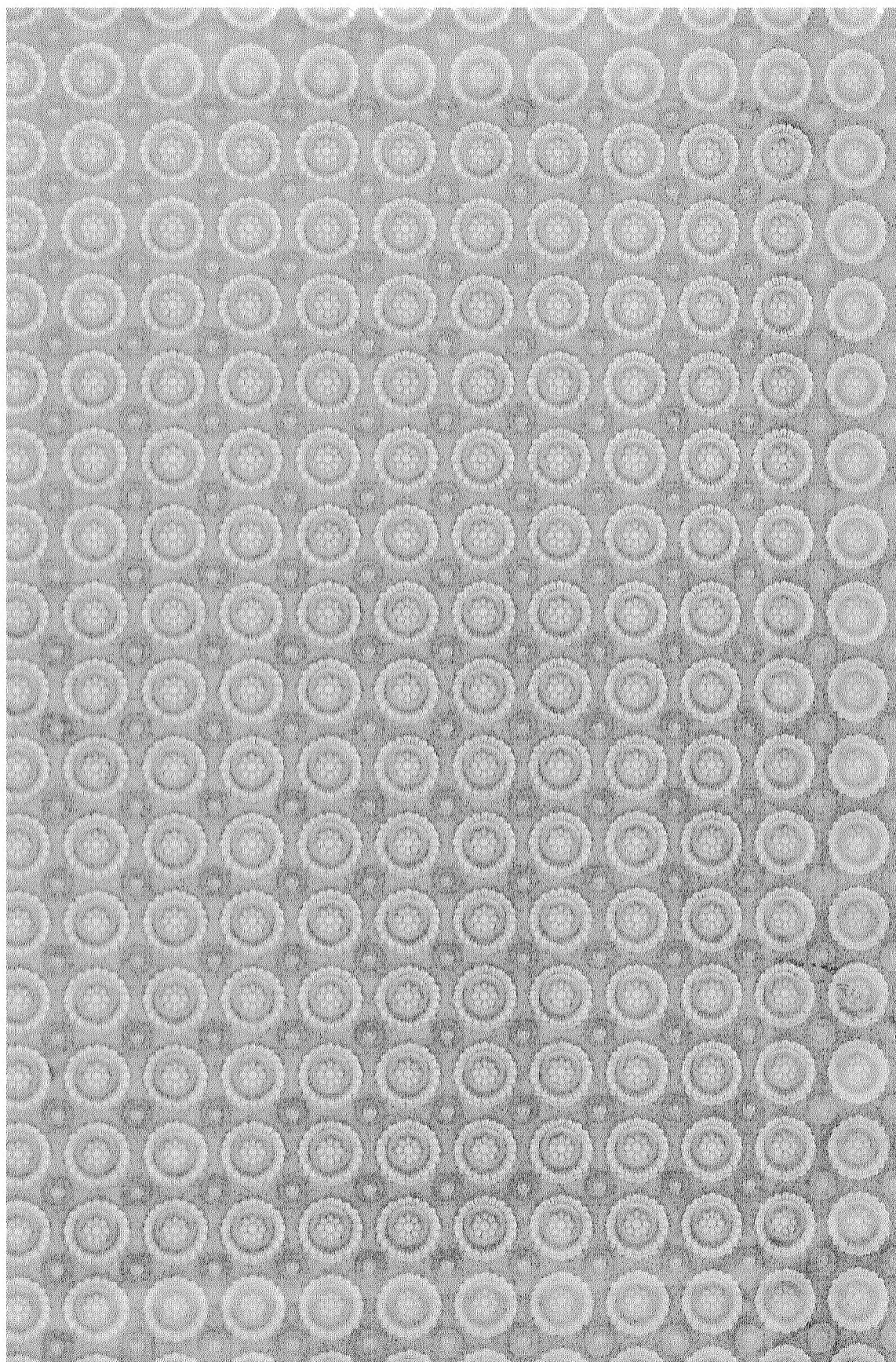
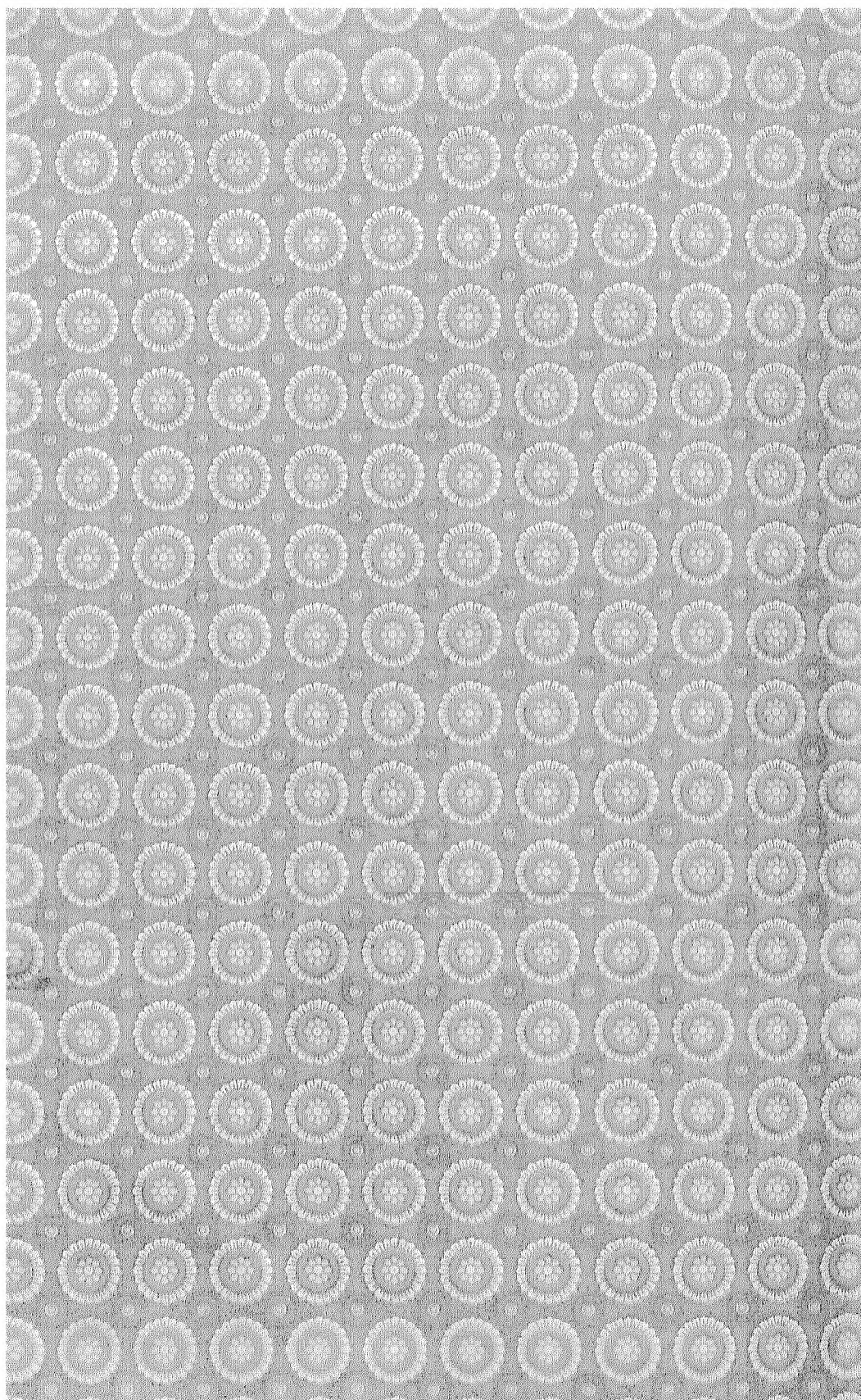


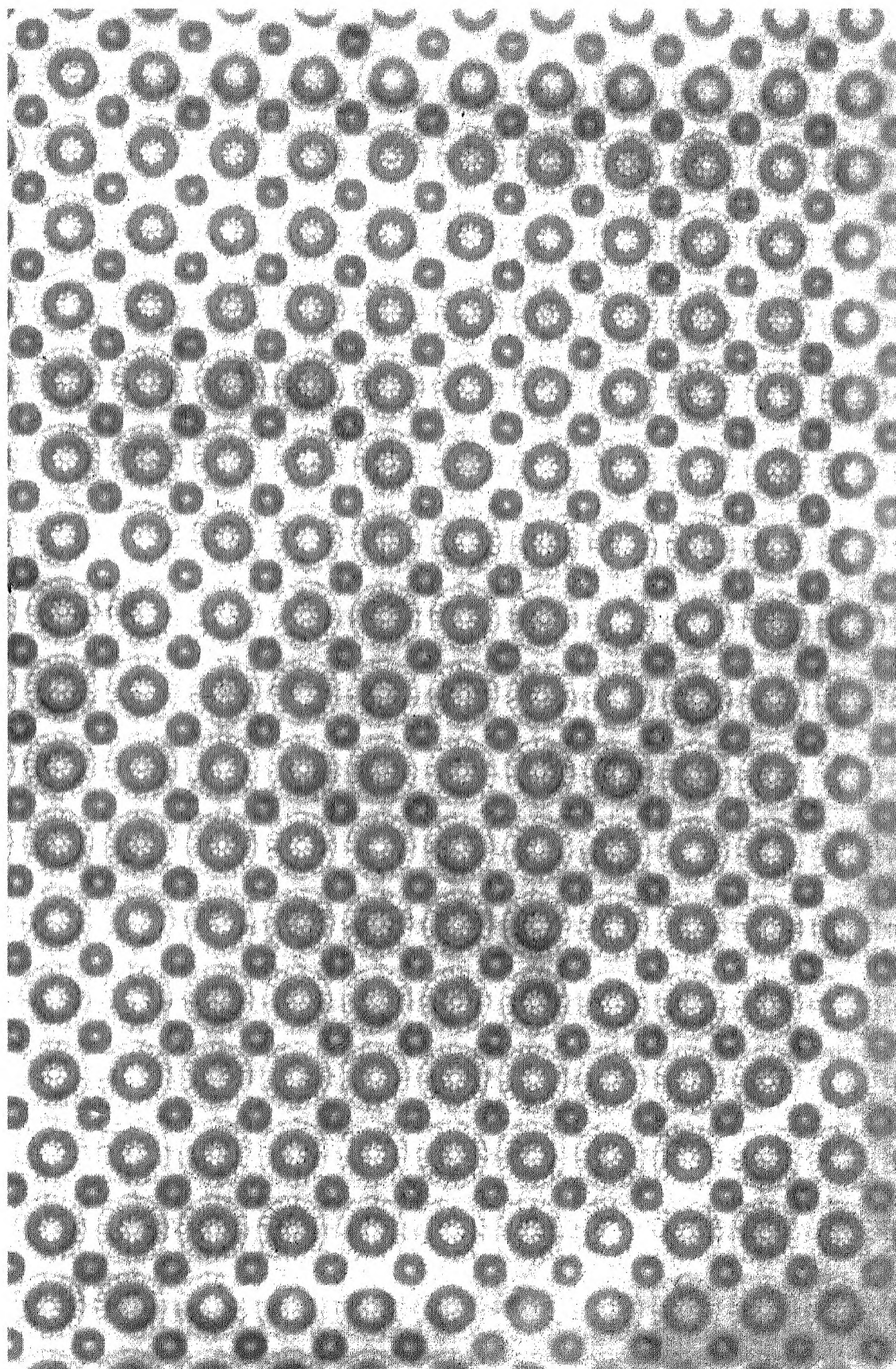


0040642











قَبْلَ الْكَافِرِ الْفَاسِقِ  
سنة ١٨٧٨

## الطبعة الأولى

١٤١٢ هـ - ١٩٩١ م

جميع الحقوق محفوظة

التوزيع الخارجي :

مركز نور الشام للكتاب

ص.ب. ٢٤٩ دمشق سوريا

تلكس ٤١٢٤٣٢ / نوشام



# قَبَائِلُ نَدَبِ الْفَارِسِ

عام ١٨٧٨

للرحالة البريطانية  
الليدي آن بيلنت

ترجمة  
أسعد الفارس      نضال خضر معيوف

دار الملاح

للطباعة والنشر  
دمشق - سوريا





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة الترجمة

لم تشهد الارض العربية مثل هذه الحشود من الرحالة وضباط المخابرات الاجنبية مثلما شهدته في القرنين الميلاديين ، الثامن عشر والتاسع عشر ، وفي مطلع القرن العشرين ومعظم نشاطاتها كانت تستهدف التجمعات القبلية أكثر من غيرها ... فما هي دوافعهم ؟ ولماذا عرضوا أنفسهم لاطار التجول في البوادي والقفار ؟ جاؤوا - كما يقولون - للاستكشاف وتعلم المجهول والسياحة في الديار ، والبعد عن الحياة الاوروبية الصاخبة ، وتعلم اللغة العربية ، وشراء الخيول العربية الاصيلة ! الا أن أهدافهم باتت مكشوفة ، وعلى الاخص عندما جاءت جحافل المستعمرين الى بلادنا وبيد قاداتها مذكرات هذا الرحالة ، وخرائط ذلك الضابط الذي كان يتخفى في بلادنا بثياب تاجر أو حاج الى الديار المقدسة ... كانوا يتغنون بالحرية ويعييون على العشائين اتباعهم سياسة فرق تسد ، ويدعون العرب للتحرر من نيرهم الاستعماري . فلما جاء قومهم سحقوا الاحرار والحرية ، ونصبوا أنفسهم أوصياء على الشعوب باسم الحضارة والتمدن ولم يخرجوا من الديار الا على أكوام الجناحيم . بعد أن زرعوا في كل قطر مشكلة . وفي كل بلد استعمره بلية .

عرف الترحال أنه وسيلة لجمع المعلومات وتدوينها . يقوم به أفراد مختصون ينتمون الى مجتمعات قوية متفوقة تملك القوة العسكرية والسياسية والاقتصادية . وعلى الرحالة كتابة مشاهداته وتبويب الاخبار التي جمعها في رحلته ، وتقديمها جاهزة لاهل بلده وساستهم ومفكريهم الذين يودون غزو

البلدان المستطلعة ، أو تمتين الروابط معها . وزاد بعضهم على هذا التعريف قوله : ان الرحالة رجل متحضر يملك مفهوماً فكرياً وصاحب رسالة حضارية يريد نشرها بين الشعوب المتخلفة ، الا أن الاستكشاف كان ولا يزال مرتبطاً بالسياسة لا بالحضارة ، ونادراً ما حاد عن أهدافه السياسية أو تخلى عنها . ودليلنا على ذلك هوبة الجهات التي شجعت الرحالة ومولتهم وتبعت أخبارهم .

فالدون الاوروية - ومنها بريطانيا بالذات - تملك ركائماً هائلاً من كتب الرحلات ومذكرات الجواسيس عن المناطق التي تطمع بها . كانت تدعمهم مؤسسات متخصصة أمثال : الجمعية الملكية الجغرافية ، وشركة الهند الشرقية ، والمتحف الوطني ، ومصلحة الاستخبارات العسكرية . فالكولونيل شيزني مسح وادي الفرات عام ١٨٣٥ بتكليف من وليم الرابع ، ونيبور<sup>(١)</sup> قاد بعثته الى ديار العرب بتوصية من ملك الدانمارك نفسه . وكارل شوان<sup>(٢)</sup> بتكليف من المخابرات الألمانية . ولاسكاريس<sup>(٣)</sup> بتكليف من قادة حملة نابليون في مصر . ولورانس<sup>(٤)</sup> بتكليف من المخابرات البريطانية .

لن نحيط بكل الاسماء التي مارست نشاطها الاستكشافي السري أو العلني في بلادنا ولكن نذكر من أهمها :

١ - بركهارد « ١٧٨٤ - ١٨١٧ » الرحالة السويسري الذي زار سورية ولبنان وفلسطين ، وتسلسل الى الحجاز متنكراً . كتب مذكراته في كتاب « رحلة الى بلاد العرب » .

---

(١) مستشرق دانيماركي ١٧١٣ - ١٨١٥ م جاب مصر والعراق وبلاد الاناضول واليمن . له كتاب « وصف بلاد العرب » .

(٢) كارل شوان : ضابط ألماني قدم الى عرب الرولة في بادية الشام خلال الحرب العالمية الاولى محاولاً كسبهم الى جانب الألمان وسمى نفسه رضوان الرويلي .

(٣) لاسكاريس : عسكري فرنسي كلفته قيادة حملة نابليون بالتسلسل الى عرب بادية الشام للتمهيد لوصول الحملة الى بلاد الشام .

(٤) اورنس نرمانس : ١٨٨٨ - ١٩٣٥ ضابط الاتصال بين جيش الشريف حسين والجيش الانكليزي عام ١٩١٤ .



٢ - ولیم جورج براون « ١٧٦٨ - ١٨١٣ » رحالة انكليزي جاب مصر وسورية والسودان وبعض البلاد الافريقية . وضع مذكراته باسم « سباحة في افريقية وسورية » . قتل وهو في طريقه الي طهران .

٣ - ولیم بالغريف « ١٨٢٦ - ١٨٨٨ » رحالة انكليزي صاحب كتاب « رحلة الى بلاد العرب » .

٤ - الليدي الانكليزية « آن بلنت » صاحبة كتاب « حج الى نجد » و « قبائل بدو الفرات » ، وزوجها ولفرد سكاون بلنت صاحب كتاب « التاريخ السري للاحتلال البريطاني لمصر » .

٥ - القناصل وأعضاء البعثات الدبلوماسية ، أمثال الانكليزي ريتشارد بورتون « ١٨٢١ - ١٨٩٠ » وزوجته السيدة بورتون صاحبة كتاب « الحياة الداخلية في سورية » .

تعتبر قصص الرحلات جزءا لا يتجزأ من نشاط الاستشراق . وآثار المستشرقين تعتبر حلقة هامة من تراث الامبراطوريات المستعمرة التي كانت ترغب بتوطين نفسها في المستعمرات أطول مدة ممكنة .

سافر الرحالة لخدمة الاوطان التي انطلقوا منها ، ليكونوا عيونها التي ترى وأذانها التي تسع وأقلامها التي تكتب . . . . ورب حادث عابر أو خبر طريف ينقله الرحالة لقيادة بلده يغير مجرى عملياتهم جذريا في المناطق المحتلة . ذهب الكاتب بورتون الى مكة متنكرا بزي حاج مسلم<sup>(١)</sup> من أفغانستان . وهناك اختلط بالحجاج المسلمين . وتعرف على رجل هندي ظنه من الافغان فاسر اليه الهندي - بدافع التعاطف الديني - خبر الاعداد لاتفاضة شعبية ضد الانكليز في الهند فأسرع بورتون وأرسل برقية الى انقيادة البريطانية هناك .

---

(١) اساطير أوروبا عن الشرق . اسيدة رنا الفبي .

كان العداء للإسلام والمسلمين من بديهيات الأمور عند الرحالة الغربيين. ولهذا عملوا جاهدين لتنشيط الدعوات القومية، وتشجيع الحركات الانفصالية وإثارة القلاقل والفتن، وحصلوا الإسلام مسؤولية الاخفاق في الاقاليم التي تحكمها الدولة العثمانية، وتباكوا على أطلال المدن الاثرية الرائعة التي كانت ذات يوم تعج بالسكان المبدعين، الذين بنوا معالمها وعجائبها. وعندما آلت الى المسلمين قالوا: انها أصبحت خاوية بسبب سوء الادارة ووحشية العقيدة الاسلامية. قال ولفرد بلنت: « اذا ما أريد للعرب أن يعودوا الى حياة البادية الاصلية، وأن تنطلق طاقاتهم الكاملة من مكانها، فلا بد من أن يتحرروا أولا من نير الحكم العثماني ».

ورث الرحالة الغربيون عقد سابقهم من كتاب العصور الوسطى وكرههم للشرق الذي وصفوه موطنًا للفسق والعنف والمذات، فساروا على نهجهم على الرغم من مشاهداتهم الحية في بلاد الشرق. ولن أستطيع القيام بسح شامل لآثار الرحالة الذين جسدوا فكرة العصور الوسطى عن الشرق في أذهان الغربيين ولكن نذكر منهم: غالان (١) و لين (٢) و بورتون (٣) و دوتي (٤) و لورنس. ترجم غالان حكايات ألف ليلة وليلة الى الفرنسية - تلك الحكايات التي وصلت وتفاعلت أخبارها في أوروبا ما بين عامي ١٧٠٤ و ١٨٣٨ - واستغل منصبه في البعثة الفرنسية في القسطنطينية لينسج على منوالها ألف حكاية وحكاية، صورت المرأة الشرقية مومسا وجارية وسلعة تباع وتشتري على الرغم من أن

- 
- (١) غالان: ١٦٤٦ - ١٧١٥ م باحث فرنسي درس اللغة العربية، ورحل الى البلاد الشرقية، وترجم كتاب ألف ليلة وليلة، وحكم لقمان.
  - (٢) ادوارد لين ١٨٠١ - ١٨٧٦ مستشرق انكليزي اقام في مصر ما بين ١٨٣٣ - ١٨٣٥ فلفب بمنصور افندي وضع كتاب « سلوك المصريين المعاصرين وعاداتهم ».
  - (٣) بورتون: عسكري ورحاله ودبلوماسي انكليزي ١٨٢١ - ١٨٩٠ عمل في الهند وسورية.
  - (٤) دوتي: ١٨٤٣ - ١٨٦١ رحالة انكليزي جاب شمال الجزيرة.



العرب تعتبر حكايات ألف ليلة وليلة نوعا من التسلية الهابطة<sup>(١)</sup> التي لا شعبية لها الا في صفوف الاميين .

تبعه لين عام ١٨٤٠ فحمل مذكراته: «سلوك المصريين المعاصرين وعاداتهم» أخبار ألف ليلة وليلة معتبرا نفسه خبيرا بأحوال الشرق . ترك لين كل إيجابيات المجتمع المصري ليحشو كتابه بالتفاهات والسليبات التي شاهدها في مصر . فوصف المصري بالرجل المتراخي الهمة المؤمن بالخرافات ، المفرط بالملذات المحرمة ، والمتعصب الديني الاعمى .

أما بورتون الذي عمل في سورية والهند فقد أضاف الى هوامش كتاب ألف ليلة وليلة قصصا داعرة عن الشرق ، حتى إن زوجته مزقت أحد كتبه بعد موته لبذاته وعهره . وعلى هدى كتابات هؤلاء قام الفنانون والرسامون بنشر اللوحات الفنية والشرقية . فهذا يرسم الحمام التركي وفيه أكوام الاجساد العارية ، وذاك يرسم مشهد الاعدام بالسيف في بلاط الملوك ، وآخر يرسم سوق الجواني وهنّ يعرضن فيه عاريات ... هذه هي العقلية التي ينظر بها الغربيون لبلاد الشرق .

ولكن هذا لا يعني انعدام وجود الرحالة المنصف أو المعتدل الا أن وجوده يندر في صفوف الغربيين . التقطت من بين الرحالة كتاب الليدي آن بلنت الانكليزية عن بدو الفرات، وفيه قصة رحلتها في سورية وبلاد الرافدين عام ١٨٧٨ وكتابها عن رحلتها النجدية « حج الى نجد » ، فوجدت الثاني قد ترجمته دار اليمامة السعودية عام ١٩٦٧، ووجدت الاول على حاله بلغة الانكليز دون ترجمة — بعد أن وصلني من أحد مدرسي جامعة اكسفورد بوساطة مشكورة من مؤرخنا السوري الدكتور<sup>(٢)</sup> عارف تامر — وثيقة تاريخية جديدة بالاهتمام والدراسة . فقررت ترجمته والزميل نضال خضر .

---

(١) مروج الذهب للمسعودي

(٢) وضع — حفظه الله — هذا الاثر الثمين بين ايدينا وشجعنا على ترجمته .

آثرنا أن يكون النص مبسطا مفهوما يراعي كافة المستويات الثقافية في الوطن العربي ، وبطبيعة الحال تصدينا لمهمة صعبة تهييها المترجمون قبلنا للحشد الهائل من أساء الاعلام العشائرية ، وأسواء المدن والقرى التي مرت بها من خلال الرحلة في بلاد الشام والفرات ودجلة ، اننا نعتقد أن الترجمة لن تكون سليمة بأيدي غير أبناء الفرات ولهذا وفقنا والحمد لله بتحقيق الاماكن والاعلام تحقيقا دقيقا . فيندر أن يجد القراء شخصا في غير اسمه الصحيح . . . . كان تعاملنا مع أدبية عالية الثقافة أتعبتنا وهي تقتطف مثلا من الفرنسية وقصيدة من الاسبانية وحكمة من الصينية ، وأرهقتنا بتقصي أسماء الخيول وذكر أنواع من الحيوانات والنبات في المناطق التي استطلعتها .

يا ترى في أي زمرة من زمر الرحالة نصنف الليدي آن بلنت ورفيق دربها وزوجها ولفرد سكاون بلنت ؟ انه سؤال تصعب الاجابة عليه بدقة ، لان الرحلة لم تكن بدون أهداف سياسية بعد أن قال ولفرد في المقدمة : « ان وادي الفرات معروف لدى كل الناس جميعا كطريق بري مستقبلي للهند ، وندرك شلى أعلى المستويات أن امتلاكه من قبل دولة صديقة هو أمر حيوي للمصالح البريطانية » فهدف الرحلة كان لصالح الاستعمار البريطاني : اكتشاف وادي الفرات وعقد صلات حسية مع البدو وتعطيل مخططات الروس والامان في المنطقة .

ولان ولفرد عمل مخلصا في البعثات التبشيرية في أكثر من بلد عربي . هذه هي الصورة التي احتفظ بها لولفرد وزوجته في مخيلتي ، ولكنني للحق والامانة أقول : لم أجد في آثارهما المعلنة التحامل والتجني الذي اتبعه غالان وبورتون واين وغيرهم من رحالة الغرب ، وعلى العكس من ذلك نسبت اليهما بعض المصادر الميل الى الاسلام والمسلمين والتحمس لقضاياهم الوطنية .

١ - نقل الدكتور عدنان البني في كتابه نساء على دروب تدمر قولاً لثوربون عن ولفرد في كتاب مرآة دمشق : « كان لديه مشروع مملكة عربية متحدة يكون على رأسها الامير عبد القادر الجزائري » .

٢ - جاء في الموسوعة العربية الميسرة<sup>(١)</sup> عن بلانت قول دون أدلة :

« بلانت ولفرد سكاون ١٨٤٠ - ١٩٢٢ شاعر وكاتب سياسي انكليزي . ناصر الاسلام والقوميات الشرقية . عمل حينا في السلك الدبلوماسي ، ثم كرس حياته للرحلات والدفاع عن البلدان التي استعمرتها انكلترا . وبشّر بحقها في الحكم الذاتي . مثل ايرلندا والهند ومصر . له عن مصر كتاب مشهور ترجم الى العربية عنوانه : « التاريخ السري للاحتلال البريطاني لمصر » سجن من أجل مواقفه تلك من الاستعمار . ولد كاثوليكيًا ولكنه مال الى الاسلام . وان لم يعتنق دينًا بعينه . له شعر ومذكرات شخصية » .

٣ - قالت السيدة رنا القباني في كتابها « أساطير أوروبا عن الشرق »<sup>(٢)</sup> : « بلانت سليل عائلة اقطاعية كان يحب الريف ومتعاطفا مع كل ما هو ريفي . ويرى أن العرب يمثلون الريف والفروسية . . فالحرب في نظره هم النبلاء والكرماء الذين يشمخون بأقوابهم الفضفاضة مع خيولهم المطهمة » . ونقلت قوله بعد زيارته للجزائر : « عندما نرى العرب وهم بين قطعان خيولهم وابلهم ، ونرى حياتهم الريفية النبيلة الغنية بالتقاليد الرفيعة والمفعمة بذكريات البطولة ، ثم نرى الى جانب ذلك قذارة المستعمرين الشائنة وحاناتهم وخنازيرهم ، فانه من المستحيل أن يخفى على أنظارنا التباين الهائل بين هؤلاء وأولئك ، أو أن نشبع عنا غضبا يتملكنا حيال هذه المفارقة العجيبة التي جعلت من الفرنسيين أسيادا ومن العرب خدما لهم » .

٤ - حل الشيخ محمد عبده ضيفا في منزل الليدي بلنت وزوجها ولفرد في بريطانيا بعد هروبه من مصر<sup>(٣)</sup> واستنكرا حادثة دنشواي والمحاكمات الصورية والاعدامات التي تلتها ، وقابلا « أحمد عرابي » في مصر . وقال ولفرد :

- 
- (١) الموسوعة العربية الميسرة . عن مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر .  
(٢) صدر الكتاب بالانكليزية عام ١٩٨٦ عن دار ماكملان البريطانية بعنوان : Europe's Myths of Orient . استفدت منه في ونسج هذه المقدمة .  
والمصادر المذكورة ضبطلت الكنية « بلانت » بينما أثرتنا كتابتها « بلنت » .  
(٣) من مقال لولفرد كسه في صحيفة « بال مال جاريت » في آب عام ١٨٨٤ .

« زرت عرايبا لآخر مرة صباح يوم سفري الى بريطانيا ، وكان قد مضى على وجودي في مصر أكثر من ثلاثة شهور ، بدت لي وكأنها العمر كله اذ أنني استغرقت تماما في التعرف عليها ، وأصبحت أرى فيها وطننا ثانيا لي ، وعزمت على ربط مصيري بمصير أهلها وكأنهم أقران وطني » •

وعلى الرغم من كل ما ذكر تبقى شخصيتا «ولفرد بلنت» وزوجته آن بلنت محاطة بالالغاز وتتخللها التناقضات • ولعل هذه المقدمة ، وهذا الكتاب المترجم سيكونان فاتحة أمل لمزيد من البحث لكشف ما تبقى من خفايا حياة هذين الرحالين في المستقبل •

وردت في الطبعة الانكليزية بعض الهوامش المنسوبة للمندوب السامي البريطاني في بغداد « اللورد جيمس كلوديوس ريش » ترجمتها وأضفت لها كثيرا من الهوامش الضرورية لتزيل الغموض عن بعض الاماكن والاعلام والاحداث الهامة التي وردت في النص •

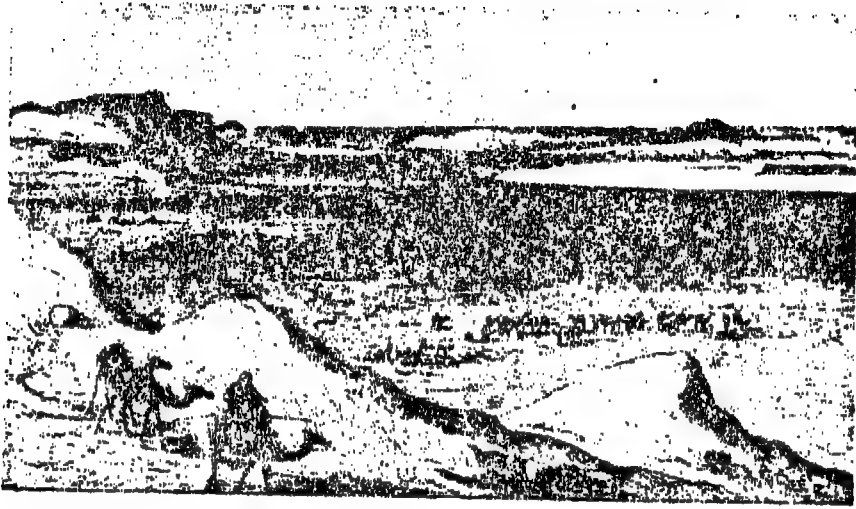
وفي ختام هذه المقدمة أتوجه بالشكر الجزيل الى أستاذنا الدكتور عدنان البني - مدير التنقيب في مديرية الآثار والمتاحف السورية - الذي قرأ معظم النص وقدم لنا نصائح هامة لاتقدر بثمن، كما أشكر الزميل عدنان الفيصل لمساعدته لنا في تهذيب النصوص من الناحية اللغوية •

اذا لا ندعي الكمال فيما فعلنا ونترك للقراء والمباحثين تقدير جهودنا في ترجمة هذا الأثر الشين من أدب الرحلات والله ولي التوفيق •

اسعد الفارس ٢٩ صفر ١٤٠٩

البوكمال - سورية ١٠ - ١٠ - ١٩٨٨





سهل المالحة ونهر الفرات



الهند

إلى

سعادة نواب بهادر إقبال دولة (١)

سليلا امراء اود ( OUDE )

---

(١) امير هندي شاعده في بغداد .





## قديم

في الوقت الذي تتجه فيه الانظار نحو الشرق تحاول آسيا بعد طول انتظار أن تأخذ دورها التاريخي القديم . وما نقدم له مشهد حي لما يجري في أشهر المقاطعات الآسيوية . وبودنا أن لا يمر هذا المشهد دون أن تلفت انتباه الرأي العام البريطاني الى أن وادي الفرات هو طريق المستقبل الى الهند ، وأن امتلاكه من قبل قوة صديقة يدخل في صلب المصالح الحيوية للشعب البريطاني .

وعلى الرغم من الاستعدادات التي تجري على قدم وساق لتنفيذ خرائط ومخططات الخط الحديدي الى الخليج العربي ، فما أقل الذين يكتبون عن ذلك من الذين يملكون المعرفة بالمناطق المذكورة وبالقبائل التي تسكنها . ان وادي الفرات يعتبر غامضا في ذهن الشعب البريطاني أكثر من أي واد آخر مماثلة من حيث الأهمية في العالم القديم . ولم أجده له وصفا وافيا منذ أيام<sup>(١)</sup> كزينوفون « Xenophon » الا وصف الكولونيل شيزني « Chesney » المكلف بمسح النهر عام ١٨٣٥ م من قبل وليم الرابع والذي قدم لنا مجلدات

---

(١) كزينوفون : مؤرخ وفيلسوف وقائد أثيني ٤٢٧ - ٣٥٥ ق.م . كان من تلامذة سقراط .

ضخمة من الاحصائيات والخرائط ، كانت حصيلة بعثته الاستكشافية الى الفرات . كما لا أجد من رحالة كان قد أجرى دراسة للمنطقة أو قص لنا مغامراته في كتاب مطبوع . وفي العشرين عاما الماضية كان الفرات منطقة خطر بالنسبة للاوربيين والآسيويين على حد سواء ، وكان الرحالة على حق في تجنب ارتياد الفرات لأن قبائل العنزة كانت تتأثر بالسيادة المطلقة على المنطقة . ولكن هذا الواقع قد تبدل اليوم وأصبحت طرق القوافل آمنة على الاقل خلال أشهر الشتاء . وليس من سبب معقول يجعل مغامرا مثل كوك « Cook »<sup>(١)</sup> يقود جماعته الخاصة من حلب الى بغداد بالسهولة التي يقودها من « دان » الى بئر السبع .

ولا أبالغ عندما أقول : ان المجلدين اللذين أقدم لهما يخصان السائح الذي سلك طريق الفرات وقد أعذر بسبب تأخير نشر هذه المذكرات حتى اليوم والمغامرات البعيدة التي قامت بها المؤلفة بين القبائل البدوية في العراق والجزيرة والصحاري الغربية .

ان هذه البوادي كانت قد وصفت من قبل أكثر من مرة . وزار قبائلها أناس كثيرون الا أن ظروف الرحلة الحالية في هذه المجلدات ستكون محاولة رائدة في اعطاء نظرة شاملة عن الحياة البدوية ، وعموم السياسة المتبعة هناك ، وعلى سبيل المثال لا أذكر رحالة كان قد زار قبائل شمر المستقلة في العراق أو

---

(١) كوك مغامر شجاع ١٧٢٨-١٧٧٩ سهل وصول الانكليز الى الشمال الامريكي ومنها منطقة دان ، وقام برحلات استكشافية الى جزر شرق آسيا ، وفتح طرق الاسفار العلمية . قتله سكان جزر السندويس «جزر هاواي» في آخر رحلة له الى هناك .

قبائل العنزة في الحماة<sup>(١)</sup> . ان الصحاري في ديار العرب تعتبر كأرض « توم تيدلر » بالنسبة للاوربيين ، فبدلاً من أن تبحث فيها عن القبائل تكون عرضة لارتياح المجهول . ولكن الظروف الحالية غيرت الوضع ، وجعلت الصحراء مسكناً للرحالة مثلما هي مسكن للقبائل ذاتها .

أما عن مساهمتي في فصل من فصول الكتاب في نهاية المجلد الثاني ، فاني أقدر أنني أملك حجة مقنعة تخولني كتابة ذلك بسبب اقامتي عشرين عاماً في بغداد ، وانشغالي لتسع سنوات في عمل تبشيري في سورية . ولكن هذا لن يزيد الكتاب قيمة أكثر مما فيه . فلا أنا ولا المحررة ندعي أننا قد لبينا كافة طموحات السياح ، والذين سيحالفهم الحظ في معرفة المزيد واكتشاف كثير من المجهول . فنحن تركنا انكثرتا بهدف متواضع نرغب فيه تعليم الاجيال ما يجب أن يحيط به الرحالة . ولم نكن ندري بأن الحظ قد وضعنا في طريق اكتساب معارف حقيقية وقيمة كنا قد نذرنا أنفسنا جدياً من أجلها ، وفي وقت قياسي لا يتناسب مع حجم العمل المنجز . وأعجب للشجاعة والمصادفة التي لعبت دوراً بارزاً في تحقيق المشاريع الجدية والمصادفة وحدها كانت قد خدمتنا في كثير من الاحيان .

بدأت رحلتنا في ظروف مثيرة عندما كانت الحرب البلغارية في أوار مستعر وفي وقت تحررت فيه مصادر الباب العالي « الامبراطورية العثمانية »

---

(١) قد يكون السيد « هنري ليارد » لديه شيء يقوله في هذا المجال الا ان مذكراته لم تنشر بعد. أما الدكتور بوتر و كانون تريسترام والسيد غراهام فهم وحدهم الذين يعرفون القبائل عند الحدود السورية ، أما السيد بالقريف فقد كان عبر الصحراء كحضري وكتب عن الحضرة أكثر من سكان البادية ، وقد نجد الصورة الحية لسياسة بدو الصحاري في القصص والروايات التي كتبها لامارتين وغيره من كتاب الروايات الحالية .

من قيود الانضباط في الاصقاع البعيدة ، حيث كنا نخاطب الناس بحرية  
ونحصل على معلومات ميدانية كان بعضهم يمضي سنوات طويلة من أجل  
الحصول عليها .

وأقول ثانية : ان الظروف أجبرتنا على أن نوغل في البوادي في بعض  
الاحيان بدون موكب مرافقة ولا مترجمين ، وأحيانا بدون مرشدين ، فشاهدنا  
الواقع بوضوح ، وقد قربنا ذلك من مزاج أهل البادية ، وأصبحوا يميلون  
الينا . فلم تكن الزيارة بالنسبة لنا وللذين جئنا لزيارتهم محفوفة بالمخاطر  
والصعاب ، ولكنها كانت من الامور غير الاعتيادية التي جعلت البدو يشنون  
على الثقة التي تتوقعها فيهم ، ولهذا أصبحنا أصدقاءهم الجدد .

كانت البادية في شتاء العام الماضي في فوضى عارمة ، وكنا شهود عيان  
على حدوث الازمة السياسية هناك ، وعلى بعض مراحل الحرب القبلية . ولم  
يكن بوسعنا الا أن نكون مستمعين . كان لأساليب العطف والمودة فعل سحري  
في نفوس الاصدقاء الجدد ، اذ شجعتهم على الثقة بنا ثقة لم تكن تمنح للغرباء  
من قبل . وهكذا أحطنا في غضون أسابيع قليلة بكثير من الحقائق عن البادية  
وعن سكانها هي أدق مما جمع في سنوات عديدة في مدن الحدود السورية .  
ولعل عذري في الفصول الختامية من هذا الكتاب الذي تجرأت فيه على القول  
وبمقتضى المسؤولية : ان البحث كان يشكل يوميات محررة ، وكل ما يفترض  
فيها من زخرفات وتنميق فأنا الوحيد الذي اعتبر مسؤولاً عنها . انها خلاصة  
المعلومات التي جمعتها في الصحراء . ولا أضمن الدقة المطلقة في كل ما جمعت  
عن الحياة والعادات والقصص المذكورة . وأعترف اني اعتمدت القليل من

المصادر المباشرة والكتب • ولكنني أضفت حقائق مثيرة عن تربية الحصان العربي وجداول نسبه التي تدل على سلالة الحصان العربي الأصيل •

ومما لا شك فيه أننا قد لإقينا صعوبات بالغة في تهجئة مفردات البحث الذي نقوم به • فلا أنا ولا المؤلف يدعي الالمام بالعربية المكتوبة ولا باللهجات العامية غير لهجة الصحراء • ومن غير المناسب لذوقنا أن تتبنى نظاما صوتيا لنطق الكلمات مغايرا للمألوف ، وعلى سبيل المثال لا يمكننا تهجئة كلمة علي « بآرلي » ولا حسين « بحوسين » دون أن نحك عيوننا أكثر من مرة • ومن جهة أخرى نجد القليل من قراء الانكليزية من يهتم برؤية الكلمة الفرنسية « أودي » أو الالمانية « دسثيل » مقابل كلمة الوادي أو الجبل •

وقد استعذنا بالله من الشيطان عند التقييد باللهجة أو التهجئة انقديسه للغة المشتركة التي استخدمها غالان Gallad في ترجمة كتاب ألف ليلة وليلة • فالاحرف الصوتية مكتوبة كما في الايطالية باستثناء حالة الحرف الطويل « i » أو قبل ساكنين مزدوجين حيث يتبعان القاعدة الانكليزية ، والاحرف الساكنة تتبع الانكليزية أيضا ومع ذلك فنحن لا ندعي الدقة ، فربما تجاوزنا القواعد في بعض الاحيان لأن العمل كله قد كتب على عجل ، والعجالة عذرنا في حال عدم قيامنا برحلات تفرينا بالعودة الى الشرق من جديد قبل أن نتقدم في السن •

وفي الختام : انا نحتج على الخضوع الكامل لكل المعارف الشرفية اني جمعت حتى الآن ، واني أتخذ موقفا محددا من الناقد الذي لم يجرب حياة



الترحال وأقول له بلسان المثل العربي الذي يقول : « ان حافر جوادي يقف  
فوق مركز الارض وان لم تصدق فاذهب وقس بنفسك » \*

كراييت - تشرين الاول

عام ١٨٧٨

ولفرد سكاون بلنت (١)



---

(١) زوج الليدي بلنت ورفيقها في الرحلة .

## الفصل الاول

« طالما ان الفيافي واسعة والصحارى ساكنة والمقالع والصخور  
والتلال الوعرة فيها تلامس باعناقها كبد السماء كان عليّ ان  
اشدو واتكلم » .

### شكسیر (۱)

أهداف الرحلة - زيارة الجمعية الجغرافية الملكية - سرنا باتجاه حلب -  
الرحلة عبر اسكندرون - قصة التاجر المتجول عن الفرات - حبة حلب -  
حططنا الرحال في آسيا .

تركنا انكلترا في العشرين من تشرين الثاني عام ۱۸۷۷ م ، عاقدين العزم  
على زيارة بغداد وامضاء الشتاء في بعض الاصقاع الآسيوية ، لنجد المناخ  
مناسبا والطريق خالية من الاوروبيين . ولم تكن هذه هي المرة الاولى التي  
عرفنا بها ديار العرب ، بل زرنا من قبل أكثر من بلد عربي ، واكنسنا خبرة  
وذوقا بالحياة البدوية وطرق عيشها . وتعلمنا بعض الكلمات العربية ، ولكننا  
تتلف الى تحصيل المزيد من الخبرات في رحلة جادة وهادفة أكثر من أي رحلة  
قمنا بها حتى الآن وهكذا توالى أحداث رحلتنا حتى أصبحنا في المشرق .

عبرنا من اسبانيا الى المغرب ومنه الى مصر وسورية ، ومن هناك اخترنا  
وادي الفرات وأرض العراق مسرحا لأحداث بعثتنا القادمة . وعندما شرعنا  
بتنفيذ الخطة اعترضتنا مجموعة من العقبات والمصاعب التي عملنا على تذليلها  
الواحدة بعد الاخرى ومن هذه المصاعب : ضالة المعلومات الجغرافية الرسمية  
في انكلترا عن المنطقة التي ننوي زيارتها ، وعندما استشرنا « برادشو » فدم  
لنا خطة مثالية تتبع فيها طريق السكة الحديدية عبر الفرات الى الشرق ، ولكن  
فوجئنا بأن ذلك المشروع لم يكن الا مجرد خطة لم يتم تنفيذها بعد . الا اننا

---

(۱) تبدأ بلنت الفصل بحكمة او بابيات من الشعر لمشاهير الادباء .

اطلعنا في مقر الجمعية الجغرافية الملكية على خرائط المسح الذي أجراه الكولونيل « شيزني » في وادي الفرات عام ١٨٣٦ بالإضافة الى أننا لم نجد في الجمعية أي رحالة كان قد زار الفرات منذ ذلك التاريخ باستثناء السيد ليارد<sup>(١)</sup> والكولونيل رولنسون<sup>(٢)</sup> وقد نصحن أن نمر بالقسطنطينية في طريقنا لنستشير السفير البريطاني هناك . ولكن الفكرة البديلة كانت في استشارة السيد هنري نفسه الذي يقيم في لندن ، وهو الشخص الذي يستطيع الاجابة على كل استفساراتنا نتيجة لاقامته الطويلة في بغداد . اتصل « ولفرد » بالسيد هنري فاستقبله الاخير بلباقة فائقة ، وشرح له بأن الخط الحديدي لوادي الفرات لم يدمش بعد ، ومن المستحيل السير مع قافلة البريد عبر ذلك الطريق نظرا لوجود القبائل الثائرة التي تستوطن قرى معينة على ضفاف النهر . وقال : ان الطريق النظامي الى بغداد يمر من ديار بكر الى الموصل ، وهو طريق ممتع ولكنه يمر بالقرب من ميادين الحرب بين روسيا وتركيا ، وهو ما نرغب بارتياحه في الوقت الحاضر . الا أن السيد هنري يعتقد بأن الانسب لنا هو أن نأخذ خط سير السفن التركية التي تقوم برحلات أسبوعية من حلب الى بغداد ، وعلى متن تلك السفن تتوفر الراحة والامان على حد قول السيد هنري .

بحثنا أمر السفن التي تبحر عبر الفرات من الذين خبروها أو يعرفون مالكيها هناك ، فتبين لنا أنهم يعرفون السفن التي تبحر عبر دجلة وليس الفرات حتى انهم لم يتمكنوا من أن يقترحوا طريقا مختصرا الى بغداد ، الا عن طريق بومباي والخليج العربي . والشخص الوحيد الذي زودنا بمعلومات واضحة حول الموضوع هو سيد نبيل كان قد ارتحل منذ بضع سنين الى بلاد فارس ، منحدرًا عبر دجلة الى الموصل وبغداد على ظهر طوف<sup>(٣)</sup> خشبي .

---

(١) هنري ليارد : رحالة وباحث زار بدو دجلة والفرات حوالي عام ١٨٤١ م ، وعاش بين الجبور فترة من الزمن

(٢) لعلها تقصد المستشرق الانكليزي هنري رولنسون ١٨١٠ - ١٨٩٥ م ، الذي تمكن من حل رموز الكتابة المسمارية في بلاد الرافدين .

(٣) الطوف : صفايح خشبية ، وجلود منفوخة يستخدم في عبور الانهار في بلاد الرافدين .

ويفترض أن شيئا مماثلا قد يوجد على الفرات • وقال ان « الطوف » وسيلة سفر ممتعة ومريحة ، وعلى الاخص في الاجواء الحارة حيث يجلس المسافرون وأرجلهم مدلاة في الماء في غالب الاحيان •

تلك هي الصعوبات التي واجهتنا في الحصول على معلومات صحيحة عن البلد الذي نود زيارته ، ونضيف اليها العقبات التي بدت لنا أكثر جدية وخطورة، ومفادها أن مدينة قرص<sup>(١)</sup> كانت قد سقطت • ويفترض أن اقليم أرمنية مايء بفرق الجيوش الممزقة والهاربة من ساحات القتال •

وأن عثمان باشا<sup>(٢)</sup> تقلد منصبه في بلغاريا • وقد هرع كل جندي ورجل الى القسطنطينية للدفاع عن العاصمة من كافة أرجاء الدولة العثمانية ، في الوقت الذي جاءت فيه الاخبار في الصحف بقصص المذابح التي ارتكبت والعصيانات المسلحة والفوضى التي تسود الاقاليم المجردة من الحاميات النظامية ، وأن البلاد ستشهد موجة تعصب اسلامي وشيكة الوقوع ، وربما يخضع الرحالة الانكليز للفتيش أكثر من غيرهم ، ويعاملون معاملة سيئة لأن الشعور العام في تركيا يزداد مرارة ضد الكلترا التي خانت تعهداتها •

تبين لنا صدق المعلومات السابقة ، وأن البلد يعج بالفارين من الجيش وباللصوص وقطاع الطرق الذين يستفيدون من الفوضى وانعدام القانون • وتوقعت بعض الصحف حصول تمرد في الهند ، وأن طاعونا قد ظهر في بغداد • وفي مثل هذه الاجواء لم يعد الامر مناسبا للسفر • ومن حسن الحظ أننا لم تتأثر بالروايات التي كان يبعث بها مراسلو جريدة التايمز عن قصص الاسود المفترسة وقصص قطاع الطرق • وأعلن ولفرد عن رأيه بسخافة تلك المعلومات،

---

(١) قرص : مدينة في أرمنية كانت سببا للخلاف بين تركيا وروسيا •

(٢) عثمان باشا : قائد عثماني ، نظم الجيش في أيام السلطان عبد الحميد الثاني ١٨٣٧ - ١٩٠٠ ، ولد في أماسيا وتوفي في استنبول •

وقال : ان حلب ليست في أرمينيا ، وان آخر ما يمكن أن ينسحب اليه الجيش المهزوم هو الصحراء السورية . واذا كان الطاعون قد انتشر في بغداد فان الجدري الآن ينتشر في لندن وعلينا أن نعرف كل مستجد في وقته المناسب .

كم كنت مقتنعة ومسرورة للتأكيدات والتمنيات التي تفاعل بها ولفرد في الوقت الذي كنا فيه نشرع في الرحلة . وقد أخذنا لكل شيء عدته . فاذا ربح الاتراك الحرب فهم سيكونون وقحين وخطرين ، ولكن لسوء حظهم أنهم كانوا بحاجة الى أي صديق يمد لهم يد العون والمساعدة .

أخذ التجنيد الالزامي كل الشباب المشاغبين من المقاطعات العثمانية ، ولم يبق سوى العجائز والشيخوخ ، وتبين أن غياب الجنود والشرطة أثلج صدر كل الشرفاء في سورية ، وجعل هذه الفترة فترة ارتياح ممتعة ، وربما مثيرة للاستياء في بعض الاحيان . ولم يكن أحد يتصور في أوروبا بطء الطريقة التي تنتقل بها الاخبار في الشرق وكيف أنها تقابل بالشك في غالب الاحيان ، ولهذا كنا قد أسرعنا في رحلتنا لنعود بعدها الى أرض الوطن قبل أن تصل أخبار كوارث السلطان ، وقبل أن ينجلي الموقف بشكل كامل في البادية .

كل شيء جاهز للتنفيذ . . تأثرنا لحفل الوداع المثير ، فعانقنا أصدقاءنا بحرارة ، وولينا وجوهنا شطر المشرق معلنين بدء الرحلة . كانت نقطة البدء الاهتمام بمعلومات بسيطة تقول : ان الوصول الى حلب يتطلب منا المرور بميناء بحري يدعى « الاسكندرون » ، نصل اليه من ميناء مرسيليا بواسطة السفن التجارية التي تقوم برحلات أسبوعية الى هناك . لن أصف الاثني عشر يوما التي أمضيناها في رحلتنا البحرية ، قبل أن تتبّع بعض الاحداث والتطلع بذكاء الى الارض التي تمتد أمامنا . . كان القبطان رجلا أميناً على سلامة المسافرين . أبحر عبر المتوسط منذ أربعين يوما ، ولكنه لم يسمع بمسافرين

على ظهر السفينة يريدون النزول في ميناء اسكندرون وهم في طريقهم الى بغداد ، بينما يعرف أن مدينة حلب تقع على مسافة مائة ميل في البر ، ولم يكن هناك من طريق واضح يصل اليها . وأضاف قائلاً : ان السياح يتجنبون المرور بها بسبب مرض غريب يصيب كل من يمر بتلك البلاد ، وكرر ذلك أمامنا أكثر من مرة . وعلمنا أن حبة حلب عبارة عن انتفاخ يظهر على الوجه أو اليدين . وربما على القدمين ، ثم يتقيح ويتقرح لسته أشهر أو سنة ، ثم يختفي بعد ذلك تاركاً على وجه الاطفال ندبات واضحة ، ويفضل أن يترك بدون معالجة ، لأنه سيزول من تلقاء نفسه ، ويترك آثاره في جلد الصغار أكثر من الكبار . وآثاره في وجوه السكان بمدينة حلب تتضح بندبات عميقة ، ولا يعرف سببه فيما اذا كان الماء أو الهواء . وليس هناك من وسيلة ناجعة تقي من شر هذا المرض ، وليس له دواء معروف ولا معالجة<sup>(١)</sup> تذكر . فبعضهم يعزو سببه الى الماء في نهر صغير في مدينة حلب ، ولكنه قد يظهر في الموصل وبغداد وفي كل المدن العليا من العراق تحت أسماء مختلفة ، ففي بغداد يسمونه علامة البلح . وهناك قصص عن رحالة كانوا قد أصيبوا بهذا الداء بعد أن تجاهلوا خطره . وأضاف طبيب الباخرة - مخاطباً بالفرنسية - القول : ان براعم المرض قد تزهر من جديد بعد عشر سنين من بدء الإصابة . أوقفنا التحدث عن مثل هذه الامور لأنها لا تخدم أغراض رحلتنا ، ولا نرغب بالمزيد من مشبطات الهممة . صاحبنا في مدينة أزمير مسافر معروف من بلد « قو »<sup>(٢)</sup> ، جاء الى ظهر السفينة بحبات تظهر في وجهه ، وعرض علينا مبادلة أي شيء نملكه بما يحمله من التين وريش النعام ، وهو التاجر الذي عانى الكثير من أجل التجارة ، اذ جاب الحبشة وحوض النيل الأزرق ، وسافر من تفليس<sup>(٣)</sup> الى بغداد ومن بغداد

(١) كان هذا في الماضي البعيد ، أما اليوم فيمكن بسهولة .

(٢) « قو » : تعني مقاطعة او كانتون « Canton » وهو تعبير يستخدم في سويسرا بصورة خاصة .

(٣) تفليس عاصمة أذربيجان .



الى دمشق في قافلة • ويزعم أن الرحلة قد كلفته « ٣٠٠ » جنيه استرلينا  
ناهيك عن عناء السفر • ولم يسمع في حياته بشخص يزور بغداد لمجرد المتعة •  
ونصحنا - فيما اذا كنا لا نزال نصر على المضي في الرحلة - أن نتاجر بالحرير،  
فقد يساعدنا ذلك على تغطية نفقات السفر •

يعرف هذا التاجر الفرات ويصفه بأنه نهر عظيم كنه « الراين » ، ولكنه  
مجرد من الروافد • وتمنى علينا هذا التاجر أن تقضي الشتاء في بيروت حيث  
الفندق الفرنسي والمقهى الممتع • ونضيف الى صفوف الرواة شخصا «بولنديا»  
يعمل في خدمة الاتراك ، ومهندسا فرنسيا كانا في طريقهما الى مدينة أضنة  
أحدهما ابتاع جيادا من مدينة الدير<sup>(١)</sup> على الفرات ، والآخر كان قد شارك  
في رحلة مائية تجريبية قامت بها سفن بخارية حكومية في أعالي النهر قبل أربع  
سنوات • ولم يشجعانا على ارتياد البر الا عن طريق ديار بكر ومن ثم الى  
الموصل ، وهي مسيرة خمسة أسابيع للقافلة ، ثم نطوف منها الى بغداد عبر  
دجلة ، وقالوا : لم يصدق لأحد منا السفر عبر الفرات ، ولا ندري فيما اذا  
كانت الرحلة عبره آمنة • ولكن في الخامس من كانون الاول انتهت بنا  
الشكوك والحيرة الى نهاية مفاجئة عندما وصلنا الى خليج اسكندرون • وفي  
الصباح الباكر وجدنا أنفسنا وقد حططنا الرحال في البر الآسيوي • وانتهت  
قبل وصولنا المتاعب والشكوك •



---

(١) تعني دير الزور على الفرات •

## الفصل الثاني

« يجب ان تعلموا ان ابي كان تاجراً تركي الاصل » .  
ترسترام شاندي

ميناء اسكندرون - بقايا شركة الشرق - تاجر بغال ينقلنا الى حلب -  
جساد البوني<sup>(١)</sup> في بيلان - عبرنا بوابات سورية - مقتل تاجر البغال -  
الجنود الاتراك - لهو على العاصي - ليلة في خان - عواصف ثلجية -  
حصان ميت - قرية طوقان - اليوم الاخير من بؤس الشتاء - الوصول الى حلب .

الاسكندرون : الاسكندرينا - كما كانت تدعى أيام شركة الشرق -  
هي اليوم مجموعة من الاكواخ المتناثرة على شاطئ البحر عند أقدام جبال  
الامانوس ، وعلى خليج مهجور يصلح لرسو السفن ، وتحيط بها المستنقعات  
من كل جانب . وفي تلك الزاوية النائية من البحر الابيض المتوسط حيث ملتقى  
سورية مع آسيا الصغرى ، يقع ميناء عظيم الاهمية كان لسنوات خلت المحطة  
الرئيسية للتجارة الانكليزية مع الهند ، الا أن اكتشاف رأس الرجاء الصالح  
جلب الى اسكندرون أولى الكوارث ، وتلتها الضربة القاضية باتخاذ الطريق  
البري عبر مصر . فمنذ خمسين عاما أنهت شركة الشرق أعمالها في المنطقة ولم  
يبق من آثار عصرها المزدهر في هذا الميناء البحري غير كومة من الانقاض تمثل  
بقايا مؤسساتها التجارية ، وقبور بعض الانكليز الذين جمعوا ثرواتهم وماتوا  
هناك . انه منظر يدعو الى الاسى والكآبة فمباني المؤسسات التجارية تسكنها  
الخفافيش والضفادع ، وغمرت المستنقعات فناء الدور وباطن المساكن ، وكأنها  
لم تكن عامرة في يوم من الايام ! انه مشهد يبعث في النفس المرارة بمجرد  
النظر اليه .

---

(١) خيول البوني : خيول صغيرة في اوربا .

تبدو الاسكندرون اليوم بدوّن خان ولا مسجد • ويروى أن سوقها  
قد احترق بكامله منذ أيام ولكنها لا تزال أقرب ميناء بحري بالنسبة للقوافل  
المتجهة الى بغداد • واذا كان مشروع خط الفرات الحديدي سيزيد من عزلة  
اسكندرون من جديد ، الا أن المستنقع يمكن تجفيفه • وستختفي الحمى  
الشائعة من هناك ، عندها ستمتع المدينة بأجمل منظر في الدنيا عبر الخليج  
الى جبال القرم<sup>(١)</sup> التي تغطيها الثلوج البيضاء في وقتنا الحاضر •

حللنا بارتياح ضيوفا على نائب القنصل البريطاني السيد كاتوني  
الكورسيكي المولد ، والذي تقلد مهام منصبه مؤخرا ، بعد نائبين سابقين  
أحدهما سويدي والآخر يوناني ، فاستضافنا بحفاوة بالغة لأن المسافرين  
الانكليز الذين يمرون من اسكندرون قلة ، وباستقرارنا في داره أزيح عن  
كاهلنا كثير من المتاعب والهوم •

أرسل نائب القنصل في طلب الحاج محمود ، وهو الحمال المحترم في  
المدينة ، وكلفه نقلنا مع حاجياتنا الى حلب ، مقابل أربعمائة قرش • كان محمود  
حسن المظهر كما هو حال كثير من السوريين ، وقد ارتدى حلة أنيقة بعمامة  
مخططة و « جاكيت » وبنطال مخططين مع زوج من الاحذية المراكشية الطويلة ،  
وقف بكبرياء وتمهد أن ينقلنا بأمان على ثلاثة بغال للمتاع ، وعلى جوادين  
قدمهما لنا • كان المبلغ معقولا لأربعة أيام من السفر في كانون الاول ، في وقت  
توقع أن تكون الطرق فيه صعبة العبور ، على الرغم من أننا لم نلاحظ في  
اسكندرون أية اشارة لقدم الشتاء ، قد بدت الاسكندرون بشاطئها الازرق  
وسماها الصافية وكأنها في صيف أبدي متواصل ، الا أن الثلوج كانت تتوج  
قمم جبال طوروس على بعد مائة ميل كانت تنذر بشتاء وشيك • كان علينا أن  
نأخذ بعض الخبز كمؤونة في السفر ، فقد لا نعرش عليه في الطريق ، وعلينا كذلك  
أن نتدبر كمية من البيض ولحم الدجاج التقليدي الذي ينتظر المسافرين في تلك  
البلاد ••• ذهب طبّاخ القنصل معي الى السوق وبمساعده اشترت ثلاثين

---

(١) كتبت هذا الكلام قبل ضم قبرص •

رغيفا من خبز التنور الساخن مع بعض الملح والفلفل ، ودورقا من الزيت وربطة من البصل • وبتوفر الخبز والبصل يمكن للمرء أن يسافر بعيدا في تلك البلاد • وهكذا سرنا بمتاعنا وبحقيبة لا بأس بها من « البيشليك » وهي العملة السورية الدارجة في ذلك الوقت ، وقد ادخرناها لحاجاتنا الماسة • ارتفعت معنوياتنا ، ودب فينا النشاط بسبب المناظر الخلابة التي تظالنا والبلد الجديد الذي فتح ذراعيه لاستقبالنا • ركبنا في ساعة مبكرة من الصباح في اليوم السادس من كانون الاول عبر شوارع الاسكندرون الموحلة ، وعبر المستنقعات باتجاه طريق صاعدة اعتبرناها بوابة الارض السورية في طريقنا الى حلب • كان الصباح دافئا الى درجة تركنا فيها العباءات الثقيلة ترتمي عن أكتافنا • ولكنها أبقيت في متناول اليد خشية تقلبات الجو المفاجئة • كان المستنقع الذي مررنا به مرتعا لطيور الرفراف — القاوند أو ملاعب ظله — التي كانت تنتصب على أسلاك أعمدة التلغراف ، وبين الفينة والآخرى تنقض على الماء ليندفع رشاش رائع في الهواء • أما خيول البوني الشعثة فقد مشت بنا الى الامام ، في الوقت الذي جلجلت فيه أجراس البغل الذي يقود الركب بسرور بالغ ، وفي جو شاعري بهيج يوحى إلينا بأننا نشق طريقنا عبر آسيا ، وفي نفوسنا شعور غامض بالمغامرة يجعلنا نتوقع بأن اليوم الاول من الرحلة سيكون أقل متعة من اليوم الاخير • تجاوزت بنا الطريق مجموعة من المستنقعات ، وانعطفت بلطف بين الوهاد والمجاري المائية أسفل التلال •

ضم الموكب كثيرا من رفاق السفر من راكبي البغال والحمير والخيول والجمال وبعض المشاة • وبدا لي أن هذا المر هو من أعظم الممرات المرتفعة في آسيا ، كما مر بقربنا كثير من الناس بدون كلام ولا سلام باستثناء واحد أو اثنين تبادلوا الایماءات مع محمود • وحالما استدرنا خلف التلال قابلتنا ريح عاتية كادت تعصف بنا ونحن على ظهور البوني ، وأمام هذا الواقع أثرتنا هم الجياد البيض ، واستعنا بالمعاطف ذات القلائس التي كان محمود ومساعداه قاسم يرتديانها • وبعد صراع دام ساعتين وصلنا الى ملجأ احتمينا به حيث

توقفنا في مدينة بيلان ، أول محطة للاستراحة في الطريق وفي هذه الاثناء مر بنا القنصل<sup>(١)</sup> والذي كان قد سلك الطريق على ظهر جواد أبيض فألقى تحيته وتركنا في الخان . بدا لنا الخان مكانا لائقا قام فيه صف من الغرف الخالية في الطابق العلوي شوهدت جدرانها كتابات تنبئ عن أسماء تجار وبحارة شرقيين وفرنسيين قدموا من انطاكية ، أو ذهبوا اليها مرورا بهذا المكان . أمضينا هناك نصف ساعة قام القهوجي فيها بقلي البيض واحضار القهوة من حانوته . وفي هذا المكان تابعنا الطريق بوسائلنا الخاصة الضعيفة أمام المتاعب الكبيرة . تعلمنا قليلا من مفردات اللغة العربية في مصر والجزائر ولكنها لم تعد تنفع مع الحاج محمود ورفاقه اطلاقا . فالسوريون الشرفاء الاتقياء كانوا غير معندين على الخوض في حديث مبهم اللسان . لقد كنا في منطقة بعيدة عن المترجمين والباعة المتجولين من اليهود والاولاد الطليقي اللسان الذين يركبون الحبير ويقتفون أثر السياح في الاصتاع الاسيوية ملعما في الحصول على بعض النقود . اتنا نشبه هذه المعالم من البلاد بما كنا نشاهده في مرو وأصفهان . وكان الحاج محمود طيب السريرة وان لم يكن سريع البديهة . وكنا نملك ذخيرة من الصبر وددنا أن لا تنفذ قبل تحسن الامور .

توسل الينا محمود بأن تتكفل بالبالغ قبل فوات الاوان ، فوافقنا بسرعة وأخذ اعدادها للسفر بنا بضع دقائق كانت بعدها خلف ذروة الشعب في طريقها الى انطاكية في جو شديد البرودة ، وكان اعصارا بدأ يهب علينا هناك في وقت بدت فيه البحيرة ومستنقعات انطاكية تطل علينا من بعيد . لقد اجتزنا المرتفعات العالية وبدأنا بالهبوط باتجاه السهل الذي لم يكن يرتفع فوق مستوى سطح البحر أكثر من بضع مئات من الامتار . ان الانحدار الذي نمر فيه هو أسهل من انحدار الجانب الغربي من الجبال . وعندما هبطنا مسافة أربعمائة أو خمسمائة متر وجدنا أنفسنا في قفل قادم من حلب فيه جنود في طريقهم الى

---

(١) لم نشر الى اسم القنصل بوضوح .

الحرب ، بعضهم في ألبسة نظامية وبعضهم رُبطوا بأصفاد خشبية ، وتبين لنا بأن هؤلاء من الفارين من الخدمة العسكرية ، أُلقي القبض عليهم ليعادوا اليها من جديد . وعلمنا فيما بعد بأن ألفا وخمسمائة شخص غادروا حطب الى ميادين القتال ، الا أن ثلثهم أفلح في الهرب في الطريق بعد أن دفع مجيديا — مقدار أربعة شلنات — رشوة لقائده . وعندما أُلقي القبض عليهم فيما بعد احتجوا بقوة لأن المال لم يعاد اليهم . ان الجنود الذين شاهدناهم كانوا مجموعة من الرجال في مظهر حسن وصحة جيدة ، ولكن معنوياتهم منهارة ونفوسهم حزينة لأنهم تركوا ذريات فقيرة من أجل أمجاد زائفة تريدها الامبراطورية من وراء الحرب . كانوا يتحدثون باختصار ، وبعضهم يمشي بدون انتظام ، وقد استفسروا منا عن المسافة التي تفصلهم عن بيلان . كنت أرثي لحالة هؤلاء البائسين الشباب الذين دفع بهم حظهم العاثر الى هذا المصير المجهول مع ندره الطعام ، وضعف الامل بأن يعودوا الى أوطانهم من جديد ، بعد أن سمعوا بسقوط مدينة قرص . وعندما تركنا آخر جندي في هذا الرتل أتينا الى بستان من أشجار الزيتون قتل فيه منذ عدة أسابيع بغال بيد التركمان في جبال الامانوس . كان البغال ينقل تاجرا غنيا عاجزا من حلب على محفة ، أوقف التركمان قافلته وطلبوا من التاجر المبلغ الذي يحمله من المال ، ومقداره أربعة آلاف من الجنيهات الا أن التاجر عرض عليهم مستندات التبادل التجاري « الفواتير » ، وأخبرهم بأنها كالمال المدون « الشيكات » بينما أخفى بعناية في محفته المبلغ المطلوب ، عندها توجه التركمان الى سائق البغال شريكهم في الجريمة ، وأطلقوا على رأسه النار قائلين هذا جزاء الصديق الخائن المزيف ووصل التاجر الحلبي الى بلده بسلام مع كل ذهبه و « فواتيره » .

كانت الشمس على وشك المغيب عندما انتهى بنا المطاف الى مجموعة من الاكواخ الطينية ، فأدركنا الليل وكان لزاما علينا أن ننام هناك في المكان الذي يسمى خان ديار بكري ، وعلي أن أقول : ان معنوياتي قد ضعفت بعد أن استطلعت تلك الاكواخ غير المضيافة ، وأسفت أشد الاسف لأننا تركنا خيامنا

في انكلترا ، فالريح قاسية ولم يكن بوسعنا أن نفعل أكثر من أن نختار كوخا فارغا في الخان ، ولذلك رتبنا الامتعة في المكان المخصص لنا على الرصيف حيث ينام المسافرون . يتألف الخان من بناء بسيط فيه أربعة جدران طينية وسقف من الجريد ، وعمود يتوسطه ليعلق عليه « الفانوس » . أرضه ترابية يتوسطها موقد حفر في الأرض ، أما الاسرة فهي مصاطب لا تليق حتى بالكلاب التي تعيش في بلادنا ، ولكنها طريقة عملية لأنك عندما تكون في نومك على هذا السرير المتواضع تكون بمنأى عن الزواحف والقوارض ، وتنام على عرض مناسب لا تطؤك فيه الاقدام ، وترتمي فوقك الاجسام المتدافعة الى النار . كنا متعبين في اليوم الاول من الرحلة ، وما ان نشرنا أغطينتنا حتى باشرنا في نوم عميق ساعة أو أكثر على الرغم من الضوضاء وغرابة الساكنين معنا من الفلاحين الذين لم يتدخلوا بشؤوننا قط . وعندما استيقظنا من نومنا سمحوا لنا بمشاركة الاطعمة بالموقد لنسخن عليه الخبز ورأينا أنه ليس من اللائق تناول الطعام دون مشاركة الآخرين ، فبدأ كل واحد منا يمزج خبزه راضيا بوجبة عشائه ، وأعددت بعض القهوة وقدمتها لجلسائنا . وعند النوم سمعت قوقاة ديك تذكر بالعشاء من الليل . ولكننا لم نمر ذلك أي اهتمام لأننا فوق أرض الاحلام ثانية . وكان آخر الاصوات التي سمعتها تلك الليلة صوت طفل مصاب بالسعال الديكي وشخير سائق البغال العالي الوتيرة . ثم هدا الخان بمن فيه عدا القطط التي كانت تجوس خلصة حول المكان حتى الصباح ، وتزحف لتشم وجوهنا الواحد بعد الآخر . وعند صياح الديك أيقظ الحاج محمود البيت معلنا بصوته الجمهوري أن الوقت حان للمغادرة ، لأننا نمنا تسع ساعات ، ولأن المسلمين يستيقظون من نومهم عندما يميزون الخيط الابيض من الاسود من الفجر ، فطوينا الفرش واتعلنا الاحذية وتوجه كل الرفاق الى الموقد لتدفئة الايدي والاطراف الباردة . كنا آخر من تحرك بينما أرسلت الامتعة مع الحاج محمود ، وغادر المسافرون الخان فبقينا بضع دقائق حول الموقد حيث جلب لنا صاحب الخان القهوة و « فاتورة » الحساب فجعلناه سعيدا بثلاث « شلنات » ، وهكذا انتهت مغامرات ليلتنا في ذلك اليوم المنصرم .



كانت السماء قد أمطرت منذ يومين ، وكانت الريح باردة خارج الكوخ ، فأصبت بصداع ، وهدنا التعب ، ولفنا الحزن والاسى ، ولكن بعد فوات الاوان ، فنحن نسير بعيدا على حافة التلال المتجهة شمالا في طريق يهبط الى السهل ، فبدأ على يميننا مستنقع كبير تتطاير منه أسراب دجاج الماء ، وطيور الشنقب ، وطيور الزقزاق ومالك الحزين يتبعها بين حين وآخر سرب من البط . اني ألاحظ طيور البوشار والحذف كالتى كنا نراها في انكلترا ، ومنها البط الابيض والاحمر الجميل الذي لا بد وأن يكون الشهرمان الجميل . وتخرق المستنقع طريق رومانية قديمة مررنا عليها ، ثم انعطفنا بحدة الى اليمين لنجد رواحنا فوق جسر مرتفع أقيم على نهر العاصي . وهنا نرجل ولترد ليؤمن لنا بحرص بالغ وجبة عشاء سخية ، وكان محظوظا عندما تمكن من إيقاف زوج من طيور الشولر ، كان يطير عبر النهر ولحسن الحظ أنها سقطت فوق الجسر حيث كنا نمر والا لما استطعنا التقاطها ، ثم توسل قاسم في طلب المزيد ، فقام ولفرد بتسديد ضربة مزدوجة الى طيور الغراء فأحضر الى الحقيبة أربعة طيور منها ، وتشجعنا في طلب المزيد من الطرائد ولكن الجو لم يسمح لنا بذلك فقنعنا بما في أيدينا من صيد ، وسارعنا الخطا في المسير لنصل قبل المطر ، وبينما نحن نسير صادفتنا قوافل الجمال وفيها ألف بعير يقودها بدو من العقيل<sup>(١)</sup> وقوم من الحضر ، وأقدر بأنها كانت تحمل الذرة للحكومة ، وقد شكلت الجمال قافلة كبيرة يقودها بعير ضخيم يحمل العلم التركي ويرافقه بعض الجنود ، كانت تلك أروع قافلة وأروع جمال كنت قد رأيته في حياتي . وصلنا الى غفرين في الوقت المحدد ، ولكن المطر بدأ بالهطول ، وفبل حاول الظلام تدفق السيل بغزارة ، ولكننا جاوزنا المضائق التي تتعطل عندها القوافل أيا ما بسبب الفيضان في فرع من فروع العاصي كان بدون جسر ولا معدية . حللنا في خان غفرين الذي يدعى بالعربية الخان الاخير فوجدناه أكثر ازدحاما

---

(١) العكيل أو العقيل : جماعة من بدو نجد كانوا يرافقون البريد والقوافل التجارية في زمن الحكومة العثمانية .

بالمسافرين ، ومنهم كوكبة من الجنود تحلقوا حول الموقد فنظروا في خرائطنا وسألونا عن أخبار الحرب ، وحدثونا بذلك واضح ولكن بمعلومات جغرافية بسيطة وأكثر ما سألونا عنه مدى صحة المعلومات عن سقوط مدينة قرص ، فأفدناهم عن صدق المعلومات وأخبرناهم أن عثمان باشا في بلغاريا بخير وفي هذه الاثناء تقدم منا صاحب الخان وتوسل الينا بالفرنسية أن لا نوغسل في الحديث حتى لا تغضب الجنود ، وقال : اني مسيحي ويسرني اندحار الاتراك الا أن التصريح بهذا يغضب الجنود ، طلبت من هذا الرجل أن يطبخ البط للعشاء ويقللي لنا بعض البصل . جلس الجنود يتجاذبون أطراف الاحاديث السياسية طوال المساء حتى وصل بهم الامر الى الضرب والمشاكسة . ويبدو أن بعضهم كانوا سكارى والدخول مع السكارى بمرأى قد يؤدي الى نتائج لا تحمد عقباها ، وكنت أظن أن يكون لمحمود ولع بالخمرة والا لما كانت عيناه تتقادحان ولما تعرض لنوبات مفاجئة من الفرح والابتهاج بدون أي سبب ظاهر ، اني أتمنى أن أكون قد أسأت الظن فيه وقد يكون غير ذلك .

استقبلنا اليوم الثالث من رحلتنا ، وقد ارتدينا المعاطف والعباءات لتحميننا من المطر الذي أخذ يتهمر بغزارة ومن الريح التي كانت تهب من الشمال . كان الطريق موحشا موحلا بوحل صدئي أحمر ، ويتعرج في هضاب صخرية منخفضة تعصف من ذراها الريح بشدة محولة المطر الى برد ، بينما سفوح تلك التلال تنعم بهدوء نسبي ان اجتياز تلك الطريق أرهقنا وأرهق مطايانا التي عبرت بقايا حقل فأصابها البال حتى العراقيب ، مع أنها تمضي بمرح على الرغم من خطر الانزلاق على الصخور ، فما من مخلوق يمشي فوقها الا ويركع على ركبتيه في أيام المطر . ان المشي كان مستحيلا وكم من مرة حاول فيها ولفرد المشي فلم يفلح لأن الصخور كانت ملساء كالزجاج ، كانت أقدامي تؤلمني من شدة البرد بشكل موجه لم أشعر بمثله من قبل ، وقد تجمدت أصابعي الى درجة انعدام الحس على الرغم من أنها كانت في جيوبي ، وجلسنا فوق ظهور الخيل كتماثيل بشرية فاقدة القدرة على الحركة ، وتركنا لها حرية اختيار الطريق والاعانة مسببة فوق أعناقها ، معتمدين على العناية الالهية وعلى الحس السليم

الذي كانت تتمتع به • وتصورت بأن السقوط الى الارض محتسل ، وإذا ما حصل فستكون فيه النهاية لنا ، وأنه لا الخيل ولا الفارس تستطيع ان يهوض من الوحل ثانية ويؤكد صحة هذا الاعتقاد مرورنا بحصان ميت يقف فوقه رجل عجوز في صورة معبرة عن اليأس ، ويبدو أنه كان منسجبا من الجهة بطريقة افرادية ودون توقف ، وكم مررنا بقوافل من الخيل كانت ترعى في أماكن محمية ، وأصحابها ينعمون بالدفع تحت خيامهم السوداء ، وقد نكدست الاحمال حولهم لتصنع لهم حاجزا من الريح •

كان الركب يائسا بشكل واضح ولم تتوقف ولو لحظة طوال اليوم كله ، ولم يكن لدينا وقت للتوقف والاعتبار لأننا نمر بساحة المعركة التي هزمت عليها زنوبيا<sup>(١)</sup> من قبل أورليان ، وأن الاطلال التي انتصبت هنا وهناك على تمم التلال كانت قصورا عامرة دمرها أيوب في عهد الملك داوود • ويبدو أن المنطقة كانت مأهولة في يوم من الايام وأن آلاف « الفدادين » من الارض الصالحة للزراعة قد هجرت منذ آلاف السنين وتحولت المنطقة الى خراب مهجور ، ولم نمر بأكثر من قرية أو قريتين كاتتا في الطريق ، وإن السهل الذي نرعى به يبدو محروثا للتو ، وفي هذا العام بالذات نظرا لظروف الحرب والبطالة من العمل ، وهو جزء بسيط من الارض البور التي تنسو فيها النباتات الشوكية •

إن ملكية الارض في تركيا أمر يخص السلطان وحده الذي يتلقى من فالحية ضريبة العشر والقانون الزراعي يعطي الحق بالاستسلاك للمزارعين ، ويسقط هذا الحق اذا ترك المزارع أرضه بدون زراعة ثلاث سنوات ، ويحق لجيرانه عندها أن يهبوا لامتلاكها واحيائها • والاستتجار في هذه الاحوال أبدي والارض المستملكة تباع وتشتري حتى ولو كانت بدون استسلاك دائم تماما كما نبيع ونشتري الاراضي المستأجرة في لندن ، وتبين لي أن التنافس على الارض يكاد لا يذكر ، وأن معظم الاراضي في مقاطعة حلب ليس لها سوق

---

(١) زينب ملكة تدمر : حاربت جيوشها في شمال سورية جيوش الامبراطور الروماني أورليانوس •

رائجة • التقينا برجل سوري في مدينة حلب ، فأخبرنا بأن أفضل أرض للبناء تباع في المدينة بخمسة عشر قرشا للمتر الواحد ، وفي الضواحي بقرش ، وفي الارياف ربما تحصل عليها بدون قيمة • وسمعت أن بعض الاوربيين حاول امتلاك الاراضي البور في المنطقة ، الا أن محاولاتهم قد باءت بالفشل لأن الحكومة لا تشجع مثل هذه المشاريع • ان في سورية ملايين الفدادين من الارض الزراعية الجيدة والمروية في طقس مناسب ، ولكنها تحتاج الى الفلاحين المهرة لحيائها وفي نظرة تأملية كثيرة لما سي البشرية بالاضافة الى المعاناة الخاصة التي تكابد فيها ونعاني من تجمد الاطراف والايدي ، انقضى يومنا على هذه الشاكلة •

• وأخيرا بدت تلوح في الافق بلدة طوقات<sup>(١)</sup> ونحن نتخبط في الطريق اليها بسرور بالغ لأننا نطمح أن نأوي الى ملجأ من البرد اذا كنا لم نطمح فيها • كان لمحمود أصدقاء في طوقات لذلك جئنا الخان وسار بنا الى بيتهم •

كان البناء مربعا وجدرانه من الحجر الاثري المنحوت ويمتد خمسة عشر قدما بدون نافذة أو فتحة سوى الباب الذي يطل على الشارع ويصعد اليه بدرجتين ويرتكز البناء على قناطر منتظمة ، وطأي بالجص الى درجة الاناقة والراحة التي لم تكن تتوقعها فيه ، وليس له من أرضية سوى الصخر الذي سوي بدقة ومدت فوقه الحصر الانيقة النظيفة ، وفي زاوية منه تقبع أربعة أحواض متواضعة امتلأت بالذرة ، وفي الجدار خزانة مفتوحة على شكل فجوة مقوسة قبالة الباب ، وفي الجانِب المقابل اصطفّت مجموعة من العيون المربعة صنعت من الطين على شكل برج الحمام وكأنها رفوف المكاتب في الدوائر الرسمية ، وبدا المكان وما فيه وكأنه قطعة نحت واحدة ظهرت بلون أبيض جميل • انها بالفعل غرفة جميلة جدا تشرح الصدر ، وعلى الارض هذه باشرنا تناول طعامنا حالا •

---

(٢) انها بلدة خان طومان جنوب غرب حلب •

استقبلتنا في الدار امرأة أنيقة تحمل طفلا ، ورحبت بمحمود ، وأمطرته  
بسيل من الاسئلة والاستفسارات اللطيفة ، ثم أحضرت كأنونا يتقد فيه جبر  
حي ، وأشعلت نارا من أغصان ذات رائحة زكية دفأنا أيدينا عليها ، وساعدتنا  
على خلع ثيابنا الرطبة ونشر فرشنا على الارض . ولكننا لم نجد هناك القهوة  
ولا أي شيء يؤكل سوى نصف دزينة من البيض مع خبزنا وبقايا ديك عنبرن .  
ومع ذلك كله كانت وجبة شهية بجانبها ابريق من الماء وكأس من التثك شربنا  
به بهدوء وطمأنينة .

كانت مضيفتنا رائعة أحسنت ضيافتنا ، ثم جلست تغزل القطن بدولاب  
خشبي من الطراز القديم ، وتهز بقدمها مهد مقلها المدلل تماما كسا تفعل أية  
زوجة عاملة انكليزية، وهي بعمر الخمسين ومع أحمد الذي تسميه : أحمد بك .  
قضت وقتاً لا بأس به في التدليل والمداعبة . وتصورت أن كل شخص يرتاد  
المنزل عليه أن يشارك في الاعتناء بالطفل وتسايته . كان محمود يشعر بالارتياح  
مع صحن من البيض وكومة من اللحم على الارض . ونحن في زاويتنا حاولنا  
جهدا أن ندفا ولكن البرد كان قد نفذ الى عظامنا على الرغم من جبر الكانون  
الملتهب ، وحاولنا أن نتكلم مع أدوبة<sup>(١)</sup> كسا كانت تدعى الا أن ليجتها العربية  
لم تتفق واللهجة التي كنا نتحدث بها ، ولم تتابع التحدث معها باللهجة المصرية  
التي لا تفهمها . وكان علينا أن نبدأ كل شيء من جديد ، ومن المؤسف حقا  
أن نجد نبرات ونمط التشديد في الكلام مغايرا تماما لما كنا نسمعه في القاهرة .  
استمرت أدوبة في الغزل على ضوء نار خافتة وكان دولاب الغزل يدق كالطبل  
وعلى صوت طنينه استغرقت في النوم حتى الغسق . استيقظت ثانية قبل أن  
ينطفئ « المصباح » . شاهدت صاحب الدار خيلا وزوجته قد لفا نفسيهما  
في كومة بجانب أحمد وعلى الطرف المقابل من الموقد . . . استلقى الحاج محمود

---

(١) اسم الدلال لامرأة تدعى ادبية .

بارتياح وأخذ يشخر مدثرا نفسه بكومة من اللحف قرب الخزانة ، بينما كان المكان الذي يخلصنا جانب الصف الاول من العيون الطينية والذي كان أنسب مكان في الغرفة ، الا أننا لم نستطع النوم بسبب البرد القارص فأمضينا الليل ونحن نرتجف ، بينما كانت الريح الهجوم تزمجر خارج الدار ترافقها طقطقات من المطر .

أسرعنا بما تبقى من الطريق كما فعلنا في اليوم الماضي ، لنطاردهم ماآذن حلب التي شاهدها قبل خمس ساعات من وصولنا الى المدينة ، وكانت لا تزال تمطر بغزارة عندما وصلنا فجأة الى حلب عند منعطف تلة تحفها الاشجار والبساتين وبجانبها غابات وأبراج وماآذن ، وقد شكلت منظراً من أروع المناظر في الدنيا . ولم تتوقف لنعجب بل مضينا مع حشد من المسافرين والبغال والخيول والحمر الى وسط المدينة فوجدنا أنفسنا أمام باب الفندق « اللوكندا » وعندها كانت نهاية متاعبنا !

وهنا يرد الى ذهني قول بويك :

« إن الأوقات العصيبة ، والأوقات السعيدة وكل الأوقات قد انقضت » .



## الفصل الثالث

اكتب ما اقول ... حدث هذا مرة في حلب .  
شكسبير

في مضافة كريم - حكايات السيد الافطاعي - قصة جدعان مع الباشا ووفائه لصديقه أحمد - العنزة في نجعتهم - التفكير بزيارة البدو - سيد أحمد واليهود - الشحاذ الوقح لا يعرف الاستسلام .

انه من حسن الطالع أن تحتجزنا العواصف والثلوج شهرا كاملا في مدينة حلب . فشتاء عام ١٨٧٧ - ١٨٧٨ أقسى شتاء مر في تاريخ سورية . ومدينة حلب لم تكن وحدها التي شغلتنا - على الرغم من كونها مدينة شرقية رائعة - بل شغلنا بتفقد الحال الذي صرنا اليه ، ولنكون فكرة متكاملة عن الديار التي نزمع زيارتها ، ولنلم بعادات سكانها وتقاليدهم . وكل المعلومات التي حصلنا عليها أثناء مكوثنا في حلب كانت أكبر خدمة يمكن أن تؤدي لرحالة .

لم يكن بوسعنا البقاء الا ساعات قليلة في فندقنا . اذ حشرنا في مكان بائس موحش. مزود بباحة تشبه البئر . وقبل أن نستقر في المكان بعثنا في طلب القنصل البريطاني السيد « سكين<sup>(١)</sup> » عن طريق الرسائل التي حملت اليه بواسطة زوجته اللطيفة فهرع القنصل الينا وأجبرنا بلباقة على تبديل مكان اقامتنا المرعب والنزول ضيوفا في بيته المريح . وعلى الرغم من أن القنصلية كانت قد دمرت جزئيا بواسطة زلزال ضرب المدينة منذ خمس سنوات ، فقد بدت جذابة ببناء شيد من حجر متين على شكل أقواس فوق نهر صغير تسمع منه صوت الماء ينساب عند أقدام الحجرات بوضوح تام . انه نمط من الابنية

---

(١) لم نشر الى اسم القنصل صراحة وأشارت بحرف «S» فقط ، واوردت بعض المصادر انه طلب منها ذلك لحساسية الظروف السياسية في المنطقة .

الشرقية التي تقوم بين الماء والاشجار المحبة . كان المنزل ديرا فيما مضى ولا يزال محافظا على الهندسة التي تناسب تقاليد الرهبة فيها هي مغارة في الحديقة تدفن فيها الراهبات ، وها هي حفر نحتت في الصخور تحتوي على العظام ، حيث جمجمة وبعض الاضلاع البشرية ملقاة ومكشوفة هناك ، وذلك شائع في أديرة الشرق وبجانب ذلك كله انتصبت طاحونة من الحجر المنحوت ، وسط أشجار الصفصاف وتوت العليق . ان الماء والطاحونة والجمال الطبيعي على ضفاف النهر كان يجتذب حشود المتزهين في أيام الجمع والاعياد ، جاعلا من هذا المكان منتجعا طبيعيا يماثل ما كنا نراه من جمال طبيعي في استانبول .

حظينا في حلب بالراحة الجسمية والطعام والمأوى وبالتسليه الذهنية التي تمثلت في معرفة مزيد من الارض التي تمتد أمامنا ، فمضيفنا في الستين من عمره وله خبرة ثلاثين عاما بالحياة الشرقية ، ويعتبر مرجعا متخصصا وصادقا في كل القضايا المتعلقة بتركيا . والسيد « سكين » جعلنا نهتم بصورة متزايدة بالبادية وساكنيها الغرباء عنا ، ومنه عرفنا لأول مرة الحقيقة عن وادي الفرات ومنطقة العراق والطريق التي يجب أن تسلك والطرق غير السالكة الى هناك . لأن السيد « سكين » كان نفسه من المغامرين الشجعان الذين تحمسوا للاستكشاف في الماضي ، وأقام صداقات مع البدو ، وتنقل بين القبائل كواحد من أفرادها .

وأخيرا وجدنا في هذا الانسان الزميل المتعاطف الذكي الذي يشاطرنا حب المغامرة في وقت يمر فيه العالم بمآسي وآلام تثبط الهمم وتوهن العزيمة ، ويعود الفضل اليه في تطوير مشروعا المبهم ، الذي نود فيه أن نسضي الشتاء في جوار بغداد . ومن حسن الحظ أن هذا المشروع قد تحول الى حقيقة كان من نتائجها اصدار هذا الكتاب . انها مفاجأة سارة تخيلنا فيها أنفسنا على عتبة بلاد الشرق مع دليل بارع في حل اللغز الاسيوي الجميل . كل هذا والمطر يتحول الى ثلج في حلب وتصل الاخبار الينا بقصص عن توقف القوافل في الطين ، فقد غطتها الثلوج في الجبال ، عندها أقنعنا أنفسنا بسهولة بالبقاء في



حلب نصغي فيها الى حكايات السيد القنصل باهتمام بالغ ، وتحولت هذه الحكايات الى حياة البدو وطرق عيشهم ، وهي أشياء كنا ننظر اليها ونحن في الغرب بغباء وجهل ، ولكنها الان بسطت أمامنا على ضوء ساطع جديد .

ان طرق الفرات سالكة ، ولكن لا تسير فوقها القوافل يوميا ، وأمام هذا الواقع يمكن لنا السير فيها بروح معنوية عالية ، ومثلنا الاعلى في تذليل الصعاب الرحالة كوك نفسه .

وحتى الان لا توجد موانئ صالحة تصلح لرسو السفن على ضفاف الفرات باستثناء واحد . ويروى أن قاربا للحكومة يقوم بين الحين والآخر بنقل المسافرين ، ولكن الاهم من ذلك كله وجود الطريق البرية التي تسير عليها القوافل ، وقد حمتها الحكومة بسلسلة من النقاط العسكرية الصغيرة . وتسير عليها دوريات الجنود التي ترافق تجار بغداد وحلب الذين كثيرا ما يغامرون في الشتاء بقصد التجارة . ومع ذلك علينا أن لا نغامر بالسير في هذه الطريق لأن الحرب قد جردت الحاميات الصغيرة من جنودها ، ولكن مضيقنا القنصل كان له رأي آخر فهو يرى أننا نستطيع السير على هذه الطريق بسلام ولا خطر علينا سوى جماعات البدو التي تطوف هناك ، وقد زودنا السيد « سكين » بمعلومات كافية عن جماعات البدو وقلل من أهمية الخطر الذي تشكله هذه الجماعات على المسافرين .

لخص لنا القنصل الوضع الراهن في البوادي المجاورة للفرات على الشكل التالي : تستوطن بوادي الضفة اليسرى من نهر الفرات قبيلة « شمر » ، وهي قبيلة قوية كثيرة العدد بدوية خالصة ، وهم أساسا من قبائل منطقة العراق ، بينما الضفة اليمنى لنهر الفرات قد سيطر على بواديه « العزة » وهي تضاهي شمر في العدد والعدة اذ انتشرت هذه القبيلة من نجد في أقصى الجنوب وحتى حلب في الشمال . بقيت هاتان القبيلتان في حالة حرب دائمة ، وكثيرا ما تعبر سرايا الغزو النهر من كلا الجانبين للسلب والنهب وقطع الطرق . والمسافرون الذين يصادفون تلك المجموعات يتعرضون لخطر السلب فقط ، ونادرا

ما يتعرضون لاعتداء على أشخاصهم • يضاف الى ذلك كله كون الوادي مسكونا من قبل عدد من القبائل المسالمة والتي تستهن الرعي ، وترفد القبائل المتقاتلة في بعض الاحيان ولكنها لا تشكل خطرا على المسافرين •

احتل الاتراك طريق القوافل على وادي الفرات منذ عشرين عاما تقريبا وأصبحت القبائل الصغيرة تتمتع بحماية الدولة •

لم تكن للقنصل خبرة كافية بقبيلة شمر ، ولا بالمكان الذي تستوطنه شرقي النهر ولكنه على صلة وثيقة بالعنزة ، وهو الذي قدم لهم خدمات جليلة وكثيرا ما كان يتوسط بينهم وبين الحكومة التركية، فوعدنا أن يعرفنا بهم درأ للمخاطر وتحسبا من أجل المستقبل • وصديقنا القنصل « حكواتي » من الطراز الاول فقد بدت قصصه عذبة كقصص مواطنه والتر سكوت<sup>(١)</sup> وقد أدهشنا بقصصه عن جدعان<sup>(٢)</sup> أحد شيوخ العنزة ، الذي وصفه لنا بأنه داهية البادية • وتبين لنا فيما بعد أن جدعان لم يكن ينتمي الى عائلة مشهورة ولكنه بدا لنا جنديا مغامرا شق طريقه بطريقة غامضة ، واكتسب مهارة حرية وشجاعة ومواهب بواته لأن يصبح القائد الاعلى في قومه وركنا من أركان العنزة • ونادرا ما نجد قصة غير صحيحة تروى عن هذا الرجل الذي دخل في أحداث مسرح رحلتنا الى الشرق • وروى لنا القنصل أنه تعرف على جدعان عام ١٨٥٧ في الوقت الذي كان فيه عصمت باشا واليا على ولاية حلب وكان رجلا عسكريا طموحا • أراد عصمت باشا أن يجرد حملة عسكرية لتأديب الفدعان من العنزة • والفدعان بقيادة جدعان كانوا يقيمون في سهل الملح أو الملاحه على الفرات •

---

(١) والتر سكوت : كاتب وشاعر اسكتلندي « ١٧٧١ - ١٨٣٢ » من اشهر رواياته رواية « ايفانهو » .

(٢) هو جدعان بن نايف بن خثعم بن تركي آل مهيد من الولد من قبيلة الفدعان ومنها : آل غبين والخرصة والولد وآ مهيد . ومقر المهيد الاساسي في عين عيسى وفي الجزيرة غربي البليخ وشمال الرقة بخمسين كيلو مترا ونبع عين عيسى غزير كانت تنهل منه ابل المهيد .

وثقة بالنفس وطمعا باظهار المهارة العسكرية طلب عصمت باشا من القنصل الانكليزي السيد « سكين » الانضمام الى الحملة كشاهد أوربي على ما يفعل . كان عصمت باشا يقود الحملة بنفسه وفيها كوكبتان من الخيالة وسرية مشاة تحمل البنادق ترافقهم أربعة مدافع مقطورة بواسطة البغال .

كان على الحملة أن تسير ستين ميلا ، وأن تنام في العراء على هضبة فوق مملحة « الجبول » وكانت الليلة مظلمة ، والسماء ملبدة بالغيوم . وفي الصباح الباكر اكتشفت الحملة أن البغال المخصصة للمدفعية قد سرقت مما دفع الحملة لأن تقطر المدفعية بواسطة خيول العسكر . وفي المسيرة الثانية وصل الانراك الى السهل وساروا فيه عشرة أميال دون أن يصادفوا العدو . وعند المبيت شددت الحراسة على الخيول ولكنها جفلت أكثر من مرة في الليل . وفي الصباح كان عدد كبير منها قد نقص ، مما أغضب عصمت باشا ولكنه تابع المسير حتى وصل الجروف المظلة على وادي الفرات ، فبدت مضارب الفدعان التي أسرعت للرحيل محدثة ضوضاء وجلبة عالية . انها تعبر النهر بأقصى سرعة ، وقد فوجئت بوجود الحملة التي ظنوا بأنها عادت من حيث أتت لأنها فقدت خيولها . . . . كان العنزة ينسحبون بأقصى سرعة ، باستثناء قطيع من الابل يصل تعداد جماله الى خمسة آلاف جمل يبدو أنها تركت بدون حماية . فاعتبر الباشا القطيع في حوزته ولذلك زحف الى أسفل السهل الى نقطة على شكل تل صغير اعتبره الباشا موقعا « استراتيجيا » يصلح لنصب المدافع ، ثم أرسلت مجموعة من الخيالة لتمنع الجمال من انسحاب محتمل باتجاه الفرات نفذت المناورة بدقة وحصرت الجمال . وبينما كانت الانظار تتجه الى الابل ظهرت مجموعة من ثمانية خيالة يعبرون النهر الذي كان منخفضا ، وقبل أن ينتبه الملازم المسؤول لهذا الخطر انطلق قائد المجموعة يعدو على ظهر جواده قطعن الملازم برمحـه وتبعثر الجنود من هول المفاجأة ، ثم اتجه الجمع كله - البدو والجنود -

باتجاه التلة حيث المقر الرئيسي للمشاة والمدفعية • فأمر الباشا رماة المدفعية بإطلاق النار وهو نفسه كان يصب مدفعا وتتيجه للرمي الخاطيء أردى أحد الجنود أرضا • والاهم من ذلك كله هيجان الابل بسبب قصف المدافع فتدافعت فاقدة الوعي وهي تطأ بقسوة كل من تصادفه بينها وبين النهر في الوقت الذي أفلت فيه البدو ونجحوا في قيادة القطيع كله عبر النهر ، وهم يهتفون كالمعتاد : « ها ... هو » •

كان قائد حملة الانقاذ هو جدعان نفسه الذي بمهارته وشجاعه رجاله أرجع الحملة فاشلة ، بعد أن فقدت اثنين من رجالها • وعاد عصمت باشا الى حلب دون أي تذكّار للشجاعة والذي حرص على تحقيقه دون نتيجة •

ان هذا الحادث أعطى للقنصل فضولا كبيرا لرؤية هذا البطل المغامر عن كثب ، وقد سمحت له الظروف بتحقيق هذه الرغبة •

فبعد أيام قليلة وصلت الى القنصل رسالة من جدعان يتوسل فيها أن يشفع له عند الباشا ، لأنه تواق للسلام وله مصالح تجارية مع مدينة حلب • • أراد القنصل ذلك ولكنه لم يعد الترتيبات بانتظار وصول جدعان الى حلب ، لأن هذا الطلب يعتبر غير مألوف بالنسبة لقنصل غريب عن المنطقة ، وبالنسبة للبدو كانوا دائما يجمعون بين ملذات الحرب وفوائد السلام ، ولكنهم كانوا يخشون التفاوض بشكل مباشر مع الاتراك لأنهم لا يصدقون في نواياهم وكثيرا ما كانت تؤدي الى نتائج مخزية • وعلى الرغم من رغبة القنصل بتحقيق طلب جدعان ، فهو لا يستطيع أن يضمن سلامة جدعان في حلب • ومال الى ترتيب التصرف الآمن ، الا أن الرسالة التي سلمها القنصل للرسول أسيئت ترجمتها، وفهم جدعان منها بأنه لن يرفض في حلب فما أحس به القنصل الا وهو — في صباح أحد الايام — في مبنى القنصلية ، فسأله السيد « سكين » ما الذي جاء بك يا جدعان فقال : الرسالة وطلب حمايتك • اضطرب القنصل ولكنه

أخذ الامر على محمل الجد ، فهو لا يستطيع أن يبقى جدعان تحت الحماية البريطانية ، ولكن عليه على الاقل أن يؤمن له طريق العودة سالما . طلب القنصل من الشيخ جدعان الرحيل فورا اذا كان يحرص على حياته ثم أمر خيل القنصلية أن تسرج وركب مع جدعان ومعهما مفرزة حماية القنصلية عبر شوارع المدينة ، وبين كوكبة الفرسان كان جدعان آمنا من الشرطة العثمانية وخارج المدينة عليه أن يعتمد على سرعة جواده ليكون آمنا من الخطر . وعندما وصل الركب الى مسافة ميل خارج المدينة افترق القنصل عن جدعان؛ فرجع الاخير الى دياره يغمره الشعور بالامتنان من صنيع القنصل ، ووعد بأن يرد عليه معروفه اذا ما خدمته الظروف في المستقبل وبقي الصديق المخلص للقنصل مدى الحياة .

عاد القنصل لزيارة جدعان بعد ذلك بوقت قصير ، بعد أن دفعت رشوة كبيرة للحصول على صك عفو عن جدعان . وخلال الزيارة استعرض السيد جدعان برفقة القنصل فرقة خيول المدفعية التي غنمها من الاتراك بكامل تجهيزاتها . انها تذكرك انتصاره في الحرب ومنذ ذلك الوقت أصبح جدعان خارجا على القانون . وكم من مرة أصدرت الحكومة بحقه العفو تلو العفو ، ولكنه لم يعرض نفسه للخطر بدخوله المدينة مرة أخرى ، وأصبح القائد المحارب الذي يقود السبعة والقدعان في المعارك الدامية ، وذاع صيته ، وعد من شيوخ العنزة الذين يتميزون بالحكمة وبعد النظر .

وفي مناسبة أخرى كانت القدعان متعبة من الحرب بسبب المؤامرات التي تديرها وتحيكها الحكومة التركية بين القبائل ، وقد أرادت شق صف القدعان بتعيين ابن عم جدعان شيخا للقبيلة بدلا من جدعان ، واعترفت به شيخا على القدعان وهجرت جدعان ورفاقه ، الا أن جدعان لم يقبل العزل ، وركب وحده الى منافسه وقابله عند باب خيمته وقتله بحضور جميع رجاله دون أن يجرؤ أحد على اعتراضه ، وعاد معلنا نفسه الشيخ العام للقدعان . وفي الوقت الذي سمعنا فيه بجدعان كان الاخير في حالة حرب مع الرولة أكبر

قبائل العزّة ، وكانت تردنا الاخبار يوميا عن انتصارات جدعان في هذه الحرب ،  
وسنوغل في الشرح عندما نتكلم عن ضغائن البادية والسياسة المتبعة هناك .  
وأراني متورطة في سرد هذه الحوادث لمجرد المتعة التي أوحّت لي بيا عمليات  
التجاوز على القانون في البادية •

ونورد من أبطال الصحراء بطلا آخر هو الشيخ « أحمد بك »<sup>(١)</sup> شيخ  
قبيلة الموالي التي تكونت في القرن الثامن بواسطة « تيودورا » زوجة  
الامبراطور « يوسطينانوس » الثاني على شرف أحد أبناء خلفاء بني أمية في  
دمشق والتي كانت تعجب به وعلى اتصال دائم معه •

كانت القبيلة تعتمد في تعدادها على العبيد الذين يبعوا لها والذين عرفوا  
فيما بعد بالموالي • والموالي كانوا يتمتعون باحترام الاتقياء من العرب وباعتبار

---

(١) انه الامير احمد بك بن محمد باشا الجحجاح بن محمود بن حمد الازرق من  
شيوخ الموالي وجد الامير شايش عبد الكريم • يقول الموالي المعاصرون :  
انهم من نسل حمد العباس ، من أبناء ولد لهارون الرشيد يدعى « شقير »  
امه بدوية تزوجها هارون الرشيد في البادية • وهذا القول لم نجد له أثرا  
في المصادر التاريخية بل الذي نجده هو أن الموالي من بقايا ربيعة من طي في  
بلاد الشام • وبمر العصور وتغير الرؤساء اخذوا أسماء مختلفة : « آل  
الفضل ، وآل عيسى ، وآل مهنا ، وآل الحيار » وعن سبب تسمية  
بعضهم بآل أبي ريشة فيرجح أن عيسى بن مهنا أمير آل الفضل كان قد  
ناصر الملك المنصور قلاوون في موقعة عام ٦٨٠ هـ قرب حمص فزمو  
البتار وكان الامير يضع فوق رأسه ريشة في الحرب ليعرف بها • ويروي  
أن الملك المنصور اعطاه مالا عظيما اشترى به عبيدا واعتقهم فيما بعد  
ودعاهم بموالي آل مهنا •

أما رواية « الليدي بلنت » فلا أدري على ماذا استندت في تحريرها ،  
فلعلها مما سمعته من بلاد الشام وقد تأثر الاوربيون بهذه الرواية ومنهم  
المقدم الفرنسي « مولر » عام ١٣٣٨ هـ الذي قال : « ان أصل الموالي  
مجهول لكنهم يقولون : ان آخر خليفة أموي ذهب الى القسطنطينية ،  
ودخل على السلطان مراد العثماني . . وأمر بتنصيبه رئيسا على إحدى  
العشائر . . وجمع له السلطان كل العبيد والمشردين من البدو وولى  
قيادتهم الى ذلك الامير » •

أن شيوخهم من سلالة الخلفاء ، كانت لهم مكانة جائلة بين القبائل ، وكاد زعيمهم يحظى بلقب « بك » وهو لقب مستحدث في البادية ولم يكن معروفا من قبل .

كان أحمد ذا قدرة جبارة ، ويعد عملاقا اذ يبلغ طوله ستة أقدام ووسيعا وشجاعا نادر المثال . وكنا نسمع عنه الاحاديث التي تصفه بالاتزان بين البدو وتقول : « آه » عليك أن ترى أحمد الموالي — لأن اسم الشخص كان يضاف الى اسم القبيلة — انه يحب الخيول العملاقة التي تقدر على حمل جثته الكبيرة ، ومظهره وحده يجعل ثلاثين شخصا يفرون من أمامه ، كان عمود رمحه بطول ستة عشر قدما وفي جسمه آثار لجروح قديمة متعددة ، وكان قد أقسم أن لا يموت في فراشه كما يموت البعير ، ومع ذلك فهو محارب نزيه وشريف على العكس من جدعان الذي لا تعرف لشراسته حدود . ويروى عن أحمد بك أنه أنقذ السيد « سكين » وابنه من عصابة من قبيلة شمر حاصرتهم ، فما كان من أحمد الا أن ظهر على فرسه البيضاء فاضطربهم الى الهرب وطارد المجسوة حتى استعاد حصان القنصل المعتصب . وفي هذه المعركة قد ألقى رمحه جانبا واستخدم الدبوس — انه قضيب شائك نهايته مرصعة بالمسامير — وطارد رجلا من الفارين فضربه على رأسه بالدبوس فأرداه صريعا في الحال .

هذا العملاق الشريف كان واقعا في شراك الحب الذي انتهى بطريقة « رومانسية » انه سمة جيدة في تقاليد البادية . وأحداث قصة الحب هذه دارت بينه وبين جدعان صديقه القديم . فأحمد حالف جدعان وأقسما على التآخي والتحالف وهذا يقتضي أن يقدم كل منهما العون للآخر في حالات الحرب . وفي إحدى معارك جدعان الكثيرة تركه أحمد يخوضها وحده على الرغم من طلبات المساعدة التي وصلت اليه أكثر من مرة وعندما انتهى القتال

أرسل جدعان مستوضحا من أخيه عن سبب تأخره في نجدته فكان الجواب الذي عاد به الرسول يقول : « ان أحمد يرفض أن يقاتل من أجل زوج المرأة التي يحبها » وكان جدعان قد تزوج من فتاة من الموالي منذ سنتين ورزق منها ولدا ، وربما لا يدري أن أحمد يحبها ، عندها أدرك جدعان سر غضب صديقه الحميم ، وتصرف لرأب الصدع تصرفا لا يقوم به كل الرجال ، فقال هذه قضية تافهة ، وحب امرأة لا يقف عائقا في سبيل ارضاء الاصدقاء فنأدى على المرأة التي تزوجها ، وأرسلها الى مضارب أحمد شيخ الموالي ، وقال له : « خذها انها لك » وهي كما سمعت لا زالت تعيش مع الموالي ولها أطفال من كلا الزوجين .

حقق أحمد أمنيته بأن لا يموت حتف أنه . فمنذ سنتين كان قد طعن في شجار مع قبيلة شمر<sup>(١)</sup> فمات دون أن ينطق بكلمة واحدة . واستلم ابن عمه محمود قيادة الموالي . وهو الذي تدعّمه الحكومة العثمانية ، وكان قد أمضى عدة سنوات في القسطنطينية . ان محمود بك رجل مغمور في القبيلة، وقد نصبه الموالي مكان أخيه ريشا يكبر ابن أحمد بك الذي هو الآن في الرابعة عشرة من العمر ، وعندما يكون في العمر المناسب فسيحل مكان أبيه شيخا شرعيا على الموالي . تلك هي الحكايات الممتعة التي قصها علينا القنصل في أمسيات كانون الاول فأعطت مشروع رحلتنا الى بغداد عبر نهر الفرات وضوحا في الرؤية ، وقد بني على دراسة دقيقة للمناطق البدوية التي كان لزاما علينا أن نمر بها .

في الخامس عشر من كانون الاول تحدث « ولفرد » مع القنصل عن

---

(١) قتلته الحسنة من العنزة بسبب صراع على فتاة تدمى حربة المزيّد ودفن في ديار الحسنة ونجد أثر ذلك في الشعر الشعبي لكلا القبيلتين .



الهجرة السنوية للعنزة باتجاه نجد ، واحتدم النقاش حول مدى تجوالهم في الجنوب ، اذ يؤكد السيد « سكين » بأنه قد يصل الى جبل شر والى نجد . الا أنه لم يسمع بأوربي كان قد رافق العنزة في رحلاتهم ، وهو نفسه لم يزرهم الا في مضاربهم الصيفية في البادية السورية العليا ، وأخذنا تفكر جديا بحل هذه المسألة فبدت الفكرة مشجعة لولفرد فسأل القنصل فيما اذا كان بإمكانه أن يجند نفسه كأول أوربي يشاركهم في رحلتهم ؟ فدهش القنصل وقال : ان ذلك ممكن بكل تأكيد ، ولن يكون تجربة خطيرة وكل ما يتطلبه الامر هو الصبر واللباقة في تحمل ضجر الحياة البدوية ولعدة أشهر ، والتحلي بالشجاعة لوقت طويل بعيدا عن وصول أي مساعدة مسيحية .

راقت الفكرة لولفرد أما بالنسبة لي فخشيت أن أظل بعيدة عن انكلترا أطول مما كنت قد قررته ، ولن تتلقى الرسائل خلال الفترة المقترحة ، الا أن مما يطمئن هو أن ترحال البدو لن يكون متواصلا ، ولن يكون مملا الى هذا الحد . فهم يقطعون من عشرة الى عشرين ميلا في اليوم فقط . ونحن نتوق لرؤية نجد الموطن الاصلي للجياد الانكليزية وهو ما نتمناه وبودنا لو تحقق .

قررنا أن نطابق فوراً اذا كان البدو قد شرعوا برحلة جدية ، وقررنا أن ننضم الى العنزة حيثما يكونون . فهم قد رحلوا عن جوار حلب ، ويفترض بأنهم الان في الجنوب الشرقي بين تدمر والفرات .

أرسل القنصل الى السيد أحمد<sup>(١)</sup> - شيخ قبيلة صغيرة تعيش في أطراف

---

(١) الهنادي اعراب من أرياف مصر قدموا الى بلاد الشام مع حملة ابراهيم باشا بن محمد علي « ١٢٤٨ - ١٢٥٦ هـ » وهم من أصول مختلفة الفوا عشيرة سميت بالهنادي اكبر فروعها . وهم موجودون ويقطنون في منطقة الباب قرب حلب وفي الجبول وفي قضاء منبج وعين العرب في سورية ومن أشهر رؤسائهم جنيد الحاج موسى البطران . ويروى أن بطران عام ١٨٦٤م كان مسؤولاً عن توطيد الامن في منطقة سفيرة وانحاء الجبول . ويبدو أن سيد احمد هو من اخوة بطران .

الصحراء — للحصول منه على معلومات دقيقة عن قوة العنزة وعدتهم ، الا أن الشيء الأهم هو توفير خيمة تصنع لنا خصيصا لان الخيام الجاهزة في حلب هي من الخيام التركية المدورة ، وهذا النوع من الخيام لا يناسب نظام المسير الخفيف الذي نزمع أن نقوم به ، فالخيمة التركية مرهقة جدا وتتطلب نصف « دزينة » من الرجال لنصبها ، وتحتاج الى جمل • يكاد لا يقوى على حملها • • انها غير عملية ولا تقاوم هبوب الرياح ، ويصعب طيها في الجو البارد ، لذلك آثرنا أن نصمم خيمة تلبي لنا كل ما نطلبه ، وقد جسدنا فيها كل خبرتنا في الترحال فجاءت مرضية بما فيه الكفاية • انها منخفضة وتغطي مساحة لا بأس بها من الارض وتقاوم الرياح وتعزلنا عن الجو الرطب ، ويمكن تحويلها الى مظلة عملاقة تحت وهج شمس البادية الحارقة • • انني لن أصفها أكثر من ذلك على الرغم من مشاركتي في صنع أجزاء كبيرة منها ، لكنني أصبت بالخيلاء عندما قامت ببطاتها الحمراء المطوقة بجديلة بيضاء • كان قد خاط الخيمة ثلاثة من اليهود كانوا يترددون على مبنى القنصلية يوميا من الفجر وحتى الغروب لينال كل واحد منهم كروانا<sup>(١)</sup> ونصف الكروان يوميا، وكانوا يجلسون متربعين على الارض في غرفة خارجية • انهم عمال أمناء حريصون على وضع كل قطعة قماش في مكانها المناسب • وعندما كنت أقف مرة بجانبهم لاعطاء التعليمات في الصباح، ولاريهم كيف يديرون الدرزات الخارجية ليصبح السطح مقاوما لنفوذ الماء سمعت خطوات رجل غريب يقتحم الغرفة صائحا : والله • • • مما دفع اليهود للعمل من جديد • انه سيد أحمد شيخ الهنادي وباعتباره أول بدوي أصادفه دوت انطباعي عنه مباشرة : السيد أحمد رث الهيئة خشن القامة بين الخامسة والخمسين والستين من العمر ، وليس هناك ما يميزه سوى عباءته

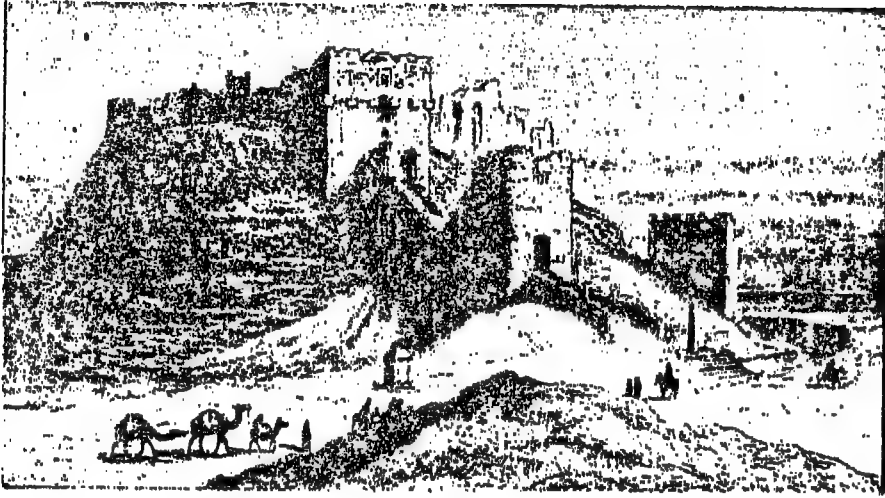
---

(١) الكروان ضرب من العملة .

البدوية وبشاشته ، حاد الطباع يحالفها مكر ودهاء • انه تماما كالرجال الذين يطلقون عليهم في انكلترا - أيام المزارع الفردية والطرق المهجورة - اسم الشحاذ الذي لا يعرف الاستسلام • فيه مزيج من الوقاحة والمزاج المرح والخنوع بأن واحد ••• صفات تكمل بعضها بعضا وتسنعك من أن تحترمه كلية أو أن تحتقره كلية • وتجد نفسك ترغب في الضحك والابتسام في وجهه • كنت مسرورة لانني أسمع لغة أجمل من لغة الخدم في القنصلية • وبتقديري : ان هذا الشخص من أصول قدمت من مصر لانه ينطق حرف ال « ج » مخففا ولكن بصعوبة ، وقد تأثر بلهجة البدو الذين يتكلمون بوضوح أكثر من سكان المدن « الحضر » الذين يختصرون الكلام تاركين بعض الاحرف كحرف ال «ك» كما يفعل اللندنيون عندما يتفاوضون عن النطق بحرف ال « ه » • كانت كلمات أحمد تنساب بهدوء الواحدة تلو الاخرى ، وكان لدينا الوقت الكافي لنعرف فيه بعضها على الاقل •

قال سيد أحمد : ان قبيلة العنزة تركت جوار حلب منذ عدة أسابيع •





قلعة حلب

## الفصل الرابع

في مدينة كزيرو عاش إسكافي اسمه كولوبث .

لا يخاف الموت

● من الموشحات الاندلسية .

قلعة حلب — سجون حلب — العدالة الغريبة — كرو الكردي —  
نصف كروان للقاتل وغضب الرأي العام .

قلت الكثير ولم أتكلم بعد عن حلب ، التي وددت أن تكون موضوع  
الفصل الاخير الا أنني وجدت نفسي ومعني ولقرد مقصرين في ذلك ، اما لقصر  
في النظر ، أو بسبب اشتغالنا بأمور ألتهنا عن مشاهدة المساجد والمعالم الاثرية .  
فبعد اسبوعين من مكوثنا في حلب تشجعنا لزيارة قلعة حلب ، ذلك الحصن  
المنيع والفريد في العالم . ومن الخطأ أن نغادر حلب دون أن نزوره أو نصفه .

قلعة حلب أكمة دائرية عرضها في القمة نصف ميل ، وترتفع عن الارض  
مقدار ثلاثمائة قدم . جدرانها من الحجارة الناعسة الملساء الصلدة ، تلي  
الاهرامات روعة وجمالا . يحيط بالقاعة خندق عريض بعمق ستين قدما حمر  
في الصخر حفرا فأخذ بمرور الزمن مظهر الوادي الشديد الانحدار . والقمة  
توجت بجدران ضخمة من الحجر الاحمر لتطل بعدها على بوابة مهيبة وطريق  
مغطى ينتهي بدرج لطيف الميل . احتفظت الواجهة ببنائها الحر غير المحطم .  
وترتفع عسودياً الى منتهي قدم ، ويمهد للوصول اليها قوس اعتلى الخندق  
بارتفاع أقل . ومن حقنا أن نسأل من صنع هذه القلعة المنيعة ؟ لا أحد يعرف  
ذلك<sup>(١)</sup> بدقة ، الا أن الجدران الحالية للحصن تدل على أنها بنيت في زمن  
كسرى ملك الفرس في القرن السادس الميلادي ، وافتتحها صلاح الدين الابوبي

(١) قال الباحث الاثري السوري الدكتور عدنان البني : بنيت على تل حنب  
الاربي الذي يعود الى الالف الثالث قبل الميلاد .

في الثاني عشر من حزيران عام ١١٨٣ . ومن قبله فتح مدينة حلب خالد بن الوليد قائد عمر بن الخطاب وبوفاة صلاح الدين ملكها ابنه الملك الظاهر<sup>(١)</sup> عام ١١٨٩م . انني ألاحظ بسهولة صورة الاسد الثائر مرسوما على الجدران وهو شعار كسرى ملك الفرس .

تصدع بناء القلعة بسبب الزلازل التي حدثت في حلب منذ خمسين عاما ومنذ زمن « يوسطيناوس » وحتى هذا التاريخ والبناء الاساسي للقلعة لا يمكن أن يكون قد تغير . انني أستغرب في هذه الايام وفي الوقت الذي عرف فيه كل شيء في العالم كيف أن مثل هذا الصرح العظيم لا يملك شهرة سياحية حتى الآن ، فهو في حلب ملتقى طرق السياحة السورية ، ويعبرها عشاق السياحة لرؤية بابل ونيوي الى الشرق والجنوب منها كل هذا ولا أجد من يهتم بها سوى عامة الناس وعابري السبيل الذين يشاهدونها في طريقهم . ونظرا للكوارث والزلازل التي تعرضت لها المنطقة فيرجح أن الكثير من سجلاتها وشواهدا قد طمرت داخل الركام المتساقط ، وقد يكشف التنقيب في المستقبل عن آثار مثيرة في هذه القلعة وباستثناء القلعة وبقايا أبراج كنيسة القديس جرجس أو زكريا فاني لا أجد المتعة الكافية في حلب على الرغم من كون المدينة تعتبر من أجمل المدن الشرقية وقد قُلت في معابدها القصص والاساطير والحكايات المثيرة .

في التاسع والعشرين من كانون الاول فكرنا بزيارة السجون العثمانية لمشاهدة لص شهير لا يزال محتجزا هناك ، وهو اللص الظريف الذي تروى عنه الحكايات المشوقة ، فذهبنا الى كامل باشا الوالي المعاصر في مدينة حلب فاستقبلنا الاخير بأدبه التركي المعروف ، وتكلم معنا باللغة الانكليزية ، وفي الحال بلغناه رغبتنا في زيارة السجون ولكنه قبل الاستجابة دعانا لزيارة بيته فقادنا بنفسه عبر مجموعة من الغرف والردهات يجلس فيها عدة كتبة وأمناء للسر وحظينا برجال يصعدون السلالم وبتأخيرين يهبطون حتى انتهينا الى زاوية مدورة في نهاية درج حجري شديد الانحدار قادنا الى باحة مربعة واسعة

---

(١) راجع تاريخ أبي الفداء وكتب تاريخ الحروب الصليبية .

فيها خزان مربع من الماء . وعند باب احدى الغرف الجميلة التي فرشت بطاولات وكراسي فرنسية الصنع استقبلتنا زوجة الوالي السيدة الاولى في المدينة فبدت بعمر السابعة عشرة طليقة المحيا ذات عيون لوزية جميلة وتنحدر من عائلة معروفة فهي حنيدة جيسار باشا ، قابلتنا « بروب » قرمزي من غزل الصوف الناعم مشذب بتخريم أسود يضيق تدريجيا ، وأسندت ضفيريها الى قطعة من الشاش ثم ربطتهما على شكل قوس باتجاه الرأس مكملة بذلك زيتها الجميل . جلسنا فتحدثنا الا أن زوجها كامل باشا كان يقاطعنا أكثر من مرة لانها لم تكن تتفن سوى التركية . . ثم قدمت لنا القهوة وباتتها تصورنا بأذ الزيارة انتهت الا أن الباشا لم يدعنا نذهب دون أن نأكل الحلوى والفواكه ونرى الاطفال الصغار ، فطالعنا خادمة بدينة بصينية فيها بعض الحلوى المصنوعة من « البرقموت »<sup>(١)</sup> الذي يشبه في طعمه « الكريمة » المتلبدة ، ثم ذهبت وعادت ومعها الاطفال ، فأحدهما طفل صغير والثاني يكبره بثلاث سنوات وكلاهما يرتدي « باوزة » من القماش الاسود الداكن . فبدا لي أن الطفلين ليسا محط رعاية كافية من الابوين ، وبعد ملاطفتهم استأذنت بالمغادرة فقادنا الباشا الى غرفة الاستقبال حيث يجلس ولفرد منتظرا ساعة من الزمن ، وقد أمضاها بتدخين التبغ والتحدث الى الشاب الخجول ابن كامل باشا الاكبر .

انتهت زيارتنا لمنزل الباشا ، وانطلقنا برفقة دليل لرؤية السجن الذي يجاور المقر الحكومي « السراي » . وعلى الرغم من أن اسم السجن عادة لا يشرح النفس الا أن هذا السجن كان من طبيعة مغايرة تماما ، ولو خيرت أن أسجن لستة أشهر فاني أرغب أن أسجن في حلب أكثر من رغبتني في سجن « لويس » أو « غولافورد » أو أي سجن بني حديثا في البلاد التي تدين بالمسيحية . وصحيح أن السجين في السجن يخسر حريته الا أن السجناء هنا ليس لديهم ما يشكون منه .

يتألف السجن من ساحة كبيرة مفتوحة ، تصطف الابنية على جوانبها المختلفة ، وينتهي السجن بواجهة جنوبية شرقية مبهمة ، وجدران السجن لم

(١) نوع من الليمون أو البرتقال العطري ، ونظنه النارنج أو الكباد .

تكن مرتفعة جدا ولا تحجب الرؤية عن القلعة ، ومنظر المدينة الجميل . كانت عنابر السجن مخصصة للسجناء العاديين ، وكانت الدور التي دخلناها مريحة بما فيه الكفاية ، وفرشت بالسجاد والوسائد تماما كما تفرش أية غرفة ريفية من أرياف سورية ، ويجلس في كل غرفة من ثلاثة الى أربعة سجناء كانوا يتمتعون بامتياز الطعام والحديث والمشاجرة والنوم كما يحلو لهم، ويستطيعون الخروج الى باحة السجن لينضموا الى رفاقهم الآخرين في السجن ، وكلهم يخضعون لسلطة السجن الذي ينظر اليهم شزرا وهو يحمل عصا غليظة .

وخصص الطابق العلوي لخطر السجناء ، كالقتلة وقطاع الطرق والمتهمين بجرائم مالية . وتطامنت شرفة الطابق لتمكن سكانه من التحدث الى سكان الطابق الارضي بسهولة فبعض السجناء كان مقيدا بالسلاسل . وجميع رواد هذا الطابق بدوا بكروش بارزة وصحة جيدة ولباس برجوازي يصعب تمييزهم فيه عن أي مواطن نبيل يمكن أن تراه في مدينة حلب ، أما في فترات النهار فتظهر للمشاهد باحة السجن أكثر حيوية من سوق المدينة ، مع فارق بسيط هو غياب الحوانيت والناس يزدحمون هنا بدون عمل سوى التسلية . وأحد الذين التقيناهم كان شابا في الثامنة عشرة ، هو ابن أحد مرافقي القنصل البريطاني كان يواجه حكما بالموت وقصة محاكمته تظهر الطريقة الغريبة التي تنفذ فيها العدالة في هذا البلد وعموم الامبراطورية العثمانية ، فوالد الفتى رجل وجيه يرافق القنصل وكان مسلحا سخر منه بعض ذوي النفوذ في السوق لأنه خادم الرجل الكافر ، فامتعض بحماقة ودافع عن شرفه معلنا أن خدمته شريفة ولا يعاب عليها ، لكنه دفع من قبل الرعاع بخشونة وطعن حتى الموت . أحدث هذا الامر غضبا في القنصلية وألقي القبض على القتلة ، واتهموا بشهادة الذين كانوا يمرون بجانب الحادث الا أن تنفيذ الحكم بقي معلقا بسبب مذكرة قدمها أهالي الحي تفيد بأن الشهود هم من الذين لا ضمائر لهم ، ويدلون بشهادتهم الكاذبة بسبب المال . وكان المتهمون على وشك أن يطلق سراحهم . ولكنهم أوقفوا ثانية بسبب برقية وصلت من القسطنطينية تخبر الوالي بتقدم لجنة تحقيق ثانية يرأسها رشيد أفندي فوجدت اللجنة بأن التواقيع الموضوعة



على المذكرة مزورة ، وأمرت بإعادة المحاكمة ، ومن الطبيعي - حسب تقاليد المحاكم التركية - أن يرأس جهة الادعاء أقرب قريب الى الميت وهو ما حدث في الجلسة الأولى من المحاكمة ، اذ مثل الادعاء ابراهيم ابن المتوفى وهو الفتى الذي رأيناه في السجن . وعندما حان موعد الجلسة الثانية من المحاكمة الثانية ضبط ابراهيم متلبسا بجريمة، وأودع السجن وحوكم بسرعة وأدين . وباعتباره مجرما فهو غير مؤهل لمقاضاة قتلة أبيه . وبالتالي سقطت القضية ضد المتهمين . يصعب علي التعليق أكثر من ذلك ولكن شخصية ابراهيم تثبت لي براءتها وتعطيني الدليل بأن معطيات الاتهام تعتبر غير كافية . وعلمت بأن مسكلكه سوف تحل وسيطلق سراحه لأنه أعطى تعهدا بأنه لن يقاضي ثانية قتلة أبيه (١) .

خاب أملنا في رؤية كرو قاطع الطريق - الرجل الكردي الغريب - الذي سمعنا عنه الشيء الكثير لأنه قد نقل الى السجن في يافا منذ أيام قليلة ، وقصة كرو تشابه قصة سميته كرو لوبيز (٢) في اسبانيا ، ونظن أن اسمه قد اتحل هنا في سورية . بدأ كرو الكردي حياته ضابطا يحمل قرينية أي بندقية قصيرة حصل على ملكية صغيرة وبساتين للعنب في منطقة عيتتاب وأمضى عدة سنوات يحيا حياة هادئة الا أن حظه العاثر قد جلب اليه جارا طمع في أرضه ورفع عليه

---

(١) سمحت الدولة العثمانية للقناصل في المدن السورية بتوفير الحماية للرجال الذين يعملون لديهم . ومن وصف للدكتور يوسف جميل نعيمة لموظفي القناصل في مدينة دمشق نقطف ما يلي : « يحق للقنصل أن يوفر الحماية لـ ( ٨ - ١٠ ) اشخاص الا أن القناصل زادوا عددهم واستخدم « البراء تلية » الامتياز الممنوح لهم من الدولة للتهرب من دفع الضرائب وحتى الامتناع عن المثول أمام المحاكم . ويعمل في القنصلية عادة : ترجمان أول وترجمان ثان ، وكاتب القنصلية « ويسقجي » وخدام ، وعدد من القواصة وكيخية القنصل وخزنداره ، وعبيد للخدمة » .  
وكان قواص القنصل يقوم بحراسته وحراسة أسرته واذا ما اضطر القنصل أن يسير في الشوارع . . . كان القواص يتقلد سيفه ويسير أمامه ، واذا ما ركب القنصل في العربية كان يجلس القواص أمامه في العربية الى جانب « العربي » وله زي خاص واعتبرت مرتبة القواص ارفع درجات الخدم لدى القناصل ومماشه ثلاثمائة قرش أو أكثر » .

عن كتاب مجتمع مدينة دمشق ج ١ ص ٣٥٧ .

(٢) كرو لوبيز : رجل كان يقطع الطريق في اسبانيا .

دعوى أمام المحاكم لامتلاكها ، وكان هذا الجار غنيا فربح القضية مما دفع  
كرو للنزوح الى الجبال ، وهو في أوج ثورته وغضبه .

أخذ كرو يقطع الطريق وأول عمل قام به إيقافه لنقيب في المشاة كان في  
طريقه الى حمص وسلب منه سبعة آلاف قرش ثمنا لعنب باعه حديثا ، وأرسله  
الى حلب ومعه فاتورة الحساب ليأخذها من الوالي . شكل كرو بعد هذا  
الحادث عصاة لقطع الطرق والسطو على ممتلكات الآخرين ، وكانت خطته في  
اختيار رجاله الرخص معهم في سباق لتسلق قمم الجبال ، ومن يستطع أن يجاريه  
في الرخص يقبل عضوا في العصاة . كان كرو عداء ماهرة ويمشي على قدميه  
في غالب الأحيان الا أنه في المناسبات السعيدة كالاعراس وولائم الختان  
وما شابه يظهر منتظيا صهوة جواد أصيل . كان كرو صغير الجسم ولكنه  
حسن المظهر والمعشر ، ويحترم في كل مكان يحل فيه ، وكل مناسبة فرح في  
المدينة يتوقع المرء أن يصادف كرو فيها . . وهو يملك الادب والشجاعة بأن  
واحد على النقيض من سميه الاسباني الذي كان يريق الدم في كثير من حالات  
الدفاع عن النفس . تلك كانت صفات كرو في صباه ، وبعد أن شكل العصاة  
عاش حياة التنقل والتخفي والحذر ، فلا أحد يعرف أين ينأى ليلته لأنه لا يثق  
برفاقه ولكنه ينضم اليهم عند الفجر ويستطيع القاص أن يدون المجلدات حول  
أعماله البطولية الخارقة التي كانت كأنها من نسج الخيال .

قابل كرو فلاحا يحمل سلة من العنب فوق رأسه فسأله ماذا تحمل في  
هذه السلة ؟ ألا تملك حمارا ؟ فأجاب الرجل : لا . فحماري قد مات ، وليس  
لدي مال أشتري به حمارا آخر . فقال كرو : كم يكلف الحمار في قريتك ؟  
أجاب الفلاح خمسمائة قرش فقام كرو على الفور بدفع المبلغ للفلاح وقال له :  
ان صادفتك ثانية حاملا المتاع سأقطع رأسك .

ومرة صادف رجلا يعمل في حلب ، كان قد غاب عن أهله سنة وعاد اليهم  
وهو يحمل النقود ليدفعها مهرا لفتاة يحبها ، فتوسل الرجل الى كرو ورجاه  
أن يترك له المبلغ والا سيضطره للعودة ثانية الى حلب وقضاء سنة أخرى لجمع

مثل هذا المبالغ فقال كرو : يا غبي هل من المعقول أن تتزوج بست ليرات ؟  
انها لا تكفي أجرة راقص واحد ، هاك هذا المبلغ الاضافي ، فأنا أكره العرس  
المتواضع فتابع الرجل طريقه فرحا مسروراً •

وفي يوم من الايام كان رجل أفندي من الاتراك يرتحل من حلب الى  
أورفة للنزهة فخير بجانب قرية تدعى كاظمة فأرسل بعض القرويين في طلب  
بعض أصدقائه للسمر معه • وفي نهاية السمر ذهب كل شخص الى بيته ، وقام  
الافندي آمنا مطمئنا ، وهو يظن بأهل القرية خيرا •

في منتصف الليل رفع قاطع الطريق باب خيمة الافندي وطلب منه أن  
يتخلّى عن المال الذي يحمله • وعندما تفحص كرو المكان وجد العديد من  
الاسلحة النارية ومن بينها بندقية صيد انكليزية بسبطين • التقط كرو  
البندقية بسرعة فتوسل الافندي أن لا يأخذ منه سلاحه ، لأنه لا يستطيع أن  
يجد مثله وهو الرياضي الذي يحب الصيد وسيكون تعيسا بدونه ، ففوجيء  
كرو بأن السلاح كان محشوا ، فضحك وأعاد السلاح ، وقال له : يا جبان  
تملك كل هذا السلاح ولا تجرؤ على قتلي !

سلب كرو يهوديا من حلب من رعايا بريطانيا ، فتقدم الاخير بشكوى الى  
القنصلية البريطانية قال فيها : ان كرو سألني « ١٦٠ » جنيه استرليني وعندما  
سمع كرو بهذا كتب الى الباشا رسالة خاطبه فيها بقوله : صديقي العزيز ان  
المبلغ الذي سلب من اليهودي لا يتجاوز السبعة والعشرين جنيها وان اليهودي  
كذب عليك ثم ألحق بالرسالة فاتورة رسمية ببضائع التاجر مع عينات منها  
ليرى الباشا كذب التقرير وصدق ما يقوله وختم الرسالة بقوله : انه ملزم أن  
يفعل هذا من قبيل الامانة والشرف •

التقى كرو ذات يوم بموكب عرس على الطريق بين قريتين ، فانضم اليه  
وعرّف بنفسه ، فأكدوا له بأنهم لا يملكون نقودا ، وأنهم من الناس الفقراء •  
فقال كرو : وما هذا الذهب الكثير في عنق العروس • فقالت العروس : تدعي  
أنك كرو وتسلب حلي الفتيات فنجعل كرو وخلي بينهم وبين الطريق •

اعتاد كرو الذهاب الى حلب في وضح النهار ، وكان يمشي في الاسواق علانية ، ويقطع الشوارع ويعرفه كل شخص يصادفه ، ولم يخنه أحد طوال هذه الفترة ولم يش به أحد للسلطات • ولكن القدر خانته هذه المرة على الرغم من أنه تفادى الوقوع في شرك السلطة أكثر من مرة • • • وأخيرا ألقى القبض عليه في كمين نصب له رتبه طحان مسيحي كان على صلة حميمة بكرو ويأوي اليه مرات كثيرة ، اذ اختبأ الجنود له في الطاحونة ثم ألقوا عليه القبض وسلم للعدالة •

لم تكن هناك تهمة بالقتل يمكن أن توجه الى كرو ، ولكن حكمت عليه السلطات بالسجن مدة خمسة عشر عاما بتهمة السطو وقطع الطريق •

انها قصة جميلة لو سلمت لميرامي<sup>(١)</sup> لنسج عنها رواية رائعة الجمال • وقبل أن نغادر السجن طلبنا رؤية السجين الذي طال حبسه هناك ، فنودي عليه من أعلى الشرفة ، وأمر أن يقف استعداد ، وأن يقف منفردا لتظهر لنا بوضوح سماته غير الجذابة • • • انه السجين الذي ارتكب جريمة منذ ثمانية عشر عاما ، وبدا شخصا متوحشا سيء السلوك ، ولكننا كنا نأسف لمدة حبسه الطويلة فقام ولفرد وأعطاء مجيديا ، فاستاء المسؤولون عن السجن • وأسفنا لذلك وشعرنا بالحرج والخجل لما قام به ولفرد لاننا كافأنا مجرما بشكل علني ، وازداد هذا الشعور مرارة عندما أخذنا السيد نيكوس — ترجمان القنصلية — جانبا وشرح لنا أننا قد ارتكبنا خطأ ، فتوصلنا اليه أن يشرح لحاكم السجن بأن نيتنا كانت من باب الاحسان فقط • فقال نيكوس : انني أتنهم وجهة نظركما وبودي أن تكون قطعة من ذهب وليس من فضة •

وبعد تحية الباشا وتوجيه الثناء والاطراء للحالة التي بدت فيها السجون تحت امرته عدنا الى القنصلية متأثرين بكل ما سمعناه وشاهدناه •



---

(١) مريميه أو ميرامي بروسير:روائي وكاتب مسرحي فرنسي «١٨٠٣-١٨٧٠» .

## الفصل الخامس

حتى الاحذية المبطنه بالفرو اخذت في الرحلة .

— إعلان كوكل —

اشترينا الخيل لأننا قررنا اللحاق بالعنزة — هاجر — أخبار الصحراء —  
شائعات الحرب — جدعان في موقف حرج — اختلاط الامور في الصحراء —  
فصل في السياسة .

قررنا الالتحاق بالعنزة لنجرب حظنا معهم في الشتاء ، وعلينا أن ننتقل  
من حلب حالما تكون الترتيبات قد انتهت ، وفي وقت بدأ فيه الجو بالتحسن  
الا أن رحلة كهذه ولأمد غير معروف لا يمكن أن تنفذ بسهولة ، فهي تحتاج  
أشياء كثيرة ، وتتطلب مزيدا من التفكير قبل مغادرة حلب . فالخيمة قد أعدت  
وبقي علينا شراء الخيول والبغال بمعونة من السيد أحمد ، وكانت الفرصة  
سائحة للمشتريين لأن الحرب قائمة في البادية ، وفي كل يوم ترد السوق فرس ،  
وعليها آثار الجروح كبرهان على اشتراكها في الحرب وبالتالي يمكننا تمييزها  
عن خيول الحضر لشعرها الاشعث الخشن وهزال جسمها ، لأن الكثير منها  
قد امتطي ليلا ونهارا من مسافات بعيدة ليعرض في السوق ، ان هذه الخيول  
لا يمكن اعتبارها حسنة المظهر ، ولكن قد نجد بينها جوادا من سلالة واضحة  
قد تكون علة الوحيدة في ركبتة المكسورة ، وآثار اطلاق النار في جسمه  
وبعد التجربة والاختيار والتمحيص كان ولفرد محظوظا بشراء أحد الخيول  
النادرة بمبلغ معقول . لم نجد في العنزة من يفهم العلاقة القائمة بين الحصان  
العربي الاصيل وبين الحصان الانكليزي ، ولم تكن الخيول حسنة المظهر لأنها

برقبة تشبه رقبة الشاة وبرأس وحشي غريب غير أنها بخصرها العميق وأطرافها الخلفية الطويلة وقدراتها العضلية تبشر بما فيها من قوة وسرعة ، وهذه المزايا هي المطلوبة في المغامرات حيث التعب وطول الطريق • وجلد الحصان وتحمله تحت تأثير شح الغذاء كثيرا ما يؤخذ بالحسبان عند الشراء • ولا يهمننا كيف يبدو الحصان العربي ولا لأي سلالة يعود بقدر ما تهمننا قدرانه على تحمل أعباء السفر ، فنحن لا ننشد السرعة التي تتوفر في السلالات النقية الدم •

اشترينا في حاب فرسا عربية بلامح انكليزية من سلالة كجيلان عجوز السريعة القوية • كانت هزيلة متعبة بسبب الترويض القاسي وجولانها في ميدان الحروب ، ويبدو أنها من خيول القمصنة<sup>(١)</sup> — أشهر قبيلة عربية بترية الخيل — ثم تحولت ملكيتها الى الرولة ، ولكن أسرت على بعد مائتي ميل ، وركبت بسرعة جنونية لتباع في السوق •

هاجر مهرة بعمر خمس سنوات كستنائية اللون منقطة بالسواد ، ولم نجد في رحلتنا أية فرس يمكن أن تنافسها بالسرعة وبقطع المسافات الطويلة وتصلح حتى لمطاردة الثعالب والارانب البرية بدون أية مساعدة فتلحق بها حتى لو كانت تحمل على ظهرها ثلاثة عشر حجرا • انها لطيفة الطبع رشيدة الحركة هادئة الطبع لا تعرف الهياج والتسرع تسير بخطا طويلة منخفضة بالنسبة للجواد الانكليزي ، يضاف الى ذلك كله ارتفاعها المناسب الذي قدره ولفرد بخمس عشرة قبضة<sup>(٢)</sup> وهو ارتفاع غير عادي بالنسبة للخيول العربية ، ولهذا السبب تعتبر الكحيلية مناسبة لولفرد • أما أنا اشتريت فرسا معنقية<sup>(٣)</sup> من الخيول العربية المشهورة السلالة ، ولكنني لم أركبها لأنها كانت تعاني من

---

(١) القمصنة من السبعة •

(٢) كل قبضة تساوي أربعة انشات • والانش يساوي ٢٥٤ سم •

(٣) سلالة المعنقية من الخيول العربية المستولدة في ديار العرب •

ندبة عارضة في ظهرها قبيل مغادرتنا حلب ، ولهذا استعرت حصانا ما لبثت أن استبدلته بأفضل منه في الدير .

أما القنصل الذي رافقنا في جزء من رحلتنا ، فقد امتطى حصانا « بونيا » طحيني اللون عديم الاصل محزن المنظر ، ولد في بيلان واستخدمه ساع البريد بين حاب والاسكندرون . تعتبر هذه الخيول وضيفة في سورية وتنبه الجياد المنقوشة على صخور نينوى<sup>(١)</sup> التي كانت تستخدم في الحروب الاشورية . ان التشابه بينها وبين حصان القنصل يكاد أن يكون تاما ، ولكنها تتضارب مع هيئة الحصان العربي ، ولم تكن تعرف في ديار العرب في ذلك الوقت ، ومر المرجح أنها من خيول الاشوريين القدماء .

في غمرة الاستعداد لرحلتنا المرتقبة احتجنا لطباخ يعد لنا الطعام في الطريق فعثرنا على رجل مسيحي يدعى حنا ، وافق على السفر معنا في الحال . . . فوجدنا فيه الخادم الوفي الامين ولكنه كان قليل المعرفة بأحوال البادية . يتكلم العربية بلهجة حلبية أليفة دون تصنع فأثبت لنا بسلوكه أنه خادم أمين وشجاع ومغامر اصطحبناه لقاء أجر شهري قدره مئتا قرش فقط . أي ما يعادل أربعين فرنكا .

فكرنا بالحيوانات التي ستنقل لنا الامتعة ونحن نسير على امتداد نهر الفرات فاستبعدنا الجمال لأنها لن تنفع في السير فوق الاراضي الرطبة ، فعدنا الى صديقنا الحاج محمود وبغاله ثائية ، وقررنا شراء الجمال عندما نلتحق بالقبائل ، وفي هذا نكون قد اخترقنا القاعدة التي اعتمدناها وهي أن نشتري كل شيء وأن لا نستأجر أي شيء خلال رحلتنا . دفعنا الى هذا التصرف ندرة حيوانات النقل والحمولة في حلب . وأكد لنا بعض الاصدقاء أننا سنجد لها

---

(١) نينوى قرب الموصل .

سوقا أفضل في الدير على بعد مئتي ميل وهناك سنعد العدة لتحقيق تطلعات المستقبل • علينا توقع ضخامة المتاعب ، ولهذا دققنا بقدرات البغال والرجال الذين سيرافقونا ، واختبار استعداداتهم للذهاب معنا الى تلك الديار البعيدة • وبالإضافة الى ذلك كان علينا شراء بعض الحاجيات هدايا لشيخ القبائل مثل العباءات والاحذية الطويلة والتبغ والسكر ، لكي ينأينا هؤلاء بحسن الضيافة وهذه الهدايا لا يمكن اعتبارها ثمنا لما سيقدم لنا من خدمات، ولكنها جزء من أساليب المجاملة المعتمدة في البادية • وإن قيمة الهدية يجب أن نقدر حسب مرتبة المهدي والمهدي اليه ، وهذا يتطلب منا انباقة في معرفة من يستحق التكريم ، واختيار الهدية المناسبة • فأطوال قليلة أو كثيرة من المطرقات يمكن أن تؤثر في تقدير أهميتك كزائر عند الشيخ الذي نود التلطف بين يديه أو مع جيرانه الذين لا نستطيع الاساءة اليهم • فالاحذية الطويلة على سبيل المثال ليست ذات أهمية ولكنها يمكن أن تقدم للخدم ، بينما التبغ والسكر من الهدايا المحببة التي نستعطف بها حاشية الشيخ وحرمة ، والنساء الثرائرات في خيامه ••• وأخيرا علي طي الصحائف التي أسطرها لنستمع بالايام الاخيرة التي نقضيها في حلب •

في صباح الثلاثين من كانون الاول دخل الحديقة سيد أحمد وابن أخيه جمعه مع بدوي صغير رث الهيئة يرتدي عباءة بالية ويمتطي فرسا وضعيفة ، انه من العنزة من قبيلة القمصة أرسله شيخهم ابن مرشد مزودا برسالة وبالتحيات الشفوية وليبلغنا رغبته في أن نشرفه بزيارة • جاء الرجل من البشري<sup>(١)</sup> مسرعا بعد أن سمع أننا نعد العدة لزيارة العنزة ، ممضيا عشرة أيام في الطريق •

---

(١) البشري جبل شمال غرب دير الزور •



فبدا لنا أن البدو يملكون مصادر موثوقة لتلقي الاخبار ، فلم تكن قد مضت أكثر من ثلاثة أسابيع على قرارنا القيام بالرحلة ، وأسبوعين على علم سيد أحمد بها أول مرة • جاء البدوي - بالاضافة الى الرسالة - بأخبار هامة وجدية تقول : ان الرولة على أبواب الحرب مع بافي العنزة ، ويقدر أن الحرب قد بدأت غنموا بعض الابل من السبعة ، والسبعة قبيلة • وسره مسالة، ولكن دفعتها الى الحرب خسارة خمسة من رجالها أسرى عند الرولة اثر غارة شنت عليهم • وخلافا لأعراف البادية قام الرولة بقطع رؤوسهم علامة للاتصار<sup>(١)</sup> ، وهو أمر مستهجن لم تعرفه أجيال البدو منذ سنوات وخوفا من الانتقام هربت قبيلة الرولة الى براري حمص واضعة نفسها تحت حماية يوسف باشا الحاكم التركي للمنطقة • سعد الباشا بما حدث وقام بتعيين ابن شعلان شيخا على الرولة مضميا عليه ثوب الشرف ولقب أمير البادية ، وأرسل له فرقة من الجنود لمساعدته ، فتقدمت هذه المجموعة التي نوت على الشر باتجاه السبعة الذين انسحبوا أمامهم طالبين النجدة من جدعان ابن مهيد فوفرها لهم على جناح السرعة ، وانقلب الموقف لصالح السبعة والفدعان ، نذحروا الرولة الذين أخذوا يفرون أمامهم وأسروا عشرين من رجالهم ، فعاجلهم جدعان بالقتل انتقاما وثأرا للرجال القتلى الخمسة من السبعة وعاد الى قرب الدير مخبيا هناك بينما فرت الرولة جنوبا باتجاه الحماد •

ان في هذه الاخبار قصة مفاجئة ، ولكنها لم تؤثر على استعداداتنا للسفر • لن تنسى الرولة اساءة أبناء عمومته من العنزة ، وبالتالي فهي لن تذهب معهم الى جبل شمر في الجنوب هذا العام •

أخذنا زمام المبادرة بأيدينا • فكل القبائل تعيش دوامة المشاكل • ومن

---

(١) لم تكن هذه الاخبار صحيحة •

المحتمل أن تعجل العنزة في رحلتها نحو الجنوب ، وجدعان يتلهف لأية مساعدة  
يمكن أن يقدمها لشخص قوي يحالفه مثل السيد « سكين » . وعلينا أن نبدأ  
في الحال اذا ما رغبنا اللحاق بالقبائل الراحلة .

أرسل ولفرد في طلب الحاج محمود ، وعرض عليه أن يحملنا الى الدير  
فوافق الاخير أن يأخذنا مع خمسة بغال لحمل الامتعة ، وقررنا الانطلاق يوم  
الاربعاء .

في الثالث من كانون الثاني عام ١٨٧٨ وصلتنا أخبار مثيرة من الدير  
تقول : ان قبيلة الرولة المندحرة أرسلت الى ابن صفوق زعيم قبيلة شمر طالبة  
النجدة والمساعدة فأرسل لهم نجدات هامة بقيادة ابن أخيه وابن عمه سميّر<sup>(١)</sup> .  
وعندما شاهد سميّر الرولة في الحماة ذهب الى جبل شمر لطلب المساعدة من  
محمد ابن رشيد فانضمت اليهم شمر بقيادة ابن رشيد واخذوا يزحفون مع  
الرولة لمهاجمة جدعان وبقية العنزة في الشمال . انسحب جدعان من البشري ،  
واتخذ من عين عيسى موقعا دفاعيا حصينا تجاوره وتحالفه قبيلة الولدة<sup>(٢)</sup>  
في تلك المنطقة ، مما ساعده على الدفاع عن نفسه : الهضاب الممتدة على جانب  
نصف الطريق المؤدي من تدمر الى دير الزور ، مؤمنة طريق الامداد القادم  
اليه من حلب . ولهذا السبب تعثرت خططنا للوصول الى جبل شمر ، وخامرنا  
الشك في جدوى ما نعد له . أخذ ولفرد يضرب أخماسا بأسداس ويقول : لعل  
فرصتنا الوحيدة تكمن بالانضمام الى جدعان حالا لمساعدته في حربه مع ابن  
رشيد ، واذا ما انتصر فسندهب معه الى الجنوب وهو يطارد شمر ، الا أن  
هذا يعتمد على فرص نجاح جدعان في الحرب . فمحمد ابن رشيد يملك المدافع

---

(١) هو سميّر بن زيدان آل الجربا .

(٢) الولدة من قبيلة « البوشعبان » الزبيدية .

بينما لا يملك جدعان شيئا منها • ودرسنا خطة أخرى فكرنا بموجبها الانضمام  
للرولة وعن طريقهم نصادق ابن رشيد ونعود معه الى الجنوب ، واستبعدناها .  
لأن عواطفنا كانت مع السبعة وتقديرنا لهم منعنا من الانحياز ضدهم في مثل  
هذه الازمات الخطيرة ، يضاف الى ذلك كله : الصداقة والعلاقات الطيبة التي  
متنها السيد « سكين » مع الطرفين المتحاربين ، وبتقديري أن ذلك لا يسعنا  
من الانضمام الى جدعان • فالمسافة بعيدة بين ساحة الميدان وجبل شمر •  
ولا يستطيع محمد ابن رشيد أن يكون سيد الموقف مهما عظمت قوته •

يبلغ الجمع المحارب عند الرولة حوالي عشرين ألف مقاتل • ولكن يمكن  
للسبعة أن يدفعوا الى الميدان ضعف ذلك العدد ، وعندها سيصبح متعذرا  
على بنادق القليل عند ابن رشيد أن تجعل القوى بينهما متكافئة • ويمتلك  
جدعان سعة طيبة في الحرب وفن القيادة وهو يقاتل فوق أرضه ، ونأمل أن  
ينتصر في حربه • وإذا ما وقعت الحرب ونحن مع العنزة فإن ولفردي بكل تأكيد  
سيشارك فيها ، ولم يكن في نيته استخدام السلاح الا في حال الدفاع عن  
النفس ، وعليه أن يبقي سلاحه جاهزا للاستعمال ، لذلك أمضينا الصباح ونحن  
نصب الرصاص للمسدس ونضع « الخرطوش » • وفي هذا الوقت يحضرني  
قول « كانون ترسترام » عندما وضعت الرصاص في بنادق الصيد ، تضرعت  
الى الله بأن لا يراق الدم •

في الرابع من كانون الثاني عاد سيد أحمد ثانية ليؤكد الاخبار الحربية  
التي جاءت من الدير ، وأخذ كل منا ينكهن بما يحلو له ، فسن قائل : ان جدعان  
سيهزم لا محالة وقد يجبر على الاستسلام ولكنه يستطيع التراجع بانتظام الى  
عين عيسى أو الى البشري ، وحتى في هذه الحالة نجده مهددا بعبور ابن صنوق  
للغرات يقود قبيلة شمر لتمزيقه ، وإذا ما نجحوا في ذلك فسيجد نفسه معزولا  
عن الموالي وحلفائه الذين لا يزالون في أقصى الشمال •

توقع ولفرد خوف الفدعان وحلفاءهم من المدافع التي يملكها ابن رشيد، ولكنه يظن أن تلك المدافع تعتبر من المدافع البالية وفي حالة يرثى لها ، وقد لا يستعمل منها في الميدان أكثر من اثنين ، وعلى الرغم من كثرة التوقعات نجد الاكثرية تقول ان جدعان هو الخاسر في هذه الحرب .

انها أكبر حالة حرب تشهدها البوادي العربية منذ أن طردت العنزة قبيلة شمر قبل مئتي عام ، واذا استسلم فيها جدعان فستنكب الفدعان والسبعة معا، وهم أكثر القبائل تسدناً على الرغم من قدراتهم الحرية الكبيرة ، ان قوانين الحرب ستعطي المنتصر حق امتلاك كل شيء من الامهار والجبال والغنم والخيام ، وحتى القدور وأدوات الطبخ ، وسيكون لزاما على هذه القبائل أن تستجدي الصدقة من بني صخر ومن روافدهم من القبائل الصغيرة كالولدة والعقيدات<sup>(١)</sup> . وبسبب هذه المعلومات عقدنا مجلس حرب حضره مراقنا سيد أحمد الذي وافق على اصطحابنا الى الدير ، وبسط أمامنا خريطة أحداث البادية ، وقال ان الدنيا قائمة قاعدة والاضاع قلبت رأسا على عقب ، ومن الافضل التريث حتى ينجلي الموقف ، ولكن أترك القرار النهائي للبيك الذي أخدمه ، وعندما يقول كلمته فاننا رهن الاشارة لامتناء الخيل .

كان ولفرد أكثرنا حماسا للسفر الى الدير حالا ، لتكون على مقربة من مسرح الاحداث ولنتمكن من رؤية أشياء جديدة ولنتصرف حسب مقتضيات الظروف ، وهي بالنسبة له فكرة رائعة ، لأن فيها فرصته الذهبية لشراء الخيول، والخيول المأسورة تنتقل عادة من يد لأخرى ، ومن المحتمل أن المزيد منها سيباع في السوق . أما بالنسبة لي فأنا آمل أن يكون جدعان ندا لأعدائه ، ولكنني لا أربح أن ألتقي معه في مثل هذه الظروف .

---

(١) الولدة من « البوشعبان » في الرقة . والعقيدات : هم من القبائل التي تنتسب الى قبيلة زبيد اليمنية .

في الخامس من كانون الثاني وصلنا نبأ عاجل جديد عن مسبب الحرب في البادية - تلك الحرب التي شغلتنا كثيرا عن الحرب الدائرة في بلغاريا وأرمينيا - انه مشهور<sup>(١)</sup> فتى القمصنة الشاب من قبيلة السبعة ، وهو الذي أرسل لنا دعوة لزيارته منذ أيام . فالنزاع متواصل بين السبعة والرولة ، وكلا الطرفين من العزة الا أنهما غريمان قديمان ، وسبب ذلك الحكومة التركية - التي تدعم الرولة ضد السبعة - كانت قد دعت الطرفين للاجتماع من أجل البحث عن تسوية ، فدعى سظام ابن شعلان<sup>(٢)</sup> عن الرولة ومشهور عن القمصنة ، وخلافا للعادة جاء سظام بصحبة بعض الضباط الاتراك مسا أغضب مشهورا فتشاجر مع ابن شعلان ، وطلعه برمحه . . . .

جاء بتلك المعلومات محمد علي - المرافق القديم للقنصل - صاحب الخبرة الطويلة بالبادية غير أنه لا يؤكد صحتها ، ولم يصدق قصة قطع رؤوس الاسرى مطلقا لأن ذلك يخالف العادات وعرف البادية .

أثارت هذه الانباء مخاوف الحاج محمود ، فتنصل من تعهده بالذهاب معنا الى الدير ، الا في حال مضاعفة الاجر العادي لأنه يضع في الحسبان أن نصادف حملة من بدو شمر وهي في طريقها لمناصرة الرولة ، ولأن السيد سكين لا يستطيع حمايتنا من شمر لأنه من أصدقاء جدعان وعلاقاته سيئة مع قبيلة شمر . أمام هذه المستجدات طلبنا حماية الباشا الذي كان يرسل الفرق العسكرية لحماية الدير من خطر السلب الذي يتهدهه من هذه القبيلة أو تلك . قدمنا هذا الطلب على مضض لأنه سيفقدنا الاستقلال وحرية الحركة الا أن جهلنا بالمنطقة جعلنا نفضل السلامة والأمن مع الحماية . وهكذا مرت

---

(١) مشهور بن مديح بن سلاب المرشد . وصنف باسم بشير في بعض المصادر .

(٢) سظام بن أحمد بن منيف الشعلان زعيم الرولة في ذلك الوقت .

الايام الاخيرة من اقامتنا في حلب بين الشكوك والمخاوف وأخبار الحرب وهواجس المخاطرة وكم كانت العواقب التي أثارت مخاوفنا تافهة ! ولكن بعد فوات الاوان . قبل أن أضع اللسعات الاخيرة على هذا الفصل سأوضح حقيقة النزاع في البادية الذي سمعنا عنه الكثير ودوناه دون أن نمحص حقيقته ، ولهذا بذلنا مجهودا اضافيا للوصول الى الحقائق التالية :

طيلة حكم الاتراك لسورية ساروا على مبدأ ثابت يتم بموجبه ابقاء القبائل البدوية مشغولة في حروب متواصلة ، وبهذه الطريقة تكون الحكومة آمنة من خطر التحرش والتهديد المتمثل في قوة هذه القبائل غير المستقرة . وفي ذلك ضمان لعزل مقاطعات المدن عن البادية . ولعل من أصول اللعبة عند الباشوات التخلص من الخصوم السياسيين بهدوء وبأية وسيلة كانت حتى وان كانت هذه الوسيلة غير أخلاقية . فأنا ملزمة أن أقولها علانية : انهم يطبقون مبدأ الغاية تبرر الوسيلة ، وعلى سبيل المثال أذكر : منذ سنتين دعا حاكم الدير سليمان ابن مرشد<sup>(١)</sup> - شيخ أكبر فرقة من فرق السبعة - الى مأدبة عشاء كبيرة دعي اليها وجهاء المدينة ، فقام الباشا بحسن ضيافة الشيخ وأكرمه وحمله بالهدايا الى قومه ، وعندما رجع الشيخ مات فجأة في البادية ، فصعق أتباعه لهول الصدمة وحملوا الوالي مسؤولية موته ، وعزوا ذلك الى فئجان مسموم من القهوة تناوله الشيخ من يده دون أن ينتبه ، وهو الحادث الذي سبب توتر العلاقات بين السبعة والسلطات التركية ، وأحدث تعقيدات وجروحا لا تندمل بسهولة ، غير أن السبعة يملكون حقا رسيا للرعي في براري حمص وحماه مثلما يملك الرولة حقا للرعي في براري دمشق .

كثرت الجمال والماشية عند الرولة بسبب مواسم الربيع المتلاحقة وكثرت المواليد ، فضاقت المراعي وأخذوا يبحثون عن مراعي اضافية ، فأراد استغلال

(١) هو سليمان بن سلاب المرشد جد الشيخ راكان المرشد .

الخلاف القائم بين قوم ابن مرشد وبين الاتراك ، انها نقطة الضعف عند البدو على الرغم من استقلالهم التام عن الحكومة خلال جزء كبير من السنة . فهم مضطرون في الربيع للبحث عن أسواق لتصريف الجمال الصغيرة والخيول والصوف في هذه المدينة أو تلك ، وليناجروا بالفائض من الذرة والتمر والقهوة والتبغ والثياب ، ولهذا فهم يرغبون برضاء الباشا وكسب مودته ، ويدفعون له مبلغا معيناً من المال سنوياً لقاء الحصول على الامتيازات التجارية . وحاجة البدو هذه تعطي الباشا فرصة الايقاع بينهم وتدمير التآمر . فالسبعة تدفع للباشا مبلغاً ثابتاً لقاء امتياز الرعي قرب حمص وحماة ، الا أن سظام ابن شعلان أفسد عليهم هذا الحق هذا العام فجاء وعرض على الحكومة ضعف المبلغ الذي تدفعه السبعة مع هدية من المهار الأصيلة لوالي حماه ليدعم طلبه في امتلاك المراعي بدلاً من السبعة . وعندما عادت السبعة من نجعتها الجنوبية وجدت الرولة تحتل المراعي ولم تتراجع فقام الرولة بمساعدة فرقة من المشاة الاتراك بالهجوم على مضارب القمصنة والموالي ، فأخذوا خيامهم وابلهم وطردوهم الى جنوب البادية ، الا أن القمصنة استنجدوا بعقيدهم الجديد جدعان ابن مهيد - الزعيم العسكري المحارب - واستنفروا كامل قواهم ؛ وقلبوها على رؤوس الرولة الذين خذلتهم الحكومة التركية التي حصلت على كل ما أرادت وتركتهم يقاتلون وحدهم .

انتصر جدعان على الرولة في معركة حاسمة قرب الجبول ، واستولى على كثير من الخيل وقتل أكثر من خمسين من الرجال وهو عدد كبير بالنسبة لمعركة بين البدو وأجبر الرولة على التقهقر بفوضى الى مراعيهم القديمة قرب دمشق . وأمام هذا الموقف الصعب طلب الرولة من فرحان<sup>(١)</sup> شيخ قبيلة شمر

---

(١) فرحان بن صفوق آل الجربا من شيوخ شمر الشمال .

ومن ابن رشيد، إرسال الشيخ فرحان ابن عمه الشيخ سمير في مهمة دبلوماسية الى حائل ليفاوض أبناء عمومته في جبل شمر في أمر نجدة الرولة الا أن ابن رشيد لم تعجبه فكرة سحب مدفيعته الى مسافة خمسمائة ميل عبر البادية ليساعد الرولة وشمر الشمال ، وهكذا فشلت مهمة سمير وتركت الرولة تحت رحمة أعدائها ، فانسحبت الى ديارها القديمة لتقضي الشتاء في وادي السرحان تاركة جدعان مع السبعة يجنون ثمار النصر عند جبل البشري ، ويطاردون فلولهم حتى في الحماد . وغادرنا حلب وأخبار جدعان تصلنا من البشري .

أخشى أن أكون قد أطلت الوصف الا أنه من الضروريات لفهم أبعاد اللعبة في البادية التي كانت قد شغلتنا طوال فصل الشتاء ، وهكذا أكون قد حددت أسماء الممثلين الهامين على مسرح السياسة البدوية ، وآمل في المستقبل أن أجعل القضايا أكثر جاذبية ومتعة .





## الفصل السادس

لا يحق للممتطي صهوات الخيل الآسيوية المدللة غير  
الأصيلة والتي لا يمكنها السير أكثر من ثلاثين ميلا في اليوم . .  
لا يحق له أن يتناول بها على خيل القياصرة أو خيل أكلة خوم  
البشر ولا حتى على حصان طرواده .  
شكسبير

غادرنا حلب - تجوال في الظلام - قرية عربية - الصحراء - نحن  
والفرات - الدرك أو الضابطية - منفى كتيب وطبق من الدراج - عسكرنا  
في العراء قرب النهر .

التاسع من كانون الثاني عام ١٨٧٨ كان يوم الانطلاق . ان السفر لكبار  
السن أمثالنا يضني ويتعب ، ولذلك كان من الحكمة السير في الايام الاولى  
بتمهل ، ولهذا اخترنا الجبول المرحلة الاولى من الرحلة على بعد خمسة عشر  
ميلا من حلب ، وعملنا على اعداد لوازمنا وكل ما نحتاجه للسفر قبل حلول  
الظلام ، ورتبنا الامور مع سيد أحمد ليأخذنا الى بيت قريب له في الجبول ،  
وتوقعنا أن نجد في بيته المأوى والطعام في الليلة الاولى من الرحلة ، الا أن كل  
شيء جاء مخيبا للامال عندما وصلنا الى هناك . نهض ولفرد كالعادة على صياح  
الديكة عند الفجر ، فأخرج الحقايب الى ساحة الدار قبل شروق الشمس دون  
انتظار بقية التحضيرات ، الا أن الساعة شارفت على التاسعة والنصف ، ولم  
تصل حيوانات النقل بعد ، بينما سارت التحضيرات قدما من جانبنا أما  
استعدادات دار الحكومة فلم تكن على مستوى المسؤولية ، وفوجئنا برسولهم  
يسأل فيما اذا كنا لا نزال نرغب بالسفر في هذا اليوم ، لأن حرس المواكبة الذين  
وافقنا على اصطحابهم معنا كانوا في تردد وحيرة ، ولأن القنصل كان في مهمة

تجارية عليه أن يقوم بها قبل مغادرته القنصلية • ومهره الذي اشتراه ليقاسم حصانه « الكريمي » واجبات السفر ، وجده يعاني من تقرحات في ظهره ، بالإضافة الى أن سيد أحمد لم يطل علينا بعد ورأينا أنه من الحكمة عدم الانتظار لمدة أطول ، لأن وقتنا قد ذهب سدى ، وعلينا أن نتناول طعام النطور قبل متابعة تطورات الرحلة •

حان وقت الضحى ووصول أربعة من الدرك برفقة رقيب يمثلون — كما علمنا — مجموعة حماية قوامها خمسون من الرجال أمرهم الباشا بمرافقتنا ، ولم نطلب مثل هذا العدد ، فلو كانوا أقل من ذلك لكننا أسعد حظا لأن الدرك رفاق درب لا تبيل اليهم النفس ويفتقرون الى اللطافة ، الا أن مظهرهم شيء يتعلق بالطبيعة الشخصية • فالرقيب سليمان آغا رجل تركي عريض المنكبين قوي البنية أسمر اللون ارتدى حلة بنية ووضع فوق رأسه غطاء موشحا بالسواد ولف جسده بعباءة عسكرية غير رسمية وبدت الرجال من حوله بهيئة لا يمكن تمييزها عن هيئة أهل الريف لأول وهلة الا من خلال غطاء الرأس الخاص بهم ، الا أنهم جاؤوا بروح مرحة وربما سيكونون أفضل عند التعارف •

في تمام الساعة الواحدة والنصف أسرجت الخيل ، وقمنا بمراسيم الوداع الاخير ، وركبنا في كوكبة من الفرسان يتبعها خدم القنصلية وهم يتصايحون ويقبلون ركائب القنصل داعين له بالسلامة ، وأخذنا نغذ السير بعيدا عن حلب ، ولم تبق أمامنا سوى أربع ساعات قبل أن تغيب الشمس ويخيم الظلام • ولا نظن بأننا سنصل مكاننا المحدد قبل حلول الظلام ، وفي طريقنا هذا تفقدنا سيد أحمد فلم نجده في الركب ولم يرسل من يمثله ، وساورتنا الشكوك بنجاح الرحلة فأين نخط رحلنا هذه الليلة ؟ واللقاء لم يكن في الجبول بالضبط • على كل حال سررنا لمغادرة حلب ، وتتمنى أن لا نجد في طريقنا مزيدا من العترات • شعرنا ببرودة في الطقس لم تكن نجدها في الصباح ، لأن الرياح كانت تهب في وجوهنا ونحن نشق طريقنا عبر الهضاب المقفرة باتجاه الجنوب الشرقي • وبدت السماء بلون فضي وكأن الثلج على وشك السقوط ، وما أشبه هذا

الطريق بالطريق الذي قطعناه من اسكندرون الى حلب تماما بصخوره ووحوله، واقترحت على رفاقي أن نعدو بخيلنا عندما نصبح خارج المدينة طلبا للدفع ولنعوض ما فاتنا من ساعات الصباح ولكن فوجئنا بتخلف جواد القنصل عن الراكب ، ولا نستطيع تركه في المؤخرة ، ولهذا علينا التحلي بالصبر ونحن نسير فوق الارض الزراعية طوال هذا اليوم ، وربما نكون فوق أرض البادية في وقت قريب .

اننا نمر بمواقع وقرى قديمة تتناثر هنا وهناك ، وربما كانت خرائب لمدن طواها النسيان . وعند الغروب طالعنا بحيرة الملح في الجبول فهبطنا فوراً من الارياف العلوية الى السهل الذي استحال الى مستنقع بسبب الامطار التي تعرضنا لها ، فتخبطنا فيه ساعة من الزمن أو ساعتين . تعثر جواد القنصل وجثا على ركبته أكثر من مرة في الطريق ، انه حدث لا يسر الراكب لأن الماء يكاد أن يجمد . قررنا أن نمضي الليل في العراء لولا أن سمعنا عواء الكلاب ، ورؤيتنا لبصيص من النور عرفنا أنه لا بد وأن يكون منبعثا من قرية مأهولة بالسكان ، انها لم تكن الجبول ولم نصل الى مصدر الضوء الا بعد أن تخبطنا في مستنقع غاصت فيه أقدام الخيل الى الراكب . وليس من الاصول أن تترك جوادا الى قرية عربية لتطرقها ليلا ، خشية التعثر بالجدران التي بنيت حولها كأقراص العسل ، وخطر السقوط بحفر خزن الذرة . وكلم من مرة وجدت نفسي على بعد خطوات منها . ولكن يبدو أن الخيل ترى في الظلام ، وأخذنا بالمثل العربي الذي يقول : ان كنت تسير في الظلام فاترك جوادك يشق طريقه بعنان مَرخ .

لم تكن القرية هي الجبول التي نقصدها ، الا أننا استعنا بسكانها لمعرفة الطريق الصحيح وما أن أمضينا في الطريق الجديد نصف ساعة حتى سمعنا حصانا يعدو نحونا فارتحنا لذلك ، وسرعان ما تبين لنا بأنه رجل استطلاع كان قد أرسله مضيفنا القلق ليدلنا على الطريق المؤدي الى بيته .

كانت ديار الهنادي قذرة كما هو الحال بالنسبة للعرب الذين يقيمون في

مكان ثابت • فالخيمة غير مريحة وبدون أبواب ولا نوافذ ولا أرضية مناسبة؛ كانت الخيمة ثابتة ولهذا نجدها وسخة لا تليق بأحد • ولا عجب أن يكون البدو يرفضون استبدال البيوت الثابتة ببيوت الظعن والترحال •

أدخلنا مضيفنا الى غرفة صغيرة مساحتها ثمانية أقدام مربعة ، علق على بابها كيس وسخ ليصد عنا هبوب الريح ، وطرحت في احدى زواياها بعض الوسائد الوسخة وفي هذا المكان وضعنا أمتعتنا الموحلة لنمضي ليلة تعيسة قررنا أن تكون الاخيرة تحت هذا السقف مهما كانت برودة الجو الخارجي • ويتعذر مضيفنا عيسى لأنه لم يتلق اشعارا بوصولنا حتى جاءته الامتعة ، ولم يتسن له أن يقيم على شرفنا وليمة ولذلك تلمسنا ما بجعبتنا من طعام فلم نجد سوى أطراف ديك رومي باردة كانت قد قدمتها لنا زوجة القنصل لمثل هذه الظروف الطارئة التي قد تتعرض لها في الطريق فالتهمناها في الظلام وتابعنا ملاحظة ما يدور حولنا ، فها هي فتاة في الخامسة عشرة من عمرها — أخت لزوج عيسى — تنطلق لتحلب الشياه في ساحة الدار على بعد مائة ياردة منا انطلقت وهي في حالة فزع شديد من الذئاب التي يدفعها البرد القارس للمهاجمة القرى ... وعلمنا أن واحدا منها هاجم الحظيرة نفسها ظهر هذا اليوم •

ان مؤسس الدار التي ننام فيها هو الشيخ بطران الهنادي والد عيسى الذي جاء مطرودا مع قومه من مصر قبل عهد محمد علي باشا •

يتمتع الشيخ بطران بشجاعة فائقة ، ويؤخذ عايه البطش والقسوة • ففي احدى المرات وكل بثلاثين سجيناً من قبيلة شمر<sup>(١)</sup> ، وفي الطريق قطع رؤوسهم وألقى بهم في كهف قريب من هناك • توفي بطران وترك عيسى طفلاً صغيراً لا يصلح أن يأخذ مكان والده فحل فيه عمه سيد أحمد • • تجاذبنا أطراف الحديث مع عيسى وسألناه كيف يمكن لمثله من البدو أن يقنع بعيش فلاح ؟ فأجاب بأن الفلاحة تدر عليه مالا مناسباً وأن غناه يزداد يوماً بعد يوم • والهنادي مصريون أولاً وأخيراً ولا يمكن أن نعتبرهم من البدو الحقيقيين • ولو عرض

(١) لانه قد أسندت اليه مهام امنية في عهد العثمانيين •

عيشهم على أي رجل من العزة فلن يوافق على مثل هذا الواقع الذي يعيشون فيه • قطع الحديث بسؤال وجهه القنصل له قائلا : يا عيسى ما هي أخبار أحمد ؟ وماذا حل به ؟ فلم يجب بشيء فأردف القنصل القول : عرفت سيد أحمد منذ عشرين عاما ، رجلا يحفظ العهد ويبر بالوعد أخشى أن يكون غيابه لعارض طارئ صادفه •

في العاشر من كانون الثاني بدت الجبول في النهار أقل اثارة كما هي حالها في الليل • انها من القرى التي تحف بالبادية وحالتها في منتهى البؤس والقذارة، والحياة فيها لا تطاق وهي في هذا الواقع المرير • فحياة الرعي لا يمكن أن تكون متعة بدون الترحال والتنقل والحياة البدوية الخالصة • ان العرب حتى بعد استقرارهم لا يمكن لهم أن يستغنوا عن تربية الماشية والرعي المستمر من الارض المحيطة بالقرى يجعل القطعان تعيث فيها الفساد وتحيلها الى براري قاحلة تاركة الاقذار في كل مكان • فحظيرة ثابتة للغنم تجدها منتنة في الجو الماطر تنبعث منها الروائح الكريهة وكأنها حظيرة للخنازير • عرفنا كل هذا في الصباح ، ولم يكن من الصعب علينا أن ندرك لماذا يشعر البدوي بالاحتقار لملائه الذين يتحولون الى فلاحين •

ان عدم الارتياح الذي اتنا بنا الباردة جعلنا ننتقل باكرا ، وما ان قطعنا عدة أميال حتى أصبحنا بمتناول البادية ، فارتفعت معنويات رجالنا ونحن نقطع ممرا عبر سهل ممتد باتجاه هضبة مخروطية حجبت عنا نور الشمس ، لكننا تجاوزناها وتركناها خلف ظهورنا لنصبح بعيدا عن القرية التي أفسدها الفقر ، فبدت الارض أمامنا أكثر اشراقا وجمالا واختفت الحجارة السائبة من الطريق، وسرنا في أرض عشبية خفيفة لا شيء ينقص من تناسقها سوى خطوط عرضية من كومات الخلد المتطاولة المنتظمة ، وكأنها بنيت آليا بطريقة هندسية تمتد في بعض الاحيان الى مائة ياردة • وهنا وهناك تصادف حفر اليرابيع ، وما عدا ذلك فالارض سهلية تكاد تصلح لسباق الخيل •

واصلنا السير فوصلنا الى سفح تلة فوجدنا عندها الخيام والمضارب المهلهلة ، ولكنها بدت أنيقة بالنسبة للبيوت التي تركناها في الصباح ، انها مضارب الهنادي أهل سيد أحمد وبجوارها قطعان من الغنم كل مع راعيه ، وذلك بمنظر مبهج جعلنا نندم لأننا لم نحث الخطأ بالامس لنصل الى هذا المكان .

ركبت وولفرد الى قمة التلة لنتمتع بمشهد بسيط أخضر في سهل منبسط فسيح على مد البصر . انه المكان الذي قاد فيه جدعان معركته الاخيرة مع الرولة ، حتى ان هاجرا - فرس ولفرد - أخذت تتذكر المكان وأصابها الفزع والانهاك عندما اقتربنا من المكان ، فلعلها من الخيل التي شاركت في هذه المعركة وصالت فيها وجالت ... وربما يكون ذلك من قبيل المصادفة ولكن ذلك وضعنا في الجو رهيب للمعركة . علسنا بأن هذا التل يدعى تل خشاف<sup>(١)</sup> ، وعلى بعد عشرة أميال بدت لنا تلة أخرى جعلناها نقطة علام ، ورغبنا بالتوجه اليها في المرحلة التالية .

تركنا القنصل والدرك لمرافقة الامتعة ، واندفعنا الى الامام بهمة ونشاط لأن كل شيء بدا أمامنا ممتعا وجديدا فاشراقة الصحراء وهواؤها الندي يدفعان اليوم للمغامرة التي لا ندرى فيما اذا كان بالامكان القيام بصحبة مثل هذه المجموعة المملة من الاتراك .

جلسنا عند بعض الرعاة ، وطرحنا عليهم بعض الاسئلة ، فأجابونا بلطف وهم منهمكون بفصل الحملان الوليدة عن أمهاتها ، وتدريبها على الفطام الذي يبدأ من اليوم الاول لولادتها ، وعن " عن بعد قطيع ظننا بأنه قطيع من الغزلان أو الجباري ، ولكن سرعان ما عرفنا بأنها طيور الكركي قادمة من البحيرة ، وحامت في الجو غربان الغداف والغربان الرمادية والحدايا والصقور الصغيرة . وتابعنا السير حتى وصلنا الى جدول صغير على أكتافه عشب أخضر جلس عليه بعض الرعاة ، وهنا تركنا خيولنا تعب الماء لأنها لم تذق الماء منذ البارحة .

---

(١) تل خشاف وتل حسن من التلال المميزة على الطريق بين مملحة الجبول ونهر الفرات في الشرق .

بدت لنا هذه البادية أكثر جاذبية ومتعة من كل البوادي التي شاهدها  
في مصر أو الجزائر ، فهي منبسطة كما لو كانت قد أعدت للسباق . . كان علينا  
أن نشاهد مقر الحراسة العسكرية من التلة الثانية أو من هذا المكان . ولكن  
لم نشاهد أية علامة فانتظرنا حتى جاءت القافلة تتقدم من بعيد .

سنة خيول وبغل لحمل الامتعة بقيادة القاطرجي — سائق البغال — شقيق  
الحاج محمود يرافقه الطباخ حنا الحلبي الذي جاء على ظهر حصان صغير كان  
مطية ولفرد من اسكندرون الى حلب ، مرتديا زيا بدويا فبدا مزهوا متباهيا  
مقلدا بنش<sup>(١)</sup> في حركاته ، والاسم المجرى لحنا يوحى بأنه امرأة ولكنه اسم  
رجل بلغة العرب يقابل اسم جون باللغة الانكليزية .

وقدم محاذيا حنا جورجي خادم القنصل بلباس مشابه للباس حنا على  
مهر لسيده ، ويقود بجانبه فرس القنصل ذات الظهر المتقرب ، ويتبعهم الرقيب  
سليمان يقود مجموعة الحراسة على ظهر جواد عربي هجين صبور على قطع  
المسافات الطويلة وحمل جثته الثقيلة ، وجاء الدرك على خيول متنوعة كان  
أصغرها عمرا جواد عمره سنتان . . وأخيرا جاء القنصل ليضفي على الموكب  
جلالا ووقارا بعباءته السوداء الطويلة وحطته الصفراء التي لفها حول قبعته .

سرنا في يمين الطريق كثيرا الا أننا الآن لنعطف نحو الشرق فسرنا حتى  
الساعة الثالثة من نهار هذا اليوم لنصل بعدها الى أرض وعرة ، استنتجنا من  
سحنتها أن نهر الفرات العظيم في المكان المجاور ، فكانت الفرحة عارمة بوصولنا  
اليه .

أفعم السيد « سكين » الطريق حيوية بحكاياته عن البدو وعن حياتهم  
وعاداتهم ، ثم قص علينا قصة نجاته من البدو على يد أحمد بك الموالي التي  
ذكرتها سابقا . وما ان انتهت قصة مغامرة القنصل حتى وجدنا أنفسنا في مغامرة  
جديدة . فنحن الآن أمام سهل الفرات وأصبح الوادي أمامنا . فهالني المنظر

---

(١) شخصية مخرجة انكليزية .

أكثر مما كنت أتوقع وبدأت لي صورته الجميلة أكثر مما كنت أتخيل ، لأن الحقيقة فاقت كل التوقعات • وجدنا نهر الفرات من الانهار العميقة المجرى وقد حفر سريرا عريضا في البادية ، وترك على جانبيه جروفا غضارية كلسية تتدلى نحوه بانحدار شديد في بعض الجوانب • وفي النقطة التي وصلنا إليها بدت المسافة بيننا وبين النهر خمسة أميال وربما بعمق مائة وخمسين قدما أسفل مستوى الوهاد العلوية والسهول •

تخرج الوادي أمامنا وشكل مرجا مستويا كلل باللون الاخضر الزمردى، وتناثرت فوقه قطعان الاغنام التي قدرت بعشرين قطيعا ، وتعداد القطيع الواحد ألف رأس تقريبا • انها تعود لقبيلة الولدة من القبائل العربية النبلية المزدهرة في هذه المنطقة ، اذ ترعى الغنم وتتعهد غنم العنزة عندما يهاجرون جنوبا ، وفد يشاركون سكان مدينة حلب في تربية هذه الاغنام ويبيع الخروف الواحد عندهم بخمسة أو ستة شلنات ، يعرف هذا الجزء من الوادي بأرض الملاح وهو المكان الذي حصل فيه الاصطدام بين جدعان وعصمت باشا • طاردا نهر الفرات عبر الافق فوجدناه ينعطف جيئة وذهابا في مرج مترامي الاطراف أما جوانب النهر فمغطاة بحزام بني عميق من أشجار الطرفاء التي تنحني بالسنة منبسطة كبيرة ولعل الشبه كبير بين هذا النهر ووادي نهر الدانوب في مدينة بلغراد •

هبطنا أسفل الجرف المحاذي لأرض المسيل ، وهناك مررنا بقبر أحد زعماء شمر يدعى عبد العزيز كان قد قتل في هذا المكان في معركة مع العنزة منذ عشر سنوات ••• ويرقد الآن تحت الثرى مغيبا بالحجارة • انعطفنا نحو اليمين مواصلين السير في أرض اتصال البادية بسهل النهر لمدة ساعة من الزمن حتى وصلنا الى منعطف نهري قطع الوادي بلطف ليصل الى مكان يصلح لرسو السفن وهو المكان الذي نود أن يكون محطة للسفن التجارية التي نقترح أن تجوب النهر في المستقبل • وبطبيعة الحال ستهجد السفن المرسلة من بغداد في الجنوب لاغراض حكومية • محطة تراتح فيها في الشمال ، ولن تجد أفضل من هذه النقطة •



تجولنا في المكان فلم نجد غير حصن صغير يدعى مسكنة وبعض الابنية التي شيدت لحمايته ، وفوجئنا أن هذا المكان لم يكن معلما على الخريطة التي نحملها . لا تزال المنطقة مهجورة بسبب الحرب ، ولذلك تجولنا بين دورها وأكوأخها فلم نجد مكانا يصلح أن نقيم بداخله فقررنا النوم في العراء .

في الحادي عشر من كانون الثاني أصيب القنصل بالاعياء لأنه لم يركب حصانا منذ سنوات عدة وقلقنا من أجله ، وحالما وصلنا مسكنه ترجل عن حصانه وتمدد على العشب واستغرق في نوم عميق ، ولم تتمكن من ايقاظه الا في المساء . . . أصبح في اليوم التالي بخير فقدردنا معه أن المسافة التي قطعناها في سفرنا المتواصل كانت أربعين ميلا . ومن حسن الحظ أن الليلة كانت دافئة على عكس الايام الماضية . تأخر سائقوا البغال بالوصول ولهذا لم يسح لنا الوقت بنصب الخيام فأخرجنا السجادات والبطانيات ، ولما كنا نحن بقليل من الطعام الذي سددنا به الرمق وهو بقايا الدبك الرومي وقطع الخبز ، ونمنا ليلة تعيسة حيث التعب والارهاق الا أنها رغم تعاستها كانت أفضل من الليلة التي قضيناها في الجبول . ومن الجدير بالذكر ان النائم في العراء يكون دوما جاهزا للنهوض في الصباح الباكر وقبل شروق الشمس اذا ما كان الجو باردا . نهضنا عند الفجر فوجدنا الخدم يشعلون النار ويغنون الماء لاعداد القهوة ووجدنا نارهم تشتعل في حطب الطرفاء الجيد الاشتعال ، وحطب الطرفاء كثير في الغابات المحاذية للنهر ، وعند شروق الشمس تناولنا طعام الافطار ، وحزمتنا الامتعة ، ثم انطلقنا في طريق يمتد على طول الضفة اليمنى للنهر لتأخذنا الآن باتجاه الشرق .

مررنا بالاطلال الشهيرة لبالس، ونخص منها بالذكر البرج الثماني الطويل المرتفع الذي يمثل فن العمارة الاسلامية المصممة بدقة ، انه يعطي فكرة عن أهمية المنطقة في الازمنة الغابرة . ومررنا بأطلال قلعة أخرى تدعى الدبسي كانت تنتصب على تتوء صخري على شكل جرف تحيط به الوديان العميقة مما يجعلها محصنة ضد الهجمات . انها لسان من الارض يربط الصحراء العليا

بالنهر أشبهه بمقدمة جسر متحرك كان يقوم في هذا المكان في الماضي البعيد ؛ وعند أقدامها يمر النهر باندفاع قوي يمنع المرور ويحتم على المسافرين الصعود الى التلال ثانية . بدا الجرف مطبقا بالكلس والصخور المختلطة ؛ الا أن الكلس لضعف قساوته شكل الكهوف والتجاويف التي تتدلى فوقها صخور متنوعة . تعتبر هذه الكهوف مأوى للطيور والحيوانات حيث تسكن الثعالب وبنات آوى الكهوف السفلى ، بينما تسكن الصقور وزاغ الزرع والحمام الصخري في الكهوف العليا . وأعتقد بأني قد لاحظت عقاب البونلي<sup>(١)</sup> يجثم في أحد هذه الكهوف الليلة الماضية على الرغم من أنني لم أجزم بتحديد هويته .

أخذت بنا الطريق الآن فوق برزة صخرية قطعت انحاء النهر لتربط البادية بالنهر مباشرة فهبطنا منها ثانية الى السهل بعد أن تمتعنا بمناظر خلابة شاهدا فيها من علو مناسب ... غابات الطرفاء التي تمتد لأميال طويلة يتلوى بينها النهر ليغيب في الافق البعيد ... وهناك في أسفل السهل تناثرت أكواخ طينية متداعية في منطقة تسمى « أبو هريرة » . وهذه قرية من سلسلة من القرى كانت قد بنيت بأمر من أرسلان باشا الرجل المغامر الذي حاول منذ أربع سنوات اقناع عرب العنزة بالتحول من حياة البداوة الى حياة الاستقرار والفلاحة . وكان عبثا ما فعل لأن الاكواخ لم تسكن مطلقا على الرغم من محاولة الاجبار بالقوة ؛ فالعنزة لا يرضون بحياة الفلاحين . وعند منعطف آخر من منعطفات النهر مررنا بأسراب عديدة من البط والوز والزقزاق في هور سببه الفيضان ، ومعها بضع مئات من طيور الغرة<sup>(٢)</sup> أغرانا هذا الصيد الثمين فاتتزع الرقيب سليمان بندقيته دون أن يحررها من محفظتها الجلدية الحمراء واللفافات المحيطة بها ، وانحدر ليطارد الصيد خلصة الا أن طيور الغرة لاتنتظر ساكنة أمام الخطر فطارت بعيدا . تصرف سليمان بحكمة عندما ادخر الطلقات وتوقف عن اطلاق النار ، وتحسر ولفرد لأنه ترك بندقيته مع حنا مغيبة بين

(١) عقاب البونلي : Bonelli's Eagle من فصيلة الصقور ويعتبر من الجوارح المستوطنة في البيئة السورية .

(٢) نوع من دجاج الماء ، يرتاد الغرات خلال فصل الشتاء .

المؤن والحاجات ... وما أن مالت الشمس الى المغيب حتى وصلنا الى مساكن  
للولدة نصبت على حافة غابة الطرفاء ، وبقربهم عسكر خمسة وعشرون جنديا  
قد حلوا ضيوفاً على العرب .

طلب منا أن نترجل ونقبل ضيافة قائد المفرزة العسكرية بدلا من ضيافته  
شيخ قبيلة الولدة الذي توارى عن الانظار بسبب خلاف بينه وبين الضابط .

جلس الضابط على السجاد يحتسي القهوة ، ويقص علينا قصص  
الوحوش والحيوانات البرية التي تكثر في المنطقة ونغزو المساكن المجاورة .  
كان هذا رجل ككل الاتراك في المنطقة يأسف لوجوده في هذا المكان ، ويندب  
حظه العائر الذي جاء به من استبول منفا في هذه الديار البعيدة واشتكى  
من العرب ، ومن الحروق التي أصابت يديه ، وذم المكان على الرغم من جماله  
الذي لم نشاهد له مثيلا ، وتفجع محزوننا لما حل به .

تمركزت فرق عسكرية في هذا المكان ستة أشهر بعد انسحابها من  
الحرب ، ورحلت تاركة هذا الضابط وجنوده بدون عمل يذكر ولا يملكون  
أية وسيلة من وسائل التسلية الا التسلية مع النفس ، ولذلك طلب منا أن نقضي  
الليلة في خيمته بدلا من النوم في العراء الذي يعرضنا لهجمات السباع في الليل .  
فمنذ أيام افترست بغلا والتهمة في وضح النهار ، كما قامت بخطف طفل من  
خيمته في المنازل المجاورة . سر الضابط بوجودنا ، وعرف المسافات التي  
قطعناها والمتاعب التي واجهتنا حتى وصلنا الى هذا المكان . وأخبرنا بأنه  
كان منعما في بلاد الترف والهناء في تركيا ، وعجب لوجوده بين هؤلاء العرب  
المساكين ، وأشار اليهم قائلا : لن يحلم هؤلاء التعساء برؤية جمال بلادي .

سألنا الضابط عن الحرب أو بالاحرى عن توقعات السلام . وعندما  
أخبرناه بأن ذلك وارد الاحتمال أجابنا بصوت حزين : ان شاء الله . ان شاء  
الله وأخذ يردد ذلك لمدة ربع ساعة من الزمن . انصرف حنا لبعض شؤونه ،  
وأخذ ولفرده بندقيته وذهب الى الادغال ليرى فيما اذا كان يستطيع جاب نبيء

للعشاء ، لأنه سمع أصوات الطيور الصياحة التي توقع أن تكون من طيور  
الحجل ، فغاب مدة طويلة حتى الغروب وسمعناه يطلق النار عدة مرات .  
فاتتابتني موجة من القلق بعد أن سعت قصة السباع ولم أهدأ حتى رأيته  
عائدا ليخبرنا بأنه تتبع الطيور الى مسافة كبيرة ووجد أنها تصيح مثل طيور  
التدرج<sup>(١)</sup> وتطير من أمامه لتحط في الاعشاش دون أن يتسكن من صيد أي  
منها . وقال : ان الغابة تعج بطيور العقق وفي مثل هذه الادغال والاجسات  
يصعب التمييز بين الطيور عندما تختلط ولذلك تلت عقيقا عن طريق الخطأ بدلا  
من طير آخر ، ثم خرج الى مكان مكشوف ليستريح فطارت فوق رأسه مجسومة  
من دجاج الارض فاصطاد ثلاثا منها . ومن الجدير بالذكر : ان الغابة تعج  
ببنات آوى. التي سمعناها تعوي طوال وقت المساء قرب المخيم ، ولكن ولقرد  
لم يسمع أو يرى حيوانا بریا آخر في هذا اليوم .

أقمنا مخيئنا المؤقت تحت شجرة خارج مخيم الجنود الاتراك الذين  
كانوا يتسامرون ويغنون حتى ساعة متأخرة من الليل . كل هذا مع عواء  
الكلاب وحنجلة خيل الجنود . كان المساء يسر بهدوء مضطرب غير مريح ،  
الا أننا كنا في تعب شديد جعلنا نغط في نوم عسيق على الرغم من برودة الطقس .  
أخذنا كل شيء بالحسبان ، ولهذا فرشنا العوازل المشمعة على الارض وطرحنا  
فوقها السجادة التركية والاحاف القطني المضاعف ، وفوق هذا كله وضعنا  
لحافا محشوا بزغب العندر<sup>(٢)</sup> وسجادة تركمانية يعلوها مشمع آخر . . .  
وبهذه الطريقة عزلنا جسمينا حتى عن الندى الثقيل .

في الثاني عشر من كانون الثاني كان الصباح مشرقا ، فطالعنا منظر بديع  
لقلعة جعبر<sup>(٣)</sup> - المكان التاريخي العريق - ولم تكن لبتعد كثيرا عن المخيم

(١) التدرج أو طائر الفيزيان .

(٢) نوع من البط .

(٣) قلعة جعبر « جابر » حاصرها عام ١١٤٦ عماد الدين الزنكي حاكم الموصل  
واغتيل فيها فانسحب منها جيشه وعانت هذه القلعة من حصارات أخرى  
ذكرت في التاريخ .

حتى شاهدنا زوجا من الدراج يستمتعان بأشعة الشمس خارج الغابة .  
فاصطادهما ولفرد بمهارة . ان ذكر الدراج<sup>(١)</sup> بلا ريب هو واحد من أجمل  
الطيور في العالم ، ويعطي شبيها لطائر التدرج والحجل الرائع الرئيس . . . أسود  
اللون منقط بالابيض وظهره وجناحه ملونان باللون الخري ورجلاه حمراوان؛  
أما الانثى فنجدها أفتح لوناً وكأنها أنثى من اناث التدرج التي فقدت ذيلها  
والدراج مثل التدرج يستطيع الوقوف فوق الاشجار انها بالتأكيد الطيور  
التي سمعها ولفرد تصيح في الليل . اتسنى حنا لرؤية هذه المؤن الكثيرة فوعدنا  
أن يقدم لنا هذا المساء طبقا يضاهي أي طبق يقدم في بلرت — سافرن<sup>(٢)</sup> .

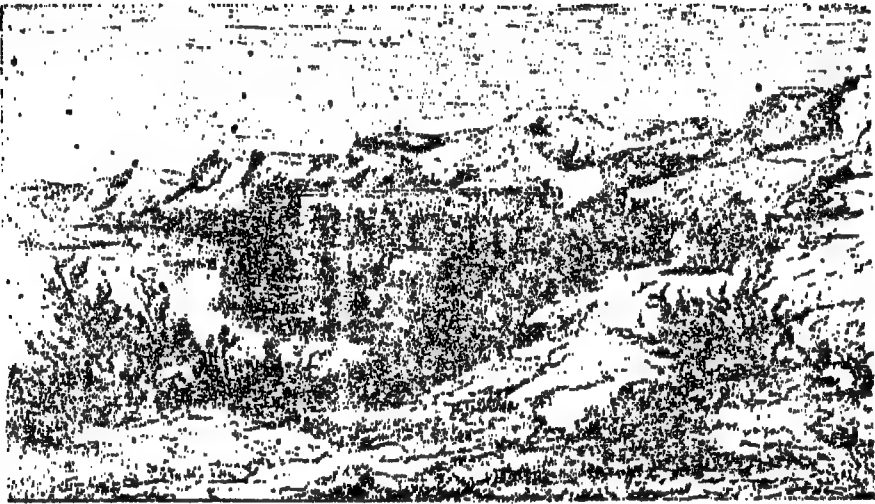
ويبدو أن الدراج يحقق حلم الشاعر الذي قال :

لو كان للحجل فخذ دجاجة الارض      لكان أفضل طائر كان قد طار

وبالاضافة الى هذه الطيور جلب ولفرد في جعبته بعض الأزواج الأخرى  
من الطيور وثلاث أو أربع حمامات من الحمام البري ، وإذا ما اجسعت هذه  
الانواع في قدر واحد فنحن اليوم في ترف ونعيم .

---

(١) الدراج Black Francolin هو من أجمل الطيور الابددة على وادي الفرات  
وهو بالفعل من فصيلة التدرج أو ما يعرف بالفيزان Phasianidae  
وبهذا الوصف الجميل أقدر ان الليدي كانت على دراية بمبادئ علم الطيور  
وعموم صنوف الحيوان . الا ان الدراج الفراتي لا يحط على الاسحار مطلقا  
ولكن يعيش بين الادغال كالدجاج البري تماما .  
(٢) منتجع انكليزي .



مطحنة اسلامية على نهر الفرات

## الفصل السابع

تزار اليوم السباع الجائمة  
بينما يموي الذئب في ضوء القمر

أسود منطقة الفرات - صيادو العفادلة - البدوي برهوم - قانسقام  
الركة - الحمار البري - لهو في غابة الطرفاء - الحصان المدهش  
- وصولنا الى الدير .

ركبنا اليوم في طريق ضيقة تحت الجرف مخفوفة بالمخاطر بين صخور  
رخامية وغابة كثيفة من الطرفاء نمت فيها وتشابكت أجمت هائلة من النباتات  
الشوكية وصريمة الجدي التي تمتد أميالا في عمق الغابة ، وفي مثل هذه الديس  
والاشجار تعيش الحيوانات البرية المفترسة ، فمنذ سنوات قتل في هذا المكان  
بدوي اسمه فوزان افترسه أسد ضار . أسود الفرات هي من الاسود البابلية  
غير الخطيرة ولكن اذا وجد منها من تذوق لحم البشر فسيعتاد هذه العادة  
ويهاجم البشر باستمرار تماما كما تفعل النمر الهندية في الشرق ، ومثل هذه  
الاسود أحدثت الرعب في نفوس العرب ، وما قصة الرجل العنزي الذي أكله  
الاسد بغريبة عن أذهانهم . كان فوزان من الخرصة<sup>(١)</sup> عائدا الى منزله في  
كوكبة من الفرسان ، فلاحظ وزملاؤه أسدا يتبعهم في الطريق ، وكان فوزان  
الرجل الوحيد الذي يملك سلاحا ناريا بينما البقية كانوا يتسلحون بالرماح ،  
وبدافع من التحدي والتظاهر بالشجاعة كر على الاسد وأطلق عليه النار من  
مسدس كان يحمله فزجر الاسد واختفى ، تابعت المجموعة طريقها دون أن  
تسرع أو أن تكثر لعواقب ما حدث ، ولكن بعد نصف ساعة من الحادث  
حل الظلام وسار الجمع في ممر ضيق في رتل أحادي ، وفجأة سمع الرجال

---

(١) الخرصة من الفدعان والقدعان من العنزة .

صرخة والتفتوا الى الوراء ليجدوا فوزان قد اختفى فأصابهم الهلع ، وتصرفوا بجبن عندما فروا بجيادهم مبتعدين عن الخطر تاركين فوزان يواجه مصيره المحتوم . عادوا في اليوم الثاني ليروا ما حدث فوجدوا بقايا جثة زميلهم على بعد خمسين ياردة من الغابة . سررت لخروجنا من هذا المكان المرعب الى مكان آمن مكشوف . أصبحت ضفة الوادي عريضة ثانية ترامت فيها السهول العشبية وتناثرت فيها شجيرات الطرفاء هنا وهناك ، وفي أماكن أخرى وجدنا مساحات من الارض كانت كما لو حرثت بمحراث ، أو نبشت بواسطة الخنزير البري الذي تخبرنا آثاره في المنطقة عن وجود قطعان كبيرة منه . يحرث فلاحو الفرات الارض بانتظام الا أنهم لا يحبون الخنازير لأنها تعيث الفساد في المروجات .

شارفت الشمس على المغيب في وقت مررنا فيه ببعض الآثار الاغريقية أو الرومانية التي كانت معلمة على الخريطة بوضوح ، كانت تشبه حمامات زنوبيا ذات القرميد المسطح الاسمنتي وحولها جلا ميد حرة من جدار مهدم لا زال حتى اليوم يسمى الحمام . وجدنا قرب الحمام مساكن العفادلة ، والعفادلة قوم شجعان من قبيلة<sup>(١)</sup> مغمورة اشتهروا في المنطقة باصطياد السباع . كان مخيم العفادلة متميزا ولا يشبه أيا من المخيمات التي مررنا بها في الطريق . ويصعب علينا اعتبار العفادلة من البدو لانهم لا يغادرون ديارهم ويسكنون في منازل ثابتة بين الادغال ، مجاورين النهر في غالب الاحيان ، ولا يملكون الغنم بل يربون البقر العادي وقطعان الجاموس ويعيشون على منتجاتها ، والجاموس — كما يقولون — لا يخاف الاسد ويسكنه العيش في أكثف غابات الطرفاء دونما خطر يهدده ، يذهب رعاة القطعان الى المرعى متسلحين بالرماح القصيرة والبنادق التي تصيب أهدافها بدقة .

لا يملك العفادلة خياما بدوية ، ولكنهم ينون الاكواخ من أغصان الطرفاء التي تنسج متشابكة وهي طرية وغضة وتغطي الاكواخ بقطع من الخيام ، وبالإضافة الى هذا المعسكر يوجد معسكران قريبان على بعد مائة ياردة داخل

---

(١) العفادلة من الابي شعبان في محافظة الرقة .



الادغال ، يمكن الوصول اليهما عبر ممرات ودروب شقت بصعوبة ، وسيج  
كل تجمع سكني بنوع من الجريد والوتل - الاغصان المضفورة من القصب  
والاغصان - تتلوى الدروب بين الاكواخ لتشكل متاهة يصعب الدخول اليها  
أو الخروج منها ، وهكذا تصبح الاكواخ قرية غير منتظمة متصلة بشوارع  
وأمام كل منها حوالي نصف فدان أو أكثر من الارض التي أزيلت عنها الاشجار .  
ركبنا الى داخل القرى قبل المغيب وبعجلة شديدة لنقتفي أثر الماشية  
التي كانت تخب عائدة للمبيت . وصلنا الى القرية فهرع كل السكان لاستقبالنا  
وكل واحد منهم يصر على استضافتنا ويعرض علينا النوم داخل كوخه ، الا أن  
الاكواخ لم تكن مرضية ، وفي الوقت نفسه كانت الفسحات من الارض أمامها  
مغطاة بأصول الشجيرات المقطوعة ، ولا يمكن النوم فوقها الا بصعوبة  
بينما خلت الارض من الاعشاب التي تحتاجها الخيول الجائعة ، ولا بد من  
تأمين الحد الأدنى منها على الأقل ، لذلك قرر ولفرد النوم في العراء سواء  
أكانت هناك أسود أم لم تكن ، فاخترنا مكانا مناسباً لنصب الخيام على تلة  
مرتفعة حيث يتوفر بعض العشب وخذق مناسب يفصلنا عن الغابة ، وحالما فرغنا  
من مهمتنا أخذ ولفرد بندقيته وذهب في نزهة مشيا على الاقدام ، بينما انهمكت  
مع حنا في اعداد العشاء اللذيذ لهذه الليلة .

تعافى السيد « سكين » من وعكته وجلس يستمع الى العفادلة الذين  
أخبروه عن طريقة اصطيادهم للأسود : كلما سمعوا بوجود أسد ذهبوا  
لمحاصرته مصطحبين قطيعا من الجاموس ، فإذا ما جرحوه أطلقوا عليه الجواميس  
لتطوؤه بأرجلها حتى الموت ومما يشجع على ذلك المكافأة التي خصصتها  
الحكومة التركية ومقدارها ثلاث جنيهاً لكل جلد أسد يتم احضاره الى  
الدير ، وكم من مرة حصل السكان على هذه المكافأة في هذا المكان بالذات .  
فنذ أسبوعين قتلوا أسدين في وقت واحد عندما وجدوا بقرة افترسها الاسد

والتهم جزءاً منها ، كمن رجل من أهل السبخة<sup>(١)</sup> المجاورة للأسد في حفرة قرب جثة البقرة الصريعة مموها المكان بأغصان الشجر ، وجلس ينتظر قدوم الاسد ليلا ، وعند الفجر ذهب الناس لتفقد الرجل فوجدوا الاسد عند الفريسة والرجل مشدوها في حفرة .

أطلق الرماة النار على الاسد وعادوا به ميتا الى حصن صغير كنا قد مررنا به لسلخ جلده والحصول على المكافأة . . . وفي اليوم التالي وبينما كان الاسد ممددا في ساحة الحصن سمعت لبوة تزار خارج المكان محاولة الدخول الا أن الابواب كانت محكمة الاغلاق فأطلقت عليها النيران عدة مرات دون فائدة ، وأخيرا قتلت اللبوة وسلخ جلدها وجلد الاسد . قام ابراهيم الشجاع وطاف بجلد الاسدين على ظهر حماره بين القبائل ليكسب عيته بهذه العروض المشوقة . كان الاسد من زمرة الاسود البابلية المعروفة التي تخلو من القنزعة ، وبتقديري ان هذا النوع من الاسود يعتبر من الحيوانات النادرة في العالم<sup>(٢)</sup> .

في يوم الاحد الثالث عشر من كانون الثاني طالعنا النهار بضباب كثيف ، ولم تشرق الشمس الا عند الساعة السابعة والنصف ، فأفطرنا من حليب الجاموس الذي قدمه لنا العفادلة ، وغادرنا المكان في تمام الساعة الثامنة .

لحق بنا هذا الصباح الشركسي علي بك المدير الجديد لمنطقة تدمر ، وهو في طريقه لاستلام مهام منصبه الجديد الذي عينه فيه صهره كامل باشا ، فأدركنا على ظهر حصان رمادي جميل من سلالة الصقلاوي الجدراني ، وأخبرنا بأنه قد غادر حلب بعد يومين من انطلاقنا ، وأنه أمضى الليلة البارحة في أكواخ

---

(١) السبخة مدينة صغيرة على الطريق بين الرقة ودير الزور .

(٢) قتل ركاب السفينة التجارية الانكليزية التي كانت تبحر في دجلة بين بغداد والبصرة منذ ثلاث سنوات ثلاثة من هذه الاسود ، وعندما جرح أحدهما نزل الى الماء وحاول الصعود الى ظهر السفينة المبحرة في دجلة في منطقة لا تذكر فيها الادغال .

العفادلة التي مررنا بها • انه المسافر الصادق الوحيد الذي شاهدناه في الطريق  
لأن وصفه للاكوخ جاء مطابقا لما شاهدناه بالامس •

سرنا قليلا في البادية ومنها لاحت لنا معالم الرقة المكان المأهول بالسكان  
بعد الجبول التي مررنا بها ، وكنا نتوقع أن تكون الرقة مدينة كبيرة لأنها  
كانت في الماضي كذلك ، ولكنها اليوم نصف مسكونة ، وتنتصب على الشاطئ  
المقابل للنهر في المنطقة التي تمتد نحو العراق ولا يمكننا الوصول اليها الا عبر  
معدية على بعد ميلين من المكان الذي نسير فيه ، ولم تكن نرغب بالعبور ولكن  
سليمان كان متحمسا ليرينا فرسا أصيلة لها سمعة طيبة في المنطقة ، ولهذا  
تركنا الخيول مع أحد الدرك وركبنا المعدية الى الطرف الاخر للنهر في مركب  
غير عريض بدا لنا كسفينة نوح التي شقت نصفين ، طفنا في نهر عرضه ربع ميل ،  
ونبغي الوصول الى بلّاج متحدر على الشاطئ يهدوء وهو أمر نادر على جوانب  
النهر • وبوصولنا توقعنا أن نمشي باتجاه المدينة سيرا على الاقدام لكن  
سليمان - كونه من الضابطية - هيا لنا فرسا ومهرا وجعلهما في خدمتنا ،  
الا أن ولفرد فضل السير ماشيا فاصطاد في طريقه عددا لا بأس به من الدراج  
بينما امتطى القنصل حصان الرقيب سليمان الذي كان قد أحضره معه في المركب •  
مررنا بأرض محروثة وبعرب كانوا من الرجال والنساء في طريقهم الى  
المعدية • كان الاول حسن الطلعة وسيم التقاطيع بدا بأسنان لماعة ، أما المرأة  
التي كانت تقود الحمير المحملة بالشجيرات فبدت من بعيد كالشياهم<sup>(١)</sup> •••  
أوقفونا ليسألونا عن أخبار الحرب ، وهل السلطان في حالة نصر ؟ فأجبنا  
شوية<sup>(٢)</sup> ، فأنفجروا بالضحك وتبين لنا بأن التعاطف مفقود نسبيا بين العرب  
والأتراك وحصل هذا وسليمان كان بعيدا عن السمع والا لبدلنا كلمة شوية  
بجملة ان شاء الله الطريقة المناسبة للإجابة على أي سؤال طائش •

كانت الرقة مدينة عربية اسلامية ، شيدها كما قيل الخليفة العباسي  
هارون الرشيد منتجعا صيفيا له • بدت أسوار المدينة ببوابتين من النمط

(١) الشياهم : من الحيوانات الشدية الشائكة الجلد ويسمى الدول •

(٢) كلمة عامية تعني قليلا •

المراكشي في فن العمارة أي أنها بنيت من القرميد المرتب بطريقة هندسية رائعة على شكل قوس يشبه حدود الحصان ، الا أنها كانت منهاره عند القاعدة . ويبدو أن كل الآثار في المنطقة تتهدم بهذه الطريقة كأشجار نخرت من الجذور . ومن الصعب أن نعرف سبب خرابها . لم نعثر على بيوت داخل الاسوار الا الخيام ، واستقبلنا القائمقام بشكل رسمي جدا وقدم لنا الفناجين المعتادة من القهوة مع « نرجيلة » للسيد « سكين » الذي تحدث معه بالتركية . كان الرجل صغير الجسم ويرتدي معطفا دخانيا محشوا فك أزراره ويتعل « خفافة » متسعة ويلبس « بنطلونا » أوربيا ويضع طربوشا فوق رأسه ، وبدا ببشرة جميلة ولحية بنية وسخة غير مشدبة ويظن به من يشاهده واحدا من الاغبياء البائسين من الاتراك في مثل هذا المكان . ساعده في الحديث مرافق بعينين لامعتين — من المحتمل أن يكون من اليونان — قام بشرح ما يعجم عليه من الحديث الذي كان يدور حول السياسة والحرب . وعندما فرغنا من الحديث قادنا خارجا ليرينا الفرس التي كانت قد أهديت لأخته . انها صقلاوية جدراناية تعود في أصولها لحصان مشهور رأيناه في حلب ، تبخترت الفرس بلون كميث أشقر ولكن دون حيوية تذكر لأن عراقيها كانت غير طبيعية . ورغبنا باستبدالها بالمعنقية المعطوبة الظهر التي كانت معنا الا أن المفاوضات بهذا الشأن توقفت فجأة عندما وصلت الخيول التي خرجت من المدينة للمرعى تعدو يتقدمها حمار وحشي صغير اصطيده حديثا ليعيش معها ، انه الآن في السنة الاولى من عمره وأليف ، ولكنه يرفس من حوله بعصبية وحنق عندما يمس بسوء ، لونه الى حمرة عليه خط عريض غامق حتى نهاية الظهر . . . . أذناه قصيرتان ومؤخرته متدليلة فوق أرجل دقيقة تشبه أرجل الغزال . اشتكى منه القائمقام لأنه كان يعض أذنان الامهار التي تعيش معه .

سألنا المسؤول التركي عن جدعان والعنزة فلاذ بالصمت ولم يقل لنا شيئا ، لذلك تمنينا له ولأصدقائه السلامة وودعناهم وافترقنا نريد الطريق الذي جئنا منه ، وبعد أن ركبنا المعديّة عدونا بخيلنا طويلا لنجد قافلتنا التي توقفت بانتظارنا في السهل المقابل لمدينة الرقة .

في الرابع عشر من كانون الثاني خدعتنا فرسنا الذهبية المتنازة هاجر هذا الصباح ، فبعد أن أسرجت تفلتت وعدت راجعة الى بعض الامهار في السهل وتوقفت على بعد نصف ميل لترعى العشب في المكان الذي كنا نعسكر فيه . كان الصباح مفعما بالحيوية والنشاط ، وأرادت المسكينة تدفئة أوصالها،وعلى الاخص بعد أن تناولت في الليلة الماضية وجبة دسمة من الشعير بدلا من الدخن العادي . فانطلقت مع سليمان لمطاردها ، ولكنها لم تدعه يقترب منها،وجالت راكضة قبل أن أقنعها بأخذ العنان ، وبذلك نكون قد تأخرنا قليلا عن السير .

سرنا في طريق يكثر فيه الحمام ، فقتلنا منه ثماني حمامات بطلقة واحدة . والحمام يحتاج الى صياد محترف ولا شيء أفضل من صيد الحمام ، ولكن « ولفرد » لا يملك الطلقات الكافية ليضيعها في مثل هذا اللهو البريء .

أخذ اليوم يمر برتابة لأن مناظر النهر لم تكن مثيرة كما كانت وكنا مسرورين أن نتوقف في أول بقعة تصادفنا عند الظهيرة ، انها تختلف قليلا عن المكان الذي كنا نرغب باختياره فالجروف على حافة الوادي تفسح مجالا للمنحدرات المتدرجة للمرور باتجاه النهر وهي مخضرة بعشب في التلال المجاورة ، وفي منعطفات تلك المنحدرات على طريق صغيرة تتجه نحو النهر وجدنا مساكن السبخة قربها قطعان الحملان في مكان دائري تحجبه التلال عن الريح أشبه بوعاء أخضر من السبانخ . . . في هذا المكان توقفنا ونشرنا فرشنا على المنحدرات المريحة جدا . ابتعد ولفرد كالعادة باتجاه النهر الى غابة الطرفاء ورغب في التجوال هناك حتى حلول الظلام ، ولما عاد طلبت منه أن يكتب لي وصفا لغابات الفرات فكتب الآتي : أشجار الطرفاء تنتشر في المكان بارتفاع يماثل نبات جار الماء في انكلترا خصوصا عندما تكون الشجيرات في السنة العاشرة من عمرها عادة عند الساق بحيث يمكنك أن تشق طريقك من خلالها بانحناءة قليلة ، وهناك مرات صنعها الخنزير البري يسهل تتبعها والسير عليها في الغابة،والارض نظيفة من القمامة والدبال ولا تصدر صوتا عند المشي فوقها . ولكن قد يغوص الماشي فيها بعد أشهر الفيضان لأن مستوى أرض الدغل

تكون في تلك الايام أخفض من مستوى ماء النهر ، ولا يمكن أن نرى من خلال أكثر من بضعة ياردات أما الاغصان العلوية فنجدها متشابكة كثيفة عشمشت فيها طيور العقعق منذ سنوات طويلة وكلما مررت بها أخذت تنعق وتصيح ، وكلما تقدمت فعليك الحذر وأخذ الحيطة خوفاً من الحيوانات المتوحشة التي أخبرنا بها العرب الذين مررنا بهم في الطريق •

كنا في الماضي نسخر من هذه الحكايات ، أما الآن فأية همسة أو فرقة غصن كافية أن تجعلنا نلتفت الى الخلف بسرعة ونحن نتوقع أن نرى عيني الاسد الهادئين تحديق بنا من خلال الشجيرة ، ولكننا ننسى الفزع فوراً بمجرد سماعنا تغريد الطيور التي لا تبعد عنا أكثر من خمسين ياردة ، وقد نجدها أمامنا على الاشجار بشكل واضح وجلي • فالدرج ما ان يطير حتى يكون على وشك أن يحط على الاشجار ثانية، فتتوقف لنصفي الى صوته المنرد من جديد • وقد يصادفنا طائر غريب لا تتمكن من رؤيته بوضوح فيطير من أيكة كثيفة ليحط في أخرى دون أن نعرفه وحتى قبل أن ينزل الصياد بندقيته عن كتفه • وبينما نركز اهتمامنا بكتلة من الشوك أو صريمة الجدي المتدلية من حولنا • يقفز خنزير مندفع الى الخارج بسرعة فائقة فتصوب اليه البنادق على عجل لتخطئه فيولي هارباً دون أن نحظى به ، وذلك من حسن الحظ لأن اصابته بجرح تجعله يستدير الى الصياد ليصبح تحت رحمة أيابه وأرجله ، والطاقة التي تطلق باتجاهه تهيج الدراج فيطير الى أعلى فتعاجله بطلقة خاطفة حالما يرتفع في الجو • كلما تجولنا في الغابة ينتابنا شعور أننا سنصادف شيئاً جديداً في كل لحظة • والسير في دروب الخنازير عبر الغابة يوصل فجأة الى النهر الذي ينساب بصمت مسرعاً بكتلة كبيرة من الماء الموحد ، وعندما نقف فوق جرفه نجده يرتفع الى أكثر من اثني عشر قدماً ، ومن هناك نشاهد طيور الوز ، وإذا ما صادفنا ماء راكداً فربما وجدنا أسراب طائر البجع الجميل • وعند حافة النهر نجد السرور من جديد بتصحيح الحسابات الخاطئة عندما ننظر الى السماء المكشوفة فنحن الآن خارج حدود الغابة • غابت الشمس وحان موعد العودة الى الخيام ، وهنا

لا بد من السير في طريق مستقيم تسمع على جوانبه نبات آوى تعوي بشدة ،  
ومن بعيد عبر النهر يمكننا سماع زئير الاسد ، ولا ندري فقد يكون رغاء  
البعير في غالب الظن ، وقد نمر في طريق العودة بفسحة قطع العرب الاشجار  
منها لتستخدم وقودا لنيرانهم فنجلس فيها لنأخذ نفسا ، وفي هذا الوقت تحط  
على الارض طيور عند أقدامنا واحد يحط بعد الآخر فنظن أنها من طيور البوم،  
تتقاتل عند الاقدام فنطلق النار لنجدها من دجاج الارض ، ويفرنا هذا أن  
نتنظر قدوم الآخرين ، ولكن لا نستطيع الانتظار طويلا بسبب حلول الظلام ،  
والظلام يجعلنا نتعثر في الطريق ، وعندما نسرع فقد يمر بنا ابن آوى خلسة  
عبر الطريق ، وعندما يتعذر الاهتداء بشيء من حولنا فلا بد من التطلع بقلق  
الى النار التي يفترض أن الاصدقاء قد أشعلوها في مكان مرتفع لترشدنا ونحن  
في طريق العودة • طلع القمر فعلمنا على ضوءه الجميل أننا عند أطراف الغابة • •  
رأيناه يحاذينا وكأنه يريد أن يتركنا وراءه في أرض مكشوفة • • • وعلى حين  
غرة تبلغ القلوب الحناجر لرؤية حيوان أحمر يتحرك بسرعة بين الاشجار ،  
وسرعان ما ندرك أنها بقرة عادت مهرولة من المرعى لترضع عجلها الذي ربط  
منذ الصباح في البيت ، وعندها — كما يقول الرومانسيون — تنفس الصعداء،  
وتتبعها في الطريق لنصل الى المعسكر ولنفرغ ما في جعبتنا من صيد على تراتيل  
حنا وتبريكاته • • ما شاء الله ! ما شاء الله !

في الخامس عشر من كانون الثاني في منتصف الليل أيقظنا قصف الرعود  
فوق رؤوسنا وصوت الخيول الهائجة التي حاولت التحرر والانطلاق بسرعة،  
وفي مبيض آخر وفرقة أخرى انطلقت الفرس هاجر لتقف فوقنا ، الا أنها  
ولحسن الحظ لم تصب أحد منا بسوء ، ثم انهزم المطر واعتقدنا بأننا بمنأى  
عنه ونحن في داخل الفراش ، الا أن سقوط المطر لم يدم طويلا ، والا لبللنا  
بشكل كامل ولهذا تابعنا النوم حتى الصباح • كان هذا الحادث بمثابة انذار  
لنا ، وعلمنا في المستقبل أن ننصب خيامنا قبل النوم تحسبا للطوارئ لأن  
الخيام تحميها من الطل الغزير ناهيك عن المطر •

أفقتنا في الصباح على صوت نواح في السبخة لأن رجلا قد مات في الليل وهم يحملونه الآن الى قمة التل لدفنه هناك . سألنا عن عمره فأجابوا أن لحيته لم تشب بعد . كانت رحلتنا في هذا اليوم قصيرة لأننا أمضينا الوقت في مطاردة الاوز الاحمر ، ولكن لم نحصل الا على واحدة منه ، وبينما كنا ننتظر الطائر ليحط على الشاطئ شاهدنا على الضفة الاخرى من النهر ثلاثة خنازير برية ضخمة ، وحالما شاهدتنا اندفعت واختفت في الطرفاء بسرعة .

حان وقت الظهيرة عندما وصلنا الى عدد من الاهوار والخاجان الصغيرة التي غطتها أسراب هائلة من البط والغرة ، وعندما شاهدنا ذلك قررنا التوقف عن السير بقية النهار . . . . . اشغلنا بنصب الخيام فهضت خيمتنا ببطائتها الحمراء أولا وبدا النوم بداخلها وكأنه نوع من الترف بعد أن أمضينا بعض الليالي ننام في العراء ، وحسنا ما فعلنا لأن السماء كانت تنذر بحدوث شيء ما ، والجو قد تحول الى البرودة .

رجع ولفرد ليستكشف الاهوار وشبه الجزيرة التي تقع خلفها ، فوجدها تعج بالبط ودجاج الارض ، فأعجبه المكان ولهذا قرر البقاء فيه يوم غد بكامله . شاهدنا فرسا جميلة عرجاء تجري بعيدا عن الخيام ، وتوقعنا أن تكون من خيول العزة التي تركت في هذا المكان عند رحيلهم الى الجنوب ، وهم غالبا ما يفعلون ذلك اذا ما عجزت جيادهم عن الرحيل ، فيعطون جزءا من ملكيتها لعرب السبخة أو لولدة أو الى أي من القبائل الصغيرة ومالكها الجديد له الحق بتملك مولودها الاول الذي تضعه في دياره . بدا ذلك المهر كالحصان الصياد الانكليزي ولكن برأس جميل وارتفاع تقدره بخمس عشرة قبضة .

السادس عشر من كانون الثاني كان يوما هادئا جميلا على الرغم من الرياح العالية . أمضى ولفرد سحابة يومه بالصيد ، فوصل بحقيبة تحتوي الآتي : تسعة طيور من الدجاج وبطة واحدة وحذاف<sup>(١)</sup> واحداً وبوشاراً<sup>(٢)</sup> واحداً وحمامة من الورشان وزوجا من رؤوس الذئاب وعددا كبيرا من دجاج الماء ،

---

(١) و(٢) الحذاف والبوشار أنواع من البط التي تتراد الفرات .



وكان باستطاعته أن يصيد المزيد الا أنه كان يمشي ويستطلع أكثر مما كان يصيد • وعلى كل حال سيكون مطبخنا اليوم عامرا بأصناف الذخوم التي ستطبخ بيد حنا الطباخ الممتاز المقتصد في كل المؤن التي نقدمها له فحتى الخبز الذي جلبناه من حلب لا يزال بحوزته ما يكفي ويصلح للاكل عندما يحمص • انه من النوع الثخين ويمكن تناوله أكثر من مرة واحدة • • ونسيت أن أقول اننا مررنا بقبرين يعودان للامان قتل صاحباهما منذ أربع سنوات وهما في طريقهما من بغداد الى حلب على الرغم من أنهما لا يحملان أية أمتعة ، ولكنهما كانا يمتطيان خيولا أصيلة مرا بها بالدير فأغرت بعض الرجال من هواة الخيل الذين كمنوا لهما في هذا المكان وقتلوهما • • • ويبدو أنهما أبديا شيئا من المقاومة الا أن حياتهما ورحلتها انتهتا في هذا المكان بأن واحد • استيقظت في الليل على صوت حيوان يلحق داخل الخيمة فوجدته حيوانا من ربايعات الارجل يقف فوق وسادتي وأنفه يتدلى في اناء الحليب ، ولم يكن لدي وقت للتفكير في نوع هذا الحيوان ، فأمسكته من قوائمه الخلفية ودفعته خارجا • قال بعضهم انه من بنات آوى ، وقال آخر انه من جماعة الكلاب •

في السابع عشر من كانون الثاني شاهدنا في الصباح أسرابا من الاوز تر فوق رؤوسنا ، وأسرابا من غربان الغداف والزاغ التي كانت تدور وتصخب كما تفعل في انكلترا قبل هبوب العاصفة • وكنا في هذا الوقت نميل نوعا ما لتأجيل رحلتنا والمبيت في هذا المكان للمرة الثانية ، وخصوصا عندما بدأ المطر بالهطول ولكن الخيام قد أنزلت فبدأنا بارتداء معاطفنا وعباءتنا الثخينة، وصرنا في طريق يقودنا نحو الجرف وعرجنا بعدها في طريق يمر فوق البادية ، فهبت ريح هوجاء تثليت بتساقط ثلج كثيف لم يسمح لنا بالرؤية لأكثر من مائة ياردة أمامنا ، ولم نستطع تلمس الطريق الذي غطته الثلوج • ومن حسن الحظ أن الريح كانت تهب في ظهورنا • • فساورتنا التسكوك في صحة الطريق الذي نسلكه حتى أدركنا راعيا وضعنا في الاتجاه الصحيح • بدأت الريح تهدأ بعد منتصف النهار ، وعملت الشمس جاهدة لتشرق ثانية ، ثم هبطنا الى الوادي وتوقفنا دقائق في ملاذ تحت الجرف يحمينا من الريح ، الا أننا لا نرغب

بالتوقف طويلا لأننا نود الوصول الى الدير غدا ، وهكذا تابعنا المسير طوال اليوم حتى وقت الغروب ، اذ وصلنا الى جدار متهدم عند حافة غابة من الطرفاء عندها بعض الخيام . كان الماعز يحتمي بالجدار ويرعى من بقايا الارض ، فقمنا باشعال النار فورا لتدفئة أنفسنا أو على الاقل لتدفئة أصابعنا المتجلدة . . فلا أعتقد أنني قد صادفت مثل هذه الريح القاسية باستثناء العواصف الثلجية التي هبت علينا في منطقة الشط الشرقي في الجزائر منذ أربع سنوات .

حل الظلام قبل وصول سائقي البغال ، وفي هذه الفترة تجمدت أوصالنا حتى العظام وذقنا مرارة البرد ، وبوصول القافلة نصبت الخيام فأصبحنا بمنأى عن الريح ، ولن نجد أفضل من خيمتنا نحتمي بها من الجو العاصف ، وتتقي بها شر الرياح العاتية .

زالت الغيوم وسطع القمر باستدارة كاملة ، ولكن البرودة جمدت الخيمة وأحالتها الى قطعة يابسة وحولت أيدينا الى أطراف وأشلاء يابسة . الثامن عشر من كانون الثاني أفقنا في الصباح لنجد الماء قد تجمد في أحد الاوعية داخل الخيمة بسماكة انش واحد ، وجبل الخيمة منهارا متيبسا باتجاه الريح . وفي هذا الصباح أنعش حنا صباحنا بمشهد مسرحي بسيط دارت قصته حول قطعة جبل كان قد أخفاها بعض الاعراب الذين زودونا بالحليب من عرب العقيدات ، ولهذا توقعنا أن نتعرض لسرقات أخرى ، فأصر حنا على استعادة المدة المفقودة وطلب من السيد « سكين » التدخل ، وهكذا أصبحت القضية جدية وبدأ الاعراب يتهمون بعضهم بعضا حتى تم التعرف على اثنين منهم فاعترفوا بفعلتهم وأعادوا الجبل ، وكم كان ممتعا رؤية حنا وهو يوبخ اللصين المسكينين لجريمتهم وسوء تصرفهم ، فتدخل سليمان عمليا ولكمهما بقسوة وانتهت القضية عند هذا الحد .

كان هؤلاء من العقيدات الذين يملكون فرسين ممتازتين حصلوا عليهما من العنزة ، وسمعنا منهم أخبار جواد عربي أصيل من سلالة « المعنقي

الهدرجي » في البيوت المجاورة ، وقبيل مغادرتنا المكان قابلنا رجلين منهم عرضا علينا مشاهدة ذلك الحصان ، فوافقنا حالا على الذهاب معهما لأن السلالة المعنية تعتبر من الخيل الاصلية ولكنها تفتقر الى التناسق والجمال ، وذلك لا يضر ما دامت الاصاله متوفرة مع القوة .. استمر الرجلان بترديد جملة معنية ابن سبيل<sup>(١)</sup> وكأنهما يعزفان نغما يتذوقان فيه نكهة كل حرف ومقطع لأن احترام الدم يصل عندهم الى حد التعصب . عدنا ثانية الى الطريق وسرنا أكثر من ميل خلال الشجيرات حتى وصلنا الى مكان مكشوف فيه بعض النسوة يقمن بتجميع خيمة كانت قد أنزلت للتو ، فقلن : ان الرجل الصالح كان خارج البيت على ظهر جواده ، ذهب ليستعير حميرا لنقل الخيام الى ديار أخرى يتوفر فيها الريح . أعرضنا عن الحصان ، لأن جوادا من سلالة المسنني لا يمكن استخدامه لأغراض التحميل . ولم نتحدث عنه بعد ذلك عندما شاهدنا محمدا يسوق أمامه ستة من الحمير ، وهو يمتطي الحصان . كان الحصان صغيرا أسود اللون ظاهر العرف نامي الذيل وديعا ، وكل هذه الصفات نسبت الى والده الحصان الذائع الصيت في المنطقة .. وجدنا عند هؤلاء العرب تعصبا زائدا لهذا الحصان وأصالته ، ولم يفهموا مبررات اعراضنا عنه ، ولهذا قلنا لهم بلباقة : نأسف للون الحصان الاسود ، ولن نشتريه لأن اللون الاسود لا يجاب الحظ ، وغادرتنا المكان حالا .

قررنا الوصول الى الدير في هذا اليوم ، ولهذا تركنا أمتعتنا تلحق بنا ، وأرسلنا سليمان ليعلن عن وصولنا ، وسرنا بعده باندفاع وحماس ، فبدا الدرب طويلا نفذ فيه صبرنا . وما أن صعدنا التلال حتى رأينا نقطة في الافق ، توقعنا أن تكون مئذنة مسجد الدير وعندما تقدمنا بالسير صادفنا ثلاثة مسافرين من تجار بغداد ، وكانوا المسافرين الوحيديين الذين قابلناهم في الطريق ، بالاضافة الى علي بك الذي قابلناه في الايام العشرة الاولى من رحلتنا . أخبرونا بأن المدينة قريبة وفي متناول اليد . وفي هذه الاثناء سرنا في سهل صغير فشاهدنا

---

(١) ابن سبيل من القمصة ، من السبعة العنزة الذين يملكون ارقى سلالة للخيول المعنية ( والاصح ان نقول الصدرجي ) .

كوكبة من الفرسان تتقدم باتجاهنا وفي مقدمتهم السيد النبيل سكرتير الباشا بلباسه الاوربي فقدم نفسه الينا ، وهو يحمل رسالة مؤدبة من سيده يطلب منا أن نضيفه ، ونحل على شرفه في البناء الحكومي « السراي » حيث ذبحت الثيران والحيوانات المسمنة احتفاءً بقدومنا ، وقد أخذت كافة الاستعدادات لاستقبالنا وهذا لم تتوقعه ولم نكن مستعدين له اطلاقاً ، وكان أملنا أن نسوي الامر في نصب خيامنا بجوار الباشا ، الا أن الشاب كان عنيدا ولم يستمع لأي طاب منا غير الموافقة فوافقنا . تولى ولقرند قيادتنا في مراسيم الاستقبال ، وارتفع الى وقار المناسبة وقام برزاة وهدوء يرد على تحية الخمسة عشر رجلا الذين كانوا يمثلون القوة العسكرية للباشا وعندما وصلنا اليهم انسحبوا على جانبي الطريق تكريماً لنا ، ولنواجه بعدها وجهاء المدينة الذين جاؤوا على أفضل الجياد . يبدو أن كل الدير خرجت لاستقبالنا بحرارة ، وتقدمنا في موكب يحيط به أكثر من خمسين فارساً ٠٠٠ يتقدمهم شاب يحثهم من وقت لآخر وهو الذي قادهم مرة أخرى بفرس هرم مرتدياً « بنطالا » مزموماً وزوجاً من الاحذية الطويلة التي جهزت بسحابات جانبية ، ابتداءً الحفل بعزف الموسيقى « الفتازية » ذلك الاسلوب الرائع للترحيب المؤدب الذي حظينا به من العرب والأتراك على حد سواء .

لست في موقف يتطلب مني المزيد من الوصف ، لأن سعادة الوالي حسين باشا جاء للترحيب بنا عند أول بيت في المدينة على ظهر بغل أسود جميل كلل بغطاء مزركش له شرابات سوداء ذهبية وبرفته ستة من الخدم . وقف لاستقبالنا ، ولم يكن لنا أن نرفض مثل هذه العروض النبيلة من حسن الضيافة حتى أصبحنا في دار الحكومة .

لم نكن نادمين على استبدان الحياة القاسية والنوم في العراء بغرف نظيفة فرشست بالسجاد وبأثاث مترف وممتلكات ثمينة لا يمكن أن تجهز الا للآثرياء من الناس .

## الفصل الثامن

باعتبر هذا الحادث على الأقل بمثابة انداء لنا جميعاً كي سرله  
البشر وشانه .

ماريا ايدجورث

حسين باشا وسلطته الموروثة — سياسة العشائين في الصحراء فرق نسد  
— وضعنا تحت المراقبة ومنعنا بلباقة من زيارة العنزة — الدير أفضل سوق  
للخيول العربية الاصيلية — المعلومات الاولية عن شمر وعن بطليم عبد الكريم  
ومغامراته وموته — الدير في خطر — الدركي الخائن — سقطت في البحر  
وأُنقذت — رحلنا الى بغداد .

حسين باشا حاكم الدير رجل عمره يناهز الخمسين عاماً ، يقابلك بمظهر  
وقور وقسمات وسيمة على الرغم من لحيته التي شابت وجة حلب التي في  
وجهه ، شأنه شأن كل الوجوه في المنطقة . ولد في حلب وينعاطف مع العرب  
أكثر مما يتعاطف مع الترك وهو عثماني فقط بسبب تمثيله للسياسة العثمانية  
التقليدية المسيئة وبسبب حكم المقاطعة الذي تقلده بالوراثة . . . لا أقول هذا  
لكي أشوه سمعة هذا الرجل لأنني أعتقد أنه من أنزه الموظفين الذين شاهدناهم  
ما بين حلب والبصرة ، ولكن الحكومة التركية لن ترضى عن نظام اداري في  
بلاد العرب ما لم يعتمد على اضطهاد الضعيف وخداع القوي . الزم حسين بانما  
بتنفيذ هذه السياسة باخلاص منقطع النظير ، ووجدنا في هذا الرجل كياسة  
الانراك مقرونة بشيء من صراحة العرب . وكنت أتردد في قبول الرصف الذي  
أطلقه على نفسه وادعى فيه أنه ليس من رجال الفكر . ان الاحترام الذي نكّنه  
لهذا الرجل يجعلني أخجل من ذكر أي شيء لا يليق به . . . كان الحاكم المضيف  
والرجل السخي الذي يعجبك عندما يحتج على شيء بعبارة اللطيفة « موت

شريف» (١) ولو كنا نستطيع فصل كرم الضيافة وحسن الاستقبال عن بعض السلوك الممل والمماثلة في بعض الامور لكان علي أن أقول : انه أفضل وأكرم الاصدقاء الذين قابلناهم في ترحالنا كله .

انني أطلب من القراء عدم الشك فيما أكتب . فالرجل منذ البداية كانت ضيافته لنا بدون أية دوافع أو أهداف محدودة ، الا أنني أتصور — حتى قبل وصولنا الى الدير — أن الرجل كان على دراية تامة بأهداف رحلتنا ، وربما تلقى بعض التلميحات من السلطات العليا لوضع العراقيل اللبقة في طريقها . والرجل المحنك من أمثاله لا بد من أن يقوم بمهمته بصدق وإخلاص ، ولهذا نفذ خططه بسيادته جامعا فيها كل اللباقة والمجاملات المؤدبة . كان هدفه منذ البداية أن يقودنا بشرف وأمانة الى أقرب نقطة حدود خارج مقاطعته وهو ما كنا نتوقعه ، لأن الحكومة التركية كانت على الدوام تخاف من المؤامرات التي تحالئ بين القبائل البدوية ، فاقترضت سياستها ابقاء رجالها كالأطفال في جهلهم يعمهون وعزلهم تماما عما يدور ويحدث في العالم الخارجي ، كما كانت سياستها تهدف أيضا الى بذر الخلافات بينهم ورسم الخطوط العريضة لتنفيذ ذلك . فأخطر القبائل قد شغلت كثيرا في شتاء هذا العام بحروب أهلية . ومما يؤسف له : أن الحكومة التركية تعتقد أنه من غير المعقول أن يتدخل فضوليون من أوروبا في مثل هذه الصراعات ، واذا ما تدخلوا فسوف يخبرون البدو بالدور المشين الذي تقوم به السلطات التركية في بلغاريا وفي الحاميات المتمركزة على الطرق العسكرية في سورية .

سار العثمانيون على تطبيق المبدأ القائل : فرق تسد فوجدوه شعارا ممتازا يحقق أغراضهم لأن الاوربيين حاولوا في الماضي توحيد القبائل العربية ضد الحكم العثماني وحاولوا أن يرمموا سبل السلام بينها بعيدا عن بعض الدوافع السياسية السخيفة . والادهي من ذلك كله تشجيع البدو لمتابعة

---

(١) كأنه يتمثل قول الشاعر :

عش عزيزاً أو مت وأنت كريم بين طمن القنا وخفق البنود

الاحداث والابخار التي تزيد في أزمة الحكم في الامبراطورية العثمانية ، في وقت علم فيه أن بريطانيا تضع اليوم عيونها على الفرات • وأي شيء أكبر من أن يظن بنا بأننا نقوم برحلة رسمية تجسسية على عرب المنطقة التي نمر بها اليوم •

ومما زاد الطين بلة وجود القنصل البريطاني السيد « سكين » معنا • ومثله يصعب عليه ترك منصبه في هذه الظروف والسير معنا بدون أهداف سياسية •

ان حسين باشا من الرجال الاذكياء ولن يغفل عما يدور في أذهانتنا ، ولكن حكيمته وصدقته وأمانته جعلته يتعامل معنا بوضوح ، ولهذا أراد أن نرسل الى البدو تحت المراقبة بصمت وبهذا يحقق أغراضه •

ان تفاصيل الخطة التي رسمها — اذا كانت هناك خطة — نفذها ببراعة عن طريق حسن الضيافة وكأله حاتم الطائي أو شيخ من شيوخ البادية • لم يسمح لنا الباشا بالنزول الا في بيته ، ومنعا من نصب الخيام خارج المدينة أو بجانب دار الحكومة مدعياً أن ذلك سوف يجلب عليه الخزي والعار ، ولهذا تخلى لنا عن شقته وأقام في مكان مستأجر آخر ، وقال عليكم البقاء كما تشاءون اسبوعا أو عشرة أيام أو شهرا أو الشتاء بكامله في منزله وهو أقل ما يمكن أن يؤديه راضيا ممنونا •

كان الباشا خادما ووكيلنا في كل ما نحتاجه من الدير ، سواء أكانت الخيل أو البغال أو المؤن • ولكن كل شيء سيتم في حينه • ولم يتكلم في مثل هذا من قبل أن نبادره • وفي يوم كانت تعد لنا فيه وليمة داخل البيت عصفت الريح في الخارج بشدة حتى ان ولفرد الذي كان قد أقسم أن يقضي الشتاء كله في العراء حنث بقسمه في هذا المكان وفي مثل هذه الاجواء ، فوافقنا في الحال على كل الطلبات ومن دون أن نشعر أصبحنا أسرى سيدنا المحترم •

أصبحنا داخل أسوار دار الحكومة تحت أنظار مضيفنا الباشا • فلا أحد يستطيع الدخول إلينا أو الخروج من عندنا الا بأذن مصدق منه • فصعبت

علينا الاتصالات مع سكان الدير الا عن طريق خدم الباشا . وليس هناك من وسيط بيننا وبين جدعان يمكنه أن يغامر بالدخول الى باحة سعاده ليقدم لنا المعلومات .

تعب القنصل من عناء السفر وكان يرغب بالبقاء داخل « السراي » ينعم بالهدوء ، وكنا غرباء عن طريقة التعامل وعن لغة المكان الذي نسكنه ، ولم يكن بوسعنا التجول وحدنا في السوق لكي نطرح الاسئلة على الناس كما نشاء فكل المعلومات كانت تطبخ لنا قبل أن تقدم وكنا في عجز مطلق عن أي تصرف مناسب . وتلك قضية لا تحتاج الى برهان .

علينا فيما بعد : أن كل الشيوخ ذوي الاهمية كانت لهم عيون في المدينه ومراسلون خاصون . فلو كنا نخيم خارج المدينه لتسارعوا الينا ولعرفوا وجهة رحلتنا ولكتبوا الى أسيادهم التقارير المناسبة ، الا أن حسين باشا كان قد أعطى أوامره بحجز كل ما يحمله الغرباء بخفة وحذر عند مدخل الباب ، ولهذا تعذر علينا أن نتكلم مع أي شخص في موضوع جدعان .

كان الباشا حسين متحدثا مقبولا يتقن فنون الكلام ، ولكنه أمضى جل وقته بالتحدث بالتركية - اللغة الرسمية - مع السيد « سكين » أكثر من تحدّثه باللغة العربية . ودارت أحاديثه حول موضوع زيارتنا الى قبائل العنزة - ليس لاحد<sup>(١)</sup> حتى وان كان من نجد نفسها أن يتحدث بالعربية - . لم يستطيع الباشا أن يسدي لنا النصح بشأن الرحلة في هذا الوقت الراهن ، لأن الحرب كانت دائرة في البادية السورية ، وعصابات الغزو وجماعات السلب والنهب كانت ناشطة . وكل جماعة كانت تضم أربعين الى خمسين رجلا ، وكانت هذه العصابات تعمل مستقلة ، وليس بمقدور أحد السيطرة عليها حتى وان كان جدعان ابن مهيد نفسه . وانطلاقا من هذا الواقع لم يتجرأ الباشا باعطائنا الامان ، وكل ما كان يستطيع فعله هو تأمين خط الاتصال والطريق مع بغداد ، يضاف الى ذلك وجود جدعان ابن مهيد في مكان خطر يصعب الوصول اليه وهو يحارب الرولة الذين ذهبوا الى الجوف للحصول على العون من ابن

---

(١) ذلك في الدوائر الرسمية .



رشيد الذي يتوقع الناس ظهوره في الحماة في كل لحظة . وشمر الشمال كانت على أهبة الاستعداد ، وصار من المؤكد أن يهاجموه عندما تمنح لهم الفرصة . أما أنصاره من السبعة فهم اليوم في حالة انقسام ، ولا يمكنهم مساعدته . . . وهكذا فقد سبق السيف العذل . غادر جدعان منطقة البشري وهو يعرف كافة تحركات البدو في البادية . ومن المحتمل أن جيوشه تطارد الرولة في الجنوب اليوم . ولهذا فضلنا البقاء في الدير نعم بالهدوء في ضيافة الباشا لمدة شهر على الأقل ، حتى تعود العزة الى الشمال من جديد ، وعندها سيكون جدعان تواقا لرؤيتنا ، وعلى الاخص عندما يحين موعد تجديد الاتفاقية التجارية - الرأي أمان<sup>(١)</sup> - بين البدو والحكومة .

وربما يأخذنا الباشا بنفسه الى جدعان ان شاء الله . وكلمة ان شاء الله هي كل ما نستطيع تقديمه من شكر الى سعادة الباشا ، للطف والكرم والعناية التي أحاطنا بها ، فنحن نعامل بمراسيم ملكية خاصة ، اذ صدرت الاوامر الى حرس الشرف بمرافقتنا أينما ذهبنا سواء أ كنا نمشي على الأقدام ، أو في حالة ركوب خارج دار الحكومة . وحتى سكان المدينة - الذين من طبعهم احترام الغرباء - أجبروا على الوقوف كلما مررنا في الشوارع ووجدنا في ذلك نوعا من التشريفات المملة لم تكن تفضله لأنه يحول بيننا وبين صداقتنا للسكان ، وفضلنا أن نقول لهم عن بعد : شكرا لولائكم أيها الناس الطيبون فلا داعي للوقوف . . . اجلسوا .

كرس اليوم الاول من اقامتنا لاستقبال الوفود بحضور الباشا ، جاء في طليعتهم مستشارو الباشا وبينهم أعراب وقورون من كيري السن يرتدون حلة بدوية هي الرداء السوري المعروف الذي يشد بحزام حول الخصر مع العمامة أو الطربوش ، وبعضهم دخل عاري الاقدام ، فجلسوا بعدم ارتياح على أطراف كرسي الباشا ، أو على الارض حسب درجة وجاهتهم . ومن مجلس هؤلاء لم نحصل على أية معلومات باستثناء جملة واحدة : جدعان في مكان

---

(١) امتياز خاص تمنحه الحكومة في ذلك الوقت .

بعيد من البادية • جاء المسيحيون مع الوفد فأخبرونا أن عددهم في الدير يبلغ مائة رجل برئاسة قس كلداني طويل الالف جاء من الموصل ، وقالوا انهم يتألفون مع السكان في الدير ... وكثر كلامهم •

اشتكى المسيحيون من بعض المعاناة ، فهم قد قدموا من ديارهم في حلب والموصل ليجمعوا المال في الدير عن طريق التجارة ، ولكنهم لم يحصلوا على كفايتهم منه بعد ، وطلبوا حمايتنا لهم ، واستيفاء ديونهم الميتة • ثم استقبلنا وفدا من الجيش برئاسة ملازم يرافقه رجل كان يجمع ضرائب الارض في السنة الماضية ، ولم يستطع الحصول على المتأخرات المدفوعة بسبب الحرب ، ثم وفدت علينا النساء الا أن صبرنا قد نفذ ، وتوصلنا أن يأتي البقية في يوم آخر •

ركبنا عند الظهر خارج المدينة لنروض جيادنا والتي بدت بحاجة الى الهواء العليل مثلما نحن بحاجة اليه ، فحصاني أصيب بطفح جلدي بسبب الاصطبل الحار أما هاجر فيبدو أنها مصابة بالبرد ... ذهبنا الى التلال التي تبعد عن النهر قرابة ميل واحد وأشرفنا من هناك على المدينة فبدت الدير مبنية من الطين مثل كل القرى التي قامت على الفرات • كانت الدير تنتصب في برية موحشة ، الا أن النهر أضفى على المنطقة مناظر حية جميلة من غابات الطرفاء البرية والمروج الخضراء التي تصبح جرداء كريهة المنظر عندما يخيم العرب حولها ويقيمون مدة طويلة •

تبدو المواقع الحالية لدير الزور أقل بهجة لأنها اتخذت لأغراض زراعية • جزيرة هنا ، وقطعة أرض غرينية منخفضة قريبة من مستوى النهر هناك ، حتى تسهل عملية ريها • تتناقض الدير بواقعها الحالي مع أطلال المدن القديمة في المنطقة التي تدل بقاياها على مدن كانت عامرة في الماضي ، وتقوم على أجراف عالية ومواقع حصينة ، ولعل السبب يكمن في اختلاف الظروف التي عاشها سكان الوادي القدماء عن الظروف التي يعيشها السكان في الوقت الحاضر • • فقديما — كما أتصور — كانت المدن تتحدى بدو البادية ، أما اليوم نجدها تدفع الاتاوة لسكان البوادي وتعاني الكثير من تسلطهم ، وهو ما كان يحدث

في السنوات القليلة الماضية • أما سكان الريف والقرى المحيطة بالدير فيلهم  
الاهمال ، ويعيشون عيش من لا حامي له على الرغم من موقعهم الاستراتيجي •  
ويبدو أنهم يعتمدون على فقرهم في حماية أنفسهم • ان الدير بشكل خاص  
غير ممتعة • وحتى النهر الجميل يفقد وقاره هناك عندما يتشعب الى فرع ضيق  
يمر بجانب المدينة ، والى فرع كبير يمر في الجانب الآخر من جزيرة منخفضة  
منبسطة شوحتها عمليات الحراثة غير المنتظمة • • بدا كل شيء حول المدينة  
أجرد لمسافة عدة أميال حول المدينة ، باستثناء الرقع المهشمة بحراثة سيئة لتزرع  
عشوائيا بالشعير ، ولتروى بوسائل بدائية سيئة ، قد تكون الطبيعة قاسية في  
الصحراء ، ولكنها في هذا المكان بدت منفرة تماما أشبه بوجه قبيح بدا متبرجا •

ارتفعت مدينة الدير فوق ربوة صغيرة ، وحولها بعض الاطلال التي  
تدل آثارها في الروابي على العمران القديم ، والاقنية التي تمتد خلفها بوضوح •  
وهناك عدد كبير من القبور حول المدينة ، والتي تدل على ماضي مدينة كبيرة •  
غيرت الدير معالمها بزخارف الباشا المغامر ، الذي أضفى عليها منذ سنوات قليلة  
تقاييدا عظيما لضاحية أوربية ، بطريق عريض ومستقيم على جانبيه ثكنة وحديقة  
عامة سيجت بسور حديدي ، ستة من البيوت التي ركبت من طابقين وكانت  
من أهمها دار الحكومة • وفي خارج المدينة وبين القبور ترى النساء يتزهن  
إذا كان المساء جميلا ، أو يقعدن في وقت يتقاذف فيه الصبية بالحجارة ، أو  
يلعبون لعبة الكرة الخشبية والصولجان<sup>(١)</sup> أو يلعبون لعبا أخرى يدورون بها  
حول بعضهم ، بينما الشباب يركبون الخيل ويعدون بها لترويضها وخصوصا  
الامهار المشتراة من العنزة لتعود على مراوحة أرجلها في جري الخب بسهولة ،  
ولعل هذا هو المشهد الوحيد المفرح الذي يمكن أن يشاهده في الدير • ان  
الدير معروفة كسوق ممتاز لبيع الخيل ، وربما تكون المدينة الوحيدة شمال  
جبل شمر المشهورة في هذا المجال ، اذ يملك السكان فيها خبرة جيدة في معرفة

---

(١) تسمى هذه اللعبة في دير الزور « بالحورة » وهي تشبه لعبة الهوكي مع  
بعض التعديل •

سلالات وأنساب الخيول • ولا عجب في ذلك لأن سكان المدن هم حلقة وسطى توصلهم بأسلافهم البدو الذين لا يشك بأصالتهم • انهم لا يزالون يحتفظون بتقاليدهم العربية ، وتقاليد الفروسية بصورة خاصة بقيت عندهم سالمة دون أن تمس بتشويهه •

يشترى سكان الدير الامهار وهن بعمر سنة واحدة ، اما من القنصة من عرب السبعة أو من القبائل الاخرى ، ويروضونها بمهارة ، ويبيعونها — عندما تبلغ الواحدة ثلاث سنوات من العمر — الى تجار حلب في غالب الاحيان ، وفي احيان أخرى يترك العنزة عندهم الخيل على سبيل المشاركة ، فلدى عندهم وتربى وفقا لأقصى تقاليد البادية ، ولهذا فالدير بالنسبة للغريب تعتبر أفضل سوق لشراء الخيل الاصيل في كل القارة الاسيوية • يمكننا أن نجد في الدير أفضل سلالات الخيل التي تفضل على خيل البلدان الاخرى ، كما نجد صدق التعامل والإخبار عن الاصول الذي نفقدها في كل من حلب ودمشق ، ولهذا أجزم وأقول : لا توجد في الدير سوى الخيول الاصيل • قمنا في الدير بعقد بعض الصفقات واجراء بعض المساومات ، فوجدنا فرسا كميئا من سلالة سعدة طوقان كانت من أفضل وأجمل الخيول التي شاهدناها<sup>(١)</sup> ، وكانت ذائعة الصيت في طول البادية وعرضها ، وتصاح للشراء لولا الظن أنها من الخيول العقيمة العاقرة • ووجدنا مهرا كميئا عمره ثلاث سنوات من سلالة المعنقي الشلاجي • عرض علينا فسا بقناه مع فرسنا هاجر وفاز عليها بمسافة نصف ميل • وشاهدنا فرسا صغيرة معنقية استبدلتها بالجواد الذي كنت أركبه ، لأنني كنت أظن أن المناسب لنا بعد الآن ركوب الافراس في البقعة الباقية من رحلتنا •

كانت أسعار الخيول في الدير متهاودة ومعتدلة ، بسبب حالة الفقر التي يعيشها أهل المنطقة وندرة المشترين ، وبسبب السلطة المعنوية اللطيفة التي كان يتمتع بها حسين باشا في المنطقة •

أخذ التركي سليمان يماحك في سعر فرس كانت للخوجة — الرجل المعلم

---

(١) سلالة المعنقي والسعدة من سلالات الخيل المعروفة في بوادي الفرات .

في مدينة الدير - كان قد اشتراها منذ بضع سنين ولكنه لم يركبها بسبب جموحها العالي ، ولأنها لم تلد أي مهر منذ سنتين على الأقل ، وكان يتلهف لبيعها . ساومه سليمان على السعر واتفق معه على مقدار محدد ، ولما تم ذلك دفعنا المال الى سليمان ليسلمه الى البائع . ولكن سليمان لم يطاوعه قلبه في أن يعطي كل النقود ، فأخفى خمس ليرات من السعر فجاء الخوجة مشتكيا يريد استرجاع الفرس ، واكتشفنا ونحن نحادث الرجل أن سليمان بلصنا عشر ليرات ، وأنقص خمس عشرة ليرة من المبلغ المستحق للخوجة دون حياة ولا خجل . وتلك قصة نموذجية لا تدل على الخيانة فحسب ولكن تدل على غباء الدركي وبلاذته ، فلو كان قانعا بالمقدار الذي خدعنا به لما اكتشفنا شيئا ولبقي كل شيء طي الكتمان ، ولكن جشعه أفسد عليه كل الحيل . وعندما سمع الباشا بما حدث بدا رزينا للغاية وأجاب قائلا : ان ما حدث جلب على بيته العار ، وأجبر الرقيب على اعادة المال .

أعاد سليمان المال مكرها وتذرع بكونه يعيل زوجة وأطفالا وهو بحاجة الى المال لإعاشتهم . وفي هذه الاثناء تدخل ولفرد ليعطي الليرات الى الرجل المسكين الذي خدع الا أن حسين باشا توسل وقال : ان القضية قد انتهت والرجل أخذ نقوده وكفى ، وسررنا لأنه سامح سايمان الذي جاء في اليوم التالي مغفرا وجهه ورأسه بالتراب أسفا نادما على ما فعل . عرفت بفعلته سليمان التفاهة المطلقة ، وأن الخيانة في الامور المالية ليست حصرا بالأتراك . ويكفيانا أننا خرجنا من هذه القضية دون أن يشار إلينا باصبع الاتهام .

اكتشفنا فيما بعد أفعالا مماثلة لسليمان - الرقيب التبعس - فهو لم يقم بهذه الضربة غير الموفقة فقط . ولكنه كان يقوم بالاحتفاظ بمعظم المبالغ الصغيرة من مجيديات وبشليكات كنا قد عهدنا بها اليه أثناء الرحلة من حلب سلفة لثمن الخبز والحليب في الاماكن التي توقعنا فيها .

كان حسين باشا يمتلك كثيرا من الامهار والجياد في الاصطبلات الخاصة به وكان فخورا في عرضها علينا ، ويبدو أن خيل الباشا لم تغادر معالفها غير هذه المرة لأنه فارس جبان ، ولا يثق بأحد يركب خيله .

وفي مجموعته شاهدنا جوادا حمدانيا من سلالة السمري عطبت ركبته بشدة ، الا أن الركب المكسورة لا تعتبر في الدير عيبا ذا أهمية ، ولا يمكن لأي شخص أن ينتقص من قيمة الجواد . نستطيع القول : ان الخيول التي وجدناها في الدير كانت أمهارة تركت من أجل أن تكبر في المستقبل ، ولم أجد عربيا يسقط هنا من ظهور الخيل ، ولم أجد من يهمل الاهتمام بشية ورشاقة فرسه ، حتى انني لم أشاهد أي حادث من هذا النوع طوال الوقت المخصص لرحلتنا . وبعد هذه النقلة البعيدة أعود لصحائفي ثانية .

يوم الاحد في العشرين من كانون الثاني كانت لدينا خطط جديدة . فالباشا يؤكد أنه من غير المنطقي أن نذهب الى العنزة في الوقت الراهن ، ويقترح علينا بدلا من ذلك أن نقوم بزيارة لقبيلة شمر في العراق ، لأننا لانرغب في زيادة المكوث في الدير . جاء اقتراحه في وقت كنا نكره فيه التخلي عن خططنا المرسومة من قبل ، الا أن زيارة جبل شمر تبدو مستحيلة علينا هذا العام ، أو انا على الأقل نشك في نجاحها . وبات من المؤكد أن جدعان لا يستطيع الذهاب بعيدا عن الدير . وأعدنا النظر في صدق قصة ذهاب العنزة الى الجنوب ، فاستنتجنا أنها غير صحيحة على الاطلاق . فمن جهتي أبدت كامل الاستعداد لتنفيذ الخطة الجديدة ، ورأيت من الحماقة أن نورط أنفسنا الآن في نزاعات قبائل العنزة .

قدم لنا الباشا شروحا وافية عن المواقف السياسية لقبيلة شمر العراق . فشر قبيلة كبيرة قوية وتعتبر القبيلة المقاتلة الوحيدة في شرق الفرات ، كما تعتبر المنافس والعدو التقليدي للعنزة منذ أن قدموا الى القطر . يرأس هذه القبيلة الشيخ فرحان بن صفوق الذي تراث عائلته زعامة القبيلة أبا عن جد ، ويقيم علاقات طيبة مع الحكومة ، وقد منح مؤخرا لقب الباشا مع علاوة من باشوية بغداد تقدر بثلاثة آلاف جنيه كل عام ، لأنه تكفل أن يبقي شعبه هادئا قدر المستطاع وأن يحثهم على الاستكانة والعمل فلاحين في وادي الدجلة ، وجعل من نفسه قدوة لهم حيث أقام في منطقة الشرقاط في مكان يبعد حوالي ستين ميلا جنوب مدينة الموصل .

أسهب الباشا في شرح ملابسات الاحداث وقال : ان الأمر يتعدى حدود شخصية فرحان لأن الشمر غير راضين مطلقا عن خضوعه للحكومة ، حتى انه كان محط احتقار لأنه ابن امرأة بغدادية ، ولأنه يتكلم التركية التي تعلمها في القسطنطينية منذ عدة سنوات عندما كان رهينة هناك . وسعنا أن الكثير من أتباع القبيلة كانوا قد تركوا فرحان وانسحبوا منذ مدة طويلة واضعين أنفسهم تحت امره عبد الكريم - الأخ غير الشقيق لفرحان - الرجل الاسطوري الذي سمعنا عنه كثيرا من القصص ، انه البطل العظيم في تاريخ البدو المعاصر . وبدوري أدون ما سمعته عن هذا الرجل ، كانت أم عبد الكريم من قبيلة طي ، والطائيون من أبيل القبائل البدوية على الرغم من أنهم يعتبرون اليوم من روافد قبيلة شمر ، ولهذا السبب كان أهل القبيلة يفضلونه على فرحان ، ويفضلون قيادته لهم في كل الحروب ، وبوجوده جعل سلطة أخيه الأكبر محدودة لا تتعدى مشارف بغداد ، ويبدو أنه كان يجمع تحت امرته نخبة من الفرسان الشجعان استحوذ بهم على ثقة البدو من كل البادية ، بالإضافة الى كرمه وسخائه وشجاعته . لم يكن يعقد صلحا مع الاتراك بل أذاقهم طعم البطش والقسوة والهزيمة أكثر من مرة . كان صديق الطفولة بالنسبة لجدةعان . لأن جدةعان - بحكم إحدى عادات السلم - كان قد أرسل لتعلم الفروسية في بيت صفوق والد عبد الكريم . . . . انها مبادرة سلمية تعبر عن حسن النية بين شمر والفدعان .

حافظ عبد الكريم على مودته لجدةعان ، وساعده في بداية حياته العملية . وقد أعطاه مالا وجمالا وأغاثة في أكثر من ضائقة وملمة ، الا أن العداوة بين قبيلتي الرجلين جرتهما للتخاصم فيما بعد . فجدةعان الفقير أصبح من خلال مهارته وشجاعته قائدا لقبيلة الفدعان ومن ثم طمع أن يكون شيخا على كل العزرة ، ونتيجة لذلك وجد نفسه وجها لوجه مع صديقه القديم عبد الكريم ، فجرت بينهما حروب ومنافسات . وفي إحدى الغزوات حاصرت شمر جدةعان

ابن مهيد في منتصف الليل في خمسين من أتباعه ، فانتظر الشمريون ساعات الصباح الاولى ليقوموا بالهجوم لأن أعراف البادية لا تجيز مهاجمة الخصم ليلا . كانت فرصة الفدعان في النجاة ضئيلة، وكانوا يعدون أنفسهم للاستسلام والتسليم في الصباح، لأن خيولهم متعبة والعدو يحكم الطوق حولهم ويستعد لشن الهجوم . تسلل رجل من شمر الى صفوف الفدعان خلصة في منتصف الليل يحمل رسالة من عبد الكريم الى جدعان ويقود فرسا بيضاء ، فقال الشمري : ان عبد الكريم يرسل لك فرسه الخاصة تذكارا للصدقة ، ويرجوك أن تركبها غدا في ساحة النزال لأنها أنجب فرس في خيول شمر فامتطأها جدعان في اليوم التالي وقاتل عليها في معركة خاسرة ، ولما سنحت له الفرصة هرب عليها ناجيا بنفسه ، بينما أخذ كل رجاله أسرى حرب . وذكرنا هذه القصة بالسماحة التي كان يتحلى بها صلاح الدين .

كان عبد الكريم مزهوا في قومه ، ويضايق الاتراك في كل مناسبة ، وهو الذي أعاد والي بغداد من حيث أتى بعد أن قدم لزيارته ، ومنذ ذلك التاريخ اعتبر عبد الكريم خارجا على القانون في بغداد ، ولهذا استحق الموت بموجب القانون التركي فكانت نهايته — كما رويت لي — على الشكل التالي :

كان عبد الكريم مغرما بابنة خاله من قبيلة طي<sup>(١)</sup> وبدورها كانت مولعة به وينوي الزواج منها الا أن والدها — لأسباب غامضة — كان قد أعطاها لخطب آخر فأرسلت الفتاة رسالة الى عبد الكريم تخبره بما حدث وتتوسل اليه أن ينقذها من الزوج الجديد . انطلق عبد الكريم على رأس عشرين من الفرسان الشجعان يريد تخليصها الا أن المؤامرة كشفت ، فعندما وصل عبد الكريم وجد الزوج في مجموعة من رجاله يمتشق سيفا وعلى الفور شطر الفتاة قسمين أمام عيني عبد الكريم ، وصاح به : فعلتها يا عبد الكريم ؟ انظر اليها انها لك خذها أو اتركها كما تشاء .

---

(١) يقال : ان نساء طي هن من أجمل نساء البادية .



لا أدري ماذا حدث بعد ذلك ، ولكن يبدو أن عبد الكريم قد طار صوابه وطاق أيا ما حول المكان يقتل كل من يصادفه . ويقول بعضهم في ضرب من المبالغة : انه حاصر أربعين قرية ، فاضطر حاكم الموصل الى أن يرسل جيشا كبيرا لصدده فساقيه جنوبا باتجاه الفرات الى ديار عرب المنتفك<sup>(١)</sup> حيث استجار بشيخهم ناصر<sup>(٢)</sup> الا أن الأخير كانت تربطه علاقات طيبة مع الحكومة التركية فأرسل عبد الكريم سجيننا الى بغداد ، ومنها أرسل الى الموصل ليشنق على مرأى من الناس فوق الجسر مثله مثل أي مجرم عادي .

نشرت أخبار نهاية عبد الكريم الرعب في نفوس شمر العراق ، ومضى وقت كان فيه قسم من شمر بدون قيادة يشعرون بذل الانكسار ولم يكن في عائلة صفوق من يستطيع شغل منصب عبد الكريم ، فأصبحت الظروف موالية لأن يستعيد فرحان منصبه من جديد، فاعترف به شيخا على شمر كلها من جديد. كانت المرأة الطائية - والددة عبد الكريم - شخصية محترمة مسموعة الكلمة ، فهربت الى نجد مع فارس - ولدها الصغير - حاملة كل ما تستطيع حمله من ممتلكات ، وبقيت مع ولدها هناك أكثر من سنتين ، الا أنهما عادا مؤخرا ، وأخذ فارس يأخذ مكانة أخيه من جديد فالتف حوله معظم المحاربين من شمر . كان فارس عالي الهمة يمتلك شخصية جذابة مدبرة ، ولهذا وصفه باشا الدير بالرجل الشجاع ، لأنه ضم عددا كبيرا من الاتباع واستقل بهم عن أخيه فرحان وسيطرته ، ولأنه استقطب النصف الشمالي من منطقة العراق كلها . بدت لنا رؤية مثل هذا الرجل عملية ممتعة على اعتبار أنه لم يسبق لأوربسي مقابله من قبل . اعتقد الباشا أنه من الأفضل لنا أن نرسل رسالة الى فارس

---

(١) المنتفك : من عشائر جنوب العراق وتكتب المنتفك اما في لهجة الفرائيين فتكتب المنتفج .

(٢) ناصر آل السعدون : شيخ عرب المنتفك عام ١٨٦٦ م . عين واليا للقطيف . نفي الى استنبول عام ١٨٧٧ وسجن عام ١٨٨١ م .

نقترح عليه أمر الزيارة مفضلاً ذلك على السفر إلى جدعان • وافقنا على خطة الباشا ورغبنا بالسفر إلى فارس ولكن قررنا في حال تعثرها التوجه فوراً إلى بغداد • من الصعوبة بمكان الاتصال بالبدو دون مساعدة أو تعارف مسبق ، ومن المحتمل الذهاب إليهم هكذا مجازفة • مهما يكن من أمر فالأفضل لنا أن نقوم بذلك بسرعة لأن وفرد قد ضجر من الجلوس بين الجدران •

في الحادي والعشرين من كانون الثاني طرأ تعقيد جديد على موافقنا في الدير جعلتني أشك بنوايا الباشا مقتنعة أنه يخطط لإعادتنا إلى حلب من جديد • ففي هذا الصباح جاء رجل ليخبر الباشا أن عصابة من شمر أغارت على قبيلة البقارة — من القبائل الرعوية الصغيرة على الفرات — التي تقيم قبالة الدير في الضفة اليسرى من نهر الفرات ، وساق الغزاة ثمانين فرساً وخمسة آلاف شاة • أظهر الباشا نوعاً من الاعتذار عن تأجيل رحلتنا الجديدة ، ولكن بدت عليه علائم الخوف وأخذ يتكلم عن الحصار المضروب حول الدير وقال : ان الغزو قد يحدث في أية لحظة • ولهذا أرسل رسولا إلى حلب مهدداً بالاستقالة من منصبه ان لم يعزز حالاً بالقوات لأنه لا يملك سوى خمسة عشر رجلاً بما فيهم سليمان ورفاقه • وعلى الرغم من وفرة العتاد والسلاح بين يديه فلم يجرؤ على تجنيد شعب المدينة للدفاع عن مدينتهم ، الا أنه أرسل في النهاية إلى المجلس البلدي عارضا السلاح على كل متطوع يرغب بتجنيد نفسه • اقترح وفرد أن تحفر الخنادق عبر نهايات الشوارع ، وأن تبدأ المفاوضات مع فارس في الحال في مكان لا يبعد عن الدير أكثر من ستين ميلاً •

تبين فيما بعد أن الغزاة لم يكونوا من رجال فارس ، ولكنهم رجال آخرون قدموا من الجنوب بقيادة مجول بن فرحان ••• انهم أقرباء فارس وخصومه بأن واحد • استنتج السيد سكين أن فارساً قد انتهز الفرصة ليؤلب الحكومة ضد ابن أخيه ، وقدم عرضاً مناسبة لمساعدة الحكومة في حربها معه •

في الثاني والعشرين من كانون الثاني رويت قصة أخرى عن الغزاة تقول : جاء مجول ليلة البارحة طالبا جزية من سكان الخيام القريبة من الدير : بساطا

وكيسا من الشعر ونعجة من كل بيت ، وبوصول هذه القصه ازداد ارباك الباشا وخوفه أكثر من ذي قبل . اقترح ولفرد الذهاب في بعثة الى فارس الا أن الباشا لم يصنع الى هذا الطلب قبل أن يوفد رسولا ، وفي الحال ارسل في طلب بدر آغا - نقيب الدرك - وأمره بحضورنا أن يستعد لسفر طويل . ثم كتب رسالة بهذا الخصوص جاء في مضمونها : على فارس اذا رغب في أن يحظى برضا الحكومة أن يفعل الكثير لكي يبقى البلد هادئا ، ودوره قد حان اليوم لأن الدير بدون قوات ، وعليه أن يتحرك ريشما تصل القوات في القريب العاجل ، وسيكافأ على ذلك وينال اعتراف الباشا بجسيه ، وفي حاشية من الرسالة ابلى الباشا فارسا رغبتنا بالتعرف عليه وبنيتنا لزيارته . تناول بدر آغا الرسالة ثم جلس وكأنه ينتظر بقية الاوامر<sup>(١)</sup> . فقال الباشا : هل فهمت ؟ عليك أن تأخذها الى فارس ، فأجاب : نعم أفندي وكرر الباشا القول عليك الذهاب في الحال وهو يجيب نعم أفندي . نعم أفندي فصاح الباشا لماذا لا تنادر ؟ نلم يجب بدر بشيء ولكن سحب يده اليسى محركا الابهام فوق الاصابع الاخرى موحيا الى النقود في وقت كان يصست فيه الباشا ، وقال : كيف علي الذهاب ؟ فقال له على ظهر الجواد لتكون آمنا . فقال النقيب : وهل لي أن آخذ زوجتي وأطفالي ؟ فرد الباشا بالطبع لا . فقال النقيب : اذا يجب أن يتوفر شيء ياكلونه فأعطني مرتب شهر من متأخراتي ومرتب شهر لكل من رجالي ، فأخرج الباشا ، وقال : هذا هراء وماذا تفعل بهذا المبالغ الكبير ؟ خذ راتبا اضافيا لمدة أسبوع واحد . أدى النقيب التحية ، ثم مضى مسرعا بصمت .

مارس ولفرد هواية الصيد طوال اليوم في جزيرة صغيرة ، وجلب نيورا من الدراج ، وأخبرنا أنه شاهد العديد من الخزائير البرية .

في الثالث والعشرين من كانون الثاني قمت بهروب رائع من دار الحكومة : اذ ركبنا صباحا في موكب سار بهدوء عبر الشارع الرئيس في الدير يتبعه

---

(١) كانت مسرحية مثلها الباشا وبدر آغا .

دركيان للحراسة ، وبينما كنا نسير في مقدمة الموكب خسفت الارض بفروسي فجأة ودون سابق انذار مثل الذين غاصت بهم الارض في موجات الزلازل ، ولم يكن لدي وقت للصراخ أو التفكير لأن التربة كانت تنهال فوق رأسي وأنا في أحشاء الارض لقد سقطت في بئر كان عمر باشا<sup>(١)</sup> قد غطاها بالواح خشبية خفيفة عندما كان يرمم المنطقة ويوسع الشارع ، وتركها شراكا للغافلين ... يبدو أن الالواح قد تعفنت وسقطت في البئر من خلالها ، ولحسن الحظ لم يكن البئر عميقا لأن الامطار التي سقطت مؤخرا ساقطت اليه طبقات من الطين ، ولهذا مددت يدي مستغيثة فوجدتها تصل الى الايدي التي امتدت لتتناولني ، وخرجت في الحال بينما بقيت الفرس في وضع حرج - يا للحيوان المسكين - لقد انحشرت في برزخ ضيق لم يترك لها مجالا للمقاومة ، وكان عليها الانتظار هناك ساعة أو ساعتين قبل أن يتسكن فريق الانقاذ من اخراجها ، جهزت طريق منحدره الى أسفل البئر ثم لفت الحبال حولها وسحبت على المستوى المائل بقوة حتى وصلت السطح ، وما ان فك رباطها حتى قفزت على أقدامها وصهلت ثم وقفت بعدها هادئة مستسلمة. ولم يكن لأي إنسان أن يشعر بمقدار ما عانت . في وسط هرجنا وصل الباشا الطيب يهز رأسه متأسفا لما حدث واعتبره من حكم القضاء والقدر ، وتأوه مرارا وهو يضرب كفا بكف أواه يا عزيزتي .. أواه يا عزيزتي .

عندما أتحدث عن بيت الباشا علي أن أقول : ان كل شيء فيه يجري بانتظام ففيه ساق ممتاز وطباخ ماهر وفيه خدم ذوو كياسة وأدب . ألحق البيت باصطبل تجري فيه الخيل بحرية وتجد فيه كل متطلبات الخيل ، ولهذا أخذت

---

(١) يوجد في تاريخ الدير عمران الاول هو المشير عمر باشا الكرواتي الذي أخضع الدير والعشائر عام ١٢٨١ هـ والثاني هو عمر باشا أبو منقور وسمي بذلك لنقرة كانت في أنفه وهو قائمقام المدينة في ذلك الوقت ونظن ان الاخير هو المقصود .

خيولنا تسمن يوما بعد يوم وأصبحت أكثر نشاطا وحيوية ففضلنا أن نبقىها في الخارج على الرغم من الطقس البارد والثلج والمطر ، مما سبب حرجا للسائس ولكن فعلنا ذلك لأن الخيل كانت مكسوة برداء من ثلاث طبقات الخارجية منها كانت تصل الى الكعبين،ولأن العراء هو المناسب لخيول السفر، وفي مثل هذه الحالة يجب أن تكسى الاغطية الثخينة الا في الليالي الحارة . ان نوم الخيل ليلا في العراء يجعلها أسرع وأنحف وأقل حاجة للطعام . كانت معاطف خيولنا بسماكة اثس واحد ، ولكن لم نقم بتنظيفها أو تدثير الخيل بها تاركين هذه المهمة للسائس،ولهذا بدت خيولنا خشنه الشعر ولكن بصحة جيدة .

في الرابع والعشرين من كانون الثاني لم يعد بدر آغا من سفرته ، وقد يكون في البلد ولم يسافر مطلقا ، حتى إن الباشا لم يشر الى مصير الرسالة التي بعث بها الى فارس . وبتقديري أن القضية برمتها ربما هي من قبيل المناورة والتضليل ليلهيها الباشا عن جدعان وعن العزرة . وربما تراجع عندما رأى أننا قد أخذنا الموافقة — التي أعطاها — على محمل الجد . كان الباشا يكثر من الحديث عن جدوى سفرنا الى بغداد متفقا بالرأي مع السيد « سكين » الذي رأى أن تتوجه الى بغداد . أما بالنسبة له فلن يستطيع المضي معنا الى أبعد من هذا المكان لأن حدود مقاطعة قنصليته تنتهي عند الدير . وهكذا وجدنا في هذا الامر خاتمة لكل طموحاتنا الواسعة ، وأخذنا نعزي أنفسنا كما قال الفرنسيون بعد معركة ورت : « نحن نتراجع كي نتقدم جيدا في المستقبل » .

لم يعد الباشا يهتم بأي شيء الا بحصار الدير بالاضافة الى هموم منصب بعيد عن البيت والوطن ، ويعيش وحيدا بدون أي فرد من عائلته ، وكان حليبا حقيقيا في خوفه من البدو والبادية ومخاطر الغزو . بشنا شكواه أكثر من مرة قائلا : لماذا ... لماذا تركت وطني ؟ وأي طموحات كاذبة أغرتني بقبول لقب الباشا ؟... وأخذ يابن الساعة التي أدار بها وجهه عن حلب وجاء ليموت في

هذه البوادي ، لم نعرف كيف نعزبه لأن قلوبنا كانت معلقة بالبادية لا بالمدينة .  
وأخيرا هدد الباشا أنه سيحزم أمتعته ويترك الدير إن لم يرتح بسرعة لوصول  
الفرق والنجادات . وهكذا أنسينا هموم قضيتنا في دوامة هذا الحزن العميق .

في الخامس والعشرين من كانون الثاني وصلت قافلة من حلب تحرسها  
مجموعة من الجند في طريقها غدا الى بغداد ، وبسبب ما كنا نعاينه من يأس  
وقنوط وافقنا على الرحيل معها دون تردد لأننا لا نريد أن نمضي الشتاء كله في  
الدير . فالشتاء فيه كان مملا رهيبا وأردنا أن نشغل وقتنا برؤية الجزء الأدنى  
من النهر وبرؤية مدينة الخلفاء ، ومن ثم العودة الى الشمال لرؤية العزبة في  
وقت يعود فيه السيد « سكين » الى حلب وقد وعد أن نلتقي معه في الدير  
ثانية في الاسبوع الاول من آذار ، وعندها سيأخذنا فعلا الى جدعان ، ولهذا  
عقدنا العزم أن نلحق بالاصدقاء في شر بمساعدة الكولونيل نيكسون في  
بغداد وبمساعدة الباشا هناك الذي يستطيع السفر معنا ان شاء . وهكذا صار  
لزاما علينا أن نسير في طريق ملتوية طويلة لنصل الى بغداد ولننطلق منها في  
اتجاه يبعد أكثر من ثلاثمائة ميل عن الاتجاه الذي نود أن نسير فيه . ولكي  
واثقة من الوصول الى هناك وعندها سنعتد على مصادرنا الخاصة وسنتدبر  
الامر ونخرج من حالة الوصاية التي نعيشها اليوم في الدير .

تركنا لولفرد تدارس الترتيبات مع القنصل الذي يعرف المنطقة . فنحن  
لم نمنع بعد من الذهاب الى أي مكان فكرنا به ، ولكن نأمل بالانفصال وأخيرا  
استقر بنا الرأي الذهاب الى بغداد . كان الباشا أكثر حماسا للإسراع بالسفر .  
استأجرنا بغلين للامتنعة وحصانا صغيرا لحنكا . ورصدنا للرحلة ألف قرش أي  
ما يساوي ثمانية جنيهات قدرنا أنها تكفي لإكمال الرحلة . . . نصفها دفعناه  
مقدما ، وقررنا شراء الحيوانات طائعين بدلا من الاستئجار ، لنكون مستقلين  
في القرار ، ومنينا أنفسنا بالتعرف عندما نصل بغداد حيث سنحصل على الجمال

ونذهب الى حيث نحب ونفعل ما يحلو لنا ، والاهم من ذلك كله هو أن نهرب من الدير لأننا كنا نشعر فيه وكأننا في السجن •

وصل كولونيل بلباس نظامي يصحبه عشرون من الرجال في حيلة — يمتطون فيها البغال — قدمت من تدمر لتعزيز حامية الدير ، لذلك تحسن الوضع حول الباشا ، ويبدو أنه أصبح سعيدا لهذه التطورات ، وأصبح قادرا على أن يرسل معنا في الغد ثلاثة أو أربعة من الرجال مع القافلة التي ستنتقل في الصباح • فقررنا أن نترك الامتعة الثقيلة هنا وكثيرا من الاشياء التي كنا نعدّها للذهاب الى جبل شسر ، لأنه لا ضرورة لها في رحلتنا الجديدة ، وحتى خيمة السيد « سكين » تركت هنا أيضا • حزمنا أمتعتنا في حقيبتين كبيرتين صنعنا في انكلترا لهذا الغرض ، فشكّلت حمل بغل ، بينما تركت الخيام والمؤن على البغل الآخر ، وحنا على الحصان الصغير •

بدأت الكتابة على وجه حنا لأنه يتوقع أن يذهب معنا وحده وأصيب بنوبة من الحمى ولكن علينا الرحيل قدر المستطاع • توسل سليمان أن نأخذه معنا لأننا سامحناه من قبل ، ولا نستطيع رفضه على علاته ، فعلى الأقل نحن نعرفه • في السادس والعشرين من كانون الثاني كانت بداية لانطلاقة غير متوقعة • فسأثقا البغال « القاطرجي » بدلا من أن يأتوا في الساعة الثامنة جاؤوا في الساعة الثانية عشرة ، وجلبوا معهم بغلا واحدا • فأصر ولفرد على مجيء الحيوانين الآخرين وفقا للإتفاق المبرم ، ولأنه أنزل الأمتعة الى باحة الدار • في هذه الاثناء جاءنا وفد من القافلة يطلب تأجيل الانطلاق الى يوم غد ، الا أن ولفرد قد حمل الامتعة وبدأ يودع مضيفنا اللطيف •

كانت لحظة الانطلاق في ساعة متأخرة من النهار أي في الساعة الثانية ، وفي يوم من أيام الشتاء • وكان الحزم ضروريا وإلا لبقينا نؤجل الانطلاق من

يوم الى يوم حتى يضيع علينا أسبوع بكامله ، ولهذا كنا هذا اليوم في شغل شاغل ، فأنا مشغولة بكتابة المزيد من المذكرات ، متمنية أن لا أرى الدير مرة أخرى ، ومع هذا علينا أن نكون في الدير ثانية في غضون أسابيع ، وأقول كما يقول الناس هنا ان شاء الله •





## الفصل التاسع

بينما كنت معك داخل الاكواخ نستلقي بارتياح وننعم بجمال  
القرميد تطاولت المدخنة التي شمخت فوق راسينا .

● سي سونغ

انطلاقة سعيدة - انضمنا الى قافلة بغداد - ابن الحصان - سيدات  
من الاتراك في الرحلة - كيف تقيد الحصان الحرون - الصالحية - مخيم  
العقيل - مدير البوكمال - الذئاب في الليل - الخزائر البرية - سجل أداء  
عريف الملاحين - بستان النخيل - وصلنا الى عنة .

في السابع والعشرين من كانون الثاني غادرنا الدير ، وها نحن مرة أخرى  
في بيت مريح لنعم بالراحة تحت سقف خيمتنا . كان سفرنا في يوم غائم قاس  
من أيام الشتاء ولينا فيه وجوهنا نحو الجنوب بعد أن تركنا السيد « سكين »  
لوجدنا ، وها نحن في طريقنا الى ما نريد ، ولأول مرة بدأنا نحس بضعفنا في  
استخدام العربية وسيلة للتفاهم . تحرر سليمان من سيطرة القنصل وفاجأنا  
بخفته وسلوكه المتعالي ، ونبرات صوته التي تنم عن شيء من الاحتقار كان  
يكنه لنا في نفسه ، متناسيا عاره في الدير ، فعلمنا أننا نقوم برحلة فيها كل شيء  
باستثناء السرور . وحتى هنا الذي تؤثره على غيره بدا شاحبا مكتئبا يشكو  
من دوار وصداع في رأسه بتأثير عشرين حبة من مادة الكينين<sup>(١)</sup> تناولها هذا  
الصباح ، فخشينا أن ينهار في أية لحظة .

تتألف القافلة التي نرتحل معها من ثلاثين بغلا وجواد ، حملت بربطات  
مربعة من البضائع القطنية - فربما كانت من مانشيستر<sup>(٢)</sup> - معها عشرة

(١) مادة شبة قلووية شديدة المرارة تعالج بها الملاريا .

(٢) مدينة انكليزية حافلة بمصانع القطن وحياته .

« قاطرجية » يرتدون « التنك » السوري الجميل — رداء طويل شد بحزام — ذا اللونين الاحمر والذهبي ، فتراهم تارة يمشون على الاقدام وتارة يستطون الحمير الصغيرة؛ فتبدو وكأنها هيئة اضافية لأرجلهم التي كانت تلامس الارض . كان يتقدم المجموعة كلها حصان صغير أنيق المظهر ، علق في عنقه الاجراس . ولعل سلالته الاصيلية الواضحة هي التي جعلته دوما في المقدمة ينوء تحت حمل ثقيل يعجز عن حمله حيوانان كاملان من زمرته . وفي الحال تسكنا من رؤية وجهه فهو قد ولد لغير هذه الاحمال الثقيلة ، ويبدو أن هذا الحيوان المسكين الصغير كان يجب المنافسة ، ففي كل مرة يجتاز بها القافلة يقوم بسحاوات غير عادية للحاق بنا محركا بتلك الوسيلة غضب أسياده الذين يميلون لجعل القافلة تبطئ من خطواتها بعيدا عن نزوة أي شخص . عندما مررنا به قلنا : حيوان جميل . فأجاب صاحبه : « الحمد لله » حتى لا يصاب بالعين أو يحصل له طالع سيء ، وقال : والده حصان ابن حصان ، وهو اصطلاح يستعمل عندما تكون أم الحصان غير أصيلة ، ليعلم أن الحصان مخصص لحمل الامتعة ، الا أنه نعت مهين لحيوان ذي خيلاء كبير . في جناح من أجنحة القافلة سار بغل طويل بدا متميزا فيها لأنه حمل زوجا من السلال الكبيرة المغطاة ، يتقدمه رجل ريفي يرتدي سروالا قصيرا مفتوحا عند الركبة ، وينتعل حذاء نصفا من المطاط ، ويرتدي كذلك وشاحا أحمر و « جاكيتا » وحطة لفت حول رأسه ؛ وكأنه « أريرو » في الاندلس يخلع قبعته — يدعى هناك الرجل الامين — لأنه تكفل بسيدتين تركيتين جلستا في السلال الكبيرة<sup>(١)</sup> كاتتا زوجة وحماة « لميجر » في بغداد تعهد هذا الرجل أن يوصلهما بأمان الى هناك .

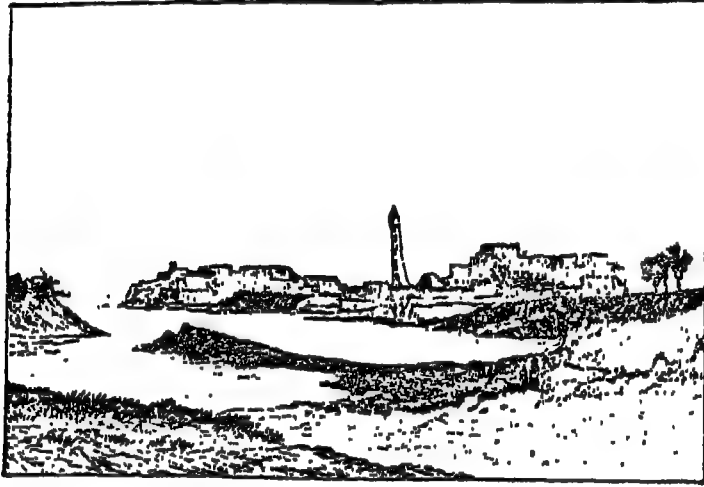
كم كان حجم المعاناة التي تعانيتها السيدتين كبيراً وهما في هذا الكرب الشديد . . . اني أفترض وجود أزمة في الاخلاص بينهما وبين الميجر ، والا كيف يرضى بفكرة رحلة تمتد أربعة أسابيع ، وهما حبيستا الاقفاص كدجاجتين

---

(١) يبدو انه ضرب من الهودج التي تنصب على ظهور المطايا ويبدو كذلك ان الليدي لم تدرك بعد مشروعية الحجاب في الاسلام وان الامر هو اكبر من موضوع أزمة الثقة بين السيدتين والميجر التركي .

في قن تنظران من السلة الكبيرة وتتمايلان طوال اليوم كسفينة في بحر مظلم ،  
وقد جللتا بحجاب قطني سميك ، وكنت أستغرب من قبل قول الناس : أنه  
لا توجد هناك روابط اجتماعية حقيقية بين المسلمين ١٠

سار مع القافلة أربعة درك بالإضافة الى سليمان • أحدهم كان حلييا  
ولهذا تصادق فورا مع حنا ، وأعانتا عن طيبة خاطر في نصب خيامنا وربط



قرية الميادين

جياندا • خيمنا على بعد نصف ميل من قرية الميادين التي كانت شبه جزيرة  
حيث العشب الاخضر ، في موقع كنا نأمن فيه على أمهارنا من السرقة • وما ان  
وصلنا حتى ذهب القافلة وسليمان وبقية الدرك ليقتضوا الليلة في الميادين  
باستثناء محمود ، بينما بقينا نحن هنا فنعم بالهدوء والسكينة • جاء مدير القرية  
مع أصدقائه ليقدموا لنا التحية فشكرناهم على ذلك • • • كانت السماء صافية  
والليل تزينه النجوم في مكان كنا نشاهد منه الميادين بوضوح بمئذنتها المائلة •  
قمنا بربط الجياد قريبا منا ورؤوسها داخل الخيمة وقيدنا أعقابها بحبال حتى  
لا تدخل كلية في الخيمة ، وباتت تأكل الطعام الغني من الذرة • بعد أن رعت  
العشب ساعتين من الزمن • كنا نصطحب من الخيل هاجرا وطرفاء جوادي

الصغير الجديد ، أما البقية أعيدت الى حلب مع السيد « سكين » • أما الدرمني محمود فكان يركب مهرا عمره سنتان تهادى اليوم بحركاته الكثيرة وهو يحاول أن يحرر نفسه من رباطه بين الفينة والآخرى • أما طرفاء — فرسي الحرون — فهي الاخرى استأثرت باهتمامي ومراقبتي لها طوال الوقت •

في الثامن والعشرين من كانون الثاني طالعنا صباح بارد حقيقي • وسليمان الذي كان يعظنا بفوائد النهوض المبكر لم يظهر علينا الا عند الساعة الثامنة ، وحتى « القاطرجية » كان علينا انتظارهم ، الا أننا سبقناهم في الرحيل وابتعدنا عن الميادين ، لحق بنا المدير بسرعة ترافقه كوكبة من الفرسان ليؤدي لنا تحية الوداع وليقوم بمراسيم التشريف في فرقة من الموسيقى الاعتيادية • أعجبنا في خيوله فرس كميث — أخبرنا أنها من سلالة العيبة شراك — والالوان الكميث الشقراء في كل الخيول التي كانت تجري • ونسيت أن أذكر المهر الجميل الذي أحضر الينا الليلة البارحة بلونه الماوردي • كان المهر من سلالة الكحيلات، وعلى درجة كبيرة من الرشاقة والجمال ، لقد دخلنا في مفاوضات مع مالكة الذي نزلناه من العقيدات أو من البقارة ، ولكن الرجل عجز عن اثبات تفاصيل السلالة ولم يزد على القول : انه كحيلان دون أن يذكر أي اسم اضافي ونسي فيما اذا كان من الخيل « الهدودة »<sup>(١)</sup> أم لا ، لذلك لم تتابع القضية الى أبعد من ذلك • ذكرتني هذه الحادثة بالقاعدة التي تقول : ان العربي — خلاف ما يجري في المدن — لا يمكن له أن يكذب حول أصل الخيل ، وان القضية هي قضية مبدأ ، والا فمن يمنع مثل هذا الرجل أن يكذب في غياب الشهود ، خصوصا وأن صدقه يجعله يخسر سعرا جيدا لحيوان هو بأمر الحاجة الى بيعه ، وباستثناء هذه الحالة لا يمكننا أن نعتبر الصدق حالة سائدة بين العرب •

مسيرتنا اليوم كانت عبر أرض مفلوحة ، وبالتالي فهي غير ممتعة باستثناء الاسراب الكبيرة من القطا التي كنا نصادفها من وقت لآخر ، والقطا طيور

---

(١) الفرس الهدودة أو الطلوقة حصانها من الاصلالة بمكان يحق له أن ينزو على أي فرس ليأتي مولودها أصيلا معترفا به •

معروفة جيداً بحيث لا تحتاج الى وصف ، وتنوعها هنا لا يختلف أبداً عما رأيناه في مصر وفي الأماكن الأخرى التي مررنا بها . اصطاد ولقرد - وهو على ظهر جواده - خمساً منها كانت تطير أمامه . سعدنا باصطياد القطا الجميل<sup>(١)</sup> على الرغم من أنه لا يصاح لأغراض الطبخ ، واعداد الوجبات الدسمة . في منتصف هذا اليوم وصلنا الى هور كبير غطته طيور الوز والبط ، ومن حسن حظها لم نجد مكاناً يمكن الاحتباء به أو الوقوف عليه ، وبالتالي لم تكن الفرصة مواتية لممارسة الصيد ، فتأسفنا لضيق الوقت سدى بينما تجاوزنا القافلة كثيراً ، ولم نلحق بها الا بعد أن توقفت عند خيام العقيدات<sup>(٢)</sup> التي كانت في حقل مزروع بالشعير . كانت الخيام منصوبة طوال الشتاء ، وكان المكان قذراً بشكل يبعث على الاشمئزاز تجوبه الكلاب النابحة . لم نرتح لهذا المكان ولهذا التقت آراء الدرك وسائقي البغال وحنا مع آرائنا على أن نتابع المسير بينما كان سليمان يحاول عبثاً الاستعطف ليشيننا عن متابعة المسير ، وألح في الطلب قائلاً : تمهلوا لأننا لن نجد العشب ولا الماء أمامنا في الطريق ، وربما اضطررنا للنوم في البداية . أخبرناه أن يهتم بشؤونهم الخاصة أولاً وعليه أن يتابع كما يشاء ، فلحق بنا مكفهر الوجه . واصلنا المسير مدة طويلة قبل أن نصل الى مكان جميل يطل عليه جروف عال كثير الأعشاب والشجيرات وحطب النار ، يحف بركة صغيرة من الماء ترتادها أنواع من الحذف والبط ، فتوقفنا هناك في مكان ممتع بعيداً عن أصوات البشر والحيوانات . وما أن توقفنا حتى أشعلت النار ونصبت أواني الطبخ فوقها تحت إشراف حنا لطبخ القطا والحمام . عاد الدركيان الى مزاحهما الحسن مرة ثانية اذ سمعتهما يضحكان ويتحدثان بدون انقطاع في وقت كانت تغرب فيه الشمس تاركة شفقا أحمر

---

(١) القطا ( Gutta Katta ) طائر جميل كالحجل وفقاً لوصف بالغريف قارنه بوصف ماركو بولو للطيور : وهي كبيرة كالحجل ولها اقدام كأقدام الببغاء وذنب كذنب السنونو كثيرة الطيران ( المؤلف ) القطا : فصيلة من رتبة الحمام ومن أنواعه في ديار العرب : المصري والكديري والجوني والمراقي والارقط والمكلل والموشم .

(٢) هم عرب الثلث من العقيدات .

ينذر بسقوط المطر • ولكن لم نعد تفكر بشيء، وحصرنا الاهتمام بكيفية هضم الطعام الدسم الذي أعده حنا في هذا المساء •

في التاسع والعشرين من كانون الثاني أصبحت طرفاء مصدر ازعاج لنا طوال الليل ، اذ كانت تنبش الارض وتضربها بأيديها وأرجلها ، وتحاول أن تتحرر على الرغم من تكتيف أقدامها ، فربما كانت خائفة من الذئاب والضباع وبنات آوى التي كانت تعوي حولنا ! وشارك طرفاء الخوف الدركي محمود فأبقى النار مضرة حتى الصباح ، ولهذا اشتكى لي في الصباح وقال : ان النوم في البادية يبدو مربعا ومخيفا بين الذئاب والوحوش • أما أنا فأحييتها أكثر من سماع كلام العرب وصياح الديكة وثرثرة الرجال التي لا تنقطع •

كانت فرسي حيوانا مملا على الرغم من مظهرها الجميل ... مخادعة محتالة،ولهذا لم أعد مغرمة بها مثلما كنت من قبل • يبدو أنها صممت على العودة الى الدير مهما كلف الثمن ، كما فعلت في السابق • قال الرجل الذي اشتراها أول مرة ، كانت طرفاء قد سرقت منذ حوالي ستة أشهر وبقيت شهرين بعيدة عن موطنها ولكنها ظهرت ذات مساء على معدية مقابل الدير وفرت منهم • وهو ما تحاول أن تفعله الآن على الرغم من أنها مقيدة القدمين • وكم من مرة تحاول فيها سحب الوتد من الارض الا أن ولفرد خطط لمنعها من ذلك بطريقة ناجحة ، اذ قيد الاقدام الامامية ثم مرر جبل الرأس مقصرا عبر القيد قبل ربطه بالوتد ، مما حرمها من سحب أي شيء مهما حاولت ومع ذلك زاد هياجها أكثر من ذي قبل •

عند شروق الشمس هبت ريح عاتية فتجمدت أطرافنا حتى اننا لم نعد نقوى على حزم الامتعة • لم تتمكن من الرحيل قبل مجيء « القاطرجية » الذين غادروا القافلة لقضاء الليل في مكان مجاور ، وتلك مشكلة من مشاكلنا مع أصحاب الحيوانات المستأجرة،ولكن لن ندع القافلة تغيب عن الانظار بعد الآن •

كان علينا أن نسير ساعتين أو ثلاث في البادية قبل أن نمر بالصالحية<sup>(١)</sup> والصالحية في مثل مساحة الرقة وربما كانت معاصرة لها . لها بوابة جميلة تطل منها على الغرب تدعى باب الشام . ويفترض أن الصالحية كانت مدينة عامرة ، لأنها في مكان يقع على الطريق المحاذي للنهر آتيا من غنة ، ولارتباطها بطريق يؤدي الى دمشق ، ولكن طرق الصالحية توحى أنها كانت مهجورة منذ أمد طويل . عدنا الى الوادي فوجدنا أمانا سهلا فيه الشعير الاخضر ! وأكوام من الشوك اليابس تناثرت هنا وهناك ، ولم يفكر العرب بازالتها والافادة من مكانها في مجال الزراعة . سرنا أكثر من ميل دون أن تتبع أي طريق حتى ان المر الذي كنا نسلكه قد اختفى فأخذنا تتلصص طريقنا بين الصخور والتلال الطبيعية التي تجبر المسافرين أن يمشوا فوق أقدام بعضهم البعض . وفي بعض الاماكن وجدنا النهر يقطع الطريق بتسده ، وعلى المسافر أن يكون حذرا في الظلام، اذ لا يدري أين موقعه من الاجراف التي تطل على النهر بانحدار شديد . يعتبر هذا الجزء من وادي الفرات أكثر كثافة بالسكان وأفضل مكان مزروع مررنا به . . . . . وعندما جاوزنا حقول الشعير وجدنا أنفسنا في غابة مكشوفة تتألف من أشجار كبيرة من الطرفاء . وكانت كل شجرة تنمو على كومة منفصلة من التراب حتى انه يصعب على المرء أن يتصور فيما اذا كانت الكومة أوجدت الشجرة أم أن الشجرة أوجدت الكومة .

وجدنا جماعة من العقيل<sup>(٢)</sup> كانت في طريقها من حلب الى بغداد تعسكر في مكان قرب الطريق كانت ابلهم ترعى فيه بحرية ، فتوقفنا عندهم لشرب القهوة التي اعتادوا على تقديمها لضيوفهم بكرم وسخاء .

- 
- (١) أطلال مدينة أثرية على الضفة اليمنى لنهر الفرات تسمى الصالحية . ويعود تاريخها الى القرن الثاني بعد الميلاد وفيها آثار رومانية وتدعى هذه المدينة في مصطلحات علم الانار دورا أوريبوس .
- (٢) كانت العرب تسمى كل جندي أصله من مقاطعة القصيم في نجد عقيليا . وكل حارس من حراس القوافل عقيليا حتى ان لم يكن منهم .

العقيل قوم من العرب الاصلاء في مدينة بغداد على الرغم من أنهم ليسوا من القبائل المشهورة ، وهؤلاء القوم يهجرون منازلهم وأهليهم ويكثرون من الترحال في القوافل التي تسير على الطرق الهامة محملة بمختلف البضائع المنقولة بين المدن . ومن عاداتهم الترحال ببطء حتى لا تتعب رواحلهم ، ولم يعرف عنهم أنهم قطعوا أكثر من عشرة أميال في اليوم الواحد .

وطبيعتهم مضيافة . . كانوا يتركون أهليهم في بغداد ويسافرون ثم يعودون اليهم من جديد . وجدناهم اليوم يكومون أحمالهم على شكل دائرة ويجلسون داخلها .

غادرنا معسكر العقيل وسرنا في غابة حتى بدأت الشمس بالمغيب ، ولم تظهر علينا معالم البوكمال<sup>(١)</sup> بعد . وكان لزاما علينا أن نصلها في الليل . فلو كانت القافلة معنا لخيمننا حيث نحن الآن ، أما وقد حدث تأخرها فعلينا متابعة المسير ولا خطر يترتب على تركها خلفنا لأن جماعتها ستلحق بنا الى البوكمال فيما بعد .

تسلق ولفرد قمة تلة كانت تشرف على مساحة شاسعة من البلدة فوجد أربعة من القبور ، ودار ببصره نحو الخلف فلم ير أثرا للقافلة . واتفقنا أن نعدو لنصل قبل حلول الظلام ، شاهد ولفرد حصنا كبيرا على بعد ثلاثة أميال فعدونا بجيادنا نحوه بلطف ، اذ حاذت طرفاء هاجرا دون أن أتوقع منها ذلك . تركنا الدرك خلفنا وفي غضون ربع ساعة وجدنا أنفسنا عند حصن البوكمال فاستقبلنا المدير بترحيب كبير ، وذبح لنا حملا صغيرا في الحال ، وقادنا الى السطح ، وحاول أن يدخلنا الى غرفة القيادة هناك حيث كان يعيش ويشعل نارا كبيرة بداخلها ، الا أننا فضانا البقاء خارجا والاستلقاء على السطح ، حيث استغرقنا في نوم عميق في الحال ، لأننا سرنا اليوم بكامله . وما ان أفقنا حتى

(١) البوكمال بلدة صغيرة قامت عام ١٨٦٤ م أحول بعض الخانات التي شبهتها الليدي بالحصون . كان أولها خان النقيب والثاني خان السيد صالح . وفي الخان الذي وصفته كان يقيم مسؤول الحكومة العثمانية .



وجدنا الظلام يخيم على المعمورة والقمر يبعث بنوره الفضي والنجوم تتلألأ في كبد السماء • وبنا أن الريح قد هدأت أشعلنا شسعة على المصطبة مكتني من الكتابة • وأصبح العشاء بعدها جاهزا ، اذ اصطفت ثلاثة صحنون فيها لحم الخروف ، بينما وقف مضيفنا وهو يرتجف ليسهر على خدمتنا • وصلت القافلة فارتحنا لوصولها ، وذهبنا لننام في ليلة شديدة الصقيع بعد أن فرشنا أغطينا على السطح دون أن نلزم أنفسنا بالمبيت في برج القيادة •

في الثلاثين من كانون الثاني علسنا أن كل الحصون التي شاهداها على الفرات كانت مبنية بمخطط واحد يتألف من : باحة مربعة أحاط بها جدار من الطين يرتفع اثني عشر قدما ولا ينفذ على العالم الخارجي الا عبر بوابة مفردة ، وعلى الاضلاع الثلاثة اصطفت غرف منخفضة وغرف ءوية أشبه ما تكون بالصندوق ، كان ينام فيها كبير القوم ، ومن هذه الغرف كان يشرف على كل البلد من حوله ويمضي وقته في ترقب القوافل التي تأتي الى هذا المكان في نمط من الحياة الرتيبة المملة • أخبرنا مضيفنا أن العنزة لا يزالون في الجوار على بعد مسيرة يومين فقط • وفي هذا المكان استنتجنا خداع الباشا الذي أخبرنا أن جدعان قد مر من هنا منذ وقت طويل وفي مائة وخمسين من فرسانه عائدین عبر النهر حيث كان في غارة على شمر • • انه خبر مثير ولكنه وصل بعد فوات الاوان ، ولم يكن بوسعنا أن نغير الخطط •

اتخذنا طريقا — هذا اليوم — عبر ريف جميل لا زراعة فيه ولا سكان باستثناء الطيور والوحوش ، فيه برك محاطة بأجمات النبات ، وفي هذا المكان أطلق ولفرد بعض العيارات النارية ، وفي اندفاعه ناجحة لي عبر الطرفاء حصلت على خمس بطات من أنواع مختلفة • وفي الحقيقة ان هذا الجزء من النهر يعتبر مكانا رائعا للنزهة والصيد بأن واحد ، لأننا قد وجدنا بركا وسبخات تعج بالإوز والبط والشنقب وعموم الطيور المائية ، وبجوارها غابة للطرفاء كبيرة مليئة بالدراج ودجاج الارض والخنازير البرية التي شاهد ولفرد كثيرا منها في الغابة • أطلق ولفرد النار على ذئب فمضى بعيدا وهو يركض بقدم مكسورة •

وكم كانت هذه المرحلة مريحة لأن القافلة لم تكن معنا ، وتخلفت في مكان ما منذ الليلة الماضية .

خيما الآن في مكان يدعى القائم<sup>(١)</sup> اذ وجدنا جدولا صغيرا من الماء يجري ، وأمامنا مشهد جميل من العشب الاخضر ، ومنظر رائع من غابة الطرفاء والنهر الرائع الجميل قربها ، وهناك محرس للدرك كان على مسافة قريبة منا . فأرسلنا الى عسكريه نطلب منهم الذرة للخيول . ان معظم بيوت الحراسة على هذه الجهة من الدير لا تزال محصية — على الرغم من ظروف الحرب — بانين أو ثلاثة من الدرك ، وكان من الحكمة أن نعسكر في جوارها لأن المنطقة كانت مهددة بغزو دائم ولأن جدعان قريب من هذا المكان .

ستصل القافلة الى الموقع الذي توقعنا فيه ، ولهذا جلسنا بهدوء نستمتع بجمال الطبيعة الساحرة ، ولكن قافلة كانت قادمة من مدينة عنة استقرت قربنا لقضاء الليلة تحت حماية سليمان ، أفسدت علينا السرور والبهجة بالضوضاء والجلبة ونهيق حميرها التي لم تنقطع لحظة واحدة ، فغطت بأصواتها عالى أصوات سائقيها .

استطلعت القافلة فوجدتها تتألف من مائة حمار ، ولم أجد أي بعير بينها ، ولهذا توقعنا أن ننام ليلة قاسية مزعجة على الرغم من توفر الماء والعشب والحطب . أخذنا جانب الحيطة والحذر خوفا على خيولنا من السرقة ، فمنا بعين

---

(١) سميت المنطقة بدير القائم ولا ندري فيما اذا كانت الليدي تقصد دير الزور أم دير القائم ومن المرجح أنها تقصد دير القائم . ودير القائم منطقة خربة فيها دير ومرقب قائم قال فيه عبدالله بن مالك منشداً أحد خلفاء بني العباس:

بدير القائم الأقصى	غزال شادن أحوى
برى حبي له جسمي	ولا يدري بما القى
واكنم حبه جهدي	ولا والله ما يخفى

وتركنا الاخرى تحرس<sup>(١)</sup> لأن الدرك لا يصلحون للحراسة ، فهم يسهرون مع الغناء حتى منتصف الليل ، ثم يغطون في نوم عميق في النصف الآخر ... وهكذا حصلنا العبء الاكبر في حراسة الخيمة هذه الليلة . أعد حنا ضماما ممتازا للعشاء : حساء الحذف والبرغل وقطع اللحم وبقايا خروف البارحة بالاضافة الى ديك يحفه البصل المقلي، وعندما فرغنا من الطعام نمنا على أصوات الذئب وعواء بنات آوى . وكان عزاؤنا في النار العظيمة التي كانت نوقدها القافلة ، اذ أبعدت الحيوانات المتوحشة عن المكان .

كان محمود الحلبي - متله مثل كل الحبيبين - يخاف من الوحوش ولهذا بقي يقظا وقال : ان الجياد تراها كلها نظرت في ظلمة الليل البهيم . وددت في هذا المكان تغيير حشوة سرج الفرس التي باتت غير مريحة . ولكن الوقت لم يكن كافيا فأرجأت العمل الى وقت آخر .

في صباح الحادي والثلاثين من كانون الثاني رحلت قافلة الحبير مبكرا عن المكان . فغطت المكان مئات من طيور العقعق باحثة عن البقايا والروث وفتات الطعام .

وصلنا الى بلد جديد اختفت فيه الاجراف على الضفة اليسنى للنهر وأخذت المنحدرات المنخفضة تتقاطع مع المسيلات المائية ، بينما انصببت على الضفة المقابلة من النهر قسم جسيلة تطاوالت بانتظام . وبعد أن سار النهر نحو الجنوب عدة أميال وجدناه يتجه نحو الشرق بشكل عام ، وضاق الوادي تدريجيا ليصبح عرضه ميلا على وجه التقريب ، بينما اختفت عابات الطرفاء فجأة من المنطقة ... سألنا عن ذلك فقالوا ربما يكون هذا لصالح رحلتكم .

عبرنا - اليوم ونهار البارحة - مجسوعه من الوديان المتحدرة الى النهر. كان من أشهرها وادي علي ، الا أننا لم نجد في أي منها ماء يجري على الرغم

---

(١) يتطابق وصف الليدي لنومها مع وصف حميد بن نوار الهلالي لنوم الدلب: ونمت كنوم الذئب في ذي حفيظة      اكلت طعاما دونه وهو هاجع  
ينام باحدى مقلتيه ويتقي      باخرى الاعادي فهو يقظان هاجع

من أننا في شتاء ماطر . ومن الصعب أن نفهم تحت أي ظروف يسكن اعتبارها  
أنهارا ، وعلى كل حال فنحن وجدنا أثر الماء يعلّم في بطونها ، وهو ما يدل على  
أنها كانت يوما ما مليئة به . وفي مكان قريب من منعطف النهر كان الكولونيل  
« شيسزني » قد فقد إحدى سفنه التجارية في عاصفة هوجاء عندما كان يقوم  
بمسح نهر الفرات . وهناك تدوين طريف لما حدث لا يزال محفوظا في « أرشيف »  
القنصلية البريطانية في حلب ، وهو التقرير الذي قدمه أحد ركاب السفينة من  
الانكليز كان على ظهر السفينة عندما وقع الحادث مع مجموعة من الرجال  
العرب . . . . غرقت سفينتهم واتشلوا في مدينة عنة . انني أتذكر من ذلك  
التقرير المقطع التالي :

« عصفت الرياح وعات الامواج ثم نالطت بشدة . ولم يكن هناك من  
سبيل سوى الدعاء والبكاء نضرا ، وعبثا ما كنا نفعله ، ولهذا ألقينا المرساة  
في الماء ، فانعطفت السفينة بزواية وغرقت . . . »

بعد الظهر قطعنا مرة ثانية جزءا من البادية بشكل زاوية ، وقمنا بجولة  
ناجحة لصيد القطا ، تم جئنا الى طاحونة متهدمة بنيت على النهر لم نفهم في  
البداية ماهيتها . فان كانت بقايا ناعورة فالنواعير كانت قد اختفت منذ زمن  
طويل (١) ، ومن المحتمل أن نكون بقايا لمنشأة اسلامية رمت فيما بعد ، لأن  
الجزء العلوي منها يبدو أكثر حداثة فلا بد وأن تكون مثل هذه المنشأة قد  
استخدمت لإرواء الوادي على جانبي النهر ، ومن الجدير بالذكر أنني أجد  
أسماء الطواحين على الخريطة بكثرة ، ومن المحتمل أن تكون هذه من أوائلها .  
ومن الغريب أن لا نجد مثل هذه في الاقسام الشمالية من الوادي حيث الاراضي  
الخصبة والتربة الجيدة ، فربما كان الناس يستبدون على الزراعة البعلية في  
الشمال أكثر من اعتمادهم عليها في الجنوب . لم نجد في هذا المكان زراعة ولا

---

(١) كانت النواعير دائرة على الفرات في العصر العباسي . قالت عليّة بنت  
المهدي عام ٢٠٠ هـ :

اشرب وغن على صوت النواعير      ما كنت اعرفها لولا ابن منصور  
لولا الرجاء لمن املت رؤيته      ما جزت بغداد في خوف وتفرير

سكانا ، ولم نعد نفهم كثيرا من الاماكن التي وضعها الكولونيل « شيسزني » على الخريطة ، إما لأنه قد وضعها خطأ ، أو أن الاسماء قد تغيرت في غضون الاربعين عاما الماضية .

كان الاول من شباط يوما شاقا اذ ترامت البادية أمامنا ثم انحدرت باتجاه النهر لتجعل من أكتافه مناطق جرداء لم نجد فيها أية بقعة خضراء . لقد غبنا عن الانظار طوال اليوم ونحن نتعثر فوق أرض صخرية وعرة جدا حتى ان الفرسين كليهما قد نال منهما التعب . أما مهر محمود فقد تخلص اليوم من سلطته وأخذ يمرح ، ولهذا ألقمه اللجام كما يفعل الدرك بخيولهم . وفي آخر المطاف ارتحنا لرؤية طلائع أشجار النخيل التي تطاولت فوق خط الاتق وهي تنمو وتتعالى فوق سرير النهر في شريط ضيق من الارض نحت بشكل حاد خلال البادية الصخرية ، انها المنطقة الامامية لواحة عنة<sup>(١)</sup> . وبعد ساعتين كنا على مشارفها ننظر من الحافة الى النهر حيث امتدت عنة في منظر جميل مريح بالنسبة للعيون المسافرة المتعبة . . . ان ما أشاهده من مناظر لم أكن أشاهده من قبل وعلي أن أصفه : يضيق الفرات بشدة في هذا المكان لأنه يشق طريقه عبر خط ضيق من الهضاب الكلسية ، ويعبر مجراه في زاوية قائمة الامر الذي جعله يشكل ممرا ضيقا بمنعطف عميق ممتدا عدة أميال . وفي قاع هذا الصدع يجري النهر في سلسلة من المنحدرات التي ازدانت بأشجار النخيل . يبدو أن المدينة هي من المدن الموهلة في القدم . . . تتألف من شارع واحد يمتد طولا مسافة كبيرة وعلى جانبيه بيوت منخفضة بنيت من الطين لها سطوح منبسطة ، وزود كل بيت بحديقة صغيرة سيجت معه بجدار واحد . شاهدنا في عنة مجموعة من الازقة الضيقة كانت تقود الى النهر ، وتمتد الى أكثر من ستة أميال . ولكن لم تتجول فيها .

---

(١) عنة مدينة قديمة يعود تاريخها الى القرن الثالث عشر والثاني عشر قبل الميلاد . حولها بقايا لآثار قديمة وبعض الاديرة الا أن مياه سد الحديث في العراق غمرت هذا المكان التاريخي الجميل الذي لا يزال يذكر في مذكرات السياح والرحالة .

في مقدمة النقطة التي وصلنا اليها وجدنا منعطفا نهريا جميلا يلتف حول  
جبل شديد الانحدار حيث تقوم القلعة التي بنيت مؤخرا .

تعود عنة في تابعيتها الى باشوية بغداد ، وكما أخبرنا فان قلعتها هي  
واحدة من سلسلة قلاع كانت قد بنيت بأمر شخصي من ملحت باشا<sup>(١)</sup> لحماية  
طريق الفرات . وعلى الرغم من كونها حديثة النشأة فهي ليست من الطراز  
السيء ، وتظهر بوضوح في المشهد الذي أطلعه وأصوره . نعذر علي أن أشبه  
عق الممر الضيق والجمال المتناهي لبساتين النخيل الخضراء العاتمة التي تواجه  
الصخور الحمراء . أما بالنسبة للذين زاروا مصر فان معالم المنظر لم تكن  
غريبة عليهم .

ركبنا خيولنا لتتجول في الشارع الرئيس للبلدة فتجمع الناس في مجموعات  
ليشاهدونا ونحن نمر بهم ، وأخذوا يردون على تحياتنا بأدب ووقار . . . وأخيرا  
وصلنا الى مكان مكشوف يحاذي النهر حيث وجدنا القافلة قد خيست قبلنا .  
رغبنا بالتوقف على الرغم من أننا نطمع في أن نجد مكانا مناسباً ، غير أننا لم  
نجد أفضل من مجموعة من أشجار النخيل نصبنا خيامنا تحتها حيث النهر  
الجميل وبجانبه الابنية في مناظر رائعة جسيمة . والاهم من ذلك كله أن نجد  
أنفسنا في مكان يحسنا من الريح على الرغم من ندرة العشب الذي تشده  
النخيل، ولكن تغلبنا على ذلك بالكمية الوفيرة من الذرة والتبن التي كنا نملكها .  
جاء قائلقام المدينة ليقدم لنا التحيه . . . وعدد من ثقلاء الدم الذين لم نتخلص  
منهم بسهولة . وبعد ذهابهم حمدنا الله لأننا تناولنا عشاءنا بسلام ، ولأننا في  
مكان آمن هادئ نأمن فيه على جيادنا من السرقة ، ولهذا سننام الليلة ملء  
الجفون .



(١) مدحت باشا « ١٨٢٠ - ١٨٨٣ » من رجالات الادارة في الدولة العثمانية ،  
نشر الروح الدستورية في البلاد العثمانية واراد الاصلاح . مات مخنوقا في  
السجن على ايام السلطان عبد العزيز .

## الفصل العاشر

برناردو هنا . . . هوراشيو هنا كذلك  
أما مرسيلس فقد ذهب

● هاملت

غزوة بدوية - تحدثنا الى شبح - وعد زينل أغا - التصميم على الرحيل  
- القائمقام يرافقنا - سطم يضيفنا - وجبة بدوية - أخبار من الوطن .  
الثاني من شباط كان يوما من أيام الكسل والراحة الممتعة . ففي مطلع  
تفقدنا ظهور الخيل بدقة والسروج التي حيكت ، فبدت هاجر مرهقة بذبول  
موجع ، ولعلي بتبديل حشوة السرج أكون قد وضعت الامور في مسارها  
الصحيح ، ولحسن الحظ كان اليوم جميلا والشمس دافئة بقدر مناسب مكن  
الخيول من المرح والتمرغ بالرمل في سعادة بالغة . وبينما كنت أعد السرج ذهب  
ولفرد في نزهة مشيا على الاقدام الى تلة مجاورة برفقة دركي شاب من سكان  
المنطقة عين لحراستنا ما دمنا في المنطقة ، ولم يعودا الا عند الثانية عشرة  
وبجعبتهما زوجان من الحجل ، بدت بلون الحمام الرمادي التناحب ، وكأنها  
من لون الصخور التي تعيش فيها ، أرجلها صفراء ومناقيرها برتقالية ، وعيونها  
برتقالية ذات بؤبؤ أسود<sup>(١)</sup> .

كانت التلال التي تجول فيها ولفرد مهجورة تماما ، غير أنه في طريق  
العودة صادف مجموعة من الرجال يركضون الى قمة الهضبة فأخبروه أن  
جماعة من العنزة قد غزت المنطقة وسأقت بعض المواشي ، وهو شيء طريف  
يوضح العلاقة بين وادي الفرات والبادية ، اذ لا يعرف أي نوع من الاتصال

---

(١) غالبية حجل بوادي الفرات هي من الحجل المقوقى Chukar واسمه  
العلمي : Alectoris chukar تغلب على اثوابه الالوان الرمادية الباهتة.

بين البدو وسكان الوادي الا عن طريق الغزو ، ويبدو أن الامر لا يتم الا في مواسم معينة من السنة . ان البادية أقلّيم مثير للجدل ، اذ لا يرتاده شخص دون خوف ورعب ، وعلى الاخص عندما يكون من سكان الحاضرة . كانت البادية قربهم والسلب والنهب كان قائما على قدم وساق ، وهو أمر يجهله الاوربيون ولم يكونوا قد سمعوا به الا من خلال قصص وروايات الرحالة .

جلسنا قرب النهر ظهر هذا اليوم نراقب السكان وهم يردون الى النهر للوضوء والصلاة ، فتقدم منا رجل مهيب المظهر حسن الطلعة بلحية بيضاء طويلة وعمامة خضراء فوق رأسه فحيانا بوقار . لقد كان من ملاحي الكولونيل « شيسزني » قديما حتى اننا نلاحظ أن زيه خاص به . بادرنا بقوله : ان الميناء أمامكم وأخذ يعرفنا بنفسه ، فهو يعلم لغتنا لأنه خدم مع الكولونيل قبل أربعين عاما ، وأخذ يسأل بتأثر بالغ عن الضباط الذين عملوا معه في المسح ، وشر عندما أخبرناه أن قائده شيسزني لا يزال على قيد الحياة ، وعندها نزل الى النهر في وقت هممنا فيه بالنزول لنغتسل فيه كالآخرين ، وبذلك قطعنا حديثنا معه ، وعندما عدنا للبحث عنه ثانية اختفى وكأن الارض قد ابتلعتة ! فهل هو شبح من الذين غرقوا في اعصار عام ١٨٣٦ ؟ وأكثر الظن أنه سبح عبر النهر دون أن ننتبه ، ولكن يبقى اختفاؤه بهذه السهولة لغزا من الالغاز التي يصعب علينا حلها .

وأخيرا تخلصنا من سليمان وكان التخلص منه أمنية تبعث على السرور والغبطة ، فقد جاء هذا الصباح ليقول : انه لا يستطيع أن يذهب معنا الى أبعد من ذلك ، وطلب مكافأة للخدمات التي قدمها لنا ، فأعطاه ولفرد أكثر مما يستحق ، ولكنه ذهب غاضبا مكفهر الوجه وبدا غير راض عما قدم له . ويبدو أنه قد نثر النقود في خيمة حنا وهو يسب ويشتم بلغة بذئية ، فجاءنا ليخبرنا بما حصل بسرور وليعلم فيما اذا كان يستطيع أن يحتفظ بالنقود التي تركها سليمان ، ولكننا أخبرناه أن يتركها في مكانها ليفعل سليمان كل الذي يريده . علينا أن نرحل غدا صباحا على الرغم من أن الجياد كانت تحتاج الى يوم



آخر من الراحة ، الا أننا نفضل أن نكون خارج المدينة . ان الزوار الذين قدموا لرؤيتنا جاؤوا ومعهم التمنيات والدعوات المؤدبة لتناول معهم طعام العشاء أو الفطور ، غير أن التعب الذي نحس به منعنا من أن نعيدهم الاهتمام المناسب ، كما جاءنا رقيب جديد من الدرك ليحل محل سليمان ، انه الالباني زينال آغا أو زينل ، فتسببنا أن يكون مقبولا أكثر من سابقه سليمان .

في الثالث من شباط كان يوم الاحد الذي طلع علينا بسطر غزير بعد عاصفة في الليل كثيرة المطر الا أن خيمتنا كانت ضد المطر ، وبسقوط المطر تذرع سائقو البغال لطلب يوم آخر من الراحة ، كما أن القافلة التي وصلت البارحة كانت قد أرسلت احتجاجا جديا باسم السيدات اللواتي كن في السلال الكبيرة واللاتي كن في غاية التعب والعجز عن متابعة المسير . كانت الطرقات زلقة يصعب عبورها والامتنعة مبللة بشدة ، فأصبحت عبئا ثقيلا على البغال وعلى الرغم من أن الاعذار كانت كافية ومقنعة غير أننا لم نقبل أي عذر منها . حتى ان الرئيس الجديد لمجسوة الحراسة الرقيب زينل كان قد عبر عن رأيه بلهجة حازمة وقال : ان الرحيل يجب أن يؤجل ، فرددنا على ذلك بالشروع بهدم الخيام وأرسلنا في طاب البغال لتحمل الامتنعة . لقد حالفنا الحظ في اتخاذ هذا القرار لأن المطر الذي كان ينزل بغزارة طوال الوقت قد توقف فجأة ، ولم تمض أكثر من ساعة حتى أصبح كل شيء جاهزا للانطلاق ، وعلي أن أقول : انه منذ اللحظة التي حسمت فيها القضية كان الجميع يمارسون مهامهم ببهجة . لأن العبوس لم يكن شائعا بين العرب ، وتكفي كلمة لطيفة لتزيل كامل الغضب من النفوس . كان يحضرني المثل القديم : «ان الناس غير مصنوعين من السكر» ، وحالما ترجمته الى العربية زالت المعارضة فكان مدعاة لجلب المرح والفكاهة في هذه المناسبة .

هممنا بالمسير فانضم الينا القائمقام ، وركب معنا بأدب كبير ، ورافقنا الى ضواحي المدينة . وعلى الرغم من أن يوم الاحد يعتبر يوم راحة لنا الا أننا واصلنا المسير مدة ساعتين في شارع طويل مليء بالطين وماء المطر ، حتى ان الجسور المحدبة التي كانت مقامة فوق المجاري المائية بدت زلقة تثير مخاوف

السائقين من خطر السقوط ، الا أن القافلة أصبحت فوق أرض صلبة ، ولم يعد لدى القافلة - التي حشناها على مواصلة السير - ما تتذمر منه .

ودعنا القائسقام عند آخر بيوت المدينة بعد أن أمر خاصته بأعداد طعام الفطور من الخبز والتمر واللبن حيث جلسنا على عباءة وأكلنا معا ، وعندما فرغنا من الطعام أعطى أوامر صارمة وقدم النصائح كي نسير معا دون تفرق خشية هجوم العنزة الذين سرقوا الليلة الماضية عشر بقرات من المكان نفسه . . ودعنا في هذا المكان ثم انصرف .

حُجبت عنا الشمس واستمتعنا بركوب جميل وبشعور الاتتصار ، فسرة نجري خبا على ظهور الخيل ومرة تتوقف ، وهكذا بالتناوب ، وكانت الخيل تأخذ قسمة من العشب هنا وهناك ، بينما القافلة تسير خلفنا بهدوء كان زينل دمث الاخلاق ، ويحرص على صداقتنا، ويقدم لنا الشروح عن القبائل والاماكن التي نود المرور بها ، ولا يقاس طبعه بطبع سليمان الغبي الذي كان طوال الوقت عابس الوجه . . قد مللنا السفر الممل ومن « الروتين » الذي اعتدنا عليه بصحبته ولهذا تقربنا من رفاقنا الدرك في كل ليلة كنا نتوقف بجوار محارسهم ، نطمع في رؤية أشياء جديدة ، ولهذا عندما وصلنا في حوالي الساعة الثالثة الى مكان في الطريق تراءت لنا بعض الخيام العربية فقررنا الذهاب اليها والتعرف على أهلها بعد أن سرنا طوال اليوم في الاراضي المرتفعة . لا تزال عدة أميال تفصلنا عن النهر ، وهذا أول مخيم عربي نحط رحالنا عنده خارج حدود البادية .

لم يعترض زينل على الفكرة بل قادنا اليهم في مساء ممتع جميل . وقد ندمننا أشد الندم وندبنا حظنا العاثر الذي كنا نسير فيه كل هذه المسافة مع سليمان الذي كان مستبدا برأيه وفضا في معاملة العرب الذين كنا نمر بهم في الطريق ، حتى انه كان يحرص على منعنا من مصادقتهم أو التعرف عليهم على العكس من زينل الذي كان لطيفا مع الجميع دون استثناء .

العرب الذين نزلنا عندهم هم من الجفائية<sup>(١)</sup> احدى القبائل العربية الرعوية على وادي الفرات . الجفائية أناس مسالمون غير متبجحين يرفدون في السنوات الاخيرة قبيلة شمر ، ويعيشون في العراق ، ولكنهم عبروا النهر طلبا لمراعي أفضل . ان وجودهم في هذا المكان يعرضهم لخطر غزو العنزة الذي كنا قد سمعنا في عنة . ولكنني أقدر أن العنزة لا تكترث لهم بسبب حالتهم المادية وملكيتهن من الغنم والبقر والقليل من الخيل غير الاصيل .

ضفنا في مضارب الجفائية عند سطم<sup>(٢)</sup> أوجه رجل فيهم ميزناه بمظهره وطباعه . كان سطم متواضعا شريفا ، حسبناه في البداية فظ الطباع ، لأنه استقبلنا بفتور حتى ظننا أنه لا يرغب بوجودنا في بيته ، ولكن تبين لنا أن تصرفه هذا كان حياء ، وأن قدومنا اليه كان مفاجأة كبيرة ، وهو الذي اعتاد أن يرى في مضافته قليلا من تجار بغداد لا جماعة من الفرجة ! كانت زيارتنا لسطم أشبه بزيارة البابا أو امبراطور فرنسا لمزارع في ريف سويسكس<sup>(٣)</sup> بحيث يصعب عليه التماسك وضبط العواطف ، وهو ما حل بهذا المسكين وهو يضيف هذين الفرنجيين في بيته .

مضت عشر دقائق لم ينطق فيها بكلمة واحدة ، باستثناء كلمات أطلقهن بصوت متهدج مرتفع آمرا بعض الرجال لذبح خروف ، وآخرين لجلب الحطب واشعال النار ، بينما كانت النسوة خلف الستار منهنكات بصنع الخبز واعداد التمر والزبدة في أوان كبيرة .

لم يلتفت سطم إلينا بل جلس يدق القهوة بنفسه كما لو أن حياته كانت تعتمد على هذا الدق . . . . جلسنا ببساطة على سجادة طرحت خاف موقد النار

---

(١) عد المحامي عباس المزاري الجفائية من عشائر العراق التي تنتسب الى الجبور وأحيانا الى اللهب . منازلهم القديمة كانت بين مدينة عنة وحديثة على الفرات والحي الذي مرت به الليدي هو حي « البوخلف » ومنهم السطم من الجفائية .

(٢) هو سطم سليمان العبد الله ، من جماعة « البوخلف » من الجفائية .

(٣) اسم لمقاطعة انكليزية .

في زاوية من زوايا الخيمة ، وسرعان ما توافد الجفايفة ، وكأنهم يعلمون أن وليمة ستقام في هذا المكان لا محالة . لم يكن الجفايفة يشعرون بأية مسؤولية عن تكاليف ضيافتنا ، ولهذا كانوا فضولين ثرثارين أكثر من المعتاد يتوسطهم شاب أعجبنا أحاديثه غير أن الآخرين كانوا يسكتونه بين حين وآخر . قدمت لنا الزبدة الطازجة مع التمر بعد أن مهدت بأيدي النساء التي تركت انطباع الاصابع بوضوح ، فاضطررنا لمشاركة الجفايفة الطعام حيث قمنا بغمس التمر بالزبدة مثلما كانوا يفعلون ، وتناولنا لقيمات ثم توقفنا .

اتتهى سطم من دق القهوة ، وأضرم النار بحزمة من نبات الخزامى<sup>(١)</sup> البري الزكي الرائحة ، ثم وضع الماء في دلة كبيرة ، وقربها من النار حتى الغليان بعد أن وضع القهوة فوقها .

التزم سطم بهدوءه طوال الوقت ، وأفرغ القهوة في دلة ثانية ثم قدمها لنا . تذوقت القهوة العربية فوجدتها قوية ممتازة ، وأعجبت بفناجينها الخزفية التي تدار لكل الناس أكثر من مرة، وفي كل مرة يضع الساقى عدة ملاعق في الفنجان الواحد . . . وهكذا حتى نهايتها .

فرغ سطم من اعداد القهوة وانضم إلينا ليشاركنا في الحديث بعد أن شعر أنه قد أدى واجبه . وكان جل حديثه مع زليل لأنه أكثر مهارة منا في الذهاب بعيدا في خفايا الحديث ، ومن خلال الحديث تبين لنا أن سطميا يملك فرسا يعتز بها ويرغب في بيعها ، لذلك نهضنا جميعا خارج الخيمة لنرى الفرس قبل حلول الظلام .

كان سطم رجلا شريفا بسيطا ، وقليل الخبرة في أمور البيع والشراء . ولهذا أخذ يطري مهرته بالمديح الزائد ، وختم حديثه بصوت عال معلنا زليل وكيله في تحديد سعر الفرس . لم تكن الفرس رشيقة، بل كانت كستنائية اللون ناقصة الحوافر ، وذات رأس قليل الاناقة . اكتشفنا تشوهات في كشح الفرس وآثار طلاقات ناربة ، ومع ذلك كان علينا التظاهر بالاعجاب بدافع التأدب مع

---

(١) تتصد نبات الشيخ ذا الرائحة الزكية .

مضيفنا فقلنا : ان الفرس ليست بالحجم الذي نرغب بشرائه ، واعتذرنا لسطم لانسحابنا من عملية الشراء . قبل سطم العذر عن طيبة خاطر على الرغم من أننا قد خيبنا ظنه ؛ عرض علينا فرس جيرانه التي كانت من سلالة الهدباء ، الا أنها لم تكن أفضل من سابقتها وخشينا في البداية أن يكون الرفض سببا في التخفيض من حرارة الترحيب غير أن الامور كانت خلاف ما نظن ، فبعد أن انسحبنا الى خيمتنا مؤقتا جاء مضيفنا ليعلن أن العشاء بانتظار الضيوف .

هذه أول وجبة بدوية تتناولها فعلا، وكان الطعام سيء الاعداد. فالخروف يبدو أنه قد قطع ببلطة بعيدا عن مفاصله الطبيعية ، والعظام قد اختلطت باللحم، ومن المستحيل أن تحصل على قطعة لحم خالية من شظية أو غضروف . . ويبدو كذلك أن التقطع ألقيت في قدر سلقته دون أن تبلى أو أن تضاف لها المقبلات، ثم صبت في صحن توسط وعاء خشبيا كبيرا قطره ياردة ، ووضعت الزبدة بجانب الطعام ، والارغفة المدورة كانت تحف بالصحن ندية لأنها قد نعتت حتى منتصفها في المرق ، وفي الوسط استلقت مؤخرة الخروف الدهنية وقطعة كبيرة من الشحم وقطع من الكبد وأشياء أخرى<sup>(١)</sup> .

وعلى الرغم من كوني وولفرد في غاية الجوع ، الا أننا لم نتقدم كثيرا في تناول الطعام لأننا كنا نأكل على ضوء خافت كان ينبعث من موقد النار حيث تعذر علينا أن نلتقط باختيار ، وكم كنا نرغب باستمرار الظلام لأنه حجب اخفاقنا عن سطم الذي وقف قربنا يراقب بحرص خشية أن تتوقف عن الاكل قبل الاوان . لم يستطع سطم أن يدرك أن أيدينا أحيانا كانت ترتفع الى أفواهنا فارغة . ولم تمض أكثر من ثلاث دقائق حتى نهضنا ليقدم الطعام بعدنا لزييل وحنا ومحمود وسائقي البغال الذين وصلوا متأخرين مع بقية الغرباء ، وعندما فرغوا من تناول الطعام عزلت للمضيف جانبا بعض قطع اللحم ، ثم تركت

---

(١) ان الذي شاهدته الليدي هو المنسف الفراتي وقد تربعت فوقه الديبحة بكاملها من الكبد الى الطرف في تربية عجيبة من اللحم والدهن والخبز . وهو عادة أصيلة عند عرب الفرات من الشمال الى الجنوب ، ولا زال يقدم للضيفان بهذه الطريقة حتى اليوم .

الفضلات ليتزاحم عليها أصدقاء سطم وجماعته ، فاختمى الطعام بينهم بسرعة •  
اني أقدر لو أن صحننا مليئا بالطعام وضع في وجار للكلاب لما كان اختمى مثلما  
اختمى بسرعة بين أيدي هؤلاء الجفايفة الجياع •

كفكف سطم أكمامه وجلس يتناول نصيبه ، وهو يمسح بأصابعه التي  
كانت تقطر بين وقت وآخر فوق رؤوس أطفاله ، ويوزع عليهم في كل حين  
اللقيات تلو اللقيات ••• انتهت الوليمة بتناولنا بعض اللبن من اناء خشبي  
وانصرف الضيوف بعدها دون سلام أو كلام •

يسرني الآن أن أقول : اننا في خيمتنا العزيزة حيث كان حنا يعد خفية  
وجهه من بقايا عشاء البارحة • كنا وحدنا في الخيمة نراقب بعدم ارتياح ما يدور  
حولنا لأن المخيم كان كبدة في الريف الانكليزي في وقت ازدهام السوق حيث  
الاغنام تنغو والحملان والابقار تخور • يبدو أن الحيوانات هنا تتجول حولنا  
دون أن نراها وفي كل مرة نجدها تتعثر بحبال الخيمة • ويبدو أن مظهر خيمتنا  
الاجنبية كان يدهشها لكنها كانت أليفة جدا ولا حاجة لطردها بعيدا عنا • وكم  
من مرة كنا نسمع صوت فرس أو مهر يحجل بقيوده الحديدية جاء ليتعارف مع  
خيلنا ، ولهذا لم نعد نتم بنوم هادئ طوال هذه الليلة •

في الرابع من شباط وقبل وقت طويل من شروق الشمس كنا نسمع صوت  
العرب يخرجون أغنامهم وأبقارهم الى المرعى ، وفي وقت لا يزال فيه المخيم  
ينعم بالهدوء حزمنا الامتعة وهمنا بمغادرة المكان •

يملك الجفايفة بعض الابل ذات السنام التي يوجد ما يماثلها في الهند ،  
بالاضافة الى بعض الانواع الاوربية • وكان هذا الجزء من النهر يشكل خطا  
فاصلا بين السلالتين كما أن أغنامهم جميعها كانت من السلالة ذات المؤخرة  
الثقيلة من السلالة<sup>(١)</sup> السورية المعروفة ، بالاضافة الى أن الماعز كان يشبه الماعز  
الموجود في اسبانيا وايطاليا •

---

(١) غنم الفرات هي من الاغنام العواسية ، وماعزه هو من جنس قديم على الفرات  
يدعى « Capra » وجدت عظامه في كوخ مندثر قرب دير الزور في الالف  
السابعة قبل الميلاد •

جاء سطم ليودعنا ومعه اللبن والزبدة من أجل الفطور ، وكنا فضولين  
لنرى فيما اذا كان هذا الكرم هو من طبع هذا الرجل أم أنه يرغب في أن يعود  
الى بيته وفي جيبه ثمن ما قدمه لنا ، الا أن كل تلك الظنون قد تبددت عندما  
طلب منا أن نعيد الكرة وأن نأني لضيافته ثانية . وعندما ودعنا تمنينا له  
السلامة وتأثرنا لكرمه ولم نعرف كيف نرد له الجميل ، الا أننا - على سبيل  
المجاملة - وجهنا له الدعوة مع أصحابه وقطعانه لقضاء الصيف معنا في انكلترا.  
فقدّر لنا هذه المجاملة ووعدها أننا اذا ما عدنا في الطريق نفسه فإن نردون  
أن نتوقف عنده ، وهكذا امتطينا خيلنا في سيل من التحيات الطيبة ، لم نكن  
توقع كرم هذا الرجل ، لأن خبرتنا بالكرم العربي كانت محدودة ، ولم نكن  
نظن بهم الا جساعة من رعاة البقر .

أصبح وادي الفرات أقل اثارة ومتعة مما كان عليه في قسسه الاعلى ، فقد  
اختفت غابات الطرفاء ، ولم نعد نرى الا القليل من الواحات الخضراء ، لأن  
الطريق سارت بنا عبر القفار والبوادي ذات الحجارة الكريهة المنظر ، وكم من  
مرة صادفنا فيها بعض المسيلات المائية وهي في طريقها الى النهر .. وعلى كل  
حال نشطت الخيول ثانية بعد عدو قمنا به في الصباح ، ولم تعد تهدأ في مشيها  
بقية النهار .

توقفنا مقابل قرية حديثة<sup>(١)</sup> في بستان أحاطت جدرانها ببعض أشجار  
الفاكهة ، وبالعشب الذي كانت تفضله الجياد . جابت السماء غيوم ثقيلة وهطل  
بعض المطر في جو يميل الى الحرارة . بدت حديثة أشبه بجزيرة جميلة تتناثر  
فيها بساتين النخيل وتناولت فيها مائدة عالية ، ولم نعر مطلقا على أي جسر  
يوصلنا بها ، انما كان الناس يعبرون النهر سباحة على جلود منفوخة كالتي كنا  
نشاهدها في الاشكال المحفورة في الاثار التي وجدت في نينوى .

سقط حنا من ظهر حصانه فرض وجهه وبدا حزينا ، غير أنني قد سررت  
لما حصل له لأن الحادث قد ألهاه عن التفكير بالمرض الاساسي الذي يشعر به ،

---

(١) حديثة اليوم مدينة من مدن الفرات الاوسط .

ولكن أخذت أخشى أن يسقط ثانية في غفلة منا ودون أن نشعر ، وكنت أنشئ عليه أن يضع لوزة من الخردل غير أنه كان مهملاً جداً ويعرض نفسه للبرد . وأظن أنه يعاني من أعراض خطيرة، ولهذا تتمنى له الشفاء وقدم الجو الدافئ .

في الخامس من شباط مررنا ببحيرة كبيرة دافئة ، في واد متصل بالنهر كانت تجوبها مختلف أنواع الأسماك ، وعند اتصال النهر بالبحيرة شاهدنا أسماكاً من السلمون تقفز بقوة فقدروا وزنها باثني عشر رطلاً .

وصلنا الى قرية الويزية فوجدناها قريبة الشبه بحديثة ، وأنبأتنا معالمها أنها مدينة غير عادية كان يسكنها أيوب<sup>(١)</sup> في الماضي البعيد . . انه المكان نفسه الذي لم يتغير ، لأن المذكور كان يسكن مدينة عربية في بيت يماثل البيوت التي نشاهدها ، وربما كان يربي الماشية في الجزيرة ، ويذهب الى البادية مع العرب في نجعتهم لينصب الخيام في الربيع هناك ، ومن المحتمل أن يكون الصابئة<sup>(٢)</sup> هم الذين يغزونه وينهبون مواشيه كما يفعل البدو اليوم في غزواتهم .

أخبرنا زينل أن ألفاً وخمسمائة شاة قد سيقت منذ عدة أيام من جوار الويزية واستغرب وجود المعسكر الذي شاهدنا خيامه على بعد أكثر من ميل عن قرية جباب في مثل هذه الظروف ، غير أننا لم نعد نخشى قصص «الحرامية» وقطاع الطرق ولا حتى الغزو . قبل حوالي ساعة ونصف توقفنا ثم عبرنا وادي حوران الذي حدده شيسزني وقال : انه يأتي من جبال حوران جنوب دمشق . كان الوادي جافاً والقمر في ليلة بدر ونحن قرب طواحين بعضها كان يعمل والاخرى في حالة خراب وركام ، فينس حنا من العثور على حطب ولهذا أغار أحد الدرك على طاحونة وعاد بجزء من دولاب خشبي ، وما فعله كان من صميم

---

(١) يبدو أن الليدي قد تأثرت بفصة سيدنا ايوب عليه السلام التي ذكرت في القرآن الكريم وفي سفر ايوب من أسفار العهد القديم وهو من أقوى الكتب شاعرية وأعمقها في العاطفة الانسانية .

(٢) الصابئة : قوم ورد ذكرهم في القرآن بين اهل الكتاب ومنهم من كان يعد الكواكب . مقررهم في حران بين النهرين . خرج منهم علماء وفلاسفة ومنجمون .



اجراءات الدرك المعهودة ، غير أن الجو كان مشبعا بالرطوبة ، ولم تنفع لإشعال النار الا غصينات الخزامى وجذور بعض النباتات الصحراوية التي أشعلت النار جيدا لأغراض الطبخ .

عاد الرجال ومعهم بعض الكسأ الذي نبشوا الارض وحصلوا عليه ، ولهذا تشجع حنا متحاملا على نفسه ليقدم لنا — كما يقول ولفرد — طبقا مناسباً لا يقدمه الا هنري نفسه كبير الخدم السمين في ييفنون<sup>(١)</sup> كان الكسأ أبيض اللون وأكثر طراوة من النوع الاسود ، وبدا كالبطاطا على الرغم من أن مذاقه لا يدل على أنه من النوع الجيد جدا ، الا أنه يعتبر عمليا أكثر فائدة من بقية النباتات .

في السادس من شباط تغير الجو وبدلا من الدفء أصبح الجو باردا ، ويا لها من ربح قاسية ! فتركنا الامتعة لتلحق بنا قدر المستطاع ، وأخذنا نعدو حتى ندفىء أنفسنا فقطعنا مسافة يوم واحد في ساعات قليلة . في الطريق مررنا ببعض الناس القادمين من بغداد مشيا على الاقدام ، فأخبرونا بأن الانكليز وبعض الفرنجة قد انضموا الى السلطان في حربه ضد الروس ، وأن ثلاثين سفينة محملة بالجنود قد أرسلت الى القسطنطينية ، ولم نكد نفهم منهم أي الفرنجة بالتحديد هم . سرنا ساعتين في محاذاة النهر ، فمرة نرتفع الى البادية ، ومرة نعود الى النهر حتى الساعة الثانية تقريبا ، هبطنا بعدها من بادية صخرية الى سهل مجذب جدا وأرض ذات تربة سوداء مبللة بالماء جزئيا ، ومن خلالها كنا نشم رائحة واخزة كرائحة الشوارع في لندن عندما تفرش بالاسفلت . تدخل زينل وأخبرنا بأن الرائحة كانت تأتي من الآبار ذات الماء الآسن في جوارنا . وحالا وصلنا الى جدول صغير من الماء القذر يصب في وادٍ مرٍّ ومستنقع أسود في بقعة مهجورة من البلد علمت أنها سبخة علان ، وهي منطقة مجردة من الزرع في سهل وعر تحيط به الربا البركانية ذات المنظر غير المألوف، فهي أسبء بكومات الفضلات ، حتى إن المرء يتخيل أنه في ساحة خلفية لخزان ضخمة . عبرنا المنطقة

---

(١) يبدو انها تقصد مطعما ذائع الصيت في لندن .

ونحن نعدو لأن الارض كانت مناسبة لجري الخيل ، حتى وصلنا الى بستان نخيل انتصبت خلفه بلدة صغيرة فوق رابية مخروطية تتوسطها مئذنة عالية قيل انها هيت — مدينة الحثيين — كانت أشبه بجباب<sup>(١)</sup> التي مررنا بها البارحة والتي لا بد وأن تكون مدينة العبرانيين .

تعتبر مدبنة هيت مدينة قديمة ملفتة للنظر وممتعة جدا أكثر من أي مدينة مأهولة على الفرات كنا قد مررنا بها حتى الآن . كان الماء الاسود الذي يتحدثون عنه قادما من ينابيع قيرية كنت قد شاهدها معلمة على الخريطة بكثرة ، ويبدو أن مكامن الاسفلت تتواجد في هذه المنطقة دون أدنى شك . شاهدنا في الشوارع وفي أرض المحرس التي مررنا بها في هيت أرصفة مغطاة بالاسفلت وكأنا في منطقة غريبة .

نحن في مدينة هيت نجاور نهر الفرات ومن هنا يمكنني رؤية العديد من السفن المملية بمادة القار ، ومن المرجح أن نوحا كان قد بنى سفينته في هذا المكان وطلاها من الداخل والخارج « بالزفت » الذي هو في متناول اليد ، حتى إن هذا المكان المنخفض هو المكان المؤهل لأن يجتاحه الطوفان العظيم . وعلى الرغم من بساطة التصور الا أنه الطريقة المناسبة لتدوين وصفه ليماثل ما جاء في رواية سفر التكوين<sup>(٢)</sup> . وبناء على ذلك نقول : ان نوحا ربما كان في هيت لأنه شخصية تاريخية وله الفضل في انقاذ الحيوانات الالهية معه في السفينة كالجمال والاغنام والحمير وربما الخيل معها كذلك .

تركنا أمتعتنا خلفنا بعيدا عن هذا المكان الا أن البرد القارس قد قادنا الى المحرس اذ انتظرناها ، ومما لا شك فيه أن نقول : كان أفضل من كل البيوت فهو أشبه بالخان وفيه غرفتان صغيرتان مدت فيهما السجاد ، وطرحت فيهما الوسائد القذرة التي سنستبدلها حالما تصل أمتعتنا .

---

(١) ربما تكون جباب موقعا متقدما للعبرانيين « Jebusites » الذين حاربوا الحثيين في أكثر من موقع .

(٢) أحد أسفار الانجيل .

لم نقم بالتشریفات المناسبة مع المدير الذي صرفناه بعيدا ، فقد مللنا التعامل مع أمثاله ، لأن الموظفين هم على شاکلة واحدة .

في السابع من شباط كانت ليلة باردة جدا أيقظتني فيها جلبة الخيل في الساحة . وعندما خرجت وجدت طرفاء - كانت من أشد الحيوانات التي تعاملت معها ازعاجا - تزيع رداءها عن ظهرها وترتجف بشدة من الريح الشاجية . ويبدو لي أن الخيل أقل الحيوانات حكمة ، فمن أجل متعة التدحرج للحظات - دون تفكير - تعرض نفسها لبرد الليل كله غير أن الناس لا يوافقوني في رأيي ، ويتحدثون عن الذكاء الرائع للخيل .

هدأت الريح نسبيا في الصباح على الرغم من انتشار الصقيع القاسي . ولهذا تركنا الامتعة تنطلق مبكرا . وذهبنا مع زينل لنلقي نظرة على الينابيع القيرية على بعد نصف ميل من هيت ، وكان علينا أن نستخدم حاسة الشم لتحديد مكانها ، غير أن الرائحة لا تنطلق من الينابيع وحدها بل تنتشر من الأفران التي يغلي فيها القار بعد عمليات جمعه .

كانت الينابيع ملفقة للنظر : لأنها تدفع من الفوهات بماء صاف جدا لا يلبث أن يتحول الى حثالة سوداء سميكة تركد قليلا ثم تجتمع فوق السطح ، والماء فيها غير حار مذاقه لا يستساغ . ويبدو أن الينابيع كثيرة في هذا المكان فهي على شكل فوهات تشبه فوهات البراكين الخامدة في المنطقة . ولم نلاحظ الا واحدة تبقيق فيها الفقاعات الغازية في مساحة واسعة من الماء . كان النبع بعرض اثني عشر قدما وبعمق لا يتجاوز أربعة أقدام . وبقرب الينابيع أقيمت أفران طبخ القار التي توقد بأغصان الطرفاء التي تجلب من غابات النهر ، وربما بالقار نفسه . وعلى بعد مسافة من هذه الينابيع مررنا بنبع حار ينبعث منه البخار بكثافة في جو الصباح البارد . ويعتبر هذا النبع عديم الفائدة كما يقولون ، وربما ينفع كدواء لأنه يخرج الماء فقط دون القار كان مذاق مائه يشبه مذاق الماء في « كالسباد » . وفي أماكن أخرى كنا نشاهد أحواضا اصطناعية لتجميع الملح تقع في مكان بعيد عن النبع .

سررنا لقضاء بعض الوقت في تفحص هذه المواقع ولتلمس عذراً في عدو الجياد لأن القافلة أصبحت أماناً، وعلى الفور كانت الخيل على أهبة الاستعداد فعدونا ولحقنا برفاقنا لنجدهم يعبرون قطعة من أرض صخرية رائعة ناعسة كالزجاج ... ويبدو أنها من مواد رسوبية تكونت بعوامل طبيعية قديمة . انها تمتد على شكل صنائع مربعة مثل قطع « الكاتر » المحشوة باللوز كانت مرببة في أوضاع متناسقة جميلة .

انضم الى الركب مسافران من هيت . أحدهما جاء على ظهر جمل عربي سريع المتني كنا نغبط صاحبه عليه ، ووصلنا معهما الى مستوى سهل وعمر بسلسلة متوجة بالحصى ، وعندما اقتربنا وجدناها على شكل سلسلتين متجاورتين متوازيتين . انها بالتأكيد ليست من صنع الطبيعة . قال ولفرد : ربما تكون جزءاً من جدار مزدوج قديم<sup>(١)</sup> كانت قربها بعض الشجيرات والعشب الأخضر فجلسنا هناك فترة من الوقت لنحتمي من الريح ، فتناولنا بعض التمر والخبز وتركنا الخيل تحظى ببعض العشب . وعندما تلفتنا حولنا وجدنا مقداراً مناسباً من الأرض المفلوحة ولكن يبدو أننا لا زلنا بعيداً عن السهل الغربي العراقي الكبير ، ذلك السهل الذي يقال : انه يمتد حتى نهر دجلة . كان هذا السهل في الماضي يعتبر من أخصب الاراضي الزراعية في العالم .

مررنا بالعديد من السواقي عبر الحقول كانت تتصل بالنهر لتجلب ماء السقاية تعثرت فيها فرسي طرفاء كثيراً ، الا أن هاجرا كانت تقفز ببراعة لتجتاز كل الحواجز في خطواتها الواسعة . كانت تضع قدمها في أصعب الاماكن كما لو كانت صياداً ماهراً من صيادي الانكليز القدماء، عبرنا بعدها هضاباً منخفضة مكسوة بالحصى كانت أعلى قليلاً من وادي الطمي ، حتى أصبحنا على مرمى حجر من الرمادي .

بدت الرمادي مدينة واسعة بمنذنة عالية تنتصب وسط سهل أخضر .

---

(١) على الرغم من أننا لم نعرف هاتين السلسلتين ، ربما تكونان أول الاقنية البابلية الكبيرة والتي تغطي بقاياها الجزء المنخفض من الجزيرة العراقية .

وعندما هممنا بالنزول اليها اعترض طريقنا ثعلب ، فطارده ولفرد في الحال على ظهر جواده ، ولكنه فشل في اصطياده لأن بندقيته لم تكن محشوة فتواري عن الاقطار ، كانت السماء تنذر بشيء ما ، وعلينا أن نكون داخل بيت هذه الليلة . أرسل زينل رجلا الى الرمادي ليعلن عن وصولنا ، وفي الحال استقبلتنا مفارز حرس الشرف خارج البلدة ، فواكبتنا حتى مبنى الحكومة . كانت الرمادي مركزا مهما وصل ببركز اتصالات برقية مع بغداد وبقية العالم ، وفيه وجدنا القائمقام المؤدب الذي قام على خدمتنا بنفسه لكي يجلب على قلوبنا السرور . ان الرمادي لا تشبه المناطق السابقة حيث لم نشاهد فيها أشجار النخيل ، غير أنها تقوم في أرض واسعة تحيط بها حقول الذرة المروية ، وهي مكان جديد جعله مدحت باشا ذا أهمية كبيرة ، حيث بنى فيه بناء الحكومة الجليل وزوده بساحة كبيرة تبلغ مساحتها مائة ياردة مربعة . في الرمادي نزلنا في غرفة مريحة جدا ، وكنا نأمل أن يصل سائقو البغال قبل هبوط الظلام لأن الثلج قد بدأ ينزل .

الجمعة في الثامن من شباط لم يكن لنا حظ في الخروج ، لأن الثلج الذي قال عنه ولفرد : اننا قد تركناه في أقصى الجنوب عاد ليسقط أمامنا وليحيل البلد كله الى رداء أبيض كئيب مقفر من المارة . تفقدنا مطايانا هذا الصباح فوجدنا الفرسين — اللتين ربطناهما في زاوية الساحة لتكونا بمنزلة عن الريح — تقفان في بركة من الثلج المتجمد جزئيا ، فيا للحيوانات البائسة كيف كانت ترتجف ولكن دون ضرر واضح ، وعلى العكس من ذلك كانتا سعيدتين بالمشي حول الساحة حيث توفر بعض العشب ، وحيث الملجأ الذي مكنهما من الوقوف أو الاستلقاء حيثما شاءتا . واذا عادت وأثلجت ثانية فسنضعهما في « زريبة » فارغة في البناء ، غير أن الاصطبلات كانت باردة . أعجبت فكرتنا الدركي محسودا فأبقى مهره خارج الاصطبل طوال الوقت .

كان قائممقام الرمادي يمتلك سلطات كبيرة أكثر من أي موظف قابلناه ، لأنه في مركز اتصالات « تلغرافية » عالمي ، ويتكلم من منطلق المعرفة الثامنة بالشؤون الاوربية . تلقى هذا الصباح برقية تقول : ان صلحا قد أبرم مع

روسيا ، وقد سر لهذا النبأ على الرغم من أنه لم يسمع بشروط الصلح بعد .  
ولا يعلم مدى صلاحيتها لبلاده . قال المدير : هناك مؤشرات كثيرة تدل على  
أن الامور من حسن الى أحسن ، ولكن علينا الحصول على نص الاتفاق لنطلع  
على حقيقة ما حدث .

نركنا بريطانيا والرأي العام يعتقد أن المسلمين في غاية الغضب ، لأن  
انكلترا تخلت عن مساعدة تركيا في الحرب ، غير أننا لم نجد ما يدل على الناس  
هنا يحملوننا تبعية المسؤولية ، فكل ما قيل في بريطانيا عن هذه الامور هو هراء  
لا صحة له . ولكن تعرضنا لبعض الاسئلة والاستفسارات التي تؤكد أن الناس  
في هذه البلاد يعلمون أن بريطانيا لم تساعد السلطان في الحرب هذا العام .  
مع العلم أن ملك الانكليز هو من أنصاره . لم نجد صعوبة في اقناع المتسائلين ،  
وقدما أعدارا كانت مقبولة نوعا ما ، قلنا فيها: يبدو أن السلطان رغب في محاربة  
القيصر وحده في هذه المرة .

تهربنا من ذكر الاسباب الحقيقية ، لأن المناقشات ستقودنا الى طرح  
موضوعات كنا لا نرغب بوضعها على بساط البحث . . ولطفنا الأجواء بقولنا :  
ان السلطان قد دعا انكلترا فاستجابت لندائه ، وكان من ثمار الاستجابة هذا  
الصلح المجيد . وعلى كل حال سينجلي الموقف عندما نصل الى بغداد .

ان الشخص الوحيد الذي كان يكثر من كلمة ان شاء الله هو زينل ، لأنه  
مسلم ألباني مغفور بالافكار المتعطشة للدم ، على الرغم من أننا وجدناه رجلا  
خلوقا ، ومن أفضل الدرك الذين تعاملنا معهم غير أنه ستركنا ويعود من حيث  
أتى ، وقد جاء ليودعنا بانحناءته المعهودة بعد أن قبل الهدية التي قدمناها له .  
كانت الهدية بمثابة ثروة بالنسبة لممثل فرنسي في شخصية « دوارتغان » أو  
بالنسبة لآخرين أمثال هذا البطل الذين ينتسبون الى مدارس أخلاقية كبيرة .  
أراد زينل متابعة الطريق معنا الا أن دافع الغيرة والرغبة بالحصول على الهدية  
جعل رجال كل مقاطعة يرغبون في مواكبة المسافرين ، وسيكون لنا شأن آخر  
عندما نسلم لضابط جديد من ضباط المرافقة .

كان اليوم يوم الولايم لأن القائمقام المضيف قدم لنا أطعمة شهية من  
اليخني والكمأ ونوعا من الكرفس يدعى بامية<sup>(١)</sup> وطبقا من البطاطا كانوا  
يطلقون عليها اسم شجر ، بالاضافة الى الكليجة أو الكمك البغدادي ورماني  
الرمادي المشهور في العالم بكبر حجمه . وحتى الخيل تناولت نصيبها من التبن  
والشعير ، لذلك ان لم يسقط الثلج ثانية فان يوم غد يعتبر يوم الرحيل ،  
فالسما صافية ويمكنني رؤية صقر جارج يحط على عود عال في الباحة باتجاه  
السما الغربية ، ومن الصعب عليه أن يذهب الى هناك ليحتم لو أنه كان يتوقع  
هبوب الرياح أو قدوم الانواء الصعبة .

التاسع من شباط كان يوما من أكثر الايام اثارا في رحلتنا على الاطلاق ،  
فالخيل كانت جاهزة لتعطي أداءا عاليا وحيويا بعد راحة نعمت فيها في الايام  
الماضية ، وها هي تنشط مع هبوب الهواء الصباحي القارس .

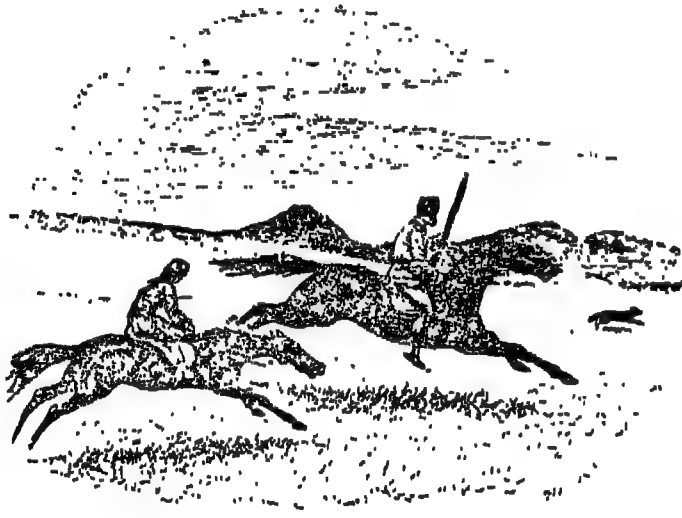
كانت انطلاقتنا في طريق تعبر سهلا زلقا بسبب الجليد ، ثم أصبح طينا  
زلقا جدا بعد أن ذاب الجليد تحت أشعة الشمس ، غير أننا كابدنا مشاقه حتى  
وصلنا الى أرض صالحة مكتنتنا من السير مسافة كبيرة حتى وصلنا الى الذيبان  
أو هضاب الذئاب . وبالفعل كانت أرض الذئاب ، فقد شاهدنا ذئبا عاجله  
ولفرد بطلقة طويلة فهرب بعدها الى أعلى تلة ثم انحدر ، فترجل ولفرد عن  
فرسه وتركها معي وذهب مشيا على الاقدام لأن الذئب توقف قليلا عند قمة  
التلة ، وعندما وصل قمة التلة سمعت دوي أربع طلقات من بندقيته فعاد ولفرد  
على الفور ليخبرني بأنه شاهد ذئبين عند أعلى التلة وأنه صوب باتجاههما من  
على بعد مائة ياردة فأخذا يركضان الى الورا والامام ليعرفا مصدر الرصاص  
والضجة ، لكنهما ذهبا بعيدا بعد أن أخطأهما ولفرد . على كل حال لم تذهب  
الذئاب بعيدا واقترح ولفرد أن نلحق بها فانطلقنا في الحال لنجدها على بعد ربع  
ميل من المكان السابق وعلى مسافة غير بعيدة عنا في منطقة نجدية مرتفعة

---

(١) البامية : نبات صيفي من الفصيلة الخبازية تطبخ قرونة وتجفف لوقت  
الشتاء وليس من الكرفس أما الشجر المذكور فهو نوع من اليقطين أو القرع  
وليس من البطاطا .

مفروشة بالحصى الناعم تشجع على العدو بسهولة ، لذلك تبعنا الذئب بأقصى ما نستطيع وبقدر ما تجري به أرجل المطايا التي تحسنا .

بدأت الذئب ترجع عندما شاهدتنا ولكن دون أن تسرع في العدو وكانت بدينة ممثلة عند الاكتاف ، وعندما اندفعنا نحوها تفرقت فانفردنا بذئب ركض أمامنا بسرعة . وفي الحال سبقته هاجر وهي تنزلق فوق أرض غير مستوية كالسنونو بينما جاهدت طرفاء لتلحق بهما ولكن جاءت في المؤخرة . وأظن أننا أدركنا الذئب فنحن خلفه وولفرد لا يبعد عنه أكثر من عشرين ياردة ، غير أن هاجرا تعثرت فأطلق ولفرد النار على الذئب الذي الحرف عندما أصابته الطلقة ، الا أنها لم ترده قليلا لأنها من عيار خمسة مليمتر ، فاختفى في لحظات عند حافة المنحدر .



مطاردة الذئب

على الرغم من أن هذه المطاردة غير ناجحة الا أنها كانت متعة رائعة في ظروف استثنائية مكنتنا من الاقتراب من وحش بري أول مرة . لن أنسى أبدا تعابير وجه الذئب عندما نظر إلينا ملتفتنا من فوق كتفيه .



مررنا بكثير من الذئاب في هذا اليوم • كان أحدها يتلصص على قطع  
من الغنم فاقتربنا منه مسافة سبعين ياردة ، وقد جلس — ونحن نقرب منه —  
يحك أذنه بقدمه الخلفية تماما كما يفعل الكلب ، ثم نهض متمهلا وهول منطلقا  
الى المسيل حيث أفسد علينا فرصة مطاردته •

في حوالي الساعة الثانية وصلنا النهر في مكان كانت تحف به أشجار  
الطرفاء وشجيرات شوكية تدعى محليا بالزر<sup>(١)</sup> • وفي هذا المكان طاردنا بعض  
طيور الدراج التي لم نعد نشاهدها منذ أن مررنا ببلدة البوكمال • وبينما كان  
ولفرد يبحث عنها أطلق النار على ابن آوى كان قد قفز من بين قدميه •

وصلنا الى ضفة النهر فوجدنا معدية جاهزة لتقلنا عبر الفرات الى الجزيرة  
••• كنا في محيط منطقة بغداد ، ولا نبعد عنها أكثر من أربعين ميلا • تعتبر  
المنطقة برزخا ضيقا يفصل نهر دجلة عن نهر الفرات • وقفنا ننتظر وصول  
القارب بينا القافلة قد وصلت فتذكرت المثل القائل : تأخرت أم بكرت فلا بد  
من الوصول الى المعديّة •

نزلت السيدتان اللتان كاتتا في المحفة لأول مرة — باستثناء الليل — خلال  
كامل الرحلة ، وكاتتا لطيفتين ومؤدبتين جدا ، غير أن لقاءنا لم يدم طويلا لأنهما  
لا تتكلمان العربية ، وأنا بدوري لا أعرف التركية • يبدو أنهما قد اعتادتتا على  
ظروف الرحلة وأتوقع أنهما ستكونان آسفتين للعودة مرة ثانية الى حياة الحريم  
الغبية في بغداد • وقد تأسفان يوما ما على البغل العجوز والسلال الكبيرة التي  
احتوتهما ومكنتهما من رؤية جزء من العالم على الاقل • كان لباسهما نوعا من  
فستان فضفاض أحمر اللون بياض ، وحجابا قطنيا أسود ، وأحذية أوربيية  
طويلة ، وعندما جلسنا على ضفة النهر تنتظران القارب كاتتا تبدوان كزوج من  
الحقائب حشي فيهما شيء حي عديم الحركة •

كان عبورنا خطرا نسبيا لأننا قد حُشِرنا في السفينة مع الخيل والبغال

---

(١) الزر : نبات يشبه العوسج وهو شجيرات اوراقها صغيرة ، كثير الشوك  
يشاهد في البادية وفي روابي الفرات •

والحمير وكل الناس • وكان سائقو البغال يدعون حيوانا بعد الآخر ليقفز في السفينة ، فبدأ المركب وكأنه لم يعد يتسع للمزيد • لم يستغرق العبور أكثر من خمس وعشرين دقيقة ، غير أن الانتظار وتفريغ الحسولة ، ومن ثم خزن الامتعة جعلنا ننتظر ساعتين عند الضفة الاخرى من النهر ، يضاف الى ذلك كون الحقائق قد تركت وراءنا ولم تصل الا في ساعة متأخرة من الليل • عبرنا بسلام دون حوادث باستثناء حادثة كادت أن تسقط سعدونا — سائق البغال — في الماء • نصبنا الخيام في بقعة جميلة كانت تنمو فيها شجيرات الزر ، حيث شاهدنا قطيعا من الخنازير البرية بالقرب من المكان • قام ولفرد ليبحث عن الدراج من أجل العشاء ، لأننا نواجه ليلة باردة جدا تتوقع فيها حصول الصقيع في ساعات الصباح المبكرة • اننا اليوم في مكان يسمى الصقلاوية •

في يوم الاحد العاشر من شباط طالعنا صباح بارد، فنحن عند خط العرض « ٣٤° » في مكان لا يرتفع أكثر من مائتي قدم فوق مستوى سطح البحر ، ولا يبعد عن بغداد أكثر من أربعين ميلا مدينة السوم والطاعون ، ومن شدة البرد تجمد الماء في وعاء داخل الخيمة حتى أصبح قاسيا كالحديد ، وحتى الخيمة ذاتها تيبست مثل قطعة الخشب • أما لحية ولفرد فكانت هي الاخرى محملة بحبات الجليد ••• هذه حالنا تحت الخيام فماذا فعل البرد القارص في أناس يبحثون عن مأوى خارج الخيام ؟ حتى ان رقيب الشرطة الذي رافقنا من الرمادي أعلن هذا الصباح أنه يعتزم الرجوع الى البيت لأن قسوة البرد والحراسة وحالة الترقب في « البرية » كانت فوق طاقته • ظن هذا الرجل أن « البخشيش » هو ذاته سواء أذهب معنا الى بغداد أم رجع من هذا المكان ، لكنه كان مخطئا لأننا صرفناه فارغ اليدين في وقت ضقنا فيه ذرعا وبأمثاله من الدرك والجنود والمدراء وبكل ممثلي الحكومة الدستورية في هذا البلد وقررنا عدم التعامل معهم بعد اليوم ، ولهذا أخبرنا كل من يجب العودة الى بلده أن يفعل في الحال ثم انطلقنا نريد بغداد بدون أية رسميات ، بعد أن تخاصنا من كل الذين أقلقوا راحتنا باستثناء واحد من الدرك رغب بالحصول على وثيقة مختومة كان يراها ضرورية ليرزها لرؤسائه وليثبت بأن المهمة قد أنجزت •

ركبنا اليوم ركوبا ممتعا عندما أمضيته سيرا فوق سلسلة من المرتفعات المنخفضة المتسوجة ذات الحصى الناعم الكثيف ، تناثرت فيها نزعات من العشب الاخضر هنا وهناك . مررنا بقرية امان من الغزلان ، وشاهدنا الارنب البري غير أننا لم نكن نرغب بمزيد من اللهو ، بل كنا نأمل أن نرى ماذن بغداد قبل حلول الظلام . لم نعد نشك في أننا عند مشارف البلد لأن أعمدة الهاتف كانت تضيئي على المكان مسحة عصرية ، وهكذا تأتي في الايام القادمة على نهاية مرحلة هامة من مراحل رحلتنا دون أن نحسبنا مكروه ، بينما نعينا بالدفء والركوب الجميل الممتع .

كان الوقت لا يزال مبكرا عندما وصلنا الى بحيرة مغطاة بأعداد كبيرة من الطيور المائية وبالبحر والبلد واللقاق ، ومن ثم مررنا بمضارب كبيرة للبدو الحقيقيين . فهذه ابلهم وغنهم حول الخيام ، وهذه رماح الفرسان مثبتة أمامها . سألنا عن القوم فقالوا لنا : انهم عرب الزوبع المتحالفين مع قبيلة شمر الذين جاؤوا مؤخرا من الجنوب . أردنا أن نعسكر بجانب خيام الزوبع لولا أن الوقت كان مبكرا ، وكما كنا حتمى عندما صدقنا رواية الدركي الوحيد الذي بقي معنا والذي أكد لنا أن شيخ الزوبع قد انطلق منذ ساعات في رحلة الى مكان مجاور لبرج السرود الذي يطل علينا بهامته عبر الافق ، ولهذا بدلا من أن نتوقف تابعنا المسير ، غير أننا أخفقنا في الوصول الى المكان المحدد ، وفقدنا الامل في رؤية البدو الحقيقيين وبعد مسير دام أربع ساعات نزلنا قرب قوم جدد من قبيلة مغمورة تدعى العمر أو البوعمر (١) .

كنا عند مغادرتنا البحيرة نعطف في سيرنا نحو اليسار لكي نتجنب بعض الاراضي المستنقعية التي جعات الطريق النظامي طريقا يصعب اجتيازه ، وكنا

---

(١) البوعمرى ذكرهم العزائى في كتاب عشائر العراق من زبيد الحلة . والبوعمرى قوم آخرون ذكرهم من عرب بغداد وما حولها ونظن أن الذين مرت بهم الليدي هم « البوعمرى » .

نمر بخط مزدوج طويل من كومات التربة الاصطناعية كتلك التي مررنا بها منذ ثلاثة أيام ، فاعتقدنا أن لها علاقة بمدينة بابل القديمة ، ثم عبرنا مساحة مربعة أحاطت بها التلال قدرنا مساحتها بميلين مربعين فمن يدري فلعلها مدينة مندثرة! فلا الدركي المرافق يعرف ماهيتها ولا يوجد قربنا من نسأله . نفذ صبرنا ثانية عندما لمحنا البرج قبل حلول الظلام ، وكنا بمنتهى الحيرة عندما مررنا عرب يركبون الحمير فأخبرونا أنهم من مخيم العمر الذي لا يبعد كثيرا عن موقعنا ، لذلك عدونا بجيادنا خبا حتى وصلنا اليه في مكان يدعى هور نابت . . . كان المخيم قدرا وسكانه طباعهم فظة . استقبلنا في المخيم شيخ طاعن بالسن يرتدي أسنانيا بالية ، وحفر الزمن في وجهه أثلاما حتى شابه وجه ابن مقرض<sup>(١)</sup> . استقبلنا هذا الرجل بخفاوة أفسدها عليه ضعف سلطته على قومه الذين كانوا يدخلون الى خيمته ويخرجون بطريقة فوضوية ، وكم من مرة طرحوا على ولغرد أسئلة خاصة عن عدد زوجاته ، وحتى حنا سألوه عن معتقاداته الدينية . البوعمر الذين مررنا بهم كانوا من العرب الوضيعين جدا ومن ذوي السلوك غير المحمود الذي لم تكن نلاحظه في العربان الذين مررنا بهم في الطريق من قبل ، ولهذا تمنينا لو أننا بقينا بجانب قبيلة الزوبع المحترمة التي مررنا بها قرب البحيرة ، ولكن لا ينفع الندم . فنحن الآن في خيمة الرجل العجوز حسان الذي لم نشاهد في داره الا ثورا صغيرا ربط في احدى الزوايا وفرسا خشن المظهر في زاوية أخرى من البيت ، وما ان مضت نصف ساعة على قدومنا حتى وصل عربي بملابس محترمة جدا وجلس قربنا ، وسرعان ما بين أنه صاحب سلطة على بقية القوم . ظننا أنه من الغرباء عن هذا الحي ، ولكن بعد أحاديث المجاملة عرفنا أنه من العنزة ومن قبيلة العمارات بالذات فدهشنا لذلك . قال الرجل: انه شيخ قومه وشيخ العمر في هذا المكان ، وقد ورث الوجاهة عن جده الذي تركه شيخا منفصلا عن قبيلته الاصلية . كان دون ريب يختلف عن الناس الآخرين وبدا مهيبا بلباسه الجليل وأخلاقه العالية . نودي عليه باسم الشيخ

(١) ابن مقرض Putorius Furo : حيوان يشبه ابن عرس ولكنه اكبر منه .  
لونه ابيض يميل الى صفرة .

محمد بينما كان ينتقد الديانة التي يدين بها محمود . قطع حديثه وشرع في صلاة جثا فيها وركع وسجد ، وعندما فرغ منها استجوب محمودا عن سبب تركه للصلاة ، فأنبه وأخافه بأن واحد .

كنا بين جماعة يدينون بالاسلام ، ويحافظون على صلواتهم ، ويريدون من كل الناس اعتناق الاسلام ، ولهذا دفعت موعظة الشيخ مضيقنا المعجوز حسان للنهوض وممارسة الصلاة خارج الخيمة . . وبين كل فاصل كنا نسعه يصرخ في وجه فرس أو حمار ، أو يهش بعصاه على بقرة . كان الشيخ ودودا لنا فطلبنا منه أن تتناول عشاءنا في خيمتنا لنكون بمعزل عن الضجيج . . . استجاب ولحق بنا فيما بعد وهو يدخن التبغ ، وعندما جلس أخرج ولفرد علبة تبغ فاخرة قدمها له فتردد في قبولها ، وعندما ألح عليه قبلها قائلا : انني أقبليها على أساس الصداقة التي تجمعنا في هذا المكان ، والا فالتبغ في خيمتي التي تبعد ميلا عن هذا المكان . كان الرجل في طريقه الى الرمادي لقضاء بعض حوائجه ، وعليه أن ينطلق مبكرا في يوم غد متجنبا المرور عبر خيام قبيلة الزوبع في وضح النهار لانهم من أعدائه .

في الحادي عشر من شباط لم تتردد مطلقا في مغادرة مخيم العمر في هور نابت ولكن رغبتا بزيارة برج النمرود ، ولهذا تركنا القافلة تسبقنا على أمل اللحاق بهما عدوا على ظهور الخيل في الطريق المؤدي الى بغداد ، بيد أن الجو كان مخيبا للآمال . برج النمرود — كما يدعوه العرب — كان معلما على الخريطة باسم « أخاكوف » أو برج بابل التقليدي على الرغم من قول الكتاب الحثيين : « ان موقعه يوجد في مكان آخر » . كان يثرى بوضوح من مخيم العمر ، ولا يبعد عنه أكثر من ميل واحد ، وكان يشبه كثيرا قمة جبل « سيرفن » ، ومن غير المعقول أن يكون بناء على الاطلاق ، ولكن عندما اقتربنا منه وجدناه مبنيا من القرميد الصلب ، ولا يمكن للمرء أن يتصور أن يكون ذا فائدة ممكنة باستثناء ما يقوله الانجيل : انه برج يصل الى السماء ، فهو اليوم لا يرتفع عاليا ، وبدا بعلو أربعمئة الى خمسمئة قدم بما فيها الاطلال التي يقوم فوقها ، ولا شيء يجعله جليلا سوى حجمه ، ولا يصلح أن يكون أفضل من برج عملاق

للحمام • وجدنا حوله ركاما من الحجارة الزرقاء ، فتمشينا حوله وقمنا بالتقاط بعض القطع من الفخار الازرق ، ثم غادرنا الموقع على ظهور الخيل مباشرة ؛ لأن الجو أخذ ينذر بحدوث شيء ما ، والموقف لا يحتمل البقاء ، في وقت بدأ المطر فيه يهطل • سرنا سيرا حثيثا لندرك القافلة التي سارت أمامنا ، وكنا في عجلة من أمرنا قبل أن تصبح الأرض زلقة من البلل ، وكانت الخيل تتلمس الطريق بصعوبة بالغة حتى في حالة المشي العادي ، لأننا فوق التربة الطينية التي كونها الطمي في العراق ، والتي سسنا عنها الشيء الكثير في الماضي ، فهي ربما تكون خصبة ولكنها موحلة للسفر في جو رطب • من منطقة برج النمرود أطلت علينا مآذن الكاظمية — ضاحية من ضواحي بغداد — كما شاهدنا بساكني النخيل التي كانت تجاور المدينة ، فتوقعنا أن نصل إليها في غضون ساعتين أو ثلاث على الاغلب ، ولكن علينا الآن أن نلتف حول بحيرة من الفيضان اعترضت طريقنا ، وعلينا كذلك أن نتخبط في هذا الطين المرعب الذي جعلنا نياس أكثر من مرة من الوصول الى بغداد بسلام ••••• اتنا لم نستطع ترك القافلة بسبب بعض الجسور التي تحطمت من جراء العبور فوقها ذات الجوانب المنحدرة الزلقة التي تزلق كالجليد المنحدر ، كانت البغال تزلق وتتعثر في كل دقيقة حتى وصلنا الى مكان متعذر علينا اجتيازه ، لأنه على شكل حاجز طويل مثل قمة جبل « روزا » الذي سمعت عنه ، وكان علينا الزحف على طول له لنصل الى بركة لا قرار لها من الماء الراكد على جانبي الطريق، عندها ترجلنا بحذر شديد وتركنا الخيل تعبر منزلة بقوائمها الاربع معا الى الضفة الاخرى ، الا أن البغال المحملة التي كانت تنوء تحت حمل ثقيل أخفقت في العبور ، وأخذ سائقوها يميلون الى التخلي عنها ، غير أن وفرد خاض في الطين لينتقد الحيوانات أولا وليحمل الحقائب ويعيد تحميلها على الجانب الآخر من الحاجز • استغرق هذا التصرف وقتا طويلا تحت مطر غزير لم يبق لنا أي رداء أو غطاء سالم من البلل • وفي غمرة هذه الاحداث وصلت السيدتان التركيتان التبعستا الحظ في السلال الكبيرة ، وعندما وصلتا الى المعبر رفض البغل — ذلك الحيوان الحكيم العجوز — أن يتقدم خطوة واحدة ، لذلك كان على المسكينتين أن تقتحما

الطين وهما في فاخر الثياب النبي بلبسانها ليدخان بها على بغداد . وكان عليهما  
أن تمشيا بتشاقل بأحذيتهما الاوربية عبر هذا الطين الرقيق القوام ولهذا جلستا  
تحت المطر حتى يمكن اقناع البغل أن بلحق بهما .

لم يكن لدينا وقت لنرى كيف تخرجان من ورطتهما ، وقد نسيتهما وهما  
على الضفة الطينية كشخصين أخرقين مضحكين في منظر يدعو للشفقة ، وهما  
بثوبيهما الحريري البائسين اللذين كانتا ترتديانه، وقد تبللا كلية بالماء والوحل .  
على الرغم من التندر الذي كنا ننظر به الى جيرائنا غير أننا لم نكن أحسن حالا  
منهم ، فقد أصابنا البلل والبرد حتى نخاع العظام ، وما حل بنا كان أسوأ مما حل  
بنا عندما دخلنا الى حلب ، لقد كانت الريح لاذعة ووحل الدروب كان مزعجا  
في وقت بدت فيه بغداد تنصب أمامنا هناك .

لاحت لنا مدينة الخلفاء عبر المطر الجارف كصف من البيوت الطينية  
القذرة التي يجللها سواد السخام ، وكانت تقوم بين بحرين من الوحل ، وحتى  
أشجار النخيل حولها بدت وكأنها مرغت في الوحل ، أما نهر دجلة وجدناه  
كثيبا مثله مثل أي نهر يمكن أن يثرى عند سقوط المطر .

تناولنا فوق أعناق خيولنا كتلة من الطين الخالص من الرأس الى القدم ،  
وسرنا يلحق بنا الدركي المتبقي معنا يجر خطاه بتشاقل بعد أن سقط جواده أكثر  
من مرة .

دخلنا المدينة التاريخية وسألنا بوجل عن دار المندوب السامي البريطاني  
أو بيت القنصل . في البداية لم تثلج أجوبة من الناس ، حتى وجدنا جنديا شابا  
يجلس في مقهى فتطوع ليدلنا على الطريق مقابل مكافأة ، حيث أخذنا الى خان  
لنربط فيه الخيل لأن علينا أن نجتاز النهر فوق جسر معلق . كان الخان على  
شكل باحة بأئسة حيث ربطنا خيولنا فيه تحت المطر المنهر بغزارة ، ثم تبعنا  
دليلنا الى النهر لنركب القفة - قارب دائري الشكل على شكل حوض  
الاستحمام - عبر نهر الفرات ، ثم سرنا بعدها مشيا على الاقدام مجهدين في  
زقاق ضيق حتى وصلنا أمام باب دار المندوب السامي البريطاني ، وعنده

اتتهت مشاكلنا جزئيا في الوقت الحاضر . جلسنا — بعد ارتداء الملابس الجافة — أمام طاولة مغطاة تناثرت فوقها السكاكين وشوكات الطعام والزهور والفاكهة ، وفي زاوية من المكان كنت أرى فخذ خنزير مملح . ظهر الخدم حالا بزي هندي يرتدون الالبسة البيضاء وأخذوا يدخلون ويخرجون بسرعة . وبالاختصار نحن الآن في غرفة الكولونيل نيكسون وعلى أتم الاستعداد لتناول الاشياء الطيبة التي ستقدم لنا .

هناك طعام للعقل كذلك ، فنحن جائعون بنهم لسماع أخبار أوروبا : الروس على أبواب القسطنطينية . هدنة وقعت من قبل . كل الاوربيين الذين انضموا الى جانب تركيا انسحبوا من روسيا . نوافذ السيد غلاد ستون<sup>(١)</sup> تكسرت في لندن . فكتور عمانويل<sup>(٢)</sup> وقداسة البابا ياتقيان في روما .



- 
- (١) وليم ايوارث غلادستون ١٨٠٩ - ١٨٩٨ سياسي بريطاني تولى الوزارة في بلده عدة مرات .
- (٢) فكتور عمانويل : اسم لثلاثة ملوك من ملوك ايطاليا . ونظن ان المقصود هو فكتور عمانويل الثاني ملك سردينيا عام ١٨٤٩ وملك عموم ايطاليا ١٨٦١ - ١٨٧٨ .



## الفصل الحادي عشر

« حملت معي رسائل الى تاجر غني في بغداد »

الليالي العربية (١)

بغداد الحديثة في منطقة متواضعة - أسباب زوال مجدها - الطاعون -  
مدحت باشا يهدم أسوارها - وجهة نظر الدكتور كولفيل بالبدو - أمير هندي  
- ثروة عاكف باشا - جواده الفحل - اشترينا الحمير والجمال للهروب من  
بغداد .

بغداد في ماضيها القديم وعظمة خلفائها هي غير بغداد اليوم «بدراويشها»  
المتسولين المألوفين . وعلى الرغم من ذلك فهي مدينة رائعة . واذا ما قورنت  
بدمشق وحلب فسنجدنها تحتاج الى وصف خاص بها يختلف عن هذه المدينة  
أو تلك ، وحتى عن القاهرة نفسها . في العشرين سنة الماضية لا بد أنها كانت  
أكثر روعة وجمالا وجاذبية مما هي عليه اليوم . . . . . أعتقد لو أننا دخلنا الى  
بغداد من الشمال بمحاذاة نهر دجلة لبدت أكثر جمالا من رؤيتنا لها من الغرب،  
فالجهة الغربية من بغداد التي دخلنا منها الى المدينة لا يوجد فيها ما يدل الزائر  
على أنه قادم الى مدينة كبيرة ، والأسوار القديمة قد تهدمت والذي يدخل منها  
سوف ينتثر بأكوام من النفايات والركام المتهدم من الابنية التي كانت قائمة ،  
وعليه أن يقطع خلاء يتوسط أرضا وعرة تجوبها الكلاب وبنات آوى . ابتعدت  
المدينة عن الاسوار تدريجيا وانكمشت متراجعة عن محيطها القديم كبندقة  
ذبلت داخل قشرتها . يبدو أن بغداد مدينة قد تجاوزت أيام شبابها الرائع ،

---

(١) الف ليلة وليلة التي ترجمت الى اللغات الاوربية .

وارتدت ثوبا قد ضاق عليها وقصر وما بداخله لا ينبىء عن أيام العظمة والابهة التي عاشتها في الماضي . فييوتهما اليوم وضيفة بنيت من الطين على جانبي شوارع ضيقة غير مرصوفة مثلها كمثل أي قرية في الجزيرة لا أكثر ولا أقل . فلم نعد نشاهد الفسحات المكشوفة ولا النافورات المائية ولا المساجد الكبيرة ولا الابنية الرائعة الجميلة ، فماذن اليوم متواضعة قليلة الارتفاع ، والاسواق خاوية قليلة الحركة ولا تجد فيها أي علامة تدل على الازدهار ، وحتى القوافل التي كانت تزدهم في خاناتها قد تلاشت عبر بواباتها . ومن النادر أن تصادف بعيرا يسير في الشارع . وأصبح التاجر الغني مثل الخليفة لا يسكنك أن تراه بسهولة . وكل المتسولين « والدراويش » يبدو أنهم قد تركوا المدينة . فلساذا حدث كل هذا ؟ فما على بغداد الا أن تكون مزدهرة . ان مظاهر زوال عظمتها مثيرة للدهشة ولا تكاد تصدق . أما وقد آلت حالتها الى هذا الواقع المريع فهي اليوم مدينة شرقية باهتة ولا شيء أكثر من ذلك .

ان أهم ما تتميز به بغداد هو نهر دجلة بطبيعة الحال الذي يخترقها بتواضع ولا يزال محافظا على جماله ، أما على الضفة الاخرى عند أقدام المدينة فقد ترامت بساتين الخيل على مد النظر والحدائق تحتها تشكل منظرا بديعا لمن يقترب من النهر ، فيعوضه ذلك عن المناظر غير السارة في البيوت الطينية الصفراء ، وحتى لا تظلم المدينة أقول : هناك بعض الابنية الحية الجميلة حولها أرض زراعية وأمامها أشجار البرتقال ، الا أن جمالها لا يؤثر في النفس بما فيه الكفاية ، وذلك في غياب كامل للابنية الكبيرة والتجمعات السكنية المهمة ، بينما انبساط ضفتي النهر وعيب الشوارع المؤدية اليها لا يعطي فكرة واضحة عن مدى توسع المدينة باتجاه العرض .

يعتبر دجلة من الانهار الجيدة ، وهو يجري في مثل هذا الوقت من العام بماء عكر موحد ويسرع في جريانه ، أقدر عرضه بثلاثمائة ياردة ، غير أن البيوت تقترب من حافته كثيرا ، وتتناثر على شواطئه السفن والقوارب التي تعطيه

مظهرها جميلا ، ولم نشاهد جسورا مقامة عليه سوى جسر واحد من القوارب الخشبية رفع عن النهر طوال فترة اقامتنا في بغداد خشية الفيضانات . وحتى الآن لم نجد مكانا في بغداد أجمل من دار المندوب السامي البريطاني ، فهي بيت قديم بني حول ساحتين واسعتين يطل على النهر بواجهة عريضة ، وأمامه مصطبة جميلة تشرف على النهر بممشى تحف به أشجار البرتقال « وكشك » ، أو بيت صيفي مزود بسلالم تقود الى أسفل النهر حيث نجد رصيفا أعد لترسو عليه قوارب القنصل . أما من الداخل فان البيت مزين على طراز فارسي من القرن الماضي ، ويعتبر طرازا ساحرا ومن أجمل فنون العمارة ، فالسقوف زينت بنقوش نادرة بشكل واضح ، والجدران رصفت بالخشب المصنوع بدقة تتخللها المرايا وأشياء تعطي بريقا ذهبيا ، وصالة الطعام هي وحدها التي بنيت على الطراز الانكليزي مع مراعاة واضحة لنسب ال « أنغلو هندي » . رتبت فيها الخزارف والاثاث الانيق من قبل مابل<sup>(١)</sup> لتعطي فكرة ملؤها الاعجاب للبغداديين الذين يأتون ليقدموا بحياتهم الى أصحاب الجلالة في القنصلية .

كان الكولونيل نيكسون مضيفا لأن أبوابه تبقى مفتوحة دائما وعلى مصراعيها لتستقبل الغرباء تعيسى الحظ أمثالنا الذين يصلون في حالة يرثى لها وفي جو سيء الى مدينة غير مضيافة ، حيث لا تتوفر في بغداد الاماكن العامة التي تصلح لأن تستقبل الغرباء ، ولا حتى الفنادق البدائية كما كنا نشاهده في حلب . واذا ما ذكرت الخانات البغدادية فهي خاوية وأشبه بالشكنات التي لا تقدم للمسافر سوى سقف يحميه ومكان لربط حيواناته . بينما نحن الآن في دار المندوب السامي وقد عشنا فيها أسبوعين في بجوحة من العيش الرغيد تتمتع فيها بمنجزات الحضارة بالنسبة لأولئك الذين كانوا يرتحلون أياما متواصلة في همجية وينامون فيها الليالي تلو الليالي على الارض مباشرة .

(١) يبدو أنه من مهندسي الديكور المشهورين .

قدم لنا الكولونيل نيكسون معلومات هامة عن السكان والتاريخ والعلاقات العامة في المدينة وعلي أن أدونها على الرغم من كونها مملّة وغير مشجعة . بغداد مدينة تحتضر ، وعوامل انحطاطها بدأت تتراكم منذ زمن بعيد ، ولكنها أخذت تتسارع منذرة بالكوارث ، ولعل الكارثة الكبرى التي ألمت ببغداد كانت اجتياح التتار لها في القرن الثالث عشر ، ولم تكن بغداد وحدها المدينة التي أصابها الدمار بل كثير من المدن الاسيوية الهامة أصابها ما أصاب بغداد ، ثم تلا هذا الوضع المأسوي استيلاء الاثراك عليها قبل مائة عام . وبقيت بغداد محاصرة من الشرق لمائة عام أخرى ، فانتهت أهيتها السياسية ، وأصبحت تجارتها بكساد كبير ، ومثلها مثل حلب واسكندرون وبقيّة المدن التي تضررت باكتشاف رأس الرجاء الصالح الذي سلبها تجارة الهند . أما وقد عرف خط السفن الذي يصل مدينة بومباي بالخليج العربي في الآونة الأخيرة فيمكننا أن نقول : ان بغداد فقدت كل ما تبقى لها من عوامل الازدهار . فلم نعد نرى القوافل الاسيوية في خاناتها ، ولم تعد تزدهم أمام بواباتها قوافل التجارة .

بقيت التجارة البغدادية ناشطة جزئيا مع سورية عن طريق تصدير الذرة والاقطان وتبادل الاقمشة التي تجلب من مانشستر ويتم مبادلتها مع حاصلات بغداد ، يصعب علينا تقدير نشاطات طريق الفرات بغداد ، تلك الطريق المقفرة المهجورة ومدى أهميتها الاقتصادية للمنطقة (١) .

هرب التجار من بغداد لأن دخلهم فيها لم يعد يكفيهم مؤونة العيال ؛ ولهذا أقاموا الحوانيت التجارية في البصرة التي أخذت دور ميناء بحري في هذا الجزء من العالم . وحتى طريق الحج الفارسي الذي كان يجلب الثروة على بغداد في الايام السابقة تحول الى طريق آخر بسبب العداء التقليدي بين السلطان

---

(١) كانت على هذا الطريق تمر جنائز الموتى من الشيعة لتدفن عند قبر الحسين . والفرس كانوا يدفعون رسوما باهظة مقابل مرور هذه الجنائز ، غير أن السلطان منع مثل هذه الظاهرة بحزم .

مصراعيها لتستقبل الغرباء التعيسي الحظ أمثالنا الذين يصلون في حالة يرثى لها والشاه ، وستكون نهاية بغداد الحتمية في شق الخط الحديدي لوادي الفرات، وهو المشروع الذي تحدثنا عنه في أكثر من مناسبة وعندها ستفقد بغداد طربقتها التجاري وستترك لتموت كبقية المدن التي اندثرت في بلاد الرافدين في الماضي .

انه مما يحز في النفس أن تصعد الى منارة عالية في بغداد — كما فعل ولفرد — وتعد الفسحات الخالية والخراب المهجور داخل الاسوار القديمة ، كانت هذه المئذنة التي نسيت اسمها مكانا يلقي منه المجرمون في أزمنة ماضية: وهي مرتفعة بمقدار كاف لتمكن من الاشراف على بغداد كلها .

هناك أرض كالحة جرداء في قلب المدينة أُلقيت فيها القمامة ، تجوبها بنات آوى خلصة حتى في وضح النهار ، وتتخللها المستنقعات والغدران هنا وهناك. وقد تركت دون قناة للتصريف بعيدا عن النهر . منذ يومين شاهدنا سربا من البط الحذاف على بعد خمسين ياردة من جامع علي . . . . بدت بغداد كئيلة مشوهة من الروابي القاحلة وأنقاض القرميد . ولا أدري كيف أنصور وأصدق أنها ستصبح مدينة مهجورة في يوم من الايام .

لم تكن خسارة التجارة الكارثة الوحيدة التي ألت ببغداد بل الاوبئة والأمراض المعدية كذلك . وعلمت من الطبيب المقيم في بغداد الدكتور كولفيل أمورا خاصة عن وباء بغداد ، ويعتبر توضيحها للناس في انكثرتا من الامور البالغة الاهمية .

كانت الهجمة الاولى لهذا الوباء عام ١٧٧٤ م فأباد معظم سكان المدينة . واذا ما صدقت السجلات المحفوظة في دار المندوب السامي فيمكن القول : ان مليوني شخص قد ماتوا في بغداد والبصرة ، ولكن هذا الرقم قد ينسل المدن والاقاليم المحيطة ببغداد لأن بغداد في ذلك الحين لا يتجاوز تعداد سكانها أكثر من مائة وخمسين ألفا من البشر .

وبعد ثلاثين عاما — أي في عام ١٨٠٤ — عاد وأصاب بغداد ثانية ، ثم

اجتاحها للمرة الثالثة في عام ١٨٣١ فأودى بمائة ألف ضحية من السكان . . . .  
بلغ تعداد سكان بغداد اليوم ما بين الثمانين الى المائة ألف نسمة : ثمانية عشر  
ألف يهودي ، وألفان من المسيحيين الارمن ، وسبعة آلاف من الاتراك والفرس  
والهنود ، أما البقية فهم من العرب المسلمين . بقي وباء بغداد مستمرا حتى  
عام ١٨٦٧ كما هو الحال مع جدري البقر المتفشي في لندن . وكان منتشرا في  
بغداد في أحياء اليهود أكثر من غيرها ، لأن البيوت كانت وسخة مكتظة بالسكان .

قال الدكتور كولفيل : ان المرض في بغداد لا يعتبر وباء حقيقيا لأنه ينتقل  
عن طريق الجو والبيئة الملوثة أكثر من انتقاله عن طريق اللس وتداول المصابين  
في الشوارع ، غير أنه يلزم البيوت والضواحي . ومن الحماقة ارتياد بيت  
عشعش فيه الوباء ، ومن الخطورة المبيت أو النوم فيه . ويبدو أنه كان ينتقل  
من بيت الى آخر عن طريق الزوار ، وكلما كان البيت وسخا وفاقدا للعناية  
الصحية كلما كان أهله عرضة للإصابة ، ولهذا السبب نعلل تفشيته بين اليهود  
في بغداد أكثر من غيرهم .

ان الاوربي الذي يعيش في بيت صحي نظامي لا خطر عليه ، الا اذا نقل  
الخدم اليه عوامل العدوى . ومن الملاحظ أن البدو لا يعانون منه . ولهذا فان  
الطاعون عاى نقيض حاد مع الكوليرا التي لا تفرق بين الريف والمدينة . ويقدر  
أن خمسين بالمائة من المصابين بها يلاقون حتفهم عندما يعم الوباء .

يبدأ المرض أولا بنوبات من الحسى الخفيفة لمدة يوم أو يومين ، ثم يحصل  
تورم في المصن وتحت الابط ، وتليهما ثانيا أعراض الحمى الشديدة والاسهال  
الشديد الذي ينتهي بالانهيار . فاذا ما تقيح الورم فان المريض سيتعافى ، واذا  
لم يحصل ذلك فقد يموت المريض في اليوم الخامس أو السادس من بدء المرض .  
لم تعرف لهذا المرض طرق ناجعة للعلاج . غير أن الدكتور كولفيل يؤكد أنه  
يسكن التخلص منه . ومما يذكر أن بغداد تعتبر خالية من الوباء تقريبا .

تحيط ببغداد البادية ، وهوأؤها يعتبر نقيا بشكل عام على الرغم من الحرارة المرتفعة في الصيف ، لا تهدد الحمى والامراض الاخرى بغداد مثلما تهددها الكوليرا التي لا تميز بين البيئة الصحية والبيئة غير الصحية ، ومما زاد الطين بلة انتشار المستنقعات حول المدينة ، ومنها انتقلت عدوى مرض الملاريا ذي النتائج السيئة ، وهذا ما يتطلب اجراء دراسة وافية وشاملة عنه .

بالاضافة الى الكوارث السابقة امتحنت بغداد بالبasha المجدد مدحت باشا . ذلك الرجل صاحب الدستور الشهير لعام ١٨٧٧ الذي ينفذ اليوم في تركيا ورجل الدولة غير المحظوظ الذي أرسله السلطان عبد العزيز ليحرب خبرته في بغداد قبل أن تجيز الامبراطورية أساوبه الحديث .

ان مدحت باشا رجل نزيه يتلهف باخلاص لخير بلده ومصلحة وطنه . ولكن عيبه يكمن في كونه نصف متعلم ، وينتمي الى مدرسة سياسية تركية كانت تفكر في جعل تركيا على غرار الدول الاوربية ، فالبست تركيا ثوبا أوربيا زائفا لا يتناسب مع واقع حالها . لا بد وأنه قد أعجب بمبدأ الحرية ، والحرية المطلقة في كل ما يصمم من مشاريع ، وبهذا لا نستطيع أن ننفي نجاحه في تصميم وتنفيذ بعض المشاريع الرائعة ، غير أنه كان عاجزا عن تنفيذ تفاصيل خطته وحساب الكلفة الحقيقية لما خطط له ، فقاداته بعض المشاريع الى نتائج عقيمة. وفي بعض الاحيان انتهت به الى نتائج وخيمة . ومن اصلاحاته الهامة الجيدة : رغبته في مد خطوط المواصلات مع حلب عبر الفرات ، وبناء على هذه الرغبة تم بناء الحصن الشهير في مدينة عنة وفي الرمادي والمناطق الاخرى ... أقام مراكز الحراسة على الطرق العامة وطلب سفنا بريطانية لتبحر في النهر . وعلى الرغم من كون القلاع ليست كبيرة الا أنها حققت الاغراض المرجوة منها ولا تزال قائمة حتى اليوم . أما القوارب فقد اختفت باستثناء واحد ، فربما نقلت الى البصرة ليأكلها الصدأ ، وأن محرقاتها انتزعت منها . والقارب الوحيد في أسطول الفرات النهري يعب الماء من النهر ولا يصلح للسفر في أيام الفيضان ، وكثيرا ما كانت تلغى رحلاته في موسم الفيضان .

ومن اصلاحات مدحت باشا الناجحة في بغداد نذكر مده لخط الترام بين بغداد وضاحية الكاظمية ، والذي لا يزال العمل فيه مستمرا حتى اليوم ، الا أن المغامرة غير المعقولة التي أقدم عليها مدحت باشا والتي أظهرت عدم صحة ما قيل عنه : أنه رجل الدولة الواقعي ، كانت بتهديمه أسوار بغداد ومعالمها الاثرية .

سمع مدحت باشا أن تحصينات مدينة فينا و تحصينات بعض المدن الاوربية قد أزيلت وهدمت لكي تسمح لها بالتوسع ، ولأن الاسوار كانت تعيق مثل هذا التوسع بينما المدن تكبر وتتسع باستمرار ، وانطلاقا من هذه الفكرة باشر بتسوية أسوار بغداد التي تخيل أنها بشعة ، ويمكن أن تذكر الغرباء بعصور الظلام ، على الرغم من أن الحضارة العربية الرائعة في زمن هارون الرشيد كانت قد سبقت مرحلة صنع البارود ، وكانت قبل مجيء الامبراطورية العثمانية .

قام مدحت باشا بتنفيذ خطة غريبة عندما شغل الجنود في مثل هذا العمل ، ودفع أجورهم قريدا أثريا لينون به مساكنهم ، وهكذا بني القليل ولم يصلح الكثير في وقت أزيلت فيه أسوار الخلافة وتركت المدينة مفتوحة لكل من هب ودب من اللصوص والذئاب والبدو ، ولم تمض الا سنوات على هذا الهدم حتى هددت المدينة بحصار ضربته عليها قبيلة شمر ، فاحتج سكان المدينة على هذا الواقع ، ولكن بعد فوات الاوان ... فبغداد اليوم غير محمية ولا تختلف عن أي قرية من قرى الريف العراقي . فكر مدحت باشا بجرقناة للري في بغداد تماثل الاقنية التي كانت تروي جنوب الجزيرة فاستدعى المهندسين وبدأ بالعمل وفرض الضرائب ، وقبل أن تنتهي فترة حكمه لبغداد دشن القناة الجديدة شخصيا وبحضور رجالات رفيعة المستوى من أوروبا ، غير أن القدر القاسي كان بالمرصاد لما فعله مدحت باشا ، ففي أول فيضان لنهر دجلة وبدلا من أن يكون نهرا مفيدا يخصب الارض العطشى جاء بطوفان كبير لأن معاول عمال مدحت باشا قد أزالوا كل الحواجز من طريق النهر ، وتركت الفيضان يدخل



الى بغداد ليحولها الى جزيرة في منتصف مستنقع وبائي كبير ، ولم تعد تتصل بالعالم الخارجي الا عن طريق القوارب ، ومع ذلك استدعى مدحت باشا الى تركيا لتسند اليه مهام اعادة تنظيم الامبراطورية ، لما يمتلكه من مقومات الفضيلة . يروى أنه ترك بغداد وهو لا يملك شلنا واحدا حتى أنه ترك ساعة يده رهينة في بغداد لكي يمكنه استئجار الخيول من أجل السفر . ذهب مدحت باشا دون أن يترك أثرا سيئا أو اسما مكروها . كان رجلا شريفا في ديار غير أمينة ، ومتحمسا فعلا وليس وغدا مثل بقية الاوغاد .

لم نعد نفكر في بغداد بغير فكرة الخروج منها ، وما ان خلعنا ملابسنا المبتلة وتناولنا العشاء حتى بسطنا ما نفكر به أمام الكولونيل نيكسون الذي أبلغناه أننا قد جئنا الى بغداد ليس لمجرد التسلية أو الفرجة، ولكن جئنا لتعرف على قبيلة شمر ولنتحقق بها في أقرب فرصة ممكنة .

وافق مضيفنا في الحال على كل خططنا ، على الرغم من معرفته المحدودة بشؤون البدو حتى انه لا يدرك الفرق بين شمر والعنزة ، وبلطف متواضع عرض على ولفرد أن يقوم بزيارة الى عاكف باشا والي بغداد ، وأخذ على نفسه عهدا بتذليل كل الصعاب التي تواجه أي مشروع تقترحه .

في هذه الايام لم نكن نرغب بمغادرة دار المندوب السامي البريطاني لكي نأخذ قدرا كافيا من الراحة ، ولنكون بعدها على أهبة الاستعداد لمغادرة بغداد . ومع هذا وافقنا على مقترح نيكسون بمقابلة الباشا . وقرر ولفرد أن يعرض الموضوع نفسه على الباشا ، ولحسن الحظ تأخر لقاءنا به الى اليوم الثالث من وصولنا الى بغداد ، مما سمح لولفرد أن يعيد النظر في كل ما خطط له ، فقرر أن يتخلى كلية عن مساعدة الباشا ، وكان هذا القرار هو القرار الحكيم الذي اتخذه ولفرد بهدوء وروية .

دهش الدكتور كولفيل لما كنا نخطط له، ونظر بملء عينه الى التحضيرات

التي نقوم بها والى كامل خططنا ، فسخر من الافكار « الرومانسية » التي نحملها عن البدو ولم يوافق على قولنا بأن البدو يتوزعون في كل مكان بعيدا عن وسط الجزيرة العربية . واعتقد أن العنزة وشمر قد خضعت للحكومة منذ زمن بعيد ، واستقروا بهدوء كفلاحين في الاراضي الزراعية ، لأنه يعرف فرحان شيخ شمر وناصر شيخ المنتفك وعبد المحسن الهذال شيخ العمارات ، فالاول والثاني قد حصلوا على لقب الباشوة أما بقية شيوخ البدو فهم في حاف مع الحكومة البغدادية ، غير أنه لا يعرف شيئا عن جدعان ولا عن العنزة المستقلين ، بينما يعرف عبد الكريم — بطل شمر الشجاع — أنه من قطاع الطرق الذي ألقي القبض عليه وشنق في الموصل منذ سنوات . ولم يكن قد سمع شيئا عن فارس حتى ذكرناه له ، ونصحنا قائلا أنكم لن تجدوا شيئا من الذهب اليه وعليكم أن تذهبوا الى المنتفك لتروا أن ما عندهم يفوق ما عند فارس بعشرات المرات .

أخذنا الدكتور كولفيل الى نواب هندي يقيم في بغداد يدعى أحمد أغا<sup>(١)</sup> صديقه الذي يعتقد أنه يعرف بعض الشيء عما نبحت عنه . وسأصف وقائع الزيارة كما دوتها في مذكراتي : في الثالث عشر من شباط قمنا بزيارة أحمد أغا في بيته الجميل على الضفة الاخرى من نهر دجلة مقابل دار المندوب السامي .

انطلقنا بصحبة الدكتور كولفيل على ظهر قارب الكومت التابع لدار المندوب السامي ، فاستقبلنا النواب عند سطح داره الذي جعله صالة انتظار والذي صعدنا اليه بدرج خارجي : ثم قادنا باحترام زائد الى غرفة الاستقبال المجاورة لمقصورة أخرى حيث كانت تعيش سيدات مؤسسته في طابق علوي منفصل عن البيت . وجدنا ولدين صغيرين من أولاده كانا في سن الحادي عشر والثاني عشر من العمر ، على الرغم من أننا أخبرنا أن سنهما هو أكبر من ذلك ، كانا يرتديان « سترتين » سوداوين متصلان الى حد الركبة وتضيقان عند الخصر

---

(١) لقب نواب كان يطلق على حكام المقاطعات البريطانية ، وعلى أفراد العائلات العريقة ، كما كانت تطلق على الامراء المسلمين في الهند .

بوضوح ، وعلى رأسيهما قبعتان مطرزان بالذهب ، وفي أقدامهما أحذية براقة  
أنهما خجولان ولكن كانا يتمتعان بأدب رفيع وأخلاق عالية، وكم كانت دهشتي عندما  
علمت أنهما قد تزوجا منذ شهر من ابنتي عمهما الوريثتين الكبيرتين له!... دخلت  
علينا الفتاتان حالا وكانتا أكثر حياء من زوجيهما الصغيرين . لا يمكن للمرء أن  
يتصور أنهما أكبر من أطفال الحضانة قليلا على الرغم من أنهما كانتا في سن  
العاشرة والثالثة عشرة من العمر كانت الصغيرة منهما رائعة الجمال ، وطلعتا  
علينا بلباس واحد من الثياب الخضراء الطويلة الموشاة بالذهب ذات الاحزمة  
الذهبية ، وقد وضعتا الاقراط الذهبية في الاذان والعصائب المرصعة بالماس  
على الرأس ، وخزامتين جديدتين في أنفيهما . قامت الفتاتان بدعوتي للسلام  
على حماتهما في غرفة داخلية ، وعلمت قبل الدخول أن البيجوم<sup>(١)</sup> سيدة مسلمة  
رفيعة المستوى لا تظهر عندما يكون الرجال موجودين ، ولهذا تركت أحمد  
وولفرد وكولفيل يتحدثون وحدهم وذهبت للتحدث مع ربة البيت بالعربية ،  
غير أنها لا تفهم منها شيئا ، وردت علي بالهندوستانية<sup>(٢)</sup>، التي لا أفقه شيئا  
منها . حاولت التهرب من هذه المحادثة المخرجة باحضار رقعة الداما ، وجلست  
ألعب مع البيجوم لكي لا تبدو علي علائم الضجر .

انشغل ولفرد وكولفيل في مشاهدة حصان فحل تابع للنواب الذي يملك  
خيولا أصيلة تعتبر أفضل من كل الخيول التي شاهدها في بغداد . وعندما  
انضمت اليهما كانا ينظران الى فرس كميت كان يمتطيها عبد الكريم - شيخ  
شمر - . . . من سلالة كحيلة مزنة . كانت الفرس بارتفاع خمس عشرة قبضة  
وعمر الثانية عشرة . أثارت اهتمامي بسبب سمعة مالكةا السابق ، وبدأت أجمع  
المعلومات عن تاريخها وطريقته في الحصول عليها ، فدلني الدكتور كولفيل على  
رجل عربي كان يقف على مقربة منا بهدوء ووقار ، فأخبرني أن الفرس كانت  
مطية الشيخ عبد الكريم عندما غدر به ناصر شيخ المنتفك . اتضح لي بأن هذا

(١) لقب السيدة الهندية .

(٢) الهندوستانية : هي اللغة الأكثر تداولاً في الهند .

الرجل كان من قبيلة شمر ويخدم نايفاً<sup>(١)</sup> بن فارس الشخص الذي نريد مقابلته من قبيلة شمر . كانت ضربة الحظ رائعة عندما تعرفنا على هذا الرجل الذي يدعى نعمان ، فطلبنا منه أن يأتي إلينا بعد الظهر لتحدث على انفراد بشأن رسالة كنا نود ارسالها لسيدته ، واعتقدنا أنه من السهل علينا المرور من نايف الى والده فارس . أعجبت بوجوه رجال شمر ، وبالفرس الكمية التي نسبت اليهم ، الا أنه لم يعد بإمكاننا الصبر على سؤال كنت أنوي التوجه به الى الرجل البدوي ، ليتبين لي فيما اذا كان يعرف قصة عبد الكريم والفرس البيضاء التي أرسلها الى جدعان شيخ الفدعان ، فرد الرجل بقوله : أتذكر ذلك والله ، واغرورقت عيناه بالدموع عندما سمع اسم البطل عبد الكريم يذكر أمامه ، وتذكر ما فعله عبد الكريم لقومه ، وتأثر لنهايته المأساوية .

كان النواب أحمد أغا صديقاً لنايف ، ووعد أنه سيزودنا برسالة اليه ، ولذلك تناسى ولفرد زيارتنا الى عاكف باشا . وأخذنا نستعد لكي نرحل مع خادم نايف حالما تنتهي مهمتنا في بغداد ، وتصورنا أن الامور ستكون سهلة جدا وسنكون عندها في استقلال كامل عن الجنود والشرطة والباشا وعن كل ما يمت اليهم بصلة . كان أول شيء فكرنا به هو الحصول على الجمال التي تتوفر في بغداد ، وكنا نرغب بالاستئجار أكثر من الشراء . عرض كولفيل علينا المساعدة ، ووعد بالحصول عليها من خارج بغداد من قبيلة الزوبع ، وقال : انه يعرف صديقاً مسيحياً يعمل بالتجارة ويستخدم كثيراً من رجال العقيل في أعماله التجارية . وأكد بأنه سيأتينا بطابنا في الوقت المحدد مع رجلين أمينين سيرافقانا سائقين للجمال ، وسيفعل كل ما بوسعه ليحصل على ما نريده لأن هذا التاجر كان مديناً للدكتور كولفيل بمعروف جميل ، عندما أنقذ حياة ولده الوحيد في السنة الماضية من مرض ألم به ، وهكذا أخذ كل شيء يعد نفسه لنا طائماً دون تلكؤ أو إبطاء .

---

(١) هو نايف بن محمد الفارس ابن عم فارس الصفوق الذي تبحث عنه الليدي ، وبطبيعة الحال يكون فارس جده هو غير فارس المطلوب ، وستكتشف الليدي ذلك فيما بعد .

في اليوم التالي لزيارتنا السابقة قام ولفرد والكولونيل نيكسون بزيارة الى الباشا ، فاستقبلهما الوالي عاكف باشا بحرارة ، وعاكف باشا من ولاية بني عثمان<sup>(١)</sup> كان قد سلح المسلمين في صوفيا في وقت اندلاع المذابح البلغارية ، لأنه من الاتراك المحافظين ، وينتمي الى مدرسة فكرية قديمة في تركيا ، ولم يكن يتكلم مع زواره بغير اللغة التركية .

نقلت المحادثة بينهم عبر مترجم خاص ، وتشعبت لتتعدى حدود المجاملات العادية . عاد ولفرد مادحا للباشا وقال : انه من ذوي الاخلاق الحميدة والادب الرفيع ، وقد قابلنا بلطف وبشاشة . ولم يكن مديح ولفرد للباشا كافيا ليمحو من ذاكرتي كل ما أعرفه عنه . تحول مجرى الحديث بينهم الى الخيول التي كان يملكها عاكف باشا ، فتبين أنه يملك منذ عدة سنوات أفضل سلالات الخيل الاصيلية في بغداد ، الا أنه لا يلم بتقاليد الفروسية وسياسة الخيل وفقا لأعراف البادية . . . . ولم يجد في بغداد من يملك الاطلاع الواسع بهذا الشأن ، بل وجدنا على العكس من ذلك أخطاء واضحة في تحديد السلالات التي كنا نعرفها بدقة .

سمعت في اليوم التالي أن الباشا يملك فرسا من سلالة كحيلة جذرائية ، وسرعان ما تبين لي أنها من سلالة السمري ، عاكف باشا يشتهر في بغداد بأنه من أكثر الحكام — الذين حكموا بغداد — فسادا ، غير أن هذا القول يعتبر كبيرا بحق عاكف باشا . قال بعضهم : انه لم يضي على توليه الحكم ثمانية أشهر حتى كدس في جيبه خمسين ألفا من الجنيهات ، بالاضافة الى المجوهرات والخيول وثروات أخرى . وقد وردت مثل هذه المعلومات في كثير من التقارير الصادرة من بغداد . ولكن علينا أن نتأمل في صحة المعلومات ومدى دقتها ، فالمبلغ المذكور في مقداره كثير من المبالغة ، الا أنه كان يملك ستين أو سبعين فرسا أصيلة في اصطبلاته الخاصة ، ويصعب علينا التصديق بأنها مشتراة ، وتم

---

(١) محمد عاكف باشا : سياسي تركي تقلد عدة مناصب حكومية منها : وزارة الخارجية والداخلية في أيام السلطان محمد الثاني . توفي بالاسكندرية .

دفع أثنائها من دخل مكتبه مباشرة • ولا أدري فيما اذا كان الوالي قد سمع ما دوتته عنه جمعا من أفواه الناس ! وهل سيأخذ دفاعي عنه في بعض المواقف على أنه من أبواب المجاملة ؟

ان الاتراك لا يربطون بين أية فكرة مخزية وبين قبول الهدايا من الناس عندما يكون أحدهم على سدة الحكم بل كانوا يعتبرون الهدية جزءاً من راتبهم المعاشي مثل حال الخدم عندنا في انكلترا عندما يقبلون بالعطايا من التجار لقاء العناية والرعاية ، كما أن قبول الرشوة في تركيا لا يعتبر اهانة حتى لأكثر الموظفين سموا ورفعة ، وان تسعة وتسعين بالمائة من رجال السلطة في تركيا يعتبرون تلك الهبات بمثابة هدايا من أناس بسطاء الى مقامهم العالي الذي يستحق التكريم ، ومن المعيب أن يأتي أحد الى الباشا يدين فارغتين ، واذا ما تم ذلك فهذا يعني أنه يعامله معاملة واحد من الفرسان وأنه يستهين بقدرته على مساعدته • يصعب على المرء في تركيا أن يقرر فيما اذا كانت الاخلاق قد أهينت بقبول تلك العطايا دون أن يكون هناك رد مناسب لها • وتعني العطية الولاء للمعطى يقابلها الدعم والحماية ••• هكذا كان أسلوب التعامل في تركيا ، ومع ذلك وجدنا حدودا معينة للمقدار المنهوب الذي يسمح به الرأي العام التركي • ويبدو أن عاكف باشا لم يعد يهتم فيما اذا كان الناس الذين يحكمهم يتذمرون أو يشكرون •

يقال ان المشروع الجديد لتوسيع مسجد الحسين كان سيدر على « السراي » مبلغ عشرة آلاف جنيه ، ولكن قبل أن يبنى يحتاج المشروع لتوقيع الوالي ودفع الضريبة المناسبة ، شأنه شأن كل المشروعات والاعمال الحكومية ، وبهذا يبدو أن الحكومة في القسطنطينية قد ساهمت فعلا في الدخل المالي لسعادته •

ردا على زيارة ولفرد أرسل عاكف السيد روبنرام — سكرتيره الخاص — يحمل رسالة مؤدبة يرجونا فيها أن نسوس الخيول التي يملكها ، فقبلنا الدعوة لأنه يقتني مجموعة رائعة من الخيل ••• علمنا أن السيد روبنرام أرمني الاصل

عالي الاخلاق ، ويلم بالثقافة الفارسية ، ويتكلم معها الفرنسية أفضل منا ،  
ويتميز بلطف المعاملة ، ويتودد الى محدثيه بشكل واضح .

أعد لنا سرادق خاص كان قد جهز لاستقبال شاه ايران في احدى زياراته  
لبغداد وذلك في حديقة دار الحكومة بالقرب من اصطبل خيول الوالي . وهناك  
جلسنا على كراسي وثيرة جهزت بمساند لاستعرض الخيول التي تسر أمامنا  
طوال فترة الصباح . قدرت عدد الخيل بستين أو خمسين جوادا كانت تمر  
أمامنا بجسم ممتلئ ، يدل على العناية الفائقة بها ، اذ خصص لكل واحد منها  
سائس خاص ليعتني به ، فمتعنا أنفسنا بمواكب الخيل الساحرة . سارت في  
كل موكب ستة جواد معا ، وعندما كانت تصل أمامنا يتوقف كل جواد لكي  
تفحصه منفردا عن غيره ولنحدد صفاته . كان سائسو خيل الوالي أكثر خبرة  
بشؤون الخيل من البدو وسكان الريف الذين أحضروا خيولا لفحصها ، وعلي  
أن أقول: ان هذه المجموعة من الخيل كانت رائعة المظهر أكثر مما كنا نتصوره .

طلب منا أن نشير الى الخيول التي أعجبنا أكثر من غيرها ، فترددنا خشية  
أن يطلب منا السيد روبنرام قبولها هدية وفقا للعادات الشرقية ، ولكن سرعان  
ما تبين أن وراء العلية صنقة تجارية لأن الوالي قد استدعي لتوه الى  
القسطنطينية ، وهو اليوم يتلهف للتخلص من الخيل مضحيا بها جملة أو فرادى  
لقد تحمسنا بشكل طائش لخيول الباشا على الرغم من أننا نعرف جيدا أنه  
لا يوجد أي جواد منها يمكن أن تثبت أصالته ، وحتى لو أثبتت فلا ضمان لنا  
في حفظ تسلسل نسبها . وقفنا بين الخيول لنسأل عن فرس سوداء جميلة كانت  
تنتصب فوق الارض بعلو خمس عشرة قبضة وانشين تقريبا ، وتتميز عن غيرها  
بجمال رائع ، فلم نجد عند روبنرام ما يدل على سلالتها ، غير أنه وعدنا أن  
يرسل كل الخصوصيات المتعلقة بها .

كم كانت دهشتنا بالغة عندما كنا نسمع الجدل المتناقض بين ساسة الخيل  
في بغداد عن أصول الخيول !!، وكان اسم سلالة الصقلاوي الجدراني غالبا

ما يلصق بكل فرس بغدادية كانت تمر بهم • وجدنا البغداديين يتظاهرون بازدراءهم لأصول الخيل لأن خيولهم قد هجنت منذ زمن بعيد بسلالات الخيل الفارسية والتركمانية طمعا بالحجم الكبير الذي تتطلبه السوق الانكليزية في الهند ، ولأن الحصان البغدادي أو العراقي بشكل عام هو من الخيل الطويلة القوية البنية المتباهية بأعراف جبيلة ، كان الجواد البغدادي ينظر اليها بعين كاتنا تشبهان عيون خيول العنزة ، ويصلح لأن يكون حصانا للخيلة في الاستعراضات العامة ، لأنه كأسلافه التي هجن منها ضخامة ، ولكنه لا يسانلها في الجودة وسرعة العدو •

ان أفضل الخيول التي شاهدناها في بغداد كانت تنحدر من سلالة خيل الهذال<sup>(١)</sup> التي تماثل خيول بقية العنزة في الجودة والاصالة ، غير أن المعروف عن الهذال في البادية اتصالهم ببغداد لغرض التجارة أكثر من بقية العنزة • والقليل من الخيل التي شاهدناها في بغداد كانت من خيل شمر التي يفترض أن تكون من سلالات صافية بينما كانت آتية من قبيلة المنتفك ، ومن قبيلة الدليم<sup>(٢)</sup> والقبائل الاخرى نصف المستقرة في الفرات الادنى ، ومن المحتمل أن تكون بعض السلالات قد استولدت في العراق نفسه •

حصلنا من الوالي على جواب شاف حول أصل الفرس التي كنا نسأل عنها عندما أخبرنا أنها من خيل الشيخ ناصر - شيخ المنتفك - وتنتسب الى سلالة معروفة بين البدو هي سلالة : كحيلان عجوز - السميري<sup>(٣)</sup> • قد شبعت بيع خيول الوالي بقطع غنم في بلادنا يتوجب على مالكيها القول : انها متحدرة من سلالة رامبوليت ليستر ليروج لها في عمليات البيع والمساومة •

---

(١) شيوخ العمارات من العنزة •

(٢) الدليم من قبائل العراق ، ومركزهم الرهادي •

(٣) لا يمكن لسلالة كحيلان عجوز أن تقترب بالسمري ، واسم السمري هو اسم فرهي لسلالة الحمدانيات من الخيل ، ولهذا سيكون هذا التصنيف مشيراً للضحك عند عرب البادية •



قدر سعر الخيل بثلاثمائة جنيه ، الا أن عاكف باشا لم ينتظر ، فأرسل الخيل الى المزاد العلني ، ولم يزد سعر الجواد الواحد عن خمسين جنيها أو الثمانين ، وهناك بيع القسم الأكبر منها بسبب قلة المتنافسين على الشراء . أعجبتنا فرس صغيرة من سلالة أعبية شراك كانت مرسله من فرحان باشا - شيخ شمر - الى السلف السابق لعاكف باشا ، ولم تنتخب غيرها من بين المجموعة . كانت فرسا رماية متعددة الالوان ، بارتفاع أربع عشرة قبضة وانشين ، وكان سعرها رخيصة لا يتجاوز الخمسين جنيها ، ولكن أعرضنا عن فكرة شرائها بسبب لونها الرمادي الذي لم تكن تفضله .

ان الخيل في بغداد رخيصة الثمن ، فالحصان العادي الصغير لا يجلب لبائعه أكثر من عشر جنيهات ، حتى ان الدركي محمودا - الذي جاء معنا من الدير - اشترى عند عودته مهرا جميلا عمره أربع سنوات بسبع ليرات تركية فقط !

ربما كانت الخيول التي نشاهدها كديشة<sup>(١)</sup> على الرغم من أنها أفضل من السلالات في حلب وعموم الشمال . ويبدو أنه من العبث أن نبحث عن خيول أصيلة حقيقية في بغداد . بطبيعة الحال كان اهتمامنا بالخيول طاعيا ، ولهذا أهملنا زيارة المساجد ومعالم بغداد الاثرية ، وماذا تفعل ونحن نهم بمغادرة المدينة الى الشمال ؟ لم نزر آثار بابل ، ولم نتجول في المناطق المجاورة باستثناء طيسفون<sup>(٢)</sup> لأنها وصفت كثيرا في مذكرات الرحالة . وأجمل ماشاهدناه هناك كان طاقة كسرى التي تعتبر من أجمل المواقع الاثرية .

لم نعد العدة لرحلتنا بعد بغداد بسبب انشغالنا بأمر كثيرة ، ولأننا ذاهبون الى منطقة مجهولة نود التزود بمزيد من المعلومات .

---

(١) الكديشة عند عرب الفرات هي الخيول المعدة للحرث والفلاحة .

(٢) طيسفون : المدائن .

لم نجد عند الدكتور كولفيل ما يفيدنا في هذا المجال ، ولكن يبدو أننا لن نمر في طريقنا بالاسواق ومراكز الحراسة، ولن نجد المواقع التي تزود المسافر بالمؤن ، ولهذا أخذنا نكدس في أمتعتنا الخبز والقهوة والسكر والتبغ وكل ما نحتاجه في السفر •

اشترينا المشالح والعباءات وأكثر الثياب تشريفاً ، لنهديها لكبار رجالات البادية الذين نود استعطافهم مع مجموعة من الاحذية الحمراء لخدمهم •

جاء المسيحيان شكواري وذنون بالجمال، وفاء بالوعد وأكراما لصديقيهما الدكتور كولفيل • نالت الجمال إعجابه ••• فكانت أربعة جميلة قرنت مثني مثني وقيل :. انها سريعة المشي • ولم نكتف بها بل اشترينا معها ناقة ذلولا لركبها عند الضرورة ، ولتشارك هاجرا في جزء من الواجبات • بلغت كلفة الجمل الواحد عشرة جنيهات ، بينما اشترت الذلول بسعر يقل عن سعر الجمل ستة عشر شلنا • ولم تنس حنا الذي أردناه أن يسافر مرتاحا مع عدة الطبخ ، ولهذا خصصنا له حمارا أبيض اشتريناه بستة عشر جنيها ••• كان الحمار صغيرا عمره أربع سنوات ، ولكنه كان يرتفع عن الارض حوالي اثنتي عشرة قبضة رشيق الحركة مديد الخطوة جيد البنية ، ولهذا توقعنا أنه لن يتعثر في الطريق •

ركب حنا حماره الابيض وشبهناه بنش في سكناته وحركاته • وفي معرض الحديث عن الحمير نقول : كانت عادة ركوب الحمير شائعة في حلب بين التجار وأئمة المساجد ، لأنهم وحدهم الذين يكثرون من الترحال ، وكانوا يشترون الحمير الكبيرة من منطقة الاحساء<sup>(١)</sup> على الشاطئ الجنوبي الغربي من الخليج العربي ، وأعلى سعر لهذه الحمير في الكويت كان أربعين جنيها ، الا أن غلاء السعر يعتبر متناسبا مع حجمها وقدرتها على التحمل ورشاقة حركتها وخاوها من عيب التعثر في الطريق •

---

(١) اسم الحمير الحساوية لا يزال يذكر حتى اليوم في الفرات .

كثيرا ما كان التجار يزدنون في سعر الاتان ، ويفضلونها على الذكر لأن الذكر ينهق في الطريق وربما دل على أصحابه وهم في حالة المييت .

تملكتنا الحيرة ونحن نهم بمغادرة بغداد وكأننا غرباء يرتادون غابة مجهولة . اننا نغامر في رحلة لا نعرف نتائجها ، فهي بالنسبة لولفرد بمنتهى السهولة ، وتعتبر خطرة في رأي بعض الاصدقاء ، ومما زاد الامور تعقيدا هو اننا لم نصطحب معنا من يعرف قبيلة شمر ، ولا من يعرف الطريق أكثر من أميال قليلة خارج بغداد ، وحتى نعمان الشمري الذي كان يدعي أنه من خدم نايف تنصل من مرافقته لنا .

فاجأنا هذا الرجل بطلب كبير للمال لقاء خدماته على أن ندفع له عشرين جنيها مقدما . كان هذا الرجل بمنتهى الوضوح في السابق ، فأصبح شخصية لا نعرف حقيقتها !!

فاما أن تكون قصة خدمته لنايف مكذوبة من الاساس ، أو أنه لا يضمن سلامتنا عند سيده ا وحتى الآن لا نعرف حقيقة الظروف المحيطة بفارس قرب الدير ، بعد أن ترامت الى أسماعنا أنباء علاقاته غير الحميمة مع أخيه فرحان . . يروي أنه شاب في مقتبل العمر ، ويسود اعتقاد هنا في بغداد بأن لديه ولدا في الخامسة والعشرين من عمره . . فهل يقر الرجل بحقيقة الخلافات القائمة بين أجنحة قبيلة شمر أم لا ؟ وعلى كل حال سنتأكد من صحة هذه الفرضيات في المستقبل القريب باذن الله .

أكملنا طاقم الرحلة برجلين من العقيل<sup>(١)</sup> لقيادة الجمال بأجر معقول جدا مقداره ستة عشر شلنا في الشهر ، وقررنا أن ندفع لهم نصف المبلغ مقدما ، لأن العقيل قوم شرفاء ، ويستحقون التكريم وفقا لما يعرف عنهم في هذا الزمان . لم نخبر أحدا عن وجهة رحلتنا باستثناء الكولونيل نيكسون والدكتور كولفيل وشخص آخر . أما السيد روبنيرام فربما ظن أننا نعد لرحلة قنص في بابل ،

---

(١) اسم احد الرجلين فرحان والاخر اسمه نجران .

كان الشخص الآخر هو الصديق الطيب نواب اقبال دولة ملك أود<sup>(١)</sup> السابق الذي يعيش اليوم منفيا في بغداد ، وتربطنا به علاقات حميمة ، ويعلم بكل ما نخطط له ، ولهذا سهل لنا عملية التملص من بغداد بدعوته لنا لزيارة بيته الريفي في الكاظمية ، وهكذا بدون تشرiftات أو طلب بالاذن من الباشا أو من مستشاره أو من رئيس الشرطة ، قررنا أن ننسل الى البادية ونترك للعناية الربانية تدبير أمور الرحلة وخطواتها المستقبلية .



---

(١) أود : قديما مملكة في الهند . مهد الشعوب الآرية . وهي الآن جزء من اقاليم أغرا وأود المتحدة . عاصمتها لكنو .

## الفصل الثاني عشر

« وما كاد أن ينتهي الحديث حتى تحلق رؤساء القرية حوله لرؤيتنا  
وبدؤوا يقصون علينا قصصا مخيفة • • فأحدهم قال : بائع جوال ذهب من حلب  
الى البادية فسلبه البدو الذين يتربصون بالمسافرين •

وقال آخر : بائع للخضار كان يرتحل من دمشق ، قتل في الطريق • وكانوا على اتفاق مطلق حول خطورة ما تقوم به ، وكانوا يبحثون شتى السبل لثبينا عن تنفيذ مشروع مخوف بالمخاطر •• وقد تراجع السيد لاسكاريس ، والتفت الي قائلا بلغة ايطالية : لن ندرك كهوف الانسانية • ولم أصدق ما يقول •• وعلى الرغم من هذه المثبطات التي قد تكون حقيقة قررنا أن نصمم على تنفيذ مشروعنا ••• قرأها ففتح الله سيجر » •

● من رحلة لامارتين في بلاد الشرق<sup>(١)</sup>

ملك أود في بيته الريفي – أيدينا حملت بالهدايا – بادية الجزيرة العراقية  
– متع الحرية – عبورنا للبادية – – انذارات كاذبة – اصطياد الذئب –  
وصولنا الى شمر •

في الرابع والعشرين من شباط كنا في الكاظمية من بغداد ، مقر المنفيين السياسيين المسلمين من الهند الذين لا يرغبون في العيش تحت الحكم المسيحي.

(١) هو الفونس دي لامارتين ١٧٩٠ - ١٨٦٩ . شاعر فرنسي . له كتب شعرية وكتاب نثري بعنوان رحلة في بلاد الشرق . ورد في كتابه الاخير اسم لاسكاريس : الجاسوس الفرنسي في بادية الشام بين عامي ١٨١٠ - ١٨١٥ ومرافقة الماروني الحلبي فتح الله سيجر . للاخير مذكرات صاغها جان سوبلان في رواية لاسكاريس العرب عام ١٩٨٣ ، ونقلها الى العربية الاديب السوري فريد جحا عام ١٩٨٧ . وفتح الله كنيته في بعض المصادر ترد باسم الصايغ .

ويستقرون هنا في بلد مسلم على مقربة من بلادهم ، وهم في هذه الديار يستعون بفائدتين : الوفاق الديني مع البغداديين ، والحماية الأجنبية التي توفر لهم كرايا بريطانيين في الدولة العثمانية . وكثير منهم يعيشون في بغداد أغنياء من عائدات أراضيهم الزراعية في الهند . ويندر أن تجد منهم من يقيم علاقات سيئة مع القنصل البريطاني العام في بغداد . ومن أكثر هؤلاء شهرة بأصله النبيل وثروته وكرامته الشخصية هو نواب إقبال دولة ملك أود المحال على المعاش في بغداد . نحن اليوم في بيته الصحراوي قرب الكاظمية المحطة الاولى في رحلتنا نحو الشمال ، وقلنا تكلمت مع نواب دون الشعور بأنني قد قلت الكثير أمام هدوئه وصسته . فهو الرجل الفيلسوف العجوز المتواضع الذي لا يجب أن تذكر أمامه أعماله الخيرية الطيبة ، الا أنني لا أستطيع الا أن أذكرها . فهو نادرا ما يتصنع شخصية الملك السابق ، فأنا أمام أكبر شخصية مبجلة كنت قد قابلتها حتى الآن ، غير أنه كان متواضعا في طريقة عيشه ولديه بعض الاحتقار لحياة البداوة مع غياب حقيقي للتبجح بكونه انكايزي المولد منذ خمسين عاما . كان النواب من محبي السفر والسياحة ، اذ سافر كثيرا وتجول في كثير من بلدان العالم ويعرف أفق التفكير الاوربي ، ويزينه بسلوكية شرقية ، بالإضافة الى أصالة معقولة ونمط من التفكير الخاص به الذي ينصل عن أي مدرسة فكرية أخرى . . كانت طريقته في المحادثة سلسلة جدا ، وقد يفاجئ محدثيه بتحويلات غير متوقعة في طرق الافكار وطرح الاشياء الجديدة . ولو قدر لنا أن نستوعبه جدا فأنا متأكدة بأننا سنجد من أفضل الرجال فكرا . كان النواب حسن المعشر ، ومكائنه كبيرة في بغداد وهو — من وجهة نظر أخلاقية — ما يعزیه ويواسيه لضياع ملكه وسلطانه في الهند وأمجاد حكمه في لکنو . فهو في بغداد يمتلك اليد الطولى لفعل الخير والحرية الحقيقية فيما يريد أن يقوله وما يراه صحيحا للتناصل والمفكرين الدينيين وغيرهم وحتى الفقراء البدو لا يملون من الوقوف أمام بابم لقضاء حوائجهم . وكنت أعجب لنصائحه التي يقدمها لدار الحكومة — عندما تطلب منه — اذ تعكس معرفته بالناس والمدن ممزوجة بالحكمة الشرقية وبالذكاء والمهارة في التعبير عن

أفكاره ، كان يتحدث بدون تجريح للآخرين ، وبصدق غير معهود في رواد الدوائر العالية ، ونتيجة لهذه المواصفات يعتبر اسمه مصدر قوة في بغداد . أحاط النواب نفسه بمجموعة من الاصدقاء من كافة طبقات المجتمع ، حتى اني سمعت بأن فرحان باشا - شيخ شمر - كان ينزل في بيته كأخيه . ويعرف عند البدو بالنواب ملك الهند .

كل هذه الاعتبارات جعلت رحلتنا في ظروف أفضل لاننا سننطلق من بغداد برسائل وتوصيات يفترض أن تمنحنا استقبالا مناسبا في البداية .  
انا في المنتجع الصحراوي تتمتع بحسن الضيافة غير الرسمية . في واحد من البيوت التي يملكها النواب في بغداد وخارج بغداد .

يقوم البيت وحده في سهل مقفر يحيط بالمدينة على بعد نصف ميل عن جامع الكاظمية . يعتبر البغداديون النواب متهورا جدا عندما يعيش في مثل هذه البقعة النائية . لأنهم كانوا يهابون المغامرة في المبيت خارج المدينة ليلا، ولكن - بالنسبة للنواب ولنا - سحر المنزل يكمن في انزاله . ان النواب يسكن بشكل دائم داخل بغداد ولا يأتي الى هذا المكان الا في أوقات متباعدة للراحة والتأمل الفلسفي وللعبادة الدينية والتعلم بين العلماء والوعاظ في الكاظمية ، لأن جامع الكاظمية يعتبر من الاماكن المقدسة ويؤمه الاتقياء من الشيعة في كل وقت .

يعتبر منزل النواب في الكاظمية طرازافنيا أصيلا . وقد بني وفقا لتصاميم النواب نفسه اذ شيد على شكل حصن تحيط به الاسوار العالية ، وله مدخل وحيد كاحتياط ضروري ضد قطاع الطرق وعصابات السلب والنهب . وفي الطابق العلوي تتوضع الغرف التي يطل بعضها على الخارج بنوافذ تركية الطراز ، وغرف أخرى تطل على مصطبة حملت على أكتافها دعائم الدور الثاني من البناء . كان مدخل البيت يكبر عبر باحة تحيط بها الاصطبلات وأبراج الحمام التي تؤمها آلاف الحمامات البيضاء . أما الطابق الارضي فكان القاعدة بشكل عام . . . فيه درج حجري يتقود من الساحة مباشرة الى الشقق العلوية

وكل شقة مؤلفة من غرف مؤثثة بالسجاد الفاخر فقط ، مع غرفة كبيرة خصصت في تصميمها للاستقبال . • كانت أعمدتها متصالبة ، عند كل نهاية متصالبة نافذة صغيرة . فبدت الغرفة في قسها العلوي كالمصباح المنير يدخله الضوء من كافة الاتجاهات . أما الفجوات الجدارية فملئت بالارائك العريضة ، ويتمتع الجالس فوقها بالنظر الى المشهد في أحد جوانب مسجد الكاظمية بقبته الذهبية ومآذنه الاربع التي تحيط بها أشجار النخيل . ومن الطرف الثاني تطل على البادية بأفقها المترامي البعيد والذي لا يحجبه عن النظر سوى برج النمرود الذي ينهض من بعيد .

كانت الشمس تشرف على المغيب ، وكانت البادية كلها تتلون بلون أحمر وردي جميل ومما يزيد الوجود بهجة توهج القبة الذهبية في منظر رائع الجمال يشر يوم جميل من أيام رحلتنا في صباح الغد المرتقب .

أتينا اليوم من بغداد لركب مطايانا بهدوء في حوالي الساعة الثانية ، تاركين الجمال تلحق بنا برفقة حنا ورجل مرافق أعاره لنا الكولونيل ليكسون حتى لا تثر فضول أحد فيسأل عن وجهة رحلتنا ، اذ لا يعرف أحد الى أين سنذهب بعد الكاظمية ، وبودنا أن نطلق بدون اذن رسمي الى أقاليم الجزيرة ، آملين أن تكون غدا في منأى عن أي سائل . أما الليلة فنحن في حرم آمن من بيت النواب الذي لا يجرؤ أي دركي على دخوله مطلقا .

كان حول مقر النواب في الكاظمية جماعة عربية صغيرة تخيم منذ مدة ، هي الشاكوح من فروع قبيلة البطة<sup>(١)</sup> . عرفناهم حول آثار « المدائن » وعند الخور يسكنون في أكواخ متناثرة بنيت من القصب الذي يكثر في البحيرة التي تحاذي بغداد ، وسقفت بقماش الخيام المعادي . كانت طريقتهم في العيش والسكن تدل على الحياة نصف المستقرة يجتمعون بين حياة البداوة والاستقرار المؤقت ، ويربون الماعز والأغنام ، ويرعون بها قرب الخور . وفي الساعة التاسعة بعد العشاء أرسل النواب في طلب بعض هؤلاء ليغنوا ويرقصوا أمامنا

---

(١) البطة قبيلة غنامية عداها العزاوي من الجحيش في العراق .



غير أنني لو خیرت لأعفیتهم من ذلك ، فلم تكن الموسيقى تنبث الا من طبل ومزمار مزدوج بطول ثمانی انشأت ، وكان المزمار يطلق صوتا عسقا تساما كالمزمار العادي ، غير أن النعمة الموسيقية العالية كانت نشازا سيئة الوقع على السمع ، ينسا كانت النعمة الموسيقية المزدوجة الخامسة والسادسة أفضل أداء . وبشكل عام كانت الاصوات الموسيقية سيئة حقا ، بينما كان الرقص أفضل من الموسيقى قليلا . وكم كنا سعداء عندما انتهوا ، وعندما أمرهم النواب بالانصراف . كان النواب يجلس هادئا طوال فترة الغناء مداعبا حبات المسبحة التي كانت في يده فقط . علمني هذا المشهد بأن الاعراب حول بغداد يعيشون حياة تعيسة ، فاسدة وضیعة متأثرین بحياة المدينة الالهية ، ولو لم يكونوا هم كذلك لما قباوا بهذه المهمة .

أقام لنا النواب حفل وداع مؤثر ، وكتب بخط يده رسالة الى أخيه فرحان يوصيه بنا خيرا ، وحمّلنا سلة من الرمان والبرتقال لنعطيه اياها ، ثم أحضر سلة أخرى كبيرة كانت تحتوي على المئذنة المختلفة ، وسلة ثلاثة ملاها بنفسه بالكعك والمعكرونة والاطعمة المحفوظة وفاكهة من طاولة العشاء مع جرة فخارية للماء . وقبل أن ألتقط أنفاسي من وقع المفاجأة قدم لنا سجادة فارسية جميلة لأضعها على ظهر جملي العربي ، وزودني بطاسة فضية صغيرة حتى تشرب بها كلما مررنا بنبع في الطريق . . . كانت عطاياه ثمينة ومما زادها أريحية الطريقة المؤدبة التي قدمت بها .

تعذر علينا أن نرفض هدايا النواب ، أو أن نكون غير مسرورين بقبولها مطلقا . انها الليلة الاخيرة التي ننام فيها تحت السقوف ، لأننا سننطلق عند الفجر الى البادية . الاثنين في الخامس والعشرين من شباط تركنا منزل النواب بعد شروق الشمس بقليل ، وسرنا في البداية في الطريق الموصل الى هيت . ومعنا الدكتور كولفيل ومضيفينا اللذان سارا معنا أكثر من ميل وهم يمتطراننا بسيل من عبارات التشجيع ثم عادا الى بغداد .

طالعنا صباح مشرق هذا اليوم تلالاً في رمال البادية تحت أقدامنا . فبدت كما لو أنها رشت بالملح ، وهبت علينا فيه رياح خفيفة من الشمال الغربي

لامست وجوها بلطف وعدوبة • كنا بمعنويات عالية • ومن الطبيعي هذا الشعور ، فأني شيء يبهج ويسر أكثر من هذا الركب المرح في صباح مشرق جميل ؟ وأي شيء يمكن أن يكون باعثا على الحيوية في النفس أكثر من مغامرة بعيدة في قلب البادية ؟ وأعتقد هذه المرة أننا نقوم برحلة أكثر جدية ولن أتكلم عن المخاطر التي تتوقعها نسبيا بمقدار ما أتكلم عن المجهول الذي نواجهه في أرض مجهولة ندخلها أول مرة •

ان الجزيرة العراقية — في جزئها الذي نعبه — على حد علمي لم تعبر من قبل أي أوروبي أبدا في طولها وعرضها لا قديما ولا حديثا ، ولم يتردد عليها سوى تجار المدن في حلب وبغداد • كما أن بوادي جنوب هضاب جبل سنجار تعتبر أرضا جديدة ، واليها يجب أن نذهب اذا ما رغبت في رؤية فارس وجماعته المستقلة عن شر • ولكن لم تكن نعرف ماذا سيخبئ لنا القدر في الطريق • على كل حال علينا أن نعتمد على مصادرنا الخاصة حتى نصل الى الدير في رحلة تمتد أربعمئة ميل ، ولن نمر خلالها بأية قرية أو بيت خلال المسافة كلها باستثناء تكريت في اليوم الرابع أو الخامس من الرحلة ، ولم يكن لدينا من دليل الا خرائط مسح الاراضي التي وضعها الكولونيل شيسزني وبعض الآثار المعلمة على النهر • كان الفرسان يصعدون أعالي التلال يستطلعون الطريق ، وربما يرون قطعان الغزلان ، وربما يجدون قبرا على طريق الملازم فيتز جمس<sup>(١)</sup> عام ١٨٣٦ أو في الطريق الذي عادت به الحملة عام ١٨٣٧ • وكان عيب الخريطة التي نحملها يكمن في دقة تحديد المواقع ، فكأنها شمال بغداد سطرت في فراغ • جعلنا خطة الرحلة في السير بخط مستقيم يمتد الى أربعين أو خمسين ميلا باتجاه الشمال الغربي حتى نصل منعطف لنهر دجلة ، ثم نحاذي الضفة اليمنى للنهر الى مسافة مائة ميل ، حتى نصل الى منطقة الشرقاط التي يسكنها فرحان شيخ قبيلة شمر ، والذي نرغب أن نسلمه الرسالة التي زودنا بها النواب ، ونطلب منه أن يوصلنا الى الشيخ فارس حيثما يكون • ومن الشرقاط حتى

(١) أحد ضباط بعثة الكولونيل شيسزني •

الدير تبلغ المسافة خمسين أو ستين ميلا تقطعها مثل طيران الغراب<sup>(١)</sup> ، غير أن الرحلة ستطول اذا ما توغلنا شمالا في هضاب سنجار . الا أن عقدة الحل تكمن في انتقالنا من فرحان الى فارس . وعلى الرغم مما كنا نسمعه في بغداد فمن المستحيل أن يكون الاخوان على وفاق وفي علاقات طيبة . وعلى كل حال سنجز المهمة باذن الله ، وعلينا أن نكون في الدير في الخامس عشر من آذار لنقابل السيد سكين — القنصل الانكليزي في حلب — حسب ما اتفقنا عليه .

كنا في البادية وكان هاجس تعرضنا لغزو البدو يرادونا في كل لحظة . فقمنا بمناقشة الامور مع ولفردي لنعد خطة محكمة في حال تعرضنا للخطر . فنحن مسلحون بشكل جيد ، الا أننا لا نتوقع من بقية الجماعة أية مساعدة ، ويجب أن لا نخاف من الغزو اذا كانوا أقل من خمسة عشر أو عشرين رجلا ، لأن سلاح البدو يقتصر على الرماح ومسدساتهم لا تطلق جيدا بينما كنا نملك بندقية ذات سبطاتين لولفردي ، وبندقية أخرى من نوع ونشستر تطلق أربع عشرة طلقة دون أن يعاد تزويدها بالطاقات . ان هذا التسليح سيجعلنا أقوى بكثير من أي مجموعة صغيرة من العرب الغزاة . ومع ذلك اتفقنا أن تترتب في الرد ، وعلينا أن نثق بأنهم سيكونون أكثر حكمة من أن يدفعونا الى مثل هذه التصرفات . أما في حال تعرضنا لغزو كثير العدد فعلينا أن نعترف أن عملية قتالهم ستكون عقيمة وغير مجدية ، عندما يكونون أكثر من خمسين فارسا ... واذا ما رفضوا منا شروط الاستسلام فأننا سندع الجمال والامتنعة لقدرها المحتوم ، وسنترك لخيولنا مهمة اخراجنا من هذه الورطة ، لأننا كنا نمتطي الخيول السريعة التي لا يمكن اللحاق بسهولة . وهكذا هيأنا أنفسنا لمواجهة أسوأ الاحتمالات ، الا أنه لا خوف على حياتنا لأن البدو يهتمون فقط بالسلب وأقصى ما يمكن أن يحل بنا اذا ما أسرنا هو تجريدنا من ملابسنا وترك لنجد طريقنا مشيا على الاقدام حتى أقرب مكان مأهول بالسكان . كل الذي ذكرته يعتبر من التوقعات غير السارة ، ومع ذلك تبقى متوقعة في كل

---

(١) يهاجر الغراب في طيران متقطع . يطير ثم يستريح وهكذا ...

حين ، وأنظر الى هواجسها بعصية غير أنني أعتقد أن هذا لن يحصل وتسنى  
أن لا نصافد أي شخص يحمل نوايا سيئة شريرة • كنا تتسلح برسالة النواب  
التي نحملها الى فرحان على الرغم من أن البدو لا يستطيعون قراءتها ، غير أنهم  
يحترمون محتواها عندما نذكره لهم • ويقيننا أن جدعان والعنزة هم اليوم  
في انشغال مطلق ، وليس لديهم من الوقت ليقوموا بحصالات محدودة في الجزء  
الشرقي من أرض الجزيرة •

كان حنا وبقية الركب في درجة متناهية من الجبن والخوف ، ولم يكفوا  
عن التحدث بشؤون الغزو، ولكن لحسن الحظ ليس لهم من متاع يخافون عليه  
في القافلة سوى ملابسهم التي يرتدونها ، الا أنهم يعرفون أنها اذا ما فقدت  
فسوف نعطيهم بدلا عنها ، غير أن حنا يتظاهر بالشجاعة أمام مخاوف الغزو :  
ولديه إيمان مطلق بالبيك والعناية الربانية • كان مرافقنا البغدادي السمين علي  
لا يستطيع امتطاء حصانه الا بمساعدة ، وما ان ينزل عنه حتى يطلب المساعدة؛  
ولم تكن له أهمية في تقرير مصير القافلة ، الا أنه حسن المزاج ، ويرغب دوما  
في أداء واجبه ، أما العضوان الاخران في القافلة فهما من جماعة العقيل الشرفاء  
لكنهما كانا بطئي الحركة ويعملان بسرور ويعتنيان كثيراً بالجمال ، ومن  
الصعب أن نصف أي واحد منهما بهذه السرعة •

وكانت الجمال حيوانات ممتازة في المشي ، تقطع ثلاثة أميال في الساعة  
في مشيتها غير الاعتيادي • ومن دواعي سرور ولفرد ركوبه الجمل أول مرة  
بينما أبقى هاجرا نشيطة — قدر الامكان — للملمات وطوارىء الحرب أو  
الصيد • وما أن سرنا في الطريق بعد الكاظمية حتى توقفنا عند خليج صغير  
قرب الخور لندع مطايانا تشرب ولنملأ القرب وعندما اكتفينا من الماء تركنا  
طريق القوافل الذي كان ينحاز نحو الغرب ، وعبرنا الى السهل المستقيم نحو  
الشمال الغربي حيث كانت الشمس مرشدنا الوحيد في البادية • سرنا في هذا  
الاتجاه طوال الصباح ، وكنا نراقب ظل جيانا الذي انتقل من الطرف القريب  
الى الطرف البعيد ، ولم نتوقف دقيقة واحدة عن السير في تربة بابل الناشئة  
عن الطمي والتي تكون في مثل هذا الوقت جرداء أكثر من البادية نفسها ،

والنباتات الوحيدة التي كنا نصادفها هي نباتات العاقول<sup>(١)</sup> من النباتات الشوكية التي كانت الجمال تلتهمها بنهم على طول الطريق . وكانت الارض تشوهها صدوع عسيقة شكلت خطرا على مشي الجياد ، وترتادها قطعان كثيرة من الغزلان مررنا ببعض منها في هذا الصباح ولم نطاردها مطلقا ، وكنا نر بعد كل ميل أو ميلين بصف من الكومات المزدوجة اعتبرناها من بقايا أقيية الري القديمة التي بدت لأول وهلة تلالا طبيعية ، لأنها كانت ترتفع فوق مستوى السهل من عشرين الى ثلاثين قدما .

شاهدنا أسرابا من القبرات<sup>(٢)</sup> . واصطاد ولفرد نوعا من زقزاق نورفك<sup>(٣)</sup> وفيما عدا ذلك كان الوادي خاليا من الحياة . ومرة أو مرتين مررنا بجساعات صغيرة من عرب تميم تسوق حميرا حملت بحطب للوقود ، فأخبرونا أنهم كانوا يحتطبون الشوك<sup>(٤)</sup> الذي ينمو على شكل شجيرات صغيرة في الربيع والصيف ويجف مثل نبات البادية في الشتاء .

وعند الظهيرة وصلنا الى أرض متموجة حصوية عند حافة البادية ، وكانت الجمال جائعة جدا لأنها لم تأكل وجبتها المناسبة في يوم أمس ، ولأن الجمال لا تأكل الذرة ، والمكان حول منزل النواب كان خاليا من نباتات الرعي وكأنه طريق أجرد من كل شيء ، ولهذا أمرنا القافلة لكي تبطئ الخطوة وتترك الجمال تأكل على راحتها ، وعندما حانت الساعة الثالثة وصلنا الى مكان فيه

- 
- (١) العاقول : نبات من الفصيلة الفراشية أزهاره وردية وثماره قرنية صغيرة . شوكي صغير الوريقات ويعرف باسم علمي *Alhagia maurorum* . يكثر في روابي وسهول دجلة والفرات .
- (٢) قبرة الحقل بنوعيه *Wood lark* , *Skylark* من الطيور العصفورية المألوفة في الجزيرة .
- (٣) زقزاق نورفك لعله الزقزاق الشامي *Lapwing* وهو من زوار البادية في الشتاء
- (٤) الشوك هو نبات الخرينبية « *Prosopis Farcta* » من الفصيلة الزمزريرية وهو من النباتات الشوكية ذات القرنيات القابضة والبدور البنية ويسمى في الجزيرة والفرات بالشوك .

بعض المشب وبركة من الماء فتوقفنا هناك على بعد ميل من مضارب المشخب<sup>(١)</sup> القبيلة نصف الرعوية ونصف الفلاحية ، وهم قوم طيبون مسالمون ولا يؤذون أحدا ، فأحضروا لنا الحليب ليس على سبيل الضيافة ولكن من أجل البيع والشراء . قطعنا في هذا اليوم ستين ميلا فقط . وشعرت بالتعب لتغير نمط الحياة والطعام وبسبب ظروف السفر بعد الوجبات الدسمة التي تناولتها في مقر المندوب السامي غير أن ولفرد كان سعيدا لأنه مرة أخرى في خيمته المفضلة ، وحوله الجمال وخدمه بعيدا عن الحراس أو الدرك الذين يغيظونه في كل حين . ان الذين قضوا حياتهم في أوروبا لا يعرفون ما هي السعادة والشعور بالحربة في غياب حرس الحكومة في بلاد الشرق .

في السادس والعشرين من شباط توجب على ولفرد أن يتكلم مع رفيقنا علي بحزم وجدية فهو سمين ويعاني من صعوبة امتطاء السرج عندما ينزل عن ظهر جواده ، وعليه أن يفهم أن رجال العقيل الذين يقودون الجمال لا يمكنه أن ينادي عليهم كلما أراد أن ينزل عن حصانه أو كلما شعر بالعطش ، لأن كل فرد في القافلة لديه عمل محدد ، ولا يمكن أن تقبل بأيدي عاطلة عن العمل بيننا ، الا أن هذه القضية التافهة سويت وسار كل شيء على ما يرام بعد ذلك . مشينا اليوم مسافة مناسبة تقدر بسبعة وعشرين ميلا وفقا لحسابات الاماكن التي قدرها ولفرد .

انطلقنا من موقعنا لنمر بمضارب المشخب ، فتوقفنا عند خيمة كبيرة لنسأل بضعة أسئلة ولنشرب قليلا من حليب الماعز الطازج . فنحن الآن على بعد ثلاثة أو أربعة أميال الى الشرق من بناء يسمى خان السوادية على الطريق الموصل الى تكريت . والقوم الذين نمر بديارهم هم من القبائل الصغيرة التي لا تمتلك الجمال بل الغنم والماعز ، وبعض دوابهم كانت تحرث الارض عند الدجلة . ويقدر عقيل نجران - الذين نصطحبهم - عدد خيامهم بألف خيمة وعدد خيام البطة بنصف هذا العدد .

(١) المشخب « Meshoabe » او المتشاهب من فلاحى الدجلة .

لا زلنا نسير على الطريق نفسه الذي سلكناه البارحة في الاتجاه الشمالي الغربي لنقطع أرضا حصوية ناعمة في بعض الأماكن ، وفي أماكن أخرى كنا نجد تربة غرينية تتناثر فوقها الروابي والاقنية البابلية . ويبدو أن المقاطعة كلها قد قسمت الى مربعات متساوية وكأنها كانت مسيجة ومعمورة في يوم من الايام، غير أنها اليوم مهجورة ولا يقطنها سوى الغزلان بأعداد كبيرة وتحوم فيها الطيور الجارحة ، وهناك على بعض الروابي ينتصب زوج من النور الذهبية الجميلة وحولها المراعي والشجيرات الشوكية ، وفي زاوية أخرى من المنطقة وجدنا حفرة مموهة يحتمي بها صيادو الغزال ، وباستثناء ذلك لم نشاهد أثرا لساكن في هذه الديار بتاتا ، ولم نصادف أي شخص طوال هذا الصباح . حان وقت الظهيرة فرأينا مجموعة من الفرسان تقترب منا ورماحهم تلمع على ضوء الشمس وهم يعدون بجيادهم نحونا . . . . أمرنا ولفرد بالتوقف في وقت كان أربعة منهم يترجلون على بعد نصف ميل منا ، واثنان أو ثلاثة تفرقوا بغير انتظام ، ثم أقبلوا يخبون بجيادهم نحونا ، فترك ولفرد ناقته وامتطى فرسه بصحبة علي والنجراني ليقابلهم بينما بقيت أنا مع الجمال . وفي الحال تبين أن كل شيء على ما يرام ، فهاهم جميعا يعودون وهم يضحكون . لقد كان انذارا كاذبا ، فلم يكن الفرسان من البدو ولكن من عسكر الحكومة الذين كانوا في مهمة جمع الضرائب من الرعاة في المقاطعة ، ويتقاضون نصف بشليك على كل خروف أو عنزة ، وكانوا يصطحبون رجلا يركب بغلا كان يريد الذهاب الى سامراء خلف الدجلة وعندما سمع أننا ذاهبون في ذلك الاتجاه تعلق بقافلتنا وتفرق البقية بعد أن ثرثروا بما فيه الكفاية مع رجال القافلة . . . . ويبدو أن الحديث بحد ذاته يعتبر متعة بالنسبة للعربي سواء أكان من المدينة أو من أهل الريف ، ولا يفوتون أبدا فرصة الانغماس فيه . لم تكن نرغب برفقة الرجل الغريب لنا ، ولكن لم نستطع التخلص منه لاعتبارات مقدسة في بلاد الشرق والتي تعطي الحق لكل شخص يريد أن يرافقك في الطريق وأخذنا بالمثل المقبول من الجميع ، « كلما ازداد العدد ازداد الانس والمرح » ، ولهذا فقد تبعنا هذا الشخص وهو يسير على بعد أمتار من القافلة ، وما ان صعدنا فوق أرض

مرتفعة حتى شاهدنا في بطاحتها قوما يسرون على أقدامهم وينظرون الى الارض، وعندما سألنا عنهم قالوا انهم يلتقطون الكما الأبيض الذي كنا قد شاهدناه من قبل . ويوجد هنا بكثرة . . ان هؤلاء القوم هم سكان قرية تدعى سميكة<sup>(١)</sup> كانت ذات أشجار ونخيل ، ووجدت معلمة على الخريطة ، فيها هي تنهض أمامنا الآن والى اليمين فوق خط الافق منتصبة على حافة قناة نهر دجلة . قتلهم العقيليون للوصول الى تلك الاشجار على الرغم من أنها بعيدة عن مسارنا ، وكانوا لا يوافقون على أن نسير في خط مستقيم في بادية مكشوفة خالية، وقد أبدوا كلهم هذه الرغبة فكان لزاما علي أن أستخدم حكمة بحرية تقول : « الزم الشاطئ » . وكان ولفرد على ظهر ذلوله يواكب الجمال في سيرها ، بينما كنت في المقدمة أقود الركب وهذا يتطلب مني مزيدا من الانتباه والحذر في بلد لا تميز فيه معالم الارض ، غير أن الامور لم تكن صعبة ما دامت هناك الشمس والرياح التي يمكن الاهتداء بها . وحتى عنق الحصان يمكن استخدامه كساعة زوالية رائعة ، وبممارسة بسيطة يمكن حساب المعدل الذي يجب الاتجاه نحوه لكي نصبح في مسير مستقيم . فالرياح غالبا ما تهب على هذا البلد من الشمال والشمال الغربي ولا تغير من اتجاهها سواء أ كنا في السهل أم في التلال . ويعتبر الامر بمنتهى السهولة بالنسبة لولفرد لأنه كان يكثر من الرحلات بدون مرشد ، ويشعر وكأنه في بيته عندما يكون في البادية . وعلى الرغم من خبرتي المحدودة في هذا المجال فقد تعلمت الكثير وشاهدت بما فيه الكفاية ليجعلني أجد طريقي بسهولة هنا وفي أي مكان . وفي الحقيقة أجد أن سوسييكس تعتبر محيرة لي أكثر بعشرات المرات من هذه البادية . وصلنا عند الظهيرة الى صف مزدوج من الرطب يتجه تماما في خط مستقيم الى الشمال والشمال الغربي فيبدو أن هذه هي قناة بابل العظيمة التي كنا قد شاهدناها ، ودهشنا عندما لم نجد لها ذكرا على الخريطة ، وباعتبارها معلمة بشكل واضح على الارض فهي بدون شك آتية من الدجلة ، حتى إن العقيليين والرجل صاحب البغل كانوا يدعونها

(١) سميكة تصغير كلمة سمكة .



خرسعيدة<sup>(١)</sup> وفي المنطقة مجموعة من الرى وآثار القرى القديمة ، ثم وصلنا الى أرض مربعة تبدو وكأنها حصن من الحصون القديمة • ونزولا عند رغبة العقيليين وراكب البغل غيرنا قليلا من مجرى سيرنا وسأيرنا القناة ، حتى قادتنا الى أرض منخفضة حيث نصبنا الخيام عند حافتها على مقربة من قبر يعتبره فرحان كنقطة علام شاهدها من قبل ويدعى قبر أبي المحاسن •

تطلعنا نحو الشرق فشاهد علي بعض الخيام على بعد أميال عنا، فأرسلناه مع ذلول ليرى فيما اذا كان بالامكان التزود بالماء والحصول على الحليب أو البيض • قال رفيقنا صاحب البغل — الذي رفسه بغله وآذاه في هذا اليوم — انه جسر حربا على بعد ثلاثة أميال من القناة فقط وبوصلنا الى هذا المكان المعلم على الخريطة تم تحديد مكاننا في الجزيرة بدقة •

كانت هذه الارض مثالية وتصلح لأن نقيم فيها ، فهي منخفضة جميلة ومليئة بالعشب الجيد والشجيرات الشوكية التي ترعاها الخيول ، أما الجمال فكانت تفضل الرعي في الارض المرتفعة • قمنا بنصب الخيام على الحصى دون أن نشعر بوجود جيران نضجر منهم • ومن روائع الحياة في الخيام والبراري الشعور بالامتلاك المطلق لأي بقعة تخيم فوقها • فانت سيد الموقف فيها تصل وتقطع وتحط وتغادر بدون اذن من سيد أو رئيس ، وتعفى من ضريبة الارض وتربط خيلك في أي مكان تشاء بمنأى عن أية أعباء أو تكاليف كنتك التي نشاهدها في انكلترا فانت في البادية في حرية مطلقة حتى في اغلاق حق المرور • فالمرء حر في معاملة كل القادمين كأعداء أو كأصدقاء • ونحن الآن لا نملك الشعور بالعدوانية تجاه أي مخلوق ، ومن الجمال والمتعة أن نحافظ على

---

(١) توجد في هذه المنطقة آثار قناة للري قديمة اخلت أكثر من اسم واحد . كانت تربط الانبار في الشمال الغربي على الفرات بدجلة عند بغداد . وفي كل مرة يغمرها الطمي ويعاد فتحها • أعاد فتحها عيسى بن علي في زمن المنصور العباسي فسميت بنهر عيسى : قال الشاعر :

في نهر عيسى والهواء منعبر	والماء فضي القميص صقيل
والطير اما هاتف بقرينه	أو نادب يشكو الفراق ثكيل
والفصن مهزور القوام كأنهسا	دارت عليه من الشمال شمولى

السلام وأن نبيت النية الحسنة والشعور الانساني . فنحن لا نتكلم عن قوانين الارض لأن الحرية هي الحرية على الرغم من الجرائم التي ارتكبت باسمها ، وهي أعظم نعمة يملكها الانسان وفي مفهومها الدقيق لا يمكن لنا أن نظفر بها في أوروبا .

عاد علي بالماء وبأشياء مفيدة يرافقه اثنان من عرب الخزرج الذين أكدوا للرجل راكب البغل بأنهم يقيسون فعلا حول جسر حربة ، ويقولون ان قبيلتهم تملك عشرين ألف خيمة . ولكن هذا الرقم كان ضربا من المبالغة ، غير أن النجراني يقول : هم أكثر من البطة والمشخب ، لكنهم ليسوا بهذا العدد .

ان مثل هذه القبائل الصغيرة تعتبر من القبائل نصف المستقرة ، لأنها تمتن الرعي والفلاحة بأن واحد . فالخزرج لديهم بعض الحقول أسفل منا باتجاه فرع صغير من فروع دجلة والمنطقة لا تبعد عنا كثيرا حتى اني أسمع ببططة البط ، وهذا يعني أن الماء عنا ليس ببعيد . وعلى بعد ميلين باتجاه الغرب نهض تل مرتفع يدعى « أبو راسين » .

في السابع والعشرين من شباط قطعنا مسافة يوم آخر وكانت مناسبة لتقربنا من دجلة . وقد أمضينا البارحة في مجادلات مع الرجل راكب البغل . أما اليوم فعلينا أن نسير مسافة مناسبة بعد أن عبرنا خرسعدة وفرعا منه يدعى الفرحانية ، اذ لم تعترض سبيلنا أية صعوبات . . يبدو أن الخزرج لا زالوا يستفيدون من هذه القناة التي تناولت عدة أميال مشكلة خندنا عريضا جدا يصعب على الجمال اجتيازه ، الا أن الخيل قفزت فوقه بسهولة ، وبعد هذه المنطقة أصبح ارشاد القافلة شيئا مزعجا ، لأن الخيل كانت في حالة هياج ، وفي كل مرة كنا نبحث عن مصادر ازعاجها .

وعندما تنحرف الجمال نحو اليمين ، نعود لنصر على أن تسير وفقا لما نريد . ولم يكن بوسع رجال العقيل أن يفهموا كيف نعرف الاتجاه بعيدا عن النهر . وغضبوا لأننا نبتعد كثيرا في الجزيرة نحو الجول - أي الفيافي - قالوا ذلك بلهجة الخوف على مصير القافلة .

لم يكن نصرا لنا عندما لاحت أمامنا عند الساعة الثالثة بقعة داكنة، فأصر الرجل راكب البغل على أنها برج سامراء المعروف .

ظهر البرج على بعد أميال منا ، ولكن سرعان ما اتضح أنه على بعد خمسين أو ستين ميلا ، وينتصب فوق أرض مرتفعة تقوم على أساس شامخ جدا ، ويقع على الطرف الآخر لنهر دجلة ، وبعدها مباشرة مررنا بخيام حواجا أمهار وخيول ، وعلينا أن أصحابها من قبيلة الدليم . ودھشنا لوجودهم بعيدا عن مقر القبيلة على الفرات ، ولكنهم أخبرونا أنهم ينجعون الى الجزيرة من أجل الرعي كل عام . . . وهكذا لم نشاهد أحدا غير الذي ذكرناه مع أعداد من الغزلان وطيور الجباري<sup>(١)</sup> وثلعبين أبيضين . فمعظم رحلتنا كانت فوق بادية حصوية . اتصف النهار بينما كنا نعبّر صفا آخر من الربى والتلال ، وهنا توقفتنا لنندع الجمال ترعى عشب البابونج الذي وصفه العقيليون بأنه يماثل الشعير فائدة بالنسبة للجمال . وعندما اقتربنا كثيرا من برج سامراء<sup>(٢)</sup> ، شاهدنا حوله أبنية ضخمة أخرى على شكل أطلال على اليمين على الضفة اليسرى لنهر دجلة في جهة تواجهنا تماما . يبدو أن المنطقة مقبرة ضخمة لمدن وعمران كانت تستد عدة أميال ، فتلھفنا لزيارتها . لكننا لا نستطيع أن نجعل الجمال تعبر النهر ولم نكن نجرؤ على تركها بدون حماية ، فواسينا أنفسنا مقنعين إياها بأن المواقع قد استكشفت جميعها بشكل كامل ولكن دون أساءها من أفواه العرب فكانت على التوالي : جادش ، والقائم ، والملويكة ، والأشد ، وهي اليوم خالية من الناس ومجرد آثار قديمة كما يقولون باحتقار . أما الضفة اليسرى من النهر لم نشاهد عليها الا آثار مدينة قديمة واحدة تدعى الاصطبلات . ويعتقد ولفرد أنها آثار لمدينة اغريقية ، مررنا بها ونحن في طريقنا فبدت مكانا جيلا جدا على شكل ساحات يتوسطها شارع جميل بعرض خمس عشرة ياردة .

(١) الجباري Bustard من الطيور الجميلة اللذيذة اللحم ، كان يالف الجزيرة بكثرة .

(٢) سامراء من بلدان العراق أسسها بنو العباس عام ٨٣٦ م على بعد ١٠٠ كم شمالي بغداد ومن آثارها المهمة : جامع المتوكل وبيت الخليفة وقصر المنصور والقادسية .

وعلى الرغم من كون البيوت مهدمة، إلا أنها لا تزال تنتصب بقرميدها الجميل .  
وبدا السور في حالة صالحة تحيط به مجموعة من الابراج الدائرية ، وعلى  
ضوء المساء ظهرت الاطلال وكأنها مسكونة وكانت أكثر جاذبية من ربى بابل  
المملة . تخترق المدينة قناة لا زالت دعائم الجسر فوقها بادية للعيان حتى اليوم .  
انها جافة اليوم نصف مردومة، وحتى طريق القوافل القديم العريض ظهر مهجورا  
منذ وقت ملويل ، ويمتد من بوابة المدينة حتى الشمال الغربي . تابعنا المسير  
لنجد أنفسنا فجأة أمام نهر الدجلة الذي يندفع بانسياب جميل تحت أجراف  
شاهقة ، وجاهدنا بعض الوقت لنجد طريقا يوصلنا الى أسفل الوادي لأننا  
نحب أن نخيم قرب النهر . ولكن وجدنا مكانا مرتفعا لنصب الخيام يبعد قليلا  
عن قمة واحدة ومكانا آخر يناسب الجمال المحملة أسفل منه حيث تكثر  
شجيرات الطرفاء . وهكذا وجدنا نهر دجلة نسخة طبق الاصل عن نهر الفرات ،  
غير أنه يختلف عنه بكون مستوى سريره يختلف عن مستوى سرير الفرات ،  
وغزارة النهرين بدت لي متساوية غير أنني أقدر أن دجلة أسرع من نهر الفرات  
مررنا بقوم يدعون الجمعة فشكوا لنا من الدليم الذين مررنا بهم هذا  
الصباح كانوا قد ساقوا أمام بيوتهم قطيعا قوامه عشرون خروفا منذ ثلاثة  
أيام ، وكانوا يتحدثون عن غزو العنزة ، ولهذا خيموا في غابات الطرفاء لتمويه  
مساكنهم . وفي هذه المنطقة شاهدنا الدراج والحمام والخنازير البرية وبنات  
آوى . وكما يقول الاولاد اذا دار المرء حول نفسه ثلاث مرات فعند عصي  
الاعمى يمكن للفرد أن يتمتع نفسه بالفرات . نحن الآن نخيم في مكان يدعى  
سريت الغزال .

في الثامن والعشرين من شباط أقلقت راحتنا عند منتصف الليل أصوات  
الصوص ، وتفقدنا خيلنا فوجدنا رؤوسها داخل الخيمة والجمال تجثم بهدوء  
حولها ، غير أن حصان علي قد اختفى . هذا الحصان الذي كان مصدر ازعاج  
لنا فمئذ أن غادرنا بغداد ، وهو يتسلل بعصبية ويصهل محاولا فك رباطه كل  
ليلة ، ولهذا فان تعاطفنا مع نبا اختفائه لم يكن خالصا ولم يكن هناك سبب  
للحزن أو التأسف عليه ، وكنا في موقع عند سلسلة من الصخور والاجراف

لا تناسب اللص للهرب بعيدا بغنيته في الظلام فاستطلعنا المكان ونحن نزحف ورؤوسنا تلامس الارض لنلمح اللص عند الافق ، فظهر الحصان عند الحافة وعلى ظهره اللص ، ولما شعر بوجودنا ولم يكن بمقدوره الاختفاء سقط منحدرًا بين الصخور ، فسمعناه يعدو بسرعة بعيدا بين أشجار الطرفاء الموجودة تحتنا مباشرة •

جعلنا هذا الحادث متيقظين ، وقضينا الليل كله ونحن تتسامر ونغني ليعلم اللصوص أننا في يقظة • وباعتبار أن فرحان لا يزال بعيدا عنا غط الجميع في نوم خفيف وهم يصنرون بلحن كثيب طويل متهدج •

أشرقت الشمس في يوم كان يندر في الافق البعيد بقدوم غيوم كثيفة ، وعندما كنا نحمل الجمال هبت الرياح الجنوبية الشرقية فكادت أن تطيح بالقافلة من فوق الجرف ، بينما طارت الامتعة الخفيفة من فوقها ، ولفتنا عاصفة رملية تلاها سقوط قطيرات من المطر ثم تلا ذلك كله هبوب الرياح •

طريقنا في هذا اليوم كان عبر جزء من وادي الدجلة بين الاراضي المزروعة. فتقدمنا فيه ببطء تاركين الجمال ترعى وتمشي بآن واحد ، ونحن نريد قلعة الأشد التي وجدناها على الضفة اليمنى للنهر وسامراء على الضفة المقابلة على بعد ميلين عنا ، فبدت جميلة بجامعها الجميل المطلي بالذهب كجامع الكاظمية ذي المئذنتين — يقولون انه مكان مقدس — وبدا البرج الذي شاهدناه عن بعد — البارحة — كبيرا جدا ، يذكر المرء بصور برج بابل الذي يشبهه • انه مدور ويتناقص قطره تدريجيا نحو القمة ويدور حوله درج لولبي ، وينتصب البرج وسط أبراج عالية على بعد نصف ميل مربع • ولو لم نكن نخشى أن نورط أنفسنا بمشاكل مع السلطات لذهبنا الى هناك لزيارته ، فلا بد وأن تكون هناك معدية ، اذ لم نشاهد أحدا فيها ، غير أن الرجل صاحب البغل تركنا وتأهب للعبور • وبالإضافة لهذا المشهد من سامراء هناك صخرة كروية تنأت من الوادي كقطعة من بناء حر ، ولم نمر بشيء مهم حتى وصلنا الى الآشيد الذي علم على الخريطة باسم قصر بنت الخليفة ، وهو من الآثار الحية الرائعة

بمناظرها الجسيلة ، اذ كان ينتصب على الجرف النائي ويطل على النهر الى مسافة كبيرة . . مربع الشكل ولا يزال محتفظا بمظهره العام جيدا ، حتى احترنا في كيفية عبور أسواره المهدمة على ظهور الخيل ، فسرنا حوله حتى وجدنا صدعا فدخلنا منه . ويبدو أن البقاء في هذا المكان المهجور يعتبر من أصعب الامور . ومع ذلك التجأنا اليه حتى لا تعصف بنا الرياح في الاماكن المكتسوفة . كانت القلعة مبنية من القرميد المشوي وهناك بقايا القوالب المعسارية واضحة فيها . . انها بلا شك من الابنية الاسلامية . وعندما كنت أرسـم ، ذهب ولفرد ليصطاد زوجا من الحجل وحمامة واحدة كنا بآمس الحاجة اليها .

بدأ المطر يهطل بغزارة لأول مرة منذ أن غادرنا بغداد في أيام كانت تميل الى الحرارة ، ولهذا عزمنا على التوقف حالما نجد المأوى الذي يحميننا على الرغم من أننا لم نسر أكثر من اثني عشر ميلا فقط . فهنا يتوفر العشب الممتاز في كل مكان ، فأقمنا الخيام في جانب صغير من الوادي في مكان يحميننا من الرياح تماما تحت عرف من جرف منخفض ، وحالا غيرنا ملابسنا المبتلة وأشعلنا النار وأصبح العتاء جاهزا في وقت كان الجو يهدد بليلة قاسية ، ورغبنا في المطر ليبقى اللصوص بعيدا عنا ومع ذلك لففنا حبالا حول المكان المكشوف من المخيم لنجعل الدخلاء يتعشرون عندما يهمون بدخوله .

في الاول من آذار تغيرت الرياح فجأة فهبت من الشمال الغربي ثانية وعصفت بالخيام حتى كادت أن تسقطها ، وهكذا نجد آذار يستأسد علينا في معظم أيامه . كان الجو باردا بشكل قارس بعد أن توقف المطر فنظر ولفرد تلقاء سامراء فوجد الأشد والفبر ودور الامام تقابلنا كلها وقد أشرت على الخريطة خطأ . ومن الصعب علينا أن نفهم ماذا كان الكولونيل شيسزني يفكر في هذا المكان في وقت كان فيه أكثر دقة على نهر الفرات ؟

شربنا القهوة قبل أن ننطلق ، وبينما كنا تفعل اطل علينا ذئب من أعالي الهضبة خلفنا وجلس هناك وهو يراقبنا ، فأصر ولفرد على اصطياده فتسلل

اليه بنجاح حتى وصل الى مسافة عشرين ياردة قبله وأطلق عليه النار فأرداه قتيلا • ويؤسفني أن أقول : ان الذئب المزعوم كان من بنات آوى غير أنه بدا على ضوء الصباح أكبر من المعتاد ولم نستطع عندها أن تبين ذبله . وفيه يكمن الاختلاف الوحيد بين الذئب وابن آوى •

اضطربنا هذا الصباح لسماعنا أخبار غزو قوامه سبعون فارسا من العنزة . وتأكدنا من صحة أخباره من المسافرين الذين صادفناهم في الطريق • ويقال انهم مروا على طول هذا الطريق الباردة ، وقد يبالغون في قولهم غير أنه لا دخان بدون نار ، خصوصا وأن العرب الذين أخبرونا كانوا خائفين بشكل واضح ، الامر الذي جعلنا نحذرهم وتترقب كل حركة من حولنا • ركبت وولفرد في مقدمة القافلة كحراس ، وتركنا المسافة بيننا وبينها بقدر نصف ميل بينما أوكلت مهمة حراسة المؤخرة الى علي صاحب العينين القويتين أكر من غيره • ان قوة البصر شيء رائع ، ولكن من السخف أن نقول : ان العرب أبصر منا . وعليا كنا نشاهد الاشياء أمامنا قبل الآخرين ، وعلى سبيل المثال اليوم لمحنا في الافق جزءاً من لمعان وخيال كان يتذبذب في السراب وما لبتنا أن ميزناه بوضوح حيث كان سلسلة بعيدة من الهضاب • فقال العقيليون انها غيوم قادمة غير أنها بدون شك هضاب جبل حمير التي كانت معلية على الخريطة التي كنا نحملها • انها الآن تبعد عنا مسافة خمسين ميلا ، وشاهدناها أول مرة ، وهي شيء جميل لأنها تكوّن الحد الفاصل بين تركيا وبلاد الفرس . وبدأت لنا واضحة تماما عندما ارتفعنا فوق تلة كانت أمامنا •

مررنا اليوم من خلال ديار السوامة وعلى مسافة بعيدة مر أمامنا خنزير بري خارجا من أجمة للطرفاء ، فاقترب مني وهو يبتعد راكضا في وقت اصطاد فيه ولفرد الدراج والحجل وأرنا برياً ، وهو الارنب الاول الذي نشاهده من خلال كامل رحلتنا ، فسر حنا سرورا بالغا ، وقال : سنأكل اليوم ما يكلف نصف مجيدي في حلب ، ونصف المجيدي بالنسبة لمقاييس حنا الاقتصادية هو مبلغ كبير جداً •

أخذت أخبار الغزو تتضارب • أحدهم أخبرنا أن الغزو اتجه الى تكريت، وآخر قال انه اتجه جنوبا الى التلال ، ومجموعة من القرويين يقولون انهم لم يقابلوا أحدا في الطريق وليس هناك من غزو بل عصابة من قطاع الطرق ، وهؤلاء بالطبع تذكره مقابلتهم ولكن نرجو من الله أن تتفاداهم •

ذهب ولفرد ليصطاد في غابة الرغل<sup>(١)</sup> التي كانت تحتوي على شجيرات شوكية ذات أوراق خضراء غضة ، قامت مكان الطرفاء في هذا المكان ، بينما خيمنا تحت جرف جميل جدا غطت أرضه نباتات الشعير الطبيعي والجاودار<sup>(٢)</sup> المفيدة للجمال والخيول ، وبسببه توقفنا مبكرا بعد مسيرة لا تتجاوز الستة عشر ميلا • أقبل ولفرد في جعبته أربعة طيور من الدراج وخمسة من الحجل الصحراوي ، وحجلى كبيرة ذات أقدام حمراء ، وبطنان من الحذف وأرنب بري وواحد من بنات آوى •

في الثاني من آذار غادرنا الوادي ونحن نشق طريقنا الصاعدة بمحاذاة الجرف ، فوجدنا أنفسنا حالا في عالم آخر من البادية • وهذا التغير بطبيعة الحال لم يحمل معه شيئا جديدا ، ولكنه يؤثر في مشاعري كحدث غريب كلما حصل • والفرق الذي يصنعه قطع تلك الخطوات يبدو واضحا دون أدنى شك • ولم يمض وقت طويل على انطلاقتنا حتى شاهدنا « تكريت » القرية البائسة المنظر الخالية من المئذنة والتي أشبه منظرها بمظهر الدير على الفرات ، فقمنا بالنتفاف حولها لأننا لم نكن بحاجة الى المؤن ولم نكن نرغب برؤية القاءمقام ولا المدير ولا الدرك فيها ، ثم عبرنا طريقا يقود الى عنة ويعرفه فرحان جيدا ، وهناك يكمن الخوف من الخطر • على بعد مسافة منا وقف النجرائي الذي كان يتقدمنا واستدار وصاح : ان بعض البدو قادمون ، كانت الارض متسوجة وكانوا بالقرب منا قبل أن نراهم، ولكننا لم نكن نخشى شيئا هذه المرة • كانوا تسعة على ظهور الابل • بدون سلاح فأخبرونا بأنهم ذاهبون الى تكريت في

(١) الرغل : اسم محلي لبعض النباتات •

(٢) الجاودار : نوع من الشعير البري •



عمل يخص فرحان<sup>(١)</sup> ، انهم أول الشمرين الذين تقابلهم ، ولكن نظرنا اليهم باهتمام وخوف ، وقد بدت عليهم علائم المرح « والشيطنة » وهم يتكلمون بخبث جدا عما كنا نشاهده عند الفلاحين الذين تعاملنا معهم وكأنهم من عرق مختلف ، وسألونا بعض الاسئلة فأجبتهم عليها ، وسألناهم كذلك ثم تابعوا طريقهم دون تكلف بعد ذلك •

وصلنا عند الساعة الثانية الى وادي الدجلة ثانياً ، فوجدنا سهلاً أخضر يسرح فيه بقر الجاموس مع بعض المواشي ، وبقره مساكن كثيرة لعرب الجواري<sup>(٢)</sup> ، وسرنا ساعتين عبر السهل لتتوقف في مكان يماثل المكان الذي خسينا به الليلة الماضية تحت جرف محاط بعشب أخضر ، ومن حسن حظ مطايانا أنها سمنت بسرعة لأنها وجدت العشب في هذه الديار بالإضافة الى الذرة التي نقدمها لها • وعند توقفنا لا زالت قطعان الجاموس على مقربة منا، ولكنها أخذت تعود الى ديار الجبور<sup>(٣)</sup> الذين لا يبعدون عنا كثيراً • ويبدو أن الجبور هم من أفضل القبائل التي قابلناها من حيث حسن الخلق والطيب والشرف ، ويبدو أن كل مالكي الجاموس هم على هذه الشاكلة • كان الجبور على استعداد لتزويدنا بالحليب والزبدة وكل ما نحتاجه، ولكن لأغراض تجارية وهم يتوقعون أن ندفع لهم قيمة ما يحضرونه لنا • • انهم في حالة سلام وازدهار وسعادة ، وفلاحون من الطراز الاول ، أخبرونا أنهم يرفدون قبيلة شمر ولا يشكلون قبيلة مقاتلة • وعندما يغزو العزة شمر كل عام لا يتدخلون بشؤونهم ويتركون لهم حرية تدبير أمر جواميسهم •

علمنا أن مضارب قبيلة شمر على بعد مسيرة ثلاث ساعات فقط ، غير أن

---

(١) المقصود فرحان الصفوق شيخ قبيلة شمر ، بينما فرحان الذي عرف الطريق هو العقيلي المرافق للرحلة •

(٢) يقول العزاوي في عشائر العراق : الجواري من الغزي والغزي من الفضول في بنس لأم •

(٣) الجبور من العشائر التي تنتسب الى الزبيد ويسكنون في الجزيرة السورية، وجنوب العراق وعلى نهر دجلة •

فرحان لم يكن بينهم لأنه يقيم بـ الشرقاط على مسافة أبعد من ذلك ، ولكن قوم فرحان اليوم هم تحت امره شيخ غريب الاسم لفظا وكتابة انه الشيخ مطني وان كان الامر من حسن حفظه أو من سوءه فسرى غدا أول مخيم حقيقي للبدو ونأمل أن يكون في الامر خيرا •

سرنا في هذا اليوم ستة عشر ميلا ، ونحن نتنقل من مكان لآخر على هدى خريطة سيسزني . ومعنا الآن يبعد حوالي ثلاثة أميال شمال غرب أبي الريش الموقع الاثري الذي وصلناه بعد مسير رائع بالنسبة لجمال كانت تحمل أثقالا ، وتغذ السير أكثر من أي حيوان يماثلها • بقيت أمامنا مسيرة ثمانية وأربعين ميلا كي نصل الشرقاط التي نأمل أن نصلها بعد غد •

جاء الى مخيمنا مسافر بـ على الاقدام ، يحمل حقيقتين معلقتين بعصاه بعدها على كتفيه ، انه بائع منجى . يبيع التبغ للعرب ومعه كفتا ميزان من الخشب ويحمل حصاة يستعملها للوزن . كان عجوزا طيب السريرة مضحك المنظر ، ولم يسألنا شيئا ، وجاء بعض سيوف الآخرين — كأنهم من غاسلي الصحون في بلادنا — يطلبون الانس والـ دخول الى الخيمة •

في يوم الاحد الثالث من آذار لم تكن في عجلة من أمرنا لكي ننطلق هذا الصباح ، لأننا كنا نقدر سير بـ هذا اليوم بثلاث ساعات فقط ، ولهذا كان عندي من الوقت ما مكنتني من أن أرسم منظرا للبادية من فوق رابية ، بينما قام ولفرد بجسع بقايا الفلج باجية التي تظهر طريقة صب الزجاج في فترة ما قبل التاريخ ، وكل ما حوـ حراف من الحجر الرملي ترتفع ما بين الخمسين والمائة متر • يطالعني منظر بـ ب حميرين الجميل جدا بمسيلاته وأخاديه وسفوحه التي تشكل شبكة بـ ظلال الزرقاء • واستطعنا رؤية الصدع الذي من السهل العلوي لبلاد الآشور الى السهل المنخفض لبابل في الماضي • ولا من أن تكون هضاب حميرين هي الحد الفاصل بين مسكنتين كانتا تقومون في اـ سي •

شكت فرسي طرفاء من ج واضح في قدمها ، ولهذا اضطررت لركوب

الجمال فتيين لي أن ظهره وسيلة مريحة جدا في السفر ، ولكنها مملة لأنك تضطر لملازمة غيره من الجمال بدلا من أن تركب وترى كل ما يحدث بالاضافة الى ذلك أرى حركة الابل سلسلة وهادئة مما يجلب علي الناس دون أن أطلبه . وفي هذه الاثناء كان ولفرد يتمتع نفسه بالعدو خلف الثعالب وبنات آوى ، فخرج واحدا منها ، ولكنه اختفى بين صخور الجرف . شعرت بالغيرة لرؤية هاجر وهي تعدو بعيدا نحو الافق وبات من الصعب علي أن أراها بوضوح وبدأت لي عن بعد بحجم الخنفساء .

مررنا بمضارب الجبور ثانية حيث أعطونا الحليب واللبن ، ووصلنا الى خان متهدم يعود الى العصور الاسلامية ، كان معلما على الخريطة باسم الخرئينة . . . . بناء جميل مجهز ببوابات على شكل حذوة الحصان ، فجاوزناه الى مخيم آخر للجبور ، وعلمنا منهم أن المطني<sup>(١)</sup> وقبيلة شمر يقيمون تحت هضاب تبعد خمسة الى ستة أميال الى الشمال الشرقي ، بينما كان طريقنا الى الشرقاى باتجاه الشمال الغربي . اعترضتنا الهضاب ونحن في طريقنا الى قبيلة شمر ، وتطلب منا أن نقوم بالتفافه لنعبر شعبا يؤدي الى وادي جهنم ، ولهذا تدخل النجراني ليحثنا على تجنب المخاطر وعموم الشمر ، لأنه حضري ويخاف مثلهم من البدو ، واقترح بدلا من ذلك أن نقيم عند معسكر للزوبع يقع على خط سيرنا . حتى الآن لا أحد من جماعتنا يعرف وجهتنا بعد الشرقاى . فالعقيليون يظنون أننا نريد الموصل غير أن حنا يعرف بطريقة غامضة أن لدينا موعدا مع السيد « سكين » في الدير ، ولكن معلوماته الجغرافية كانت ضحلة ولا تجدي نفعا .

لم نعر اقتراح النجراني أي اهتمام ، لأن ولفرد يعرف بدقة الاتجاه الذي حدده الجبور ولأول مرة تقدم علي المجموعة بعصبية والتصق بولفرد عندما كان يعدو من أجل الاستطلاع . لا شيء أمامنا سوى البادية والتلال طوال الساعتين اللتين سرنا فيهما ، وأخيرا أبصرنا رجلا يختاس النظر من فوق تل فركب ولفرد اليه لاستجوابه .

---

(١) من وجهاء شمر .

من أنت ؟ عربي • من أين أتيت ؟ من عرب هناك — مشيرا الى المكان الذي جئنا منه — من شمر ؟ لا • من الجبور ؟ لا • من الزوبع ؟ لا • اذا لمن هذه الجمال ؟ انها لشمر • أين هم الشمريون ؟ في مكان بعيد — مشيرا الى الهضبة — تعال وأرنا أيها الرجل الطيب فنحن أصدقاء للشيخ فرحان ، ونحن في طريقنا الى الشرقاط ، ونريد مواجهة مطني والتحدث اليه • فأجاب الرجل : حسنا أنا من رجال مطني • فقال ولفرد ومن شمر ؟ قال نعم • فقال ولفرد ماشاء الله هيا بنا •

سويت القضية وتم التعارف وكان مخيم شمر بجوارنا تحجبه عنا الارض المرتفعة • أخذنا الرجل الذي تعرفنا عليه حديثا ليدلنا على شمر • قال الرجل : مطني نفسه كان خارج المضارب ليقود غزوا ضد العزة ، وعليكم أن تأتوا حمود ابن هيات في بيته وسيكون سعيدا لرؤيتكم • ان الشمر في هذا المكان هم جماعة الاصلان<sup>(١)</sup> الذين رأينا خيامهم تتبعثر هنا وهناك وحولها عدد كبير من الابل وقليل من الخيل قدرنا عددها بستة • ركبت فرسي لكي أصلهم بشيء من الوقار ، وترك ولفرد بندقيته عند حنا وتوشح السيف الذي كان يحتفظ به لمثل هذه المناسبات الرفيعة •

علمنا السيد « سكين » معاملة البدو وتقاليد الزيارة ، غير أنا شعرنا بالخجل في مثل هذه المواقف المحرجة • لقد وصلنا كالغرباء ودون سابق انذار ، ولم ينهض أي شخص لاستقبالنا ولم يهتم بنا أحد ، غير أنا تابعنا السير دون أن ننظر يمينا أو شمالا الى أكبر خباء ، وهناك ترجلنا ومشينا باتجاهه • كان استقبال العرب لنا باردا ، ولم تكن نعرف المعاملة الرسمية بين البدو ، لأن المسافرين الاوربيين في البوادي الجزائرية والمصرية معروفون جدا ويعاملون وفقا لتقاليدهم الاوربية ، الا أن البدو هنا معذورون! فقد نكون أول الاوربيين الذين يشاهدونهم ، ولهذا لم يتحرك أي شخص حتى أصبحنا داخل الخيمة

(١) يذكر الاصلان قديما في شمر الجزيرة العربية ، ويلقبون العصلان في بعض الاحيان • والعصلان اسم حصان أصيل كانوا يعتزون به •

فصاح ولنفرد بصوت عال: السلام عليكم في وجه اثني عشر رجلا كانوا يجلسون فأجابوا بصوت عال: وعليكم السلام ثم نهضوا على أقدامهم وأفسحوا لنا بأدب كي ندخل، فاستعجل كبيرهم في مد بساط وسرج للجمل لكي تتكىء عليه وفقا لعادة البدو. وجلسنا بدون تكلف ونحن نرد السلام برفع أيدينا الى الفم والرأس، وأبدينا في شخصينا الوقار والحشمة غير آبهين لما حولنا. كل هذا بفضل توصيات السيد «سكين» من قبل، ولكن سرعان ما ذاب الجليد بيننا وبين البدو، وأخذ حمود يحادثنا ويرغب مع رفاقه بعمل كل ما يجعلنا نألف ونرتاح.

أصبح رفيقنا علي معروفا بحديثه المتواصل - وتلك معاناتنا معه في الطريق - إلا أنه يقوم بواجبات خاصة مستخدما ذكائه في نصب الخيام وجاب الذرة للخيول، ويقوم بأشياء أخرى بهدوء دون أن تطلب منه، وباعتبار أنه لا يتوجب علينا دفع شيء في هذا المكان أصبح علي في لياقة واعتبار.

كانت خيمة حمود بأئسة، وخاب ظننا في إيجاد علامات استثنائية للعظمة بين هؤلاء الشمرين الذين كنا نظن بأن حالهم أفضل من حال القبائل الأدنى منهم كالجبور والدليم والعقيدات، ولم نجد في خيامهم أكثر من بساط وسرج، وهي غالب ما يملكونه من أثاث. أما القهوة فقد وضعت في قدور ليست أفضل من قدور سطم والجفايفة الذين مررنا بهم على الفرات، إلا أن الرجال يتصرفون هنا أفضل من غيرهم، ولم يسألونا أسئلة وقحة. ولم تمض الدقائق الأولى على وصولنا حتى تجمع أكثر من ثلاثين من الرجال حول نار حمود، ولم يكتموا سر شيخهم، وأخذوا يقولون بأن المطني يذهب بعيدا قرب عنة على رأس غزو قوامه ألف فارس<sup>(١)</sup> من الاصلان مع بقية شمر. كان مطني عقيد القوم وبذلك فسروا غيابه وغياب كل الرجال المسلحين عن المعسكر، ولم نشاهد الا القليل من الرماح «الاستقرائية» أمام بعض الخيام.

---

(١) كان هذا الوصف ضربا من المبالغة. . قد علمنا ذلك فيما بعد.

كان على مطني أن يجتاز الفرات في مكان قرب رواه<sup>(١)</sup> لمهاجمة المهيد والقدعان هناك . وعندما سألنا عن اسم مخيم الاصلان فقالوا انه الهوشويش ، فكان الاسم صعبا علينا لفظا وكتابة . تحدثنا نصف ساعة ثم انسحبنا الى خيمتنا التي نصبت خلف خيمة حمود ، وبترتيبات من علي وصل عشاؤنا الى هناك وفق خطة رسمناها لكي لا نأكل مع البدو ، ولم يعترض أحد على هذا الاقتراح . عوت الكلاب كثيراً حول المخيم ، ولم نجد بينها الا القليل من كلاب الصيد الرمادية التي يسمونها تازي . وهكذا انتهت أمسيتنا الاولى بين مضارب شمر المخيفين ، والذين كنا نسمع عنهم القصص الكثيرة ، والذين ظهروا لنا في الماضي كأعداء من خلال مغامرات السيد « سكين » .

في الرابع من آذار أخذنا بعين الاعتبار اخفاء حقيقة ما ننوي القيام به ، وكان من الضروري أن نجيب على بعض تساؤلات مضيفنا والآخرين ، ولن نذكر فارسا حتى نتأكد من موقفه الحقيقي من قرحان والشمر الجنوبيين .

تحدثنا اليوم كثيرا عن الآثار ، وهو أمر مألوف بالنسبة للاوربيين ، وبهذه الطريقة حصلنا على بعض المعلومات المفيدة التي نريدها . فعندما تحدثنا عن آثار الشرقاط الجميلة التي حدثونا عنها في بغداد ، قال محدثنا : « أوه » لا وجود لها ، واذا أردتم أن تشاهدوا الآثار فعليكم الذهاب الى الحضرة<sup>(٢)</sup> حيث المناظر الحجرية والبيوت القديمة التي لا تحصى ، وعندما سألناه عن مكانها أشار الى الشمال الغربي وهو الاتجاه ذاته الذي نود أن نسلكه . فسأله ولفرد عن الاعراب الذين هم في طريقنا فقال الرجل « آه » نعم ستجدون سميرا الذي يخيم مع جماعته قرب الآثار ، وهذا ما جعل أعناقنا تشرّب لسماع الخبر لأن اسم سمير يثير فضولنا بسبب رحلته الاخيرة الى جبل شمر ، فقررنا أن نراه اذا كان ذلك ممكنا لنحصل منه على المعلومات التي تهمننا في الابحاث . اقترح حمود في هذا الصباح أن يذهب معنا الى الشرقاط - وهو ما كنا

(١) راوة بلدة على الفرات باتجاه الشرق . تقابل عنة .

(٢) الحضرة منطقة أثرية جنوب غرب الموصل .

تتمناه - ، لأنه سيعرفنا على فرحان ، ويوفر لنا نوعا من الحماية في الطريق في حال مصادفتنا للفرسان ، لذلك وافقنا حالا . انطلقنا عند الساعة الثامنة في صقيع أبيض كان يغطي الارض والخيام على الرغم من الشمس المشرقة طوال هذا اليوم . وعند الانطلاق تبينت أقدامنا من البرد ، ولهذا مشيا مسافة ميل أو ميلين مما أغضب السيد حمود وأخذ يصدر أوامره ويقول : اركب . اركب وكأنه هو الذي يقدم لنا فرسه ، ولكن يبدو أنها الطريقة التي يتبعها كل شخص في هذا البلد ، غير أن قاعدة تذكير المرء بعمله تعتبر غير مقبولة بالنسبة لنا . وعلى كل حال فهذه قضية تافهة ولا داعي لأن تنذر منها . يبدو أن كل شيء يسير بلطف ، هو ورفيقه يمتطيان الخيل ، فجاء هو على فرس كميث صقلاوية والآخر على ظهر مهرة عمرها سنتان تسمى الجلفا ، وقد أعجبا بفرسنا هاجر ، وعندما سمعا أنها من سلالة كحيلة عجوز وضعا أيديهما فوق الرؤوس كعلامة على الاحترام ، وأسرا في مقدمة الجمال ، وتوسلا أن لا ندع الجمال ترعى خوفا من وجود كمائن للفرسان ، وقاما باستطلاع المنطقة بشكل جيد .

كانت تلال جبل مكحول على يميننا ، وهي استمرار لتلال جبل حميرين . فكانت جرداء حمراء تتخللها المسيلات التي تتهادى الى السهل وبين حين وآخر كنا نمر بمجار مائية عميقة ، يصعب على الجمال عبورها ، ركبت الذلول ثالثة طوال هذا اليوم ، لأن طرفاء عرجت وأثارت مخاوفي ، ولهذا نصحتنا حمود عند المساء أن نلف قدمها بضمادة من الملح واللبن .

ظهر أمامنا زوج من الجمال ، فأرسلنا أحد الرجال لاستطلاع الخبر ، فعاد حالا بصحبة اثنين من الاصلان ليتابعا المسير معنا . أحدهم كان عجوزا شاهديني أقضم تفاحة من عطايا النواب فسألني ماذا تأكلين ، فناولته قطعة فأكلها قائلا : خوش بصل<sup>(١)</sup> ، وبعدها بقليل ظهرت مجموعة كبيرة في الافق لهم نستطع تبيان معالمهم بسبب السراب ، وكانوا يسرون على خط مواز لخط

(١) خوش كلمة استحسان .

سيرنا فارتعبنا منهم وخشينا أن يكونوا من الفرسان ، فتبادلنا صيحات الخطر وعند اقترابهم منا ثبت أن مخاوفنا ليست في محلها ، فقد كانوا من الناس الفقراء الذين يركبون الحسير ويرتحلون من بغداد الى الموصل ، وقد أمضوا سبعة أيام في هذا الطريق الذي فضلوه على الطريق السلطاني العام قرب الحدود الفارسية ، لقربه وليس لديهم ما يخافون عليه ، وعلى كل حال أصبحوا سعداء بمرافقتنا ، وهم يرغبون في السفر معنا الى أبعد مسافة تجمعنا في الطريق . كانت بينهم امرأة سارت بجانبنا وتحدثنا قليلا فأخبرتني كم هي متعبة مع زوجها عبد الله وصبي في السنة الثانية عشرة وطفل في السنة الثالثة من عمره ، وهم يتناوبون على حمار واحد . شاهدت عبد الله على ظهر الحمار مع الطفل الصغير الذي وضعه أمامه أما الولد الأكبر فقد جاء ماشيا . وتوسلت المرأة أن أدعه يمتطي ظهر أحد الجبال ، وكانت ممتنة جدا عندما وافقت . . . .

يا للمسكينة كيف كانت الحياة عبئا ثقيلا عليها . ففي النسي تنتظر الولادة بعد شهرين ، وتمشي وقدماها برتتا من الحصى ، وعندما تركب يهزها الحمار هزا عنيفا ، ولهذا فضلت المشي على الركوب طوال الطريق . انها تريد بيتها في الموصل الذي فيه ستكون راحتها الوحيدة . الموصل جميلة وتعتبر أفضل من بغداد - البلد التعيس - مسقط رأس زوجها عبد الله . وتخيل رفيقتي فاطمة بيتها في الموصل جعلها تعيش مع الامل . جاء مع فاطمة أخوان يتناوبان على ركوب حمار آخر . وهنا ترحل أحد البدو عن طيبة خاطر ليتمكن الماشي من الركوب . . . . سرنا اليوم في البادية سيرا طويلا مرهقا ذاق مرارة تعب كل من سار في قافلتنا على هذا الطريق .

ركب ولفرد مع حمود عند الساعة الرابعة . فشاهدتهم يعدون نحو بعض الخيام التي كانت بعيدة ، وعندما وصلنا ألصق الشمريون رماحهم في الارض في واد جميل حيث العشب الوفير على بعد ميل أو أكثر من الخيام . وشك الرمح في الارض تعتبر علامة لمكان المخيم ، ولهذا نزلنا بسرور منفردين عن الموصليين الذين ذهبوا الى مضارب العرب .



نخشى أن نكون قد ارتكبنا حماقة بحق العرب الذين حرصنا على استرضائهم أشد الحرص ولم نكن نود جرح مشاعرهم . فبينما كنا نستريح في خيمتنا متعبين وننهمك في كتابة المذكرات جاء حنا ليخبرنا بأن المعسكر المجاور أرسل خروفا . وعلينا من حنود بأن القوم ليسوا من شر بل من الحديديين القبيلة الكثيرة العدد ، والتي تهتم بالتجارة وبتربية الاغنام بمشاركة سكان المدن في حلب والموصل . لم نكن نتوقع أن يكون الخروف هدية ، ولهذا رددناه لأننا نحمل ما يكفينا من اللحوم .

جاء كثير من رجال الحديديين برفقة شيخهم عبد الله<sup>(١)</sup> الذي أرسل الخروف وكان عابس الوجه ، ولم نشعر بهذا الرجل العجوز المحترم الا وهو أمام خيمتنا بادية على محياه علائم عدم الرضا ، فبذل حنا ما بوسعه لتهديته ، وخرجنا لاستقباله وترضيته، ولننسيه الاساءة، وما ان جلس قربنا حتى أخرجنا خرائطنا ، وأخذنا نسأله عن قبيلته ، الا أنه لا يزال واجبا - مثلما يفعل العرب عندما يساء اليهم - ولهذا اعتذرنا اليه بكلام لطيف واستدرجناه الى الحديث معنا . انه الشيخ عبد الله شيخ الحديديين في الجزيرة .

عندما علمنا منه ذلك أمرنا حنا لتقديم الفاكهة التي زدودنا بها النواب في الكافلية ، وهي من الهدايا المقبولة عند البدو ويحبونها كثيرا ، وتوصلنا اليه أن يقبلها هدية لعائلته بشكل مؤدب يتناسب مع الشكل الاعتيادي لتقديم الهدية ، غير أن الرجل العجوز وضعها جانبا بهدوء وبساطة وقال موبخا : ماذا لم تقبلوا خروفي في وقت تريدون مني أن أقبل هديتكم ؟ وهنا تقدمنا بعذرنا بطريقة واهية ، وقلنا : اننا لم نكن نعرف أن الهدية كانت قادمة من الشيخ عبد الله ، ولم نكن ندري أن المعسكر الذي نجاوره هو معسكر الحديديين ، ولو كنا نعلم ذلك لحللنا ضيوفا في بيته ، وقررنا الآن أن يذبح الخروف في

---

(١) الحديديون قبيلة كبيرة في أنحاء الموصل وفي سورية قرب حلب . ويبدو ان الشيخ الذي مرت به الليدي هو عبد الله المضحى شيخ الشويفات و « البودروبي » من الحديديين في العراق .

الحال ، فاهتم الجميع بهذه المناسبة وتوقعوا وليمة ستقام الليلة فساعدونا في تسوية خلافاتنا مع الشيخ وقالوا حصل خيرا . ذبح الخروف وضاع بين أيدي الحضور ، وانصرف الرجل العجوز الطيب حاملا معه البرتقال والرمان في وقت كنت مغتابة بسبب هذا الخطأ الذي ارتكب . غير أن الاحداث بدت ممتعة بعد ليلة قضيناها البارحة في معسكر شمر حيث لا صوت في البادية حولنا غير صوت الجبال وهي تجتر ما تخرجه من بطنها .

في الخامس من آذار دونا أخبار الحديديين من أقوال الشيخ عبد الله . . كانوا يملكون خمسمائة خيمة ، وهو العدد الذي أتوقعه تحت امرته ، وقال حمود : ان الحديديين قبيلة كبيرة تتألف من ثلاثة أو أربعة آلاف بيت . كان الثراء باديا على الحديديين بشكل واضح . . فبالإضافة الى المائة بعيرالتي يملكونها لحمل البضاعة والخيام لديهم عدد كبير جدا من الاغنام ، ولا نساثلها في الكثرة الا الغنم التي شاهدناها في سهل الملاح على الفرات .

أخذت القطعان تمر أمام مخيمنتنا قبل حاول الظلام ، وامتدت فوق الارض حتى توارت في الافق ، وعددت على الاقل عشرين قطيعا ، وقدرت كل قطيع بخمسمائة خروف أو شاة . وبعض القطعان كان يضم سبعمائة شاة . ويكون الرقم الاجمالي التقريبي عشرة آلاف شاة تملكها اثنتا عشرة خيمة فقط . ويملك أهل الموصل نصف هذه الاغنام ، حتى ولو كان ذلك صحيحا فنصفها في كل قطيع — أكثر من أربعمائة شاة — يعتبر ملكية محترمة في كل بيت . وبعد ساعة من هذا التاريخ تحولنا نحو اليمين لنعبر التلال عبر شعب كلسي متفسيخ ، ووصلنا الى ارتفاع مائتين وخمسين قدما فوق مستوى السهل وفقا لجهاز الضغط الجوي الذي كنت أحمله ، والى ارتفاع ستمائة وخمسين فوق مستوى نهر الدجلة عند الهوشوش ، ثم وصلنا الى أعلى نقطة عند الساعة العاشرة ، ومن هناك طالعنا منظرا جميلا باتجاه الشمال عبر سهل نينوى والتلال خلف الموصل التي لا تزال تغطيها الثلوج .

كان الانحدار سريعا ، وبعد نزلتين وصعدتين وصلنا الى واد مضحك

الاسم انه وادي جهنم أو وادي جهينة ، وهناك أدركنا جماعة من العقيليين وبصحبته ثلاثون أو أربعون جملا محملة بالامتعة في مكان أمين ، كانوا في غاية السعادة عندما شاهدوا رفيقينا - من جماعتهم - نجران وفرحان . وعندها طلبوا منا التوقف لشرب الماء اذ لم تكن لديهم القهوة بينما قدموا لولفرد « نرجيلة » . انطلقوا من بغداد وقد مضى عليهم واحد وثلاثون يوما في الطريق ، وهم يسIRON الهوينا بمحاذاة النهر طوال الطريق .

أعطت هذه المحادثة نجران مبررا ليتذمر من سيرنا البطيء ، وطلب منا مضاعفة السرعة . غير أنني كنت أشك فيما اذا كانت السرعة تجلب علينا الفائدة أكثر مما تجلبه على قافلة العقيل . كان العقيليون في معنويات عالية وبشعرون بالخير والطمأنينة .

بدا النجراني اليوم قلقا ، ويقوم بنصف العمل الذي يقوم به فرحان ، ويصر على ركوب الجمال طوال اليوم . انه رجل صغير ، ولكنه يجنح الى الاستبداد ، ويقدم خدماته بنسابة وغير مناسبة . والخدم الآخرون لا يحبونه ، وحتى هنا كان يشتكي من شهيته غير العادية ، الا أننا لم نفضل التشاجر معه في هذه الديار .

أخذنا نقرب من الشرقاط ، فبدت المنطقة كثيفة بما فيه الكفاية ، كما هي الحال في كل مكان مأهول بالناس الذين يستقرون فيه لمدة طويلة . ولم يكن في الشرقاط بيوت باستثناء مقر للحراسة بأئس وصغير لا يمكن التبجح به . ويبدو أن فرحان باشا قد جعل منه مقره الثابت منذ ثلاث سنوات ، ولهذا أكلت كل ورقة من عشب ووطيء كل شبر من الأرض ولوث المكان بالوحل عدة أميال . كانت رؤية المخيم تبعث في النفس الكتابة بشكل لا يمكن توقعه ، ولهذا لم أمر عبره أبدا لأنه كان وسخا وقذرا وكريها بشكل لا بطاق .

نصبت خيمة الباشا على أطراف كومة جرداء من النفايات ، وهي واحدة من عدة أكوام في الشرقاط ، وكانت منصوبة بشكل منحرف لا يريح محاطة

بخيـام صغـيرة ربـما تجـاوزت في عـدهـا الخـمسين خـيـمة ، لتـضـفي عـلى المـكان  
طـلعة جـمـيلة . الا أنـي أتـصور لو أن جـيـشـا كـامـلا عـسـكر في هـذا المـكان لـبـدا  
مـتـواضعا لا قـيـمة لـه . . . . حـطـطنا الرـحـال فـيـه لنـقـيـم اقامـة مـؤقـتة مـدة يـومـين . .  
تـؤجـل و صـف الشـرقـاط و مـراسـيـم اسـتـقبـالنا عـند البـاشـا الى يـوم غـد .



اـبل شـمر تـعود من المـرعى الى المـضارب

## الفصل الثالث عشر

من جاء بك الى القلعة ايها الشبل ؟ مرافقتي سيدة اوسبالدستون  
الشابة ، وهم قوم لا يهابون ، وابناؤهم من جماعة نبيلة غير  
مبهرجة لا تمل العين من النظر اليهم .

● روب روى

مقر فرحان في الشرقاط — أبناؤه وزوجاته — تصرفنا بدبلوماسية —  
بدأنا في عبور الجزيرة — اسماعيل على حصان من لحم ودم — سمير كان في  
استقبالنا — وصفه لنجد وحكامها وخيولها .

لو قدر لي أن أكون واحدا من أبناء صفوق أو تقمصت نفسي شخصية  
فرحان شيخ قبيلة شمر ، لما تخلت عن حياة البادية حتى وإن نصبت باشا .  
ودفعت الي ثلاثة آلاف جنيه في السنة ، ولما تناولت المعول من أجل الفلاحة ،  
ولا حتى من أجل التظاهر ولما طقت بحفنة من الصعاليك لكي يساعدوني بعد  
التقاطهم من كل المنبوذين في قبائل العرب الوضيعة على نهر الدجلة ، ولما ركبت  
خيولا غير أصيلة ، ولما احتفظت « بملا » ديني من الموصل ليعلم ابنائي التركية .  
وآه وألف مرة ما كنت لأعيش في الشرقاط واذا ما تذكرت الأماكن البائسة  
في العالم ، فاني أعتقد أن الشرقاط ستكون أتعسها على الإطلاق غير أنني أعتقد  
أن إقامة فرحان في هذا المكان ما هي الا من قبيل التظاهر بين قومه كما يفعل  
بقية الشيوخ .

كان فرحان في سفر خارج الشرقاط عند نايف<sup>(١)</sup> ولا أحد يعرف متى  
يرجع الى دياره ولا تدري لمن تعطى الرسائل التي نحملها اليه . كان هذا  
الغياب كارثة بالنسبة لنا ، ولكن رب ضارة نافعة في بعض الاحيان ، لأنه قد

---

(١) نايف بن محمد الفارس الحميدي هو ابن عم فرحان الصفوق .

هيا لنا العذر للحاق به بينما كنا نريد في رحلتنا القادمة قلب الجزيرة ، فانطلقنا  
حالا لأننا لا نتحمل الصعاب اذا لم نذهب حيث نريد •  
استقبلنا في خيمة الباشا ببرود ، ومثل الشيخ الغائب شاب من أبناءه  
كان في الخامسة عشرة من عمره •

عجبنا لهذا الفتى كيف بقي جالسا حتى بعد ان أدينا التحية ! ولا ندري  
فيما كان دافعه انعدام الذكاء أو ضعف الخبرة بأصول استقبال الغرباء ! • •  
تظاهر بأنه غير نادر على فهم كلامنا ، واستدعى مترجما سعيًا وراء تقاليد جوفاء  
فارغة ، الا أننا لم نكن نعرف التركية . وعربية المترجم كانت بلهجة غير مألوفة •  
ساد الصمت في المجلس ثم واصلنا التحدث الى الجالسين معلنين عن مكائنا بين  
الناس ، ولم نكن نبالي لأننا ضيوف يحق لهم ذكر كل الاشياء المشرفة ، ومثلنا  
لا مجال لانكارهم •

كانت طريقة عبد العزيز في استقبالنا غبية ثقيلة مثل وقع اسمه على  
أساعنا ، ويبدو أنها كانت سجية غير مقصودة ، ولم يقصد بها ازعاجنا • طامع  
النهار فبقينا في خيمتنا حتى جاءت من الفتى رسالة يعتذر فيها عما حدث في  
الليلة الماضية ، ويدعونا فيها لتشريفه بشرب القهوة معه • • • ويبدو أنه  
سيستجيب لكل رغباتنا ، لأن رسالة النواب قد قرئت وفيها ترجيه لفرحان  
تسهيل مهمتنا في أي منطقة نريدها من شمر •

ربما كنا مخطئين بحق الفتى ، ونعتقد أن هدية عباءة وزوج من الاحذية  
كانت تكفي لجعل كل شيء على ما يرام ، ولكن فات الاوان على ذلك • وأظن  
أن ولنرد الآن لا يرغب في تكريسه ولو بحبل • ولهذا نصحنا علي أن تبقى  
القضية عند هذا الحد فاختصرنا الهدايا التي اقتصرت على بعض الحلوى  
والسكاكر التي أرسلت الى زوجة فرحان المنضلة ، تلك المرأة ذات النفوذ  
بالإضافة الى أولادها ، والملا الذين يعيشون في خيمة الشيخ ، بينما يعيش  
عبد العزيز وعبد المحسن وفتى آخر في خيام أخرى خاصة بهم بعد أن تزوجوا •  
وباعتبار أن فرحان باشا من الباشوات فقد تزوج عدة مرات ولا تزال لديه

ست زوجات يقطن في الشرقاط ، وكل امرأة كانت تعيش في خيمة منفصلة ، ولها كيان خاص ، ولا يزرن بعضهن الا في ظروف العلاقات العامة . كانت فصال أصغر نسوة فرحان وأقربهن الى قلبه لأنها ابنة الشيخ سعدون الزعيم الكردي في الجزيرة العليا . وتعيش وحدها معه ومع ولديها بدر وحامد ابني السنتين والثلاث سنوات ، بالإضافة الى أن فرحان هو ابن امرأة بغدادية . وجدنا هؤلاء الاولاد بطبيعة الحال من دم مختلط لا يمثل الشق العربي ربع مجموعته .

في ظهر اليوم الذي وصلنا به الى الشرقاط ذهبت مع ملا عبد الله منزل الباشا لأقوم بزيارة فصال خاتون ، فوجدتها في وسط خيمة كبيرة مفصولة بسوق القصب<sup>(١)</sup> عن الجزء المخصص للعامة . كانت جميلة بعينها العسلتين الناعستين وبمظهرها الحسن على الرغم من يديها الكبيرتين اللتين نقشتا بالوشم الكثير . كان حامد ابنها الصغير بعمر ثلاث سنوات ويلعب مع هذا وذلك في حشد من الناس وفيهم الرجال والنساء والبنات والاولاد الذين تحلقوا حول نار في حفرة أرضية ارتكز عليها قدر نحاسي مليء بالرز ويخنة اللحم . نهضت فصال وقبلتني وجلسنا معا على فراش واحد خلفه مهد ناولتها منه فتاة طفلا صغيرا لف في أسمال وسخة ، فأرضعته قليلا ثم أرجعته الى الفتاة ثانية، وبعدها قام شخص يكشف غطاء القدر الكبير ، وأخرج قطعاً من اللحم المسلوق . وأعطاه للصبي حامد كي يرضعه . طوال هذا الوقت لم أتجاذب أطراف الحديث مع الخاتون لعدم لباقتها ، ولم أستطع فهم كثير مما قاله الوكيل الذي جلس على يساري . أما بنت فصال الصغرى - اسمها شسس - كانت بعمر خمس سنوات ، ولها وجه جميل جدا . وفجأة حصل هرج ومرج بين الحضور ليعلن عن وصول امرأة أخرى . قال الوكيل : انها عريفة أخت الشيخ فرحان . كان الحشد في سواده الاعظم من الخدم والمرييات والناس الوضيعين ، ولم يكن يبعث على الارتياح وكنت مسرورة عندما حانت لي فرصة الخروج من

(١) حاجز نسج من سوق القصب والخيوط يفصل بين القسم المخصص للرجال والقسم المخصص للنساء في الخيمة العربية .

مقر الحريم ، لأن الرجال لديهم ما يقولونه أما النساء هنا على الرغم من طبيعتهم غير نافعات ، ولا يحملن أية أفكار عامة •

وجدت ولفرد يتحدث الى رجل من صاحبة هرمز في الموصل ، يعمل هنا بائعا للتبغ ويلبم بأنساب القبائل • ومنه ومن الملا ومن اثنين أو ثلاثة من خدم الباشا استطاع أن يعد قائمة بقبائل شمر ويجدول تقريبي لعددهم • واستنادا الى ذلك نقول : ان قبيلة شمر كلها<sup>(١)</sup> لا تزيد في تعدادها عن أحد عشر أو اثنتي عشر ألف خيمة ، وأحلافهم وروافدهم من القبائل لا يزيدون عن ثمانية أو تسعة آلاف خيمة • وربما تستطيع شمر أن تدفع عشرين ألف رمح الى ساحة المعركة اذا اجتمعت كلها •

قدم العشاء لنا في خيمتنا بشكل وافر جيد الصنع ، وكان من البرغل ويخنة اللحم المتبلّة حولها اللبن والزبدة والخبز الجيد • وحسب رواية حنا ذبح خروفاً لنا دفعة واحدة وبعدها تركنا لننام بسلام ، باستثناء عواء الكلاب المتواصل •

ما فعلناه بالامس كان كثيرا ، ويبدو أن اليوم أكثر مللا وضجرا بالنسبة لنا . غير أننا خرجنا لرؤية الآثار ، أو بالاحرى التلال لأنه لا يوجد شيء فوق الارض في الشرقايط • كانت تلك الروابي تشبه الى حد ما الروابي في نينوى قرب الموصل لأن الشرقايط - حسب ما يقول الدكتور كولفيل - هي احدى مدن نينوى ، الا أنها لم تكن ممتعة على الرغم من أن ولفرد اعتبر من واجبه الطواف في الاقنية التي حفرها الاثريون على أمل أن يجدوا شيئا جديدا • ولم بتعد زمن حفرها أكثر من ثلاثين عاما ، ومع ذلك فقد نسي العرب تاريخها ، واعتبرت قدبة قدم الروابي ذاتها •

شاهدنا ذئبا بعيدا الا أن الارض كانت وعرة لا تسمح بمطاردته • الشابان أوزبالدستون ركبا معنا : ديكسون الفارس الجوكي وولفرد المهرج لا يمكنني أن أشبهما بأفضل من ذلك • فأحدهما كان يحاول امتطاء

---

(١) شمر الشمال •



فرسه ، والآخر لا يقول شيئا<sup>(١)</sup> . أقول هذا لأن عبد العزيز عندما سأله ولفرد عن سلالة فرسه أجاب : كحيلة ، فاقترح عليه المصلاوي الذي يركب بجانبه أن يضيف كلمة عجوز فأسرع الفتى وقال : لافهي ليست أصيلة، لقد أتت من بغداد.

ردت لي فصال الزيارة بعد الظهر ، بينما كان ولفرد خارجا في نزهة ، وجاءت تصطحب أخت زوجها والاولاد يتبعهم بعض الخدم الذين انحشروا جميعا في الخيمة الصغيرة ومعهم الوكيل ، أرادت فصال أن تكون لطيفة ، الا أنني وجدت صعوبة بالغة في التحدث معها وسرت عندما تكلمنا عن والدها الشيخ سعدون الذي كان يعيش قرب ديار بكر ، وفي هذه المناسبة قدمت لهم الحلوى البغدادية ذات اللون الالماسي التي زودنا بها السيد نيكسون فترددوا في أخذ أي منها . فأخبرهم حنا الذي كان خارج الخيمة بأن الحلويات تصلح للأكل وأضاف الوكيل ملا عبد الله القول : انها من شغل الاسلام ، ثم انقض الاطفال على الصندوق — خصوصا شمس — وحملوه خارجا .

حضر ولفرد وطلب مني أن أعطيه كفية ليقدّمها هدية للخاتون... تناولها وقال : خذها للصبي فقبلتها وقالت : ان من عادتي أن أضع السواد<sup>(٢)</sup> في أغطية رأس الاطفال في غالب الاحيان وما ان مضت نصف ساعة حتى غصت الخيمة بالزوار . وتمنيت لو أن الخاتون بقيت لمدة أطول غير أنني ضجرت وعلي أن أنام ... أدرك الزوار ذلك فانصرفوا جميعا .

التقى ولفرد في نزهته بالعقيلين الذين تعرف عليهم في وادي جهنم فجلس معهم ، وتناول حساء العدس الذي كانوا يعدونه من أجل العشاء ، مما أثار اشمئزاز عبد زنجي للبائسا كان يرافقه ويعتقد أن مثل هذا التصرف يحط من قدره ، لأن القوم هم خلطاء ، ويندر بينهم من هو الشمري الحقيقي . لم نجد آثار الزراعة في هذا المكان . ولكن الموصلي عبد الفتاح يقول : انها واسعة الانتشار بين الشرقاط والموصل .

(١) مشهد من المشاهد القرقوزية الانكليزية .

(٢) تفعل ذلك حتى لا يصاب بالعين حسب الاعتقاد الشعبي في المنطقة .

أعددتنا كل شيء لرحلتنا في يوم غد ، وباعتبار أن الملا هو المسؤول المباشر هنا فقد نجحنا في جعله صديقا يساعدنا في تدير الخطط . ولم نقل له شيئا عن فارس باستثناء السؤال عن مكانه ، الا أنه لا أحد يعرف مكانه بالضبط ، بينما يعرفون أنه وأخيه فرحان كانا في تنافر وخصومة . تحرير بعض الاسماء في قبيلة شمر ، فوجدت ثلاثة رجال<sup>(١)</sup> على الاقل كانوا يحملون اسم فارس . وأن والد نايف هو من أعمام فرحان وليس من اخوته ، وبالتالي لم يكن هو الشخص الذي نرغب بزيارته ، ولهذا هممنا بالرحيل عن الشرقاط دون تأخير . كنا نريد المرور بالحضر كمرحلة أولى في طريقنا ونحتاج الى توصيات النواب للحصول على المساعدة . على الرغم من أن فرحان لا يزال في طريق رحلتنا . . . تحدثنا أمام القوم بالذهاب اليه عندما نفرغ من مشاهدة الحضر ، ولهذا وضعوا تحت تصرفنا اسماعيل من شمر ليوصلنا بسلام الى الباشا مرورا بأثار الحضر ، وكم من مرة سمعنا الشمرين يتحدثون عن الخطر والحماية وقطاع الطرق والغزو وعصابات السلب ، واذا ما أخذنا ذلك بعين الاعتبار نستطيع القول : ان الشمر في هذا المكان من وادي الدجلة في خوف دائم من العزة ، الا أننا منذ مدة تخلينا عن فكرة التصديق بكل ما نسمعه في هذا المجال .

في السابع من آذار طالعنا صباح ماطر بغزارة ، الا أنه لن يعيقنا عن الانطلاق ، ثم اكتشفنا مشكلة تعاني منها فرسي طرفاء ، فقد كانت تضطجع وتندرج بين لحظة وأخرى ، ثم تنهض ثانية . قال العرب : انها ممغوسة لأنها أكلت كثيرا من الشعير مع كمية كبيرة من العشب فوصفوا لها عدة علاجات . وجربوا عليها اثنين أو ثلاثة . ففي البداية ربطوا حبلا حول خاصرتها ثم تركت تمشي وتركض وربطوا خيطا في ذيلها ، وأخيرا همس اسماعيل في أذنها بآية من القرآن الكريم . ويبدو ذلك أفادها . . لقد انطلقت ونشطت من جديد .

وجدنا أهل الشرقاط يؤدون شعائر الصلوات تقليدا لعادة فرحان التي أثر بها على من حوله لأن نصف تعاليمه تركية . وبناء على ذلك أصبح سائق

---

(١) فارس الاول الذي جاء بهم من نجد، وفارس الحميدي، وفارس الصفوق .

الجمال العقيلي نجران تقيا يصلي صلاته في مناسبة وغير مناسبة ، وقدم لنا نصائح لا مبرر لها ولم تطلب منه في وقت كان فيه كسولا يترك كل شيء لفرحان الذي يعمل بجد ، ويؤثر الركوب على المشي ، ويأكل حتى يصاب بالتخمة . والسيء الذي نكرهه فيه أكثر من غيره التصاقه بخيمتنا ليسمع كل ما يدور فيها على العكس من علي الذي كان يكبر في أعيننا يوما بعد يوم ، فهو لا يبرح مكانه ويفعل كل ما يطلب منه ، ويتقن فن الدبلوماسية التي تكلفه بها . أما بالنسبة لحنا فلم يستسلم ، وتخلص من عقدة الخوف في البادية .

اختلفنا مع رفاقنا حول توقيت ساعة الانطلاق ، وكانت حجتهم المطر الهائل ، الا أن ولفرد كان صارما في وقت أسرج عبد العزيز فرسه واستعد لمرافقتنا . ولهذا أعتقد أنه وأمثاله من أبناء الفرحان ليسوا نوعا سيئا من الصبية ، بل كانوا يعانون من مشكلة قلة التعلم ، ولا يحبون الخيول الهجينة التي يتوجب عليهم ركوبها ، ويتمنون الانضمام الى اخوتهم الكبار أمثال عاصي ومجول اللذان كانا لا يفضلان العيش في البادية بأفكار حضرية . وتبقى الفرصة سانحة أمام هؤلاء الشبان لتعلم تقاليد شمر البدوية الخالصة ، حتى ان عبد العزيز حاول أن يلقي خطابا في مراسيم وداعنا ردا على الخطاب الذي ألقاه ولفرد ، وابتسم ممثنا وهو يودعنا .

سرنا فوق سهل واسع مرتفع ذي تربة متموجة ومغطاة بالعشب الناعم والزهور الكثيفة وتناثرت المسيلات التي تصب عادة في مرج رعوي خصب ، ثم انتظم سيرنا نحو الغرب ليؤدي بنا الى الحضر وفقا لخريطة شيسزني العامة لسورية والجزيرة التي قدرت المسافة بخمسين ، وحسب طريقته الخاصة بمسح أراضي الدجلة التي قدرت المسافة بثمانية وعشرين ميلا . سار معنا في القافلة بالاضافة الى اسماعيل عبد أسود وصبي ورجل عجوز يضع على رأسه عباءة ويمتطي حمارا ، وجميعهم كانوا في طريقهم الى فرحان ، ويرغبون بسواكبة القافلة . كان اسماعيل يثرثر بشدة . ومن أحاديثه ان ذهاب سميز الى جبل شمر في نجد صحيح في هذا الشتاء ، ولكنه لا يعرف ماذا دار فيه وما أسفر

عنه من نتائج • قال اسماعيل : ان العلاقة بين شمر الجزيرة وشمر نجد هي علاقة جيدة ، لأن ابن رشيد واحد منهم • ويبدو أن اسماعيل يعرف كل شيء عن تلك الديار على الرغم من عدم زيارته لها بنفسه ، ويقول : ان ابن رشيد يملك ثلاثين مدفا وكثيرا من البنادق ، وهو على درجة كبيرة من الغنى ، ويروى أنه أرسل ثلاثة جمال محملة بالذهب الى مكة كهدية • ولا يوجد ماء في جبل تسر غير مياه الابار ولا أعشاب ولا ذرة غير التمور ، والابار هناك عسيقة من هنا الى الجمل — مشيرا الى جمل يبعد عنا حوالي ثمانين ياردة — أو بمقدار ذراع الذي يمدّه أربعين مرة ، وأشار الى نوع من العلاقات الحميمة بين قبيلة جربا وشمر والرولة ، لأن المرحومة أم فيصل الشعلان<sup>(١)</sup> كانت من الجربا • وهكذا استطعنا معرفة سر العلاقة بين شمر في الجزيرة وبين قبيلة الرولة • دهش اسماعيل لمعرفتي الواسعة بنسب الخيل ، وتحدثنا طويلا بهذا الشأن • فوجدته متعصبا لنسب الخيل العربية كأبي شخص آخر في هذه الديار ، على الرغم من قوله : ان الباشا وأتباعه لا يعيرون ذلك أي اهتمام ، لأن فرحان كان تركي النزعة بعد أن أمضى ثماني سنوات من عمره في القسطنطينية ، ويتكلم التركية أكثر من العربية ، فنشأ أولاده على الافكار نفسها ، الا أن ولده الأكبر شذ عن القاعدة ، وعاش بعيدا قرب عنة • لا يملك الاثراك خيولا أصيلة خاصة بهم ، وليست لديهم الدراية بخيول العرب ، ومع ذلك أخبرنا اسماعيل بأن الفرس — عبية شراك — التي كنا قد شاهدناها في بغداد كانت في الحقيقة مرسلّة من فرحان الى الباشا وهي أصيلة حقا • وفي السابق كان فرحان ووالده يملكون سلالة الصقلاوي الجدراني ، ولكنها تفرقت من بين أيديهم • ويبدو أن ابن شعلان شيخ الرولة<sup>(٢)</sup> هو المالك الوحيد لتلك السلالة في هذه الايام • ولم يصدق اسماعيل عندما أخبرته ما كنا سمعناه من أن ابن نديري من القمصنة وابن سبيني من المهيد كانا يمتلكان السلالة ذاتها • وعندما أخبرته عن قصة

(١) فيصل بن عبد الله الشعلان : ورد ذكره في مذكرات السائح الانكليزي دوتي شيخا على الرولة عام ١٨٥٨ م •

(٢) هذا غير صحيح لأن سلالة ابن شعلان هي صقلاوي العبد •

فرس والي بغداد ضحك كثيرا منها حتى كاد أن يتقلب عن ظهر حصانه ، واستمر طوال اليوم يتندر باسم النسب المزعوم لتلك الفرس ويقول : كحيله عجوز سميري ، ثم ينفجر بالضحك . وكان بودي لو أن السيد روينيرام كان قد سمعه .

استدرجنا اسماعيل للحديث بهذه الطريقة ، وجعلناه في مزاج حسن يقبل فيه الحديث عن فارس ، وهنا أخذ يتحفظ ، وعندما سألتناه عن نسط العلاقة بين فرحان وفارس اكتنى بالقول : انهم اخوة الا أن فرحان هو شيخ شسر كلها . والشيء الوحيد الذي تأكدنا منه هو أن فارسا الذي تقصده هو غير محمد الفارس والد نايف ، أو فارس بن محمد الاخ الثاني لنايف . وهناك وصلنا الى آراء كانت متضاربة بيننا وبينه ، ولو أن نعمان الذي شاهدناه في بغداد كان معنا لما استفدنا منه شيئا مطلقا .

وأخيرا علمنا بأن فارسا المطلوب يقيم اليوم على ضفاف نهر الخابور<sup>(١)</sup> ، ولا يبعد كثيرا عن وهاد جبل سنجار ، ولم نعلق كثيرا على الموضوع حتى تتدارس المسافة التي تفصلنا عنه حتى الآن . توقف المطر بعد أن اطلقنا الا أن الريح كانت قاسية طوال اليوم ، بينما كنا نحتفي بأحد الوديان حيث الماء والعشب والصيد الذي قتل منهم ولقد البط والحذف والشنقب<sup>(٢)</sup> لعشاء الليلة . كان الطريق خاليا من السكان لحسن الحظ ، ولهذا تابعنا الحديث عن نايف وعن أحمد أغا وعن الرسالة التي نحلها منه الى الباشا فرحان ، الا أن اسماعيل حذرنا من أن نقول أي شيء للباشا ، لأن أحمد والباشا كانا دشمان<sup>(٣)</sup> وضم اصبعيه الخنصر والبنصر الصغيرين كعلامة على العداء — وعكسهما وضع السبابتين بجانب بعض دليل على الصداقة عند البدو — وفورا سألتناه : أعداء .. كيف ؟ فقال أحمد أغا شاب عديم التفكير ، كان يحاول شفاء فرحان من قصر

(١) الخابور من روافد الفرات .

(٢) طائر الشنقب Snipe من الطيور التي تألف العشب والماء وتزور الفرات والدجلة خلال فصل الشتاء وهو طائر لذيد اللحم .

(٣) دشمان : أعداء .

في البصر . فصب في عينه سلفات التوتياء أو دواء معيننا دون أن يسدده في الماء فاطفأ نور عينه كلية ، وهكذا فقدت عينه بسبب أحمد أغا . يبدو أنني قد سعت مثل هذه القصة في بغداد ، ولكن دون تفصيل . . . . والآن علينا أن ننعم بليلة هادئة .

في الثامن من آذار اعتقدنا أننا قد قصرنا في سيرنا البارحة ، ولم نقطع أكثر من اثني عشر ميلا الا أننا في هذا اليوم مشينا عشرين ميلا ، بدأها وانفرد هذا الصباح بهدم الخيام على رؤوس الخدم لأنه نهض مبكرا مع الرجل الاسود والغلام والرجل الموصللي والراعي الذي عرض خدماته مرشدا . استاء رفاقنا وضجوا لأنهم لم يناموا جيدا ، ولكننا لم نمهلهم بل انطلقنا عند الساعة السابعة مبكرا عما كنا تفعله من قبل ، وبعد لحظات أصبحنا خارج الوادي في الارض السهلية المرتفعة . وما ان شرعنا في المسير حتى لفنا ضباب كثيف كاد أن يجبرنا على التوقف لولم تكن لدينا بوصلة حددنا الاتجاه بواسطة البوصلة تساعدنا الريح التي كانت تهب علينا من الخلف واليمين مداعبة آذاننا باطنف . وأعجب في هذا المجال من العرب الذين يملكون مقدرة محدودة في تحديد الطريق . ويبدو أنهم يعرفون طريقهم على طريقة البحارة بواسطة المسطرة والابهام ، انهم لا يستطيعون السير خارج ديارهم في خط مستقيم بواسطة الشمس أو الريح أو بأي وسيلة غريزية ، الا أنهم كانوا يرتحلون استنادا الى العلامات التي يجدونها في الطريق وهذه تقودهم في خط متعرج مما يزيد مسافة الطريق أميالا عديدة ، ولهذا فعليهم الاعتماد علينا في تحديد اتجاه الحضر المكان الذي نسنتاهده أو نسمع به الا منذ يومين . ان طريقتنا في تحديد الاتجاه على الرغم من بساطتها كانت منار دهشة العرب . وعندما انقشع الضباب الذي استتر ضوا هذا الصباح كانت دهشتهم أكبر عندما كنا أمام الحضر مباشرة وفي خط مستقيم . الا أنها لا زالت على بعد عدة أميال أخرى ، وكنا في طريقنا اليها في اتجاه صحيح . . . . كان هذا الضباب مناسبة سعيدة رفعتنا في نظر أتباعنا الذين اعترفوا بقدرة البك على حل مشاكل القافلة وتذليل الصعاب ببساطة نزلنا حالا الى أرض منخفضة ، ووصلنا الى نبع ماء قرب خيام للحديديين

فأعطونا حليباً وأخبرونا أن سميراً أمامنا مباشرة في وادي الثرثار • الحدبديون هم من القبائل ذات الاخلاق العالية ، ويودون الضيف ويبالغون في اكرامه . ولهذا كنا على ثقة من حسن الاستقبال الذي توقعه في مضاربهم •

بدأت كل المنطقة بين الثرثار والدجلة تتخللها المسيلات والوديان العميقة المروية جيداً الغنية بالاعشاب ، فعجبنا كيف أنها لا تزال قليلة السكان ، الا أن سكان البوادي عادة لا يشتون بمكان في سنين الخير والربيع كهذه السنة ، ولكنهم يشتون فقط في فصول الجفاف والافات الزراعية • يعتبر الثرثار دائم الجريان طوال السنة ، وليس له مثل من الانهار التي شاهدها في آسيا ، كان يجري في واد يتلوى عبر المراعي الخصبة ، وكأنه من الانهار الكثيرة التي يمكن للمرء أن يشاهدها في انكلترا ، اذ تحيط بضفافه أشجار صغيرة من الصفصاف كانت بحركة أغصانها تيهج الطرائد من أمام الصيادين ••• كان الثرثار يركد في بعض المناطق لترك ضفافاً متعفنة ، ويجري بعرض قدرناه بثلاثين الى عشرين قدماً أما عند المخاضة التي قطعناها كان بعق خمسة أقدام ، الا أنه ترك في بعض المواضع مخاضات تستطيع الجمال اجتيازها بسهولة •• دخلت هاجراً بشجاعة وعبرت بهدوء ، ثم تبعتها فرسي وطفلت تسبح في الماء دقيقة أو دقيقتين ، أما حنا وحمارة الايض وعلي فقد وقفا طويلاً يرتجفان على الضفة ، ولم أسمع بعد كيف توصلوا الى العبور ، لأننا لم ننتظرهم بل اندفعنا مع اسماعيل الى مخيم سمير الذي قام في مكان مجاور •

توقفنا عند خيمة كبيرة استقبلنا فيها رجل نحيف في الخمسين من عمره وباحية قد شابت ووجنتين شاحبتين وتعابير قلقة على وجهه • في البداية كنا نشك فيما اذا كان سيرحب بنا ، الا أنه طلب منا أن نجلس وأحضر الوسائد والسجاد ، وانفجرت أساريره عندما همس في أذنه اسماعيل بكلمات سمعت واحدة منهن تقول : بنت الملك ، وأصبحت طريقته لطيفة في التحدث إلينا • انه سمير<sup>(١)</sup> الذي كان مبعوث فرحان الى ابن رشيد •

(١) يلفظ اسمه في لهجة عرب شمر سُمير •

ابتدأنا الحديث مع سمير بكلمات المجاملة اذ سأله عن صحته : وهل هو بخير ، ثم سأله عن الحضر وأبدىنا شيئاً من الفضول لرؤيتها . فقال : انها ممتعة وتحتوي على أضرحة ونقوش ، غير أنه لم يعاينها بنفسه الا عن بعد ، وقال : انه سيكون مسروراً في أن يرينا اياها ، وأكد بأننا أول الاوربيين الذين يزورون الحضر ، وهو يعرف السيد راسام القنصل الانكليزي السابق في مدينة الموصل ، واستفسر عنه وعن الخاتون زوجته ، ولم يزر الحضر الا أوربي واحد<sup>(١)</sup> كان قد أرسل الى فرحان في الشرجاء بقصد رؤية الاثار ولكنه لم يسمح له بالتقدم أكثر من ذلك خشية أن يكون من الجواسيس ، لأن الاوربيين فضوليون في مثل هذه الامور . ثم خاطب ولفرد بحدثة وهو يشير الي : أصحح أن الخاتون أفضل منك ؟ ولم نفهم ما يريد الا أن ولفرد أجاب اعتقد ذلك — مجاملة لي — أوه . . نعم ! أفضل مني بكثير . ثم تابع قائلاً : انه سمع ذلك وأنه بغاية السرور للتعرف علينا ، كانت بعض الاحاديث الغامضة والهمسات تدور حولنا مع بعض التلميحات . . سببتها تصريحات اسماعيل لشمر والتي جعلتهم في هرج ومرج طوال هذا اليوم . وعندما رجعنا الى الخيمة سألنا اسماعيل عن معنى ذلك ، فقال : اني سمعت من نجران بأنك ابنة ملك ، وأن البك الآن اعترف بالحقيقة ، وليس هناك من سبب لاختفاء ذلك وعلم سمير بكل شيء ، ولا يوجد شيء يدعو للحياء من هذه القضية ، وعبثاً كانت محاولتنا لنفي ذلك ، ورفض تصديقنا بالنفي لأن البك قالها بلسانه ، وبقي كل شيء عقيماً أمام المناقشة وبقيت في أذهانهم ابنة الملك . . . فمن أين جاء نجران بمعلوماته ؟ لا أعرف الا أنني اعتقد أن سبب ذلك كله الهدايا التي قدمها النواب لي في بغداد لأن عطاياه كانت لا تقدم الا للملوك ، وهذا برهان عالي المنزلة في بلاد الشرق .

---

(١) أخطأ سمير في هذا الاعتقاد فقد زار الحضر السيد اينسورت عام ١٨٤٠ والسيد ليارد في السنة التي تلتها مع السيد راسم وزوجته .



سعد ولنفرد ببقاء سمير ، وقرر أن يقدم له عباءة كان ينوي تقديمها للبasha .  
معتقدا أن بمصادقته لسمير يمكننا التخلص من اذن فرحان بالذهاب الى فارس .  
واذا ما تم ذلك سيوفر لنا الوقت ويجنبنا المشاكل ، ولم تكن نلك الرغبة  
بشاهدة ذلك البasha نصف التركي . لأننا كنا نظن أن علاقته السيئة مع أخيه  
— اذا ما صحت — ستحبط كل مشاريعنا للذهاب الى فارس جلسة وتفصيلا .  
وعلى كل حال نحن لا نعرف أين يوجد فرحان اليوم ، وصديق مثل سمير في  
اليديساوي اثنين مثل فرحان على الشجرة ، ولهذا أوكلنا عليا في مهمة  
دبلوماسية الى خيمة الشيخ سمير محملا بعباءة موشاة بالذهب وزوج من  
الاحذية الحمراء وثلاثة أرطال من التبغ وسكاكر للحريم .

قو طعت توقعاتنا بعودة علي ، وقد نجح في تدبير الامور بشكل جيد ، ولم  
يكتف بطرح الموضوع أمامه بل حصل منه على موافقة رسمية على كل طلباتنا .  
لا ندري فيما اذا كان الحظ أو المهارة كانت وراء كل هذه الانجازات !! ولن  
أبحث في تفاصيل المفاوضات التي تمت مع الشيخ ، ولكن سأعطي النتيجة  
كما هي بعد كل المناقشات التي دارت .

اتضح أن الشيخ بعد أن شاهدنا لأول مرة في خيمته ، أخذ حذرته وأنذر  
قومه طانا بنا مجموعة من الجنود أرسلت للقبض عليه ، لأنه منذ بضع سنين  
في أيام مقتل عبد الكريم قام هو وقومه بقتل بعض الجنود الذين أرسلتهم  
الحكومة ضدهم ، ومنذ ذلك الحين أصبح سمير مطلوبا في بغداد . تقدمت  
الحكومة بعدة طلبات الى البasha فرحان لتسليم ابن عمه لهم ، ولكن فرحان  
يماطل حتى اليوم ، ويقول انه لا يعرف مكانا محددًا لسمير ومع ذلك فسمير  
لا يثق تماما بزعيه ، وهو يتلهف الى التوصل الى أناس ذوي نفوذ خوفا من  
عمل غادر يقوده الى جبل المشنقة . كان من المؤلف لدى البدو — اذا ما أرادوا  
أن يعقدوا صلحا مع الحكومة — أن يوسطوا أحد القناصل الاجانب لكي يشفع  
في مصالحهم . وكان سمير قد كتب الى الكولونيل نيكسون بهذا الشأن ، ولم

يتلق أي رد حتى الآن ، ويأمل أن ترتبط زيارتنا الى الحضر بتطورات قضيته .  
وباعتبار أن عليا يرى كل الفائدة من ذلك بالنسبة لخطط المستقبل فقد عمل كل  
ما بوسعه لتعميق الفكرة دون أن يوغل في التفاصيل ، فقبلنا التوسط وعمل  
ما بوسعنا لتوسط ثانية مع الكولونيل بالنيابة عنه ، أو أن نحمل رسائل  
استعطاف الى حسين باشا عندما نصل الى الدير . كان سمير يعلم أنه ليس  
بيدنا شيء نفعله مع الحكومة ، لأننا لا نصطحب معنا جنودا ولا ضباطا ولا  
حتى مثلين عن السلطة . وأفهمناه أننا نتمنى له الخير وربما نكون قادرين على  
مساعدته ! سر كثيرا بالعباءة — كما سمعنا — التي لم ير مثلها في هذا الجزء  
من الجزيرة في حياته أي انسان ، ووصف لنا حنا الطريقة التي سلت بها له  
في الخيمة حيث قيست وأعجبت وبدت لائقة بما فيه الكفاية . وجدنا سميرا  
في مزاج حسن ولهذا تحدثنا معه بصراحة عما نريد فأجاب هو بصراحة ماثلة .  
وقال : انه طلب معقول ، وعلينا أولا زيارة الحضر ، فمن غير المعقول أن  
لا نزورها وهي قرية منا ، ومن ثم علينا أن نشق طريقنا دون أن نلتفت الى  
الوراء لأن الخابور نهر صغير من روافد الفرات قرب الدير ، وفي مكان ما على  
تلك الضفاف يخيم فارس الذي تفصلنا عنه مسافة مائة وثلاثين ميلا ، فيسا لو  
سرنا في أقصر طريق يؤدي اليه . وطبيعيا أن يكون الطريق كله في البادية  
سنقطعه بصحبة رجل موثوق كان يرافق سميرا في رحلته الى جبل شمر .

أصر سمير أن نذهب الى فرحان اذا ما كان في طريقنا ، فأبدينا الموافقة .  
وليس من المعقول أن لا نمر عليه بعد أن حللنا ضيوفا في بيته في الشرقاط ،  
اقترح سمير أن نبقى على اسماعيل — رجل الباشا — معنا ، لأنه يخشى أن  
نسيء اليه اذا ما أمرناه بالعودة . أما بالنسبة لرجله الخاص فتوجب علينا أن  
ندفع له عشرة مجيديات في اليوم — ما يعادل جنيهين — اكراما لسمير بالذات .  
كنا نثق بسمير ثقة كبيرة لم يسبق لنا أن أوليناها لأي عربي من قبل لأنه أفادنا  
عن خصوصيات زيارته لجبل شمر دون أن يوغل في التفاصيل أو أن نطلب منه

قول كل شيء . ولكن يبدو أن مهنته قد فشلت ، ولم يستقبل استقبالا مناسباً هناك ، إلا أنه تكلم بحرية زائدة عن البلد وساكنيه وعن الخيل<sup>(١)</sup> التي كانت تهمنا معرفتها ، وسأدون كل ما أستطيع تذكره من حديث سمير : أكد أن جبل شمر هو عبارة عن سلسلة من الهضاب على الرغم من أن الدكتور كولفيل كان قد أخبرنا بأنه كان قصة مخروطة واحدة أعلى من قمة جبل حرين . وتنسب جبل سنجار مع فارق بسيط في الارتفاع ، وقال : ان المطر ينزل في جبل تسر خلال فصل الشتاء ، وأحياناً يسقط الثلج ولا توجد ينابيع في المنطقة ولا ماء فوق الأرض ، بينما تكثر الأبار العتيقة بعمق يباثل العمق الذي قدره اسماعيل على ملول قدره على سطح الأرض .

يعيش سكان حائل والمدن الأخرى بالإضافة إلى شيخهم ابن رشيد معظم السنة في بيوتهم خلال فصل الشتاء . وفي بداية فصل الربيع يخرجون إلى الجبل ليسكنوا في الخيام حيث العشب الوفير في هذا الوقت من العام ، أي لمدة ثلاثة أو أربعة أشهر . وعندها تعيش الخيول في العراء كما هو الحال هنا ، أو في بقية العام فتعيش على الشعير الذي لا تتوفر منه الكميات المناسبة ، ولهذا يدعم بالتسور في بعض الأحيان . وليس هناك من أشجار غير النخيل ولا من بساتين سوى البساتين التي كانت حول المدينة .

قال عن ابن رشيد : انه من عرب شمر ، ويعيش بينهم تسيخا وليس بملك وربما كان وكيل ابن سعود في الرياض أو من معاونيه إلا أنه كان واسع الثراء : ثم أعاد قصة الجمال الثلاثة المحملة بالذهب التي أرسلها إلى مكة .

طلبنا من سمير أن يصف لنا ابن رشيد غير أنه لم يكن على علاقات تمكنه من تقديم المعلومات الدقيقة الواضحة ، وأضاف قائلاً لولفرد : لو كنت أخي لما نصحتك بالاقتراب من ابن رشيد ، لأنه لا يحب الغرباء . ومن يذهب إلى حائل كمتفرج كما تفعل هنا من أجل السياحة فسوف يظن أنك تبیت شراً ،

---

(١) مخطط نسب الخيل العربية الذي جمعه الليدي من خلال رحلتها الفرانية يعتبر من أوثق المخططات التي دونت .

وانتقل مع وفرد الى موضوع الخيل العربية الموجودة في جبل شمر ، وسأله فيما اذا كان العرب يملكون السلالات ذاتها التي يمتلكها شمر الجزيرة، فأجاب بأنها من السلالات نفسها وعلى الاخص : الكحيلات والجلفات والدهسات والمليحات ، ولا توجد سلالات كثيرة عند ابن رشيد . وهو يشتري الخيل من عموم البدو ، وأفضلها لديه هي المشتراة من العنزة ، وهناك قليل من السلالات 'نادرة التي تتميز بها حائل دون غيرها . ونفسر هذه الحالة بسبب انعدام المراعي في قسم كبير من أشهر السنة كما هو الحال في الشمال .

قال وفرد : سمعنا بأن سلالات الخيل النجدية تختلف عن الخيول الموجودة هنا . وأن العرب لا يعيرون الاهتمام الكافي لسلالات الخيل — ملصحا الى وصف بالغريف عن اصطبلات الرياض — فأجاب سير : من أخبرك بهذا فقد كذب، وليس في نجد من سلالات سوى سلالات البدو كالصقلاويات والجلفات مع البقية التي ذكرت . واذا كان ابن سعود يملك سلالات معينة من الخيل فهو يحصل عليها من البدو ، كما أن خيول نجد تعتبر من الخيل الجيدة الاصيلية ولكن خيول العنزة هي الافضل ، ولكنه لا يعلم بسلالة نجدية خاصة . وكل البدو لديهم سلالات الخيل نفسها ، ولا أعلم بوجود خيول أصيلة أخرى .

كان سير قد جاب معه فرسا سوداء اللون من جبل شمر من سلالة جلغا سظام البولاد ، ودفع ثمنها لها فرسا أخرى أراد التخلص منها وخمسة جمال وعشرين خروفا . وبشكل عام تعتبر الخيل نادرة في جبل شمر . أثارنا خبر الخيل التي تحضر من جبل شمر بعشرين جملا ، بعد أن بيعت هناك وخرجنا لنلقي نظرة على هذه الفرس التي كانت تقف خارج خيمة سير ، فكانت الفرس كستنائية اللون محجلة الثلاث بالبياض ، وجيدة ، الا أنها لم تكن على ذات المستوى الرفيع من الجودة وكانت ترتفع عن الارض بمقدار يزيد عن أربع عشرة قبضة وانشين .

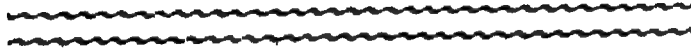
لقد تأثرنا بالكلام الجميل الذي حدثنا به سير . انه السيد النبيل على الرغم من حاجته الى التهذيب العالي . وهو رجل يكره العاطفية «الرومانسية»،

ولكنه يتمتع بأدب الاستقبال والاصفاء ، عندما نريد الكلام معه على انفراد . وهو شيء لم تكن نعهده من قبل . لم يزر سير المدينة منذ زمن طويل ، وكأنه رجل من عالم آخر نسي جزءاً من أخلاقه أكثر من مولده وأصله الريفي . وهو لا يهتم بالمظاهر ، فبدأ أقل اجلالاً مما هو عليه . واعتقد بأنه مسكين كان يتحكم به فرحان وأولاده . وحتى الآن لم أستطع فهم ماهية العلاقة بين فارس وسير ، وبالتأكيد يوجد شيء من البرود ان لم يكن الامر أسوأ مما هو عليه الحال بين فرحان وأخيه . وابن سير هو ابن عمه لكلا الاخوين لأن أمه هي أخت صفوك والد فرحان وفارس ، وله أخ أصغر يدعى غضبان كان يعيش هنا في خيمة منفصلة مع زوجته الوحيدة وعدة أطفال كبار . ويبدو أن الناس هنا يختلفون عن الناس في معسكر فرحان ، وعلي أن أقول : انهم من رجال شمر الاصليين بسبب الادب الرصين والطبيعة الرائعة . كانوا لا يجتمعون حول خيستنا ليسألوا أسئلة مسلة ، وهم أفقر من الحديديين من الناحية المادية . ولا يمتلكون الا بعض الخيول . ولم أجد في المعسكر ثراثرا كالمصلاوي على عكس من حوله ، فهو شاب سمين بوجه ناعم وشعر بني أحمر ، وتسرع في صوته نبرة غريبة رائعة ، ومع بداتته قصر في القامة وبياض في يديه . قتت في نسي ماذا يفعل هنا ؟ وهو الشيء الذي يصعب علي فهمه ، الا أن ولفرد قام بشراء بعض التبغ منه ، وراه يكتب في بعض الاحيان بعض الرسائل ، ويرثي الثياب للعرب . فربما هو تاجر عام في المنطقة ، ويبدو أن القوم يحبونه ويجلسون فاغري الفم وهم يصغون الى قصصه التي لا تنتهي عن كل شيء وعن مجريات الامور في العالم وعن أخبار الحرب بين موسكو والسلطان . كان سُسر ينعاطفون مع الاثراك أكثر من أي عرب صادفناهم على الفرات ، ومتدينون ، فحتى سير وقومه كانوا يؤدون الصلوات بانتظام . ومن جملة الاسئلة التي طرحها علينا فيما اذا كنا من المسكوف<sup>(١)</sup> . كانت سكر زوجة سير امرأة في

---

(١) جواسيس الحكومة الروسية .

سن متوسط من العمر ، تظهر عليها علائم الاصل والذكاء والوجه الحسن ، استقبلتني ببشاشة عندما زرتها في بيتها هذا المساء، فقامت بمراسيم التشريفات الممكنة ، اذ وضعت الوسائد وقدمت التمر والزبدة وأشياء أخرى، وكان يحف بها كثير من البنات والاولاد ، فهم لزوجـة واحدة ولحفيد وصهر ، بالاضافة الى أخ دخل مسلما ، بينما كنت هناك فقبل رأسها وجلس واضعا يديه حول عنقها، أمام المرأة قدر ضخـم من حليب الابل كان يغلي على النار ، بعد أن أضافت اليه الرز من سلة خاصة ، وعلى مواقد أخرى كانت قدور مليئة باللحم ، وشاهدت سروج الابل وبعض الفرش الوسخة التي كانت كل الاثاث الذي شاهدته \*\*\* أحببت هؤلاء النسوة أكثر من أي نساء شاهدتهن كن في غاية البساطة والمرح مع لطف وحسن في المعشر هذا كل ما رويته هذا اليوم \*



## الفصل الرابع عشر

قلت للزمن :

هذا الصرح المتطاوّل الجليل  
الذي أرضه الثرى وسقفه  
السماء لمن كان يا ترى ؟ ...  
لم يجبني وهرب مسرعا كعادته !  
التفت الى الاعلام وسألت عن اسمه بينها  
لعله يكون معروفا ! ... وقلت تكلمي  
ولكنها لم تجب وتنهدت مطرقة  
الى الارض في تأمل حزين ...  
قدمت نفسي الى عالم النسيان .. الى شبح  
مخيف كان يجلس عند البوابة فصاح بي  
صوتا من اصوات اهل القبور وقال :  
لا يعنيني لمن كان فيما مضى ولكن يهمني انه  
في قبضتي حتى الان .

● روجرز

مدينة الحضر — المتاعب التي عاينها في الاثار — سمر يضعنا على  
الطريق — طوينا بيتنا وانطلقنا نحو الغرب — مشاجرة مع اسماعيل فيتركنا —  
بحيرات الملح — في مخاضة عبر الطين — الرجل العجوز السخيف — وأخيرا  
مع فارس .

في التاسع من آذار كنا نقضي يومنا في الحضر<sup>(١)</sup> لنستمتع بعظمتها التي  
فاقت حد التصور ، وفي ليلة وضحاها نقل سمر أهل مخيمه معنا الى الاثار في

---

(١) لمن كانت الحضر ؟ سؤال طرحه علينا الشاعر روجرز بأسى وتأثر بالغ انها  
مدينة قديمة يعود تاريخها على وادي الثرثار الى القرن الثالث والثاني قبل  
الميلاد غزاها الرومان أكثر من مرة وفتحها الساسانيون في عهد الملك سابور  
الاول وخربتها الزلازل. اكتشف فيها العالم الاثري العراقي ناجي الاصيل  
عام ١٩٥٤ أصنام حرب الجاهلية كاللات والعزى وغيرها .

صباح هذا اليوم ، ولذلك ما ان شربنا القهوة ، واستعرضنا الترتيبات مع حنا لمسيرة هذا اليوم ، حتى انطلقنا الى الاثار التي لا تبعد أكثر من ثلاثة أميال حيث عدونا بخیلنا في الطريق تاركين سميرا واثنين من رجاله يركبون خيولا ولدت مؤخرا فلم يبالغوا في الضغط عليها ، وعندما اقتربنا دهشنا لرؤية مدينة واسعة حقا حافظ عليها الزمن الى حد معقول بأجزاء كبيرة من الاسوار والابراج وحتى ان بعض البيوت لا تزال قائمة<sup>(١)</sup> . انها في موقع ساحر كان في بادية حقيقية يحسبها المرء المرتفعات المنحدرة والمكسوة بالعشب على مد البصر في ولتساير<sup>(٢)</sup> . الا أنها تختلف عنها بنوع الازهار المختلطة بالعشاب ، في هذا المكان نشاهد التوليب القرمزي المشابه لزنابق حديقتنا وأزهارا ارجوانية ونبات القطيفة وزهورا زرقاء جميلة يسميها العرب : البخثري<sup>(٣)</sup> ازداد العشب كثافة في الحضر في مراعي تكفي لأمثال القطعان الموجودة هناك بعشرين مرة . لقد برزت الاثار من خلال مرج أخضر وكأنها الاثار التي يحتفظ بها للزينة في انكلترا . وكانت المدينة على أرض مربعة عرضها ميلان ، والاسوار والتحصينات بنيت من الحجارة الضخمة المنحوتة ، ويبدو أن قسما منها تهدم بسبب الهزات الارضية ، وعرفت ذلك من الصدوع العميقة في الجدران التي تدل على رسوخ الارض تحتها . والبيوت القائمة كانت عبارة عن قوالب مربعة وبدون تقسيمات داخلية ، وخالية من الابواب والنوافذ الفردية ، زودت بفتحة أو فتحتين في

(١) قال عبيد بن زيد العبادي في الحضر :

واخو الحضر اذ بناه واذا دج      لة تجبى اليه والخابور  
شاده مرمرا وجله كل      سا فللطير في ذراه وكور  
لم يهبه ريب النون فباد ال      ملك عنه فبابه مهجور

(٢) ولتساير : مفاطمة بريطانية .

(٣) البخثري : نبات عشبي من الفصيلة الفرنوقية Geraniaceae ومن جنس الايروديوم Erodium في تلك الفصيلة .

اما التوليب فهو نبات من الفصيلة الصليبية ويعتبر من الازهار الجميله المزروعة والبرية . ينمو في بوادي الجزيرة حتى صحارى ايران ، والقطيفة Tagets من الفصيلة المركبة ، صفراء تشبه الاقحوان وتكثر في البراري العربية .



أعلاها لتسمح بمرور النور ، أما سقوفها فكانت مقوسة تذكرنا قليلا بأكثر البيوت الحديثة في سورية ، ومع ذلك كانت تعود الى أزمان قديمة . ربما كانت هناك بعض المحاولات لاعادة بناء المدينة ، الا أنه لا دليل على وجود الفن المعساري في عهود الخلفاء الذين رمموا أكثر من مدينة قديمة . كان القصر ينتصب وسط المدينة ببناء جليل حقا يحيط به السور الخارجي كما يحيط بأي بناء في الحضر . تطاول البناء ليشكل واجهات تطل على الساحة مسافة ربع ميل من البنيان القوي مثل جدران المدينة ذاتها ، وبدت ساحة القصر مستوية ، والظاهر أنها كانت مغطاة بالبلاط كلها ، كما عثرنا في المدينة على أبنية ومعابد وأقواس فردية كانت تعلو على مجموع الابنية وحتى على القصر نفسه . وكل هذا يدل على عظمة ساكنيها وجلال قدرهم وعلى الاختص الواجبة الشرقية التي لا بد وأنها كانت بقصر المدائن فان نجد بينهما شبيها كافيا . فالباحة المفردة المكشوفة ذات الابعاد الكبيرة هناك يماثلها هنا أربع باحات صغيرة ، ويتماثلان في بقية الترتيبات ، وكل قاعة تقود — عبر باب منخفض — الى شقق صغيرة كانت تقوم في الخلف . ان صالة تلك القاعات كانت مخصصة للانتظار ومزينة بأعمدة مستطيلة عليها تيجان وقواعد نافرة من الجدران ، ويحصل كل منها مجموعة مؤلفة من ثلاثة وجوه بشرية نحتت في الصخر يعلوها طنف ( كورنيش ) يمتد على شكل بيضة ولسان مع بقايا سطح مقوس ينبثق من طنف ثان ، والوجوه لم تكن من أجل الفن الخالص ولكنها نحتت من أجل الزخرفة فقط ، أما قوالب وعتبات الابواب فقد نفذت بعناية فائقة ، وكنت قد رسمت أشكالا لبعضها ، واذا ما جمعت مثل هذه القطع فستشكل أجزاءا لمذخنة جميلة في انكلترا . . . . شاهدت ثلاثة من تلك الوجوه نحتت بواسطة ازميل ، ولكنها تشوهت فيما بعد ، ولم أعجب بشيء مثلما أعجبت بجناح الغرف الداخلية الذي يمتد خلف قاعات الانتظار ، حتى ان بعضها لايزال جيدا يمكن السكن فيه بعد عمليات الكنس والتنظيف ، وستصبح بعدها في الحال غرفة عملية ، أو غرفة يمكن اعدادها في لندن صالة للطعام ،

وذلك بسقفها المقعر وأفاريزها الكورنيتية<sup>(١)</sup> الطراز وعتباتها الجميلة • وبسهولة نستنتج أن الجدران كانت مزدانة بالصور والرسوم لأنه على ارتفاع معين تركت الحجارة خشنة بينما صقلت المساحات فوقها بشكل جميل • ويبدو أن القصر كله قد بني من حجارة حمراء جميلة<sup>(٢)</sup> لا تزال تحافظ على شكلها جيدا وخصوصا حجارة الغرف الداخلية التي لا زالت تحمل علامات البناء التي بدت كالأحرف الهجائية ولكن أي هجائية ؟ شاهدت نقشا بالعربية • وعلى جدار آخر حرف مشابه لعلامات البناء الحر •

كانت الحجارة مبنية بأيدي خيرة حيث رصفت مع بعضها بشكل جميل دون أن تترك بين الشقوق والفرغات ومن دون عجلة في العمل • تجولنا في هذا المكان طوال اليوم نرسم ونأخذ القياسات ولا يمكنني أن أدون على الورق جمال كل ما شاهدته في الحضر •

نحن لا نعرف تاريخ الحضر ، ولا نجد من يعرفه في هذا المكان<sup>(٣)</sup> • وفي غمرة تأملاتنا في القصر فوجئنا بتدفق الشباب وعموم الناس من مضارب قوم سير ، بعد أن انتهت عمليات نصب الخيام وتفريغ أثاث البيوت • فنحن اليوم في أمسية خاملة من اللهو الصاحب البريء الذي يحبه البدو ••• وفي البداية تركونا وشأننا ولم يتحرش بنا أحد واكتفى الحشد بالركض حول الآثار وهم يضحكون ويصرخون ، ثم أخذوا يتجمعون تدريجيا حولنا ، وكما هي العادة بعدم رفض أي شخص يقتحم عليك خلوتك وجدنا أنفسنا في وسط حشد صاخب من الرجال والنساء ، وكان الرجال مهذبين جدا ، وربما كانت النساء كذلك ، غير أن الأطفال تجمعوا على مسافة قريبة منا مما أجبرني على التخلي

- 
- (١) الطراز الكورنيتي : تيجان وأعمدة مزدانة شبيه بأوراق نباتية .  
(٢) يبدو أن حجارتها كانت قد جلبت من سنجار لأن حجارة أرض الحضر كلسية سهلة التفتيت .  
(٣) الحضر مدينة اغريقية من عمر مدينة تدمر ذكرها بنيامين التيطلي . على الطريق المؤدي الى بغداد ومن المحتمل أنها خربت بيد التتار وتدمر مثل الحضر لم تسكن منذ مئتي عام .

عن اتمام رسم القصر ، وأن أهرب قدر استطاعتي الى كومة من الاعمدة المحطمة تحت الجدار ، غير أنهم لحقوني الى هناك ، وتجمهرت الفتيات الجميلات بوجوه ضاحكة براقة وأسنان لؤلؤية بيضاء ، وأصرت العجائز على جذب طرف ثوبي لكي يرين ما أصنع بينما جلس الاطفال في حجري . وفي هذه الاثناء بدا الاولاد والصبية يلقون الحجارة على الوجوه المنحوتة في الجدران ، ومما لا شك فيه بأنهم يستمتعون بهذا العمل ولكن العلية كانت محزنة ومزعجة بالنسبة لنا . ومن حسن الحظ كانت حجارة الحضر أطرى من حجارة تلك الابنية ، ولم يحصل ضرر حقيقي عندما كنا هناك ، بل طاشت الحجارة وتناثرت عشوائيا . كل هذا والرجال الكبار يتعدون . وكان الاخرى بهم أن يتدخلوا لفرض النظام من جديد .

في غمرة الاحداث رأى ولفرد أنه من الافضل لنا أن ننسحب قبل أن يقع أي حادث فعلا أخذنا ننسحب بهدوء من القصر المهدم .

سعدت بعودتنا الى المخيم بسلام فبادرنا سمير بالاعتذار عن تصرفات قومه عندما سمع بها وقال : انهن السيدات يا سيدتي . سألنا سمير عن دواء يشفي عينه من قصر النظر فحاولنا أن نشرح له أنه لا يوجد دواء يشفي مثل هذه الحالة ، فطلب منا سكر مصر وكنا نعتقد أنه يقصد سلفات التوتياء التي نملكها ، ففكرنا أن نعطيه شيئا ولكن تبين أنه ينوي أخذها عن طريق المعدة . وعلى كل حال فكلمة سم قد أخافته وأفقدته صوابه ، ومع ذلك طاب قليلا منها .

شكا سمير كواحد من أبناء بلده من عسر الهضم ، ولا عجب في ذلك فهم يقضون حياتهم بين الموت جوعا تارة وتارة أخرى بين الولائم الدسمة والمخثرات التي لا تهضم والخبز الفطير الذي يهتمونه ، وحالا سويننا القضية معه وجعلناه يرتاح بكمية من الحبوب الزرقاء وقررنا أن نودعه في غد .

في يوم الاحد العاشر من آذار لم تكن نأسف على شيء وبمقدار ما كنا نأسف على استئذان مضيفنا بالانصراف هذا الصباح . لقد كان سمير لطيفا جدا ، وورطناه في رسم خططنا بطريقة لم تتوقع منه فيها كل هذه الاستجابة :

والتي ستسبب له المشاكل الكثيرة مع زعيمه . كل ذلك دون أن تتوقع العودة اليه ثانية ، ومع ذلك فالمغادرة حتمية ولا مجال للتأسف لأن استمرار العيش في مخيم عربي مزدحم يعتبر مرهقا للاعصاب بطقوسه البدوية ، وليس لنا أن نستبدله بحرية البراري غير المأهولة بالسكان ، ولهذا لم نخف سرورنا ولحسن الحظ كنا نجد الاكثار من العرفان بالجميل غير محمود في العادات الشرقية ، ولكن من غير المقبول أن تأكل وتشرب مع غريب دون أن تتمنى له وداعا حسنا ، ولذلك أبدينا شيئا من الامتنان لنشعر الرجل بقيامه بواجبنا . وكلمات سмир الاخيرة خففت عنا جزءا من الشعور بالامتنان لأنه طلب منا أن نرسل له مسدسا من الدير ليحمي نفسه به من الجنود ، على أن يكون مسدسا خماسي الطلقات كمسدس البك ، وقطعنا على أنفسنا وعدا بذلك بشرط أن تتاح لنا فرصة ارساله . وعند خيمة الباشا أعطينا هبات كثيرة للخدم كما لو كنا نقيم في بغداد ، الا أنهم هنا لا يتوقعون أكثر من كروان لمعد القهوة وشلنج للذي أمسك الركاب ، وهكذا غادرنا المكان وسط الدعاء والتبريكات . سرنا عبر الاثار في طريق وجدناه يتناول كثيرا نحو الغرب أكثر مما كنا نتوقعه البارحة وأماننا نصف ساعة قبل أن نجد طريقا سالكا نحو الخابور الذي يجب أن يكون نحو الشمال الغربي أو الغرب ، والى الجهة الاخيرة توجهنا بقيادة داثان المرشد الامين الذي وضعه سмир تحت تصرفنا ، كان رجلا عجوزا ضعيف البصر تقريبا ولهذا نشطنا في رحلة جديدة غير خطيرة ، فكان من أول مهامنا جعل رفاقنا يتقيدون بالنظام قدر الامكان ، ولن نعطل امكانياتنا في كل الاحوال ، ولهذا اقترح ولفرد أن يخلص المجموعة من العناصر غير المفيدة . فالكردي والغلام والرجل الاسود والراعي جميعهم لا زالوا في صحبتنا ، ولم يظهروا أي اشارة أو نية لتركنا : الا أننا قررنا أن نفرقهم على مبدأ عصية واحدة في كل مرة من مجموع عصي الحزمة . ورأى ولفرد أن يتخلص منهم تدريجيا فاعترض سبيل الاربعة الذين كانوا سوية وسألهم أين تريدون ؟ قالوا : نحن من خدم الباشا ، ونريد السفر معكم حتى نصل مخيمه . فقال ولفرد : وهل هذا الفلاح الكردي من خدم الباشا . فقالوا : أوه ... لا انه مجرد تاجر يبيع التبغ . فقال ولفرد :

كردي .. تاجر .. فلاح لا يمكنني اصطحاب كل هؤلاء الناس معي ، وذلك عار على جسامتي فليذهب بعيدا فهوى الآخرون الثلاثة على زميلهم المدني الذي كانوا يحتفرونه وأشاروا عليه أن يتعد ، وتركوه يواجه مصيره . وحالا صرخ ولعرد في وجهه وأمره بالانصراف فتردد الرجل قليلا ثم تباطأ ثم أطلع وانصرف ، وعندما ذهب نادى ولعرد على الراعي ، وأمره أن يتبع صاحبه لأن الاثنين على ما يبدو كانا على اتفاق مسبق وهكذا تخلصنا من كليهما ... جاء الراعي الذي اتخذه ولعرد صديقا ، فكان نافعا لنا في تحديد اسم الاعشاب ، وأحيانا يساعدنا في تحصيل وتفرغ الامتعة وتقديم الجمال . جاء ليودعنا بأدب فقدم له ولعرد هدية تافهة لم يكن يتوقعها ، ونظر بدهشة الى قطعة الفضة داعيا لنا بالخير والبركة ، ثم انصرف تابعا الكردي ، وكان بإمكاننا رؤيتهما وهما يتعدان حتى بعد ساعة من رحيلهما . فأحدهما ذهب على حمار ، والاخر يسير على قدميه باتجاه الجنوب الغربي . والآن تركنا العبيد وحدهم بيننا ، وتوقعوا أن نعاملهم معاملة طيبة . فلاول مرة يظهرون بأنهم نافعون للقافلة ، وتبين أن كبيرهم هو خادم فعلا لفرحان ، وتركناهم يتبعوننا ليلة واحدة فقط ، لأننا على دراية بأنهم سيتركوننا عندما يعرفون وجهتنا الحقيقية . ان العبيد السود يظهرون في أنفسهم كبرياء مصطنعة كبيرة بين البدو على عكس ما كنا نفترضه في شخصياتهم . ففي بعض الاماكن تراهم يتصرفون بحصافة ورزاة ، وينتج ذلك من عيشهم الدائم في خيام شيوخ القبائل وأصحاب المكاثة ، ولأنهم ينشؤون كخلان للاولاد في البيوت ، ولأنهم نسييا مسلمون وأكثر صرامة من أسيادهم وهم يعاملون هنا بمساواة<sup>(١)</sup> ولهم نفوذ معتبر حيث يذهبون ويأتون على راحتهم وكما يحلو لهم . ولولا خوف التشاجر مع فرحان لما استرضينا عبيده .

لا نزال نرتحل فوق أرض قاحلة توجب علينا حمل الماء والطعام الذي نتوقع أن يكفيننا لأشهر اضافية، وهو ما يشكل علينا عبئا ثقيلا في هذه الاقطار .

(١) لم تعرف ديار العرب المسلمين معاملة العبيد كعبيد كما هو الحال قديما في العالم الغربي ولهذا نجد دهشة الليدي من حسن معاملتهم حتى بين البدو .

كان علمي بالطفييلين يحاولون استرضاء من يعيشون معهم بجعل أنفسهم أناسا نافعين ولكن لا شيء يمكن توقعه من هؤلاء الذين يصطحبوننا ، فلا العبد الاسود ولا الكردي كان قد تنازل أبدا حتى ولو بسك حبل أو الاعتناء ببيعير ، بينما الغلام الصغير كان يربض في الخيمة بمجرد أن تنصب ، ويضحك بوقاحة ، وإذا ما طلب منه أن يسير يتذمر بصوت عال طالبا الركوب على أحد الجمال . انه الزنجي الصغير المنبوذ الذي تركته إحدى القوافل وراءها منذ عدة أشهر كان يعيش مشردا على صدقات الناس أينما حل . يقول الآن أنه ذاهب الى الدير لملاقة أصدقائه ، وعلى كل حال قضية تابعينا قد سويت ، وقلقنا الآن مصدره التوصل الى تفاهم كامل مع دائان الذي لم يعلن لاسماعيل بأن معسكر الباشا هو هدف ثانوي بالنسبة لرحلتنا ، وأن فارسا والخابور هما غايتنا الحقيقية ، ولكي تدبر ذلك كان لا بد من الانفراد بدائان ، ولهذا انتدبت لمحادثة اسماعيل وتأخيره عن الركب ، بينما تقدم ولفرد مع مرشدنا وسوى القضية معه وفعلنا ذلك لأن اسماعيل كان يناور دائان في أمر الطريق ، وكاد العجوز أن يستسلم لما يقول . وباعتبار أن دائان قد فهم ما نريد بوضوح فعلينا الآن أن نعتمد على اخلاصه ولكنه كان يخشى اسماعيل المستأسد الكبير ، ويحتاج الى دعم ثابت من وجودنا معه ليبقي طريقه مستقيما بدلا من الالحاق باسماعيل الذي كان ينحني نحو الجنوب . ولحسن الحظ تكييفنا مع السفر في البادية ، والا لكنا تحت رحمتها ، ولكن بفضل المثابرة والانتباه وتحديد موقع الشمس في كل وقت استطعنا أن نقوم بمسير ممتاز هذا اليوم . . . ثلاثين ميلا قطعناها جميعا في الاتجاه الصحيح ، على الرغم من قلة المعالم التي تثير الانتباه في الطريق . فهناك طريق يقود من الموصل الى عنة ، وآخر يقود من الموصل الى السبخة أو بحيرة الملح التي كانت تسمى الاشقر . انها الشيء الوحيد الذي اعترض سبيلنا خلال السهل .

علمنا أن قافلة كانت ترتحل في يوم من الايام على طول الطريق السابق توأكبها مفارز من شمر والعنزة ولم تمر الا بعد أن دفعت لهم المكوس . أما الطريق الاخير فهو طريق معترض تسلكه المجبوعات التي ترسلها الحكومة

لجلب الملح • تقع بحيرة الملح على بعد مسيرة ثلاثة أيام من الموصل - أما عن الطريق الذي نسلكه فكانت تبعد مسافة سبعين ميلا في أقصر طريق •

اتتصف النهار فشاهدنا بعض الجمال تلوح في الافق ، وكالمعتاد خشنا من الغزو ولكن لو كانت هذه قافلة غزو لتابعت طريقها على الاقل دون أن تتبادل معنا الاشارات ، وبعد وقت وصلنا الى حافة بحيرة كبيرة مالحة قليلا . فيها أسراب كثيرة من طائر النحام<sup>(١)</sup> وتسمى النعاج التي كانت تبحث عن الغذاء ، وهي كما يقول مرافقنا داثان سبخة أم الذبابة<sup>(٢)</sup> التي تمتد طولا الى ثلاثة أميال باتساع واحد كما تطاولت نحو الشمال ... ملقنا حول شاطئها الشمالي ، فوجدنا بجانبها بحيرة أخرى أكبر منها تدعى سبخة بويرات التي تمتد اثني عشر ميلا كما يقول داثان ، وتغذيها جداول صغيرة تتبع من جبل سنجار وتحتوي على ماء مناسب لترب الجمال ، وتجف صيفا ولا تصلح لحيوانات أخرى غير الجمال ، وفي مكان غير بعيد وصلنا الى مخيم للحديديين حيث أعطتنا النسوة حليباً ، لأن الرجال غير موجودين في البيوت وكانت ساعة الحلب عند الظهيرة ، والحليب الطازج من الغنم كان منعشا جدا لأنه لم يكن لدينا شيء منه طوال اليوم • كانت النسوة ينشغلن بالقييل والقال وفي طبيعة مرحة ويفرحن كثيرا عندما تتاح لهن فرصة التحدث •

تابعنا سيرنا في وقت أصبح فيه اسماعيل تعباً وينظر من خلف كتفه الايسر وهو يقول : اننا نسير في اتجاه خاطيء ، وعلى الرغم من أننا حاولنا أن نخوض معه مساحكات ، الا أنه ولحسن الحظ كان يركب كديشة تعيسة ، بحيث لا يستطيع أن يتقدم بها الركب ، ولهذا فهو يكتفي بالتذمر ، وأخيرا افتعل معنا أزمة عندما رأى خياما على تلة مرتفعة في الجنوب الغربي فقال : لا بد أن تكون هذه للبasha ثم صاح يا بك • • يا بك انهم هناك الجربا هناك ، خيام نايف وفرحان • ولكننا لم نصنع الى حديثه قائلين : انها أربعون خيسة ومثل هذا

---

(١) النحام هو طائر البشروش المعروف اما النعاج في لهجة بلاد الرافدين هو طائر البجع •  
(٢) أم الذئاب •

العدد الصغير لا يمكن أن يكون للباشا • فقال بتبجح لنمر عليها لنحصل على الأقل على حمل نأكله وخبز ولبن ، وإذا ما واصلنا فلن نجد أمامنا سوى « الجول » أي البادية • قال ذلك مضيفا على الكلمة نبرة حزنة كما يفعل سكان المدن عندما يتحدثون في البادية ، ومع ذلك لم نهتم باحتجاجاته ، وتابعنا السير بثبات وحتى جمالنا كانت تقوم بعملها بشجاعة وتقطع معدلا قدره ثلاثة أميال في الساعة ، وعندما تبدأ الشمس بالغروب كنا تركها تتغذى وهي تمشي • وهذا بالطبع يؤخر سيرها قليلا ومع ذلك فجمالنا تأكل وهي تمشي بمعدل ميلين ونصف في الساعة • وقبل ساعتين على الأقل من موعد غروب الشمس تتوقف عن السير ، ونحل رباطها لترعى بحرية قبل حلول الظلام • وإذا ما كانت الليلة مقسرة فستقوم الى المرعى في منتصف الليل ولن تجتمع حول الخيام قبل الفجر حيث تجثم بهدوء لتجتر طوال الليل ما أكلته في النهار • ولا تحتاج الابل الى الماء في الشتاء • وجمالنا لم تمس قطرة من الماء ، منذ أن غادرنا بغداد ، لأنها تحصل على العشب الرطب الذي ينمو في الربيع ، أما اذا أكلت الفول كما في مصر فعندها يتوجب عليها أن تشرب في الجو الحار كل أربعة أيام مرة • • • في هذه الديار لا تحصل على أي طعام سوى ما تلتقطه من الارض •

قطعنا اليوم مسافة أكثر من المعتاد ، وكانت الساعة تقترب من الخامسة قبل أن تتمكن من نصب الخيام لأننا كنا نعاني من مشكلة العثور على بقعة تصلح لأن نخيم فوقها • فالنصف الاخير من يوم رحلتنا قطعناه فوق أرض قاحلة ، وعندما دب اليأس في نفوسنا ، لمح ولفرد تلا بعيدا عن الطريق نوعا ما ، وظن أنه أخضر اللون ، فعدا بفرسه اليه فوجده يعج بنبات البختري - نبات أخضر له زهرة زرقاء كنبات النيموفيل - النبات الذي تفضله الخيول والجمال على حد سواء • وها نحن الآن في مكان بهيج : رابية وحيدة في وسط سهل غني بهذا العشب حتى القمة ، وفي أعلى ومنتصف التلة توجد جحور الثعالب ، وفي أسفل منها مستعمرة للبرايع حيث كانت في هذه الامسية الدافئة عند مدخل جحورها تحرق بنا بدھشة واستغراب •



في الحادي عشر من آذار وصلت الامور الى حدها الأعلى مع اسماعيل ، في وقت تركنا فيه العبدان الاسودان وافترقا عن القافلة ، وطوال الليلة الماضية وهذا الصباح واسماعيل لا يكف عن سرد الحكايات القديمة عن الغزو والخطر مسهبا في شرح الطبيعة المرعبة في البادية شمالنا التي كانت على انقيض من مناطق الجنوب المأهولة الرائعة . فعور الماء ونقص العشب ، وحتى كل العرب يمكن تحملهم باستثناء عصابات النهب والسلب التي يقوم بتشكيلها العنز . قال اسماعيل : انها تطوف تلك الديار غير المضيافة بشكل دائم فتسلب وتقتل كل من يغامر ويذهب الى هناك ، فوقعت تلك القصص على حنا وعلي والعقيلين وقع الصاعقة فتأثروا بحزن وحتى داثان كان يقاطع الحديث ليعلم موافقته على ما يسمع من القول : لا نعرف الطريق لا يعرف من سنقبله أين نجد فارسا ؟ الذهاب الى فرحان هو الافضل أولا ، أو على الاقل الى نايف الذي سيرسل رجالا معنا من أجل الحماية . كانت الامور ليست على ما يرام بين فرحان وأخيه ، وفرص مرورنا على الخابور للوصول الى الدبر قد استنفذت ... الخ . وهكذا كان الرأي العام في القافلة ليس معنا ، وكل ما استطعنا قوله لدعم وجهة نظرنا : ان الجمال تعود لنا ، وان من يحب أن يتركنا فليفعل ، وبهذا نكون قد حسمنا النقاش بيننا وبين صحبنا ، وكان واضحا أن اسماعيل كان لا يرغب في مغادرتنا حبا وطمعا بالهدية التي ستقدم له في القريب العاجل . وحالما انطلقنا اتضح لنا بأن داثان كان قد رثي أثناء الليل ، لأنه لم يعد يحافظ على خط السير الذي نحدده له وأنه يعاني من تضليل اسماعيل الذي كان يلزمه ، ويفعل ذلك كلما صرفنا انتباهنا الى جوة أخرى . وكان من السهل أن يتدبرا العذر المناسب : كانت هناك سبخة في طريقنا . ويتوجب علينا الالتفاف في دائرة نحو الجنوب الغربي .. توغلنا كثيرا الى الشمال البارحة ، ويجب أن نذهب الى اليسار قليلا كي لا نضل السبيل . وتطورت المنافسة بين ولقرود واسماعيل الى مرحلة العراك من أجل السيطرة على الرجل داثان ، وكلاهما كانا يركبان الى جانبه صفا بصف ، وكل منهما يحاول أن يجعله يتجه يمينا أو شمالا بدفعه من هذا ورده من ذاك تماما كنزاع

الخير والشر في النفس البشرية ، وتأزم الموقف الى درجة الخطورة ، وفي هذه الاثناء تخلف اسماعيل ليصلي عدة دقائق ، فاستغل ولفرد الموقف ووجه القافلة شمالا ، وعندما عاد اسماعيل ليلحق بنا فقد أعصابه وأعلن أنه لن يتقدم خطوة واحدة . رحل العبد الاسود وعلامه من قبل ، وأصبحا أبعد من خط النظر . وباعتبار أننا قد شققنا طريقنا من الجنوب أمرنا بإيقاف سير القافلة وجلسنا على الارض لبحث الامور ، وانطلقنا من نقطة هامة في النقاش وهي أننا نستطيع بقوة البدن أن نوجه رؤوس جبالنا الى أي نقطة تشير اليها البوصلة . ونقطة ضعفنا تكمن في كوننا من الصعب أن نذهب بدون من يعرفنا بفارس ، ومن الضروري أن نحافظ على أحد الشمريين بيننا ، وكانت حجة اسماعيل القوية هي تشبته بالوعد الذي قطعناه على أنفسنا بزيارة فرحان . وسيكون من العار أن نمر بخيمته دون أن نتوقف هناك . . . وهكذا كانت المناقشة حامية الوطيس . قال اسماعيل : آه اذا أنتم لا ترغبون برؤية الشيخ ! مع أن الشيخ سيسر برؤيتكم كثيرا .

ولفرد : نحن نرغب برؤيته ، ولكن أين هو منا الآن ؟

اسماعيل : هناك مع نايف مشيرا الى نصف دائرة حول الافق الجنوبي .

ولفرد : وفارس أين هو ؟

اسماعيل : في منطقة نائية على الخابور قرب الدير . . . مشيرا الى نفس الاتجاه .

ولفرد : هراء هذا الطريق يقود الى عنة ، بينما أريد مقابلة صديق في الدير خلال خمسة أيام ، وأرغب برؤية فارس .

اسماعيل : خمسة أيام ! ان مكان الباشا قربنا وسير سلك من هناك غدا

ولفرد : ولكن أين الباشا ؟

اسماعيل : هل ترى تلك الهضبة عند الافق ، تعال معي الى هناك وسوف أريك بيته .

ولفرد : سأذهب ولكن حذار ان لم أجده هناك فعندها سأودعك .

لم يكن هناك من خوف بسبب ابرام هذا الاتفاق ، على الرغم من أن الهضبة كانت على بعد خمسة أميال عن الطريق ، واعتقدنا أنه من الحكمة أن نذهب الى هذا الحد من مجاملتنا مع اسماعيل . فنحن لا نود رؤية سيده ، كما لا نرغب بالاساءة اليه ، وأن نمر قريبا من مخيم رجل ذي مكانة دون أن نتوقف عنده فذلك شيء خطير ولهذا غيرنا مجرى سيرنا واتجهنا جنوبا ، وعندما رأى اسماعيل أنه كسب القضية انفرجت أساريره وأصبح في مزاج حسن . ولرغبتنا في المحافظة على صداقته شرحنا له صعوبة موقفنا بالنسبة لفرحان وفارس حيث لا نملك الوقت بزيارتهم كليهما . وإذا كان علي أن أبين الحقيقة في سبب مباطلتنا بلقاء فرحان أقول : لم تعد بين أيدينا الا عباءة واحدة موشاة بالذهب فقط ، لأن العباءة التي نفترض أن نعطيها لفرحان أعطيت لسمير ، ونحن لا نرغب أن نظهر في خيمته وأيدينا فارغة .

تبعا دائان بصت لأنه ليس من مدمني كثرة الكلام ، بينسا علي وبنية الرفاق في سرور عظيم . قال اسماعيل بحماس : بين لحظة وأخرى سنرى الخيام ، وسيذبح لنا خروف وربما جمل صغير ، وسوف ننام على أية حال بين العرب الليلة ، فرد عليه القوم جميعا كأفراد فرقة تمثيلية « الكورس » بقولهم : ان شاء الله وهكذا تابعنا المسير .

عندما اقتربنا من الهضبة المزعومة تبين أنها لم تكن أكثر من رابية شوهها السراب وكانت ترى كبيرة لأننا كنا ننظر اليها من أرض منبسطة . ومن هناك كانت الارض تنحدر بسرعة في منظر جميل ساحر، فتوقفنا هناك ودربنا بأبصارنا في كل اتجاه ، لعنا نرى البقع السوداء التي تدل على مخيم عربي . ولكن لم نر شيئا في الاميال البعيدة التي ترامت أمامنا . وعلى كل حال لم يخجل اسماعيل مما حدث بسهولة ، وأشار الى هضبة مسطحة القمة ، وآتار اليها وهو ينسم بنشوة النصر وقال : هناك . . . هناك بيت نايف حيث يقيم الباشا . فقلنا له : يعني أنها مسيرة يوم كامل ، فصمت الرجل ، فقلنا عليك أن تصل اليها في يوم غد . ونحن الآن سنذهب في طريقنا ، لكنه توسل أن نتقدم قليلا لعنا نرى

الخيام على الرغم من علمنا بأنه لا توجد خيمة في اتجاه ما أشار اليه ، فقبلنا أن نرضيه وأمرنا القافلة بالتوقف ثم عدونا بخيلنا الى أسفل المنحدر . وعندما تفحصنا المكان ثبت أنه لم يكن أكثر من كومة من الاغصان وضعت كعلامة في الطريق حيث كانت تنتصب خيمة منذ زمن بعيد . وفي هذه الاثناء بدت على مرأى منا جمال اصطفت على شكل خيط رفيع على بعد ميل أو ميلين ، فتوجس اسماعيل خيفة . وقال : ربما هناك فرسان معهم وأدركنا سر اللعبة فعدونا باتجاههم راغبين أن نسوي قضية مكان تسر . فيبدو أن الجماعة كانت ترتحل نحو الجنوب . وقررنا أن نحصل على معلومات أكيدة نحسم بها الاراجيف التي يروجها اسماعيل لذلك همزنا خيلنا لتسرع . بينما تركنا اسماعيل في المؤخرة على كديشة ، وكنا نفعل ذلك وبنادقنا مشرعة بأيدينا ، غير أن القوم تنبهوا للخطر . فتوقفوا وشكلوا مربعا لكي يتلقوا ضرباتنا . لقد كانوا عشرة رجال مسلحين بالرماح ، ولم تكن بأيديهم أسلحة نارية ، فتوقفنا على بعد ياردات منهم . وسألناهم من أين هم قادمون وأين يذهبون فقالوا : انهم قادمون من فرحان . وانهم في طريقهم الى تل عفر — بلدة قرب سنجار — لشراء الذرة ، ولم تكن الجمال محملة بشيء . وأخبرونا بأن معسكر نايف كان أبعد من التلة المسطحة المسماة بالملفية<sup>(١)</sup> ، ولكن فرحان غادرها مع ابنه مجول وأصبحا على بعد مسيرة يوم منها . وصل اسماعيل عند ساعنا للخبر ، وأدرك أن لعبته قد انتهت . وعندما انصرف الرجال بعيدا على ظهور جبالهم جاء الينا تعلو فسد ابتسامة صفراوية ، وطلب الوداع في هذا المكان لأنه يريد أن يكون في خيسة نايف الليلة ، واذا لم تأت معه فسوف يتركنا لقدردنا . . لم يستطع أن يسير شالا لأنه ليس من جماعة فارس ، فأجبناه بقولنا : افعل ما تريده واعطيناه رسالة لسيده وهدية سر بها كثيرا . لقد كسبنا معركتنا معه وعلينا أن نكون كرماء . لذلك تمنى لنا الخير وانطلق بكديشه يخب ببطء شديد .

خدعتنا الظروف كثيرا لأن داثان وبقية الرجال في القافلة كانوا أبعد من

(١) انها قمم مرتفعات منيفة الكائنة بين المالح السابقة ومملحة سنيسله .

مجان الرؤية ، ولا مجال لمناقشتهم بها حصل . وعندما عدنا اليهم أعلننا بأن مغادرة اسماعيل حثية ، فوجدنا ارتياحا عند داثان ، وقد تخلص من أعباء اسماعيل ولم يبد أي اعتراض وأعطانا الاتجاه الصحيح ، فدارت رؤوس الجمال الى الشمال الغربي الذي نريده ، فبدت بعض تعابير خيبة الامل من مرافقينا ، الا أنهم مضوا في صمت مطيق وتابعنا المسير ساعتين لنعوض ما فاتنا من تأخير . كان ولفرد محظوظا جدا عندما اكتشف بركة ماء كونها المطر ، وهي أول ماء عذب نصادفه منذ أن غادرنا مدينة الحضر ، ومنها ملأنا القرب بالماء ، ورجبنا أن نخيم قربها . ولكن داثان كان يشعر بالخطر الحقيقي في الديار التي ندخلها ، وتوسل أن تتقدم قليلا . فنحن الآن نمسك في واد بعيد عن كل المخلوقات ، ولا نحتاج بشكل مناسب عن السهل المحيط بنا ، فكان حنا وعلي في هدوء وجدية هذا المساء ، ونأمل أن نعلم بنوم عميق في ليلة غير مضطربة ويكفيها ما حل بنا من مشاكل طوال هذا اليوم . اتنا في فب الجزيرة فوق الصفر الثاني المعلم على الخريطة ، ولم تنصب الخيام مباشرة خوفا من العيون البعيدة ، ولأن هذه الارض التي نسكنها تعتبر أرضا محايدة بين قوم فارس وقوم فرحان ولا يقف فيها أحد وهو يضر خيرا .

في الثاني عشر من آذار جاء علي - الرجل الذي كان الى جانب خططنا - الى خيمتنا الليلة الماضية ، وجلس ليشرح لنا بأن من واجبه أن يسدي لنا النصيح . وحذر من متابعة الرحلة الى مكان أبعد في الاتجاه الذي نسلكه ، وهو يقتنع بأننا ذاهبون الى أرض غير مأهولة ونحن في اتجاه معاكس من الاتجاه الذي نريده ، وأضاف بأن داثان أعسى ولا يمكن أن يكون دليلا موثوقا - كان ذلك صحيحا - ولم يبق لدينا سوى قربتين من الماء يحتاجها سبعة أشخاص من أجل الشرب بالإضافة الى الجياد الاربعة والحمار ... وعانينا صعوبة بالغة في تهدئته لأننا كنا في قلق مسائل ولكن أخرجنا الخريطة ، وأريناه موقعا عليها وموقع الخابور الذي لا يبعد عنا أكثر من ثمانين ميلا ، وعلى الرغم من تأخرنا البارحة في المسير فسنسير اليوم بخطا طويلة ، فلم يقتنع ولكنه لم يصر على اعتراضاته . وبالتأكيد لن نستطيع الاعتماد عليه .

دائان نفسه كان مكتئبا في هذا الصباح ، لأن التفافنا البارحة خلط أوراق حساباته . بالإضافة الى عجزه البصري الذي منعه من رؤية تل الملفية ، وقد ضل السبيل ، وكان في قلق دائم من الاعداء ، وطلب منا أن ننتبه لالحركات المفاجئة للفرسان ، ومع ذلك لم نشاهد سوى بعض طيور الجباري وثعلبا واحدا .

ركبت مع ولفرد لنقود القافلة يتبعنا دائان عن بعد بصورة لا نفقد فيها رؤية الجبال . وتسارعت الارض بالارتفاع فلم تعد منبسطة ، وبعد ساعة أو ساعتين وصلنا الى موقع مرتفع ، عنده كانت فرحتنا الكبرى برؤية الهضاب العالية في الشمال التي توقعنا أن تكون هضاب جبل سنجار ، بينما ظهرت الاجراف العالية الكبيرة أسفل منا والى اليسار ، فترجلنا ننظر البقية . وعلى الرغم من أن دائان لم يتمكن من رؤية ما نرى غير أنه تعرف عليها من الوصف مؤكدا صدق معرفتنا لجبل سنجار . أعطى دائان اسم سنيصلة للبحيرة التي صادفتنا ، وأخبرنا أن علينا أن نتقدم لكي نلتف حول رأسها ، وسألنا بقلق فيما اذا كنا نرى خياما ، وبعد مكابدة بصرية للارض خلف البحيرة لمح ولفرد ببصره الطويل بعض البقع السوداء في ساحة عليها بقع فاتحة ، وبكثير من التدقيق عرفنا أنها تتحرك وأعلن أنها خيام وجمال ، وظهر المخيم على بعد ستة أميال . واتفقنا حالا بالتوجه اليه عندما كان يمتد نحو الغرب . وعلى كل حال هناك سبحة يجب أن ندور حولها ، ففي البداية اضطررنا أن نغير خط السير نحو الشمال لنطوف حول شاطئها باحثين عن مكان يصلح للعبور ، لأن القسم الشمالي كان ضحلا على الرغم من عرضها الضيق الذي لا يتجاوز ثلاثة أميال . وأخيرا وصلنا الى طريق يناسب مرور الجمال ويقود عبر الطين الرطب الذي منينا فيه مسافة طويلة حتى اختفى السراب ، وعندها قرر ولفرد أن يذهب دون صبر الى الخيام مباشرة ، وعلي أن أتبعه ، بينما دائان وبقية المجموعة يجب أن يلتفوا حول رأس البحيرة . فتابعت معه بحماقة لأنني كنت أشك بصحة العمق فسنيت على الاقدام، ولكنني ما إن مرت بضعة مئات من الياردات حتى شعرت بأني منهمكة في وقت كان حذائي « وتورتي » تثقلان بالطين . ولم أستطع التقدم لمسافة أبعد وكنت خائفة لأن السراب كان يلفنا . ولم نعد

نرى سوى الطين ، ثم تركنا طريق الجمال الذي كان يتلوى في المكان . واعتقدت بأننا سنقضي نحبنا في هذا المكان التعيس لا محالة ، ولكن ولفرد لم يتراجع . وأخيرا تعلق بفرسي فوجدت الامور أقل يأسا ، لأن الطين لم يعد يلامس أكثر من خط الشعر عند حافة الحافر ولم تتأذى من ذلك ، ومن موقع مرتفع استطعت الرؤية بشكل أفضل وشاهدت التلال المقابلة التي كانت تخفق عبر السراب ، وبعد مكافحة دامت أكثر من ساعة ونصف وصلنا الى الجانب الآخر بسلام .

وعندما وصلنا الى أرض مرتفعة نظرنا الى الخلف نحو السبخة والجمال ، فلم نر شيئا لأنها كانت بعيدة جدا ، وعلينا الالتفاف حول رأس البحيرة ، ولكن على بعد نصف ميل أمامنا شاهدنا رجلا واقفا فركبنا اليه . لقد كان يراقب الموقف منذ زمن طويل ، فسألنا لماذا أتيتم عبر البحيرة بدل الدوران حولها ، وأخبرنا بعد الاجوبة التموهية التي يبدأ بها البدو عادة في التعرف على الغريب . ان الخيام التي رأيناها من الطرف الآخر للبحيرة تعود لقومه ، وكان مندهشا جدا لأننا أحصينا عددها عبر تلك المسافة الهائلة ، وعندما تأكد أننا لسنا من جماعات السلب والنهب بل من المسافرين الذين كانوا في طريقهم الى فارس ، أصبح لطيفا جدا . بينما كانت الخيل ترعى جلسنا نحن الثلاثة نتحدث منتظرين قدوم القافلة ، وبعد لحظات ظهرت وشعرنا بالارتياح .

أفادنا الرجل بأنه من جماعة القعيط احدي قبائل شمر ، وأن شيخه هو بدر ويخيم على بعد مسير يقدر بخمس أو ست ساعات الى الامام . كان بدر من أصدقاء فارس ، وفارس في منطقة الشدادي على الخابور على بعد مسير يوم من معسكر بدر . . كانت هذه هي البشرى السارة والاخبار العظيمة التي أفرحت المجموعة عندما وصلت وسمعتها .

وكان الرجل طلق المحيا شريفا ، فوضعنا الآن على الطريق مشيرا الى صف من التلال معلنا أننا سنرى ديار بدر من هناك .

ارتفعت الارض بشكل سريع عن مستوى البحيرة ، وارتحلنا عبر انحدار

غير نظامي أكثر من ساعتين ، ثم مررنا ببركة ماء جميلة كونها المطر كان يعيش فيها البط حيث شربت الخيول ، وكان الصعود فوق أرض السبخة يقدر بسائتين وخمسين أو ثلاثمائة قدم ، وصف التلال المذكور تبين أنه حافة أرض مرتفعة ومنبسطة ، ومنها يمكن للمرء أن يشرف على مشهد رائع يقع في الجنوب حيث بدت السبخة كصفحة من الذهب في منتصف سهل منخفض ، وخلفها لا تزال نرى هضبة الملفية بقمتها العلوية التي كانت تشكل نقطة علام واضحة في المنطقة ، وكانت الأرض تنحدر شمالا وجنوبا بنفس المقدار وعلى بعد عشرين ميلا امتدت تلال جبل سنجار وجبل عبد العزيز الذي يعتبر استمرارا لامتداده الجنوبي . ولم نجد أية خيام في المنطقة ، ولهذا قررنا التوقف حيث نحن الآن قانعون بما معنا من ماء وعشب ، ولكن دائان وبقية المجسوعة تنتابهم حمى القلق ، ويرغبون بالتقدم للنوم في مخيمات العرب . ومرة ثانية عاد الحديث عن الغزو ، ولهذا قررنا المتابعة على الرغم من أن الوقت كان متأخرا .

تقدمنا نحو تل صغير كان على بعد ميلين ومنه شاهدنا خياما بعيدة نحو الشمال ، فانتظرنا بينما عدا ولفرد بفرسه الى تل آخر ، ومنه قرر أن يعطينا إشارة بالتحرك الى اليمين أو اليسار أو البقاء حيث نحن الآن وربما التراجع . وبعد لحظات وقف ثابتا في مكانه وعرفنا أنه شاهد شيئا وعلينا التقدم . لقد اكتشف معسكرا لا يبعد أكثر من ميلين ، ونحن الآن مع صياح شيخ جماعة من الثابت من قبيلة شمر . انه الرجل العجوز السخيف صاحب العائلة الكثيرة العدد وله أطفال تنقصهم التربية ، والذين كانوا مصدر ازعاج لنا جدا ومع ذلك ذبح خروفا وأحضر تمرا وزبدة ، ووعد بأخذنا الى الشدادي في مهلة أقصاها يوم غد ، وقال ان متاعبنا قد انتهت بوصولنا اليه ، غير اني أسمت لهدوء البادية الذي كنا ننعم به بالنسبة الى هذا المخيم الصاخب المليء بالكلاب .

الثالث عشر من آذار، علمنا بأن ضيافة صياح لم تكن خالصة، فقد حصل من حنا مجيديا ليلة البارحة ثمننا للخروف ، والتهم هو نفسه قسما منه ، ولم يبق لنا سوى الكبد والقلب والمؤخرة الدهنية حيث لم نستطع أكل شيء منها ،



وأكثر من ذلك استعارت زوجته أدوات الطبخ منا من أجل الوليمة وأزعجتنا بصحبتها بعد ذلك • وتلك أمور أدونها دون تفصيل •

في الليل حدث الصقيع القارص حتى ان بعض الماء الذي صببته في كأس من « التت » الساعة السادسة وجدته وقد علته طبقة من الجليد في الساعة السابعة • واختلاف الطقس بين الامس واليوم يفسر بالثلثائة قدم الاضافية التي صعدناها •

غادرنا وادي عديج<sup>(١)</sup> — اسم الوادي الصغير الذي وجدنا فيه مخيم الثابت — عند الساعة السابعة والنصف ، وتوقعنا أن نصل الى مضارب فارس هذا المساء ، ولكن صياحا الذي تطوع أن يكون دليلنا قد قادنا في رقص دائري طوال الصباح • وبعد تسع ساعات ونصف من المسير الشاق طلب منا أن نتوقف ، وفي كل قصص المغفلين القديسة أعتقد بأنني لم أعثر على شبيه لصياح ، فعندما سألناه عن الاتجاه عند الانطلاق أجاب بلهجة رجل كان يريد الملهاة لطفل : لا بأس يا أعزائي بقليل من الصبر سترون حالا ••• أنا صياح هل تفهمون ، ودق على صدره ، وقال : أنا ••• سأريكم الطريق وان شاء الله سنكون عند فارس قبل الظهر ، بينما سار نحو الشمال ثم انعطف بعد نصف ساعة نحو الغرب ومن ثم شمالا غربا ، ثم توقف ليتشاور مع دائان ، ثم احتكم الينا — لضعف بصره — لنقل فيما اذا كنا نرى خياما ، فقلنا : خيام من ؟ فقال أوه ••• أية خيام تقي بالغرض لنسأل أين يكون فارس •

بدأت الشمس تجعل الارض حارة تحت أقدامنا ، وغرقنا في سراب شديد ، ومضى وقت طويل لم نكن نرى فيه أكثر من عدة مئات من الiardات ، وبدأنا نقترح خطأ مستقيما ليوصلنا الى أقرب طريق الى الماء ، حتى وان لم يكن الشدادي ، الا أن صياحا أخذ يخطب بنا واعظا ، ويقول : أمضينا عبرنا ونحن نسير في طرق البادية والسفر فيها هو غير السفر عبر المدن ، وأنتم لا تعرفون

---

(١) حداجة احد وديان الجزيرة •

الطريق مثلما أعرفه لأتني بدوي ابن بدوي ، وعشت ولا أزال في البادية منذ الصغر ، وسترون الخيام حالا ان شاء الله وعندها سنعلم أين يكون الطريق .

كنا نتجول في خط متعرج طوال الصباح ، وأخيرا وصلنا أرضا مرتفعة حيث كانت بعض القبور ، ومنها شاهدنا مخيما كبيرا كانت فيه أربعون أو خسون خيمة ، يبعد عنا كثيرا تحت تلال سنجار تلك السلسلة الجميلة جدا والتي لا تبعد عنا أكثر من اثني عشر ميلا الى خمسة عشر ميلا بحيث نستطيع رؤية بقع الاشجار الخضراء والحدائق على سفح المنحدرات . أخبرنا صياح أن في سنجار خمس عشرة قرية يقطنها عرق كردي يعرف باليزيدية<sup>(١)</sup> وهم من عبدة الشيطان ، ويزرعون بساتين التين والعنب والرمان ، ويلبسون العمام السوداء فوق رؤوسهم . رغب صياح بالذهاب الى تلك الخيام ، ولكنها كانت بعيدة عن طريقنا ويريد أن يعلم منها فيما اذا كان فارس لا يزال على الخابور وأصر على الانتظار حتى يظهر شيء يدل على الاتجاه الصحيح . . الا أننا واصلنا المسير ولم يمض وقت طويل حتى مررنا بمجموعة من البدو يريدون الرحيل ، وهم منشغلون بهدم الخيام في منظر جميل جدا ، فجاءتنا منهم مجموعة من الفرسان يحملون الرماح في وقت صفت فيه أحمال ستين جملا على الارض ، وحملت بعض الخيام على الجمال وقدور الطبخ والهوادج المليئة بالنساء والاطفال ، وهناك شباب وأطفال يسرون على الاقدام ، ويقودون الحمير تحيط بهم الكلاب وكلاب الصيد ، وأخيرا جاءت قطعان الابل الحلوبة وقطعان الاغنام ، وسارت الجموع من الشمال الشرقي نحو الجنوب الغربي فعبرت خط سيرنا لتشكل معه زاوية قائمة .

أخبرنا الفرسان بأن فارسا قد ترك الشداوي ونزل الى أسفل الخابور . بينما شاهدنا في الشمال البعيد خيام بدر ، وأخبرونا أن مضارب قبيلة طي

---

(١) اليزيدية طائفة قرب الموصل وفي جبل سنجار معتقداتها مزيج من النصرانية والاسلام .

تقع غربنا ، فعزمنا على الذهاب اليهم لأن داثان أخبرنا بأن أم فارس منهم ،  
وأن اسم شيخهم هو عبد الرحمن<sup>(١)</sup> ، ويبلغ تعدادهم حوالي ألف خيمة •

عند الساعة الثانية عشرة والنصف قطعنا طريقا يقال انه يقود من نصيبين  
الى مساحه بويران وأن نصيبين تقع على مسيرة ثلاثة أيام من هنا ، وعند الساعة  
الواحدة عدا ولفرد بصحبة صياح ليحصلوا على معلومات من خيام طي التي  
أدركناها تستد بعيدا • كان صياح يمتطي فرسا كميتا جيدة الرأس من سلالة  
الصقلاوي الرجبي • كنت أعاني من تعب شديد وفرسي كذلك ، ولهذا تخلفنا  
عنهم بأسى وتأثر بالغ ، وعندما أصبحنا على بعد ثلاثة أميال من معسكر طي توقف ولفرد  
لانتظاري بينما ذهب صياح وحده ليستقضي الاخبار ، وقد أخذنا بعين الاعتبار  
حصول ردة فعل عند الرجل العجوز الذي ترك على هواه ، وتوقعنا أن لانراه  
تانية بعد اليوم غير أن ولفرد عدا تانية بعد أن أعطاني التعليقات عما أفعل  
بالجمال عندما تصل ، وكان عجبي في هاجر التي واصلت السفر الشاق في هذه  
البوادي دون كلل أو ملل ، وأراها الآن تنطلق كالسهم لتقطع الاميال الثلاثة  
التي كانت تفصلنا عن مضارب طي بأقصى سرعة لتلحق بصياح •

انتظرت نصف ساعة حتى جاءت القافلة ، فذهبت معها الى تلة صغيرة  
قرب الطريق جعلناها نقطة تجمع لكل من كان في القافلة •

جاء ولفرد وقال : بصعوبة بالغة استطعت التخلص من ضيافة الشيخ  
حامد ، الرجل الكبير الوقور الغني ، وقال ولفرد : كانت خيمته واسعة ومؤثثة  
بشكل جيد على النقيض من خيمة فرحان في الشرقاط • والاخبار التي حصلنا  
عليها كانت تفيد بأن فارسا هو ابن اخت حامد ، وانتقل الى الخابور الاسفل  
باتجاه الدير في هذا الصباح وهو ليس ببعيد • أضعنا الكثير من الارض هذا  
اليوم ، ووقفنا في أول مكان يصلح لنصب الخيام بعد مغادرتنا لقييلة طي •

---

(١) عبد الرحمن بن حسن بن حسين العبد الله من آل العساف المشهورين في  
طي الجزيرة •

وبرأيي : انه خير مكان يناسبنا ، لأنه يقع في أرض مرتفعة نوعا ما ويطل على مشهد رائع لتلال سنجار •

قطعنا حزما من الاغصان الخضراء لخيولنا لتأكلها في الليل ، لأن الذرة قد انتهت منذ بضعة أيام وأمضينا أمسية جميلة رعت فيها الجمال بعد منتصف الليل لأن القمر أخذ يدخل في ربعه الثاني ، أمسية دفعت عنا هموم هذا اليوم الذي أمضيناه بالارهاق والتعب ومآسي المعسكر الذي نمنا فيه البارحة بين كلاب الثابت ونسائهم اللاتي كن يتلصصن الى خيمتنا في كل لحظة •



## الفصل الخامس عشر

الآن وبعد ذلك اطلب منك ان تقسم بي وبالله بانك لن تعاملني بخداع ولن تعامل ابني او ابنائه .. وكما مننت عليك بالجميل يجب ان تعاملني بمثله وتعامل الارض التي تقيم فيها دؤقتنا بمثل ما تعاملني .. قال ابراهيم : سوف أقسم  
● سفر التكوين

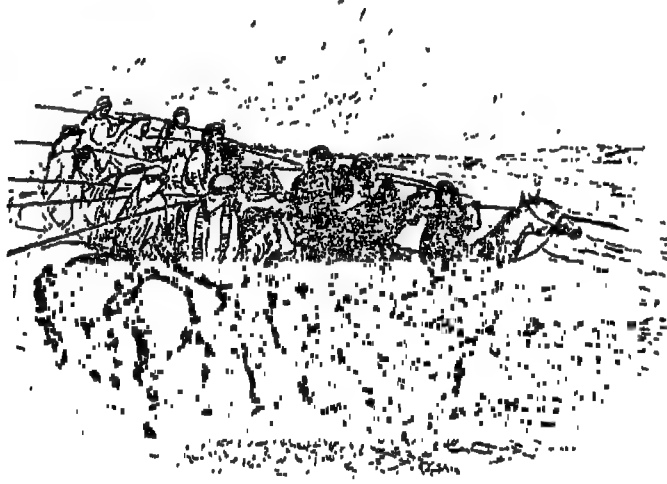
زعيم من البادية وأمه الخاتون عمشه — الاولاد المؤدبون — طلال —  
فارس في رحلة صيد — يعبر النهر سباحة — قسم الاخاء — رشيد بن علي  
وشيخ السموكا — اليزيدية — طوف في الخابور — ابل تسبيح — وداعا لفارس  
— عدو على فرس في الدير \*

في الرابع عشر من آذار كنا عند فارس ، أقولها بفخر واعتزاز ، وعندما  
أستعيد الذكريات أقول : كم من المعوقات وقفت في طريقي ! وكم من النجاح  
المشوب بالشكوك أطل متأخرا منذ أيام ثلاثة ! ومع ذلك كله نصل الى نتيجة  
حتمية لا صعوبة فيها ولا خطر نواجهه ، وكل ما نحتاجه القليل من الصبر  
والتصميم ، وها نحن قد وصلنا \*

في فجر يوم الوصول نادينا على صياح ليذهب كالغراب من سفينة نوح  
مستطلعا الاخبار عن معسكر زعيم شمر ، فعاد بأسرع مما كنا نتوقعه وفي أقل  
من ثلاث ساعات ، وهو يصرخ من بعيد وبأعلى وتيرة من صوته لقد نجحنا ،  
ففارس في مكان قريب وفي متناول اليد ... رأيت وتحدثت اليه شيل .. شيل  
« حمل .. حمل » سنكون هناك في غضون ساعات \* انها أخبار مفرحة بتعاير  
بدوية ، وهذا الخبر من صياح لا يمكن تصديقه ، لأنه لم ير الشيخ ولم يتحدث  
اليه ، وكل ما فعله مقابلة راع من رعاة الشيخ ، ومع ذلك لم نصل المخيمات

المنشودة الا عند الظهيرة ، وأول خيمة شاهدناها خيمة كبيرة شاهدناها من مرتفع ، وتبعد عنا مسيرة نصف ساعة وجدا لو كنا قد بحثنا عنها الليلة الماضية .

تناثرت خيام قوم فارس على طول واد متموج ، وربما تطاولت أكثر من ميل . وعند الظهيرة كان وصولنا ، وهذا الوقت لم يعطينا المشاهد الحية لمضارب البدو ، لأن الاغنام ومعظم الجمال كانت في المرعى وبقيت فقط الخيول قرب الخيام في واد أبيض كالثلج كسي بأزهار البابونج المتفتح ، ولهذا السبب



طلال الصغير يقود الغزو

اختيرت هذه البقعة لأن البابونج هو طعام الابل المفضل ، وعموم الخيول التي مررنا بها لم تكن جذابة جدا لأنها كانت هزيلة وتكاد أن تموت من الجوع ولا تزال معاطف الشتاء فوق ظهورها . وأظن أن الشمرين لا يملكون الا القليل من الخيول الجيدة على الرغم من قصص صياح عن خيول فارس التي قال عنها : ان كل فرس تساوي ألف ليرة . وكان الشيء الاكثر جاذبية المواليد الجديدة بين الابل ، والتي كانت تتلصص هنا وهناك من خلال الاعشاب ، وهي مخلوقات من سيقان ورقاب ، وعندما تربض يحسبها المرء طيوراً عملاقة برؤوس صغيرة وعيون كبيرة .

وصلنا الى خيمة كبيرة عند منعطف الوادي تقوم على سبعة أعمدة ، عرفنا من حجمها أنها لا بد وأن تكون خيمة الشيخ ، كانت تنتصب وحولها مجسوة من الخيام ، حيث يأخذ الوادي بعدها بالاتساع نحو السهل ، فركبنا إليها دون اعلان مسبق ، وبدأنا نشعر لأول مرة بقلق عن طبيعة الاستقبال الذي يمكن أن يستقبلنا به الرجل الذي جئنا من ديار نائية لنراه ولكن لا داعي للقلق ، فالقوم شاهدونا وتسابق الخدم لاستقبالنا ، وهم يهمون لمسك أرسان خيولنا . بينما كل هؤلاء الذين في الخيمة وقفوا على أقدامهم ، وردوا على سلامنا بصوت ودي مطمئن . أقبل فارس في هيئة شاب طلق المحيا وسيم التقاسيم من الخيمة الداخلية ، وحيانا بابتسامة كانت تنطوي على شرف كبير ونية طيبة ، وشعرنا في الحال أننا في أمان بين يديه . أمرنا فارس بالجلوس وأراحنا على الفرش والوسائد ، وجلس بنفسه الى جانبنا مصفيا الى تحياتنا التي رد عايبها بأحسن منها ، فانسابت تحياته رائعة من انسان يعود لأصول نبيلة . سألنا بلطف عن كل مغامراتنا منذ أن غادرنا الدير ، لأنه قد سمع عن وصولنا الى الدير . وعن محاولتنا لزيارته في الشهر الماضي ، وأخبرنا أنه كان يتوقع وصولنا منذ زمن بعيد وطالما أننا جئنا فعلينا أن نبقى معه فيبته بيتنا وقومه قومنا . على الرغم من هذه العبارات التقليدية في بلاد الشرق فقد كانت كلماته تنطوي على صدق كبير في كل حرف ينطقه ، وطريقته كانت تختلف عن طريقة أي شخص قابلناه حتى الآن في البادية ، لأنها كانت صريحة وقلبية من شخص يثق من نفسه ومن مكاتته في قومه ، وقادر على التصرف دون احراج أو تصنع كما يفعل البدو عندما يلتقون الغرباء ، ويندر أن نجد رجلا بهذه الصفات الا ذوي الاصل والنبلاء ، كانت هذه انطباعاتي الاولى عن هذا الشخص أكتبها حالا دون تأخير . ويبدو أننا قد وجدنا ضالتنا في هذا الشخص ، بعد أن كنا نأمل بصعوبة بالغة أن نرى سيد البادية . وباعتباري متعبة يجب علي تأجيل الوصف المطول حتى يوم غد ، لأننا باقون هنا بضعة أيام .

في السادس عشر من آذار يجب علي تكثيف ما أكتب لأن مفكرتي أصبحت

مجرد ركام من الملاحظات ولأن الناس الذين تتحدث اليهم هنا تختلف مشاربهم ويستوعون محدثيهم ومستمعيهم بجميل القول وكلام يحتاج إعادة الكتابة .

كانت أهم شخصية بعد الشيخ فارس نفسه في هذه المضارب هي دون تلك شخصية أمه الخاتون عشمه<sup>(١)</sup> التي تشتهر بين القبيلة بلقب أم عبد الكريم . وأعتقد أن مناداتها بهذا الاسم له مدلوله وتأثيره السحري بين شمر ، وكان بسببه الشمس الساطعة ، وعليهم بتبجيل المتوفى ، لأن عبد الكريم في الحقيقة بطل من أبطال شمر سيقى يذكر بينهم بفخر حتى في الاجيال القادمة ... كانت القبيلة في حياته غنية قوية وتمتع بهيبة في كل البادية ، ومن الصعب اليوم أن نعود لسابق عهدها ثانية لأن وحدتها قد تحطمت ، وانقسم الشمريون الى معسكرين ولن يستطيع أي معسكر وحده مقاتلة أعدائهم العنزة ... لقد كانت حياة عبد الكريم حياة بطولة « رومانسية » يصعب أن تجد مثيلا لها . ونجد ذلك في ذكراه التي تضيء على حياة العائلة والقبيلة من ورائها الفخر والاعتزاز . وهو عامل من ثلاثة عوامل تجعل قبيلة شمر تعطي الولاء لشيخها الحالي . كانت أم عبد الكريم شخصية نسائية من النوع الوقور الجليل . ومحط تقدير واجلال بين كل القبائل في الجزيرة الشمالية ، لأنها كسا قلت من أصل طائي وتعتبر أختا للشيخ حامد الذي تعرف عليه ولفرد قبل وصولنا اليه بيوم واحد ... عشمه لا بد من أن تكون في يوم من الايام امرأة جميلة جدا شأنها شأن النساء الطائيات اللواتي يتمتعن بجمال رائع يجعلهن أجمل نساء البادية . انها الآن عجوز سميئة - والبدانة مقبرة الجمال - وعلى الرغم من وهن جسمها وعجزها فهي امرأة في شخصية مبدجة ، ومشيتها تعتبر بمثابة قانون في كل المخيم .

قام فارس اليوم كالطفل المدلل بتسلية نفسه بإطلاق النار من بندقية ولفرد فريبا من الخيبة ، وأخيرا اتخذ من بعض الماعز هدفا له ، فلم يعجب السيدة

---

(١) هي عشم بنت عبد الله الحسين من قبيلة طي . وصفها لبارد عندما كانت امرأة شابة عام ١٨٤٣ .



العجوز هذا التصرف الذي لا يليق بشيخ مثله فأرسلت من يخبره بذلك فما كان منه الا أن ترك البندقية في الحال وسار دون أن ينبس بكلمة ، أما داخل بيت فارس فالسيدة تحكم بشكل مطلق ولا نسمح لأي امرأة أخرى أن تشاركها في السيطرة عليه . كان فارس متزوجا من فتاة من طي ، وتسكن في خيمة مجاورة . أما زوجته السابقة فمن أصل نبيل ، ولكنها توفيت تاركة ولدا جميلا عمره تسع سنوات يسمى « صليفيج » ضسته الخاتون الى محمد بن عبد الكريم الذي في العاشرة من عمره<sup>(١)</sup> ، وأخته منيمه في الثالثة عشرة بالاضافة الى ولد جميل في الثانية عشرة من عمره يدعى طلالا كان ابن أخ لفارس مات من قبل . كان هؤلاء الصبية يحتلون مكانة خاصة في خيمة فارس ، ويحبهم أكثر من أولاده لأنهم من الايتام ، وهم اليوم جميعا يربون تربية مهذبة جدا ، ويتصرفون بأخلاق عالية في صراحة وشجاعة لا يسائلهم فيها أحد من الفتيان في العالم . ولم أر في حياتي منظرا أجمل من طلال وهو يمتطي فرسه الكميت في اليوم التالي لوصولنا، ويتسلح برمح أطول منه بمقدار ثلاث مرات. وكان يؤدي أناشيد حربية مع عمه وعشرين من الخدم المخاضين ، وفي وقت كان فيه الجميع يعجبون بشجاعة طلال ، بدأ الخوف يسيطر ودعوا الله لكي يحفظ طلالا من الاذى ، غير أن الولد لم يكن يفكر بشيء من هذا الخطر الذي يحدق به وبالاخرين ، وأخذ يمارس بجواده الكر والفر حاملا رمحا ذات رأس فولاذية على ظهره طولها ستة « انشات » ، وكثيرا ما كان يكر على عمه ويمر بجانبنا متحديا ، ويتظاهر بمهاجمتنا وفقا لأعراف الفروسية ، ثم ينطلق مبتعدا كالسهم برفقة عمه الفارس الشجاع الماهر ، ويعود ثانية من خلفنا يردد ويزايد ورمحه يهتز فوق رأسه ، ثم يرجع ويستدير مستفيدا من خفة وزنه هاربا من جديد في مشهد جميل من مشاهد الفروسية .

كان طلال يأتي الى خيمتنا دائما لكي يتمعن البنادق والسكاكين والحلي

---

(١) محمد ومنيفة ابنا عبد الكريم الصفوق الذي شنقه الاتراك في الموصل . وطلال هو ابن عبد الرزاق الصفوق الذي قتله الاتراك عند اللقاء الفص على اخيه . وكان الشمريون يرون فيهم بقية الشجعان الدين ماتوا .

الاوربية التافهة الغريبة التي نملكها ، ويتكلم معنا كطفل في مدرسة انكليزية معلنا عن وسائل تسلياته وعما يرغب تحقيقه من طموحات عندما يكبر بصراحة واضحة ... نظر اليوم الى قراب سيف ولفرد المزخرف الذي أعطاه اياه السيد « سكين » ليتوشحه في المناسبات الجليلة ، ومال الى الاعجاب به لأنه كان مطليا بالذهب ويشد بحزام جليل ، وعندما امتشقه وتحسس حافته وجدها كليا فبدت على وجهه علائم الاشتمزاز ، وألقى به الى الارض ، وقال : انه لا يليق بالبك ، وقال لولفرد : تحسس سيفي ، ثم أرانا نصلا قديما حاد كموس الحلاقة في غمد مهمل كان لوالده ويعجب به كثيرا . أما محمد فهو الولد اللطيف الخجول على العكس من طلال لأنه أصغر منه ببعض السنين ، وكان يركب جوادا صغيرا بينما صليفيج لا يزال في مرحلة الحضانة .

والاولاد الثلاثة هم مهجة كل بدوي في المخيم ، لأن الرجال يحنون على الاطفال أمل المستقبل وهؤلاء اولاد شيوخهم ، والشمريون بشكل عام يبدون شعورا بالولاء لما يمكن أن نسميه العائلة المالكة ، فجد فارس هو الذي قاد أجدادهم من نجد ، وفتح هذه الديار منذ مائتي عام ، ولم يجرؤ أي شخص لتحويل الولاء عن ذرايهم . ولهؤلاء الاطفال اعتبار مزدوج في أنفس الناس لأنهم أبناء الابطال وممثلوهم الوحيدون مع الشيخ الحالي ، ولأنهم من عائلة شيوخهم . كان عبد الكريم سليل هذه الاسرة وشيخها وبطل شر الذي ألقى عليه الاتراك القبض وشنقوه مثل قطاع الطرق على جسر الموصل ، وهو ما يثير غضب شر اليوم ويجعل دماءهم تغلي ونخص بالذكر الشمريين المستقلين الذين لا يعترفون بفرحان شيخا شرعا للقبيلة ويحتقرون أتباعه في الجنوب . لأنه ابن امرأة بغدادية ولا يمت الى البدو بصلة بل كان مجرد فلاح وراع ... انها كلمات فارس التي تعبر عن الاشتمزاز مما يفعله فرحان أخوه أما اولاد فرحان فقد طعموا بدم كردي . كانت انطباعاتنا الاولى عن فارس ايجابية اذ بدا طلق المحيا معقولا ، وأصبح صديقا لولفرد أكثر من المعتاد ، ووثق بنا منذ البداية ، وأخذ يشرح لنا علاقاته بفرحان وبالحكومة التركية كما لو كان مقتنعا بولائنا المطلق له ، ووصف لنا سياسته في البداية التي تتوقع له أن يلعب دورا

## ● فارس جاء من نجد

● نسب سلالة الفارس اعطانا اياه

فارس وكان يصحبه بين حسين  
وآخر بعرفة رجل طاعن في السن  
كان يجلس قربه .

سعد  
مجنون  
حميدي  
فارس

صفوق

محمد

نايف

مجنول

فرحان

عبد الكريم

عبد الرزاق

علي

فارس  
صليفيج

طلال

محمد صفوق عبد المحسن

عاصي

مجنول

جار الله

مطلق

عبد المحسن

عبد العزيز

شلال  
حبيد

بندر

بارزا فيها . وكم كنا نهتم بقصة موت أخيه بالطريقة المأساوية التي ذكرت، ومقتل أخيه الآخر عبد الرزاق . وهروب أمه الى نجد واقامتهم المؤقتة هناك . فعندما عاد فارس منذ ثلاث سنوات وجد الشسرين يعترفون بفرحان شيخا عليهم ، ووجد خارا بتهدد القبيلة بكاملها لتتحول على يد هذا البغدادى الذي قبل برتبة الباشا من أولئك الاتراك الذين تنفقوا أخاه ، ووافق على أن يحرق قومه الارض مقابل مكافأة سنوية اضافية ، وأصبحوا مجرد فلاحين ورعية .

لهذه الاسباب هبطت الروح المعنوية العالية بين الشسرين، وجاء فارس اليوم ليرفعها وبظهوره عادت ذكرى الزعيم الذي فقد ، فانضم اليه نصف شمر الجزيرة تقريبا ، وهو لا يرضى بالترتيبات الجديدة التي أعدت نشر .

لم يقيم فرحان بأية محاولة نشطة للسيطرة على طموحات فارس لاحتلال مكائته التي كان يحافظ عليها في بغداد أكثر من تطلعاته الى البادية ، وربما لشعوره بمكائته التي لا ترقى الى مكانة أخيه في البادية الا أن فارسا كان يتذمر بسرارة من مكائد أولاد الباشا - عاصي ومجول - اللذين يحرصان دوما لتوريثه مع الحكومة التركية بالاغارة على قبائل الفلاحين على القرات ، ثم يلقون النجوم على جباة فارس ، وعلى الرغم من كون الطرفين لم يكونوا في حالة حرب فقد اصطدم فارس مع أولاد فرحان مرة أومرتين ، وفي احدى المعارك جرح مجول برمح عمه .

كان المعسكران على علاقات غير طيبة ولا يكلمان بعض ، والمنطقة غير المأهولة التي عبرناها بالامس كانت قد تركت من كلا الطرفين كمنطقة محرمة بين المعسكر التسالي والمعسكر الجنوبي . في هذا اليوم علمنا أن فارسا سيتخلى عن مجالستنا لحاجته الماسة الى القيام بحملة لتأديب أبناء أخيه ، لأنهم هاجبوا تاجرا من الموصل كان يسافر بطريقة متروعة في المنطقة فسلبوا أغنامه وجباله ، ولهذا فالمعسكر في شغل تماغل ، والفرسان ينعلون خيلهم تحسبا للغزو في خيمة النسيخ لأن البطار الوحيد يسكن هناك ، ولم يهدأ النجوم الا بوصول رسول يقول : ان الماشية التي سرقت قد أعيدت ، أما مجول فقد رجع الى دباره ولهذا نقول : ان فارسا لن يذهب عنا بعيدا .

عن علاقته مع الاتراك تكلم فارس كثيرا فهو منذ أن قتل أخواه لم يدخل  
بادة ولا يثق بأي سلطة تركية على الرغم من أن الباشا حسينا كان قد أرسل  
— بناء على نصيحتنا — في الشهر الماضي دعوة مؤدبة لفارس يدعو فيه لزيارة  
الدير ، وسيقدم له معونة ودعما حكوميا اذا ما رغب بالمحافظة على الامن  
والنظام في الجزيرة مساعدة للحكومة التركية . ولم يفوت فارس انشاب البائع  
هذه الفرصة ، وكان مبهورا باهتمام الحكومة به — لأن النفوذ في المدينة  
كانت له جاذبية قوية في ذهن البدوي — وذهب الى الدير واستقبله الوالي  
بكل ترحاب وهو الرجل الابق الكبير الحكيم الذي يتعاطف مع سكان المنطقة  
خلافًا للاتراك ، واتفق مع فارس على أن يحفظ الاخير النظام في البادية مقابل  
مبلغ معين من المال يدفع له شهريا .

ان مثل هذا الاتفاق كان شائعا في المنطقة ، وعلى فارس أن ينتظر دعم  
الباشا حسين ونأييده في شجاره مع أبناء فرحان .

أسفنا لسماع مثل هذه الروايات على الرغم من كونها خطه منازره لحظ  
الامن ، لأننا نعلم أن فائدتها ستكون زهيدة بالنسبة لفارس . ومثل هذه  
الاتفاقات سننعكس على البدو ، فكلما كانوا بعيدا عن الباشوات والحكام كلما  
كانت قراراتهم أكثر استقلالية . وعلينا أن نقول أن صراحة فارس وبساطته  
لن تجاري دبلوماسية حسين وحكته وعليه أن لا يضع نفسه بين يدي عدوه  
في بيته . واذا ما كانت نوايا حسين باتسا جيدة وحسنة فقد يجد نفسه مجبرا  
في يوم من الايام على القاء القبض على أخي عبد الكريم . ومكانه فارس  
كضيف على « السراي » عندها لن تشفع له . نحن مسرورون لأن نرى الرجال  
الكبار في القبيلة — الذين يولونه اهنسا ما كابنائهم — يشاطروننا هذا الرأي.  
وسروا عندما شرحنا لفارس مخاطر ذهابه الى الدير ثانية ، وطالما أنه لا يساند  
بيتا في الماينة وأهله وقومه في البادية عليه أن يتذكر المصير الذي لاقاه ابن مرشد .

على الرغم من احتجاجات حسين الى الساطات العثمانية علنا بأن المال  
المقرر لم يدفع لفارس رغم ضالته ويبدو أن فارسا مارس دور الدركي بدون

مقابل « بلاش » ، الا أن البدو كالأطفال في حبههم للقطع الفضية وربما يتابعون العمل من أجل الحصول على مجيديات أكثر . . . انه أمل خادع لا يتناسب مع حجم ما يقدمونه . وبالتأكيد لو أن الباشا كان قد أرسل ألف نعجة الى فارس لما تحرك الاخير لاستقبالها ولكن مائة ليرة تركية شيء آخر، ويختلف تماما عن الماشية وله تأثيره السحري كتأثير قطعة نقدية من فئة الاربعة بنسات التي ندفع للأطفال ترضية عند قطع سن أحدهم . وكان لا يبقى المال عندما يحصل عليه حتى ليوم واحد ، ولكنه يوزعه على من حوله كما وزع عباءتنا وأحذيتنا . ولكنه سيجد متعة كبيرة في الحصول على هذا المبلغ . قدم ولفرد مزبدا من النسخ بهذا الشأن فتقبلها منه بروح عالية وقال : أنت كأبي وتطلع على الامور أكثر مني .

على كل حال من المستحيل على المرء أن لا يكون مغرما بهذه الشخصية الجذابة . واذا ما وصفته أقول : ان فارسا كان صغير الحجم كما هو الحال عند البدو الحقيقيين ، ولكنه مثال للقوة والشماط والتمتع بالنعمة . فعلى ظهور الخيل لا يوجد أحد في القبيلة يستطيع مجاراته أو اللحاق به، ويصبح مدهشا عندما ينطلق بمهرته كالسهم ورمحه يتأرجح فوق رأسه حتى تظن بأنه يحمل رمحين، وعندها يصبح من السهل فهمنا لما يقوله أبناء قبيلته عنه : ان وجوده في الغزو يعادل وجود ثلاثين من الفرسان وبالإضافة الى لياقته البدنية كان حسن المنظر بملامح عربية أصيلة ، فبشرته سراء زيتونية أغرق لونا من بشرة الاسبان ، معقوف الانف حواجه سوداء تلتقي عند الجبهة . وعينه مهدبتان بأهداب طويلة سوداء ، وابتسامته جذابة لا يمكن للمرء أن يرى مثلها، واذا كان هناك من عيب في وجهه فهو الضعف الواضح في تصميم المنطقة تحت الحنك . . . كنت أخشى عليه نهاية مأساوية تسائل مأساة أخيه نتيجة لعناده ومشاكسته .

ان المتاهد لفارس يفدر عمره في السنة السابعة والعشرين ، ولكنه يبدو أصغر من ذلك . وفي بعض الاحيان يتعرض لنوبات صبيانية لا تليق بمكانته على الرغم من أنه في كل الاحوال يستطيع فرض احترامه على كل الناس . أما أخلاقه ومعاملته لأبناء قبيلته كان يحسد عليها . اذ يحترم الطاعنين في السن

ذوي التأثير القوي عليه ولا يتظاهر بالتعالي على أقرانه ، الا أن قدراته الشخصية دوما تجعله مألوفاً بينهم دون أن يفقد من كرامته الشخصية ، وبشكل عام كان قومه يحبونه الى درجة العبادة ، ويفتخرون به فارسا ورجلا يعتبر أفضل فارس في الجزيرة •

في اليوم الخامس عشر ، أي بعد وصولنا بيوم واحد تخلى رجال فارس عن فكرة الغزو ، ولهذا خرجنا جماعة الى أرض جديدة تصلح لنصب الخيام على ضفاف الخابور حيث العشب الوافر والبابونج للاغنام والجبال • وفي هذه المناسبة نفذت « العرضة<sup>(١)</sup> » على شرفنا ، فقام طلال بعرض مستاز وأداء جيد على فرسه الكميت الكستنائية • أما فرس عمه فارس فكانت طويلة من سلالة : شويمة سباح قوية الكتف عريضة الخصر، عدت بأرجل قوية كالحديد. جزؤها الخلفي كان في غاية الجودة ، ولكنها بشكل عام ليست جميلة المنظر • وفي الحقيقة لم نشاهد أكثر من ثلاثة خيول كانت في منظر جميل خلال رحلتنا عبر الجزيرة كلها ، والفرس الجميلة التي سررت برؤيتها كانت من سلالة السعدية • • • رمادية اللون تعود ملكيتها لأحد رجال فارس ، عمرها أربع سنوات ، ويبلغ ارتفاعها خمس عشرة قبضة ، الا أنني لم أشاهد أي دم خايط في خيول شمر كما يقول بعض الناس ، فالخيول هنا تبدو أصيلة تماما ، وإذا ما أخذنا الرأس كدليل على الاصاله فإني أعيب على خيل شمر الشكل والجمال؛ الا أنه بشكل عام نقول : ان أفضل السلالات نجدها بين أيدي شمر • في فترة الظهيرة أخذ ولفرد الشيخ فارس في رحلة صيد وحدهما ، لأن فارسا يرغب أن يرى كيف تصاد الطيور وهي طائفة ، فأبدى سرورا طنوليا لرؤية البندقية وهي تقدح ، وكان يصوب بدقة بالغة الى غراب على بعد مائة ياردة ويطلق طلقة ويطلق على طيور أخرى بمرح وربما يطلق على ذرة<sup>(٢)</sup> صغيرة تحط على غصن من الطرفاء أمامه • • • كان عملا طائشا خطيرا ولحسن الحظ لم يقع حادث • اصطاد ولفرد دراجا سقط في النهر وفي لمح البصر خلع فارس ثيابه وقفز الى

(١) العرضة رقصة الحرب وتقاليد الفروسية •

(٢) عصفورة صغيرة •

النهر .. ونهر الخابور نهر عميق المجرى ، وماؤه قوي الاندفاع ، ومنحدرات ضفافه طينية ، ولهذا عانى صديقه ولفرد من صعوبة تناول يده من الماء ثانية في وقت كان الماء في النهر على درجة عالية من البرودة ، ولكن فارسا خرج منتصرا مسرورا بالطائر ، وكان شيئا ممتعا أن ترى الشيخ القوي الذي تعتبر كلمته قانونا في الجزيرة مبتهجا كالطفل بمغامراته ، الا أنني كنت أحبه وأحترمه وأجعل ذلك فوق كل اعتبار . ان تلك القصة الصغيرة ومساعدة ولفرد التي قدمها له عندما أخرجه من الماء جعلت من الرجلين صديقين بشكل سريع ، ففي هذا المساء وبينما كنا نجلس تتسامر في خيمتنا حول مشاكلة وآماله ومشاريعه المستقبلية وسروره بزيارتنا له قال : انه وولفرد يجب أن يكونا أخوين اليوم وغدا وفي كل حين ، فاستجاب ولفرد وكلانا شعر بعاطفة حقيقية نحوه — وتمت صداقتنا له بشكل عفوي — ومن دون مناقشة اتفق الطرفان على قسم الاخوة والولاء ، وقال ولفرد خلقت مجردا من الاخوة وحيدا في هذه الحياة ، غير أن أصدقائي كانوا هم عزائي الكبير ، وأعلن بأنه سيصبح أخا لفارس بقية عمره . أمسك كل واحد منهما بحزام الآخر بيده اليسرى ، ورفع كل منهما يده اليمنى وبديا كما لو كانا يدعوان الله ، وردد كل منهما العهد بشكل جدي — وهو عهد لا يستخف به البدو مطلقا — بدأ فارس يقول: والله والله ويجب ولفرد والله والله. وكررا هذا القسم حوالي عشرين مرة ثم بالله بالله .. تالله تالله اخوان اخوان اليوم وبكرة ، وبعدين اخوان . كان قسما مؤثرا كالذي تؤديه في مراسيم الزواج عندنا ، ويعتبر ملزما لمن يحلفه ، وهو قسم بالاخوة لا يسكن حله أو الرجوع عنه ، ويصبح المتأخيان بسوجه كما لو كانا من أم واحدة ، ولهم حقوق الاخوة يستثنى من ذلك حق زواج الواحد من قريبات الثاني . أما العراك والتخاصم فغير مسسوح به حتى وان كانت قبيلتا الطرفين في حالة حرب، وحتى ملكية الاخ تعتبر محرمة عليه وعلى جميع قومه، وللمقسم الحق بمساعدة الآخر في حالة العوز ، واذا ما استغاث الاخ بأخيه فعلى الاخ أن ينتقم ويتأثر لشجار أخيه ، كان حفل القسم مؤثرا جدا ، وبعد دقائق من الصمت نهض



فارس متذكرا شيئا ونادى على ملا<sup>(١)</sup> - كان سكرتيه الخاص - في الخيمة المجاورة وجعله يضمن صلاحية النص والاقرار له بما حدث . علمنا أن القرار يحتاج الى شاهدين ليصبح النص ملزما الا أن ما حدث كان كافيا ، فجاء الملا ووضع يده على رأسه وقال بهدوء . البك الآن هو واحد من قومنا ودعه يأتي الى خيمتنا ، ثم ذهب لينقل الخبر الى عائلة الشيخ وحاشيته . وعندما دخل ولفرد انتصب الناس قياما ، وقدم كبير القوم خطابا مختصرا وقال : ان هذه الخيمة وعموم خيام شمر هي خيامه وابلهم ابله . فقال فارس : يا ولفرد يجب أن تبقى معنا فقومنا سيضعون لك خيمة كخيامنا ، وسوف نعطيك جبالا وستعيش معنا ولا تفضل أن تسافر بعيدا الى بلدك . أخبرني ولفرد بكل ما حدث واستطيع تصديق ذلك . وكم كنت متأثرة وبكل تأكيد ان فارسا سيعامل ولفرد كأخيه على الرغم من أنه سيكون يوما ما بعيدا عنه ، وغير قادر على أن يناديه ليثبت صحة قسمه .

في السابع عشر من آذار أخذت علاقتنا مع شمر تتطور وتختلف عن السابق . فبعد أن كانوا يعاملوننا بشكل رسمي ، أصبحوا يظهرون لنا عاطفة كبيرة . فالحاتون عمشة أرسلت في طلبي وقبلتني ، وقالت : انها الآن بمثابة والدتي ، وسألت فيما اذا كنا نعاني من أية مشكلة ، وقالت : ان ولدها على استعداد لتقديم المساعدة التي نريدها . وهذه حقيقة وليست مجرد كلمات فارغة جوفاء فنحن في حماية شمر فارس بكل ما تحمل هذه الكلمة من معنى . كان فارس أيضا يعاملنا بطريقة خاصة ، فهو قبل التأخي كان يرفض دعواتنا لياكل أو يشرب في خيمتنا لأنه يعتبرنا ضيوفه ، وكان دائما يكتفي بالوقوف عند باب الخيمة بدلا من الدخول اليها ، فأرسل ولفرد رسالة مع حنا ليدعوه الى طعمانا ففعل وقدمنا له أفضل الطعام بنكهة الكاري<sup>(٢)</sup> والبرغل والحلويات ، وجعلناه يجلس بيننا وسكبنا في قهوته كيلة اضافية من السكر الذي يحبه - لأن البدو يحبون السكر كثيرا - . كان العشاء ناجحا جدا ،

(١) رجل متعلم كانت له مهام دينية وتعليمية .

(٢) صنف من التوابل .

ووعد أن يأكل عندنا ثانية وكنت أخشى أن تترك ديارهم ويعود الى طعامه البدوي الخشن في خيمته . انني آمل أن يتذكر فارس أخته وأخاه طوال الزمن الذي نعيشه ، وبالمقدار الذي سنذكره به . كان يقيم في مضافة فارس أهله وحاشيته مع ضيفين يقيمان بشكل دائم ، أولهما : رشيد بن علي الذي ذكره بالغريف، وابن علي هو العضو الوحيد من العائلة الحاكمة القديمة لشيوخ شمر الذي هرب ونجا من المذبحة التي دبرها ابن سعود لبيت علي . كان رجلا في الخامسة والخمسين أو الستين من العمر ببشرته السمراء وبمخيا عربي جبيل ، الا أنه كان يلف وجهه طوال الوقت ولا يمكن تمييزه عن البدو الآخرين في هذا المكان . وعندما تعرفنا عليه جيدا أدركنا أنه رجل أصيل ، وعلينا بأنه من حكماء العرب — كما قال العجوز داثان — الذين يعرفون منطقة نجد وجبل شمر ، وهو على علاقة غير ودية مع ابن رشيد لأن الأخير قد قتل أربعين رجلا من أقربائه، وهكذا حظونا بهذا الرجل وحصلنا منه على معلومات ممتعة كثيرة . سأله ولقرد بدقة عن خيول نجد ، وقام الرجل بالتأكيد على ما قاله سسير وداثان بأنه لا توجد سلالة من خيول نجد الا ويسمع بها في حائل ، ولا توجد خيول في وسط الجزيرة العربية الا خيول البدو المعروفة السلالة ، والتي نجدها بمواصفات متماثلة في أي مكان هناك وقال : لا توجد خيول خاصة في جوار الرياض — البلد القليل المراعي — وفي الاجزاء الاخرى من ديار العرب لن نجد أفضل من خيول العنزة ، ثم كرر القول : ان ابن رشيد كان يحصل على كل خيوله من البدو ، وعلى الغالب من العنزة ، وان ابن سعود يحصل على ما يريده من الخيول من ابن رشيد ، الا أن الامام الحالي ليس غنيا مثل والده فيصل ، ولا يملك كثيرا من الخيول ، ولا يملك الناس في الرياض خيولا تذكر . وختم قوله بالاعتراف بجودة خيول السبعة والقدعان ، وعموم العنزة في الجزيرة العربية .

وصف ابن علي جبل شمر بأنه مجموعة من الهضاب التي تتناول بارتفاع أعلى من جبل سنجار ولكنه لم يتحدث عن ثلج يغطيها ، وقال : في حائل ألف بيت مبنية من الحجر وخارج العمران عشرون ألف خيمة ، وقليل منهم من شمر

ابن رشيد نفسه ، وذكر واحدا أو اثنين من الاوربيين الذين زاروا حائل في السنة الماضية ، الا أن ابن رشيد لم يستقبلهم ، ولكن لا خطورة من زيارة جبل شمر على الرغم من أن ابن رشيد لا يحب الغرباء ولا يتحدث معهم . وقال رشيد بن علي : اذا ما رغبتُم بالذهاب الى هناك فأنا على استعداد للذهاب معكم وقال انه عائد الى هناك في غضون شهر ويستطيع استضافتنا في حائل اذا ما رغبتنا في ذلك ، وسيعود على الطريق الذي جاء منه مرورا بالحسينية أو مشهد علي وأعطى مخططا لخطوات الرحلة كان على الشكل التالي :

- ١ — من الحسينية الى جريمان يوم واحد
- ٢ — من جريمان الى حسيب يوم واحد
- ٣ — من حسيب الى شيباشي يوم واحد
- ٤ — من شيباشي الى شبرم يوم واحد
- ٥ — من شبرم الى بريجة يوم واحد
- ٦ — من بريجة الى خضرة يوم ونصف اليوم
- ٧ — من خضرة الى ترابا يومان
- ٨ — من ترابا الى بقعا يوم واحد
- ٩ — من بقعا الى حائل<sup>(١)</sup> يوم واحد .

وقال توجد في جبل شمر قبائل بدوية ثلاث هي الدوبان وجماعة ابن هابت والفرم وفي المناطق الغربية منها توجد قبائل الشرارات .

أصغيت الى حديث رشيد بن علي باهتمام ، وبودي قبول دعوته لزيارة حائل ، الا أننا لم نكن من الرحالة المحترفين ، بالاضافة الى قدوم الصيف الى الجزيرة العربية . وظروفه لا تسمح لنا بالتفكير برحلة كهذه .

أما الشخص الآخر الذي كنت أشاهده في مضافة فارس كان « ماطو » شيخ « السموكا » القرية الهامة في جبل سنجار . وبطبيعة الحال هو من اليزيدية ، ويقيم هنا للتشاور مع فارس بشأن شجار وقع بين جماعته وأهل

---

(١) مدينة حائل يلفظها بدو شمر « حائل » .

قرية سكيكة<sup>(١)</sup> . وأظنه جاء يطلب المساعدة من فارس . كان ماطو كردي الاصل ، ويختلف في ملامحه عن العرب ، بالإضافة الى خصوصيات لباسه ، وباعتبار أنه من رؤساء اليزيدية فهو يلبس غطاء أسود فوق رأسه ، ولاحظنا بأن قميصه قد قص حول العنق على شكل مربع بدلا من الشكل الدائري ، وهذه — كما سمعنا — علامة تميز بين اليزيدية والعرب ، والفارق الكبير يقع في معتقده لأن اليزيدية يعبدون الشيطان بدلا من الله ، الا أن تقاليدهم في اللباس كانوا يتمسكون بها أكثر من مفردات دينهم ... حدثنا هذا الرجل كثيرا عن دينه ، وكان شرحه أكبر من قدرتنا على فهمه ، فهو يرفض بالطبع عبادة الشيطان، وحسب قوله ان اليزيدية يؤمنون برب واحد ونبي كبير واحد، بالإضافة الى الانبياء الاقل منه مرتبة ، وجميع اليزيدية يعترفون بحسين بك — الزعيم الروحي لاحدى قبائلهم في سنجار — زعيما روحيا للديانة اليزيدية . ومن شروح ماطو قوله : ان الملك طاووس هو نبينا ، وهو بالنسبة لنا بشابة عيسى عندكم ، وحسين بك عندنا بشابة البابا عندكم ولدينا كتابان دينيان ، أحدهما زبور داود ، والثاني انجيل عيسى ، فالاول مقبول عند كل اليزيدية والآخر يقبله بعضهم بجانب الكتاب الاول، ويجلون الشمس مثل الزرادشتيين: ولبس لديهم حصر بالنسبة لعدد الزوجات ، ولكنهم يتزوجون عادة أربع نساء. أما الرجل الغني فله أن يتزوج كثيرا من النساء ، ويأكلون حمار الوحش الذي يكثر في ديارهم ، ولا يأكلون الحمار الاهلي ولا الخنزير .

هناك أربع وعشرون قرية في الجبل فيها حوالي ألفا منزل مبنية من الحجارة وبعضها من الخيام . وأعطاني الرجل أسماء ثمانية من الينابيع والعيون في الهضاب هي . ارة وسكيكة التي كانتا تجريان حتى سبخة سنيصلة، والجدالة والقيارة والبلعد والشنقال والصلاحية التي تمتد حتى وادي الثرثار والخرصي . كان اليزيدية يزرعون بساتين الفاكهة كالتين والمان والفواكه الاخرى ، ولكنهم لا يزرعون النخيل .

---

(١) السموكا وسكيكة من قرى سنجار .

جاء ماطو هذا الصباح ليودعنا بعد أن جاءت أخبار سارة من أهله • فقلنا له : أية أخبار ؟ قال أجل أخبار سارة ، فقد هاجم أهل سكيئة بلدته فتصدى لهم أخوه وقتل اثنين من رجالهم وغنم سلاحهم وخيولهم ، فوعده فارس بإرسال مجبوعة من الفرسان معه ، وتوقع متابعة حربه مع السكيين بنشاط ، ورغب بذهاب الباك معه برفقة سلاحه ، فكان العرض مغريا جدا لأن السموكا لا تبعد عن مكاننا أكثر من ستين ميلا ، الا أننا لا نعرف عدد اليزيدية فهل هم قلة أم كثرة ؟! ودياتهم ممتعة ، وعائنا أن نقبلها ، ولكن بعد دراسة مع السيد « سكين » • انطلق ماطو بخمسين من رجال فارس ، وطلال واحد منهم ، كنت أشبهه بضابط صف صغير في البحرية يقود مركبة بافتخار • ابتهجنا لتوديعه غير أنه لم يكن يصني لأي شيء غير الحرب •

كانت لدى ولفرد مدية جيب كان ينوي اعطاها لطلال فيسا مضى ، وقد أعجبته ، فحان الوقت لتقديمها له ، الا أن الصغير كان مشغولا بأمور مهمة ، وترك كل الامور الصبائية ، وأخذ ينظر الى رأس رمحه ليرى فيما اذا كان حادا ، ويتفحص سرج جواده ليتأكد من حزمه جيدا • ولا يمكن لأحد أن يلبيه عن الحرب ، تناول السكين وأعطاهما لخدام عجوز ليحفظها له حتى عودته ومن دون مراسيم للتوديع قفز على ظهر فرسه يحيط به الخدم الكبار ، وهم يسدون النصائح اليه ، وانطلق بعيدا عن المكان ليجمع الخوة من جباة في سنجار ، وهو في طريق العودة وان رفضت عليه أن يجمعها بالقوة بمساعدة رجاله الخمسين •• لم يكن عمر طلال أكبر من اثني عشر عاما ولكنني كنت متأكدة أنه سيعود بالغنيمة •

في الثامن عشر من آذار ازددنا قلقا ، لأننا بانتظار أخبار هامة عن السيد « سكين » الذي اتفقنا معه على الالتقاء في الخامس عشر من آذار في الدير ، ولهذا كان يرغب بالوصول الى الدير قبل يوم أو يومين من الموعد المحدد ، ليتصل بنا عندما تسنح له الفرصة في مخيم فارس • لقد تأخرنا يومين عن الموعد المذكور ، ونحتاج الى يومين آخرين لنصل الى الدير •• اننا على علم بأنه سيسمح لنا بالسفر من أجل مواعيدنا التي لا نحب أن نخلف فيها آخذين

بعين الاعتبار مشاق السفر الذي نروم القيام به ، الا أنه ليس بمقدرونا أن نظهر بظهر غير لطيف مع مضيفنا وصديقنا وأخينا الجديد فارس ، ونريد أن نقترح عليه موضوع سفرنا بدون عذر مرتب . وعلى كل حال وصلتنا أخبار من بعض الموسيقيين المتجولين<sup>(١)</sup> عن قرب وصول شخصية رفيعة المستوى من حلب الى الدير ، ولهذا فلم تتردد في ذكر رغبتنا للرجيل على الرغم من أسف فارس لمغادرتنا اياه بهذه السرعة . . . . أصغى الرجل لكل ما كان عاينا قوله بطريقة لطيفة جدا ومعقولة . وعندما اقتنع بحتمية سفرنا فعل كل ما باستطاعته لتسهيل سفرنا . على الرغم من المقابلة الودية التي تمت في الدير بين فارس وحسين باشا . فلا أحد من قوم فارس يستطيع أن يظهر في الدير خوفا على نفسه من الخطر الا الملا الذي كانت شخصيته الدينية تضي عليه سلوكا آمنا ، ولهذا أعلن اسم الملا مرافقا لنا ، ولينجز بعض الاعمال لسيدته في المدينة بأن واحد .

كان الملا موطقا هاما لانجاز بعض المهام غير الدينية - ليس عند البدو واجبات دينية تذكر - لأنه الرجل الوحيد الذي يتمتع بثقافة أولية ، ويستفاد منه في قراءة وكتابة رسائل المعسكر ، ويتابع المفاوضات الدبلوماسية بين الشيخ وجيرانه ، وتلك مهمة صعبة في مضافة شيخ كبير كانت تجعله دائم العسل والنشاط . وباعتبار أن فارسا أصبح من اخوتنا فلم تعد تخفى عنا الاسرار . ومن هذه الاسرار المفاوضات التي قام بها فارس مع حسين باشا ، وتوجب دفع الدين الذي ألزم به حسين نفسه لقاء الخدمات التي قدمها فارس . وعلى الملا أن يذهب الى الدير في شخصية الممثل الوحيد لفارس ، وليطالب الباشا بالحاح لاستيفاء الدين . وتبين أن المبلغ المطلوب لم يكن يتجاوز الستين ليرة ، ولكن المال يعتبر شحيحا في مضارب شمر . وبدأ الناس يتحدثون بصخب عن نصيبهم من المجدييات ، وليس لأحد منهم أن يطالب فارسا بتفسير ما حدث ، ولكنهم كانوا يعتبرونها بمثابة اهانة لشيخهم وهو يستجدي الحق ، واهانة لهم بعد أن أدوا الخدمات للباشا مقابل لا شيء ، ويقولون لقد كنا هنا ولشهر

---

(١) اما أنهم كانوا من الفجر « القرباط » أو من حملة الربابة الذين يقصدون مضارب الشيوخ لدحهم بأشعارهم الشعبية .

كامل تقوم بمهمة الدرك ، ونحافظ على الامن بدون مقابل . سألنا فارس عما يفعل ، فنصحناه اذا ما كان في حاجة ماسة للمال أن يزحف ويعسكر برجاله قرب الدير ، ويرسل الملا مفاوضا الى الباشا ، الا أنه لم يكن يرغب بافتعال أزمة مع حسين باشا ، وكان يفضل الطرق السلمية ، واقترح أن نقوم باغتناع حسين لإنصافه ، وقال : كما ترون الحالة في ديارنا ، اذ لا يوجد لباس على ظهور النساء ، وقد نفدت القهوة والسكر في بيوتنا ، وقومي غاضبون ولن يطول بهم الامر بتحمل هذا الواقع على الرغم من أنني سأبذل قصارى جهدي لإبقائهم هادئين ، وربما في وقت قريب سينقضون على بعض فلاحي الباشا لتحقيق العدل وانصاف أنفسهم منه . ولكن عندها ستكون غلظة من ؟ وطلب منا أن نشرح للباشا بأن بعض الغارات الحالية التي شكوا منها الفلاحون لم تكن من صنع رجال فارس ، بل كان سببها أبناء أخيه : مجول وعاصي فطلبنا منه أن يقسم بأن هذا هو ما حدث بالفعل فرفع يده وكرر القول والله . . والله وحتى بعد أن أقسم فنحن على ثقة من أن الباشا لن يصدق . . وكم كان بودنا لو أقر ببساطة دون أن يقسم ، ومن المؤسف أن تثار قضية كبيرة حول مثل هذا المبلغ التافه . سألته ولفرد فيما اذا كان باستطاعته الانتظار أو الاستغناء عن هذا المبلغ . فقال : ان في المخيم تاجرا مدينا له بعشر ليرات وقد جاء ليأخذها . وفعلا شاهدنا الرجل يتجول في المخيم ، بظهر ذلك التاجر الكردي الذي لحق بنا عند مغادرتنا لمضارب سمير ، وقد أرسلنا من ينقصي عن عمله في وقت كنا نملك بعض المجيديات الزائدة عن حاجتنا لأن السفر ها لا يكلف شيئا ، وكنا سعداء برد جزء من جميل الشيخ ، ولهذا عرضنا عليه أن يأخذ منا المبلغ الضروري ويوفي دينه كاملا الا أنه تردد طويلا ومانع قبل أن يقبل . وعشر ليرات ليست مبلغا كبيرا ، ولكنه كان شاكرا ووعده بأن يردها حالما تتوفر لديه ورغب بتقديم ائصال أمانة لولفرد ، الا أن ولفرد رفض ذلك وقال : انه أخ وليس بتاجر . . ان كلمات الشيخ كانت أفضل لنا من كل صك . وأخذنا تتساءل فيما اذا كان سيتذكر مثل هذا الدين البسيط ! . وقد أعطى الملا أمرا بارجاع المبلغ لنا في حال حصوله على مال من الباشا ، فأجبنا فارسا بأن لا يزعج

نفسه بهذا الامر ، وسأخذ المبلغ في السنة القادمة عندما نعود ان شاء الله الى الجزيرة ، ثم بكى ونحب لأنه لم يكن يملك مهرا ليعطينا اياه تذكارا للزيارة ، ولكنه وعد بأنه سيكون بانتظارنا في العام القادم ، ورفض أن يقبل البندقية أو المسدس على الرغم من محاولتنا المتكررة لاقتناعه بقبولها ، وقال لا ... انني سأكون أفضل عندما أسير على طريقة أجدادي في الحرب التي لا تستخدم بها الاسلحة النارية ، بالاضافة الى أنه كان لا يملك مهرة يقابل بها الهدية بهدية . قال هذه هي استطاعتي يا أحبة ، وسيقوم قومي بصنع الطوف الذي نحتاجه لعبور الخابور . وهم لا يقومون بمثل هذا العمل الا للبasha أو السلطان لأنه من أغسل الفلاحين ولا يليق هذا الا بالجبوري ويشرفهم أن يقوموا بهذا اكراما لكما لأنكما منا .. من شمر . وقررنا أن يتم ذلك في اليوم التالي وسيركبه الملا معنا قاصدا الدير .

في التاسع عشر من آذار غادرنا معسكر شمر في الساعة التاسعة ، وركب فارس معنا ومعه بعض قومه للسرافقة الى شاطئ النهر . وقام من بقي في المضارب بوداعنا الوداع الحسن، وردد الناس القول: قيلتنا هي قبيلتكم وخيامنا خيامكم . عودوا إلينا حالا وسننصب لكم الخيام، وسنعطيكم الجمال والخيول، وستعيشون معنا في الشتاء وفي الصيف، سنخصص لكم دارا من الحجارة، تأوون اليها من الحر في الدير . أما شيخ جبل سُر رشيد بن علي صديق ولقد فقد جاء مودعا بحرارة ، وجدد دعوته لزيارة حائل . ان نهر الخابور من روافد الفرات ، وينطاول في مجراه الى كل البادية ، ويصعب اجتيازه لأنه بعرض ستين ياردة . عسيق المجرى سريع الجريان ، الا أنه لم يكن ممتعا عندما أشرفنا عليه من قل القدغمي المجاور ، لأنه يجري بين ضفتين عميقتين من التربة اللحية تحيط به مساحات ضيقة من الشجيرات التي كانت تكسي عريه على كلا الجانبين ، وتناثرت هنا وهناك شجيرات الصفصاف التي كافحت لتطاول الاشجار في الارتفاع دون جدوى . وفي جذع احدى هذه الاشجار ربط جبل وشد بقوة الى الضفة الاخرى ليربط الى جذع احدى أشجار الطرفاء ، وبقي الحبل عائما في النهر ، وشاهدنا كذلك الطوف المتداعي والذي لا يثق أحد به وسيلة عبور



الساعات القليلة القادمة يرافقه زكي بك ابن حسين باشا • وسنحصل من المسافرين على آخر الاخبار القادمة من الشمال • وباعتبار أن السيد « سكين » من أصدقاء الوالي الجديد غمرنا الامل في أن يصل القنصل مع الركب القادم لأن قدومه كان ضمن الخطة المرسومة ، وكان عليه أن يتواجد لانتظارنا في الدير •• ولكن لماذا خذلنا القنصل؟ انه الامر المحير الذي لم نجد له تفسيراً حتى الآن ١ •

شغل حسين باشا في اليوم التالي مع الوالي الضيف ، فتركنا وحدنا مده طويلة من الزمن وعندما التقينا ثانية وجدناه فاقد الاعصاب ، وفسرنا ذلك على ضوء حالة الحرب المتردية مع الروس : ووضع الحصون المجردة من الحماية على الحدود التركية ، والمؤتمرات التي كانت تحاك في البادية من حوله • ومن البديهي أن اصرارنا على زيارة قبائل البدو — على الرغم من كل المصاعب والتحذيرات — قد أثار الشكوك حولنا في نفس حسين • وأتوقع أن الرجل الطيب يتشاور مع زميله القادم حول الطريقة التي يجب أن يقنعنا بها لنعدل عما كنا نخطط له ، ففي المساء التالي لوصول الوالي استلمنا من الاخير رسالة مؤدبة يطلب فيها أن نمثل أمامه في دار الحكومة ، وهنا أخذنا نضرب أخماساً بأسداس • فلو كان الوالي رجلاً من المدرسة التركية القديمة كعاكف باشا وبقية زملائه لكان ذلك لطمة قاسية لكل المشاريع التي نخطط لها ، لأن حالة من الشكوك تحيط بنا ، ولأن الرجلين الشرقيين بتشاوران معا ويتبادلان الرأي عن طريقة التعامل المجدية معنا • ونتيجة لمخاوفهما ربما يستجعلان الشجاعة لوضع حد نهائي وقاس لمغامراتنا في البادية ، وربما نرسل مخفوريين الى حلب، فيما لو تذرنا أو اشتكيننا من المعاملة • ولكن لحسن الحظ كان الوالي الجديد رجلاً من نوع يختلف عن أي رجل كنا قد شاهدناه حتى الآن في تركيا • ومن الاجحاف أن نصنفه في تعداد الرجال الشرقيين مطلقاً ، لأنه أدرك حقيقة موافقنا وعرف ماهيتنا ، فلم نعد في نظره أكثر من سياح ومتفرجين يدفعهم حب الاستطلاع والفرجة لارتياح المناطق المجهولة • وبحسن تمييزه أقنأنا من الورطة التي نحن فيها ••• انه قادرلي باشا التركي المتطبع بطباع الاوربيين

مع كومة من أمتعتنا وفارس معنا ، ولم نستطع الوقوف بل تدلت أقدامنا من حافة الطوف وتمسكنا ببعضنا لنحافظ على التوازن ، وعندما وصلنا الى منتصف النهر تعب الرجل العجوز ، وأفلت الجبل من يده فجرفنا التيار بعيدا دون أن يتمكن من إيقافه أو إرشاده ، وتوقعنا أن نقلب في كل لحظة . وعندما شاهد الشمريون ما حدث قفزوا الى الماء بعد أن ابتعدنا حوالي خمسين ياردة فلحقوا بنا وأخذوا يرشدونا الى الشاطئ ، وهناك وجدنا حنا يصفق ويذرف الدموع خوفا علينا ، فكان هذا الفعل مصدر متعة وتندر لفارس الذي لم يشاهد في حياته قط رجلا يبكي ويذرف الدموع من قيل ، فسرت عدوى المرح بين الجميع ، وكان كل شخص يتلهف للضحك وكان بطل هذه المسرحية المسكين عليا السنين الذي اضطرب وخاف في وسط النهر والجموع تضحك منه ، لأن البداية كانت موضوع تندر عند البدو ، والبدوي كعادته نحيف كالسوط وينظر الى مثل هذه الحالة على أنها نوع من التشوه الجسمي .

حان الوقت لنستأذن فارسا بالمغادرة لأنه لم يعد بإمكانه التقدم الى الامام ، لأن المنطقة — بين نهر الخابور والفرات — كانت مقاطعة تسيطر عليها الحكومة تساعد القبائل المسالمة كالجبور والبقارة والقبائل الاخرى . . . كانت لحظة الوداع مؤثرة على الرغم من أننا لم نقيم طويلا في دياره . لقد كسبناه صديقا وقريبا ، ومن يعرف فقد نلتقي ثانية ! أعاد علي أسماعتنا ما يجب أن نقوله للبasha ، ونصح الملا ثانية أن يعتني بنا جدا . أتيجت الفرصة لولفرد ثانية بعرض البندقية على فارس ، وعلى الرغم من حبه لها فقد رفضها رفضا نهائيا لذلك وعدناه أن نرسل له بندقية من انكلترا ، وتابع ولفرد تقديم النصائح للاخ الجديد ومنها أن يتعد عن المدن . فقد يكون حسين باشا رجلا شريفا وصديقا ، ولكنه يخدم وينفذ سياسة الاتراك الذين قتلوا أباه وأخويه من قبل ، وقد يجدون في يوم من الايام مصلحة في قتله ، وقال له ابق في بيتك ولديك كل ما تريده في الجزيرة ، وما دمت فيها فأنت في مأمن ، واذا كان ولا بد من رؤية الباشوات دعهم يأتون اليك في البادية . فانضم الملا الذي كان يقف الى جانبنا وأيد ما نقوله بحرارة ، ووعدنا أن فارسا سيكون حكيما ، وهنا تعانق

ولفرد وفارس كما هي عادة الوداع عند البدو وتابعتا المسير في رحلتنا الجديدة الى الدير .

نصبنا الخيام الليلة في تلال الماعز<sup>(١)</sup> وبتنا نصغي الى نقيق البوم في بلدة مهجورة كانت على مقربة منا ونحن نفكر بالانطلاق الى الدير في صباح غد . فلا بد وأن يكون السيد « سكين » قد وصل الى هناك . لأن حنا قد سمع نبأ من الجبور ، مناده أن شخصية كبيرة بلحية بيضاء كانت قد وصلت الى الدير منذ أيام .

في العشرين من آذار تركنا حنا وعليها وبقية الركب يتبعونا ، وعدونا بخيلنا مع الملا الى الدير ومن سفوح الهضاب التي مررنا بها الى ضفاف الفرات مررنا بسهل مستو لا يقطعته شيء ولا حجارة ولا حتى كومات العشب الخفيفة . كانت أرضا تصلح لسباق الخيل فقطعنا المسافة البالغة اثنين وأربعين ميلا في أقل من ست ساعات .

كانت الشمس مشتعلة ، تلفحنا بحرها طوال اليوم مثلما كانت تلفحنا في الاسبوع الماضي ، ولهذا فالخيول قد أنهكت لأنها لا تزال مجللة بسعاطف الشتاء ، ولا تزال تغذى على العشب فقط لأن مخزوننا من الذرة قد نفذ منذ زمن طويل . ومع ذلك لا تزال تتأخر كل خمس ساعات أو اربع ليلحق بنا الملا لأن جواده من الخيل البطيئة ، ولا يستطيع مجاراتنا في العدو ، وكنا في هذا الوقت نترك خيولنا ترعى العشب ثم تتابع ثانية وهكذا . . .

مررنا اليوم في طريقنا بخيام نعود للبقارة حيث حصلنا على الحليب واللبن ولم تتناول غير ذلك طوال اليوم حتى لا نعاني من ضربة شمس . وذات مرة مررنا بقطيع ضخم من الغزال فيه ألوف الغزلان كانت تتجه نحو النسمان ، فسقتنا فريدتنا أمامنا ميلا أو ميلين ، واقتربنا منها كثيرا . ولو كانت البندقية التي تركت مع الحقائب معنا لاصطادها ولفرد بدون شك . ثم وصلنا الى صيادين كانوا يلتقطون الكسأ فأخبرونا أن المدينة قريبة جدا وهي أمامنا تساما

---

(١) تلال كانت في الطريق .

بعد الهضبات المنخفضة المنعزلة الثلاث التي تحدد الاتجاه من تل الماعز الى الدير  
وتدعى جحيفات الوسطين وجحيفات الزورات وجحيفات الشامية والاخيرة  
كانت وراء النهر .

أصبحنا في تنوع مسنعر لمعرفة أخبار اوربا ، وبشوق لرسائل النسي  
سيجلبها لنا السيد « سكين » معه من حلب ، لأنه لم تصلنا أية رسالة منذ ثلاثة  
أشهر . وبشوق لرؤية الشخص الذي سيفسر مغامراتنا ومتاعبنا وانجاحات  
التي حققتها . ووصوب الفصل أصبح ضروره ملحّة بالنسبة لنا ليشفع لنا  
عند السلفاء . ولنصل الى حلول وسط معهم بسبب هروبنا من بغداد كما كنا  
ننتاق لمن يحدث معه اللغة الاوربية مرة ثانية بعد أن كنا نتعثر جاهدين  
بتحدثنا مع الناس باللغة العربية . ان هذه الانكار جعلتنا نستمر بالعدو الى  
النهاية على الرغم من صعوبة اجتياز الخسنة أميال الباقية عبر الوادي المنخفض  
من نهر الفرات ، لأنها كانت محروثة ويصعب اجتيازها بالنسبة للخيل .

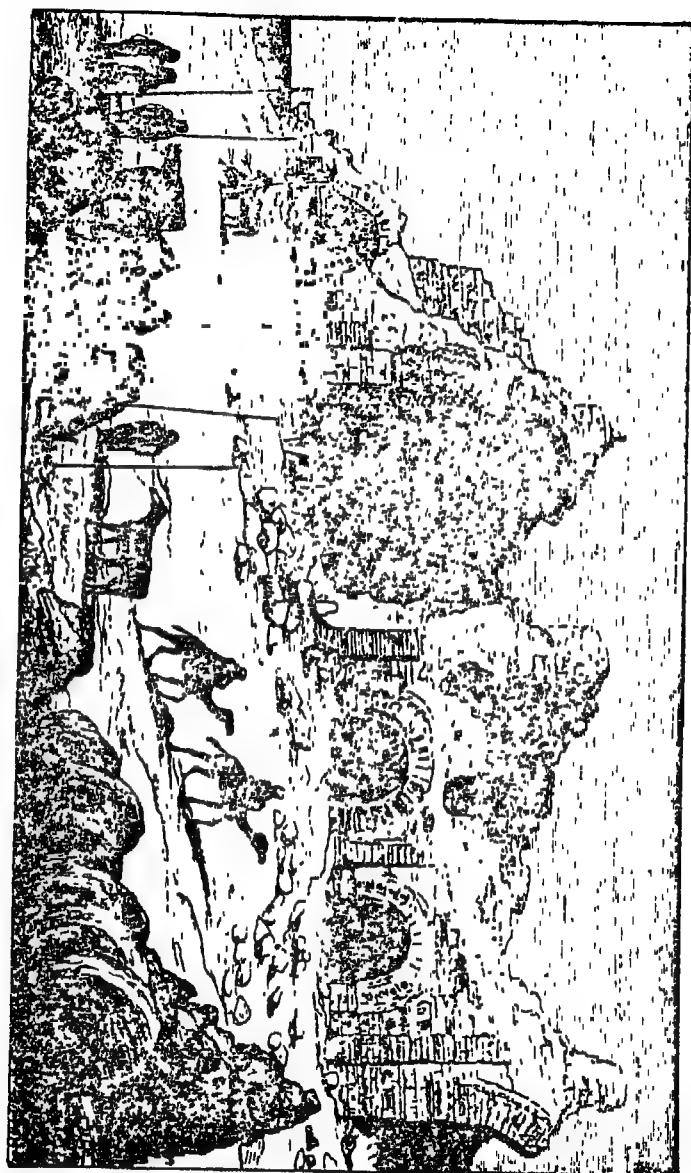
شككت بقدرة طرفاء على المضي ميلا آخر ، فركبتها باتجاه النهر ، وتركتها  
تعب الماء حتى تشبع . . يا للحيوانة المسكينة ! لقد حملتني وأدت دورها  
خير الاداء .

كان املا خارج السباق ، وتخلف كثيرا عنا على الرغم من وقوفنا مدد  
ساعتين قبالة العدية . ولم يسمع المعدي كل الصرخات التي أطلقناها من أجله ،  
فكان غذا هو أصعب شوط من أشواط رحلتنا ، لأننا كنا نجلس على ضفة  
النهر من الساعة الواحدة الى الساعة الثالثة تحت وهج الشمس . مع اننا على  
يقين من ان غرفة باردة قد أعدت بانتظارنا في الدير وربما مدت على شرفنا  
مائدة طعام فاخرة ، ولا تبعدان عنا أكثر من نصف ميل . . وما ان يد السيد  
« سكين » رأسه من النافذة حتى يرانا هنا ، وعندها سيوقظ المعدين المغفلين  
من نومهم في منتصف النهار ليحررونا من اسر الوقوف عند النهر . . كانت  
هذه مجرد نسيات لم تحدث . عبرنا أخيرا بعد طول انتظار . وأسرعنا الى دار  
الحكومة . فوجدنا الباب مشرعا على مصراعيه والغرف التي تركناها كما هي

على حالها ، فاستقبلنا خدام الباشا بابتساماتهم المعروفة . يبدو أنهم لم يكونوا يتوقعون وصولنا ثانية ! فبادرناهم القول : أين البات — أي القنصل — فقالوا عاد البك الى حلب في اليوم نفسه الذي غادرتهم به الدبر منذ شهرين ولم يشاهد في الدير منذ ذلك الحين . وماذا عن الشخصية الكبيرة التي وصلت الى المدينة قالوا : ان الشخصية المرموقة هي فادراي باسا الوالي الجديد لبغداد ، جاء مسافرا ليلتحق بعمله الجديد .

لقد قمنا برحلة طويلة نغذ السير ونعدو الى الدير ، الا أن السيد «سكين» لم يكن فيها . انها المفاجأة التي لم تكن تتوقعها .





هو في الحضر







## الفصل السادس عشر

« علي ان اقول : ان الانسان في ملابس سوداء يبدو كأنه اجمل  
بشر يعيش في العالم »

● آرتيماس وارد

نواجه المصاعب مع صاحب الموت الشريف — يظن بنا من الجواسيس —  
قادرلي باشا — مبادئه السامية — تركيا بلاد الحرية — وعدنا بدوي من المهيد  
ليأخذنا الى جدعان .

تركنا بغداد دون أن نودع الوالي خلافا لآداب الزيارة . وبارتحالنا غير  
المأذون نكون قد خرقنا القانون ، وهو ما سيوقعنا بمشاكل مع السلطات  
التركية ، عندما نمثل بين أيديهم مرة ثانية . ولهذا فنحن في قلق بالغ عن طبيعة  
الاستقبال انذي ننوقعه من صديقنا القديم حسين باشا ، لأننا عدنا الى الدير  
ثانية . ومن المؤسف أن نعلم من الملا تفاصيل المهزلة التي مثلت أمامنا منذ  
شهرين عندما كنا في وصاية الباشا أثناء رحلتنا غير المريحة الى الدير . كان الملا  
في الدير عند وصولنا اليها فرآنا ، وهو يعلم برغبتنا في زيارة زعيمه فارس .  
وفي احدى المرات كان ينتظرنا في ساحة دار الحكومة عندما مر به الباشا حسين .  
فأمره أن ينصرف بهدوء وهدده بغضب فيما لو رآه في هذا المكان . ولهذا فان  
زيارتنا الناجحة لفارس لن تكون أخبارها مفرحة بالنسبة لمضيفنا القديم .  
ودار الحكومة بدون وصاية القنصل لن تكون مريحة لنا بعد اليوم ، لأنها  
تغيرت في نظرنا من مكان آمن نحتمي به الى ما يشبه السجن . لقد توقعنا  
وجوده في الدير الا أن غيابه أربك تعاملنا مع السلطات ، ولهذا كان لزاما علينا  
أن نتظاهر بالجرأة . فعندما ظهر حسين بعد وقت من وصولنا طلب منه ولفرد  
بصوت متهدج أن يقدم لنا التهانئ لنجاح مغامرتنا ، لأننا رأينا كل شيء في  
الجزيرة على ما يرام . فأبناء فرحان وسمير وفارس كانوا من كرام الناس ،

والبادية وجدناها كجنة عدن • وكل قصص الغزو كانت هراء • والمنطقة آمنة لكل المسافرين كأى جزء من الامبراطورية أو من أوربا نفسها • وأبدى ولفرد تأسفه لأن سعادة الباشا لم يكن قادرا على مشاركتنا الرحلة ، ولو فعل لوجد السرور العظيم والمتعة • وأخذ يلوم الباشا ويردد كلمات التعجب : واه ، واه ، واه : بدا ولفرد مسرورا على الرغم من شعورنا بالذنب • فأجاب الباشا بتعبير غريب يدل على عدم الرضا الكامن في نفسه : كل ما انتهى الى خير فهو خير • وفرح لأنه لم يقع لنا حادث ، لأن البادية باعتقاده هي منطقة خطيرة • والبدو لا يمكن أن يوثق بهم بشكل دائم • وعلى كل حال عدنا بسلام ، وهو الشيء الاهم • ووعد أن يبذل ما بوسعه لكي يواسينا عما لحق بنا من تعب •

وجدنا غرفتنا القديمة في دار الحكومة مشغولة ، أو أنها على وشك أن تشغل من قبل والي بغداد الجديد الذي كان يسر بالدير ، ولهذا قررنا أن نحط الرحال في بيت تاجر مسيحي يدعى « زد - أفندي »<sup>(١)</sup> ومع ذلك سنبقى في تعداد ضيوف الباشا • وتمنى الباشا أن يكون بيتنا الجديد مريحا لنا أكثر من بيته المتواضع الذي أمضى فيه أياما تعيسة منذ أن غادرنا الدير ، اذ يعيش في عزلة أبدية في وقت أخذ فيه يحن الى بيته في حلب والى معاشرته أصدقائه • وفلن أن الدير ربما قادته الى القبر في أيام مبكرة من العمر • ويبدو أن المسكين كان صادقا في مشاعره ، وقد تغير به الحال منذ أن تركناه مؤخرا وبدأت عليه علائم الشيخوخة ، واشتعل رأسه شيبا ، وأصبح نحيفا أكثر من اللازم • ولهذا تعاطفنا معه وقدمنا له شرحا موجزا عن علاقاتنا الرسمية مع الجهاز الاداري في بغداد • وكل ما حدث يهون أمام القلق الذي ينتابنا بشأن خططنا من أجل المستقبل • فنحن قد عقدنا العزم لزيارة العنزة في وقت لا نتوقع فيه أية مساعدة رسمية من الحكومة ، ولهذا كتمنا ما ننوي القيام به ، ولم نصرح به لأحد • أما عن السيد « سكين » فالباشا لا يعرف عنه شيئا باستثناء ما سمع من أخباره بأنه كان في حلب في الشهر الماضي • ودهش لتوقعنا وجوده في الدير ثانية • وعلى كل حال سيصل قادري باشا - الوالي الجديد لبغداد - في غضون

(١) رمزت الى اسمه بحرف واحد فقط !

الساعات القليلة القادمة يرافقه زكي بك ابن حسين باشا . وسنحصل من المسافرين على آخر الاخبار القادمة من الشمال . وباعتبار أن السيد « سكين » من أصدقاء الوالي الجديد غمرنا الامل في أن يصل القنصل مع الركب القادم لأن قدومه كان ضمن الخطة المرسومة ، وكان عليه أن يتواجد لانتظارنا في الدير . . . ولكن لماذا خذلنا القنصل ؟ انه الامر المحير الذي لم نجد له تفسيراً حتى الآن ١ .

شغل حسين باشا في اليوم التالي مع الوالي الضيف ، فتركنا وحدنا مدة طويلة من الزمن وعندما التقينا ثانية وجدناه فاقد الاعصاب ، وفسرنا ذلك على ضوء حالة الحرب المتردية مع الروس ، ووضع الحصون المجردة من الحماية على الحدود التركية ، والمؤمرات التي كانت تعاك في البادية من حوله . ومن البديهي أن اصرارنا على زيارة قبائل البدو - على الرغم من كل المصاعب والتحذيرات - قد أثار الشكوك حولنا في نفس حسين . وأتوقع أن الرجل الطيب يتشاور مع زميله القادم حول الطريقة التي يجب أن يقنعا بها لنعدل عما كنا نخطط له ، ففي المساء التالي لوصول الوالي استلمنا من الاخير رسالة مؤدبة يطلب فيها أن نمثل أمامه في دار الحكومة ، وهنا أخذنا نضرب أخساساً بأسداس . فلو كان الوالي رجلاً من المدرسة التركية القديمة كماكف باشا وبقية زملائه لكان ذلك لطمه قاسية لكل المشاريع التي نخطط لها ، لأن حالة من الشكوك تحيط بنا ، ولأن الرجلين الشرقيين يتشاوران معا ويتبادلان الرأي عن طريقة التعامل المجدية معنا . ونتيجة لمخاوفهما ربما يستجعبان الشجاعة لوضع حد نهائي وقاس لمغامراتنا في البادية ، وربما نرسل مخفوريين الى حلب ، فيما لو تدمرنا أو اشتكيننا من المعاملة . ولكن لحسن الحظ كان الوالي الجديد رجلاً من نوع يختلف عن أي رجل كنا قد شاهدناه حتى الآن في تركيا . ومن --

الاجحاف أن نصنفه في تعداد الرجال الشرقيين مطلقاً ، لأنه أدرك حقيقة واقعنا وعرف ماهيتنا ، فلم نعد في نظره أكثر من سياح ومتفرجين يدفعهم حب الاستطلاع والفرجة لارتداد المناطق المجهولة . وبحسن تمييزه أثقنا من الورطة التي نحن فيها . . . انه قادرلي باشا التركي المتطبع بطباع الاوربيين

مع كومة من أمتعتنا وفارس معنا ، ولم نستطع الوقوف بل تدلت أقدامنا من حافة الطوف وتمسكنا ببعضنا لنحافظ على التوازن ، وعندما وصلنا الى منتصف النهر تعب الرجل العجوز ، وأفلت الحبل من يده فجرفنا التيار بعيدا دون أن يتسكن من ايغافه أو ارشاده ، وتوقعنا أن نقلب في كل لحظة . وعندما شاهد الشمريون ما حدث قفزوا الى الماء بعد أن ابتعدنا حوالي خمسين ياردة فلهقوا بنا وأخذوا يرشدوننا الى الشاطئ ، وهناك وجدنا حنا يصفق ويذرف الدموع خوفا علينا ، فكان هذا الفعل مصدر متعة وتندر لنارس الذي لم يشاهد في حياته قط رجلا يبكي ويذرف الدموع من قبل ، فسرت عدوى المرح بين الجميع ، وكان كل شخص يتلهف للضحك وكان بطل هذه المسرحية المسكين عليا السنين الذي اضطرب وخاف في وسط النهر والجوع تضحك منه ، لأن البدانة كانت موضوع تندر عند البدو . والبدوي كعادته نحيف كالسوط وينظر الى مثل هذه الحالة على أنها نوع من التشوه الجسمي .

حان الوقت لنستأذن فارسا بالمغادرة لأنه لم يعد بإمكانه التقدم الى الامام ، لأن المنطقة — بين نهر الخابور والفرات — كانت مقاطعة تسيطر عليها الحكومة تساعد القبائل المسالمة كالجبور والبقارة والقبائل الاخرى ... كانت لحظة الوداع مؤثرة على الرغم من أننا لم نقم طويلا في دياره . لقد كسبناه صديقا وفريبا ، ومن يعرف فقد نلتقي ثانية ا أعاد علي اسماعنا ما يجب أن نقوله للبasha . ونصح الملا ثانية أن يعتني بنا جدا . أتيحت الفرصة لولفرد ثانية بعرض البندقية على فارس ، وعلى الرغم من حبه لها فقد رفضها رفضا نهائيا لذلك وعدناه أن نرسل له بندقية من انكلترا ، وتابع ولفرد تقديم النصائح للاخ الجديد ومنها أن يتعد عن المدن . فقد يكون حسين باشا رجلا شريفا وصديقا ، ولكنه يخدم وينفذ سياسة الاتراك الذين قتلوا أباه وأخويه من قبل ، وقد يجدون في يوم من الايام مصلحة في قتله ، وقال له ابق في بيتك ولديك كل ما تريده في الجزيرة ، وما دمت فيها فأنت في مأمن ، واذا كان ولا بد من رؤية الباشوات دعهم يأتون اليك في البادية . فانضم الملا الذي كان يقف الى جانبنا وأيد ما نقوله بحرارة ، ووعدنا أن فارسا سيكون حكيما ، وهنا تعانق

وصانا في الحديث الى نقطة هامة أخرى ، لأن الاصلاح الذي أريد له أن يسود في تركيا كان من مبادئه تحقيق مساواة دينية حقيقية . وعلى الرغم من توفر مبدأ التسامح من قبل الا أنه لم يكن كافيا ، ولهذا فقد طالبنا بالمزيد منه . والقانون يجب أن لا يفرق في التعامل مع الناس بين دين وآخر لأن الامبراطورية العثمانية تقرم على أجناس وعقائد دينية مختلفة .

قال ولفرد : ان الدين الاسلامي أوجد التسامح الديني قبل قرون عديدة من قبول الحكومات المسيحية لهذا المبدأ السامي .

نادرلي : أو قل بالاحرى ان مبدأ التسامح قد أعيد ابتداعه لأن التسامح كان دائما القانون السائد في روما القديمة ، وفي اعلانه حصلت خطوة كبيرة نحو تقدم البشرية . ولكن الاسلام قد تأخر اليوم عن تحقيق هذا الهدف : وحن الوقت لايقف الماراة الدينية في آسيا وأوربا على حد سواء .

لم نجرؤ على المساس بنزاهة الدولة العثمانية ، لأننا وصلنا الى قضية بالغة الحساسية وشعرنا بأننا نخوض في حديث بالغ الخطورة على الرغم من صعوبة تصورنا لرجل نبيل يماثل الوالي في مبادئه الممتازة ، وفي الوقت نفسه يمد يده لتطول الاموال العامة في الدولة ولأن فرص اكتشافنا لحاكم طاهر الذيل في تركيا كانت ضئيلة جدا . ومن الوقاحة أن نقول شيئا أمام الوالي ، فربما يكون بمثابة اهانة لا نود توجيهها لأحد . تطرقنا الى موضوع آخر بدلا من الاستمرار في الحديث السابق . . . انه موضوع الحرية في تركيا : الذي تكلمنا عنه بصدق ووضوح . وساق ولفرد قصة حوار مع دركي في آسيا الصغرى مثالا على ذلك ، لأن في طياته مغزى يستحق الذكر . كان هذا الدركي يشتكي لنا من بعض الممارسات الوظيفية السيئة التي تقلقه في بلد يحتاج كلية الى الاصلاح . وتحدث عن تقرير سري بين زملائه يعلن فيه أن انكلترا هي أرض الحرية . كان يقول هذا وهو نفسه موكل بتنفيذ القانون . فعقب قادرلي باشا على الحديث بقوله : نعم كل واحد هناك كبا نعرف يعتبر

حرا وسيدا ، وكل الناس الشرفاء يمكنهم ممارسة ما يجبون بدون تدخل من أحد . فأجبنا بأن ذلك صحيح وهذه الحالة عندنا وليست عندكم فأنت محسد — مثلا — لن يسمح لك بتناول شفرة محراث وجدتها في حقل لتوقد فيها النار، ولا تستطيع أن تترك زمام حصانك ليرعى في حقل ذرة ناضجة ، كما أن المقاطعات والبلدان ايت متساوية في الفرص وأقساط الحرية . فماذا تقول عن أرض يرتحل فيها رجل فقير على طريق عام ولا يمكنه جمع عدة أعواد جافة ليضرم النار فيها ، أو ليدع حماره يرعى العشب على جوانب الطرق ، وليس له أن يضطجع في ظل سور دون أن يلقي عليه الدرك القبض وسوقه الى القاضي ليسفي الليل مودعا في السجن . فأجاب الرجل : لا لا فأنت تسخر مني ولا وجود لمثل هذا البلد ، والا لهجره الناس الى بلاد أخرى منذ زمن طويل . سر قادرلي باشا عند سماعه للقصة ، ووافق معنا على أن أمور السلطان لا ترضي تماما . فالسعادة شيء والتقدم شيء آخر . أما عن السياسة الاوربية فتبين أن الباشا على معرفة كاملة بها ، وحتى الاحزاب البريطانية يعرف مناهجها الحزبية بدقة ومنها الخلاف الذي أثير السنة الماضية بين صفوف حزب الاحرار حول المسألة الشرقية . وقادرلي باشا يتقن فن الادب والمجاملة ، اذ لم يسهب في نقد سياسة حكومتنا المتذبذبة ، واكتفى بالقول : ان انكلترا ارتكبت خطأ فاحشا بتركها لحليفها تركيا تقطع أوصالها دون أن تفعل شيئا . وهكذا وجدنا أنفسنا نتحدث الى رجل رائع سام ليس له أية حجة ولن يعذر فيما لو فشل بالقيام بواجبه الجديد في بغداد .

ان النتيجة التي خلصنا اليها من هذه المحادثة أعادتنا الى موضوع علاقتنا بالسيد حسين — الرجل الحلبي — صاحب القول المأثور : « الموت الشريف ، أو العزة المطلقة » الذي عومل من قبل ضيفه الوالي بلطافة جافة في جوف بيته عندما ترك ليجلس على حافة الكرسي ، في الوقت الذي أخليت فيه لنا أفضل المواضع على الاريكة لتتحدث بلغة أجنبية مفهومة لا يفهمها الآخرون ، فأعطتنا

شمولا في التصور أكثر من تحويل الكلام الى العربية ومن العربية الى التركية لغة العرق المفضل . وعلى الرغم من أن الوالي كان قد غادر الدير في صباح اليوم التالي فان هيبة الاستقبال الذي وفره لنا أعادت العلاقة بيننا وبين حسين الى سابق عهدها ، وكما كنا نأمل أو نرغب به . لم نستطع حتى الآن طرح قضية فارس أمام الباشا على الرغم من ملاحقة الملا لنا داخل وخارج المنزل ، والذي لمح في أكثر من مرة بأنه قد حان الوقت للبدء بالتفاوض . ولكننا نشعر أننا سوف نضر بمصالح صديقنا فارس فيما لو تبيننا مواقفه ودافعنا عنها مباشرة بعد أن زال سوء التفاهم بيننا وبين حسين . ولكن الآن لم يعد يستعنا أي مانع لاستغلال أول فرصة لفتح الموضوع معه من جديد .

وصل زكي بك الابن الأكبر للباشا الى الدير قادما مع الوالي ، فوجدنا فيه فتى لطيفا يناهز الثامنة عشرة أو العشرين من العمر ، طلق الحيا ، مثالي في أخلاقه وثقافته . كان يعمل كاتباً في ديوان الكتابة العام في حلب . ولم نجد أية صعوبة في التعرف عليه وتمتين عرا الصداقة بيننا وبينه بسرعة . كما لم نجد أية صعوبة في جعله يهتم بأخبار البدو ، لأن مثله كمثل أي شاب متفتح الخيال ، لا بد وأن يكون لديه الميل لمعرفة المفاجآت المثيرة . وهو على علم بعلاقة والده الأخيرة مع فارس ، وصداقته الرسمية معه . فقال ببساطة : من البديهي أن يكون والدي أبا لكل الناس ، والبدو هم من أولاده ولا بد من أن يكون فارس ولده المدلل الخاص ، ولو سمح لي لذهبت بنفسني لزيارة أصدقائك الشمرين ، وعندها سوف أسوي الأمور بينهم وبين السلطة بشكل نهائي . ولكنني أخشى أن تقع لي حوادث وأنا في طريقي اليهم . فطلبنا منه أن يشرح لوالده خطورة الوضع الراهن ، وسوء الفهم الذي ينظر به قوم فارس الى الباشا . ففارس كان قد أنجز عملاً للباشا ، ولم تدفع له أجور أتعابه وجليان قومه يوشك أن يتحول الى ثورة . فاهتم زكي بما قلناه ووعد أن يوصل ما سمع الى والده في القريب العاجل .

جاء الباشا في صباح اليوم التالي لزيارتنا كعادته . وفي هذه المرة بادرنا بقوله : أعترف بصراحة بأن المبلغ المطلوب يستحق الدفع ، الا أن خزينة دار الحكومة فارغة ولا أستطيع الحصول على أي مبالغ من حلب ولو كان ستة بنسات « نصف شلن » ورواتب الموظفين بما فيهم راتبه قد أصبحت منذ زمن طويل في تعداد المتأخرات . وعندما انتهى الباشا من حديثه وأنا أؤكد ما يقوله . . أردف قائلاً : يجب أن لا يظن فارس بأنه الشخص الوحيد الذي يؤدي خدمة مجانية للسلطان هذا العام . فنحن جميعا نفعل ذلك على قدم المساواة معه . . ويبدو أن الباشا كان قد قدم الى البدو أوراقا مالية ، ولكن البدو أغبياء ولا يعرفون التعامل الا بالقطع الفضية . وطلب الباشا من فارس التحلي بالصبر حتى تأتي العملة من حلب . وهي التي ينتظرها بفارغ الصبر . . وبهذا كان علي الاستعداد لتصديق ما يقوله الباشا والتصديق على حسن نوايا فارس . وان تدمرات « البقارة » من اعتداءات البدو لا أساس لها من الصحة . والشيخ مسؤول عن تصرف رجاله فقط ، ويستطيع كبح جماحهم في كل وقت اذا أراد ذلك . وهكذا كان لزاما على الجميع التحلي بالصبر والحكمة . اقتنعنا نسبيا بما وصلت اليه المفاوضات ، وأبلغنا النتيجة الى الملا وقدمنا له هدية متواضعة لتواسيه ، وتمرغنا بعدها لقضايانا الخاصة وخططنا التي نزمع تنفيذها . فها نحن قد مضى على وجودنا في الدير أربعة أيام وحتى الآن لم تصل أية اشارة أو كلمة من السيد « سكين » ، ولهذا بدأنا في تدير أمورنا بأنفسنا . وأول عمل قمنا به : طرد الجاسوس نجران ، حيث أمره ولفرد أن ينصرف دون أي تكلف أو حرج . فأجاب كما تشاء « على كيفك » ثم انصرف . أما عن أخبار العنزة فأخذنا نلتقطها بهدوء دون أن تثير شكوك ومخاوف الباشا . وعندما غادرنا مضارب قوم فارس قدم لنا الاخير صيا كان يعمل في خدمته هدية تصلح لأن تكون سائق جمل بدلا من نجران . انه الفتى غانم الذي بدا مناسبا لأغراض الرحلة ، وغانم شاب غريب وحشي المظهر بابتسامة جميلة وأسنان



بيضاء وبريق خاص في عينيه ، نصفه أخضر ونصفه الآخر حنطي ، وعينه  
كبيرتان كعيني القطه بينما تدلت الجداول وخصل الشعر الطويلة على جانبيه  
ووجهه في تناثر رائع ويملك شيئا من الجاذبية في أخلاقته وسلوكه وكان  
صوته عذبا فيه نعمة تضرع لفتت انتباهنا في الحال .

أخبرنا غانم بأنه من الجلاس ... من قوم ابن شعلان . ولكنه ترك  
قبيلته مبكرا ليخدم سائسا للخيل عند الشيخ عبد الكريم ، لأنه كان من الفرسان  
المتأزين ، وقد عاش مع الشمرين حتى موت عبد الكريم ، وساهم في هروب  
الشيخة عمشة الى نجد ، ولكنه عاد وذهب الى بيت سليمان بن مرشد ،  
وعاش مع القمصنة حتى سقط سيده الجديد ضحية من ضحايا الاتراك، وعندها  
استعاده فارس الى شمر من جديد . وهو يرغب الآن بالعودة الى قومه وسوف  
يرافقنا حيث نريد في الوقت الحاضر .

أقامت القافلة والخيول خارج المدينة كاجراء احتياطي يؤمن لنا حرية  
الحركة في حالة نشوء أية مصاعب ، الا أننا كنا نذهب اليها كل يوم لنقضي  
بضع ساعات بين الجمال والخيول ، لتؤكد من أن كل شيء يسير على ما يرام ،  
ولعلنا نحصل على معلومات خارجية تفيدنا في رحلتنا القادمة . وفي هذه المناسبة  
كان غانم يجلب معه « كمانا »<sup>(١)</sup> صغيرا غريب الشكل مصنوعا من  
« البرشمان »<sup>(٢)</sup> مع قوس ربطت عليه أوتار من شعر الحصان . وعلى هذه  
الآلة المتواضعة كان يغني لنا أغنيات ارتجالية، وكان بعضها ممتعا الى حد بعيد .  
ومن تلك الاغنيات أغنية كانت مفضلة لدينا تخلد موت عبد الكريم وتبعثر  
قبيلته وأخرى لحنها وكأنها من ألحان « مالاغوانا » في اسبانيا . وفي كل مرة  
يغني فيها غانم كان وجهه ينطق بنظرة الهام بحاجبين بديعين وشفتين مرتجفتين .  
وكان يقدم أنغاما متناوبة متألقة في بعض الأحيان ونشازا في أحيان أخرى  
لا تليق الا « بفاغنر »<sup>(٣)</sup> نفسه ، ثم غنى عن أمجاد الجياد السابقة التي كان

(١) انها آلة الربابة المصنوعة من الخشب وجلد الفزال وشعر الخيول .

(٢) البرشمان : نوع من الرقائق الجلدية .

(٣) فاغنر ( ١٨١٣ - ١٨٨٣ ) : مؤلف موسيقي ألماني ادخل الدراما في الاوبرا .

يسوسها • بالاضافة الى ذلك كان غانم فتى ذكيا يستطيع أداء كل عمل يوكل اليه ، ولهذا وثقنا به وعهدنا اليه مهمة العثور على أصدقاء من العنزة ، لأن مثل هؤلاء لا بد وأن يكونوا في المدينة ، وعليه أن يجلبهم الينا بسرعة ••• قبل غانم المهمة ولم يمض زمن طويل حتى أنجزها • ففي مساء اليوم الثاني والعشرين جاء يصطحب معه رجلين أحدهما من الدير رفض أن يعرفنا على اسمه والآخر بدوي نحيف أسمر اللون عرفه غانم باسم علي من المهيد من أتباع الفدعان وتربطه قرابة بعيدة بجدةعان بن مهيد نفسه • وحدثنا هؤلاء بهمس سري مخافة وجود من يسترق السمع وقالوا : ان العنزة في طريقهم الى الشمال ولا يبعدون عن الدير الا مسيرة أيام معدودة ، وهم في مكان ما من الحماد ؛ ذلك السهل الكبير الذي يمتد من جبل البشري في الشمال وحتى جبل شمر في الجنوب ••• انها أخبار سارة ووافق علي على اصطحابنا الى جدعان لقاء مبلغ صغير لا يتجاوز المجيديين ، ولكنه حذرنا من أن ننس بينت شفة ونخبر حسينا عن وجهتنا ، لأنه يعتقد بأن الباشا رجل محتال ، وقال انه هو الذي منعكم من رؤية جدعان من قبل عندما كان على مقربة من الدير ، وسيمنعكم من رؤيته ثانية ان استطاع ذلك • أما جدعان فيعرف أنكم كنتم هنا مع البك القنصل في الشهر الماضي، وهو حائق على الباشا لأنه تدخل بشؤون زيارتكم له • وهكذا قررنا الانطلاق الى تدمر ، وعامى علي أن يراقب الركب لينضم الينا بعد أن نغيب عن الانظار ، وعندها سنغير مجرى سيرنا ونطلق الى الحماد مباشرة حيث يقيم جدعان والعنزة في موضع لم يحدده علي لنا ، اما عن جهل أو لعدم رغبة منه ولكن فكرنا أننا لا نخاطر عندما نأخذ بارشاده ، ولهذا عزمنا على رؤية العنزة والابتعاد عن الدير • ومن حسن الحظ أن كل ما خططناه قد حصل • ففي صبيحة اليوم التالي أخبرنا الباشا بأننا قد مللنا الانتظار طمعا برؤية السيد « سكين » وعلينا الانطلاق بدونه ، لأن الفصل شارف على الانتهاء ، ومن المتوقع أن يتحول الجو الى حار ، بالاضافة الى مشاغل ملحة

الجنود • وعندما انبلج الصبح توسل هذا الجندي للعودة الى الدير ، وحذا رفيقه حذوه متذرعاً بأنه لم يمض على وجوده في الدير سوى يوم حتى كلف بهذه المهمة بعد أن كان قد عاد من الحرب في أرمينيا ، وأنه من الصعوبة بالنسبة لهما أن يرسلا في حملة كهذه بدون قضاء ليلة واحدة في البيت على الاقل ، فتعاطفنا معهما بحرارة وفي الحال اتفقنا على أن ندعهما يعودان مع وثيقة انصراف رسمية ، لذلك كتب ولفرد سطرًا بالفرنسية وجهه الى زكي بك الذي يفهم بعض كلماتها ، وشرحنا فيه بأننا حقًا لم نكن نرغب بمن يرافقنا ، ولم يكن لدينا ما نطعمهم به بينما ثقب بمحمد جدا كحام مخلص لنا • وبهذه الوثيقة وشلنغ من « البخشيش » غادر الجنديان المكان الى الدير بسرور بالغ •

لا يزال علي المهيد غائبًا وقد توقعنا ظهوره حالما يتوارى الجنديان عن الانظار • غير أن الذي كان يهمننا هو توثيق عرى الصداقة مع محمد التدمري الذي كان بصدق من الرجال الممتازين ، ولهذا أشركه ولفرد في حديث يوصلنا الى موضوع العنزة ، فتبين أنه يعرف بعضهم أو على الاقل قد رأى بعضهم الآخر لأنه أخذ يتكلم عن سليمان بن مرشد وظروف وفاته في الدير وأخبرنا بأنه يعرف أحد بك الموالي فوصفه بقوله : انه أفضل رجل عرفه في البادية ، وشبه قامته بطوله الذي تقدره بستة أقدام • أما عن جدعان فقد قال : انه ليس بالرجل الذي ينظر اليه ، ولكنه فارس بارع في ميدان الحروب •

ولم يكن محمد يعرف شيئًا عن الاماكن الحالية للبدو ، ولكنه يقول : هذا هو زمن مرورهم بتدمر في فصل الربيع بعد نجعتهم في الجنوب • يفعلون ذلك كل عام وهم في طريقهم الى الشمال ، وعرفنا بنفسه قائلاً : انه ابن شيخ تدمر وتنحدر عائلته من سلالة رجل من الطالبين الذين تربطهم مع النبي صلة قرابة ، وهو الذي حول قرى تدمر ومنطقة الآراك الى الاسلام ولكن لا يعرف متى حصل ذلك بالضبط • أما عائلته الحالية فقد انحدرت من بني لام في نجد التي تستقر في الجوف من نجد ولا يزال على صلة مع قرابته هناك ، وهو ذاهب في العام المقبل ليجلب زوجته من هناك ، ولم يبد أية اعتراضات للذهاب معنا لمشاهدة العنزة ولكنه لا يعرف - اليوم - أي مكان محدد لهم ، ولهذا

اقترح أن يكون من الافضل لنا التوجه الى تدمر ، وأضاف بأن عه والقافلة سيدركونا الليلة •

لم نبتعد كثيرا حتى شاهدنا قافلة كبيرة مؤلفة من مائتي جمل ، ترحل نحو الشرق باتجاهنا فعدونا بجيادنا لنستطلع الاخبار ، فوجدنا أنهم من السخنة — عبارة عن قرية بيننا وبين تدمر — ورجالها يريدون الوصول الى الديسر لشراء الذرة •

كان محمد يعرف بعضهم ، وطلوعنا عليهم جعلهم يحتاطون للامر بتهيئة البنادق • وبعد التعارف دار حديث ودي عن أسعار الجبوب في منطقة الفرات، ولم نغفل عن سؤالهم الواحد تلو الآخر : هل شاهدتم العنزة في الطريق ؟ فأجاب كلهم : الحمد لله لم نشاهد أي بدوي ، وعندها نادى علينا آخر رجل في القافلة ، وسأل ولفرد أن يعطيه أخبارا عن فارس ، فكان سؤاله غامض الهدف • فتوقفنا وتحادثنا معه ، وعلمنا منه بأنه كان شيخ السخنة ، وتربطه مع فارس آل الجربا رابطة أخوة ، وهو ذاهب اليه لأن قومه أغاروا على السخنة وساقوا ابلها لعله يسترجعها بحق الاخوة التي بينهما • وعندما أخبرناه أخوتنا لفارس دهش لهذه المفاجأة حيث قلنا له : أن فارسا في دياره على الخابور • فأجاب بدوره : على الرغم من أنني لم أشاهد العنزة في هذا الربيع الا أنه يروى بأنهم في طريقهم الى الشمال ، ولا يتعدون أكثر من مسيرة ثلاثة أو أربعة أيام عن البئر الذي ستمرون بها هذا المساء وعندها ستجدون مقرا لجند الحراسة • وقبل أن تنصرف القافلة سطر ولفرد ملحوظة موجهة الى القنصل يخبره فيها باخفاقنا في اللقاء بشريكننا من المهيد ، ويقترح عليه موعدا للقاء في السخنة ونحن في طريقنا الى تدمر ، ثم سلم الرسالة لمحدثنا الاخير في القافلة الذي وعد أن يسلمها بأمان الى القنصل ان كان هناك ، وتابعنا بعدها المسير حتى الظهيرة حيث لم نصادف أحدا في الطريق ، غير أننا شاهدنا عن بعد بعض الخيام خارج الطريق ، فذهبنا اليها لنستطلع الاخبار • • انها مجسوعة من خيام « البوسرايا » احدى قبائل الفرات • وأعتقد بأنها احدى فرق العقيدات • ولكن لم نجد فيها غير النساء والطاعنين بالسن ، لأن الرجال ذهبوا

## الفصل السابع عشر

سيخطو حصاني بيفاسوس (١) بنعلين حديدين فوبين لانس،  
اسير في طريق صواني وعر تفرش أرضه الحجارة والتراب  
والطين .

● أوين ميرديث

في الصحراء ثانية - المرشد يخذلنا - محمد الطالب - نجعل الكما -  
يُلقى القبض علينا - في الطريق الى تدمر - سيد الثعالب - زيارة الى  
لصوص العمور - الوصول الى تدمر .

يوم الاحد في الرابع والعشرين من آذار غادرنا الدير الى البادية ثانية .  
والبادية باديتنا لأننا نطمئن فيها أكثر مما نطمئن في المدينة ، الا أنني أشعر  
اليوم بمعنويات هابطة ، لأن هذه المغامرة لم تبدأ بأشياء مفرحة تبشر بالنجاح  
على الرغم من أن ولفرد كان على خلاف ذلك، لأنه تخلص من حياة الحبس داخل  
البيت . وكم كنت راغبة بتأجيل الرحلة بضعة أيام لكي نعطي القنصل فرصة  
أخيرة للوصول ، ولأنه من الضروري أن نضع المقدمات للناس الذين نبحت  
عنهم . ونحن الآن نفقد علي المهيد الذي خذلنا وتخلف . ويبدو أن بحثنا عنه  
الآن كمن يبحث عن ابرة في كومة من القش ، وربما نطلق وحدنا في الحماد  
بحثا عن العنزة الا أن خطوط سيرهم لا نعرفها على الخريطة بدقة .

انتظرنا قدوم البريد في هذا الصباح فعاد ولم تتسلم أية أخبار من حبيب .  
ولهذا أضحي من الحماسة أن نضيع وقتنا سدى ، ولا أمل لنا في الانتظار لأن  
طريق القوافل أسفل النهر لا يزال مفتوحا والا لما وصل البريد هذه الليلة على

---

(١) بيفاسوس : فرس مجنح جعل الماء يتدفق برفسة من حماره ، من نبع  
هيبوكرين كما تقول الاسطورة .

الرغم من فيضان النهر وارتفاعه الى تسعة أو عشرة أقدام في الايام الثلاثة الاخيرة ... فالطريق لم يقطع بعد وقضية القنصل وموضوع تأخره يجب أن نبحث عنه في مكان آخر ، ولهذا أعلن ولفرد اليوم عملية انطلاقنا بجلب الجمال الى المدينة ليلا وحملها في الصباح ، ثم أرسلت بانتظار الاوامر خلف تلة خارج الدير بعيدا عن الاظار ، ثم ذهب الى دار الحكومة وأعلن عن الرحيل . تظاهر الباشا بدهشة بالغة عند سماعه لأخبار المغادرة على الرغم من علمه بها بالاسم ، وسأل مباشرة عن الجهة التي سنأخذها فأجاب ولفرد : سننطلق على طريق تدمر ، واذا لم نستطع مصادفة العنزة ومن نرغب رؤيتهم فسوف نذهب الى تدمر ومن ثم الى دمشق . ونحن نعتقد أن القنصل تأخر في حلب ، وربما انطلق الى تدمر ليوفر الوقت ، ومن المحتمل أن نجده قد وصل قبلنا الى هناك .

حسين : ولكن الطريق غير آمن ومن المستحيل أن تذهبوا وحدكم في طريق يشح فيه الماء ويكثر فيه اللصوص .

ولفرد : لقد سرنا عبر الجزيرة وحدنا ولم يصبنا أي مكروه . فنحن نركب جيدا والاسلحة الفتاكة بأيدينا . وأنت أخبرتنا بأن العنزة في الجنوب يقاتلون الرولة بعيدا عن الطريق واللصوص العاديون لن يغامروا بمهاجمتنا .

حسين : يجب أن تنتظروا على الاقل الى يوم غد لتنطلقوا مع القافلة المغادرة ، وسأرسل في طلب المسؤول عنها لتحميلهم مسؤولية الحفاظ على سلامتكم .

ولفرد : لسوء الحظ شرعت الجمال في المسير . واذا لم ننطلق في الحال فاننا لن ندركها أبدا .

حسين : مخاطبا خدمه ... أرسلوا التدمريين وأخبروهم أن يهرعوا الي في الحال . ظهر رجال تدمر ولم يكونوا أكثر من اثنين ، بدت عليهم علائم الشراء والنعمة من الملابس التي يرتديانها . فأكبرهم في الخمسين من عمره بوجه وسيم

أتصور فيه المكر والدهاء • أما الآخر فشاب حسن المظهر صريح السلوك  
يجذب مشاهده اليه بسرعة •

قال التدمريان : من المستحيل على قافلتنا أن تكون اليوم جاهزة ، ولكنها  
ستكون جاهزة تحت تصرف الباشا في يوم غد • فأجاب ولفرد : يجب علينا  
على الأقل الانضمام الى جمالنا ••• وبعد جدال طويل ومشاورات جانبية  
بين حسين والتدمريين أرسل الشاب لكي يركب فرسه على عجل ويرافقنا حالما  
نكون قد تناولنا طعام الافطار الذي لم تكن نرغب به مطلقا • ولكن بما أننا  
لا زلنا بين يدي الباشا لذلك رأى ولفرد أنه من الوقاحة الذهاب الى أبعد من  
ذلك في اعتراضاتنا فتبادلنا معه التحية الطيبة والوداع المعتاد بعد آخر وجبة  
نأكلها معه ، وركبنا مبتعدين عن الدير بمزيج غريب من الامتنان لحسن الضيافة  
والامتناع من تدخل حسين بشؤوننا • وعلى كل حال نعتبر خروجنا من الدير  
شيئا عظيما وفي أذهاننا المثل القائل : أيها النبع لن نشرب أبدا من مائك مرة  
ثانية ، لأننا صممنا على أن لا نجلس على طاولة الباشا مطلقا في مرة ثانية •  
وكفانا ما أضعناه من وقت ثمين وعلينا اللحاق بالقافلة •

أدركنا الجمال في المكان المحدد ولم نجد علي المهيد فيها ، فماذا حل به ؟  
لا ندري ، ولكن نعتقد أنه قد خاف وهرب عندما رأى جنديين يتبعاننا بأمر من  
حسين نفسه ، وهو ما جلب الحزن على ولفرد وعكر عليه صفاء ذهنه هذا اليوم ،  
وجعله يكره أساليب الاتراك والحكومة التركية ، حتى انه أخذ يشتم كل سلطة  
فوق سطح الارض ، لأنه أصبح في البادية بلد الحرية • وعلى الرغم من كون  
السما صافية فوق رؤوسنا والشمس مشرقة فقد سرنا في صمت مطبق جاعلين  
من أنفسنا أناسا في طبع سيء ضد الجنود المساكين ، الذين نعتقد أنهم غير  
سعداء في هذه الرحلة وبطبيعة الحال نحن سبب تعاستهم • وبدأت حالة من  
الاكتئاب تعصف بحنا ، لأنه حُرّم رؤية الفرات وبسبب عنادنا في المغادرة الى  
مكان مجهول لا يعرفه • أما فرحان ذلك الرجل الامين اللامبالي بدا متبلد  
الحس ويرغب في الذهاب الى أي مكان طالما أن ابله تأكل وطالما أنه يؤدي  
واجبه معها • أما علي المرافق فلم يعد معنا لأن الحنين شده الى بغداد لخدمة

الوالي اذ ودعنا منذ أيام وانصرف • وظهر الفتى الجلاسي الشخص الوحيد الذي يخالطه السرور بين المجموعة لأنه في طريقه الى أهله • أما بالنسبة لمحمد التدمري فصعب علينا التفكير بماذا سنشغله على الرغم من تلهفه لأن يكون نافعا لنا في الرحلة • الا أنه علامة زينة في مجموعتنا لأنه كان يمتطي فرسا رمادية من سلالة شويمه سباح ، ويحمل رمحا بطول خمسة عشر قدما •

رأينا في محمد شخصا بدويا أكثر منه حضريا • ويعتقد ولنفرد بأننا سنكسبه الى جانبنا من أجل المستقبل • ولكن علينا أن نتخلص من الجنود أولا عن طريق تجويعهم ، ومن ثم جعل الظروف غير مريحة بالنسبة لهم فدر استطاعتنا ، لذلك أخبرناهم أن يعتمدوا على مصادرهم الخاصة وعليهم أن لا يتوقعوا أي زاد يمكن أن تقدمه لهم ، كما أن عليهم أخذ الحيلة والحذر والقيام بالحراسة طوال الليل ••• وبهذه الطريقة قررنا أن نقتنعهم بالعودة الى أهليهم • خيمنا في واد على بعد عشرة أميال جنوب غرب الدير ، وهناك تعلم ولنفرد من محمد كيفية العثور على الكما الذي تتوفر منه كميات كبيرة في المنطقة • ويمكن نبش التراب عنه بالعصي فحيثما وجدت شقا في الارض أو مظهرا يدل على ميلان التربة كيملان التربة حول بصيالات الخزامي في الربيع فهناك الكما تحت التربة بعمق بضعة انشات • ظهر الكما بلون أبيض وقوام طري كحبات البطاطا ، ولكنه أخف وزنا منها • وحبات الكما التي عثرنا عليها هذه المرة كانت بحجم قبضتي محمد كليهما • والكما يمكن العثور عليه في التربة الخفيفة المرتفعة نسبيا حيث لا تكثر فيها الحجارة أو الحصى • وعلى الرغم من أن ولنفرد كان مبتدئا في تعلم هذا الفن الا أنه التقط كمية كبيرة منه بعد أن نصبنا الخيام • والكمية تكفي لطبخها في وجبة واحدة • ويؤكل الكما نيئا ولكن يفضل سلقه بالماء • وأظن أنه من المن الذي كان يؤكل في البراري منذ الازل •

في الخامس والعشرين من آذار خدمنا الحظ في التخلص من الجنود ، اذ جاء ذئب في الليلة الماضية وعوى حول المخيم فأقلق فرسا مع مهرها لأحد



في الوطن كانت في انتظارنا ولا تحتل التأجيل • ويجب علينا أن نستفيد من الوقت بقدر ما نستطيع وننطلق في مسيرنا نحو الغرب •

اقترح علينا أن نأخذ أقرب طريق الى حلب ، الا أننا لم نصنع لهذا الاقتراح لأن الباشا أخبرنا عن العنزة وقال : انهم بعيدا في الجنوب يقاتلون الرولة ولهذا فليس من خطر يهدد طريقنا الى دمشق مروراً بتدمر • وربما ينضم الينا القنصل هناك في مرحلة ما من الطريق • واذا ما قابلنا جدعان في طريقنا فسنكون محظوظين لأننا نرغب دوما برؤيته • وعلى كل حال يجب أن نرحل ونبتعد •

اقترحنا على الباشا أن يدع ابنه « زكي بك » ينضم الى جباةنا ، ولكنه لم يسل هذه الفكرة قائلاً : انه لا يملك العدد الكافي من الجنود ليرسلهم معنا في طريق تدمر غير الآمن • وبطبيعة الحال ليس من المعقول أن يسمح لولده بالسير على هذا الطريق • ونصحنا أن لا نفكر بهذا مطلقاً • ولكننا أبدينا عناداً كبيراً وأصررنا على المضي ، وعندها قال : سأرى ما نستطيع عمله •

كان هناك بعض التدمريين في الدير ممن يرغبون السفر معنا • فأبدي الباشا رغبة في أن يرسل في طلبهم ، في وقت كنا نقاوضه من أجل فرس تكلنا عن محاولة لشراؤها منذ زيارتنا الاولى • وقد أقيمت القضية في وقت غير مناسب • بدا الباشا غير مسرور ، ولهذا اصطنعنا عدم المبالاة بشأن الترتيبات المتخذة وكنا نتوقع بوضوح بروز المصاعب ، وربما سنواجه أموراً مخبأة لنا قبل أن ننصرف من الدير • ومن حسن الحظ أن المفاوضات التي كنا نجريها كانت تحصل خارج منزل الباشا ، ولوحصلت هناك لأوقعنا أنفسنا في ورطة اتصالنا بالمهيد لأن الخدم سيسترقون السمع كلما دارت المناقشات • وحتى التاجر المسيحي نفسه وأمه المدينة كانا يقومان بزيارات غير متوقعة لنا من حين لآخر • ولدي بعض الشك بأن معلومات ما قد التقطت من قبلهما وأرسلت الى دار الحكومة مباشرة • تصرف هذان المسيحيان بوقاحة ليلة وصولنا الى

بيتها ، اذ جلسا معنا على الطاولة وعلى الكراسي وأخذنا يتحدثان قبلنا وهو ما نراه كثيرا ، ولهذا أوقفناهما عند حدهما وأنزلناهما للجلوس على الأرض كعادة أهل البلد . فنحن لم نكن من ضيوفهما بل نحن ضيوف الباشا . كانت العجوز مريم — زوجة الطباخ — الشخص الوحيد بين المسيحيين في الدير الذي يؤمن على الأسرار ، ولهذا تركنا عندها رسالة موجهة الى القنصل في حال وصوله مصادفة الى الدير . ولكن يبدو أن الفرصة ضعيفة لاحتمال وصوله .



بشحنات من الكمأ الى دمشق ، فاستقبلتنا النساء بكرم كبير للضيافة ،  
وأحضرن الحليب واللبن ولم نحصل منهن على أية معلومات • وهذا الحي  
خرج من ضفاف النهر منذ زمن لجمع الكمأ على ما يبدو في هذا المكان •  
فبالإضافة الى الكميات التي ذهب بها الرجال توجد كميات منه مشرحة ومجففة  
على ظهر الخيام • وكانت النساء بسرور بالغ ومزاج لطيف • الا أنني لم  
أشاهد من قبل بينهن مثل هذه الاسراب من الاطفال • ومن هذا المشهد علمت  
أن البادية تنعم اليوم بأمان ، لأن هؤلاء تركوا وحدهم مع قطعانهم بحماية  
الشيوخ والصبيان ، بينما يغيب الرجال عنهم شهرا من الزمان ، ومع ذلك لم  
أجد بينهم أية علامة تدل على الخوف أو الفزع •

كنا في الصباح نمر بعدد من طيور دجاج الارض الكبير الحجم ،  
المتوحش ، الذي صعب علينا اصطياده • وعندما حانت الساعة الواحدة دخلنا  
وادي المفازة الذي نحت في السهل بعمق وتناسق ، فوجدنا هناك الحمام  
الصخري والحجل مما يدل على وجود الماء في مناطق قريبة ، فاصطاد ولقرد  
ثلاثة طيور من الحجل • وعندما تسلقنا حافة المسيل شاهدا بيت الحراسة على  
البئر يرتكز على حافة الوادي وعلى بعد ميلين من مكاننا الحالي وكان بإمكاننا  
تجنب المرور به ، لأن المكان مأهول وهناك خوف حقيقي من الجنود ورجال  
الحراسة • ولكن يتحتم علينا أن نملأ الجلود بالماء ، ولا يوجد مكان غيره  
— حتى عدة أميال — يحتوي على الماء • وفي هذه الحالة لا زال يسيطر علينا  
الخوف من أن يرسل الباشا في أثرنا أحدا ، وربما أتى بنفسه كفرعون الذي  
ندم على ترك بني اسرائيل يذهبون ، وكنا نود اخفاء مخيمنا الا أن الحاجة  
الى الماء منعتنا من ذلك ورب ضارة نافعة لأننا حصلنا على أخبار هامة تفيدنا  
ونحتاج اليها •

البئر أو « البير » هي بمثابة ميناء هام في هذا الجزء من العالم ، لأنها  
المصدر المائي الوحيد<sup>(١)</sup> بين الدير والسخنة • وقد احتلته السلطة منذ سنوات

(١) يوجد أكثر من بئر واحدة في الطريق ولا ندرى ايها تقصد •

كمنطقة استراتيجية • وفي المكان بناء للحراسة مربع الشكل على الطراز الفراتي ، ويشغله رقيب وثلاثة رجال • وبدأت على البناء علائم الخراب لأن جدعان أحرق كل ما استطاع احراقه من المبنى في الشتاء الماضي وهو في طريقه قادما من هضاب البشري التي شاهدناها عن بعد هذا الصباح •

يبدو أن البئر كانت من الآبار القديمة في المنطقة لأنها بطنت بحجارة قاسية وتهبط بعمق ستين قدما ، الا أن ماءها ليس من الماء الجيد تماما • ولكنهم أخبرونا بأنه لا يفسد أبدا ويسحب بدلو جلدي • وبينما كنا هناك سقط عقال أحد الدرك في البئر فهبط ليحضره مستندا على بعض الدرجات الجائبة في البناء الحر •• كان الرجال على درجة من التهذيب ومتلهفين لكي تتوقف عندهم الليلة والمبيت في ثكنتهم ، الا أننا لا نستطيع ذلك لأن ولفرد استطاع واحة عشب على بعد ميل من الوادي حيث أقمنا هناك •

وبينما كنا ننصب الخيام ظهر رتل من الجمال قادما من الجنوب ، وعرفنا بأنه من عرب « البوخميس » ، قدموا من مضاربهم التي تبعد مسيرة يوم من أجل التزود بالماء • وعلى بعد مسيرة يوم من مضاربهم يقيم العجاجة<sup>(١)</sup> الخط المتقدم لحماية العنزة ، بينما يقيم جدعان نفسه مع عموم السبعة خلفهم تماما •• انها بالطبع أخبار سارة • ونحن نأسف الآن بسبب اخبار السيد سكين عن السخنة • وقبل أن تفوت الفرصة قررنا أن نعود في صباح يوم غد مع « البوخميس » ونمضي الليل عندهم ثم نطلق في اليوم التالي الى العنزة • وكان خوفنا الوحيد من أن تصل قافلة قبل أن تتمكن من الانطلاق ، فقد يكون بينها جنود يحملون الاوامر بابقائنا على طريق تدمر ، ومع ذلك أظهر محمد رغبته في الذهاب معنا ولهذا دعونا الله أن يتم كل شيء حسب ما نريد • ان البقعة التي اخترناها كانت عبارة عن تجويف مليء بمرعى عميق حيث رعت الخيول والحمير البيضاء ، بينما جلس فرحان على قمة صخرية في الاعلى،

(١) العجاجة فرقة من الولد في قبيلة الغدعان كان يرأسها خلف بن حريميس.

وهو يصيح على الجمال بين وقت وآخر هو .. هو حيث تتوقف برهة لتدير رؤوسها نحو الورا وتصفى الى الصوت . أعد حنا طيور الحجل الثلاثة في القدر وهو بمنتهى السعادة ، بينما أحضر غانم ربابته وأخذ يعزف عليها أجمل أغانيه ، وحلق في المكان زوجان من طيور العوسق وحوما ، اذ يبدو أنهما يعششان في مكان قريب منا .

كان هذا اليوم هادئا وسرت بين الجميع روح عالية . وفي السادس والعشرين من آذار أسفت لأنني فد نسيت قول : ان شاء الله عندما كتبت مذكراتي ليلة البارحة لأننا تناولنا العشاء بصعوبة ، وبينما كانت الخيول مربوطة وأسرتنا مفروشة عندما سمعنا ضوضاء عند البئر ، وأعلن أن بعض الناس هم في طريقهم إلينا ، وظننا أنهم من اللصوص أو من « البوخيس » الذين يرجعون الى أهليهم . ولكن قلوبنا حدثتنا بأن شيئا مكروها قد حدث . وفي غضون دقائق ظهر أربعة من الدرك عند باب خيمة الخدم فكوموا بنادقهم عند النار ثم جاسوا ، عندها فقدنا الشجاعة الى درجة لم نجرؤ فيها للسؤال عما حدث ، الا أن محمداً جاء بعد قليل الى خيمتنا بالرسالة التي ظننا أن تكون بمنأى عنه ، لقد أرسل الباشا رسولا على وجه السرعة يحمل إلينا أوامر بأن لا نتقدم أكثر من ذلك ، وعلينا أن ننتظر القافلة التي ستصل في يوم غد عندها سنتلقى مزيدا من التعليمات . وقعت علينا هذه الاخبار وقع الصاعقة فخطبني ولفرد بالانكليزية : علينا أن نعتبر أنفسنا قد ألقي القبض علينا . قال ذلك في وقت تظاهر فيه محمد والآخرين برضى مفرح لعمل كل شيء يظنه الباشا أنه الافضل لسلامتنا ، لذلك ذهب ولفرد الى الدرك وأوهمهم بأنهم بين أهليهم وفي ديارهم وقد أمروا بحراستنا طوال الليل ومن خلال الحديث معهم علم بأن علي المهيد قد مر بالبئر هذا الصباح ، وقد توقف كما تفعل العرب لتداول الحديث حيث أخبرهم بقصة المجيديات التي أعطيت له ويمكنني القول : انه كان ثرثارا هذا اذا لم يكن قد خائنا وأخبر الباشا بما نريد عمله . نمنا تعساء حقا ونحن نضرب أخماسا بأسداس وأسفنا للحماقة التي ارتكبناها عندما أرسلنا الجنديين في الحال الى الدير . فقد عادا الى الدير بسرعة ونبا حسينا

عما نريد فعله ، ولهذا أرسل على عجل في أثرنا وأمرنا بالتوقف • وكم كان  
بودنا لو ابقينا الجنديين معنا حتى نصل الى البئر ثم صرفناهما • فلو حدث  
ذلك لسار كل شيء على ما يرام • ولكن كنا نأمل بوصول المهيد ولم نكن  
نعرف بوجود مركز الحراسة في الطريق ، كما كنا نأمل أن تتدخل قوة ما  
لتخلصنا من معدينا •

كانت الاخبار نذير شؤم مليئة بالغم ، وأخذنا نتوقع العودة العاجلة  
الى الدير تحت الحراسة • وأسوأ الاحتمالات أن نساق كجواسيس للروس  
لنعدم في أقرب وقت • فأمضينا ليلة بائسة أخذنا نفكر بالهروب فيها على ظهور  
الخيول أو برشوة الدرك وأحيانا باستعمال السلاح • وعندما أشرق الصباح  
انهالت علينا النصائح الوقحة فوافقنا مجبرين على انتظار القافلة وانتظار أسوأ  
الاحتمالات • الا أن هذا لم يكن سيئا كما كنا نتوقع ، ولم يكن الموضوع  
أكثر من أمرنا بملازمة القافلة حتى نصل الى تدمر • وأوكلت مهمة وصولنا  
سالمين الى محمد وعمه حسن اذا كانا مسؤولين عنا أمام الباشا • فأذعنا لما  
طلب منا في الوقت الحاضر وسرنا وفقا للخطة المرسومة آمليين أن تسنح الفرصة  
التي نضل فيها الحراس لنهرب بعيدا من جديد •

لقد خابت آمالنا وأحبطت خطتنا، فلم يعد بالامكان مواكبة «البوخيس» •  
ويبدو أن محمدا هو الشخص الممتاز الوحيد الذي كان يستخف بأوامر الباشا •  
وعندما لاحت القافلة في الافق قال محمد : علينا أن نسير ونمضي في طريق تدمر،  
ولا فائدة من انتظار الآخرين • وهكذا تابعنا الرحلة دون أن نجد أية مضايقات  
من الدرك •

تحدثت ولفرد مع محمد بجدية ، وأخبره بحقيقة ما ينبغي الوصول اليه ،  
وطللب منه أن يساعدنا ووعدنا في الوقت نفسه بهدية سنوية في اليوم الذي  
نصل فيه مخيم جدعان • وتعهد التدمري بدون تكلف أن يفعل ما بوسعه ،  
وأصر علينا - في الوقت الحاضر - الذهاب الى السخنة على الاقل • وهناك  
لا بد وأن نجد معلومات وربما أشخاصا يدلوننا أو يرافقوننا الى جدعان وقال:

انه لا يستطيع تحقيق ذلك وحده من دون مساعدة ، لأنه مثلنا لا يعرف مكانا محددا للعنزة ، ولم يكن له في السابق الذهاب بعيدا في الحماد . ولا يمكن لنا السير فيه وحدنا حيث سيصبح الماء شحيحا ويكون همنا أن نبحث عنه في جو حار ولم يكن لدينا سوى قربتين منه ، ولهذا كنا في سرور لا تتهاز فرص أفضل في المستقبل .

أصبح محمد موضع ثقة كبيرة لنا عندما أخبرنا بسرور ومرح بأنه تلقى أوامر خاصة من الباشا بأن لا نغيب عن نظره . كان حسين يسر بالكلمات الاخيرة اليه ويهمس في أذنه مقلدا نابليون العظيم : افتح عينيك لما يجري واياك أن تدعهم يقتربون من البدو ، خذهم مباشرة الى تدمر وودعهم بدون أية سخافات الى دمشق واحذر أي بدو . . . أي بدو عندها ضحك محمد عاليا وطويلا وهو يتذكر هذا المشهد في الوقت الذي كان الباشا يمسك بأذنه ويحذره ، ثم أضاف : هؤلاء الاتراك كلهم خنازير . على بعد ميلين من البئر وصلنا الى بقايا قناة كانت تجر الماء تحت الارض من البئر الى خزان كبير ، ومن المحتمل أنها أنشئت في عهد الرومان لتروي السهل في الماضي في غير أيام الشتاء ، لأنه في هذا الفصل لا يحتاج الى الماء الجوفي ولأن ماء المطر يخزن في المنخفض من تلقاء نفسه ودعا محمد هذه المنطقة باسم الخبرة .

ان هذا هو الطريق العام بدون شك الذي كان يسير عليه الناس في الازمان الغابرة قادمين من تدمر . ومن المحتمل أن يكون هو الطريق الذي هربت عليه زنوبيا عندما هزمها الرومان ، أما اليوم فتسلكه الابل بشكل واضح والقوافل المحملة بالذرة بين دمشق وبغداد . كانت التربة خفيفة رملية مليئة بالكما الذي برز فوق الارض هنا وهناك ، فأخبرنا محمد بأن الناس يبعون الاوقية بقرش ونصف ، وكل رطل بينسين ونصف في دمشق ، وقرشين ونصف في حلب . والكما في هذا العام متوفرة بكثرة فبينما كنا ننصب الخيام في الليلة الماضية التقط محمد منه كمية ملأت سلة كبيرة في غضون ربع ساعة . فعددت ما فيها فوجدته أكثر من مائتي حبة تماثل البطاطا في حجمها وبعضها كان بقطر اثني عشر انشا .

وقد رت ذلك الكأ بـت أوقيات ، ولذلك يمكن للمرء أن يحصل على حمل جمل فدره مائتا أوقية بقيمة خمسة وثلاثين شلنا وربما أربعون في اليوم الواحد . ولكن عليه أن يسير مسافة مائتي ميل مسرعا ليوصله الى أسواق البيع لأن الكأ لا يبقى طازجا أكثر من بضعة أيام ولن يستفاد منه بعدها الا اذا حول الى شرائح لتترك تجف عندها يبقى الى الابد . ولم يتذكر محمد فصلا من فصول الخير في الربيع مثل هذا الفصل الا في ربيع مر وهو صبي منذ عشرين عاما . وربما كانت غزارة الامطار وكثرة الثلوج وراء كثرة الكأ هذا العام حيث ينعم بتناوله كل الناس في المنطقة في وقت كانت القبائل فيه تملك ما يكفيها من الذرة لمدة عام كامل .

قمنا اليوم بمسيرة طويلة مملة تحت شمس وهاجة ، حيث بقي ولفرد على ظهر ذلوله طوال الصباح مهددا نفسه بالسقوط بسبب النعاس الذي غالبه أكثر من مرة ، بينما كانت المتعة الوحيدة فيه مطاردة الثعالب التي استأثر بها محمد وولفرد دون مشاركتي لهم . فقد قاما بعدو متساو فوق أرض رخوة لمسافة ميلين وعادا منتصرين بجلب جلودها البيضاء . وعندما حل المساء خيمنا في سهل كبير واسع على مشارف الحماد تاركين هضاب جبل البشري في الشمال الغربي بسلسلة طويلة ، وهي امتداد لهضاب سنجار التي كانت تمتد بأسماء مختلفة على طول الطريق من الموصل الى دمشق . في السابع والعشرين من آذار مرت بنا قافلة أخرى قادمة من دمشق أمضت في الطريق أربعة عشر يوما . فأبلغنا أهلها بأنهم من هواة جمع الكأ التدمري وقد مروا بالحماد وقابلوا جماعة من السبعة منذ أيام ، وهم يسوقون مائتي جمل أخذوها غنيمة من الرولة . ويقال بأن جدعان يتجه شمالا بعد أن دمر أعداءه . وهكذا أصبحنا على نقّة من حصولنا على أخبار مهمة في الطريق ، أو من أصدقائنا في تدمر ، لأن هؤلاء الجمالة لا يتلهفون لملاقاة العنزة كما نرغب نحن لأنهم في رحلة جمع الرزق . وباعتبار أن البدو لا زال سوادهم الاعظم في الجنوب فنحن نعتقد أننا أول المسافرين على هذا الطريق يرون الرماح مشرعة في الافق دون خوف



سوى القلق البسيط • غير أن ولفرد هان عليه كل شيء وحتى الغزو تشجع  
لملاقاته •

قنص آخر للشعالب في محاولات غير ناجحة هذه المرة ، لأن الشعب المنكار  
هرب بعيدا وبعد عدو ثلاثة أميال وصلنا الى هضاب منخفضة ، اختفى الشعب  
بين أخاديدها على الرغم من اليارات القليلة التي كانت تفصلنا عنه • وفي هذه  
المطاردة أدت الخيول واجباتها بشكل رائع واطعة في الحسان أن عليها المسير  
كل يوم ولن تطعم سوى العشب • وعلى حين غرة رأيت هاجر ثعلبا يقفز ولم  
يوقفها شيء وهي تطارده ولحققت على فرسي طرفاء التي كانت أبطأ عدوا الا أنها  
تملك قوة تحمل عالية ، ثم شاهدنا ثلاث غزالات وحاولنا صيد الجباري ذات  
الريش الطويل في عنقها ، وأخذنا نعدو حولها على شكل دائرة كما تفعل في  
الصحاري • ولكنها رفضت أن تدفن رأسها بين الشجيرات فطارت مباشرة •

عند الساعة الحادية عشرة وصلنا الى واد منبسط عريض ذي أطراف حوارية  
بيضاء • تحتل منتصفه بركة صغيرة من ماء المطر الذي جف بسرعة ولكنها  
لا زالت تحتوي كمية منه تكفي لنملا بها قربنا الجلدية ، وشاهدنا عددا من  
طيور الشنقب تركض على أطراف البركة تصاحبها أسراب من طيور الذعريات •  
بعدها تركنا الطريق من نقطة لا أعرف اتجاهها وأخذنا نتجه نحو الجنوب ،  
لكي نتجنب الهضاب المنخفضة والمتدرجة التي كانت جزءا من السلسلة التي  
نطالعها عن بعد حيث تمكنا من رؤية الاجراف الحوارية البيضاء والتي تطل  
— كما أخبرنا محمد — على قرية السخنة أو الحارة ، ولا أظن أن اسمها يدل  
عليها ! وهل جاءت التسمية من كونها حارة في الصيف ؟ لا أدري ولكن ربما  
لتوفر الينابيع الحارة فيها • وعلى كل حال نحن لا ننوي الذهاب اليها ولكن  
نود أن نرسل غانما اليها في يوم غد عندما نكون في جنوبها لكي يلتقط لنا  
بعض الاخبار • وجدنا سهلا رائعا غنيا بالعشب حيث توقعنا • وعشبه يكفي  
لرعي مواشي كل العنزة الذين يمرون في هذه المنطقة ولمدة أسبوع كامل •  
ودعاه محمد باسم وادي « الرواث » وقال : لا بد وأن يكون قد هطل مطر

غزير جدا هذا العام لأنه لم يكن قد شاهد في المنطقة عسبا يغطي التلال مثل هذا العام ، بينما كان غانم يعني هذا اللحن طوال اليوم •



في الثامن والعشرين من آذار طالعنا صباح عاصف جدا حيث قرر نصف رجالنا التوقف حيث نحن • الا أن المطر قد توقف على الرغم من اعصار كان يهب علينا من جهة الغرب • ذهب محمد الى السخنة لجمع الاخبار اذ لم تكن تبعد عنا أكثر من خمسة أميال واتفقنا على اللقاء فيما بعد عند بركة ماء معينة حددناها لنا محمد في الطريق عند واد معين • وهذا ما قادنا الى أن نفقد بعضنا لأننا وجدنا البركة ، الا أنها لم تكن البركة المطلوبة وعندها لم نشاهد محمدا طوال اليوم ، وعندما عرفنا بأنه لم ينضم إلينا لم نكن في عجلة لمتابعة السير ، ولذلك تسلقنا قمة جرف عال ومن هناك شارفنا على مشهد رائع واحتمينا بملجأ صغير تحت جدار فديم حجب عنا الريح ، وأمامنا على بعد ثلاثة أميال تمكنا من مشاهدة قرية السخنة البائسة الصغيرة تنبسط على واجهة منحدر حواري أبيض ، وكانت تنتهي عند أجراف تدعى الضحاك • وعلى يسارها انتصبت إحدى عشرة شجرة زيتون في صف كبقعة عاتمة فوق أرض بيضاء • وفكرنا في وجود شخص خبير في القرية يمكن أن يأخذنا الى جدعان دون أن نذهب بعيدا، ولهذا أرسلنا غانما الى القرية على ظهر حمار أبيض وحسبنا زمن ذهابه ووصوله لأننا كنا نراه على طول الطريق • وعلى الرغم من كون المسافة كانت ثلاثة أميال الا أنه قطعها في ستين دقيقة لأن حماره كان سريعا ويخب خبيا • ولم يرغب غانم طويلا حتى عاد ، غير أنه لم يكن يحصل أخبارا ذات نفع • فمحمد كان هناك ولكنه ذهب وليس هناك من يستطيع اخبارنا عن أية أمور واضحة تتعلق بالعنزة ، لأن رجال القرية خرجوا في طلب الكما الا أن أحد بقاياهم في

المدينة تحدث عن جدعان وقال : انه كان في رحلة منذ ثلاثة أيام في الجنوب •  
وقال ذلك اما لأنه يخاف من مغبة الذهاب معنا واما لأنه فعلا لا يدري أين  
يقيم الآن •

سبعنا بعصابة من اللصوص كانت قد هاجمت القرية الليلة الماضية .  
وساقت كل الجمال والخيول والاعنام لقافلة كانت تمر من هناك • وباعتبار أننا  
أمضينا شطرا من صباح هذا اليوم دون فائدة فقد واصلنا السير بانجاه تدمير  
الى الجنوب الغربي • فكان طريقنا يستد طويلا عبر واد عريض في خط تنتظم  
فيه الاجراف على يسارنا والهضاب المرتفعة على يسينا • وأسفل الوادي عصفت  
الرياح العاتية التي شبهتها « بالمسترال »<sup>(١)</sup> في وادي « الرون » وكانت من  
القوة بحيث لم تستطع الجبال السير ضدها ، وهبت باردة ينفذ بردها الى  
العظام على الرغم من العباءات والالبسة التي كنا نلتف بها • • • جاهدنا لנסير  
عشرة أميال حتى وصلنا الى رأس الوادي حيث توجد أطلال لبرج من الابراج ،  
وأصبحنا من هناك على طريق القوافل مرة ثانية وحالا طلع علينا محمد الذي  
كان يبحث عنا في طول المنطقة وعرضها — كما يقول — ولا بد ان يكون قد  
سار أربعين ميلا على فرسه البيضاء التي تبدو تماما كما وصف من قبل •

أخبرنا محمد بأن التلال التي على يمننا تدعى جبل العصور الذي يشتهر  
باللصوص وفضاع الطرق ، وطلب منا مواصلة السير الى أرك ناني ذرية نصادنها  
في الطريق ، ولكننا اكتفينا بهذا القسط من الصراع مع الريح اليوم ، ووجدنا  
ملجأ نأوي اليه وتوقفنا عنده في ليلة باردة جدا حيث ستقضي حيواناتنا مدتها  
في بؤس وشقاء •

في التاسع والعشرين من آذار أمضى كل من محمد وغانم الليل كله في  
حراسة جيدة للقافلة • وغانم لم ينم باستثناء بعض الوقت على ظهر النجم  
أثناء النهار • وفي هذا اليوم انطلقنا مبكرا بعد أن أصبحت الرياح أقل عنفا

---

(١) المسترال : ريح شمالية عيفة باردة وجافة تهب على المقاطعات الفرنسية  
الواقعة على البحر الابيض المتوسط •

عما كانت عليه بالامس ولم تعد تعصف في وجوهنا \* وعند الساعة الثانية عشرة وصلنا الى أرك \* كانت هذه القرية متواضعة كالسخنة ، وتضم خمسين بيتا محاطة بسور طيني واه يستطيع الانسان دفعه واختراقه بدفعة واحدة \* وسبب وجود أرك نبع من الماء كان يكفي لارواء اثني عشر فداناً من الارض التي اخضرت نبات التمر - وحسب ما يروي لنا محمد - توجد سلسلة من هذه القرى الصغيرة تكونت في فترات زمنية غير منتظمة على امتداد سموح الهضاب من دمشق حتى الفرات على شكل واحات متناثرة وأكبرها واحة تدمر ذات الاهمية الاستراتيجية \* وربما كانت هذه الواحات بمثابة محطات هامة للتوقف على طول مريق تدمر ، ولكنها اليوم تأخذ أهميتها من الينابيع وما ترويه حولها من مزروعات \* وعلى كل حال عند أرك أو حولها يُرقد جد محمد - كما يقول - المنسوب الى آل النبي \* ولم يقر بعد بأن هذا المكان غير هام لأحد \* فمحمد ابن الحنفية ابن علي بن أبي طالب اسم مقدس حوّل أرك من بلدة كافرة الى بلدة مؤمنة بالاسلام ، ومن هذا الطالب يدعي محمد العبد الله بأنه ينحدر في الاصل (١) .

ان الشيء الذي يلفت النظر في هذه القرية التي تقوم في البادية هو أنها تعطي فكرة واضحة عن مدن وقرى جزيرة العرب ، لأنها لا تختلف عن قرى الجوف \* وعلى الرغم من أن التجمع السكاني منها لا يتحدر من أصل واحد الا أن سوادهم الاعظم من العرب الاقحاح ، شأنها شأن بقية المدن السورية هذا اذا ما استثنينا اللهجة الدارجة بين السكان \*

أخبرنا محمد بأن في تدمر العديد من العائلات النيلية المتحدرة من بني لام التي استقر فرعها الاول وراء بغداد والفرع الآخر في الجوف \* وفي هذا الوقت دخلنا لكي نناول القهوة مع شيخ القرية فوجدناه رجلاً عجوزاً جديراً بالاحترام محاطاً بأصدقائه \* وفيهم مجموعة من لصوص العمور \* فمارحهم محمد كثيراً حول مهنتهم اللصوصية وسألهم : لماذا لم يقوموا بزيارتنا الليلة الماضية قائلاً لهم : ان البك كان في انتظاركم ليحسن الاستقبال ، وكان

---

(١) لا ندري كيف جمع محمد العبد الله في نسبه بين الهاشميين وبني لام ؟ .

سيهديكم كل رصاصه الاحتياطي • فضحك الرجال وقالوا : ليتنا كنا نعلم بوجودكم وكما هي العادة كانوا اليوم قد سلبوا حمارا وبندقية من بعض المارة •  
العمور قبيلة وليسوا مجرد عصابة من اللصوص ، كما أن هذا الوصف لا ينطبق عليهم كلهم لأن بعضهم على علاقة طيبة مع المجتمع . الا انهم يفتقرون الى قيادة تسيخ يجسمهم • فكل واحد منهم ينصب خيمته حيث يريد وينصرف كما يحلو له • ويأوي الى العصور أحيانا بعض الهاريين والمجرمين التارين ولكن بأعداد قليلة • وقرى تدمر وأرك والسحنة تترك ابلها وأغنامها ترعى بينهم في الربيع بأمان واحترام مطلق • ويأكل الاهلون ويشربون معهم عندما يلتقون على صعيد واحد ، الا أنهم بشكل عام قبيلة متواضعة غير ذات شأن ، ولهذا يتغافلون حتى عن واجب الضيافة للغرباء • وقال محسد : اذا ما تجلجت عن فرسك بين مضاربهم فربما نهبك وجردوك من ثيابك • ولهذا الاخبار الميرة رغب ولفرد بزيارة العمور في مضاربهم وعرض أحدهم على محمد أن يصطحبهما الى هناك ، لأن محمدا كانت تربطه علاقة طيبة مع كل الناس في المنطقة ، فرغب في ذلك لرؤية مهره الذي تركه يرعى في خيام العمور وربما ليطلب بعض الاغنام التي نحتاج اليها في تدمر •

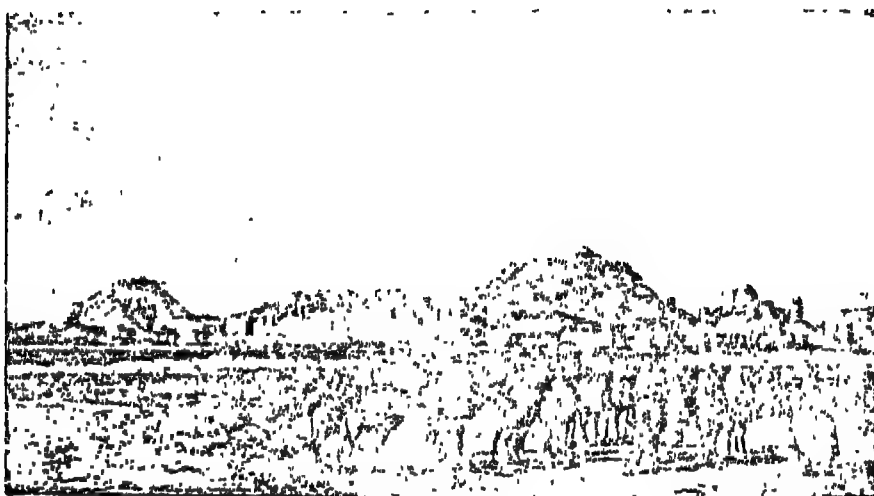
انطلق محسد وولفرد معا بينما اتجهت الى القافلة التي كانت لا تبعد كثيرا عن الطريق لأنني كنت متعبة جدا • وعندما ذهبت وحدي لأستطلع الجبال وجدتني في السهل المؤدي الى تدمر ، عندها سرنا عبر هذا السهل بثبات طوال فترة الظهيرة •

شاهدت — في الساعة الثالثة — فارسا يعدو قرب الهضبات التي تقع يسينا ، وعلى الرغم من أنه لم يكن باتجاهنا بالضبط الا أنني من خطوات الفرس عرفت أنها هاجر التي عادت بولمرد بسرعة إلينا ، بعد أن جلس في مخيم العصور مع محمد لترب القهوة • لقد قام بجولة ناجحة وقال عنهم : انهم عرب كالآخرين باستثناء خيامهم الصغيرة ، وكانوا جميعهم يكونون المودة لمحسد . اذ عانقهم في الخيام كما لو كان شيخهم وهو ما كانوا بنادونه به فعلا اما على سبيل المجاملة أو لنسبه الشريف •

كانت المهرة « الصبحة » جيدة عندما أحضرها صلاح العمري مع ثلاث  
شياه الى تدمر في اليوم التالي . كان محمد يحاول الانضمام الينا بعد أن  
تركته هاجرا بعيدا خلفها والتي قطعت المسافة - التي قدرناها بستة أميال -  
بأقل من عشرين دقيقة . انها هاجر فرسنا الرائعة الجميلة .

أخذت نظهر لنا أطلال تدمر بشكل واضح عند أقدام الهضاب التي  
تقع أمامنا . انها على ما يبدو بعصر أطلال الحضرة نفسها . والمدينة الحديثة  
تحتل منطقة القصر وتشبه الحضرة فيما لو كانت الاخيرة مسكونة مرة  
ثانية . نلف المدينة من الجنوب بعض أشجار النخيل والبساتين ومن هناك  
تنتهي بحيرة على ما يبدو . ولكني أترك الوصف الى يوم غد . كان الوقت  
متأخرا لدى وصولنا الى تدمر وبذلنا صعوبة كبيرة في اقناع محمد بالسماح  
لنا بنصب الخيام خارج القرية بدلا من النزول ضيوفا في دار والده . ويبدو أننا  
قد نجحنا في امتصاص غضبه عندما وعدناه بزيارة مبكرة في يوم غد . . لقد  
شاهدنا وقواقا اليوم يجثم على الارض في وسط السهل بالاضافة الى عدة طيور  
من السنونو التي كانت تجوب المنطقة ونصل حتى الى داخل الخيمة . وفي  
الخارج سمع ولفرود طائرا ينرد فأخذ يتحدث عن انكلترا بكلمات لم أسمعهن  
منه طوال هذا الشتاء . فحنيننا الى الوطن دفعنا للمضي بسرعة في مهمتنا التي  
تتقرب انجازها وهي زيارة العنزة ثم الرجوع الى الوطن ثانية .





تدمر





## الفصل الثامن عشر

حيثما حل الملوك ومستشاروهم وتناولوا في البنيان توقع  
التعاسة في النفوس •

● سفر أيوب

السياسة في البادية - الصراع الدامي - علي بك الشركسي - مؤامرات  
وخطط مضادة - لقاء في المخيم - المدير يوبخ من أجل واجباته - أخبار  
عن العنزة •

في الثلاثين من آذار علمنا أن عائلة محمد تتألف من والده عبد الله شيخ  
قرية تدمر الرجل العجوز الذي كان في السبعين من عمره • وكما هو الحال  
عند الأعراب عندما يدرك أحدهم الشيخوخة تخلص عبد الله عن كل شيء وترك  
قيادة العائلة لمحمد ، فأصبح البيت يضم اثنين من زوجاته في شقة منفصلة  
بالإضافة إلى أمه وبعض أخوته • وليس لمحمد من الذرية سوى طفلة واحدة  
في السنة الثالثة من عمرها ، ومحمد يتحرق بشدة لأنه لم يخلف ولدا • وجلب  
على نفسه العار لأنه سوف يدعى بالابتر - أي المقطوع الذرية من الذكور -  
ولهذا أخبرنا بأنه ينوي الذهاب في العام القادم إلى الجوف لكي يحضر زوجة  
ثالثة من عمومته بني لام ، ويذهب إلى هناك لقلعة العائلات النبيلة في تدمر التي  
يصعب عليه تدبير عروسة له من بينها ، وسيذهب إلى الجوف ليدفع أربعين  
ليرة مهرا لعروس من أصل نبيل على الرغم من وفرة العرائس المحليات التي  
لا تكلف الواحدة منهن أكثر من عشر ليرات • إلا أنه يحتقر مصاهرة العائلة  
الوضيعة ولا يرغب في مصاهرة عائلة « برجوازية » حتى ولو قدمت عروسها  
له على سبيل الهدية •

كانت أم محمد من عرب الموالي • ولكنه يعتز بنفسه كبديوي متحضر  
على الرغم من أن والدته من عائلة شيوخ الموالي • والعائلات النبيلة في تدمر

هي العائلات القادمة من نجد والتي تواجدت — كما نقول في انكلترا — مع الفتح ، بينما باقي العائلات هي عائلات سورية بحته واذا ما حسنت فهي من عرب الفرات •

كان عبد الله الاول شيخا منذ عشرين عاما • وقبل أن يحتل الاتراك المدينة كان ينافس شيخ آخر من عائلة متواضعة • أي أن ملكا آخر يوجد في هذا « البرنت فورد »<sup>(١)</sup> • وقوم كلا الشيخين في صراع مستمر ، وفي غالب الاحيان في حالة حرب ذهب ضحيتها عم محمد في احدى المعارك • ويبدو أن معظم أجداده كانوا يلقون المصير نفسه وتنتهي حياتهم نهاية عنيفة مأساوية • بيت عبد الله الذي دخلناه هذا الصباح كان داخل بوابة تدمر ، ويشكل جزءا منها لأن العديد من الغرف المستخدمة للاصطبلات وخزن البضائع بنيت في البناء الحر للبرج القديم ، ويطل بيته داخل المدينة على منظر جميل • وكان بالنسبة لي أكثر متعة ، وجاذبية لا لآلته من البيوت الحديثة بل لبساطته ، ولوجود الاسوار القديمة والمعابد • ان هذه المدينة كانت في الازمنة القديمة — دون ريب — قصرا حصينا على غرار البناء الذي شاهدناه في الحضر ، وكلاهما — على ما يبدو — بنيا في وقت واحد • كانت الجدران مبنية ثائية منذ زمن حديث ، ورقعت بمواد رومانية قديمة لأن البوابة كانت اسلامية انطراز • وهذا الخليط من البناء بطابعه المعماري البربري يشكل منظرا رائعا يخدم غرض الاخبار عن تاريخ القصر • ومما يثير الدهشة والاعجاب ضخامة الكتل الصخرية ، ويقول التدمريون عن تدمر : انها بنيت من قبل سليمان بن داود • وبعض الكتل الاخرى على العكس من ذلك تؤكد بأن الانكليز فيما مضى كانوا قد احتلوا المنطقة في سالف العصور<sup>(٢)</sup> قبل سليمان بن داود ، وكانوا هم البناء الحقيقيون للمدينة • وقد سئلتنا كثيرا حول هذه الفكرة

(١) منطقة في بريطانيا •

(٢) بطبيعة الحال قصدت الليدي بلنت الرومان القدامى الذين كانت تدمر جزءا من امبراطوريتهم الا أن تدمر حكمتها وانشأت حضارتها القبائل العربية وعلى رأسهم اذينة وزوجته زنوبيا •

التاريخية الاخيرة هنا وفي الجزيرة ، ولكننا غير قادرين على تفسير هذا الاعتقاد السائد بلا ريب والذي يجعل انكثرا تدعي وجودها في كل هذه الاجزاء من جزيرة العرب . وسيكون هذا الاعتقاد حجة قوية لتبرير أي احتلال واسع فيما لو حدث في المستقبل .

بينما كنا ننتظر طعام الافطار الذي شغل محمد مع زوجاته في اعداده طلع علينا عمه حسن بوجهه الماكر . وهو الذي وصل مع القافلة قادما من الدير ليلة البارحة ولم تكن قد رأينا منه شيئا منذ أن غادرنا البئر . ولكن ربما مر بنا ونحن في استراحتنا في السخنة مواصلا السير في الليل والنهار ليصل بيته مبكرا خشية الحوادث . كان يرافقه المدير علي بك الشركسي صهر الباشا في حلب ، اذ بدا المدير مسرورا لرؤيتنا . . . . ربما لأنه الاجنبي الوحيد الذي يسكن تدمر ، ولا يتكلم سوى كلمات محدودة من العربية . وعندما وصل أمطرنا بوابل من الاسئلة في خليط من العربية والتركية وفي صوت حزين شركسي اللحن بشكل يدعو للضحك . وكان مصدر حزنه هو انقطاعه في هذا المكان . وقص علينا بصوت عال وبطريقة ساذجة عدم تمكنه من الاختلاط بسكان تدمر لأنه لا يجد من يستحق معاشرته في المدينة . أما بالنسبة لمهام منصبه فلا يوجد ما يشغل به نفسه ، لأن كل واجباته كانت رمزية ، ولا تتعدى جمع الضرائب من الناس الذين يتهربون من الدفع ، بينما تحصل حالات سطو دون أن يستطيع تعزيز سلطته بعدد كاف من الجنود أو الدرك . انه في خوف دائم من الناس داخل المدينة وخارجها . ففي احدى المرات هاجمه العمور في البادية فأصيبت أصابعه أثناء شجاره معهم ، ولكنه هرب بعيدا على مطية سريعة . ولو كان يعلم أن مركزه هو هذا المكان البائس لما كان له أن يترك حلب مطلقا ، وكان قد كتب الى أخته زوجة الوالي يشكو من معاملته بهذه الطريقة ، ويهدد بأنه لن يبقى شهرا آخر في تدمر ، ولو أعطي كل الذهب في « استنبول » . . . كان يروي ذلك في وقت كان التدمريون يصغون اليه بنظرات تدل على الاحتقار ، ولكنهم تدخلوا ورجوه أن يتحلى بالصبر ويستعين بالله ، غير أنه لم يستطع التكيف مع الظروف الصعبة على ضوء هذا الواقع . كان في

المجلس رجل تركي من مدينة « ايرزيروم » يعمل جاييا للضرائب ، ولهذا كان يثق به المدير ثقة مطلقة ، ولعله رفيقه الوحيد في المدينة . عمل هذا الرجل ردحا من الزمن في الدير ، وجاء اليوم يلبس ثيابا قسطنطينية ، ويضع على رأسه طربوشا شديدا الانساخ . كان الجايي يتدخل أحيانا للتحديث بالتركية نيابة عن المدير ، ويصبح في بعض الاحيان وسيطا للترجمة بين المدير والتدمريين . كرهنا هذا الرجل بسبب ملامحه التي تدل على اللؤم على الرغم من تزكية محمد له ، والذي وصفه بالرجل الطيب . وعندما فرغنا من تناول الطعام جلسنا جميعا نتحدث بلهجة ودية ، فمال محمد الى الرجل وذكره بالرسالة التي وجهها حسين باشا الى المدير ، وجاء بها ليسلمها له بالذات .

سلم محمد الرسالة التي كان يحملها دون استشارتنا ودون علمنا مرتكبا بذلك خطأ فاحشا لم نكن نتوقعه . لكن لا مجال للوم بعد فوات الاوان ، اذ لم يعد بوسعنا التدخل ، وكل ما كنا نفعله هو مراقبة أسارير الموظف — وهو يقرأ الرسالة — أسأريه التي كانت تدل على أن الرسالة لم تكن لصالحنا . وفجأة انقلبت طريقة علي بك الى طريقة حديث دبلوماسية ، وبدأ يتكلم عن مخاطر البادية وحالة قبائل البدو غير المريحة ، وعن الغزو واللصوص ، وباقي الحديث كان عن الاعراف الرسمية في المنطقة ، واقترح علينا بدلا من نصب الخيام خارج المدينة أن نجتمع كل ممتلكاتنا ونستقر في بيت عبد الله — وهو ما يرغب به محمد مضيفنا الحالي — وهنا قاطعه حسن ذو الوجه الماكر موافقا على الاقتراح ، وطلب منا أن نضع أنفسنا تحت تصرف المدير ، وسوف يرينا كل شيء نرغب رؤيته ، وسيرتب متطلبات ما نرغب القيام به وبعدها سيودعنا بسلام الى دمشق .

أصبنا بالاحباط لهذا التحول الجديد في مجريات الامور ، ولم نجروا على ذكر أي شيء بتعلق بالعنزة . وعلى كل حال رفضنا أن نتزحزح عن مكاننا متذرعين

بأننا لا نملك الوقت الكافي لذلك ، وسنفعل هذا في مرات قادمة • فنحن نود رؤية الآثار أولا ، كما تتوقع وصول صديق حميم لينضم إلينا قادمًا من حلب ، لأننا لا زلنا نحلم بوصول القنصل لينقذنا مما نحن فيه • كان القنوط يسيطر على وفرد حول هذه الامور ، وتشاجر مع محمد ظهر هذا اليوم لأن الاخير كان قد أيد المدير في ازعاجنا بهذا الاقتراح • وتطورت الامور الى مرحلة الازمة عندما دق حداد وصفه محمد بالذكاء مسمارا طويلا في حافر هاجر لأن نضواتها كانت بحاجة الى تبديل • وبهذا المقدار قد طفح كيل الماراة فتركنا منزل عبد الله ونحن في غضب شديد • وربما كان هذا من حسن حظنا لأنه وضع محمدا على المحك ليقول كلمته بوضوح ، فيما اذا كان يرغب في مساعدتنا للوصول الى جدعان أم لا ، غير أنه يصر في الوقت الحاضر على أنه لا يملك أخبارا عن العزة في تدمر ، ويعتقد أن علينا الذهاب الى دمشق الا اذا كنا على استعداد للانتظار هنا الى الابد • ولم يكن بوسعنا أن نفهم فيما اذا كان قوله من باب الصدق والحقيقة أم أنه من نوع اللف والدوران الذي يستعمله العرب عندما لا يرغبون بفعل شيء ما، ومثلهم مثل الولد المذكور في الحكايات والذي يقول : انني ذاهب الى حقل العنب بينما يذهب الى مكان آخر ، وهم لا يرفضون بصراحة انجاز الخدمات أبدا •

وعندما كنا نهم بمغادرة المدينة انضم إلينا المدير وموظفه ، واقترح علينا بأدب مشاهدة آثار تدمر فذهبنا معهم كمن يساق الى أعمال السخرة • ولكن كنا في شغل شاغل جعلنا نستمع أكثر من المشاركة • وعلى الرغم من تظاهرها بعد الاعمدة وقراءة النقوش لقد كنا نأمل أن نتاح لنا فرصة أكبر للتفكير •

كان الجو حارا شعر فيه المدير بالملل وهو يتجول تحت وهج الشمس، ولهذا تخلصنا منه عندما غادر المكان لننعم بساعات قليلة من الهدوء • وقد شرعت الخيمة لتناسب مرور الهواء في جو حار ولنشعر براحة نفسية ، ونحن نرى الخيول والجمال ترتاح أمام أعيننا •

في الحادي والثلاثين من آذار قمنا بمداولات مضية هذا الصباح ، ودار

الحديث بيني وبين ولفرد عما سنفعله في خطوتنا التالية ، بعد أن تقدمنا كثيرا وحققنا الشطر الأكبر من أهداف الرحلة . ولكن يبدو لزاما علينا الآن أن نتخلى عن الخطوة الأخيرة من هذه الرحلة المثيرة ، لأن الحظ أخذ يتحول الى غيرنا ، وواجهتنا صعوبات قليلة الا أنها أخذت تتراكم يوما بعد يوم لتسد الطريق ولتسدل الستار على المشهد الأخير من مسرحية مغامراتنا ، وبدا الامر شاقا جدا كما لو أن هاملت نفسه أسقط من المسرحية . وأخذنا تتأمل المستقبل الذي أخذ يهدد بانهاء الجولة التي نقوم بها بين البدو دون مشاهدة جدعان . واذا ما تم ذلك فستكون الخاتمة عقيمة واهنة مخيبة للامال . كان السهل الكبير الذي يتناول أماننا باتجاه الجنوب حتى الافق يضم هدف آمالنا ولكن كيف يتسنى لنا الوصول اليه ؟ فهل نطلق وحدنا بماء لا يكفينا لأكثر من يومين أو ثلاثة بيننا علينا أن نتوقع مسيرة أسابيع قبل أن نفل على مغيم العنزة ؟ ومما يثقلنا ندرة المعلومات المؤكدة التي تحدد لنا الاتجاه الصحيح لمضارب العنزة ، ولو حصلنا على ذلك لأعدنا العدة ولما بقينا هنا يوما واحدا . ولكن من يجلب هذه المعلومات ؟ اتفقنا في النهاية على أن يحاول ولفرد محاولته الأخيرة مع محمد . واذا ما فشلت فسوف أبقى هنا في المخيم ، بينما سيركب ولفرد وغانم فرسيهما الى حمص - أقرب مدينة الى المنطقة حيث تبعد حوالي مائة ميل من هنا - للحصول على معلومات عن السيد « سكين » ، لأن في حمص محطة مركزية للبرق في سورية ، وربما يجدان عميلا من عملاء العنزة في المدينة - الذين لا تخلو منهم مدينة مثل حمص - يمكن أن يساعدنا وقد لا يعودان في أقل من خمسة أيام ، وفي أثناء ذلك من يعرف ، فربما يصل القنصل ، أو تصل العنزة الى مقربة من تدمر ! في هذه الخطة ذهبنا لتناول طعام الافطار في منزل عبد الله ، وبعدها صممت على أن أخاد الى الراحة في هذه الفترة الصباحية ، ولم يكد ولفرد يغادر المكان حتى بدأ سكان تدمر ينوافدون على المخيم رجالا ونساء حيث جعلوا من أنفسهم مصدر ازعاج كرية لنا بسبب وقاحتهم ، ولهذا قررت أن أبقى ها هنا وحدي فيما لو ذهب ولفرد الى حمص كما كان يقترح . ولحسن الحظ قدم محمد مع بعض رجاله لزيارتي

في وقت كانت فيه مجموعات العذاب تحتشد كالنحل في الخيمة على الرغم من محاولات حنا المخففة لمنعهم من الدخول ، وبوصولهم تعزز موقفنا وأعدنا ترتيب خيمتنا من جديد .

أخبرتني بعض النسوة بأن سكان هذه المدينة ينقصهم كثير من الادب ، وهم شياطين الانس في وقت هم أنفسهم لا يجرؤون على التجول وحدهم ، وأحضرت لي هدية من اللبن والحلاوة وهي الحلويات التي كنت مغرمة بها جدا . عند الساعة الثانية رجع ولفرد بأخبار سارة ، وأعلن أن كل شيء أصبح جاهزا الآن وقال : كم مرة كنا نخدع فيها ونصدق من قبل ! ولا يمكنني بالطبع عدها ، وفي مجال تمتين عرا الصداقة مع محمد أرسل ولفرد مع حنا البارحة عباءة وزوجا من الاحذية ، وقد عاملناه بهذا التصرف معاملة واحد من شيوخ البدو . وعلى الرغم من بساطة الهدية فقد جاءنا بالمقابل الثناء والتشكر والاطراء الكبير .

وصل ولفرد الى بيت عبد الله فوجد فيه نوعا من الاجتماع العائلي كار ينعقد لتقرأ فيه رسالة وصلت توا من الدير ، ولم يخبر في الحال عما تحويه هذه الرسالة لأنه يصعب أن تنفرد باتنين من هذه الجماعة المؤتلفة . ولكن بمنافرة صغيرة انفرد بمحمد بحجة الذهاب لمشاهدة معبد الشمس الذي كان ينتصب داخل المدينة الحالية ويستعمل كاصطبل . ولحسن الحظ سُمح لمحمد بالذهاب مع ولفرد دون أن يتبعهم أحد من الفضوليين ، وعندما تسلقا أعالي البناء وابتعدا عن الاسماع تكلم ولفرد مع محمد بجدية وأخبره عزمنا على الذهاب الى جدعان رغم كل التحذيرات ، وبأننا لم نغادر الدير الا من أجل انجاز هذه المهمة . واذا لم يرغب بالذهاب معنا فسوف نبحث عن شخص آخر يرغب بذلك . فنحن أحبيناه حقا وسوف نتخذ منه أخا لنا فيما لو ساعدنا في اتمام هذه المرحلة من رحلتنا . وختم ولفرد الحديث معه ووعده بهدية كبيرة قدرها عشرون مجيديا تعطى له في أول يوم نصل فيه الى خيمة جدعان .

ولا أعرف أي أسلوب من المناقشة أقنعه ولكن ولفرد قال : تحولت طريقة محمد في الحديث فجأة ووعد بأن يكون الخادم المطيع ، وسيفعل ما يطلب منه وكدليل على إخلاصه أخبر ولفرد بأن رسالة المدير تضمنت تعليمات من حسين باشا يأمر بارسالنا فوراً الى دمشق ، وأردف قائلاً : ان الدير بعيدة عنا الآن ويجدر بنا ألا نكثرث لما يقوله الباشا بعد الآن ! أما بالنسبة لعلي بك فهو مجرد حمار ، وكل التدمريون يسخرون منه . وفي طريق العودة من هذا المشوار استرسل محمد في شرح الرسالة التي وصلت في هذا الصباح من الدير ، والتي محت من نفسه كل قلق كان يساوره بشأن ارضاء حسين ولهذا افترض ولفرد أن الرسالة كانت تحتوي بعض الاخبار غير السارة ، الا أن الحالة لم تكن كذلك بل على العكس تبين أن هناك منافسة قديمة بين عائلة محمد وعائلة « برجوازية » على رأسها شيخ آخر للظفر بزعامة تدمر ، والحصول على الاعتراف الرسمي من قبل الحكومة بشيخ جديد لتدمر . وبطبيعة الحال كان الباشا حسين يمني ويعد كلا الطرفين لأن تدمر تقع ضمن حدود مقاطعته . ويبدو أن قرارا بهذا الشأن قد صدر ولكن لصالح عائلة عبد الله ، وتفترض ذلك من الجاهزية التي أبداهها محمد للعمل ضد الباشا . فهو قد ربح القضية ولا يطمع في أن يحصل على أكثر من ذلك ، وقد فكر في وقف التزاماته لأن مفعول الجميل لم يدم طويلاً كما هو العرف الشائع عند العرب ، ويجب أن يؤخذ ذلك بعين الاعتبار عند تخطيط شؤون مصالحنا في المستقبل .

تأكد عبد الله حالا مما حصل ، ولهذا أصبح صديقاً حميماً لولفرد ، اذ أكد له بأنه يعتبره بمثابة ولده، ومن ثم توافد الزوار والمهنتون واحداً بعد آخر . وأظن أن الخبر قد عم المدينة كلها وعرف به الناس كلهم عدا علي بك .

وفي غمرة ما حدث تعهد محمد بأن ما اتفقنا عليه سوف ينفذ ، ولن يهمله بعد الآن من يعرف ومن لا يعرف . وأخذت تصلنا الاخبار ومنها : ما وصلنا عبر رجل أرسله محمد لجمع الكما منذ بعض الوقت في الحماد قال الرجل : ان السبعة على مسيرة ثلاثة أيام ويقدر المسافة بيننا وبينهم بستين أو سبعين



ميلا ، وهم يزحفون ببطء نحو الشمال ، ويؤكد الرجل أنه كان قد رأى بأم عينه الشاب مشهور بن مرشد شيخ القبصة ، وهو الرجل ذاته الذي يقال بأنه قتل ابن شعلان والذي أرسل لنا بطاقة دعوة لزيارته عندما كنا في حلب . ويبدو أنه من أصدقاء محمد الذي نجده اليوم أكثر حماسا - مثلنا - لكسي ننتقل ، ومحمد دوما يفاخر بعلاقته مع البدو وصداقته لشيوخ العنزة على الرغم من اعتقادي بأنه لا يعرف جدعان بن مهيد .

وهكذا لم يبق الا المدير لكسي نسوي الامر معه ، ولم تتردد طويلا في التحدث بصراحة عن نوايانا بعد أن حصلنا على دعم عائلة محمد ، ووعد ولفرد أن ينفذ ذلك في يوم غده . اشتد الحر بشكل لا يطاق وبدأت البادية الى الجنوب وكأنها أتون تجيش في الغليان . ولكن جامع الكما الذي كان هناك عين لنا تلا صغيرا يلوح في الافق ، وقال عندما تصلون اليه فسوف ترون تلا آخر ، ومن التل الآخر يمكنكم رؤية مضارب ابن مرشد . ويبدو أن المنطقة لن تكون صحراء غير مطروقة كما كنا نعتقد في هذا الصباح .

في الاول من نيسان جاءني حنا في هذا الصباح ، وهو يبكي ليعلن عن عزمه على تركنا لأنه يعاني منذ أيام موجة حنين الى الوطن ، وقد صام جوفه عن الطعام . وأعتقد بأنه محموم كحرارة الشمس في هذا المكان ، وازداد قلقه لأنه سمع من ولفرد تفسيراً لعدم ظهور القنصل قولا يعتقد فيه أن القنصل قد مات . . . وعندها اندفع خارج الخيمة وهو يصرخ بعويل مسموع ، ثم جلس على الارض وغطى رأسه بعباءته ، ورفض الحركة أو الكلام حتى المساء . وبعدها انتابته أحلام رهيبة حول مصير أطفاله ، وتشاءم بأنه لن يراهم ثانية أبدا ، وأصر أن يذهب الى البيت في الحال ، وليس هناك من فائدة في مناقشته . . . يا لحالة المسكين البائسة ! اذ ليس لنا أن نغضب منه لأنه خدمنا مدة ثلاثة أشهر دون أن يتذمر ، وتحمل كل أنواع المشاق ، وأظهر مقدارا من الشجاعة لم نكن نتوقعها منه لأنه مجرد رجل مسيحي من حلب لا أكثر ولا أقل .

كان حنا يظن أننا كنا نضلله دوما بآمال كاذبة عن عودة القنصل وحتمية لقائه معه وهو الرجل الذي يتعلق به • وبعد كل هذا قال : تقولون ان القنصل ميت بوه ! بوه ! أما فرحان العقيلي المخلص ، فهو لا يزال يقوم بواجبه بصدق دون أن تصدر منه كلمة تدمر واحدة ، إلا أنه أصيب بعدوى حنا وأخذ يستكي من عمله المرهق الزائد ، وأنه قد خدع بتعهد رحلة لا يتناسب أجرها أبدا مع ما تقتضيه من عمل • فلا هو ولا حنا لديه الاستعداد للذهاب معنا الى الحماد • لقد اكتفيا من عناء البادية وهما يعترزمان الانضمام الى القافلة التي ستقلهم الى حصص بعد أيام ، للوصول الى بيوتهم بأسرع وقت ممكن • كان من الصعب أن تتصور حصول ذلك وماذا تفعل ازاء هذا الموقف ؟ غير أن الآمال قد انتهت عند هذا الحد • وأخذت أفكر في نفسي بأن المواد القيمة التي ستقسم بين الخدم عندما تنتهي الرحلة ليست كثيرة ، وأن المخيم قد تحطم ، وحتى المال كما يزعمان لم تعد له قيمة ، وما فائدته طالما أنهم يساقون الى الموت في البادية ؟ وكنت متأكدة من أن فكرة ترك القدور وأدوات الطبخ لحنا فيما لو تابع معنا الرحلة ستفلح معه • وحتى فرحان — هذا الرجل الطيب الذي نحتاجه ليهرج لنا — سوف يبقى اذا مارأى حنا يعدل عن رأيه، ولهذا أعطيناهما مهلة اضافية لكي يعيدا النظر بما صمما عليه • كل شيء كان قد رتب وذهبنا هذا الصباح ومعنا قضية الى بيت المدير ، فاستقبلنا باعتذارات كثيرة في كوخه البائس الذي يسكنه ، اذ كانت أرضه غير مريحة ومن دون نوافذ أو أثاث أو أي شيء يمكن أن يجعله مريحا لساكنه ، فهو أشبه باصطبل فارغ مما هو المقر الرسمي للمدير ، ومع ذلك فعلي بك من أصل طيب ، ويستقبل الناس ويقوم بالتشريفات في هذه الدار بأدب بالغ عندها بدأت الملهاة الصغيرة لأن التفاصيل التي أعدت مسبقا مع محمد هم ولفرد بتبليغها للمدير بعد التحيات وتناول فناجين القهوة • وأخيرا قال ولفرد : نحن هنا قد جئنا لكي نودعك لأننا سمعنا بوجود العنزة قريبا من هذا المكان ، وسوف ننطلق الى مضاربهم في الصباح • أخذ علي بك يجادل بعنف مستخدما عريية ركيكة • ولكن محمدا وبقية القوم الذين جمعهم لهذه المناسبة لم يسمحوا له بالمتابعة وغمزوه بسيل من الكلمات

اللاذعة • وكان غير محظوظ بما يكفي ليقنعنا بأن البدو لصوص • وكانت تلك  
المجادلة بمثابة إشارة لرفع الصوت عاليا • وصاحوا : لا • لا • ان العنزة  
يختلفون كلية عن العصور والناس الذين تعرفت عليهم يا علي بك في البادية<sup>(١)</sup>  
البك الانكليزي أخبر منك بهم • فأجاب المدير قائلاً : ولكن ماذا يريد البك  
من العنزة الذين يود الذهاب اليهم في يوم غد ؟ ولماذا لا ينتظر حتى يأتوا الى  
هنا • فرد ولفرد قائلاً : نحن ملزمون أن نعود الى بلادنا ولا يسكننا الانتظار ،  
ونود أن نرى العنزة قبل مغادرة المنطقة : وليعلم المدير أن من السعادة أن  
نرتحل من أجل التفرج كما تسعدون في ترحالكم من أجل التجارة • والشخص  
الذي يطوف ويتشاهد كثيرا ينال الاكرام من شعبه • وإذا ما عدت الى أصدقائي  
وأخبرتهم بأنني قد شاهدت بغداد وحلب وشاهدت قبيلة نسر في الديسر  
والجزيرة وتدمر دون مشاهدة العنزة فسوف يسخرون مني ، وعندها ستكون  
رحلتي بمثابة عار عليّ • واستخدمنا كلمة « عيب » التي تعني مسبة بين الأعراب ،  
ونسبه أثر هذه الكلمة في أن نقول بلغة الانكليز : « من العار عليك ان لم  
تعطني ستة بنسات » • لاقت جمل ولفرد استحساناً من الحضور وصنفوا لها  
عاليا ، وصاحوا بعلي بك : ألا ترى أن ذلك سيجلب العار على البك اذا هو لم  
بشاهد جدعان ابن مهيد ؟!

لم يفقد المدير الامل بالمقاومة ، ولكن بدأت قواه تخور ، واحتج بأنه  
لا يسلك جنودا للحماية والمراقبة • عندها صوّت بالاجماع على أن الجنود  
لا مكان لهم في حيلة من هذا النوع ، لأن الوصول تحت الحماية سيجلب العار  
على جدعان ، وهو ما لا يسكن التفكير به ، لأن جدعان رجل ذو نموذ في تدمر •  
وكورقة أخيرة بقيت في يده اقترح علي بك الطيب مرافقتنا في الرحلة • وبطبيعة  
الحال عبرنا له عن سرورنا العظيم بالفكرة ، الا أن حسنا الذي يطع بالحصول  
على العُسر بن مجيدي أخذ المدير جانبا وهسس في أذنه وقال له : ليس لرجل  
في مركزه ولديه أعباء كثيرة أن يرغب بالجري وراء بعض المسافرين الاوربيين

---

(١) فعند ذلك الحين سمعنا ان علي بك لم يتمكن من البقاء في منصبه سوى  
عشرة ايام وانتابته موجة من الرعب هرب بسببها الى الدير •

بين بدو تدمير فاحتار علي بك وسيطر عليه صخب واضطراب عام كأني موظف أخرج في موقفه وأخيرا غسل كلتا يديه من القضية وحملنا مسؤولية ماسيحدث لنا : وتركنا نختار الطريق الذي نريده • وفي الواقع لا أستطيع أن أفهم كيف يمكنه منعنا من المضي لو أراد ذلك ؟ وأخيرا علينا أن نطلق في صباح يوم غد •

قضينا بقية اليوم ونحن نشاهد الآثار لأننا في وضع يسمح لنا بتقدير أهميتها أكثر من ليلة البارحة عندما ودعنا عبد الله • والقيام بصفقات قليلة ، اذ قدم محمد لولفرد هدية على شكل رأس حجري لا قيمة له وجده أثناء الحفر في العام الماضي ، ولكنه يصلح ليزين قوسا على غرار التماثيل والمنحوتات التي شاهدناها في الحضر ، لأن فن العسارة في الموقعين يكاد أن يكون متشابها • أخبرنا عبد الله أنه لم يزر تدمير أي أوربي في السنتين الماضيتين ، بينما كان بعضهم يأتي في الربيع لأسباب نجهلها لم يأتوا ثانية الى تدمير • وتدمير غنية عن أي وصف لها ولاآثارها معا • وسألته فيما اذا كان يأسف على العهود الماضية قبل الاحتلال التركي فأخبرني بقوله لا لأن الحالة الآن أفضل من ذي قبل والضرائب عادت لتجبي بشكل منتظم من جديد أكثر مما كانت عليه تحت نفوذ البدو ، ولأن البدو لا تعرف ماذا يرضيهم ، أضف الى ذلك أن الاحقاد والضغائن في الماضي جعلت من الحياة في تدمير جحيما لا يطاق • ومهما تكن حالة الحكومة التركية الا أنها بشكل عام أفضل من لا شيء على الاطلاق • فالعرب من الرسالين في قبيلة السبعة من العنزة كانوا يجمعون الضرائب من تدمير ويفرضونها بأنفسهم ويمارسون حق مرافقة المسافرين هناك • الا أن الوضع قد تغير الآن • والطريق من تدمير الى دمشق عبر القريتين أصبح آمنا تماما •

كان الرجل العجوز عبد الله لطيفا جدا معنا طوال الوقت • أما الآن فقد استأذن وانصرف بتأثر بالغ •

بدو أن محاولة أخيرة بذلت لتعطيل رحلتنا • فبينما كنا نركب خارجين من بوابة تدمير اعترضنا حسن ، وهو يهم بوضع يده على زمام فرسي ، وطلب

أن نصغي لما يسيقوله ثم همس لي علمني أخبارا سيئة وصلت من البادية تقول: إن شابا تدمريا ذهب لجمع الكمأ هناك فعاد مسرعا بعد أن جرده الرولة من ثيابه ، وقد جمعه بهم حظه العائر وهم بقيادة شيخهم ابن شعلان .. كانوا يتقدمون لمهاجمة السبعة ، وأنه من الخطورة البالغة السفر في مثل هذه الظروف . ولم أعرف ما أقول له حول هذه القصة لأن حسنا من الرجال الذين كانوا يثيرون اهتمامنا، وكان يتحدث بالموافقة على رحلتنا . وحالما سمع ولفرد بذلك أعلن بأن هذه حماقة ، وعلى حسن أن يجاب الفتى لكي يستجوبه . ولم يطل بنا الوقت حتى عاد حسن برفقة شاب غبي فأمطرناه ببضعة أسئلة ليستبين الامر فوجدنا أن هذه الحكاية ملققة من الاساس ، وكانت الاجوبة سخيفة جعلت محمدا يفقد السيطرة على نفسه ، وينفجر بنوبة من الضحك العالي ، وكان ضحكه رائعا جعل كل من يصغي اليه يشاركه بالضحك ، وحتى الشاب نفسه ضحك وعندها أمسك رجل بمشله المحترم وقال له : هل هذه العباء ذاتها التي سلبه الرولة اياها في الليلة الماضية ؟ عندها لم يحاول الإنكار واعترف بأن القصة كلها من نسج الخيال ، ولم نستطع أن ندرك هدف حسن من هذه اللعبة ، ولكنه بالتأكيد رغب في تعطيل رحلتنا يوم غد .



## الفصل التاسع عشر

الخدعة الغريبة والخيارات الاربعة - اربعون دقيقة سريعة  
حاسمة - وصل القنصل اخيرا - في طريقنا الى الحماد -  
اغنية قبرة البادية - غزو حقيقي - نبحت عن العنزة - جبل  
الغراب - نكتشف الخيام - جدعان يتزوج للمرة الخامسة  
عشرة لكنه غير سعيد - نبل البوادي - جدول حول سلاطات  
الخيول - تكلف بمهمة الى الرولة .

### ● اغنية قبرة البادية (١)

أيها الحب .. أيها الحب عبثا ما كنا نعدده من أيام الربيع  
لأن كل عذاب الحب قد ضاع  
وضاعت معه الاغاني الحلوة  
مثل سحابة صيف ... أو اشراق شمس  
شتاء يتلوه الربيع ... سنوات تذهب وأخرى  
تعود  
ينسا نحن نغني ونموت  
حب جذوته الشمس ... يتحول الى عاصفة هوجاء  
ويبدأ الحلم الجييل ... فنلهو ونحب وتتناق الارواح  
وتتحد  
عندها سنغني للشمس ... نغني لنتناسى الخلود  
وبعد كل هذا نموت

(١) يبدو أن هذه القصيدة هي لليدي بلنت نفسها ! إذ لم تنسبها لأحد كما كانت تفعل من قبل في مقدمة كل فصل . وقد أوحى لها بهذه القصيدة اهازيج قبرة البادية العربية التي تعرف في بوادي العرب بأم سالم . الاسم العلمي : ALAEMON ALAUDIPES وهي فعلا تغني في نهاية الربيع إذ تنطلق الى السماء لترف بأجنحتها وهي تهزج ثم تهبط الى الأرض من جديد ، مطلقة الحانا شجية رائعة . وفيما يلي نص القصيدة مع « النوطة » الموسيقية التي وضعتها لليدي لها .  
وصف هذه القبرة أكثر من سائح انكليزي في ديار العرب .

# SONG OF THE DESERT LARK.

Love, love, in vain we count the days of Spring, . . .

The first system of musical notation for the song. It consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The vocal line begins with the lyrics 'Love, love, in vain we count the days of Spring, . . .'. The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the right hand and a more complex, flowing pattern in the left hand.

Lost is all love's pain, Lost the songs we sing.

The second system of musical notation. The vocal line continues with the lyrics 'Lost is all love's pain, Lost the songs we sing.'. The piano accompaniment continues with similar rhythmic patterns, maintaining the harmonic structure established in the first system.

Sun - shine and sum - - - mer rain,

The third system of musical notation. The vocal line has the lyrics 'Sun - shine and sum - - - mer rain,'. The piano accompaniment continues with its characteristic rhythmic and harmonic patterns.

Win - ter and Spring a - gain

The fourth system of musical notation. The vocal line has the lyrics 'Win - ter and Spring a - gain'. The piano accompaniment continues with its characteristic rhythmic and harmonic patterns.

Still the years shall bring, But we die.

The fifth and final system of musical notation. The vocal line has the lyrics 'Still the years shall bring, But we die.'. The piano accompaniment concludes the piece with its characteristic rhythmic and harmonic patterns.

His torch, love, the sun,

Turn to the stor-my went, Like a fair dream be-gun,

Clas-sing to jet; Love, while our souls . . . .

. . . are one, Still let us sing the sun,

Sing and for-get the rest, . . . And so die.



في الثاني من نيسان طار النوم من أعيننا ليلة البارحة ، لأننا كنا نعيش على أعصابنا ونفكر بقضية انطلاقنا الى العنزة ، وكنا نخشى أن تؤخر ثانية في آخر لحظة • وفي حوالي الساعة الثانية صباحا بينما كان ولفرد يطوف حول المكان سمع ضوضاء وأصواتا تقترب منا آتية من المدينة ، وعندها نهض فرحان ليتحدى القادمين ، بينما أصبنا بالهلع عندما سمعنا متحدتا يتحدثان التركية ، وظننا بأنهم الجنود ، ووصولهم يذكرنا بما حدث لنا عند البئر الا أن هذا الصوت كان من أعذب الاصوات فيما بعد • صاح بهم ولفرد والبندقية في يده من أتم ؟ ماذا تريدون ؟ فجاءه الرد : « يا واش ••• يا واش » أي مهلا بلطف ••• بلطف نحن جنود البك نحمل رسالة اليكم • فقال ولفرد : أي بك ؟ المدير ؟ فأجابوا : لا •• لا جنود البك القنصل الذي وصل ليلة البارحة الى أرك • وأرسلنا بهذه الرسالة اليكم •

أخيرا جاء القنصل حقا فسرت موجة من الفرح في المخيم ، وفاضت عينا حنا بالدمع وهو يعاقق فرحان ليخبر الدنيا كلها بأنه لا يصدق أن البك حقا غير ميت • وبدورنا رُمع عن صدورنا هم كبير • قال ولفرد : اتنا كمن ربح الجولة الاخيرة بعد قتال مرير وكنا كمن يجد الوريقات الاربع بيد شريكنا مجتمعة •

اتضح أن السيد « سكين » لم يكن يغادر حلب الا في الايام الثمانية الاخيرة ، لكنه سافر مواصلا الليل بالنهار على أمل اللحاق بنا ، وقد أصبح في أرك القرية منا على بعد خمسة عشر ميلا ، ولهذا قررنا حالا أن نذهب لاستقباله بأسرع ما تجري به خيولنا • وخبينا في هذا القرار المبكر آمال تابعينا في الحصول على يوم آخر من الراحة • أمرنا رفاقنا بحزم الخيام والعودة سيرا الى أرك في ساعات الفجر الاولى • أما نحن فقد اعتلينا ظهور الخيل حتى قبل أن تظهر نجمة الصبح ، وانطلقنا عدوا حائلا ظهر مرشدنا ، بينما أخذ الدرك يحاولون اللحاق بنا على ظهور خيولهم المتعبة ، معلنين أنه من المستحيل أن يسمحوا لنا بالذهاب ، لكن هاجرا كان لها رأي مخالف آخر فبعد أول ميلين جعلناهم وراءنا يغيبون عن الاقطار ، وعدوت أطول مسافة عدو على ظهور

الخيـل في حياتي ، وطوال المسافة بيننا وبين أركـ خمسة عشر ميلا — لم نشـد العنان حتى وصلنا الى سفح الهضبة التي تقوم القرى خلفها ، اذ جاء ولـفرد على ظهر الطرفاء التي أخذها لنفسه بينما ترك هاجرا لي . وفي الاميال الاولى تصرفـت فرسي بشكل حسن ، وسارت بخطوات سهلة دون أي عجلة لا لزوم لها سامحة لطرفاء أن تجاريها في بعض الاحيان ، الا أنها — على الرغم من عدم اثارـتها — لم توفر أي خطوة غير معقولة ، ولم تعد تهتم بالارض غير المستوية المليئة بجحور اليرابيع ، وانطلقت متسارعة حتى تركـت ولـفرد وطرفاء والجنود خارج السباق ، ومع ذلك لم تهدأ ثائـرتها حتى وصلنا الهضاب والارض الحجرية الوعرة بعد أن قطعنا اثنتي عشر ميلا ، عندها شددت زمامها حتى توقفت حيث طلع الفجر ، وترجلت حتى وصلت طرفاء تجر نفسها في المؤخرة . ويبدو أنها ركضت فوق كل شبر في الطريق مع أنها غير متعبة ، الا أن سرعة هاجر كانت كثيرة بالنسبة لها ، اذ قطعنا اثني عشر ميلا بخـس وأربعين دقيقة في وقت لم تـفـتر فيه همـتي أو همة ولـفرد بعد عدونا هذا ، وبقيـة الاميال الاخيرة قطعناها بخطا متزنة . وما ان أشرقت الشمس حتى دخلنا بوابة أركـ الحجرية ، عندها وجدنا السيد سكين يهم بالركوب لينضم إلينا . وعجبا ما كنا نشاهد رجلين بعباءتين بيضاويتين وعمامتين صفراويتين يركبان نحونا وكأنهما من المتصوفة ، لأن لباسنا كان مهجنا بالـبسة أوربية بدوية فلاحية ، وكان ذلك نتيجة المصادفة أكثر من كونه اختيارا . فليس من الحكمة بالنسبة للاوربيين أن يلبسوا لباسا بدويا خالصا في البادية ، لأن هذا يفقدهم هـيـة جنسيتهم . بينما القبعات وعادات الركوب والملابس العادية في كل الاوقات تعتبر غير عملية ومستحيلة في الجو الحار ، فالمـشـلح البدوي يلبس فوق الثياب الخفيفة الاوربية ، وهي تؤدي فوائد كبيرة لأنها اللباس العادي في البادية ، أما المنديل « الكفية » المضاف إليها فيعتبر وسيلة مريحة لحماية الوجه ، غير أنا لبسنا العمامة بدلا عنه من بين جميع أغـطـية الرأس ، لأنها عملية في الرحلات وتفيد في الحر والبرد والريـح والمطر ، وتحمي الرأس من ضربة الشمس بفعالية كالقـبـعة ، كما يمكن فكها لربط الجروح ، وتستخدم كحبل أو لجام في حالات الضرورة ، وفوق

كل هذا وذاك هي وسادة ضرورية للمسافر لا بد وأن يحملها معه في القافلة .  
الا أن العمامة هي شارة الفلاح في هذه الديار ولا توحى بالاحترام مطلقا .

يلبس الموظفون الاتراك الطربوش فقط ، بينما يثبت البدو مناديلهم على  
الرؤوس بالعقال الذي قد يصنع أحيانا من وبر الجمل . . . . . انه لباسنا الذي كان  
يدهش القنصل أكثر من مرة .

لا أعتقد أنني في حياتي قد استمتعت بالكلام من أجل الكلام غير هذا  
الصباح الذي أمضيته بطوله ، ونحن نتحدث وبجعبتنا الكثير الذي نريد أن  
نقوله والكثير الذي نريد الاستماع اليه ، ولم نتوقف ألسنتنا عن الكلام لحظة  
واحدة لمدة ساعتين .

احتجز السيد « سكين » في حلب حتى يصل خلفه ، ولهذا السبب كان  
قد خذلنا ، ولكي يستدرك ما فاتته سار في الليل والنهار آملا أن يجدنا في  
الدير . وفي الطريق<sup>(١)</sup> علم من بعض الدرك أننا قد غادرنا الدير الى تدمر ،  
فترك الوادي متجها مباشرة الى البادية ليصل الى هذا المكان مباشرة في ركوب  
شاق دون طعام أو ماء يكفي الحيوانات . وعندما وصل الى أرك عجز الحصان  
الذي يركبه عن مواصلة السير لمدة أطول . أما الفرسان اللتان جلبهما لنا فقد  
ظهرتا تعانيان من آلام حادة في الظهر ، لذلك تأخر بعض الوقت في الجزء الاخير  
من رحلته وجاهد للحاق بنا في هذا المسير . ومن حسن الحظ وصول رسوله  
في الوقت المناسب ، لأننا كنا سننطلق الى الحماد بعد ثلاث ساعات ولن يدركنا  
عندها أحد بعد ذلك .

كانت هناك أخبار سياسية نود سماعها . فالاتراك هزموا قبل  
القسطنطينية ، وتوقيع هدنة وتغيرات في الوزارة قد حصلت ، وآلاف المواضيع  
الآخري ناهيك عن حزمة من الرسائل الوافدة من انكلترا ، وهي الاولى التي  
تتلقاها منذ أربعة أشهر تقريبا . وعلى الرغم من تعطشنا لمعرفة الاخبار الا أننا  
قررنا عدم فتح أي منها الآن ، ولا حتى عندما تتجه الى الوطن باتجاه الغرب

---

(١) الطريق منطقة على مشارف دير الزور من جهة الشمال .

لأن الاخبار السارة غير ضرورية لتجلب لنا السعادة في هذا المكان ، بينما الاخبار السيئة ستحيل رحلتنا الى عذاب . وما فعلنا نعتقد أنه من الحكمة . كانت الخيول الجديدة هي : السعدة طوقان الكستنائية التي اشتريناها من الدير ، التي كانت في واقع الامر رائعة الجمال ، باستثناء حاركها المعوج ، حتى انها لم تتأثر بالرحلة الشاقة التي قطعناها في الطريق إلينا ، والحمدانية السري البيضاء التي اشتراها لنا السيد سكين من حاب فالفرس الاخيرة ولدت في نجد ، وأعطاه ابن سعود الى الحاكم التركي في مكة منذ خمس سنوات وجلبها الاخير الى حلب ليهدىها الى عالم ديني ، والذي استخدمها هناك ومنذ ذلك الحين كفرس ولود ولتحمله مرة باليوم من والى المسجد مسرعة بالفيروز والذهب ، وباستثناء هذا التمرين لم تقم بأي جهد منذ ثلاث سنوات . أما في الايام الثمانية الاخيرة فقد مضت وليس من المدهش أن تقل مرونتها لأنها تشرف على الولادة . وعلى كل حال فأنا مسرورة جدا بوصولها . يبلغ ارتفاعها أربع عشرة قبضة وانشين ، ولها أجمل رأس كنت قد شاهدته في أجمل مزاح تتوقعه في الخيل . وكنت مسرورة لاستبدالها بطرفاء التي كانت خطواتها الخشنة ترهقني . وعند منتصف النهار وصلت قافلتنا بقيادة محمد ، وركض حنا أمام القافلة وأكب على يد القنصل يقبلها حتى يمكنني القول بأنه قد غسلها بدموعه .

نصبت الخيام في الوادي أسفل القرية ، وأمضينا يوما من أيام السرور كنا نمتع فيه الابصار بما نسلكه من ابل وحمير وأثاث في المعسكر ، ولنزداد غبطة بالفرسين الجميلتين اللتين ستريحان كلا من هاجر وطرفاء المتعبتين ، ثم اشترينا حمارا جديدا للسيد سكين بخمس ليرات ، وتم طرد الدرك ، بينما أحضر محمد معه أحد رجال العنزة — مديد القامة طويل الارجل — في هذا الصباح ليكون دليلنا الى جدعان في يوم غد . ولحسن الحظ لم تكن أرك بعيدة عن الطريق المؤدي الى تلك الديار .

كان جاسر — رفيقنا الجديد — أسمر اللون زنجي الملامح ، الا أنه على ما يبدو من كرام الناس . وأسر لنا محمد بأن هذا الرجل ليس من الزنوج ،

وما لونه الاسمر العاتم الا لتعرضه طويلا لضوء الشمس • وكان غانم يمتعنا بموسيقاه ، ولكنه أخذ يتشاجر مع الارمني الجديد الذي جاء مع القنصل سائسا للخيل • فكل منهما يحاول كسب الثقة • وبطبيعة الحال أصبح لدينا الآن ثلاثة مسيحيين لأن القنصل أحضر بالاضافة الى سيمون الارمني خادما مسيحيا آخر • وهؤلاء مع حنا شكلوا عصابة كانت تنتمي الى طائفة واحدة ، وكثيرا ما يحدث مثل هذا الوضع في بلاد الشرق عندما يجد المتحدون أنفسهم قلة بين أغلبية وكانت عصبتهم ليستأسدوا على غانم ، اذ جاؤوا في هذا المساء بفرية ضد غانم يقولون فيها انه سرق بعض التبغ من حقبة ولفرد • لكننا انحزنا الى جانبه ، وأخبرناهم بأنه ليس من خدمنا ولكن من خدم فارس الذي رجانا أن نعامله كضيف بيننا ، وأمرناهم بالمحافظة على الامن والهدوء في المعسكر • • يا لغانم المسكين ! يمكنني القول بأن أخلاقه العالية لا تتناسب مع ممتلكاته الشخصية ، ولكنه وبمنتهى المرح والعبقرية والطاعة ، وكانت رباته متعتنا الاولى في الامسيات والعنشيات ، وهو ما كنا نطلبه ونحتاج اليه •

الثالث من نيسان استقبل حنا جورجي خادم القنصل بكرم حاتمي، يبدو أنه تعلمه من البدو اذ وجدته في الليلة الماضية يستلقي على الارض المجردة بدون بساط أو غطاء في خيمة الخدم بينما التف جورجي متأنقا بمشلع حنا واحتل اللحاف القطني الذي يرقد عليه في عاداته • سألت حنا عما فعل وفيما اذا كان جورجي مريضا • فأجاب ببساطة لا تطلب مني أن أزعه • • انه ضيفي •

انطلقنا عند الساعة السادسة والنصف في جماعة مرحة نحو الحماد ، يتقدمنا العنزي جاسر صاحب الارجل الطويلة بخطاه الواسعة ماشيا على أقدامه • فامتد طريقنا الى الجنوب الشرقي ونحن نيمم الطريق مهتدين بتل على شكل سرج ، ويبدو أمامنا مائلا في الافق •

كان الصباح جميلا بعد أن هب النسيم العايل في الليل ، وطاب الجو بعد أن كان حارا في الايام القليلة الماضية بينما كنا نجرب ركوب فرسينا الجديدين • وعندما عبرنا السهل الجاف شاهدنا بعض الغزلان وطيور الجباري • وفي هذا

الصباح كذلك سمعنا لأول مرة صغيراً عذبا شجيا لقبرة صحراوية ، الطائر الذي يهزج بأغنية غريبة مذهشة ، وتساءلت ألا يكون هناك مسافر فطن ذو خيال فكر في لحظة « رومانسية » بأن هذه القبرة تستحق الاصغاء اليها ؟ انها طائر بني بصدر مرقش يقف عادة على القمم ، ويقوم بين حين وآخر بطيران قصير ماداً الريش الخفيف في جناحيه ثم يضمهما فجأة ويهوي الى مجثم جديد ، وكلما قامت بهذا العمل تؤدي لحنا شجيا يمس شغاف القلب (١) .

وعندما سمعناها لأول مرة منذ أربع سنوات في البوادي ، دهشنا حيث كنا نظن بأن أحد الاعراب الذين معنا كان يصفر كي يسلي نفسه . ان طبيعة اللحن تشبه صوت الانسان ، وقدرنا أن يكون هذا الغناء صادرا من قبرة تحن به الى قربتها كما هي العادة عند الطيور التي تعيش بشكل أزواج ، حيث يغني أحدهما للآخر في مطلع هذا الفصل ويثبه شوقه وأشجانه ، وقد أوحى الي مقطوعة لحنا بلحن حذاء في لحظة معينة كان يغنيه أحد الجمالة في قافلتنا .

وأخيرا اجتمع شمل جماعتنا لتتألف من حنا وفرحان وغانم من مجموعتنا ومن خادمي السيد سكين وجاسر المهيد ومحمد وابن عمه ، ومحمد الحمصي الذي يلزم بهام يؤديها للفرقة ، وقد قمنا بشراء الحمار منه ليلة البارحة وقام باتفاق ليرتين من سعره في شراء حمار آخر لا يزيد في قده كثيرا عن قد أكبر كلب من كلاب النيو فاوندلاند (٢) ، اذ يفرشخ أحيانا رجله وأقدامه على الارض ، ومن الصعب علينا أن نحسبه مطية يمكن أن تركب .

- 
- (١) أطلقت الليدي على هذه القبرة اسم قبرة الصحراء « DESERT LARK » بينما وصفها ينطبق على القبرة الهددية « HOOPOE LARK » وهي التي يطلق عليها العرب اسم أم سالم وتمتدع بذات اللحن الجميل في مطلع الربيع ونهايته . وباعتبارها من الطيور المفردة « SONGBIRDS » التي غالبا ما تعيش في موسم التكاثر الربيعي الصيفي زوجيا فغالبا ما يكون الذكر هو المفرد ليخطب ود أنثاه وبهذا تكون الليدي قد أصابت كبسده الحقيقة في قصيدتها الرائعة .
- (٢) كلب أوربي ضخيم يتميز بقدرته على السباحة .

تخلفنا عن الركب لتتناول وجبة الغداء المؤلفة من الخبز والتمر ، بينما تركنا القافلة تسير بقيادة جاسر • وما ان فرغنا من تناول وجبتنا حتى ابتعدت القافلة ميلا أو أكثر باتجاه الامام • كان الوقت ظهرا والسراب في منتصف هذا النهار يبتلع عند الافق كل شيء ، حتى القافلة والجمال • وربما اختفت القافلة في منحدر سهل وأصبحت في منأى عن النظر ، ولهذا عدونا بخيلنا لكي نبقي على اتصال معها ، لأن فقدان الرفاق في السفر يعتبر أكبر وأخطر مشكلة في البادية • وكان حسنا ما فعلناه لأنه في الوقت الذي لمحناهم به كانت مجموعة أخرى تاهت بدورها ولم نعد نراها ، ولهذا أرسلني ولفرد لكي أوقف القافلة بينما انطلق راجعا بسرعة لكي يجمع شتات من انتشر وتاه فوجد القنصل على رأسهم وهم يتبعون بعضهم بعضا دون وعي مشكلين زاوية قائمة مع الطريق الذي نسلكه • ولكن أين سيذهبون ؟ الله وحده يعلم • عندها عمل كل ما بوسعه ليقنعهم بتغيير مسارهم الا أنهم أصروا على سلامة الاتجاه الذي يمشون اليه • ان هذا الحادث البسيط جعلنا نلزم جانب الحذر لنبقى مع بعض سووية ، وأظهر لنا فائدة بقاء شخص منا على الاقل راكبا بشكل جيد ليحرس القافلة ، ولو كنا كلنا نركب الحمير أو الحيوانات المثقلة بالاحمال لكنا الآن قد تبعثرنا لا محالة على غير هدى في هذا السهل الفسيح •

سرنا بثبات حتى الغروب عندما توقفنا في واد عريض على مرأى من هضاب معينة ، اذ أكد لنا جاسر بأننا سنرى خيام العنزة في يوم غد ، وبعد أن قطعنا في هذا اليوم ثلاثين ميلا غنى لنا غانم هذا اللحن :



في صباح الرابع من نيسان أخذ جاسر طريقا آخر لسبب غير واضح ، وانطلق باتجاه الجنوب الشرقي حتى عبرنا التل الذي شاهدناه في ليلة أمس ، ومن هناك ظهر في الافق صف من الهضاب كان يمثل أجراف حافة نجد علوي ، فتقدمنا باتجاهه بتسكل مائل ، ونحن نتقرب ظهور الخيام التي تتوقع وجودها في كل فج ، لأن جماعة من الصلبة<sup>(١)</sup> كانت تذكر في مكان مجاور من هذا المكان . وعند الساعة التاسعة خيل لولفرد أنه شاهد رجلين يتلصصان من خلال أرض وعرة على بعد ميل عن يسنا ، فعدا بجواده نحوهما ليعرف الاخبار تاركا السيد « سكين » معي في القافلة والذي لاه على ما فعل . وجعلني في قلق عندما قال : انه من التهور الفاضح أن يركب وحيدا الى أناس غير معروفين ، الا أن ولفرد مضى بعيدا غير مدرك لأهمية الانتقاد وهو كما أعرفه يمتلك مطية جيدة ويتسلح جيدا ولن يلقي بنفسه الى التهلكة ، وهنا تنبه محمد لما حدث فمضى في أثره ليساعده ، الا أنه من حسن الحظ أن القضية كانت سليمة ونافعة لأن ولفرد عاد بعد نصف ساعة ينطلق بأقصى سرعة ليخبرنا بأننا نسير في طريق خاطيء لأن العنزة قد رحلوا من أماكنهم التي تركهم جاسر فيها ، وأمرنا أن نأخذ جهة الجنوب . وعندما كان يركب ولفرد نحوهم وجد نفسه وجها لوجه مع عشرة رجال يختبئون في واد صغير بصحبة ثلاثة جمال عربية جثت متوارية عن الاظار وتتساحون بالرماح ، بينما أحدهم يمتلك بندقية فتيل وآخر تسليح بسدس ، فتقدم أربعة منهم وهم يحملون الرماح في موقف تحد واضح ، ولكن دون أن يترجلوا وهم يقاربون المسافات . فسألهم ولفرد عما يكونون وماذا يفعلون في هذا المكان ، فتبين له أنهم عصابة غزو . لكن لم يكن يعرف هل هم من الفدعان أم من الرولة ؟ على الرغم من أنهم نسبوا أنفسهم للفدعان ويريدون سرقة ابل الرولة ، الا أن ولفرد يتوقع أن العكس هو الصحيح .

كانت العصابة بمزاج حسن ، ويتكلمون بطريقة بدوية عادية فظة، فأخبروا

(١) الصلبة جماعة مسالمة من سكان البوادي كانت تمتعن الترحال وصيد الغزال .



ولفرد بأن جدعان في مكان قريب من هنا عند التلال التي كنا نتحدث عنها من قبل ، قائلين انكم في الطريق الخاطيء وعندما وصل محمد استجوبهم ثم جلسوا جميعا بلطف وود حتى ان ولفرد أعطاهم بندقيته كي ينظروا اليها . انها من ماركة « وينشستر » ذات الطلقات الاربع عشرة ، فسروا برؤيتها وقالوا : لن يخذل أبدا من يملك مثل هذا السلاح . . وهكذا تمنى لهم حظا سعيدا في غزوهم وعودة سالمة غائمة ، ثم انصرف برفقة محمد وهما يسمعان الكلمات الاخيرة من الرجال : جدعان ومحمد الدوخي وابن مرشد وابن هذال جميعهم خلف هذه التلة تماما « قريب . . قريب » وبناء على هذه الاخبار المريحة للبال وجها جمالنا نحو الجنوب .

بدأنا نصعد من السهل باتباع واد طويل ومتعرج حتى وصلنا أعالي التلال ، فوجدناها كما كنا نظن حافة متهدمة من نجد علوي ، ومن هناك تطاول السهل متسعا أمامنا بشكل مستو غير وعر ، باستثناء هضبة تتألف من قمم ثلاث عالية . وقال جاسر : انها فمم جبل الغراب على بعد عشرة أميال الى الجنوب . لكننا لم نشاهد الخيام أو الجمال . وتطلب الموقف منا بعض السرعة في اتخاذ القرار ، لأننا نتوقع أن تكون المعلومات التي قدمها رجال الغزو كاذبة وربما تتوجه الى أرض عطشى قليلة الماء . احتار جاسر بين الطريق القديم والجديد ، بينما الآخرون يتفرجون لعدم خبرتهم بالمنطقة . وعلى كل حال قرر ولفرد اعتلاء التلال واعتبارها أحسن مكان تراقب منه في أمل أن نشاهد شيئا .

وانطلق الموكب يتقدمه محمد وولفرد حتى أصبحا على مدى البصر ، وعندما اقتربنا من الهضبة الكلسية المجللة بقمم ثلاث تمكنت من مشاهدة محمد وولفرد مثل نقاط صغيرة على قممها ، وكأني أراهما يلوحان بعباءتيهما غير أني لا أشاهد المزيد ، لأن المسافة بعيدة جدا ، ثم نزلا إلينا بوجوه كثيبة تظاهرا بها لتلك المناسبة بينما كانا يمتلكان أخبارا سارة يريدان قولها . انطلقا فوق القمم الثلاث بالتناوب ، ومن القمة الاخيرة نحو الجنوب الاقصى بدت لهما خيام على بعد عدة أميال . انها — بالتأكيد — خيام العنزة لأن يقع السواد

كانت تغطي مساحة واسعة تمتد من الشرق الى الغرب وأقربها إلينا كانت الجنوبية • وعلى الرغم من الحرارة الكبيرة وتعب النظر في الارض الجرداء تقدمنا بمعنويات عالية • وصلنا بعد ساعات الى ابل ترعى فعلمنا من رعاتها بأنها تعود الى المهجد - قبيلة الفدعان - وأتينا في طريقنا الى خيامهم مباشرة • ويبدو أننا أول أناس من العالم الخارجي يشاهدون مثل هذا الربيع ، الا أن القوم لم يعبروا عن أية دهشة أو استغراب لأحداث وجودنا ، واعتبروا وصولنا من الامور الاعتيادية جدا ، ولم يتدخل أحد بشؤوننا وعندما سألنا عن خيمة جدعان دلونا عليها ببساطة وتهذيب مثل عمال الارض في انكلترا عندما يدلونك على مالك الارض بهدوء • وهكذا مررنا بقطعان هائلة من الجمال ونحن في مسيرة ساعة حتى وصلنا الى الخيام ، فمشينا بينها اذ وجدنا خيمة الشيخ قد نصبت في أقصى المخيم وسط بقعة من نبات المشور البري الارجواني ، وحولها عدد من الخيول والامهار ترعى بهدوء ، وعندها نهض أول شخص لملاقاتنا فوجدناه علي المهيد الذي نعرفه والذي تأمرنا معه في الدير ، الا أن اخفاقه باللاحاق بنا كان سبب كل المصاعب التي واجهتنا ، فاعتذر برقة ولطف عسا تركنا به من موقف حرج وقال : ان الباشا قد نسف كل الترتيبات وهددني بالشنق اذا لم أنصرف في الحال ، ثم أخبرنا بأن جدعان في مضافته وكان بانتظارنا ، وها هو يركب باتجاهنا انه رجل في العقد الاوسط من عمره يرتدي ملابس مهلهلة نسبيا ، ويركب على فرس رمادية عاتمة فرحب بنا ، ولكنه لم يكن مشهورا في طريقته أو ملامحه ومظهره • كان وجهه عاديا لا نكاد نميزه وملابسه لم تكن مهيبة ولا جذابة ، ويملك ابتسامة غريبة باهتة ، بينما كانت عيناه رائعتين تشعان ببريق خاص تحت حاجبين بارزين بوضوح ••• رد على تحياتنا بوقار وسار معنا في صمت الى خيمته •• انه جدعان نفسه القائد الكبير للعنزة الذي بجلونه ويشرفونه ويطلقون عليه لقب : أمير العرب •

وأول ما تفوه به بعد تبادل التحيات العادية سؤاله عن نسب فرسي شريفة التي كانت تفتن العيون برأسها البارع الجميل • فصعقنا لهذا اللقاء اللفظ ، ثم فطننا الى حلفه القديم وأخوته للقفص الذي استقبله بسرور بالغ • وعموما

لن تتحس كثيرا لهذا الرجل فالمرکز الذي أحرزه في البادية قد فلب رأسه وأفقده صوابه .

ان الشيخ جدعان حديث عهد بالنعمة ، ويدين بسرکزه انى كونه رجل حرب وسياسة وهو الذي بدأ لحياته فقيرا من عائلة مغسورة في جباعه المهيد الجساعة غير الكبيرة في قبيلة العنزة . وجدعان رفيق الصبا بالنسبة لعبد الكريم وخصمه فيما بعد ويدين له بالمساعدة في منهل حياته العلية ، ومن تم جاءت شجاعته الفائقة وفروسيته الالامعة لكي تجعل منه رجلا مشهورا في قومه المحاربين الاشداء ، ولهذا اتخبوه شيخهم ولا يزال منذ سنوات الشيخ الوحيد للفدعان . ولم يمض وقت طويل حتى اختاره السبعة عقيدا بهم بعد وفاء سليمان بن مرشد الذي مات وترك السبعة كنهم بدون راع . ومنذ ذلك الوقت استلم زمام الامور لهذا التجبع المتحالف « الفدعان - السبعة » من العنزة . وكما قلت سابقا لم يكن مظهره يوحى بالجاذبية . . . . . حتن السات وطريقته في التعامل تحتاج الى لمسة خفيفة من التربية الحسنة التي تميز أفراد الاسر النبيلة ، ولا يزال هناك أثر للعادة المسيطرة في البادية التي يكرم بموجبها العجوز تحت اسم الشيخ .

كانت ابتسامة جدعان صفراوية وعاداته محيرة وفظة كما لو أنه غير واق تماما من مركزه ولو لم تكن عيناه تميزانه لكان كأي رجل عادي غير معروف . ولكن كانت عيناه كعيني الصقر باردة وثاقبة ومخيفة . . . . . أرسلنا اليه عباءة واحذية مع حنا الذي أخبرنا بأن جدعان - عندما وصله - أمره أن يخيها خشية أن يرى البقية<sup>(١)</sup> ما أهدي اليه ، وعندها سيكون ملزما لمشاركتهم بها . وكم كان يختلف عن فارس الذي وهب كل شيء قدم له يدين سحيتين نساما : وعندما جاء ليرانا فيما بعد في خيستانا تموه ببضع كلسات ثم انصرف فجأذ . فاما أن يكون قد شغل بأمر طارئ ، او أن تروبه قد ورمت أنفه وطانى بها

---

(١) نظن أن هذه فرية من حنا لأن جدعان ابن مهيد يعتر من كرام البادية العربية .

رأسه ، لأن المرء قد يعرف أناسا في أوروبا لا يطاقون لأشهر بعد فوزهم بشروء  
أو لقب أو بعد زواج بسيط !

قدم لنا العشاء في خيمتنا : لحم حمل وكما ولبن وتمر ، أما الماء فكان  
عكرا جدا ولكنه بطعم حلو جيء به من بعض برك ماء المطر في منطقة مجاورة  
وماء المطر عذب دائما .

وفي المساء زارنا على التوالي : تركي بن جدعان<sup>(١)</sup> الولد الوحيد لجدعان  
والذي لا يستحق سعة والده ، وفارس بن مزيد نسيخ : مزينة<sup>(٢)</sup> الذي أخبرنا  
محمد عنه بأنه من أنبل الناس في الجزيرة العربية كلها . وأخيرا قبل أن ينتهي  
هذا اليوم أعطينا محمدا العتيرين مجيذا التي كنا قد وعدناه بها من قبل في  
أول يوم نشاهد به جدعان وقلنا له : انه لا يستحقها بعد كل ما حصل ولكن  
لا بأس من الوفاء بالوعد .

في الخامس من نيسان كان العزّة في طريقهم الى الشمال والشمال الغربي ،  
لأنهم لا يبقون أكثر من ليلتين في المكان نفسه ، ولهذا اقتلعت الخيام في هذا  
الصباح ، وجدعان ينتظر منا - على سبيل المجاملة - أن نفعل منلما فعل القوم  
حتى يرمي خيمته أرضا . وبعد ساعتين من شروق الشمس كان كل شخص  
يسير في مشهد رائع لأن مخيمات المهيد غطت اميالا عديدة من الارض ، حيث  
تبعثرت على شكل مجموعات في الواحدة منها من عشرة خيام الى اثنتي عشرة  
خيمة ، وسارت على مراحل مقدار كل مرحلة ربع ميل على الاقل ، ولهذا فمن  
المستحيل تقدير عددها الكلي ، الا أن رتل الجبال امتد على مد الرؤية وعلى  
جانبا . ويقال ان تعداد القبيلة يبلغ ألف خيمة .

ركب جدعان معنا طبعاً لأنه اليوم الاول لزيارتنا فعزّف نشيد البدو على  
تربنا كما فعله فارس وقومه من قبل ، الا أنه عزّف هذه المرة بهمة فاترة .  
ويبدو أن لا تأثير لشخصية جدعان بين قومه كالذي شاهدناه من احترام شمر

(١) قتل في إحدى معاركهم مع الرولة .  
(٢) مزينة من قبيلة حرب العربية المعروفة .

لشيخهم ،حتى إن جدعان نفسه كان متقلب المزاج ودائم الانشغال . لقد أدى جزءا من التشيد كواجب أكثر منه متعة ثم توقف بسرعة . لقد سررت على أية حال عندما رأيته راكبا على اعتبار أنه أشهر فارس في البادية ويمتطي ظهر جواده العملاق ، وبالتأكيد سوف يعطي الانطباع الرائع عن براعة البدوي وقدراته في الفروسية ، فسقده على صهوة الحصان يثير الإعجاب . ومن الطبيعي أن نقارن الاوربي بالعربي الذي يجلس عادة جائما على أكتاف فرسه ، بينما جدعان على العكس من ذلك كان يجلس جيدا على ظهر جواده ، ورجلاه تتدليان بسهولة بعد الركبة ، بينما بدت يداه مثاليتان .

حصان جدعان ذائع الصيت في القبيلة . . قوي البنية في السنة الرابعة من عمره ويرتفع خمس عشرة قبضة على الأقل ويتيه به معجبا . الا أنني لم أتحمس له . انه كسيت اللون من سلالة كحيلان الاخرس ، أقدامه الثلاث بيضاء بينما<sup>(١)</sup> يطلق الشمال ويملك بقعة بيضاء كبيرة أسفل الالف ، وله كتف مائل جليل وربعان قويان . الا أن الرقبة كانت ثقيلة والعراقيب خالية لأنه فرس قتال أكثر من كونه فرسا للسباق .

انضم الى الركب تركي ولد جدعان ، وأخذ يشارك في مناورات الخيل بشكل فظ موصحا بأنه ليس من الفرسان المهرة . ومن بعض التعليمات التي كان يلقيها عليه بعض الفرسان عرفت بأنه شخص يفتقر الى المرونة واللطافة . وركب معنا محمد أعزل وكيل جدعان بن مهيد . وهو مواطن من أورفا بعينين عسلتين ووجه شاحب نسييا يعرفه القنصل معرفة قديمة ، والطبيب اللاهوتي الحلبي والعلامة عبد الرحمن العطار الذي كان يتمتع بنفوذ ملحوظ بين العنزة لا لمهنته الدينية فقط ، بل لأن والده كان تاجر خيل تربطه صلات حسيمة معهم . ويبدو أنه اليوم بينهم في مهمة دبلوماسية تتعلق ببعض النزاعات بين القبائل ، فأخبرنا القنصل بأن عبد الرحمن هذا هو رجل مثقف يتفنن الشرع الاسلامي والقانون ومحترم فوق كل ذلك على الرغم من أنه يتحدث التركية

---

(١) أي انه مجمل في أرجله كلها عدا الشمالية وهو مصطلح من مصطلحات الخيل .

التي لا تستيفها أسماعنا ، وبدأت عليه سحنة ابن المدينة البائس ، ولهذا تصادقنا معه لأنه على ما يبدو مرجع ومعين لا ينضب من المعلومات عن البادية وتاريخها ونظام السياسة فيها . انتهى النشيد الذي عزف فترجل جدعان عن جواده . وامتنى مهرا هزيلا رأيناه عليه البارحة وودعنا قائلا لدي عمل أفجزه في مكان آخر . ثم نركنا بصحبة ابنه وانعطف نحو اليسار . وبدأ أن شيئا ما يدبر في الخفاء . ولكن لا يمكننا أن نعرف أحرب هو أم سلم ؟ وحالما ذهب بدت علائم الارياح بادية على الخدم ، فأخذوا يتلهون بترك الصقر ينقض على الحباري ويقتنص الثعلب . ولكن على ما يبدو هنا لا يهتمون كثيرا بشئ هذه الاشياء ، ويحتفلون في الهوايات كثيرا عن أقاربهم في البوادي العربية . . . كان الصقر كبيرا جدا وأكبر من الباز الجوال ، وأمدربا جيدا لأنه بمجرد فقدته لطريدته يعود في الحال اذا ما سمع نداء سيده . انه شيء رائع أن ترى هذه الصقور تجثم زوجيا على كفل فرس سيدها وربا على هودج زوجته ، وهي تحافظ على توازنها بمد أجنحتها بينما انهمكت الكلاب السلوقية في عمل دائم طاردت فيه الثعالب والغزلان التي هيجهما الصف الطويل من الجمال الذي شغل مساحة واسعة ، وتناول عدة أميال . كانت الكلاب صغيرة أصيلة ومعظمها<sup>(١)</sup> ينسب الى نوعية فارسية ، ولها آذان ناعمة وأذنان طويلة .

كانت القافلة تسير على غير انتظام . ففي المقدمة مجسوة الخيالة الذين لا يأخذون خطا محددًا في السير . فهم يذهبون في هذا الاتجاه ثم يغيرونه ، اما لعدم المقدرة عند البدوي في السير على خط مستقيم أو للبحث عن المرعى المناسب وأماكن تصلح لنصب الخيام ! وعند كل ميل يقطعونه يترجلون للتشاور وانتظار قدوم الجمال التي كانت تتهادى ببطء خلفهم وترعى وهي سائرة . وفي كل مرة نظن أنهم سوف يخيمون يتابعون المسير ، استمر الامر هكذا

(١) سلوك قرية في اليمن تنسب اليها الدروع والكلاب وقال بعضهم :

الناس طرا كلاب	حفوا بكل طريق
فمنهم قلطى	ومنهم كلب سوق
فان ظفرت بحر	منهم فذاك سلوقي

حتى الساعة الواحدة عندها شك تركي رمحه أخيرا في الارض ليخبرنا أن مكان المخيم ها هنا • كان المكان بقعة كافية في واد عميق يدعى وادي الحلبة ، اذ يبلغ عقبه أربعين قدما تحت مستوى السهل ، ويشكل مرتعا واسعا من العشب والازهار • وكنا نستدير طوال اليوم حول جبل الغراب ، الا أنه لا يزال عند حد الافق على بعد خمسة أو ستة أميال الى الشمال والشمال الشرقي •

كان الجو حارا والشمس وهاجة بينما كنا بانتظار الجمال التي تحصل الخيام ، الا أن فرسي كانت لطيفة جدا عندما وقفت لأجلس في ظلها من أجل كتابة المذكرات ، ولطيفة جدا عندما تتركني وتذهب بعيدا في المساء •

لقد وجدنا تفسيرا لمشاغل جدعان بالأمس • فلقد تزوج منذ يومين للمرة الخامسة عشرة ! • • • أسر بذلك وسكا بلواه للسيد « سكين » أكثر رجال مجموعتنا شهرة ، وقال : ان ولده أحرق فظ - مشيرا الى تركي الذي كان في الرابعة والعشرين من عمره - ولا ينفع القبيلة في حالة الحرب وفي حالة السلم لأنه بليد وغبي وأخرق ، حتى انه لا يستطيع ركوب الخيل كغيره • كان هذا هو سبب شقاء جدعان وسبب كل هذا العدد من الزيجات ، وكان يأمل بوريث جدير بتحمل المسؤولية ، لذلك تزوج اليوم ويتزوج في المستقبل لهذا الغرض ، وهو الآن قد بلغ الخامسة والخمسين من العمر ، وفي عصمته خمس عشرة زوجة • جاء الى القنصل هذا المساء معتذرا : أمان أمان «سلام - سلام - سامحني» ثم أخذ يقص مشاكله على القنصل • انه في قلق دائم ويأسف لحربه مع الرولة ، الا أنه يضطر لمتابعة الحرب بسبب كونه عقيد السبعة ، وربما في بعض الاحيان ضد رغبته الشخصية • ويبدو أن الامور تسير عكس ما يشتهي ، وهو الذي زوج ابنته تركية لابن شعلان شيخ الرولة • وعلى الرغم من تشاجرها معه فهي تعتبر سظام ابن شعلان من أقربائها العزة •

كان جدعان قد تركنا اليوم بسبب وليمة الزواج الاعتيادية التي يقدمها والد العروس للمعريسين في اليوم الثالث بعد زواجهما ، اذ ذبح على شرفهما جملا صغيرا ودعا كل الاقارب ، وكان حمو جدعان الجديد ينتمي الى السرحان من العزة ويعيش مع أسرة ابن كعيشيش شيخ الخرصة •

يقال : ان العروس في غاية الجمال على الرغم من أنها تبلغ الثلاثين من العمر ، وتعتبر عجوزا عذراء بالنسبة للفتيات العرييات ، وقد منعها من الزواج طوال هذه الفترة ظرف عائلي خاص . فحسب تقاليد البادية تبقى الفتاة تحت تصرف ابن عمها ، وعليها أن تنتظر سنوات حتى يختارها للزواج أو يعتقها ، وهو ما حدث في هذه الزيجة ولكن شخصية جدعان القوية أقنعت والد العروس أن يتجاوز عن حق ابن عمها بها ، وقد ساعد على ترتيب الامور كون والده جدعان من عرب السرحان ، وكانت تتلهف جدا لرؤية الوريث الجيد لولدها جدعان ، ولم يهدأ لها بال الا بعد أن زوجته ونفذت خطتها ومع ذلك يبدو أن هناك نوعا من الشك حول مشروعية هذا الزواج .

ما ان وصلنا الى مكان التوقف حتى نصبت الخيام وخرجنا نطلب الماء لخيولنا تاركين الاخرق تركي بن جدعان منبطحا في خيئتنا ، لأن الخيول لم ترد الماء منذ البارحة وتعاني من العطش تحت حر الشمس الوهاجة . وكان قوم جدعان كلهم بدون ماء ، ولكنهم كسالى في طلبه وربما لا يباليون براحة حيواناتهم على الرغم من أنهم يتحدثون بكلام غير واضح عن ماء قريب ، الا أنهم لم يتحركوا باتجاهه ، لذلك ذهبنا بأنفسنا مع محمد في الاتجاه الذي وصف لنا . وما ان سرنا ثلاثة أميال حتى وجدنا بركة ضخمة من ماء المطر ينتصب خافها مخيم للبدو .

ان الخيول المسكينة سعدت بغط أنوفها في الماء العكر . أما نحن فلم نفكر بالتوقف لشرب وكانت فرسي النجدية تشرب الماء بشكل غريب . . تضع أعلى شفيتها في الماء وتستمر بعب الماء لعشر دقائق ، وأقدر بأنها تشرب ملء قربة ، بينما تقحم هاجر أنفها كله لتشرب بشراة .

كانت الخيام تعود الى الموايجة — احدى فرق السبعة — وعندما شبعنا الخيول ذهبنا لزيارة شيخهم ، فوجدناهم ينصبون الخيام ، ولم تكن خيمة الشيخ قد نصبت فاستقبلنا في خيمة عمه علي . . انه فرحان بن هديب شاب في الثالثة أو الثانية والعشرين من عمره ، صاحب الاخلاق الحميدة الرائعة



التي تميزه عن كل البدو الذين قابلناهم • قصير القامة يميل الى النحافة ولكن برشاقة ويدين وقدمين صغيرتين جدا ، وبدت على معياه النقاوة مع نظرة كثية ومسحة زيتونية غامقة ، وكان يرتدي ملابس بسيطة على الرغم من أن شيئا واضحا في مظهره الخارجي يخبرنا بأنه من أصل نبيل • وعاداته بالنسبة لنا تؤكد ذلك ، فمن طبعه الصراحة والهدوء ولا يجب الفضول ويزخر باللطف ، فاعتذر ببساطة وعزة نفس عن الاستقبال غير اللائق الذي قابلنا به • ولعل قبيلته هي الوحيدة التي عانت من ويلات الحرب مع الرولة • ففي مستهل الاحداث نهبهم جند الاتراك الذين أحضرهم ابن شعلان لمساعدته مما ترك المواجعة بدون خيام تظلمهم • وما هذه الظلل البائسة التي يعيشون تحتها الا من صدقات السبعة ، وحتى قدور الطبخ والاواني وأشياءهم الموروثة في خيمة الشيخ قد ذهبت وكل ما يستطيعون جمعه بين أيديهم الآن ابريق من النحاس يعدون به القهوة ، ولا يملكون الخبز ، ويعيشون فقط على التمر والكمأ • وقال فرحان : الكمأ خبزنا وهو أفضل من خبز المدينة • أما عن الحرب فقد تكلم — بطبيعة الحال — بشيء من المرارة ، وذكر تفاصيل الهجوم الفادر الذي قام به ابن شعلان والقوات التركية على قومه ، اذ حوصر معسكرهم أثناء توقعهم في جوار مدينة حماة ، الا أنهم استطاعوا أن يتدبروا أمرهم ويهربوا بكثير من الخيل والجمال ، وأكد أن الحرب يجب أن تستمر حتى تتم استعادة كل ما فقدوه • وعندما سألناه عن رأي جدعان في كل ما حدث • أجاب : الحرب طبعا ولكن لا أدري ماذا يبيت في قلبه • انهم يعرفون جدعان فاتر الهمة وتنقصه الحماسة لبدء الحرب • أما المواجعة فهم يختلفون جدا عن جماعة جدعان غير المتمدنين الذين يتميزون بالفظاظة • ان هؤلاء القوم في منتهى الادب، حتى ان فرحان نفسه يذكرنا بنموذج رائع لأحد أبناء الاسبان العظماء، ويعتبر أصله من الاصول المفضلة بين السبعة • أخبرنا محمد بأن عائلته مع عائلة ابن مرشد تأتي في المقام التالي للعائلات الخمس الكبيرة ذات الاصاله المطلقة بين العزرة • والعائلات هذه : عائلة ابن مزيد من الحسنة ، وابن هذال من العمارات ، وابن جندل ، وابن الطيار ، وابن سمير من ولد علي •

أخبرنا محمد بهذا عندما كنا نهم بالركوب اليوم . وسألت فرحان عن  
صدق ما قال فأجاب : بنعم ، وسألته عن سر هذا النبل ! فأخبرنا بأنها كذلك .  
وهذه العائلات الخمس كانت تذبح طوال الوقت خروفا للضيوف ، بينما الباقي  
تعلم منهم هذا الصنيع فيما بعد . وجدنا عند علي مهرة ومهرا كميت اللون  
شغلا نصف الخيمة ، وكان الاخير في الاسبوع الاول من عمره ويتمتع بجاذبية  
عالية ، ربط كما هي العادة بحبل في عنقه بينما كانت أمه ترعى بعيدا عنه  
وتصهل باستمرار ، وكان أليفا جدا حيث تركني أربت عليه وأخذ يشم جيوبي  
كما لو كان يعرف بوجود بعض السكر فيها .

عرض علينا علي فرسا ثانية من سلالة عبية شراك ، كستنائية اللون قوية  
ولكنها غير جميلة حتى كنا نظنها من سلالة الكوب<sup>(١)</sup> الوسيم في انكلترا ، الا  
أننا سررنا بحصان فرحان أكثر من غيره ، لأنه من سلالة هذبان مشيطب الذي  
أفضله جداً على حصان جدعان - كحيلان الاخرس - ولم يكن ذلك الحصان  
يزيد في عمره عن الثلاث سنوات .

تلطف قوم ابن هديب لكي نبقى في ضيافتهم ، لكننا لم نكن نرغب  
المخاطرة بالاساءة الى جدعان ، لأننا تركناه دون أن نودعه ، ولهذا وعدناهم  
بالعودة اليهم ثانية في أقرب فرصة ، ثم ركبنا عائدين الى وادي الحلبة بعد أن  
واجهتنا عاصفة من البرد والمطر .

في السادس من نيسان حدث برق ورعد يندران بمطر ، فجاء جدعان الى  
خيمتنا كأول شخص يصلنا هذا الصباح ، وتكلم بصراحة عن كل ما فعل في  
السابق . وما قال إني لا أحبه لأنه رجل أناني ولا تهمة في الحياة الا خططه  
وطموحاته ، وأرى فيه بعض السلوكية الدونية تحجبها عن الظهور التربية  
الحسنة . وأعتقد أن السبعة كذلك لا يحبونه ولكنهم بحاجة اليه بعد وفاة  
سليمان بن مرشد الذي مات وتركهم بدون قائد ، لأن جدعان يتستع بعبقريه  
عسكرية فذة مع أنه في قلبه كان لا يميل الى الحرب . ومن غرائب ما فعل في

---

(١) الكوب : جواد قوي البنية قصير القوائم .

الشتاء الماضي : تزويجه ابنته الى ابن شعلان زعيم الرولة ، على الرغم من كونه القائد العسكري للسبعة ولا ندري فيما اذا كان ينبغي من ذلك دوافع سياسية ، كما أنني لا أستطيع فهم حقيقة مشاعره تجاه هذا الزواج بعد أن كانت النتائج سيئة لأن ابنته عادت من زوجها منذ ثلاثة أشهر وأعلنت بأنها لم تعد تستطيع العيش معه ، ومع ذلك لا زال جدعان يتحدث عن ابن شعلان ويقول : انه يسلك حقوقا مترتبة عليه بسبب المصاهرة •

وعن أسباب الحرب قدم لنا ايضا يقول فيه : منذ زمن لا يمكن تذكره كانت السبعة تحتل سهول حمص وحماه كمراع صيفية لمواشيهم ، وكانت تدفع نوعا من الايجار للحكومة التركية لقاء هذا الامتياز مقداره ستسائة جمل ، فقامت الرولة في شهر أيار الماضي - التي تضاعفت عما هو عليه الحال في السنة الماضية - وقدمت عرضا بدفع ألف وخمسمائة جمل داعمة هذا الطلب بهدية تتألف من خمسين فرسا لتوزع بين موظفي الحكومة في كل من دمشق وحمص وحماه • ولكي تضمن الدعم زحفت قبل وصول السبعة واحتلت تلك المراعي ، وعندما وصلت السبعة دارت معركة انهزم فيها الرولة ، وذهبوا بقيادة سظام ابن شعلان يطلبون مساعدة الاتراك وقاموا بشراء مساعدة الباشا فحصلوا على مجبوعة من المشاة الاتراك ، وعندما زحفت هذه القوة المشتركة حاصرت القمصة والموايعة في مكان منعزل • ويبدو أن السبعة لم تقم بواجب القتال كما يجب ، ولم تبد مقاومة تذكر فنهبت بشدة حيث حاصرت القوات المخيم وأسرت خمسين فرسا وساقط مائة وثمانين جملا وثلاثة آلاف شاة • ومنذ ذلك الحين والحرب تستعر لأخذ الثأر ، وأكد جدعان بأن القتلى من الطرفين لم تزيد على الخمسين رجلا •

تبرز ملامح جدعان عندما يثار ويغضب ، ووجدت في عينيه الجملتين اشعاعا غريبا مدهشا ، ولهذا اقترحت أن أرسمه فتشجع للفكرة ثم جلس بصبر غير عادي لمدة ساعة ، ثم نادى على وكيله ليكتب لنا تحت الرسم لقب أمير العرب - لقبه الجديد في البادية - ويبدو انه يسر ويفاخر بهذا اللقب كما تسر الناس باللقاب في انكلترا • الا أن اللوحة لم تنصفه وأوحت بملامحه الخشنة

دون البريق العرضي الا أنني نجحت في رسم مخطط لابنته تركية ، المرأة  
الجيلة الجذابة التي شاهدها بعد ذلك مباشرة •

انصرف جدعان وحالا قمت بزيارة «الحريم» وهناك في مكان التشريفات  
وجدت خزنة زوجة جدعان الاولى وأم أولاده الثلاثة • أما الزوجة الجديدة  
فكانت تقيم في خيمة منفصلة خاصة بها • كانت خزنة امرأة كريمة جدا وتقوم  
بواجبات الضيافة في بيتها اذ أجلسني بالطبع في مكانها وكانت لها بقايا هامة  
من سمات امرأة حسنة بدوية تملك أطفالا بالغين ، اذ أشارت الى تركي الذي  
جلس في الخيمة يداعب طفلا بأنه ابنها •

دهشت بصدق لمحا خزنة الجميل ولعاداتها الانيسة ، الا انها كانت  
مُحرجة ربا لأنها كانت ترتدي عباءة بغدادية رائعة موشاة بالذهب والارجوان  
مع الملابس المبهجة التي يبدو أنها لم تكن معتادة عليها ••• انها المرة الوحيدة  
التي شاهدت فيها محاولة للبس الثياب الانيقة بين النساء البدويات • سألت  
خزنة عن زوجة ابن شعلان فالتفتت الى فتاة شابة تجلس الى يسارها وتحمل  
طفلا بين ذراعيها وقالت : هذه تركية فنظرت اليها واذ بها مخلوقة رائعة بوجه  
رائع الجاذبية على الرغم من ملامح وجه جدعان المتجسدة فيه ، وحتى العينين  
كأثنا مشعتين ولكن لا تعبران عن نظرات الصقر التي كانت في عيني والدها •  
وكما قلت فيها ملامح والدها الا أنها كانت جميلة • صادقتها في الحال وطلبت  
منها أن تجلس كي أرسمها ، وبينما هي تجلس كانت احدى زوجات تركي  
— كان لديه ثلاث منهن وعدد من الاطفال — تحاول الضحك الا أنها تداركت  
نفسها وتصرفت بشكل لائق • تطفل علينا السكرتير محمد أعزل بحديث ممل  
لا ينقطع ومعه مجموعة الحضور التي دهشت لرسماتي • والذين قاطعوني  
مرارا بمراقباتهم • وكانوا يقدمون النصيح والتشجيع • وكانت الملاحظات  
تدفعني الى اظهار السمة العربية والنباهة لأن العرب يفهمون في الحال مدلول  
التخطيط والخريطة التي تبدو غير ذات معنى عند غير المتعلمين في أوروبا •

كانت الطفلة التي تحملها تركية في السنة الرابعة من عمرها من زوجها

السابق وزوجها السابق كان أخا لوالدها<sup>(١)</sup> مات مجنونا منذ حوالي الثلاث سنوات ، ويبدو أنها لا زالت تحبه وتتعلق بذكره حتى انها تندبه وتنوح عليه كلما مرت مناسبة بينما تمقت زوجها الحالي وتتحين الفرصة للتخلص منه وقالت: انها لا تستطيع العودة الى سظام ابن شعلان وتريد أن تبقى في عائلتها . ولجدعان ابنة أخرى أجمل من تركية تدعى : عريفة . . . فتاة في الحادية عشرة من عمرها رأيناها البارحة عندما أحضرها فارس بن مزيد شيخ الحسنة معه لكي نراها عندما جاء لزيارتنا .

جاس تركي صامتا طوال الوقت عندما كنت أرسم ، وعندما فرغت من الرسم وهممت بالانصراف أحضر ثلاثة أو أربعة مسدسات انكليزية وأمريكية الصنع لكي نراها . ويبدو أنه مولع بجمع مثل هذه الاسلحة النارية ، وكان يصوبها بطيش في كل اتجاه ليخيف الرجال والنساء والاولاد في الخيمة ، الا أن « السكرتير » أخذها بعيدا من يده ، ثم ألقى علي خطابا صغيرا علمت من خلاله بأنه ليس من الحمقى كما تصورت بل أراني كل هذه المسدسات لكي يتوصل الى طلب مسدسي ، والطالب قدمه عن طريق أمه التي لم تؤيد مطامعه عندها اعتذرت بقولي : انني لا أستطيع الاستغناء عنه ، ثم استأذنت للانصراف من خزنة وتركية عائدة الى خيمتي .

وجدت ولفرد يقرر الذهاب الى مخيم فرحان بعد ظهر هذا اليوم ، ووجدت حنا يشنكي من فظاظة القوم الذين لم يعد يستطيع منعهم من دخول الخيمة ، مما جعل حياته لا تطاق وأعلن بأن تركي بن جدعان جاء البارحة مع ستة من أصحابه ، وتمددوا منبطحين طوال اليوم على السجاد والوسائد ، وعندما كلمه حنا صاح به قائلا : خنزير . . . كافر . . . ومن المحتمل أن تكون هذه مبالغة من مبالغات حنا ، الا أن وفرد يعتقد بأننا يجب أن نكون مرتاحين أكثر وننعم بالهدوء مع السبعة الذين هم في غاية الادب . وخلاصة القول : يتمتع رجال جدعان بسمعة سيئة في كل البادية باستثناء مقدراتهم على القتال .

---

(١) اخ بالاتفاق حسب طريقة التأخي عند البدو لا بالنسب .

عدنا الى بركة الماء التي غادرناها ليلة أمس لنجد صديقنا فرحان مسرورا لرؤيتنا ثانية • ومن حسن الحظ نحن اليوم بين المواجبة الذين هم في أدب رائع أكثر من غيرهم •

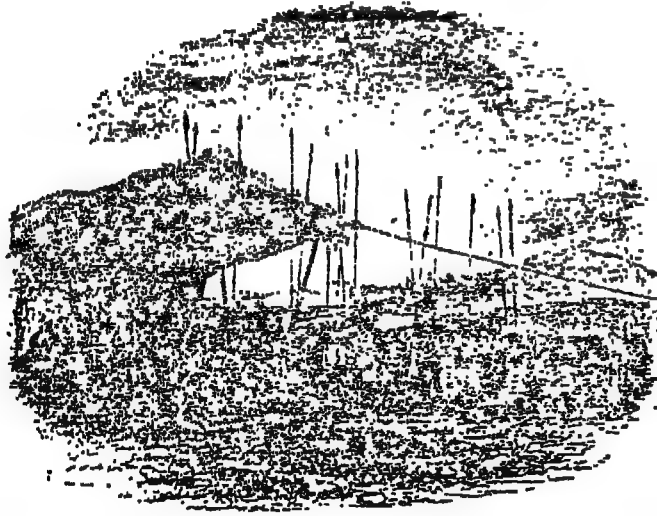
كان جدعان مملا عند فراقنا بطلبه غير المعقول لمسدسي الذي لا نستطيع الاستغناء عنه ، وبذلك كانت تنقصه مقادير كافية من الترفع وعزة النفس • ولم نأسف لشيء مثلما أسفنا لتوديعه • ولم نكد نغادر مضارب القدعان حتى لحق بنا عبد الرحمن الرجل الحلبي المثقف ، وطلب الاذن بأن يشاركنا الرحيل لأنه يحمل موضوعا مهما يريد طرحه علينا نقله الى السيد « سكين » باللغة التركية • ثم تابع ليفشي سرا لنا عن مهمة تفاوض عهد بها جدعان اليه • ولا أستطيع أن أفهم لماذا اختار جدعان هذا الطريق الملتوي ليدعنا نعرف ما يريد خصوصا بعد علمه بأننا سنسر لتلبية طلبه ؟ وعلمت بأن جدعان قد صعد من بعض الملاحظات التي وجهتها صباح هذا اليوم عن حماقته بترك شجار تافه حول امرعى يحطم قوة العزة ويبعث صفوفهم بينما لو جمعت هذه القوة ضد البدو الاخرين أو ضد عدو قوي كالاتراك لكان خيرا لهم ، ولهذا قرر أن أقوم بمهمة دبلوماسية الى مخيم الرولة الذي يقع في طريقنا الى دمشق. وأن أحاول عقد صلح بين الطرفين المتحاربين بعد أن دُعيت الى اجتماع ضم كل شيوخ السبعة وأحلافهم وناقشوا خلاله شروط الصلح التي علي أن أذهب بها الى الرولة • ويعتقد جدعان بأن الجميع يرغبون بنهاية عاجلة للحرب • واذا ما تم التوصل الى اتفاق مع ابن شعلان حول المراعي في حماة فإن النزاعات الماضية يمكن تناسيها •

بطبيعة الحال كنت في غاية السرور اذا ما كنت ذات نفع في هذا المجال • الا أن المفاوضات تتطلب سفر السيد عبد الرحمن معنا كي تنجح والذي يعتبر مبعوثا ثانيا مطلق الصلاحية لشرح ملبسات الامور أفضل مما نستطيع شرحها نحن ، ولهذا عزمنا جميعا على انجاح المهمة • بدأنا بالخطوة الاولى عندما قمنا بجس نبض فرحان حول الموضوع فقال : على الرغم من أنه يستحيل عليه مكاشفة قومه بالصلح صراحة الا أنه يعتقد حازما بأنهم قد ملوا الحرب وأنه

هو نفسه يرغب بتناهي كل خسائره فيها ... فرحان الذي نجبه بشدة كان صريحا وحساسا ويمتلك أفكارا تميزت ببعد النظر حول كل ما ناقشناه ، ولهذا أهديناه عباءة وحذاء فتيين أن المسكين كان بحاجة لهما ، وعلى العكس من الآخرين الذين تلقوا هدايانا فقد لبسها بنفسه فلانا بأن ذلك يسعدنا ويرضيانا .

يبدو أن القبيلة مدمرة تماما لأن أم الشيخ استعارت وعاء الطبخ من حنا لكي تسلق خروفا لعشائنا . وفرحان لم يتزوج ولكنه يعيش مع أمه وأرملة والده الهادئة الجميلة التي كانت تحمل طفلا أختا لفرحان في السنة الثانية من عمره ، لأن والده « معجون » قد توفي منذ سنتين . وقد لاحظت أن كثيرا من عرب القمصة يتحدثون بشكل خاص عن الخيول لأنهم من أشهر مربّي الخيول في البادية . فهم يتحدثون عن فرس جليّة من سلالة المليحة ، ويقولون : بأن أحد الأوربيين كان قد دفع ثمنها مقداره ستائة ليرة ، عندما كانوا في ديارهم الصيفية قرب حلب . ولكن عادة بيع الفرس لم تكن سائدة بينهم ويعتبرونه مجنونا لأنهم لن يبيعوها وكانوا سعداء جدا بهذه الرواية . وهنا سألناهم السؤال الاعتيادي حول الخيول النجدية وعن وجود سلالات منفصلة هناك فكانت أجوبتهم عادية ، ثم سألناهم فيما إذا كانوا قد سمعوا عن سلالات من الخيل تأثرت بالسلالات الانكليزية أو خيول أخرى كما يدعي بعض الناس بأنها من سلالات خيول العنزة ... ففي البداية لم يفهموا منا السؤال وعندما فهموه قالوا ناقلين : كذب ... كل هذا كذب وسخف لأن خيولنا هذه هي كخيول أجدادنا نفسها قبل أن يأتوا من نجد ، وهي الخيول التي تملكها كل القبائل هناك . ولم أجد أيّا منهم كان قد رأى أو سمع بحصان انكليزي مميز . ويتوقعون لو وجد ذلك الحصان فسيكون بطبيعة الحال من الخيول « الكديشة » وكل الخيول غير العربية عندهم تعتبر « كديشة » ، ويستثنون خيولهم من هذه المقارنة ، وكل الخيول الأخرى غير خيولهم يعتبرونها لا تستحق الحديث . وضحك عبد الرحمن من فكرة قالها أحد البدو - لأن والده كان من تجار الخيل - بأنه لن يدع خيوله تقع أبصارها على حصان أوربي مطلقاً ، وقال بأنه لم يسمع أبداً بأي تقليد من هذا القبيل الذي نذكره . والأمر كله يبدو من

المستحيلات لأن الجياد الاوربية الوحيدة التي جلبت الى البادية كانت بعض جياد السيد « سكين » منذ حوالي عشرين عاما وأثبتت فشلا ذريعا على الرغم من أنها من أفضل السلالات في انكلترا الا أن العرب لم يكونوا يرغبون بها . وبينما كنا نتناول عشاءنا اللذيذ من لحم الضأن المقلي والكعك والزبدة الطازجة جابت الينا غزالة صغيرة كي تنفرج عليها ، فكانت خشفا في الايام الاولى من عمره أمسك به البارحة بينما كانت القبيلة تواصل سيرها . انه أجمل مخلوق صغير يمكن تخيله . لا يزيد حجمه عن حجم الارنب البري الا قليلا بأرجله وأذنيه وعينه الحزيتين الكبيرتين . وكان بعض الصبية يمسكونه مربوطا من أرجله حيث يعجز عن الركض بسرعة ، وكانوا يرهقونه تدريجيا من خلال لعبهم الخشن معه . لقد أخذته في حضني وفي الحال استغرق في نوم عميق . . . . يا للحيوان المسكين أعطوه لعنزة من الغزال كي تربيته . ولكنني متأكدة من أنه لن يحيا طويلا بين أيديهم ، وأتمنى لو أخذته معي كي أنقذ حياته .



اجتماع الحرب



## الفصل العشرون

انذارات وترحال تم انسحاب

● تمكسبر

فرحان بن هديب - القمصنة وخیولهم - محمد الدوخي - دعوى قضائية في الصحراء - قبيلة من صيادي الغزال - فرس بطين - الرولة تهاجم السبعة - رعب يتلوه انسحاب - مشهور بن مرشد أخونا الجديد - شح الماء - نغادر مخيم العنزة ونضطر للمسير الى بئر سكر .

يوم الاحد في السابع من نيسان كان اسم البركة التي خيمنا بجانبها - أو بالاحرى مجموعة البرك - خبرة المشقوق التي تقع على مرأى من جبل غراب ، وربما على بعد عشرة أميال الى الجنوب منه ، وحوالي ستين ميلا الى الجنوب الترقى من تدمر ، وتعطي عدة فدادين ، ولكنها ضحلة لأنها تستمد ماءها من المطر .

تشير التقارير على وجود سلسلة من المخيمات تمتد شرقا وغربا مكونة صفا مناسبا من المخيمات ، يجدها المسافر في طريقه وهو ذاهب الى دمشق ، وعلى طول هذه المخيمات نريد السفر الآن الى الرولة الذين لا يعدون أكثر من مائة ميل عن هذا المكان ، هذا اذا ما صحت فيه مثل هذه التقارير . وعلمنا بأننا سنجد في طريقنا مخيمات للصلبة، وسوف نعرف منهم المكان الحقيقي للرولة .

تحدثنا الى فرحان طوال هذا الصباح ، وأجاب على أسئلتنا الكثيرة المزعجة برحابة صدر . وكان شيئا جميلا أن نراه يمارس سلطته على قومه لكي لا يزعجوننا ، ولم نر منهم ما يدل على قلة التهذيب . ويكفيه أن يحدق بالمرء ليفهم ما يريد .

وعندما يتدافع الصبيان والشباب حول خيمتنا فانه يصرفهم الى شؤونهم بكلمة طيبة أو كلمتين ، حيث لا يجروؤن على مخالفة توجيهاته لأن طريقته معهم تشبه معاملة الاخ الاكبر لاختوته لكي يحافظ فيها على النظام في منزل هائج . وكنا نرغب مع فرحان قضاء أطول وقت ممكن ولأكثر من ليلة واحدة الا أن الوقت قد حان لتنفيذ مهمتنا الدبلوماسية ، وعلينا أن نقوم بزيارة شيخ واحد أو سُيخين من الشيوخ المعروفين ، ولهذا هدمت الخيام عند الساعة العاشرة عاقدين العزم على التوجه الى القمصة في مكان قريب من هذا المكان . فأسف فرحان لفراقنا عند توديعه . فأخذنا نعهده بطيبة خاطر ونقول : سنعتبر خيمته خيمتنا فيما لو أتينا اليه مرة ثانية .

من الصعب علي أن أعرف أهى المحن أم المصائب والفقر التي جعلت هؤلاء الناس هكذا ؟ لأن المواجبة وشيخهم كانوا أطرف من قابلناهم عالى هذا الجانب من الفرات ! ومما لا شك فيه أن المعاناة تعتبر درسا رائعا لنا جميعا في بعض الاحيان .

ما ان ابتعدنا حتى مررنا بجماعة من الرجال والنساء والجمال تسير نحونا، وعند السؤال عنهم علمنا بأنهم من ولد عالى - احدى فروع العنزة - أصدقاء الرولة ، ولكنهم في صف السبعة في شجارهم الحالي . وشيخهم محمد الدوخى ابن سمير له أهمية معتبرة . وأعتقد بأنه يتمتع بحماية القنصلية البريطانية في دمشق منذ سنوات ، ومن المميزات التي يملكها ولا تزال سارية المفعول : احتكاره تفويض ايصال قافلة الحج سالمة الى معان<sup>(١)</sup> ، ولهذا لا نود أن نظهر بين قومه بهذه السرعة قبل أن نحصل منه على رسالة مؤدبة ، رجانا فيها أن لا نذهب بعيدا عن خيامه التي سينصبها على مسافة لا تبعد أكثر من ثلاثة أميال عن مكان مخيمنا السابق . . وحالا فيما بعد ركب الشيخ بنفسه ليكرر دعوته لنا فقبلنا على الرغم من أننا قد أرسلنا خبر الى ابن مرشد شيخ القمصة نخطره بزيارتنا له . . اتنا لا نستطيع رفض مثل هذه الدعوة الجديدة ، لأننا كنا بشوق للتعرف على محمد الدوخى لذلك نصبنا خيامنا مع خيامه .

(١) معان مدينة في شمال الاردن .

محمد الدوخي يبلغ الخمسين من عمره فصير القامة ممتلىء الجسم أشيب اللحية ، وعيناه سوداوان صغيرتان تلمعان وتعبران عن مزاج خاص . ووجهه لا يريح ومن الصعب على المرء أن يثق به ثقة تامة . ويقال بأنه ارتكب أفعالا وحشية غادرة في فترة من حياته . وعلى كل فهو بالنسبة لنا اليوم رجل ساحر . ولكن من الطراز التركي المتقن أكثر من كونه بدويا .

ألقي محمد الدوخي علينا خطابات مطولة مليئة بالترحيب مبديا رغبته في خدمتنا وكنا في عسر لكي نقدم له عباءة ، لأننا عندما غادرنا الدير لم نكن نوقع أن نقوم بالتعارف مع كل هذا العدد من الشيوخ سوى جدعان . والشخص الوحيد الذي تركناه ونحن نرعب بزيارته هو بطين بن مرشد شيخ القمصنة . وعلى كل حال تقدم السيد « سكين » شارحا بعض القضايا عن ابن مرشد ، وأشار علينا أن نرسل العباءة التي معنا الى محمد الدوخي لأنه غريب عنا جميعا . كانت العباءة جميلة من صنع القريتين<sup>(١)</sup> زرقاء غامقة الى بيضاء ، ولكن بدون التطريزات الذهبية . فأرسلناها كالعادة مع حنا ولكننا دهشنا لعودة العباءة ، ثم جاء محمد نفسه الى خيمتنا ليشرح لنا بأنه من غير الضروري لمسافرين مثلنا تساما وصلوا الى هذه المناطق البعيدة من الحماد أن يقدموا هدايا لأي شخص كان ، فقد نحتاجها للآخرين أو لأنفسنا ، ومن المناسب أن نقابل بهذا الاقتراح والذي نظنه من تدبير حنا نفسه . كيف حدث هذا ؟ لا أعرف ولكن بذلنا قصارى جهدنا لاقتناع مضيفنا بالاحتفاظ بالهدية دون جدوى .

جلس معنا محمد الدوخي طوال فترة الظهيرة يروي الحكايات عن مخلف الاوربيين الذين قابلهم ، لأنه وقومه من ولد علي يرضون الصيف قرب دمشق . وهم على اتصال دائم مع المدينة ، ولهذا فاني أعتقد أنه يملك الاخلاق الحسنة المهدبة ، أما في شبابه فيروي أنه كان يتمتع بسمعة المحارب المعتبر . ولكنه فقد إحدى ذراعيه في الحروب وهو راض الآن بتقديم المشورة العسكرية لقومه فقط .

(١) بلدة قرب مدينة تدمر .

طرحنا على محمد الدوخي فكرة الصلح ، وعن توقعات نجاح الصلح مع  
الرولة ، فتين من تعبيره عن نفسه بأنه غير مبال بهذا الامر ، ووعد بمناصرة  
السبعة ومساعدتهم في محنتهم لأنهم قد عوملوا معاملة سيئة من قبل الرولة .  
الا أنه ليس لديه أي خلاف شخصي مع ابن شعلان ، وأعرب عن فرحته فيما  
لو سويت الامور سليا ، وكان يود أن يرى صاحب « الموت الشريف »<sup>(١)</sup>  
في حصة معاقيباً لأنه الشخص الوحيد الملام على كل هذه المشاكل التي أثرت ،  
وقد آثارها لكي يسأجيوه وبشكل عام يعتبر تصرف الاتراك نحو القبائل  
بغضاً في كل الاحوال .

مضى اليوم كله والقوم يجلبون جيادهم وخيولهم كي تنفرج عليها ،  
لأننا كنا نرغب ببادلة ملقاة انجمية بنا هو أفضل منها . الا أن ولد علي غير  
معروفين بجيادهم ولكن شاهدنا بينهم حصانا رمادي اللون جسيلا جدا من  
سلالة نشتلاوي وانجدراني التي كان يربها ابن نديري<sup>(٢)</sup> . ولم يكن عيبه  
انوحيد سوى قده ، اذ كان بارتفاع أربع عشرة قبضة . وعلى كل حال أحضر  
أحد القصة حصانا كسيت اللون بنقط سوداء رائع الشكل وهو في عمر الثلاث  
سنوات . انه أقوى جواد كنت قد رأيته حتى الآن ويرتفع بخمس عشرة قبضة ،  
وله قدمان وربعان هائلان ويسرح بحرية الا أن حركته كانت أقل من جيدة على  
الرغم من صعوبة الحكم عليه من الركوب السيء الذي يركبه ويدربه به هذا  
الرجل . والجياد هنا سيئة الترويض اذا ما قورنت بخيول البادية ، لأنها نادرا  
ما تستخدم لأغراض الركوب . ولكن سرورنا الكبير كان بوصول بطين ابن  
مرشد شيخ القصة الذي ركب الى خيمة محمد الدوخي بقصد الزيارة . جاء  
بطين على فرس عمرها ثلاث سنوات من سلالة عيبة شراك . . جاء بها نصف  
ملجومة بعد أن اشتراها من عشيرته ، وكان يركبها عائدا الى بيته من سفر ،  
ولكنه قصدنا بعد أن سمع أننا في خيمة محمد الدوخي . وباعتبار أن الفرس  
أكثر شهرة من الانسان فعلي أن أصفها أولا : فرس كسيت داكنة تنتصب

(١) كناية عن الباشا التركي .

(٢) مر ذكره في الجزء الاول .

بارتفاع خمس عشرة قبضة أو أكثر ، ورأسها يناسبها بشكل رائع على الرغم من أنني شاهدت أجمل منه . والرأس جزء من الجواد ينظر اليه العرب لتقدير درجة أصالته ، والمطبق — اتصال الرأس بالرقبة — يعطي تميزا لأي صروره جانبية ، أما الرقبة فكانت خفيفة منحنية بتشكل جيد وحارك الفرس بدا عاليا مع كتف ينحدر نديجيا . وربعاها رائعان قويان . ومن المستحيل وهي بهذا الوصف الا أن تكون من الخيول السريعة جدا ، يضاف الى ذلك طول الجزء الواقع فوق العرقوب ، وكذلك أرساغ الفرس التي بدت جيدة . كما أنها ترفع ذيلها عاليا مثلما تفعل الخيل العربية الاصيله . وهناك أناقته ورشاقته في حركاتها التي تذكرنا بحركة الخسف أو الغزال وأجست الآراء على أنها الفرس المثالية المستازة التي لا تماثلها في هذه المواصفات أية فرس شاهدناها في هذا المكان أو في أي مكان آخر . انها تصلح لأن تكون فدبة ملك نيسا اذا كان الماوك لا يزالون يستحقون الفدية . دفع بطين أربعة عشر جملا ثمنا لحصته في الفرس — سعر الجمل خمسة جنيهات — أي ما يساوي سبعين جنيها بالاضافة الى عشرين جنيها دفعت نقدا ، وتكون كامل حصته ثمنها تسعون جنيها ، ولكن هذا المقدار في الحقيقة لا يشل أكثر من ثلثي القيمة ، لأن ماسك الرسن أو ما يعرف بالشريك — هو من كان يعتني ويركب الفرس — له الحق اذا مارغب أن يبيع حصته المتبقية فيها بنصف المبلغ الذي كان قد دفع ، عندها يمكن لافرس أن تصبح ملكا خاصا لبطين ببلغ لا يتجاوز مائة وخمسة وثلاثين جنيها . والشيخ كان مسرورا ويرغب بهذه المقايضة .

بدا بطين بن مرشد رجلا كبيرا جديرا بالاحترام لأنه ابن مرشد ، ومن أصل نبيل ، ولا ينقصه شيء ليتأخر عن سعة أجداده . . ضعيف الوجه شاحب اللون ، وينطبق عليه وصف القبائل التي قالت : بأنه الرجل غير السكف لقيادة السبعة في الاوقات الحرجة الراهنة ، ونعرف ذلك من قبول الشيخ نفسه ومعه القصة بجدةعان كئائد حربي . وجدعان حديث العهد بنعمة القيادة وذلك من سوء حظ السبعة لأنها اليوم بدون قائد حازم . فالشيخوخ الكبار باستثناء بطين قد ماتوا ، والجيل الشاب بينهم لم تسمح له الظروف لكي يبرز نفسه

ويكسب النفوذ اللازم لكي يقود القبيلة في الحرب ، لأن رتبة العقيد أو القائد العسكري تعتبر انتخابية ومستقلة عن الاستحقاق الشخصي والنفوذ الموروث .  
ففرحان بن هديب يبدو ساحرا وحساسا ويريد الاندفاع ليحتل مثل هذا المركز ، بينما تحدثوا عن مشهور بن مرشد - ابن أخ لسليمان - بأنه من المحتل أن يقوم بأعمال عظيمة يوما ما ، تؤهله لقيادة قومه الا أنه لا يزال صبيًا . اذا بطين هو المرشح الحالي لقيادة القبيلة الا أن جدعان قائد-هم الحقيقي في حالة الضرورة ، ولكن ليس بالاختيار . يبدو أن بطينا جاء الى محمد الدوخي بشأن اتخاذ قرار مهم في قضية جرت وأوكل الامر الى محمد الدوخي لبيت فيها .

كانت الدعوى مقامة ضد جدعان ، أقامها عليه ابن عم زوجته الجديدة من شباب السرحان ، أقام الدعوى لكي يسترد ابنة عمه لأنهم لم يستشيروه ، ولم يعط موافقته على الزواج . . كانت القضية بمنتهى الغرابة . ونحن كنا ننتهم كثيرا بعرفه القرار ، لأنه اذا ما أعطي ضد جدعان فسيكون مؤشرا رائعا على قوة القانون بين القبائل . ان جدعان لا يملك كامل الحقوق في هذا المكان؛ بينما ابن العم شخص بغير نفوذ ويتهم من قبل الجميع بضعف العقل ، لأنه قد عامل الفتاة بشكل سيء ولا يستحق التشجيع ، ومع ذلك يعتقد أنه سيريح القضية .

تبلغ الفتاة الثلاثين من العمر ، بينما كان ابن عمها في الثالثة والعشرين فقط ، وادعاؤه لا يمكن أن يؤخذ به على محمل الجد ، لأنه رفض أن يتزوجها ، وكان يؤجل الزواج بها سنة بعد أخرى حتى مل والد الفتاة من الانتظار .  
ويبدو أن جدعان لا يعلم بوجود مثل ابن العم هذا حتى تم زواجه وانتهى .  
وأعتقد أن القضية لم تكن الا من قبيل التنكيل بجدعان . فابن العم طالب بالفتاة نفسها من أبيها ، أو بأربع بنات أخريات بدلا عنها ! انه طلب مستحيل ولكنه على ما يبدو شريعة عند البدو لا بد من أن تنفذ ، وكحل وسط وافق الأب على أن يعطي ابنته الاخرى لابن عمها بدلا من ابنته التي تزوجت . ولكن ابن عم الفتاة لم ينصت لهذا الاقتراح ، ولكي يؤكد على الاصرار ركض واحضر رمحا كان على جبل لرجل عجوز وهرع الى الداخل .

تركت القضية مطروحة أمام محمد الدوخي لكي يتخذ قراره فيها ، في وقت كانت خيمة الشيخ مكتنزة بالرجال لسماع النطق بالحكم ، بينما جلس المحلف الحلبي المتعلم عبد الرحمن مهتما بالقضية من الناحية القانونية؛ ولحسن الحظ قام ليشرحها لنا ، ولم يكن لنا أن نفهمها لولا وجوده .

لم تكن المداولات الاولى الا مجرد مناقشات حول تحكيم عرف البدو . أو الشرع الاسلامي المحسدي . وعلى الرغم من أن كل واحد في الخيمة كان يفضل عرف البدو الا أن بعض المحاولات جرت لتحكيم الترع ، وذلك لمصلحة جدعان . واستشير عبد الرحمن الخبير بأمور الشرع الاسلامي فأوضح بأن القضية لصالح جدعان ، وأن الأب لا تثريب عليه لأنه عرض ابنته الثانية تعوضا كافيا لما حدث على مبدأ اذا تنصل رجل من قضية في موقف أحدث فيه ضررا للآخرين ، ألزم بما عقد عليه العزم قبل حصول الضرر منعا للضرر .

كان ابن العم يطالب بتطبيق العرف البدوي الذي لا يمكن له الا أن يبطل الزواج ، أو أن يدفع اليه مهر الفتاة على الاقل ، ومقداره في هذه الحالة ألفا قرش .

جاء النذير بغزو وشيك الوقوع يقوم به الرولة ، ولذلك نصحن أن نأخذ جانب الحيطة والحذر في هذه المواقف العصية .

في الثامن من نيسان هطلت علينا زخة من المطر أنعشتنا جميعا . ولم تظهر طلائع الرولة الا أن كل فرد كان متوترا ، ولهذا تهرب محمد الدوخي من اعطاء قراره في هذه القضية موكلا اياها الى ثلاثة قضاة ، اختيروا كما يحدث في انكلترا من كلا الطرفين ، الا أن أحدهم رفضه كلا الطرفين ، بينما كان الثالث يخاف من المسؤولية فأعلن بأنه عاجز عن البت بها قبل سماع رأي شيخ السرحان الذي ينزل في مكان ما من الجوف على بعد مائة ميل . لذلك علقت

القضية حتى يتم استدعاؤه<sup>(١)</sup> .

سرنا جسيما - اليوم - حوالي ثمانية أو تسعة أميال ، بينا ركب محمد الدوخي مع ولده الصغير على ذلول . وأثناء المسير أدركنا القمصة ، وانفسسنا الى جماعة منهم فيها شاب يمتطي مهرا مبهرجا من سلالة جلفان سظام البولاد . وقدم نفسه على أنه ابن مجول المصرب المعروف في دمشق بزواج السيدة الانكليزية ... كان مؤدبا ودعانا الى خيمته ، وطلب منا فيما اذا كنا في طريقنا الى دمشق أن نمرج على منزل والده .

المصرب جماعة صغيرة تتجول مع القمصة ، وليس لها كيان مستقل عنهم ، ان لم تكن هي فعلا من الرسالين في القمصة .

كان الاخ الكبير لمجول رجلا عجوزا مضحكا في كل شيء ، الا بمظهره المميز عندما قابلناه أخيرا في خيمة بطين . وكان الشاب يذهب بنفسه في كل شتاء الى الحماد ، ويعود ليقضي الصيف في حمص ودمشق حيث يوجد منزل والده . أما عن زوجة والده الانكليزية فلم نسمع من يتحدث عنها في البداية باحترام ، على الرغم من كونها محسنة وحسنة الارادة بالنسبة لقوم زوجها . اذ تدمهم بالمال والسلاح وكل ما يحتاجونه من تجهيزات . أما مجول نفسه فيتحدثون عنه كشخص مخطوط ووارث ثروة طائلة على الرغم من وجود من يعتقد بأن زواجه غير متكافئ ، لأن زوجته ليست من دم عربي وبالتالي فهي غير أصيلة أو عربية نبيلة .

وصلنا حالا الى خيمة بطين التي نصبت في واد يؤدي الى هضبة وعرة تقع الى الشمال من خط سيرنا ، وهناك حططنا الرحال في مكان قريب من

---

(١) علمنا بأن شيخ السرحان كان قد قرر بأن العروس لم تتخذ اية خطوة لازام ابن عمها ليفي بوعده ولهذا فحقه بها لا يزال قائما ، ونقل هذا القرار الى جدعان الذي وضعها على جمل وأرسلها الى شيخ السرحان حالا ، وهناك أقيم للفتى وابنة عمه عرس كبير كان من ضيوفه جدعان الذي لم يفسد على العروسين السرور .



مصادر الماء التي كانت على شكل سلسلة من البرك كنت قد تحدثت عنها سابقا ، حيث أرسلنا الحيوانات كلها لتشرب وكل القرب لكي تملأ ، وأمضينا الظهر نستمتع برؤية جماعة من الصلبة تعيش في مخيم القمصنة . كان رب العائلة فيهم حيران ابن مالك الشيخ الاول للصلبة ، ولهذا سمح له بالجلوس في خيمة بطين بينما بقي الآخرون خارجها .

كان الرجل يناهز الثلاثين من العمر في طلعة سمراء غير جذابة وبظرات مأكرة نسيبا ، الا أنه كان يلبس كالعربان حتى يظنه المرء لأول وهلة واحدا منهم . ووجدت من أقاربه شابين صغيرين كانا في منظر حسن جدا ، ولهما فسات بديعة وأسنان ناصعة البياض ومعهما ولد جميل جدا بعينين لوزيتين وبشرة تشبه العاج المعرق ، وامرأة عجوزا قدرت طولها بأربعة أقدام ، وفتاتين في الرابعة أو الخامسة عشرة من العمر كأجسل مخلوقتين كنت قد شاهدتهما . أكملت أعداد الجباعة .

كان الصلبة من قصار القامة ولكن بشكل متناسب كامل . فالأيدي صغيرة الى حد المبالغة وعلى شفاههم ابتسامة غريبة خائفة الى حد ما ، وفي عيونهم نظرات مندهشة تذكر المرء بمخلوقات وحشية أكثر من كونهم من النساء والرجال .

كان الصلبة يتجولون حول المخيم كما لو أنهم يتوقعون في كل لحظة الهرب طلبا للنجاة بأرواحهم ، وأنا على ثقة بأنهم سيفعلون ذلك وكأنهم من الغزلان . . . لباسهم صنع كله من جلود الغزلان ، ويتألف من ثوب طويل يصل الى الكاحل ، صمم على نمط العباءة العربية تقريبا ، ولكن بأكمام تصل الى الرسغين ، وأحيانا كانت تغطي اليدين ، وجعلت لهذا الثوب قبعة تغطي الرأس وجزءا من الوجه . وعندما يكتمون في هذا اللباس نجدهم كمن يظهر في صور سكان جزر الرأس الاخضر لولا الفرق الوحيد هنا وهو أن الغطاء خصص للوقاية من الشمس وليس من البرد .

لا يملك الصلبة جمالا أو جيادا عدا بعض الحمير والماعز ، وهم يرتحلون

على الحمير ولا يفرشخون أرجلهم عليها ، ولكن يتوركون جانبا على قنب مزدوج يكفي لرجلين أشبه بقنب الناقة ويعتليه الرجال والنساء على حد سواء . ولم أجد عند النساء أي نوع من الحشمة العربية ، ولا يدين ميلا لتغطية وجوههم ، بل يذهبن مع أزواجهن أو أقاربهم في جولات استجداء تضمهم جميعا ، تماما مثلما يفعل الفجر في انكلترا . انني لا أصدق أن هؤلاء من العرب على الرغم من أن بعض البدو يقولون بأنهم من العرب ويطلق عليهم عبد الرحمن اسم المسلمين ، الا أن الجميع يعترف بأنهم يختلفون تماما عن الآخرين بعاداتهم وممارساتهم الخاصة ، التي لا يمكن للبدوي أن يقوم بها ، فهم يأكلون القنغذ على سبيل المثال ، ويقرؤون الطالع « يبصرون » ، وهم من أصل وضيع لا يرضى أي بدوي أن يتزوج من نسائهم مهما كان فقيرا ، الا أنه لا بد وأن يتذكر في نسائهم الجمال الرائع وكم هن من الجميلات ! أكد لي الشيخ حيران كل ما قلته بنفسه ، وقال ببساطة متناهية : نحن نعطي بناتنا للعرب اذا ما رغبوا بهن .

ان الصلبة هم الابناء الحقيقيون للحماة ، ولا يغادرون صيفا ولا شتاء ، الا أنهم يطاردون قطعان الغزال في هجرتهم شمالا وجنوبا ، ويقتاتون بلحومها ، وحتى الخيام واللباس من تلك المخلوقات التي يصطادونها .

كنا تتلف لرؤية المزيد من الصلبة لنكتشف ماهيتهم ، اذ لم يكونوا غجرا صرفا ، كما أنهم ليسوا من العرب الاقحاح ، وربما كانوا هم والفجر من أصل واحد، ويعني ذلك أنهم جاؤوا من الهند . فالصغر المطلق في أيديهم وأقدامهم وقوامهم المنخفض وبقاء بشرتهم السمراء كل ذلك يؤكد هذه الفرضية . ومن المؤكد ان واحدة من القبائل التي كانت قد غادرت الهند في الماضي والتي تعرف اليوم هناك « بالبوهميين » أو الفجر في أوروبا، قد توقفت في الطريق واستقرت — هذا اذا اعتبرنا تجوالهم في البادية استقرارا — وكوئنت الصليب .

اتفقنا مع حيران أن يكون دليلنا الى مخيم الرولة ، لأن قومه يخيمون في مكان ما على الطريق ، وذلك على ضفاف البرك التي تكثر باتجاه دمشق ،

وهو بطبيعة الحال ذاهب الى هناك • والصلبة لا يشاركون بأي نزاع ينشب بين البدو ، ولا يتحرش بهم أحد من الاطراف المتحاربة ، لذلك يمكننا السفر معهم بسلام • واذا ما سارت الامور سيرا حسنا فسيكون موعد انطلاقنا معهم يوم غد •

اليوم مثل البارحة أمضيناه في رؤية الخيول والجياد ، اذ جلبت الينا مجموعات من الخيول الرائعة لكي نشاهدها ، على الرغم من أننا لا نملك نية للشراء • وأجمل ما شاهدناه منها : دهمه أم عمر ، وريشة الشرايبي ، وكلتاها تعودان الى سلالات ثانوية من الخيل العربية ، ولكن بأعين رائعة الجمال •

الفرس الريشة كانت كميتا بأربع أرجل بيضاء ، وعمرها لا يتجاوز الثلاث سنوات ، وترتفع عن الارض بمقدار خمس عشرة قبضة كاملة ، انها من الخيل القوية بشكل عام • أما الدهمه فكانت فرسا أصغر ، ولكنها آية من الجمال •

حاول السيد سكين اقناع الشيخ بطين لكي ينقل صفقته الجديدة - العبية شراك - الينا ، ولكنه لم ينجح ، ففي البداية وافق ، ولكنه تراجع فيما بعد بحجة الحرب التي تدور بينهم وبين الرولة ، وعليه أن يكون على ظهر فرس تفيده في الحرب • ولكن تتوقع أن تكون القضية قضية مال ، في وقت لم تكن نملك منه الشيء الكثير ، ولم تكن نقدر على عرض المبلغ المغربي •

ان الانكليز الذين زاروا القمصة قرب حلب منذ سنوات قد أعطوهم فكرة بأنه يمكن لهم الحصول على خمسمائة جنيه من الاوربي ، وبالنسبة له كمن يدفع خمسين جنيها • كنا في خيمتنا نستعرض الخيول عندما حضر شاب بمحيا جميل ، وجلس أمامنا بعد أن حيا السيد « سكين » ولم نعرفه في البداية ولكنه قدم اسمه في الحال قائلا : انه مشهور بن مرشد فتعرف عليه القنصل لأنه ابن مدبغ آل المرشد أحد أصدقائه القدامى ، والأخ الأكبر لسليمان ابن مرشد ، عندها قربناه من مجالسنا بحفاوة •

انه الشاب نفسه الذي قيل أنه قتل ابن شعلان في خيمته ، وهو نفسه الذي أرسل لنا دعوة تلقيناها ونحن في حلب في مستهل رحلتنا • وهذه الظروف

مكنتنا من رؤيته ، فسألناه عن شعوره نحو الحرب ، وفيما اذا كان يرغب في أن تدور رحاها من جديد ؟ أجاب بالطبع « أوف » يجب أن تستمر . فقلنا : ولكن قومك قد عانوا منها من قبل ، ولم يكونوا قد فقدوا كثيراً من الخيل والجمال كما فقد غيرهم . فأجاب علينا أن نستعيدها . فقلنا ألا تخافون على الارواح ؟ ألم تقتلوا ابن شعلان ؟ قال : أجل قتل ابن شعلان . قلنا من قتله ؟ قال : أوه . . واحد من العنزة قلنا من ؟ فلم يجب . فقلنا نحن نعرف بأنك أنت القاتل . فقال : حسنا حدث ذلك ولكن في المعركة ، قتلته برمح وانظر انه نفذ من ظهره وخرج من ها هنا - مشيراً الى جنبه الايمن - فمات في الحال . وعندما سقط أخذت فرسه . ولكنني لم أحفظ بها ، وتركتها تذهب لتتبع خيل أهلها ، ثم استوليت على فرس أخرى وكذلك تركتها تذهب<sup>(١)</sup> . أخبرنا مشهور بكل غذا بوجه فتى نفي السريرة كان يتنافى بشكل غريب مع الافعال القاسية التي وصفها . قال : كان المسكين جدعان بعمرى تماما وكان أمهر الفرسان ، ولكنه قدره المحتوم . . انه ابن أخ لسطام ويكون هذا الرجل خس العائلة التي قتلناها ثأراً لمقتل والدي ، لأن مدبغا ابن مرشد قتل بيد خمسة من رجال الرولة ، ولهذا يدعى مشهوراً بأنه قتل خمس أنفس مقابل الاخير . ولكن كل هذا الثمن من الدم أريق ثأراً لنفس واحدة فقط .

رسمت صورة لمشهور ، وبينما كنت أقوم بذلك ، ركب الينا رجل متوسط العمر فحيا القنصل الذي تعرف عليه على أنه سعيد ابن برغش الذي أسدى اليه معروفا منذ بضع سنوات ، فكان الحادث على الشكل التالي : أرسل ملك ايطاليا عميلاً الى حلب لشراء الخيول الاصيلية ، وكان القنصل الايطالي هناك قد التمس نصيحة السيد « سكين » ومساعدته في الحصول على الخيل . فقاما بتكليف السيد عبد الرحمن بالمفاوضة لشراء حصان معين كانوا قد رأوه ووافقوا على شرائه ، فذهب عبد الرحمن بالنقود - مائة جنييه - ليدفعها ثناً للحصان ، فهاجمه ثلاثة وستون رجلاً من القمصنة قرب تدمر كانوا

---

(١) يعتبر من الفروسية ان يدع الشيخ فرس عدوه الذي قتله تذهب الى حال سبيله .

في غزو ، فتوسل اليهم عبد الرحمن لكي يدعوهم بسلام، وعبثا ما كان يفعل؛  
على الرغم من أنه قد أخبرهم بأنه رسول القنصل الانكليزي لشراء الحصان .  
وباعتبار أنهم لا يعرفونه أصروا على سلبه ، الا أن سعيدا ابن برغش الذي  
كان ضمن الجماعة كان صديقا للسيد « سكين » أصر على تركه يذهب الى  
حال سبياه دون أن يمسه أحد بسوء .

كان بطين ومشهور من الناس الذين زاروا منطقة حائل في جبل شمر .  
ولهذا فقد أعطيا الوصف نفسه للخيل النجدية ، مثلما أعطاه الأشخاص الذين  
قابلناهم من قبل . ولسنا بحاجة الى تكرار ما قيل ، الا أنها ذكرا بأن ابن  
رشيد كان يشتري الخيول منهم . وأفادا عن الهجرة الشتوية للعززة : وقالوا :  
انه ليس صحيحا وصولهم جنوبا الى أبعد من جبل شمر فمن عادتهم أن يتوقفوا  
شمال بادية النفوذ وربما على بعد مسيرة ثلاثة أو أربعة أيام من تلك الهضاب،  
الا أنهم قد يذهبون أحيانا الى هناك في حالات الغزو أو لقضاء بعض الاعمال  
في المدينة . وعلى كل حال فابن رشيد لا يكن لهم الود لأنه شمري المولد والاصل .

كنا نتحدث ونساوم لشراء فرس بطين ، عندما وصله رسول على عجل  
يطلب منه أن يعود حالا ، لأنه قد شاهد غزوا للرولة يقترب منهم ومن المتوقع  
حدوث الهجوم بين ساعة وأخرى . واعتقدنا في البداية أن هذه ربما تكون  
مناورة « درامية » يمكن أن ترتب لمثل هذه المناسبات ، عندما تصل المفاوضات  
الى نقطة حساسة اما من أجل المجادلة أو لقطع الحديث في اللحظة المناسبة . لم  
يهتم بطين بما قيل له ، الا أن عدة رجال ركبوا اليه على عجل وترجلوا عند  
الخيمة وضربوا برماحهم الارض ، وصاحوا به بعد أن نفذ صبرهم ، وطلبوا  
منه أن يأتي على عجل ، عندها نهض مسرعا وهو يتنهد كما لو كان لا يرغب  
في مواجهة غير ضرورية في المعركة . . . انه - في واقع الامر - مخلوق مسكين؛  
ومن السهل أن نلاحظ أن قومه لا يحترمونه كثيرا . فقد تكلموا اليه بلهجة  
الأمر التي لا يمكن سماعها وهي توجه لشيخ ومع ذلك فهو لا يزال يضع  
مزيدا من الوقت .

كان مشهور من طبيعة أخرى ، فعندما سمع أول كلسة تشير الى القتال وثب على قدميه وهزول راكضا . لم نلحق ببطين ، لأننا قد نكون عرضة للمهجوم في الطريق ، بينما لا زلنا نملك أمورا هامة نود مناقشتها هناك . وفي هذا الوقت أمكننا أن نرى خروج ودخول عدد كبير من الناس الى خيمة الشيخ . وفي الحال جاء محمد الدوخي ليودعنا قبل أن ينصرف في شؤون قومه ، فألقى خطابا يعتبر مثالا للادب الشرقي ، اذ رجانا أن لا ننساه ، وطلب من وفرد أن يكون وكيله أو مثله معي لكي يذكرني به . واذا ما احتجت الى أية مساعدة وفي أي وقت فعندها ما علي الا أن أصدر أوامري الى محمد الدوخي لينفذ . وعلى الرغم من وجود بعض التصنع في حديثه ، الا أنه رجل بشخصية وتفوذ. والطريقة التي يعامل بها قومه تختلف عن الطريقة التي يتبعها بطين . فولد علي تحت امرته ، ويطيعونه بشكل جيد ، ولا يجروؤ أي شخص منهم على الجلوس في خيمته ان لم يكن من ذوي المراتب العالية . واذا ما أخذ شخص ما حريته في خيمة الشيخ وهو ليس من ذوي الشأن فنبرة محمد الدوخي حاضرة : قم . قم أي « انهض » وتسمع في كل وقت بينما يكون الامر مختلفا مع بطين . فالكل يفعل ما يحلو له وهو لطيف جدا ، ويتخرج من مواجهة أي شخص بهذه الطريقة .

قست بزيارة نساء بطين فأثرت في شخصية حرمة الخاتون « فيده » التي كانت زوجة لسليسان بن مرشد ، وبعد موته تزوجت ابن عمه بطينا . « فيده » هي ابنة محمد الفارس أحد اخوة صفوق وعم فرحان باشا وعبد الكريم وفارس . وكم كانت مسرورة بالحديث معي عن قومها وأهلها الشمرين ، وتحديث عن فارس قائلة : انه فتى حلو المعشر ومن أجمل شباب العرب . لقد أحببتها ، الا أن متعة زيارتي لها أفسدتها صبيانية ولدها الثاني هزاع ، الذي كان في الثانية من عمره ، وكان يصرخ من أجل فنجان من القهوة، ورفض أن يبدأ أو يسكت ، وأحدث ضوضاء وجلبة لم نعد معها نسمع الحديث .

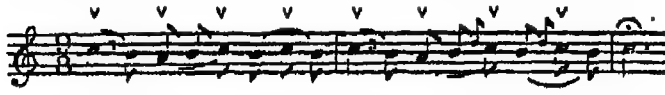
وبالإضافة الى هذا الولد المدلل كان لدى فيدة ولد في الخامسة من عمره يدعى عدوان ، وهو ولد صغير ولطيف • وكلا هذين الولدين هما من أبناء سليمان ابن مرشد • وبينما كنا نتحدث كان يجلس حول الخيمة كثير من الناس المزعجين ، حتى انني عجزت عن متابعة الحديث مع فيدة • وفي هذا الوقت شاهدت حنا قادما ليقول لي : ان البك يريد محادثتك في الخيمة •

لم تكن قصة الغزو خدعة هذه المرة ، لأن الاستطلاع جاء ليعلن عن اقتراب مجموعة كبيرة من الفرسان تقدر بألف فارس ، تتقدمهم جماعات من الرجال المسلحين على ظهور الابل • وبأيديهم المسكت — بندقة قديمة ستعملها جنود المشاة — وأفاد رجال الاستطلاع بأن جباة من الغزو تقدر بخمسين فارسا قريبة جدا من هذا المكان • إذ شوهدت في الوادي تماما على بعد ميلين عند حافة الهضبة •

وهنا بدا عجز القصة عن ملاقة القوم واضحا نظرا لحاجتهم الماسة الى زعيم ، حيث لم يقوموا بأية محاولة لتشتيت هذه الجماعة الصغيرة ، ولم يأخذوا الاستعدادات للملاقاة العدو حتى يصل جدعان حيث أرسلت في أثره الرسل بالسرعة القصوى ، كما أرسلت رسل أخرى لتحذر الاقسام المتفرقة من القبيلة لكي تبقى مع الهيكل الاساسي وتبين بأن الفتى مشهورا الصغير هو القائد الحربي ، الا أنه لا يزال صغيرا لكي ينحي بطينا جانبا ويرأس القبيلة •

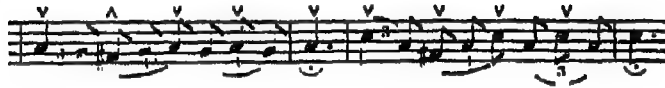
قررنا ربط خيولنا من عراقيها الى باب الخيمة ، والاستعداد لكل طارئ ، وربما انتظار السير المفاجيء ، لأننا في طرف المخيم ولا يوصلنا عن الخطر أية خيام للعنزة • الا أن غائما — من الرولة — أكد لنا بأن الغزو لن يتعرض لنا ، بينما كنا في قلق شديد على خيلنا على الرغم من أن ولقد يأمل أن يرى جانبا من المعركة التي تبدو أنها وشيكة الوقوع ، وربما في صباح الغد •

كان مخيم بطين يعج بالناس الداخلين، والخارجين • ومن كل  
خسة كنا نسبح حذاء الحرب يغنى بنغصات متساوية؛ وكان حذاء القمصنة كالتالي:

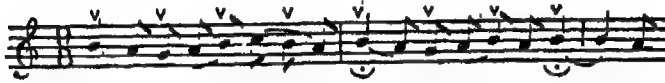


أوأحيانا للشفاي الثالث

حذاء القمصنة

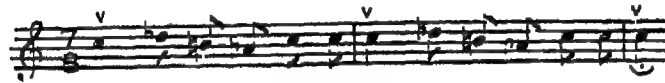


لذا في الراشد منه المواجه بدر من القاصر



حذاء المواجه

وأمنه من ولد علي أقل شجوا



حذاء ولد علي

أوهكذا



كان ايقاع التريمتين الاوليتين من حذاء القمصنة وحذاء المواجهة جميلا  
جدا ، بينما الايقاع الثالث لم أستطع كتابته بسباعية من ذات السن - نغمة  
موسيقية - في القدر - الفاصلة الموسيقية - فينتج تأثيرا غريبا شاذا • ويبدو  
أنه غير تام • في التاسع من نيسان سرت موجة من الرعب في مخيم القمصنة ،  
وما ان بدت خطوط الفجر الاولى حتى هدمت كل الخيام من حولنا ، وبدأت  
بانسحاب عاجل عبر التلال • وعندما أرسلنا محمدا ليسأل عما يجري كانت كل  
الاجابات تأمره أن يلحق بجدها الى الشمال من هذا المكان • • كان القمصنة  
في عجلة من أمرهم حث وجدنا أنفسنا وحدنا في المكان بعد لحظات • فما كان



من ولفرد الا أن ركب فرسه الى أرض مرتفعة في اتجاه العدو المزعوم . لكنه عاد دون أن يرى شيئا ، ولهذا قررنا أن نشرب القهوة بارتياح ، فأمره حنا ليوقد النار بينما كانت الجمال ترعى ، وحنا كانت تبدو عليه علائم الاضطراب لكنه فعل ما طلب منه .

أخذنا نراقب خط الانسحاب ، وكنا لا نزال نرى مجموعات من الفرسان تغطي المرتفعات ، ولا خوف علينا من عدم اللحاق بأصدقائنا . ولم تكن نرغب باللحاق بهم لأن وجهتهم كانت بعيدة عن خط سيرنا . وباعتبار أن الصلبة ذهبوا مع البقية فلم يعد أمامنا من خيار سوى اللحاق بهم ، في وقت لم نقطع فيه الامل من الحصول على فرس بطين ، حيث كنا جسيما نأسف لعدم حصولنا عليها . وبينما كنا نشرب القهوة والجمال تحمل ، ظهر فارس قادما من الجنوب فظنناه أنه من الاعداء؛ لكن تبين لنا بأنه مشهور الذي غامر وحده كي يستطلع . ولم يكن قد شاهد شيئا ، ولكنه نصحنا أن لا نبقى طويلا قريبا من انجساعه الرئيسة ، ثم ابتعد بفرسه ليلحق بالرجال على التلال . وفي الحال ارتحلنا الى الوادي حيث ارتحل بطين وقومه .

ان مسيرة العربي تعتبر بطيئة حتى في حالات الشدة ، وفي غضون ساعه أو أكثر وصلنا الى أطراف الضعينة ، ومن ثم الى مركز تجمعها ، وعرجنا في طريقنا على مرتفع ومن هناك شاهدنا منظرا بديعا لعشرين أو ثلاثين ألف جمل . يتناسب عددها مع عدد الفرسان والمشاة بما يقارب النصف ، توزعت في الوديان الملتوية باتجاه سهل أساسي يطل عليه تل مرتفع ، تجمعت عليه كواكب انفرسان . كان من الصعب علينا أن نفهم كيف يمكن لهذا الحشد الهائل من المحاربين أن يُرعب بخبر قدوم ألف فارس ٠٠٩ . يبدو أن الخطة الدفاعية — فيما اذا كانت هناك خطة — كانت تستهدف تجميع القوى في مكان مكشوف ، لأن القوم تبعثروا في الوديان في جناعات منفصلة ومتوارية عن الاقطار بسجرد أن سمعوا بأخبار الغزو . وحتى الآن لم نفهم لماذا لم ترسل جماعة من الفرسان تماثل الرولة في الشجاعة لملاقاتهم ١٩ بل على العكس من ذلك قامت كل جماعة

لتنسحب كينيا مع فرسان الحماية ، ولم يتخذ قرار الهجوم الجماعي ، وهو ما خيب آمالنا لأننا كنا نتوقع ردا حاسما من جماعة جدعان .

كانت جبالنا ذات قدرة هائلة على المشي . فبعد أن كنا في المؤخرة أصبحنا في المقدمة حيث وجدنا بطينا يمتطي فرسا غير فرسه مثلما يفعل النسيوخ في مثل هذه الحالة . اذ جاء على ذلول ومعه ولده المدلل في سلة بجانبه . بينما قرفص خننه عبد أسود . وكنا نعتقد أنه سيخجل من رؤيتنا له في هذه الحالة . ولكن يبدو أنه ليس من رجال الحرب . وبعد قليل أدركنا محمد الدوخي في وضع مشابه يحرس أغنامه ، لأن من عادة ولد علي اصطحاب أغنامهم معهم ، بينما في العادة ترسل في طليعة المسير . ان محمد الدوخي معذور ، لأنه بذراع واحدة على الرغم من أنه أبدى حساسة في مجلسه ، في وقت لم يكن فيه جديرا بسمعته التي كنا نسمع بها .

توقف بطين على بعد ميل من التل ، وعلى مرأى من هضاب تدمر ، وبعد لحظات قامت خيام القمصة بعرض شجاع على السهل المستوي الذي اختاروه ، بينما ولد علي في مقدمتهم وقبائل أخرى انتشرت الى الشرق والجنوب والجنوب الشرقي .

كان الجو حارا وخائفا ، وأمضينا ساعة في لهيب الشمس قبل أن تنصب الخيام . وما ان فرغنا حتى اكتشفنا أننا لا نملك الماء ، ولم نجلب منه شيئا معنا بسبب العجلة والانسحاب . . . . انه من أكثر المعوقات المزعجة على طريق سنسلكه غدا في غالب الظن ، ولو لم نكن نأمل الحصول على فرس بطين لما بقينا هنا . ولعدنا الى البرك التي غادرناها ، ونحن لم نقطع في هذا اليوم أكثر من اثني عشر ميلا .

جاء مشهور من المؤخرة بأنباء تفيد أن الرولة تراجعت — على الاقل — عن قسم من المنطقة فابتهج كل شخص لهذه الاخبار السارة . وحتى الآن لم يقيم أحد للحاق بهم ، حتى ولو بجماعة صغيرة من الفرسان ، وهم يستطيعون فعل ذلك دون أية مخاطر ، لأن خيول القمصة أفضل من خيول الرولة . وكل

هذا — كما يقول مشهور — بسبب فقدان القائد الموثوق فنحن ها كأنفس بدون راع .

انتصبت الخيمة الكبيرة وخيمنا بالقرب منها ، واليها نقامر المرسان من كل حذب وصوب وكانت فرصة كبيرة لتفحص خيول القصة . اذ هم يسئل أيا منها ، ولكن لم نشاهد اليوم ما يستحق الذكر : الا أن من بين اخيول أبي أحضرت أم العبية التي نريدها . انها فرس ولود عجوز رائعة على الرغم من أنها أقل جبالا من ابنتها . ومن المفارقات التي شاهدناها : خيول مسوومة بطلقات نارية ، بينما أخرى كانت بظهور غير مرضية ، وخيول أخرى سومت أقدامها الاصفاد الحديدية والوقوف الطويل بها وهذه الاصداد يستخدمها العرب لمنع عمليات السرقة . ومن خلال رؤية ما يستحق النظر اليه من العمل وما لا يستحق أمكن وبصعوبة ايجاد « دزينة » من خيول الصنوة أو خيول الدرجة الاولى ، الا أن أيا منها لا يساوي العبية . أو أن يكون أكر حسالا من فرسنا السعدة .

وأخيرا وصل رهط من ثلاثين فارسا على رأسهم جدعان بن مهبد . سعى كحيلان الاخرس وبوجهه تعبير غريب ، فيه من الرضى بتقدير ما فيه من الاشسزاز ، اذ قرأنا في عينيه الاحتقار الذي شعر به تجاه أحلافه . والسرور لأنه وجد نفسه مهما بالنسبة لهم . وسرعان ما تبين أن الرولة عندما انسحبت لم تكن فارغة اليد ، فما المظاهرة التي قامت بها ضد القصصه سوتى هجوة . مخادع . لأن مجسوعاتهم الاساسية قد هاجبت قسا متطرفا من يدغى ادى خالفوا محمد الدوخي وابعدوا عن العربان ، وسلبت منهم ألف جبل وبعثت الخيول وقتلت رجلا . . كان محمد الدوخي غاضبا جدا . ولكن لماذا لم يدي على رأس رجاله ؟ كان مجلس الحرب منعقدا طوال الفترة الواقعة بعد الغدير في خيصة بطين ويبدو أنه انفض دون نتيجة تذكر، ولهذا بدأنا نشعر بالحجل من أصدقائنا .

ان الرجل الوحيد الذي كان محط اعجابنا هو الشاب مشهور ، الذي

كنا نتوقع له أن يكون قائد المستقبل في قبيلته • وبينما كنا نجلس معه ومع بطين في خيمتنا هذا المساء بدأ ولفرد يبدي إعجابه ببعض المسدسات ذات المقابض الفضية التي كان يحملها في نطاقه • فأخبرنا أنها تعود الى عسه سليمان ابن مرند • وبدون أية ضجة خلعها وسلسها لولفرد مصرا على أن يحتفظ بها كهدية • كان ولفرد مسرورا لهذا الكرم ، الا أنه لم يكن له أن يقبلها الا اذا قبل مشهور مسدسه بدوره • وحالا تبادلا القسم بحضور بطين الذي دهش للشرف الذي لحق بابن أخيه • ومنذ ذلك الحين كان مشهور الرجل العظيم الذي نجبه • وقد أظهر لنا المشاعر ذاتها ، وقدم لنا كل أنواع الاستلطاف وقدّم هذا المساء لكي يتعشى في خيمتنا • بينما كنا على كل حال نخشى أن يكون ما حدث من مشبطات مفاوضاتنا مع بطين بشأن الفرس • ولكن كل هذا لا يهم •

قبل أن يسلم ولفرد المسدس مشهور طلب منه وعدا بأن لا يستخدمه ضد فارس أبدا • وهذا ما وعد به ، لأنه قال : ان فارسا من أصدقائه ، على الرغم من أنه لم يتقابل معه •

كان غانم يطوف بالخيول على المخيمات التماسا للماء الذي لم يحصل الا على القليل منه ، لأن العنزة كما يبدو لا تهتم كثيرا بحمل الماء معها ، بينما كان الشخص الوحيد الذي يحصل فائضا منه هو ابن كردوش شيخ المسكنة • بينما كان الآخرون يقدمون اللبن أو الحليب الى الخيل ، ولكنها تفضل الماء عليه •

اختنى الصلبة من المخيم • ولهذا أخفقت خطتنا للذهاب معهم ، بينما أصبح الوقت مملا لنا ، وعلينا أن نقوم بسيرة طويلة باتجاه الشمال الى بئر يدعى بئر « البوحارة » على بعد عشرة أميال جنوب تدمر في مكان لا يقع على خط سيرنا • ولكن علينا أن نحصل على الماء في يوم غد •

في العاشر من نيسان سرنا مسافة طويلة ونحن عطشى ، على الرغم من أن حاجتنا اليه كانت متفاوتة • وما يؤسف له أن تفرق عن بطين ، ونحن في

حالة عدم الرضا ، ومن دون أن نكون أصدقاء ، لأنه كان غيورا من الود الودي  
أحطنا به الشيخ مشهورا ، وغيورا من الهدايا التي قدمناها اليه . فقد ألقى  
خطابا طلب فيه من السيد « سكين » أن يستحي منا فعل ، بينما كنا قد وعدناه  
بعباءة تناسب مركزه كشيخ حالما ، نقدر على شراء واحدة الا أنه لم يكن راضيا .  
وأنا آسفة لأن السيد « سكين » كان عليه أن يرد له القول : انك وطلبك  
لا تعبر عن مستوى يزيد عن مستوى الفلاح العادي .

كان من الممكن لمشهور أن يلتزم جانب عه ، ولكن بطينا لم يهدأ .  
وبالتالي وصلت المفاوضات معه الى طريق مسدود ، الا أنني كنت مشغولة  
بالفكرة الكريهة التي صنعت لنا عدوا في البداية ، وقد يكون الوحيد في  
كامل الرحلة .

أسرعنا قليلا عن الركب . وابتعدنا لنرحل مع طلائع جباة ولد علي  
الذين كانوا يغذون السير نحو الأبار مع أغنامهم ، التي مضى عليها يومان دون  
أن تشرب . كان رعاة ولد علي أفسى من رعاة السبعة وينقصهم الادب . ولو  
كانوا يتوقعون الجبن فينا لعدو علينا . ولكننا كنا نركب بشكل جيد ، وبأيدينا  
أسلحة . ولم نعد نخشاهم بينما أخذت الارانب البرية تقفز من السهل بعد أن  
اكتسحته الاغنام والفرسان والجيش الكبير من الابل ، الذي كان يثير الطرائد  
من مكانها ، وكانت الكلاب تتبع الارانب . كما أن ولقد قام بشاردتها  
واصطاد اثنتين منها على ظهر فرسه هاجر التي كانت منتعشة ثانية . على الرغم  
من الحرارة وندرة الماء ، ونستمتع بعدو مذهل . كنا نسير طوال اليوم باتجاه  
السفح حيث يقال بأن البئر هناك ، وعندما نفذ صبرنا أسرعنا الخطا لنكون  
في مقدمة جيش العنزة الذين كانوا يسرون كالجراد ، حيث غطت مسيرتهم  
عشرة أميال عرضا قاضية كل شيء أخضر تجده أمامها .

الاعتساب قليلة في هذه المنطقة على الرغم من مرورنا بأودية نحوي على  
أعشاب جيدة ، وبعدها أخبرنا بأننا سنرى برجا مدمرا توجد الأبار قربها .  
ولهذا اندفعنا حتى أصبحنا وحدنا تقريبا ، ومسيرة أيامنا الماضية قد تكون  
بحدود الأربعين ميلا .

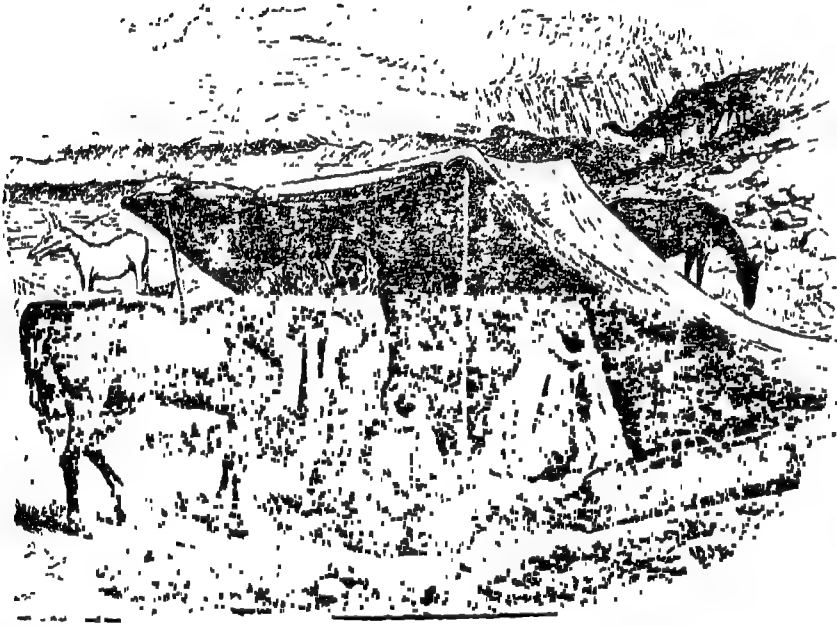
وصلنا في الساعة الثالثة والنصف الى الظل الجميل للآثار ، الى أول بناء نراه منذ أن تركنا منطقة أرك . ويبدو أنه كان ديرا في يوم من الايام التي كانت فيها تدمر مدينة عامرة ، لأننا رأينا الصليب محفورا فوق العتبة الصخرية العلوية للبوابة ، واكتشفنا حجرات وأساسات الكنيسة . فلا بد وأن تكون منذ ذلك الحين مكانا منعزلا على الرغم من أنها تقود الى الطريق السفلي من تدمر الى دمشق . ولم تخل من آبار جوفية تحتوي مخزونا جيدا من الماء ، لأننا يمكن أن نقتني آثار الحقول والبساتين القديمة في الوادي ، التي كانت تسقى من هذه الآبار . أما اليوم فهي كلها مهجورة الا من زوج من الحمام الصخري وبعض طيور العوسق . وكان البرج مربع الشكل بني بحجارة منحوتة جيدا على غرار الابنية القديمة في تدمر ، والتي لا تبعد سوى اثني عشر أو خمسة عشر ميلا .

وبالطبع كان محمد يعرف المكان جيدا ، ويدعو البرج بفصر حازم ويدعو الآبار بالسكري وهذه الابار عميقة ، ولهذا أجهدتنا ونحن ننضح الماء منها حتى وصول الجمال التي كانت خلفنا . وبينما كنا نتنظر تحت البرج المتهدم ، ونحن نكاد أن ننام ، سعنا حذاء حرييا للعرب . وعندما نظرنا الى مصدر الصوت شاهدنا فارسا يخب فوق التل خلفنا والرمح بيده ، فارتبكنا لحظة خوفا من أن يكون من الاعداء . لقد جاء وحده وسرعان ما عرفناه من صوته . انه مشهور على ظهر فرسه الرمادية ، جاء ليودع أخاه ، ويتمنى له حظا سعيدا . وكنا مسرورين لرؤيته ثانية ولأنه أبدى شعورا طيبا بتركه قومه ليقوم بزيارتنا ، ولأن القبائل قد توقفت على بعد عدة أميال من البئر . وعندما سألناه عن فرسه قال : انها من سلالة الهدبة السريعة جدا ، وصدقنا ذلك لأن الفرس كانت وسيعة جدا ورشيقة الحركة . تبلغ الفرس الثانية عشرة من عمرها ، على الرغم من ذلك لا يظهر عليها ، وكما قال كانت ترعى باشرافه ولم يفترق عنها أبدا ، وكان يستطيرها عندما قتل جدعان ابن شعلان في العام الماضي ، وهنا توسل من ولفرد أن يأخذها هدية فهي كل ما يملك ويستحق الاهداء الا أن ذلك بطبيعة الحال لن يكون . وفي هذه الاثناء وصلت الجمال ، وبينما كانت الخيام

تنصب نشبت مشاحنة مخيفة بين الخدم ، وكان المتنازعان الرئيسان غانم وفرحان اذ وصل بينهما الامر الى درجة الضرب . وقبل أن تتدخل اندفع مشهور وفصلهما عن بعض دافعا غانما الى الوراء ، وهو يسحب مديته في منظر يتسع . وعندما نظرنا في سبب القضية اتضح أن فرحات قد مل من عبء العمل كله في قيادة الجبال ، وقد أسخطه أخيرا ركوب غانم على ظهر الفرس المستنائية . بينما كنا نغيب عن الاظار لمطاردة الغزال على الرغم من آلام الظهر التي تعاني منها . وبالطبع انحاز الخدم المسيحيون ضد غانم ؛ الا أننا لم نأبه للامر ، بينما طلب ولفرد من فرحان أن يقسم على صحة ما قال ؛ وعندها اعترف غانم بما فعل ، فأخبره ولفرد أن يغادر المخيم فأنصرف غير بعيد في غضب وجس ساعة أو أكثر على قمة البرج ؛ ولكنه نزل بعدها وتوسل الي أن أشفع له . وتكلم مشهور لصالحه . وبما أننا حقا كنا نحب الولد وافق ولفرد على أن يسامحه شريطة موافقة فرحان ، وأن لا يعود لمثلها . وفرحان رجل يليب القلب وافق في الحال وأعطى غانما وعدا بالطريقة المعتادة : على رأسي . وهكذا انتهت القضية .

أنا مسرورة لأنها المشاجرة الوحيدة التي حصلت في الرحلة .  
قدمنا لمشهور كل ما نستطيع من كرم الضيافة، اذ تناول معنا طعام العشاء. ولكنه لن يبقى هذه الليلة معنا ، لأنه من الخطورة بالنسبة له أن يبقى بعيدا عن قومه بسبب ضغينة الدم التي بينه وبين ابن شعلان . وعندما هم بالعودة أعطيتهم مدية ذات قبضة فضية على سبيل الاحتفاظ بها كهدية ، وأخبرته بأنها تعود الى جدي وقبله كانت لجدي الاكبر منه ، فقدرها كثيرا ثم امتطى فرسه وعاد يخب راجعا من حيث أتى . انه فتى شجاع دافئ القلب . واذا لم يدركه قدره في الحروب وضغائن الدم فانه سيكون رجلا ذا شأن في يوم ما .  
سحبنا الماء من البئر . فكان مذاقه في البداية كمذاق البيض الناسد والكبريت ، الا أنه يتحسن عندما يلامس الجو ، ويبدو أن كل الماء كذلك .

ودعنا فييلة السبعة ، وأدرنا رؤوسنا — كما تقول العرب — باتجاه الوطن .  
عدها أعلن ولنرد بأن اللحظة قد حانت لنقرأ رسائلنا ، لذلك غادرت وأنا وجهه  
مرعنه بسبب هذا لأننا كنا بانقطاع كامل عن أخبار الوطن منذ العشرين من  
تشرين الثاني أي منذ حوالي خمسة أشهر •



خيمنتنا في سموح جبل الحرمون



## الفصل الحادي والعشرين

تحترق الارض .. وكل الحصى تحت الاقدام !  
وكل حي صامد بقوة رغم الجراح .  
والرمال البيضاء تمور حتى لم نعد نسمع فوقها وقع  
الاقدام ... اقدام الابل التي تضرب الارض بصمت  
وكانما نطا الهواء بدلا من الارض .  
وحتى ظلال الحيوانات اختفت وتراجعت نحو  
الخلف ظهر هذا اليوم .. النار حولنا ...  
اسفل منا بينما لهيب الشمس يصلينا من  
فوق الرؤوس .

السير تحت الشمس المحرقة — ولد علي وأغنامهم — وصلنا الى مخيم  
الرولة — مائة وخمسون ألف جمل — سظام ابن شعلان في استقبالنا — مقابلات  
دبلوماسية — زوجة سظام — العطفة — اختبار لمحمد — وداعا أيتها البادية .  
في الحادي عثر من نيسان كانت كل الاخبار سارة والحمد لله . ويسكننا  
الآن متابعة الرحلة بسرور حتى النهاية، وكلنا أمل وشوق للوصول الى الوطن .  
غادرنا بئر السكر هذا الصباح في اللحظة التي بدأت فيها قطعان ولد علي  
بالوصول . يا للمخلوقات المسكينة التي كانت تعاني من شح الماء ثلاثة أيام  
متواصلة ، وقد مشت بصوفها الشتوي الكثيف خمسين ميلا تحت الشمس  
المحرقة . ولم تتوقف طويلا لتتحدث مع الرعاة، ولكننا شققنا طريقنا باتجاه الجنوب  
الغربي الى دمشق ، وكل شخص صادفناه يؤكد بأننا سنلاقي الرولة لا محالة  
في الطريق ، أو على الاقل جماعة من الصلبة الذين سيخبرونا عن مكان الرولة .  
ولم يكن محمد يملك معرفة أكيدة للمنطقة أكثر من عدة أميال وكذلك العبد  
الاسود الذي كلفه مشهور في خيمة بطين بحمايتنا كان يعرف بعضا من الطريق .  
أخذنا طريقا في واد بين سلسلتين بارزتين ، وعند الساعة التاسعة مررنا

بخان مهدم على الطريق القديم لتدمر ، أطلق عليه محمد اسم خان حلب ، وكانت الارض مغطاة بنبات قرمزي من شقائق النعمان والبابونج الابيض والاصفر وأزهار السوسن ، وأزهار نجمية وردية أخرى تزاحست وكأنها أزهار نمت في حديقة .

وأخيرا توقفنا لقضاء الليل في مسيل مائي جاف غطته الاعشاب الكثيفة ، وتصيح فيه طيور السماني . ويمكنني سماع صوت وقواق يجثم على شجرة بطم في مكان غير بعيد . والبطم<sup>(١)</sup> أول نوع نباتي نراه في البادية يماثل أشجار الدردار ، وهو معروف وشائع على طول الوديان الجافة في البوادي ، ويطلق عليه السكان اسم البطم في هذه المنطقة .

جاء المساء بموجة حر ثقيلة جدا ، بينما بدا غانم يغني على ربابته أخبار حرب الشعلان بعد أن قطعنا في مسيرة هذا اليوم حوالي ثمانين ميلا . وبعد أن نزلنا هذه الارض تسلق محمد قمم الجبال على يميننا ، وعاد بأخبار يقول فيها: انه رأى نيران معسكر خلفنا .

في الثاني عشر من نيسان طالعنا صباح حار آخر بشكل رهيب ، الا أن رياح الشمال الغربي هبت عند الظهر لتلطف حرارة الشمس ، وكان ذلك من حسن حظنا لأنه يتوجب علينا أن ننتظر ساعتين عند البئر دونما ظل نحتمي به .

لحق بنا رجلان يمتطيان جملا عربيا هذا الصباح ، أرسلهما مشهور لكي يدلانا على الطريق ، وهناك بعض الرولة كانوا في مضارب السبعة والفدعان يلتمسون الرضى لزوجته شيخهم التي آثرت العودة الى بيت والدها جدعان . وكم كنت أعجب من هؤلاء الرجال ومن درجة التسامح الفردي بين البدو حتى في زمن الحرب ! ان هؤلاء الرجال كانوا يقيمون عدة أسابيع في خيمة

---

(١) نبات البطم كان يغطي مساحات كبيرة من الجبال التدمرية ، وكان ينفع بخشبه وعصر تمره المشابه لزيت الزيتون . كان الاعراب واهل سلمية يحتطبونه بشكل جائر ، وفتكت به مناشير عمال شركة نفط العراق عام ١٩٣٠ حتى لم يعد يذكر في المنطقة .

جدعان في اللحظة نفسها التي كان فيها سيدهم ابن شعلان يتقدم ضدهم ...  
وعليّ أن أقول : ان البدو أحرار في حالة السلم والحرب ويبدو أن الرجال  
قد عادوا دون أن يحققوا شيئا ، وأظن أن دعوتهم بهذه الطريقة كانت بحجة  
المحافظة على السرية ، على الرغم من أن الاستراتيجية البدوية كما هو الحال  
في السياسة البدوية لا توجد فيها أية احتمالات للسرية . فكل فرد في القبيلة  
له الحق بعرفة كل ما يحدث وسماع الدعاية لكل ما يجري ، وباعتبار أنه  
لا جدوى من محاولة اخفاء الحقيقة فلا يوجد خوف من وجود الجواسيس .  
ولم تكتشف أية محاولة من هذا النوع سابقا .

كان العبد الاسود مريضا جدا ويستلقي في حالة متراخية على ظهر جملة.  
ورأسه يتدلى على كنف الجمل يلفحه وهج الشمس بشكل كامل ، وهذه هي  
الراحة التامة التي يتوقع العرب الحصول عليها عندما يصادفهم المرض على  
ظهور مطاياهم ، اذ ينامون في هذه الوضعية دون أن يسقطوا الى الارض .  
وعند البئر كذلك لحقت بنا جماعة من ولد علي تسوق أمامها مائة أو أكثر من  
الاغنام والحمالان لكي تباع في دمشق بمناسبة قدوم العيد .. انني لا أعتقد  
بأن الكثير منها سيصل حيا الى هناك ، لأن مؤشر الحرارة أخذ يرتفع بشدة .  
وهم يجبرون أنفسهم على المسير في وقت أخذت الحمالان الجيدة تموت ،  
فأعطونا حسلا سررنا بأخذه لأن المؤن نقصت في رحالنا بشكل واضح . وعندما  
يرى الرعاة أن الحمل لا يمكن له أن يسير معهم مسافة أطول يقطعون رأسه  
ليصبح لحمه حلال الاكل ، بينما يحرم فيسا اذا مات دون تذكية .

كنا سنجد البئر بسهولة لو لم يكن الرولة معنا ، لأنها تقع في مكان خفي  
لم يستخدم هذا العام ، كما أن الطرق الموصلة اليها معدومة . كانت البئر بعمق  
ستين قدما قسناها بجبل كان معنا الا أن ماءها عذب حلو ، وتسمى ببئر  
« البوصيري » . شربت منها الاغنام والخيول حتى ارتوت ، وحتى فرسي التي  
عرفت فيها الاعتدال في مشربها لم ترض بأقل من أربع قرب .  
أصر رعاة ولد علي على مرافقتنا طمعا بالمرور عبر ديار الرولة تحت

حسابتنا، الا أن محاولتهم بالمرور كانت بالنسبة لي لغزا محيرا، لأنهم يصطحبون بالاضافة الى الاغنام خمسة عشر جملا وفرسا جميلة المنظر معها مهرها ، ويبدو أنها من غنائم الحرب المحللة عندهم •

الثالث عشر من نيسان لم تخف درجات الحرارة ، والاغنام تسير ، وألستها تتدلى خارجا اذ لم تعد الحيوانات المسكينة تتحمل درجات الحرارة • وكان أصحابها قد جزوها طمعا بانقاذها وعندما انطلقنا مررنا بتلين عاليين : كوكل الى اليمين والرماح الى اليسار ، ولهذين التلين قصة شعبية عند البدو تقول : يوجد رجل محارب قديم يشتهر برمي الرمح حتى لقب بالرماح عاش على هذه التلة ، ويملك زوجة على الهضبة المقابلة ، وزوجة أخرى على هضبة ثالثة ، وكان اسم الزوجة الاولى كحلة • لأنها كانت تكتحل بالكحل والثانية عادة ، وكانت عادة أحب زوجة اليه ، وتتساجر مع كحلة حتى ضاق رماح بهما ذرعا . وفي ساعة غضب جعل رمحه يخترق الزوجتين دفعة واحدة ، وهنا توقف الرولة بغباء ، وقال راويتهم : انه نسي بقية القصة •

قمنا اليوم بمسيرة ناشطة قاطعين ثلاثة أميال ونصف الميل في الساعة ، وقد ضللنا رجل من الرولة بتأكيداته أنه يعرف أصدقاء له في المنطقة • وفي مكان قريب من هنا وعند الساعة الثانية وجد ولفرد حفرة في الصخر الكلسي تحتوي على بضع قرب من الماء شربته الخيول ، ومن ثم وصلنا الى جماعة من الناس تملأ القرب من حفرة كبيرة مماثلة على بعد ميل آخر ، وهكذا مضت على مسيرتنا ثنائي ساعات ، ولا بد من أن نكون قد قطعنا ثلاثين ميلا • وعلى الرغم من أن الرولة حقا الآن على مقربة منا الا أننا توقعنا في واد جميل مليء بالعشب ، لمرسل غانما مع رجلين على ظهر ذلول ، لكي يعلن وصولنا في خيمة ابن شعلان بناء على نصيحة القنصل صونا لكرامتنا • وقد سررت لتوقعنا في هذا المكان لأن الجمال والخيول سوف تنعم بوجبة عشاء كافية لذينة ، ولأن مخيم البدو اذا ما أمضى ليلتين في مكان واحد ، فانه يأكل كل شيء حتى تصبح الارض رفعة جرداء ، ولهذا سيعاني الضيوف غير المتوقعين من نقص الاغذية

لمطايهم .. قتلنا حربشا في الخيمة بطول ستة انشات ، يدعوها غانم بأمر أربع وأربعين نظرا لأرجلها المتعددة .

وصل الينا اثنا عشر أو أكثر من فرسان الرولة قادمين من مضاربهم القريبة عند أعلى تلة منخفضة ، وكانوا في سرور لنجاح غزوهم ، لأن ابن شعلان عاد البارحة وهم يقتسمون الغنائم هذا اليوم ... قدمنا لهم القهوة كواجب من واجبات الضيافة ، ومن سيظنون رعاة ولد علي ؟ كبير ضيوفنا الجدد رجل يدعى « أبو جديلة »<sup>(١)</sup> سأل عما يكون هؤلاء ؟ وفيما اذا كانت الاغنام لنا ؟! . فقلنا : انهم من رفاق الدرب الذين لحقوا بنا ، والاغنام ليست لنا وليس لنا أن نتدخل ، ولهذا توقعنا حصول غارة سريعة ، لأن الرولة هم في حالة حرب ولهم كل الحق بأخذها غنيمة . لكن أبا جديلة ضحك فقط ، وقال : لقد اكتشفنا وشبعنا جسيما . وهم هنا بآمن من أن يتحرش بهم أحد .

عاد غانم ليرد الكلمات التي قالها سظام ابن شعلان عندما سمع بقدمونا من السبعة : هل أحضروا زوجتي معهم ؟ وعلى كل حال أرسل رسالة شفوية ليرحب بنا ، ويعتذر عن عدم قدومه لرؤيتنا بسبب التعب ، وخيمته لا تبعد عنا أكثر من ثمانية أميال .

يوم الاحد في الرابع عشر من نيسان شاهدنا أجمل منظر طبيعي يمكن أن يشاهد في البادية انه مخيم الرولة الذي وصلنا اليه فجأة ، بعد أن عبرنا سلسلة منخفضة في أرض مرتفعة وأشرفنا منها على سهل صيقل المترامي الاطراف والذي انتشرت فيه على مد البصر خيام لا تعد ولا تحصى ، وفيها الرجال والخيول والابل ، وعلى بعد عشرة أميال امتدت بحيرة صيقل التي كانت بيضاء لامعة تحت الشمس . الا أن المسافة التي بيننا وبينها قد شغلت ، وكان هناك بعد متساو لكل أجزاء المخيم شرقا وغربا عن مكان التجمع وقد قدرنا عدد الخيام بعشرين ألف خيمة ، والجمال بمائة وخمسين ألفا ، وشعرت

(١) أبو جديلة يملك أفضل سلالة من الخيل المعنقية ، حتى انها تفضل على سلالة ابن سبيل .

برهبة وخوف لهذا البحر الهائج من البشر ، كما لو كنت أشاهد البحر أول مرة ، لأننا لم تكن قد شاهدنا كل هذا الحشد من الخيام من قبل •

وربما كان السبعة وأحلافهم أكثر عددا ، ولكن ليس لديهم ربع ما في مخيم الرولة من الجمال التي لم نر مثلها في أي مكان آخر ، وهذا ما أعطانا فكرة كبيرة عن الحجم الحقيقي لقبيلة الرولة مجتمعة ، وأخذنا نكتشف ذلك ونحن نرتحل بخطأ عادية ، وقد أمضينا ساعتين قبل أن نصل الى خيمة سظام التي كانت تقوم وسط المخيم •

لم تكن هناك أغنام باستثناء ما شاهدناه منها على المنحدرات والتلال ، وقد صعقنا للعدد القليل من الخيول بينها • ويبدو أن الجمال هي كل شيء عندهم ، وأخذنا نعد القطعان التي مررنا بها قطيعا بعد قطيع • • مائة • • خمسمائة وحتى الالف ، وكانت الخيام أصغر من خيام السبعة باستثناء خيمة الشيخ التي كانت رائعة وتقوم على تسعة أعمدة ، وربما تطاولت الى مائة قدم من طرف الى طرف آخر • وأما عن الراحة التي يجدها المرء فيها فينقصها بعض الشيء كغيرها من الخيام ، وكل ما تشاهده فيها من أثاث قطعة من « السجاد » وبضعة سروج أو قتب الجمال ، بالإضافة الى وعائين عاليين للقهوة ، ومحاس للقهوة بطول ياردين يرتكز على عجلات ، وربما تجد في الخيمة مائة رجل في حالة جلوس • استقبلنا رجل في الثلاثين من عمره ، ووجهه يميل الى اللون الاسمر ، نقط بآثار الجدري ويضع على رأسه منديلا ورديا • وحالما ترجمنا كان من الصعوبة أن نتعرف عليه فقد كان سظام ابن شعلان شيخ الرولة •

ان عائلة ابن شعلان على الرغم من أنها لا تعد من ذات الاصول البعيدة تسلك أكبر ارث عائلي في البادية • ويحق لسظام بحكم مولده أن يتباهى بحكم شعب يبلغ تعدادة عشرين ألف نسمة على الاقل ، وبإمكانه أن يقود خمسة آلاف رجل في ساحة المعركة • وكيف يمكن لعائلة أن تكسب مركزا وهي ليست قادرة على اكتشاف الماضي الا أنهم لا زالوا يحتفظون به الآن منذ عدة أجيال ، وحتى اليوم لا زالت المشيخة متوارثة بينهم • علما أنها لم تدم طويلا عند آل الطيار وآل الجندال •

لم نجد مثل هذا عند قبائل العنزة الاخرى ، لأن كل مجموعة يرأسها شيخ منفصل . ومركز جدعان بينهم ما هو الا من قبيل النفوذ الشخصي فقط . ولم نجد مثيلا لعائلة الشعلان الا عائلة الجربا في الجزيرة ، الا أن الرولة من حيث القوة والثروة تفوق التسمريين كثيرا ، ومع هذا كله لم أجد لسطام سطوة كبيرة بين قومه . ومن السهولة أن تراه ضعيفا في اتخاذ القرارات ، وانما هو مجرد العوبة بين أيديهم ، حتى انه لم يكن القائد العسكري أو العقيد ، وهو لن يفشل في هذا المجال لو كانت لديه الصفات الضرورية للقيادة . كان عقيد الرولة رجلا عجوزا من المعجل - فرع من القبيلة - اسمه حمود ، وهو نفسه الذي قاد الغزو على السبعة في ذلك اليوم وليس الشيخ سظام ، على الرغم من أن سظاما كان ضمن الجماعة .

كان استقبالننا في خيمة سظام مؤدبا لطيفا ، الا انه لم يكن حميما بصورة خاصة ، لأن سظاما كان يتذمر من التعب والارهاق ، لأن حملة الغزو قد أنهكته ، فتركنا وحدنا طيلة اليوم . وعند الظهر جاء الشيخ حمود - عقيد القوم - لزيارتنا واتهننا الفرصة لفتح باب المفاوضات معه في موضوع مهمنا الدبلوماسية التي كلفنا بها جدعان ، وهو ما يهمننا كثيرا ، ولدينا بعض التعليمات والشروط التي حملها جدعان لعبد الرحمن الحليبي - دكتور الشريعة - الذي كان يرافقنا وبملك صلاحية مطلقة في القضية على أن ترتب الامور على الشكل التالي :

- ١ - الاسراع بمقد الصلح .
  - ٢ - كل الخسائر في كلا الطرفين تعتبر منتهية .
  - ٣ - يجب على ابن شعلان أن يسحب ادعاءه بسراعي حمص وحماء .
  - ٤ - يستقبل السبعة الرولة ضيوفا في أعالي البادية لأنها تتسع لهم جميعا .
- اقترحنا شروطا لطيفة جدا على سظام وعلى العقيد في ظهر هذا اليوم ، ودعمناها بمناقشات وشروح مناسبة . أخبرت الشيخ سظاما : ان رجلا مثاه في هذه المكانة العظيمة عليه أن يضرب لقومه مثالا في الحكمة ، وألا تجرفه

شهوة المجد المجردة التي تجعل كثيرا من الناس العاديين حمقى لا فائدة منهم ،  
وعليه أن يعرف أن حربا كهذه بلا هدف بين قبيلتين من العنزة ستكون ماحقة  
للطرفين ، وأن الابل التي غنمها اليوم سوف يخسرها غدا ، لأن الحرب كره وفرة ،  
ولن ينتفع فعلا من هذا النزاع سوى الاتراك أعداء الجميع ، وعليه أن  
بدرك الامور بحكمة خيرا له من أن يكون ألعوبة بأيدي الباشوات •

وافق سظام في البداية على كل ما فلتناه ، معترفا بأن الحكومة التركية منذ  
البداية كانت هي الملامة على تفجير هذا النزاع ، الا أنه أصر على أن الحرب يجب  
أن تستمر ، لأن قومه يرغبون بها ولا يستطيع السيطرة عليهم ، بينما العقيد  
العجوز كان يسيل الى السلم لأنه طاعن في السن ومن النوع المجرب الذي شهد  
الحروب الكثيرة ، ويعرف المنافع القليلة والامجاد الضئيلة التي تأتي بها الحرب  
الا أنه من عادته أن لا يقرر مثل هذه الامور في القبيلة ، ولكن يقودهم فقط  
عندما يختارون القتال • أما بالنسبة للباشوات فمن المستحيل التعامل معهم  
بدون تقديم الهدايا • وباعتبار أن القبيلة ترغب بالقيام بالمبادلات التجارية  
والمنافع مع المدن ، فلا يسكن تحقيق ذلك بدون الدفع المجزي • الليدي : ماذا  
لو اتحدت قبائل العنزة ؟ عندها لن يكون للشيوخ الحق في ارسال الهدايا  
للباشوات ، وسظام بدلا من أن يرسل الخيول الى حماه فانه سوف يتلقى المنح  
الحكومية وأثواب الشرف • ونزاعات العنزة أفقدتها السيطرة على المدن التي  
اعتادت أن تدفع لهم الجزية • الا أن الاتراك يستأثرون بها بطريقتهم الخاصة  
وجنبوا أنفسهم القتال لأن الرولة تمارسه بالنيابة عنهم •

سظام : لا يفهم قومي مثل هذه الاشياء ، ويرون الربح الوفير في بقائهم  
أصدقاء للحكومة وتنفيذ كل ما يقوله الباشا لهم •

الليدي : هكذا اذا شنوا الحرب على اخوانكم ! وستندم على ذلك في  
يوم من الايام عندما يطردكم الاتراك جميعا الى نجد من حيث أتيتهم •

سظام : لا أستطيع فعل الا ما يرغبه قوامي • فهم يريدون سهول حماه  
مراعي الابل التي ازداد عددها والحمد لله وتضاعفت في السنوات الاخيرة .  
والحماد لا يتسع لكل القبائل •



الليدي : السبعة تقبل استقبالكم ضيوفا في أعالي البادية ، وهناك منسج للجميع •

سطام : نعم • ولكن الاتراك لا يرغبون في أن نعقد صلحا •  
كانت تلك قصتنا مع سطم • وقد بدا فيها ضعيفا في قيادة قومه ، ومع ذلك فقد وافق العقيد على أن يتدارس القضية مع الرؤساء الآخرين للقبيلة . وجلسوا فعلا على شكل حلقة على الأرض على بعد مائة ياردة . مجتمعين لمناقشة المقترحات •

استقبلنا بالاضافة الى العقيد وسطم عددا لا بأس به من الزوار في خيمتنا وكل أحاديثهم كانت تدور حول الغزو الذي يعتبرونه ناجحا جدا • فقد غابوا خمسة أيام فقط وساروا ثمانين ميلا في اليوم الواحد ، ورحلة العودة كانت بطيئة لأنهم كانوا يسوقون الجمال المأسورة ، ويرانهم بالطبع هي النيران التي كان محمد يراها من فوق تلة البوصيري •

كنا في دهشة من أن نسمع بأن الرولة وهي في أوج قوتها لا بسكنها أن تجند أكثر من ألف فارس في حملة من هذا النوع ، ولكنهم فسلموا القضية بمفاهيم أخرى : فهم كانوا يديرون القتال بطريقة حديثة وفعالة . فبدلا من الخيول كان معظم فرسانهم يركبون الابل ، ويجلس كل اثنين ظهرا لظهر على كل ذلول ، وبأيديهم الاسلحة النارية • وهذا النوع من المشاة المحمولة يدعى « السقمانية » • ويمكن لهم تجنيد أربعة آلاف أو خمسة آلاف محارب بهذه الطريقة ، والقليل منهم رافق الغزو كنوع من فرق الاستطلاع ، ومنهم الرجال العشرة الذين صادفناهم يجثمون في الوادي في اليوم الذي وصلنا فيه الى جدعان ، كانوا دون أدنى شك جماعة منهم ، أرسلوا للتجسس والحصول على الاخبار وتحديد نقاط الضعف عند السبعة •

كل الجلاس اليوم ينتشرون في السهل ، ولم يحدث مثل هذا منذ عشرين عاما ، كلهم هنا باستثناء خمسمائة خيمة بامرة طلال ابن عم سطم بن شعلان الذي تشاجر مع الشيخ لأسباب عائلية تتعلق بالزوجات ، والذي تخلف عنهم

فرب جبل شر هذا العام . ومهما قيل يصعب علينا تحديد العدد الحقيقي لخيام الرولة ؛ لأن بعضهم يقولون : انها خمسة آلاف ، وبعضهم الآخر يقول : انها عشرون ألفا . وعلى هذا الاساس يبدو ليست لديهم فكرة عن الاحصاء وكثيرا ما كانوا بالغلط . الا أن ولفرد قال : ان الرقم العشرين ألفا هو العدد التقريبي لهم . والخسين ألفا بعد المائة يبدو أنه العدد المنصف لجمالهم .

ان الالف جبل التي أسرت هذا الاسبوع أخذت تقسم بين الذين اشتركوا في الغزو ، ويسكن تسييزها من الاغلال التي وضعت في الاقدام الامامية لكي لا تشرذم الى أهاليها من جديد . . وشاهدنا في المخيم ابلا سوداء كثيرة من ابل نجد التي كانت مهزولة وأصغر حجما ، وتعطي حليباً أقل من الحليب العادي ولا يفضلها البدو كثيرا . وصل الينا بين الوافدين ابن سظام الصغير برفقة مربيته . انه منصور الصغير ، وهو في عمر الاربع سنوات ولد جميل جدا بخدود ريانة وردية وبمزاج ودي شجاع ، اذ لم نجد فيه الخجل الذي نجده عند الاطفال الاخرين ، حيث مثنى عبر الخيمة وحده كي يقبلني .

عاد حمود مع عبد الرحمن لكي ينقلا الينا أخبار مجلس الحرب الذي نشك في نتائجه السلمية على الرغم من عدم وضوح أي شيء حتى الآن . يبدو أن الشيخ سظاما كان قد استلم رسالة من جودت باشا الوالسي الجديد لدمشق<sup>(١)</sup> ونودي على عبد الرحمن ليقراها . . كانت الرسالة جافة : تأمر الرولة بالابتعاد عن الشمال هذا العام ، و انتهت بكلمات تقول : اذا كان لديك ما تقوله لي حول هذه النقطة فاني على استعداد لأن أراك في دمشق ، وسأصغي اليك برحابة صدر .

اعتبر سظام وكل شخص غيره هذا الكلام مأخذاً على الباشا وكلاماً شاذاً لا يتوقع صدوره من مثله . وهنا سرت أقاويل : بأن الباشا الجديد جاء جائعاً ويريد حصته من العطايا لذلك يستعد سظام للذهاب الى دمشق يوم غد محملاً

(١) جودت باشا ( ١٨١٣ - ١٨٩٤ ) : سياسي عثماني من ولاية الطونة ، تقلد عدة مناصب حكومية ووصل الى مرتبة وزير . له مؤلف في احوال الدولة العثمانية يسمى تاريخ جودت .

بالهدايا . وهو أكثر تصميميا للاستمرار في لعبته مع الاتراك ، ونهذا رأينا انه من العبث أن نحاول ونقنع سظاما بالخطر الشخصي الذي يتهدد ابن شعلاز هناك ، ولأن الشيوخ وأصحاب المقام العالي البارزين فقط هم الذين في منأى عن الخطر في غالب الاحيان . اجتسنا مع سظام أخيرا وجربنا كل ما تبقى لدينا من نصائح ، فأصغى لها بأدب بالغ ، والتس بتواضع أن نعذره لأنه لا يستمع أن يفعل شيئا نرغبه ويخالف رأي القبيلة ، وقال : انه لم يتشاجر مع جدعان . ومع ذلك فقد تركته زوجته ، وأن السبعة فدعانت من الحرب أكثر من معاناه قومه في الحرب ، ولكن عليه أن ينتظر ويرى أي طريق يجب الرولة سلوكه . فهم اليوم يكلفوه بهذه الرحلة الشاقة الى دمشق لأنهم لا يستطيعون البقاء في أماكنهم الحالية ، لأن العتب سينفذ كله ، وعليهم أن يعبروا التلال غدا باتجاه جيروود<sup>(١)</sup> . بينا سيذهب هو معنا الى المدينة .

كان سظام حزينا للطريقة التي يلزمه بها قومه ، ولأنه يضحي باهتماماته الشخصية لارضاء قومه ، وعليه أن يصبح فقيرا بينا هم يزدادون غنى ، وعيه أن يجد الخيول والجمال التي تشبع نهم « العصلية » ، لأن الرولة ترغب أن تتاجر مع سكان المدن والفلاحين بحرية ، وعليه أن ينهي المهمة حالا .

ليس لدي احترام كبير لسظام . ولكن لا يسكنني الا أن أنفق عليه . لأنه مجرد انسان ضعيف أمام رغبات قومه . تناولنا هذا المساء عشاء أنفق عليه بسخاء في وقت كان يدور فيه رقص وغناء في الجوار على شرف وليه ختان . في الخامس عشر من نيسان ، بينا كانت الخيام تهدم والجسان يحمل . تحدثت لمدة نصف ساعة مع جوزة - زوجة سظام الاولى - التي كانت تتشاجر مع ابنه جدعان . وباعتبار أن كل شخص كان مشغولا باستثنائنا تلتس بـ.و. دون أن يقاطعنا أحد من المتطفلين الذين يحيطون بزوار خيمة النساء .

كانت جوزة جميلة ورشيقة بقسمات ناعمة ، وكانت لطيفة جدا ، ادبب كسا لو كانت بمزاج خاص يميزها من بين النساء ، وكانت بارعة وحاذفة في

---

(١) بحيرة شمال شرق دمشق .

الحديث أكثر من كثير من نساء العرب ، وتتقن فن المجاملة والاسترسال بالحديث أكثر منهن ، لأن من عادتتهن أن يصلن معي الى نهاية مسدودة عندما كن يسألن عن عدد أولادي ، وكم تبعد بلادي عن هذه الديار . أما جوزة فقد أبدت اهتماما بما قلته عن رحلاتي ، وسألت عن الناس الذين تعرفت عليهم في البادية ، وكانت فضولية بسؤالها عن نساء شمر ، وهل هن من الجميلات كما يقول الناس ؟ وما هي امكانات لبسهن ، وهل هن نظيفات وأنيقات ؟

ان الشيخ سظاما هو ابن عمها الاول ، ولكنها تحكسه بالنار والحديد ، وبوجودها لا تطيق أية امرأة أخرى البقاء طويلا في خيمته ، ولقد تخلصت من اثنتين أعرفهما . ويبدو أنها مصصمة على الاحتفاظ ببيتها كأم منصور والسيدة الاولى . كان الطفل معها وقد جعل نفسه محبوبا لأنه توسل لأمه كي أبقى معهم . فأعطيته صفارة صغيرة جدلت خيطها وعلقته في عنقه ، وفرح جدا عندما علمته كيف ينفخ بها . . لم يكن منصور مثل بقية أطفال العرب الذين كانوا يتشبثون بكل شيء ينالونه ويطالبون بالسكر ، ولكنه كان مؤدبا وبترية حسنة عالية ، الا أنه كان وسخا لأن أمهات الاطفال هنا يدعن أطفالهن بهذا الشكل خشية أن تصيبهم العين الشريرة .

هدمت الخيمة فوق رؤوسنا وكان علينا النهوض ، لذلك قلت لهم : الوداع ، وودعت جوزة التي وعدت بأن الطفل لن ينساني . كانت العطفة<sup>(١)</sup> آخر شيء حساه قوم ابن شعلان معهم ، وهي هودج ضخم يستخدمه الشعلان عندما يتوقعون حدوث معركة وأشبه بقفص ضخم من الخيزران يغطيه ريش النعام ، وربما يعود تاريخه الى تاريخ الرولة في نجد وقصة قدومهم الاولى من هناك ، لأن النعام ليس له وجود شمال جبل شمر كما أظن .

---

(١) هودج من الخيزران يغطي بريش النعام ويشد على جمل ، وفيه تجلس بنت عقيد القوم او فتاة جميلة نشيطة طليقة اللسان تنشد وتزغرد للمحاربين وتحرضهم على القتال ، وتسمى هذه الفتاة ( المعمارية ) وكانت آخر القبائل تمسكا العطفة الرولة في بادية التمام .

تحمل العطفة<sup>(١)</sup> على ذلول وفيها فتاة وظيفتها الغناء للمحاربين وشحد همهم ، وهذه الفتاة يجب أن تكون رابطة الجأش طويلة النفس ، لأن المعركة تحتدم حولها في حالات الكر والفر . والرولة تعتقد اعتقادا خرافيا مناديه أنهم سيهلكون فيما لو خسروا العطفة ولهذا فهم يستميتون في الدفاع عنها . كما أن العدو لديه رغبة مماثلة في أسر ساكنة العطفة . كانت لكل قبيلة من القبائل الكبيرة عطفة واحدة في الايام الماضية ، الا أن عادة اصطحاب العطفة في الحرب أخذت تندثر من بين قبائل البدو ، وربما بسبب ندرة ريش النعام وصعوبة تجديدها . الا أن الرولة لا زالت تحتفظ بها . وأعتقد بأن قوم ابن هذال لا يزالون يصطحبونها ، وفي هذا اليوم حملت العطفة فارغة على ظهر ناقة فارهة وجميلة . أرسلنا الخيل والحير من أجل الماء الى التلال التي تنهض شال السهل . والتي تدعى جبل الرواق حيث يوجد نبع ماء عذب يدعى بئر شدحه ولم نعد بعد ، على الرغم من أن خيام الرولة جميعها قد هدمت وبدأت بالمسير .

أبقى سظام خيمته منتصبه على سبيل الادب ، ولكنه لا يستطيع الانصار لمدة أطول ، وجاء ليودعنا ، وعلينا أن نراه ثانية اليوم ليلا أو في يوم غد . ولكن عليه أن يواكب قبيلته حتى التلال أولا ومن ثم ينضم إلينا في الطريق ليذهب معنا الى دمشق . اني أشاهده الآن يركب مبتعدا مع بعض رجاله وأربعة خيول وناقة مع صغيرها أخذت هدية للباشا . ويبدو أن الخيول لم تكن ذات قيمة ملحوظة . والآن ذهب جميعهم .

يصعب على المشاهد رؤية السهل يخاو ندرجيا من ساكنيه . اذ لا تزال نراقبهم ينسابون على شكل جماعات من الشعب وأعالي التلال . وكيف يمكن لكل هذا الحشد في المخيم أن يرحل ويخفف صمما مطبقا ؟ ولنصبح وحده ، في البادية بين المراعي المسحوقة ، ولا أتر يذكر لأناس كانوا يعيشون في هذا المكان ، لأن العرب لا يخلفون شيئا خلفهم ولا حتى قصاصات الورق النسي

(١) علمنا من بعض المصادر أن من يخسر العطفة ويوقعها بيد العدو ، لا يمكنه أن يتخذ عطفه بدلها ، ما لم يستردها ، او يأخذ عطفة من الاعداء ريفتمها . وكثيرا ما تكثر الضحايا حولها وتتجندل الابطال حتى النصر أو الموت .

يجدها المرء في أماكن المتنزهين بعد انتهاء النزهة • كل هذا باستثناء جمابين ربما كانا من الجبال التي غنمت مؤخرا ، تركت لأنها كانت تعرج بشدة ، وبقيت لأي شخص تال يريد أن يستهلكها . وهنا تلف غانم الى سوفيا وبيعها في دمشق . الا ان ولترد لم يسح له بذلك • مساء لم نطلق حتى الساعة العاشرة تقريبا ، وارتحنا لمدة خمس ساعات فقط ، نصفها على الاقل عبر ما كان يسمى مخيم الرولة ليلة البارحة ، ولهذا فان المساحة الكلية التي كانت القبيلة تشغلها لا يسكن أن يكون عرضها أقل من اثني عشر ميلا ، ولم نكن نعرف هذا الا من خلال حركات الجبال التي لم تجد ما تأكله حتى جاوزنا تلك المسافة . ومن ثم تركناها ترعى كما تحب لأنها لم تأكل ما يكفيها منذ أربع وعشرين ساعة •

أصبحنا عند سفح جبل الرواق • فظهرت علينا غيمة بيضاء تدرجت فوق الافق أمامنا مباشرة ، وسرعان ما أخذت شكل جبل غطي رأسه بالثلج • انه جبل الحرمون المغطى بالثلوج . وهو المنظر الاول من الارض الموعودة • ومنها علمنا بأن دمشق لا بد وأن تكون أمامنا مباشرة وليست بعيدة ، ثم توقعنا في ظل خان مهدم كان يشل العلامة الاولى لاقترب الحضارة ، وعنده شاهدنا مرتع العشب الكثيف فقضينا فيه ظهرا رائعا شاهدنا من خلال جوه الشاعر ي آخر ما يمكن أن يذكرنا بالبدو •• انها ليلتنا الاخيرة في البادية ، وعائنا أن نستمتع بعظم فترات الهناء فيها •

كنا على مقربة من الروابي البركانيه الغربية . وربما كانت تختلف عن العينات التي شاهدناها في تلال اللجاة • وعلى أحدها اصطاد ولترد أرنا برياً ، وعلمنا أن نقيم وليمة هذه الليلة احتفالاً بترقية محمد الى رتبة الاخوة التي قررنا منحه اياها لاخلاصه وخدماته التي لا تقدر بشن ، وتناقشنا طويلاً فيما اذا كان جديراً بهذا الشرف لأن لقب الاخوة لا يستخف به اطلاقاً ، أو أن يمنح لأي انسان الا للرجال من الطراز المعين • وبدا لي محمد في بداية الأمر خارج طبقة الأشخاص البارزين ، وعلى كل حال حان وقت التكريم • وكان على شيوخ

البادية الكبار أن يقسموا على التأخي مع شيوخ المدينة ، ومحمد هو الابن الأكبر والوريث لمشيخة تدمر ، وكلها يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار ، يضاف الى ذلك انحداره من سلالة بني لام والطالبيين قد يرفعه فوق عامة الناس وجسوع فلاحي القرى • وكاختبار نهائي قررنا اثبات فيما اذا كان جديرا بالتكريم عن طريق اغرائه بالمال عملا بمشورة السيد « سكين » ، وبهذا سيكون أمام امتحان صعب في الواقع بالنسبة لبدوي ومواطن مثله في جزيرة العرب . ولكنه نجح نجاحا باهرا وخرج سالما من هذا الامتحان •

لقد خيرناه بين أمرين : اما أن يرسل الى تدمر بمبلغ محترم من المجدييات مكافأة لخدماته أو أن يختار اخوة وصداقة البك • فأجاب محمد بتعبير رائع مؤكدا بأن البك لو ملأ منديلي بالقطع البيضاء فاني سأعتبرها لانيء ، أمام شرف الاخوة عندها سويت القضية وحلف اليمين بحضورنا • وسيجلس محمد الليلة ولأول مرة ليأكل معنا في خيستانا ، وعندما حلف اليمين أضاف لنص القسم عبارة : حتى آخر يوم من عمري • وتأثرنا تأثيرا بالغا لوقار المناسبة • حصل هذا في وقت لم يظهر فيه سظام بعد ، وعلينا أن لا نتوقع مقابلته حتى نصل دمشق •

في السادس عشر من نيسان أصبح الجو عاصفا ، ولكن لا يهم فنحن في نهاية رحلتنا تماما • وفي الليل شاهدت حول القمر قوس قزح جميل • فالقمر يشع وحوله هالة قبيل هطول المطر الغزير ، وكان القوس مرئيا ، ولكن الالوان لم تكن تميزه •

مررنا حالا بعد الانطلاق بمعسكر متطرف صغير للرولة ، ولكن دون أن يحيط رحاله • فانضم الينا اثنان من الفرسان التابعين للمعسكر وركبوا معنا ميلا أو ميلين • ولكننا لم نستطع الحصول منهم على معلومات مفيدة لأن الصغير منهم كان خجولا والأكبر كان معاقا عن الكلام الننيء الذي جعل من المتعذر علينا فهم ما يقول ، ثم افترقنا بعد أن عبرا التلال الى اليسين لكي ينضبا الى الجماعة الكبيرة للرولة في جيروود • أما نحن فتابعنا المسير باتجاه مستقيم الى جبل الحرمون أو ما يسمونه جبل الشيخ •

وصلنا عند الساعة العاشرة الى أول الحقول المزروعة والى بعض الاثار  
الاغريقية الرائعة ، وعلى بعد منها شاهدنا نبعاً<sup>(١)</sup> وافرا من الماء العذب الذي لم  
نشاهد مثله منذ أساييع • ويبدو أن النبع غير طبيعي فكيف يمكن لمثل هذا الماء  
الوفير أن يتدفق من الارض ؟ • وبعد ذلك وصلنا الى قرية دمر النقطة المتقدمة  
للحضارة باتجاه البادية • كان المكان مزدهرا ومحاطا بالجنان وبساتين الذرة،  
وهناك شاهدنا سكان المدن من ذوي الوجوه الشاحبة ، وهم يلبسون العمائم  
ويركبون الحمير بدلا من الجمال ، وكانوا يردون على تحياتنا كلما مررنا بهم  
بلشعة متكلفة عند السوريين قائلين : مرحبا • أصبحنا ثانية تحت سيطرة القانون  
العثماني • انه المكان المتوسط بين الحرية المطلقة في البادية والقيود الاوربية •  
وأخيرا قابلنا رجلا يلبس ثيابا افرنجية ويضع الخواتم في أصابعه ويتكلم  
الفرنسية • فأخبرنا أنه يعمل مترجما لقنصلية أجنبية ولم يكن ممن يجلب النظر  
اليهم ، لأنه كان حاسر الرأس أصابع وبشباب هزيلة • وفي اليوم التالي انطلقنا  
راكبين باتجاه دمشق •



---

(١) نبع الفيحة شمال شرق دمشق •



## الفصل الثاني والعشرون

« كان شكلهم غريبا مشوها ٠٠٠ اثار في شيئا من الاضطراب  
لذلك استلقيت خلف شجرة كي اراقبهم بشكل أفضل »  
من رحلة الى هوينامز - سوفيت (١)

كلمات أخيرة - دفاع عن الجمل - سظام في المدينة - وداعا -  
جباة الياهو .

انها الكلمات القليلة التي أنهي بها قصة الرحلة ٠٠٠ مضى علينا أسبوع  
في دمشق ننتظر وصول النقود التي سننفقها للوصول الى الوطن . لأننا قد  
استهلكنا كل ما نملك واعتمدنا على بيع الجمال كي نعوض المبلغ المطلوب .  
اذ قام فرحان ومحمد بترتيب عمليات البيع بشكل رائع ، ووجدنا في غضون  
أيام ربعا صافيا في أيدينا بلغ خمسة عشر شلنا عن كل دابة اشتريناها من  
بغداد . وبعنا فرسنا طرفاء بخسارة طفيفة بينما تركنا الخيول الثلاثة الاخرى  
مع القنصل لكي يشحنها فيما بعد الى انكلترا . أما الحمار الابيض فقد بيع  
بالمبلغ الذي اشتريناه به ، والستة عتر جنيتها التي دفعت كانت مناسبة لمثله .  
اذ لم تبد عليه علائم التعب حتى نهاية الرحلة على الرغم من أنه كان يحصل  
ما يوازي ثمانية عشر حجرا على ظهره ، ولم يعثر خلال المسيرة كلها .

لقد ذرفنا الدموع عندما فارقنا الجمال كتلك الدموع التي يذرفها  
الناس عندما يفارقون أعز ما يملكونه . وهذه الحيوانات المخلصة قد قامت  
بكل ما طلب منها دون تدمير ، حيث لم أقل لها أية كلمة . وما يثير شجوني  
تذكيري كم كانت هذه الحيوانات مطيعة ولطيفة ، بينما قرأ ما كتبه بعض  
الرحالة عن نزعاتها الشريرة تعصبا لغيرها من المطايا فأحد الكتاب مثلا كان عليه  
أن يكون منصفًا عندما كتب صفحة أو صفحتين عن الجزيرة العربية ، وذكر في

(١) سوفيت جوناثان « ١٦٦٧ - ١٧٤٥ » . كاتب انكليزي . من اشهر آثاره :  
رحلات غاليفر عام ١٧٢٦ .

مقاتته ذما لقلب مساعر الجبل ، بينما المجرب الحقيقي لهذا المخلوق لا يجد مثل هذا القول ، وألصقت تهم قاسية به على الرغم من أن الرفسات النادرة لا يمكن أن تتوقعها صادرة عن الجمل . ومنها كانت هفوات الجمل فلا يسكن عده من الحيوانات ذات المزاج السيء ولعل هدير صوته سيكون مرعبا لأي شخص في أول وهلة ، باستثناء ابن الشارع من أحياء « كوكني » الذين يعتبرون صوته كخوار البقر . والرغاء هو طبيعة صوته الا أنه لا يعتبر مخيفا الى هذا الحد . . . . . والحقيقة ان الجمل يستخدم صوته على سبيل الانذار ، عندما يُحمل فوق طاقته ، أو عندما يجهد في العمل فانه يتوصل بواسطة الصوت طالبا الرحمة . واذا ما ضجر المسافر من رغاؤه فعليه أن ينظر تحت قنبرته قبل امتطائه فلعله يجد سببا لتذمراته العالية التي يصدرها هذا الحيوان المسكين . وبشكل عام يرغبو الجمل غير المروض بسبب الخوف ، ويرغوو الجمل عندما يجرحه السرج . فكم من مرة تنبته على صوت جملي وهو يتوصل بإدارة وجهه الواجم ليوكز ساعدي ، فأجد عندها بأن السرج « القنبر » يحتاج الى حملة حشو مرة ثانية . وفي أكثر من مرة يحين الوقت للترجل اذ لم أكن راغبة بتعريض نفسي لخطر السقوط . فهل هذا السلوك يعد من قبيل المزاج السيء ؟ أم أنه الحاجة الى اشعار الآخرين بما يحدث ؟ وكم أحببت الخيل ! الا انني أعتبرها أقل مرتبة من الجمل . ومن يشك في هذا القول عليه أن يصطحب الجياد والجمال في رحلة ويرى بعينه تصرف كل منها . فالجواد ان لم يكبحه راكبه فسيبدأ يومه برفسات مضحكة في الهواء وينتهي بعدو متناقل وئيد . ويتعثر ويتهالك في نهاية المطاف . واذا ما ركب فانه يركب بحذر قد يدوم اليوم كله ، ويجوع الجواد في الليل والجوع أكبر ظاهرة على المسافر أن يلاحظها في مطيته ، ولهذا يرخى له العنان لكي يأكل ، بالاضافة الى أننا لا نجد منافسا له في الصهيل والصياح الا بعض الانواع من الحيات « بسيفالوس » (١) ، اذ بولع بالصهيل والمماحكة . فاذا ما قدم له العشب وعرض لموقف قتال فانه ستركب العشب اللذيذ لأن القتال والروح العدوانية عنده أشد رغبة ، واذا لم

(١) بسيفالوس : نوع من الحيات الخبيثة تسمى أم العيون يكثر من الفحيح .

يتدخل صاحبه في الوقت المناسب فلن يكون صالحا في رحلة اليوم الآخر .  
ومن المخاطرة أن يترك دون تكبيل أو ربط من أقدامه الى وتد كبير . وفي  
الصباح الباكر ستجده إن لم ينفلت رباطه وقد تلوى في رسنه بشكل  
يصعب تخليصه منه . وكم من مرة تراه يتضور جوعا لأنه لا يستطيع الوصول  
الى العشب . واذا ما غطاه صاحبه بدثار غليظ ليبقي جسمه دافئا ، فربما ينزعه  
وهو يحاول التدرج على الارض فترى الدثار قد تدلى من حزام السرج .  
وعندما يمد صاحبه عباته ويكوم فوقها الذرة أمامه يدفن الحصان فمه ويبلّؤه  
ثم يستدير لبعض خاصرته ويبعثر نصف طعامه على الارض ، وفي لحظات  
أخرى ينبش بحافره الكومة ليخلطها بالوحل تحت أقدامه . بينما الجمل الذي  
يوصف بالغباء وسوء الطبع يبقى مقتصدا لقوته على الرغم من أنه يسير  
طوال اليوم، ويحافظ على خطوة المتزن وكأنه بائع متجول درب ميلا بعد ميل  
وساعة بعد ساعة . وما ان تنتهي الرحلة حتى يمشي بعدها لتناول طعامه . . .  
انه يعرف قيمة الوقت ولا يضيع أية لحظة ، ويحرص على أن يبقى في المحيط  
الذي تنتشر فيه الجمال ، وكثيرا ما يصغي الى نداء سيده . وعند الغسق  
يتوقف ليدير رأسه وهو يرصد نيران المخيم ، وعندما يراها مشتتة يعرف أنه  
قد حان وقت المبيت فيشق طريقه ببطء الى المضارب ليركع بارادته لكي يتلقى  
نصيبه من الفول أو كومة من بذور القطن ، ثم يجتر ما مضى حتى الصباح .  
فأي من هذه الحيوانات يبدي احساسا عظيما بالمسؤولية خلال اليوم ؟ وأي  
منهما يكون في مزاج حسن ؟ ومهما قلت ، فكفى لأنني قد فقدت ابلي .

بعد هذه التوديعات الصامتة كان علينا أن نقوم بتوديعات أكثر رزانة . . .  
حننا ، فرحان ، غانم ، محمد ، القنصل ، فكل بدوره ودرجته ونحن نعصر  
النفوس من الالم .

كان غانم أول من انصرف لأنه كان في دمشق بدون مأوى ، وعوكس  
هناك في أول يوم اذ جرده الدرك من سلاحه الذي كان بمثابة عصاة حديدية  
يعتز بحملها ، وهو ما أثار اشمئزاز الفتى ، وانهز أقرب فرصة ليودعنا بعد  
أن حظي بصحبة الشيخ الشرعي لقبيلته لكي يقوم بأداء الاغاني تمجيда لأخبار

حرب الرولة • وهناك استعار اسم بندر بدلا من اسمه الحقيقي ، لأنه يعتقد أنه سيجد فرصة كافية لكي يصبح عظيما في نظر الآخرين •  
ارتدى غانم ثيابا جميلة وعباءة ومندبلا من عائدات هدايانا له ، وأخذ يتبخر حول المدينة •• انه كما هو على حاله المخلوق الخالي السائح الممتع ، فاختمى أخيرا مع سيده ولم نعد نراه بعد اليوم •  
كان حنا مسرورا جدا بأواني وقدر الطبخ بالإضافة الى استلامه راتبا مضاعفا عن كل الأشهر التي قضاها في خدمتنا ، وبكى في الايام القليلة التي تبتت من الرحلة وأسأل الدموع الغزيرة في يوم رحيلنا • أما فرحان فكان أقل تعبيراً عن عواطفه ومع ذلك كان مخلصا في كل شيء ، وكان الوحيد — بين خدمنا — الذي لم يطلب سوى أجرته ، ولهذا أخذ كل ما يستحق وما زاد اعتبره هبة من السماء ، حتى انه لم يعد نقوده وأكد بأنه على استعداد لأن يتبعنا حتى نهاية العالم ••• وكنت أصدقاه •

رفض محمد أي راتب ، ولكنه كوفىء ببندقيته وبيع بعض الثريات الصغيرة التي لم يفكر في طلبها، وحتى نهاية الرحلة بقي مثالا للفتى الذكي المرح وكمهدنا به أصبح أخا للبك ، وأبدى استعدادا لمشاركتنا المصير حتى نهاية العالم ، ووعد أن يذهب معنا في شتاء العام القادم الى الجوف لنساعده على اختيار زوجة له من قومه بني لام هناك على أن تكون فتاة من أصل نبيل جديرة بالزواج من سائل الطالبين • أما عبد الرحمن على الرغم من أنه لم يكن من خدمنا الا أنه خدمنا بطرق عديدة خلال الاسبوعين الاخيرين ، فتلقى هدية عامل والمال عنده — كما علمته التجربة — نعمة ضرورية أكثر من المجد والتفاخر ، وقد ضحك بهدوء من تطلعات محمد « الرومانسية » ولم تكن نرى من مبرر لسحب احترامنا منه ، لأنه من علماء حلب وابن تاجر من تجار الخيل المعروفين •  
جاء سظام لزيارتنا أكثر من مرة في الحديقة التي خيمنا فيها ، وقد بدا المسكين مسرورا لأن يجلس على عتبة أو باب الخيمة ، لأنه كان يشعر أننا بدو مثله •  
وفي كل مرة نراه يزداد شحوبا واكتئابا لأن البدو يهزلون بسرعة في جو المدينة •  
وفجأة رجع الى البادية دون أن نعرف نتائج زيارته الى الوالي ، لأنه كان مراقبا ومصحوبا بموظف من موظفي الحكومة ، ولهذا كان متحفظا من الخوض في

أي حديث • لقد عملنا واجبنا بشأن الصلح ، ولكن لم تكن نرغب بالضغط عليه أكثر من طاقته ، وعلمنا بأنه عاد دون خيوله الى القبيلة ، وأن قضية مسيرة الرولة الى الشمال قد سويت بالتراضي ، ثم وصلتنا أخبار متأخرة تفيد بأن سظاما أصبح مرة أخرى في مراعي السبعة في حمص وحماة تدعمه الحكومة التركية ، ولهذا خشينا أن تكون مهمتنا الدبلوماسية قد أخفقت ، ولا ندري فيما اذا كانت السبعة سوف تستكين لخسارتها المنطقة ، أم أن القضية سوف تعقبها غارات ومعارك جديدة !

حتى الآن لا نعرف شيئا ، وان كنت أود أن أضيف ملحقا تفصيليا عن آخر الاخبار في البادية • أما عن عودتنا الى الوطن فليس من الضروري ذكر شيء من تفاصيلها • فما ان وصلنا الى دمشق حتى شعرنا بأن حينا اليه قد توقف وأن ما تبقى من أيام العودة كان تأخيرا مزعجا •

لقد تغلبنا على مشاعر لقائنا لأول بأهل بلدنا قدر المستطاع ، وأظهرنا مقدارا من البشاشة في وجوهنا ، الا أننا قد أصبنا بصدمة لأننا لم تكن نعد أنفسنا للتحول الكبير من شتاء قضيناه بين العرب وما فعله ذلك في أذواقنا وآرائنا وأحكامنا المسبقة على الامور الى حياة بيروت حيث قابلنا أول موجة من الحياة الاوربية • لقد وجدنا الفندق مهجورا فتناولنا عشاءنا بسلام على طاولة بدلا من الارض وبدأنا نشرب الماء مع الكؤوس ونأكل بالشوكات والسكاكين بدلا من الايدي والاصابع ، وكل هذا حتى الآن لم يثر دهشتنا ، وبينما كنا نجلس على أريكة في نهاية صالة الطعام نحسي القهوة بوقار وهدوء الآسيويين علت في المكان ضجة وأصوات ضحك مرتفع ، ثم فتح الباب بعنف واندفع الى الارض رهط من الرجال والنساء الصاخين ، وهم يرتدون المعاطف « البناتيل » والتنورات القصيرة وال « جاكيتات » كل حسب جنسه ، ولكن برؤوس عارية حاسرة بشكل غريب ، وقدرت عددهم باثني عشر شخصا بوجوه متقدة ومثارة كما لو أنهم كانوا يشربون الخمر فمروا أمامنا الى الطرف العلوي من الصالة دونما توقف أو تحية ، وهناك دون تكلف رموا بأنفسهم على الكراسي • كانت الالبسة والاصوات والايماءات ومواقف الرجال والنساء صاعقة بالنسبة لنا لأنها غريبة أو مثيرة للسخرية ، بل لأنها كانت غير محتشمة

ولأنها كانت غير مهذبة ولا لائقة وكأننا نشاهدها لأول مرة •  
تبهجت النساء بين المجموعة بشكل غير لائق ، وكل فتاة تدلي شعرها  
الغزير الاشقر مرتخيا على ظهرها ، وحلق الرجال الذقون بشدة ولبس بعضهم  
النظارات وارتموا بطريقة مزرية على الكراسي وبدؤوا يقايضون مجموعة  
حقيرة من الباعة المتجولين اليهود الذين لحقوا بهم وبينما كانوا يعرضون سلعهم  
كانوا يرمقون الغرباء غير المبجلين بنظرات احتقار واضحة • جرت المحادثات  
بين الفريقين بطريقة مخجلة أتوقف عن ذكرها ... باللغة الانكليزية مرة وفي  
مرات أخرى. بلغات أوربية، ورافقها اهانات وجهت الى الباعة مزوجة بمداهنات  
وتملق كانت أكثر خزيا وحقارة • وكل المواضيع التي تحدثوا عنها كانت عن  
الاسلحة الشرقية المزيفة وعن حلي الفيروز المزيف وعن مخاريط الصنوبر في  
لبنان • نادى ولفرد على ساق واستفسر منه عن ماهية هؤلاء الناس وما هو  
سبب دخولهم الى هذا المكان ؟ لأننا كنا نعتقد أنهم من الطباخين السياح •  
وعادات هؤلاء مشهورة وربما كانوا يتناولون عشاءهم في الخارج ! أجاب  
الرجل : أوه ... لا هؤلاء المسافرين هم من أثرياء الانكليز ذوي الاهمية  
وصلوا ليلة البارحة على ظهر يخت من مالطة • • أجل كانوا رجالا نبلاء من  
أبناء بلدنا • وكنت مسرورة لأن محمدا لم يشاهدهم وهم على هذه الشاكلة •  
انتهت الرحلة ونحن مرة ثانية في انكلترا حيث لم يعد هناك سجل ملحوظ  
لمغامراتنا الشتوية • أما عن أصدقائنا في البادية فلم نعد نشاهد غير مسدس  
مشهور الذي علق فوق رف الموقد في الصالون ، وستة من الخيول العربية  
ترعى في الحديقة خارج المنزل بصحبة شريفة ومهر كमित عند أقدامها ، بينما  
كانت هاجر تنعم بالعدو والقفز فوق الارض الانكليزية • وعلى الطاولة استلقى  
الرأس الحجري الذي أعطانا اياه محمد في تدمير بين السياط والمظلات • انه  
النواة لما جمعناه من لقيات أثرية مع مجموعة من الرسائل وست لتعلن خبر  
يوم مشهود : اتحاد جدعان مع فارس • انتهى كل شيء باستثناء الفصول  
الاخيرة المثيرة التي اقترح علي ولفرد أن أنهي بها الكتاب ، اذ تضمنت معلومات  
جسعت خلال رحلتنا • وباعتقادي أنها لن تكون بدون فائدة على الرغم من  
أن ولفرد يقول : انها ستكون باهتة •

## الفصل الثالث والعشرون

قسم كبير من الارض كان قد استوطن وعمر اكثر مما يعرفه  
الجغرافيون عنه

● السير توماس براون

جغرافية شمال الجزيرة العربية — معالم البادية الطبيعية — هجرة القبائل  
— وادي الفرات — القرى في البادية — بعض الاشارات لواضعي الخرائط .

يحد الجزيرة العربية التي حددت على خرائطنا خط في الشمال يبدأ من  
رأس الخليج العربي وينتهي بخليج العقبة . وذروتها وضعها الجغرافيون عند  
خط العرض « ٣٤° » الى الجنوب بعدة أميال عن مدينة تدمر القديمة ، وهذا  
التقسيم يتدبر التاريخ الى أيام الامبراطورية الرومانية ، وهو يمثل بشكل  
دقيق حدود السلطة الثابتة نحو الجنوب باتجاه الجزيرة العربية . وخط الفرات  
في ذلك الزمن كان محروسا كطريق عسكري عام يصل النهر بالتلال الواقعة  
فوق دمشق . وبهذا الشكل تكون القبائل في الجزيرة العربية مغلقة وبعيدة  
عن المراعي في الجزيرة السورية والبادية العليا .

وضمن هذه الحدود انتظمت حياة مستقرة وآمنة ضد الطامعين وسيطر  
القانون العام للامبراطورية ، ولكن بعد أن مضت قرون عديدة على فقدان  
الفرات أهيته في أن يكون الحدود الحقيقية للجزيرة العربية ، أو أن يكون  
الطريق العام المؤدي عبر حاجز تدمر الى القبائل هناك . فقد حان الوقت لكي  
يزول الخط الوهمي الذي حدده الجغرافيون القدماء من خرائطنا . لأن الجزيرة  
العربية الشمالية تضم في الوقت الراهن كل المقاطعة الواقعة ما بين سورية وبلاد  
فارس ، وتمتد شمالا حتى خط العرض « ٣٧° » خط أورفا وماردين وعلى كل  
حال فالجزيرة والعراق والسهول الواقعة شمال تدمر هي بطبيعة الحال جزء من

الجزيرة العربية حيث تشكل مع الحماد وحدة متجانسة فريدة تتفق سماتها الطبيعية مع العرق الذي يستوطنها . فقبايل شمر والعنزة والمنتفك هم عرب أقحاح كأقاربهم في نجد ، وقرويو الفرات والجوف هم كأولئك الذين في كل اليمن والحجاز . ومن المحتمل فعلا أن تكون القبائل الكبيرة المألوفة للجمال في البوادي الشمالية تمثل الحضارة القديمة للجزيرة العربية أكثر مما يمثله السكان المسلمون في الجنوب ؛ ويرتبطون كثيرا وبشكل تقريبي بالفكرة والطريقة المؤسسي التاريخ البدائي والتي يدعي الكل بالتحدّر منها ، وعلى هذا يمكن القول بأن الجزيرة العربية ليس لها حدود أخرى غير حدود البادية .

ان السمات الطبيعية للبادية هي التي تخص السهل الواسع أو سلسلة السهول والنجود ذات التربة الفقيرة ضعيفة الري حيث لازراعة فيها غير مربية وسطحها كان في يوم من الايام مهد بحر داخلي <sup>(١)</sup> لان التربة السطحية لاتزال مركبة من الحصى واللحقيات الرملية التي تغطي طبقة سفلية من الحوار والصخور التجمعية . ويؤسفنا أن نقول بأن المنطقة بدون جبال أو جداول أو بحيرات ماء عذب لان النهرين العظيمين الباذين يقطعان الزاوية الشمالية لا يؤثران بالمنطقة التي يعبرانها ؛ فهما يعبران السهل كغرباء يسرون دونما تفاعل مع البادية التي يجريان فوقها . والسلسلة المعتبرة الوحيدة من الهضاب التي هي تربط دمشق بالموصل وذلك في اسماء متتالية كجبل الرواق وجبل العمور وجبل عبد العزيز وجبل سنجار ، إذ تشكل خطا متصلا تبدأ من الضفة اليمنى للفرات وهذا الخط يتوضع فوق مستوى السهل شمالا وجنوبا وتتوزع الخضرة فوق التلال كما تتناثر مراعي الاغنام بشكل دائم وفي أسفل منها لانجد سوى مراعي الجمال .

انني استغرب كيف أن واضعي الخرائط الحديثة كاللمان يقلقهم تحسين النماذج القديمة من الخرائط ، وقد تخلوا بشكل واضح عن الوضع الطبيعي

(١) كانت جزيرة العرب وبادية الشام مغطاة بمياه البحر ، وتكشف عنهما في عصر الباليوجين من الحقب الثالث الجيولوجي . . . اي منذ خمسين مليون سنة تقريبا .



لهذه السلسلة من التلال والتي كان الجغرافيون القدماء حريصين على إبرازها وهي مبادلة غير موفقة تجد فيها المساحات الفارغة القديمة من البادية مليئة بعلامات جديدة ، فاما أن تكون خيالية بشكل كامل أو بعيدة كل البعد عن التناسب الحقيقي الذي يمثل قيمتها على الأرض ، ولا نجد شيئاً أكثر إثارة لمسافر يريد شق طريقه عبر البادية بمساعدة إحدى تلك الخرائط الألمانية من وجود عدد من التلال الرائعة والوديان المعلقة عليها ، والهضاب والمجاري المائية ، ولم يكن هذا لعرض مفيد الا لتبدو الخريطة مقبولة لعيني صانعيها . وكم من مرة تتبعت فيها واحدة أو اثنتين من تلك التحسينات استناداً الى مصادرها بدقة .

وهكذا في عام ١٨٧٢ عبر ضابط فارسي يدعى « تيلمان » الحماد من بغداد متوجها الى دمشق وباعتباره ضابطا فطنا دون كل ما رآه أو شاهده في طريقه ، ولاحظ من بين الاشياء الاخرى نطافا معينا من التلال - الحافة المتهدمة للنجد أو الأرض المرتفعة - وعندما سأل مرشده العقيلي أجاب : انها البرية أو البادية ، ويعني هذا أنه لم ير شيئا يمكن التعرف عليه . وفي الطبعة الثانية لاطلس « كيريت » يظهر جبل البرية كسلسلة جبال ، وفي خريطة اخرى يعلم جبل الرواق بقمة واحدة ، وفي ثالثة نجد تدمر تنتصب في واد ، وفي حقيقة الامر يمكن القول : انه باستثناء منطقة الفرات التي مسحها الكولونيل شيسزني منذ أربعين سنة لا يوجد جزء من الجزيرة العربية الشمالية فحصته يد خبير حتى اليوم ، وصناع الخرائط يحسنون صنعا عندما يقلدون « ستانفورد » والذي - نتيجة لعجزه عن الحصول على معلومات يعتمد عليها الرحالة المعاصرون - يتمسك بشجاعة بالتقاليد القديمة ، فخرائطه تبدو جرداء ولكنها صحيحة دقيقة ، وهي الوحيدة التي وجدناها مستعملة .

ولكي اتابع البحث أقول : ان السمات الطبيعية للبادية هي تلك السهل المغطى بالشجيرات ذات الرائحة العطرة ، والتي توقفت عن النمو ، ولكنها تعيش بغزارة كالحزامي البري الجيد النوعية ، ومن الملاحظ أن هذه الشجيرات كثيرة التنوع ، الا أنها لا تكون متساوية في قيمتها للمرعى ، فبعضها

يكون مفيدة للجمال وأخرى مفيدة للأغنام ، وقليل منها يعتبر عديم الفائدة وعلى التربة الغنية بعد هطول الأمطار نجد الأعشاب وأنواعا من النباتات الزهرية وإذا ما سببت الأجزاء النشالية من الجزيرة وصحارى سورية العليا بتيء فاني اسميها بنحدرات « ويلتشاير » الكبيرة المكسوة بالعشب وخصوصا عندما تنظر إليها في أيام الربيع ، والتشابه سيكون سطحيا لأن هذه لم تحرث أبدا ولأنه لا توجد مروج دائمة في أي جزء من البادية مطلقا . في السهول العليا يجتسع البدو في الربيع لجزء الصوف من قطعان الغنم ، ولعند الصفقات التجارية مع سكان المدن . وفي هذه الأماكن يمكن إيجاد المراعي الكافية حتى في أيام الحر الشديد فعندما يجف العشب ويصبح أبيض في حزيران تظهر أوراق جديدة على الخزامى البري وعلى الشجيرات التي من فصيلتها ، وعندما تهطل أمطار الخريف الأولى يعود اللون الأخضر الزاهي ولا يحتاج إلى مزيد من الماء . أما في نصول الفحط الكبيرة يصبح واديا دجلة والغرات مرتعا لكل السكان الذين تجد جمالهم الكلا في المراتع الكبيرة للطرفاء التي تحاذي الأنهار . وعند أول موجة للصقيع تتحرك العنزة جنوبا ، وما إن يحل كانون الأول حتى يختفي كل جمل من شمال السلاسل والهضاب والسبب المباشر لا يعود كله إلى البرد . لأن الجمال تتحمل الطقس القاسي . بل في كون الشجيرات تفقد أوراقها ولا تصلح بعدها غذاء للأغنام ، كما أن المراعي لم تعد مناسبة . فيتحولون جنوبا إلى المناطق ذات الشجيرات الدائمة الخضرة . أما القبائل التي لا تربي طوال العام سوى الأغنام فلا تغادر المنطقة ، بينما البدو الذين يسلكون الأبل فهم في ترحال دائم ، فالعنزة تذهب جنوبا في الشتاء حتى تصل على بعد مسيرة أيام من جبل شمر عند الخط الذي يصنفه الجغرافيون بخط العرض « ٢٨ ° » ، فهم يتجولون في نطاق واسع قدره عشر درجات ، وفي بعض السنوات يرحلون بصورة استثنائية مسافة ألفي ميل ما بين شهري تشرين الثاني وأيار .

نوالد الجمال في شباط وأوائل آذار عندما تكون العنزة في أقصى حدود النجعة الجنوبية ولذلك فإن الحيوانات الحلوبة ستجد الفرصة مواتية

للتغذي على الشجيرات العصرية الريانة ، ومنها : العرقد<sup>(١)</sup> أو كما يكتبها بالعرف « الغارة » وهي النبات المنضلة والتي تكون شجيرة شوكية تنمو بارتفاع خمسة أقدام ، ولها ساق يسيل الى الحمرة ، وأوراقها خضراء لحيية . وتذكر المرء نبات القرانيا الصغيرة عندما تنمو بهذه الطريقة ، ومع ذلك تعود القبائل المتحرك ثانية نحو النسل بعد أن يبدأ موسم التوالد . وهي تسير من نمائة الى عشرة أميال في اليوم محافظة على خطوات ثابتة تسر بأماكن نمو العشب والبابونج النباتات الأخرى التي تحبها الأبل ، ومعدل السير لا يتجاوز الميلىن في الساعة على مقدار ما يستطيع الجبل الصغير أن يسير به .

في هذا الوقت من العام عندما يكون الفصل في شروطه الفضلى نجد الحصاد منطقة من أجبل مناطق العالم فهو عبارة عن سهل واسع متسوج بالعشب والأزهار ، فالمشور بلونه الأرجواني يغطي التربة الخصبة ويضفي على المنطقة لونه الجبيل . والجبال تفضاه على غيره في المرعى ، أما التجاويف والمنخفضات فتتألف بعشب المروج الكثيف وبالشعير البري والجاودار البري والشوفان . وتطير من بين وريقاتها طيور السباني «الفري» بينما يتناثر هنا وهناك «الغرنوقي» الأزرق « البختري » وهو ما يسمى بآرة الراعي يتخلل البابونج . بينما نجد على التربة الفقيرة الأزهار التي ليست أقل شحوبا كالأزهار والقطفة والأزهار النجبية وأزهار السوسن وبعض أزهار المنثور القرمزي . ومن أجبل الأزهار هنا الأنواع التي نجد ما يماثلها في حديقتنا لائنا لائشات بأن الصليبيين كانوا قد جلبوا لنا كثيرا من أزهار البادية التي نعتبرها اليوم من الأزهار الانكليزية المنشأ . ويحق لي أن أقارن ما أجده هنا بأزهار حدائقنا .

إن رعاة قطعان الأبل يتحركون ببطء طوال الربيع ، بينما تكاد الخيول أن تسوت جوعا خلال ثمانية أشهر من العام . ولكن الأمهار نسن على أعناب الربيع المضية التي تنمو بين المنثور . والتي عادة ماتكون جافة وطيبة وحلوة كالسكر .

(١) NITRARIA RETUSA من النباتات الصحراوية المطلة على سواحل البحار في الوطن العربي ولكن المقصود هو نبات العوسج الذي يطلق عليه البدو اسم « العرقد » وبين النباتين بون شاسع .

لا تترافق رحلة البدو نحو الجنوب أية أغنام ، فأغنام العنزة على سبيل المثال تترك خلفهم في السهول العليا عند الولادة أو العقيدات أو القبائل الرافدة الأخرى برعونها حتى يعود أصحابها ، لأن الأغنام تحتاج الى سقاية مستمرة بينما يكون الماء شحيحا في آبار الحماد . وحالما يبدأ موسم التوالد يتوفر الحليب في المخيمات . بينما يقل الماء حتى بالنسبة للخيل . والتي قد تبقى أماما بدون ماء باستثناء مايقدم لها من لبن ، ومع ذلك توجد آبار أخرى في بعض الأماكن مع برك للساء تجسع ماء المطر ، لكنها قد تجف أو يتوفر فيها الماء حسب الفصل . والقبائل تعرف أماكنها بدقة . وما ان ينتصف شهر نيسان حتى تبدأ النسب بابرار عضلاتها فيجف العشب وينضب الماء من البرك ، وتسقط بذور النباتات ، وبختفي كل ذلك النعيم ، وعندها تعبر القبائل التلال وترجع الى قطعانها في الشمال ، وتدخل في مبادلات تجارية مع سكان المدن حيث يبدأ جز الصوف في أيار ، وتجعد المهار والجمال وهي بعمر الثلاث سنوات أسواقا لها ، ثم تبدأ مواسم جديدة وهكذا . . . . تكون طبيعة الحياة في البادية .

وبقي علينا أن نصف النهرين العظيمين الذين يقطعان البادية ويعطيان سيات غربية للجزيرة العربية حيث يتوفر الماء الجاري والاشجار . وكلا الواديين بنشأ بهان وينطبق عليهما الوصف نفسه . ووصفنا لوادي الفرات نغنيا عن وصف نظيره . يظهر الفرات عند حافة البادية بهيئة نهر ناضج تكون منذ انقادم . وهو نهر كبير يماثل نهر الدانوب في بلغراد ، ويجري بسرعة أربعة أماب ونصف الميل في الساعة ، ومياهه هائجة ولكنها حلوة وصافية صفاء مياه النيل . وهو والنيل يخصبان التربة عند الري بخاصية تفوق خاصية معظم الأنهار في العالم ، لانهما يتركان مخزونا من الطسي والتراب الغني بالمواد العضوية حيثما مرا .

كان الفرات في الازمنة الغابرة وحتى لآلال الخمسائة سنة الأخيرة مناطق زراعية غنية ، اذ يدعم سكانه الذين يعيشون على ضفافه سكان المدن التجارية الغنية والمتعددة . وخلال قرنين من الزمان يمكن أن نقول بأنه

لا يوجد أي محراث أحدث أخذودا على تطلّانه . والحقول فد هجر  
وتحولت الى مراعى للبدو ، بينما الاراضي المنخفضة التي هي معرضة للغمر  
السنوي فد أصبحت أدغالاً من أشجار الطرفاء . وعندما ينساب النهر بعيدا  
نحو الجنوب يغير من مظهره ويصبح واديه ضيقا ، فتحل بساكن النخيل مكان  
أشجار الطرفاء ، بينما تحيط البادية احاطة نامة بمياه النهر ، وهناك تكثر الثرى  
بعد أن قلت أهميتها القديمة ، الا أنها كانت تشغل الاماكن نفسها التي كانت  
تشغلها أيام نزول الانجيل على سيدنا عيسى ونزول الكتب المقدسة . فبيت  
هي المدينة التي سكنها أيوب عليه السلام ، وجباب هي موطن الحثين  
والعبرانيين . وهناك قرى أخرى يمكن التعرف عليها بسهولة : وفي آثار  
عظيمة من آثار الماضي .

ويبدو أن النهر قد شق طريقه في بعض المناطق بقوة وعنف حافرا لنفسه  
واديا يصل عمقه الى مائتين أو ثلاثمائة قدم تحت مستوى السهل : وله صلة  
طبيعية به نسبها فليلا بصله سكة حديد تعبر مقاطعة زراعية في انكلترا . فهو  
لايستقبل الروافد من المناطق المجاورة ولا يقدم أي شيء من واديه للري .  
وطريقة استمرار الحياة فيه تختلف عن طريقه الحياة في البادية . لانه يحل  
معه وعلى جانبيه نباتاته الخضراء وطيوره وحيواناته الخاصة . فاذا ما زحمت  
الغزال اليه ليشرب من مياهه في الصيف فانه يفعل ذلك في اليسل ثم يترك  
الوادي حالا . ويطير القطا فوقه ولكن نادرا ما يتوقف . وحجل البادية هو  
الطائر الصغير الوحيد الذي يستوطن أجرافه في كاز الجانبين . بينما نجد أن  
الاسود والذئاب وبنات آوى نادرا ما تغادره ، وبينما تعيش الخنازير البرية  
قريبة جدا ضمن أشجار الطرفاء . ومن الملاحظ أن طيوره هي طيور آسيا  
الصغرى واوروبا نفسها . فالحجل والدراج والعقرو والبوط والاوز وطيور  
الشنق ودجاج الارض ، فكل هذه الطيور نجدها قرب هذا النهر . ولكننا  
لا نجد هذه الطيور في المناطق المتاخمة أبعد من ميل واحد .

وأخيرا لابد من مقارنة لمعرفة الاختلافات العادية في الاعمال المتنوعة  
والمعاليات عند رجال الوادي وسكان البادية . فالأخرون نادرا ما ينزلون الى

النهر باستثناء فصول القحط المدمرة ، أو عندما يعتزمون عبوره بقصد تن  
الغزو على الشاطئ المقابل ، ولأن المراعي في السهول العليا أفضل ، ومناسبة  
لهم كثيرا لرعي الجمال من الوادي الغني بالنبات . وخلال قسم كبير من السنة  
يعتبر النهر غير موجود بالنسبة لهم على الرغم من أنهم يخيمون في مناطق قريه  
مه . ويعبر النهر عندها في تناول أيديهم . فهناك مثلا مئات العنزة لم  
يكونوا قد شاهدوا الفرات قط في كل حياتهم . ومن جهة أخرى نجد قبائل  
الغلاجن مع قطعانهم من الحيوانات ذات الفرون وحقولهم الزراعية تلتصق  
بالوادي بسدة ، وحتى تلك المدن في البادية البحتة كالدير وعنة يتحدث أهلها  
بخوف وهس عن « الجول » أو البراري والبادية .

بعبير الكولونيل تيسزني المهندس الذي مسح الفرات بدقة ، اذ  
لا يحتاج امسافر الا مراجعة بسيطة للاسماء والاماكن حتى يجد طريقه . وهذه  
اذا ما أعطيت بشكل صحيح نجد بعضها قد غير كلية بسبب الاختلال التركي  
للوادي وظهور مناطق بأهميات جديدة ، وأماكن ذات أهمية عسكرية تحتاج  
إلى تثبيت جديد على الخريطة . ولكنني وجدت مسح دجلة أقل جودة من مسح  
الفرات . الا أن الكولونيل شيسزني لا يعتبر مسؤولا عن ذلك ، بينما خريطته  
عن البادية تعتبر عديمة الفائدة . فهو — على سبيل المثال — يضع تدمر جنوب  
موقعها الحالي بخمسين ميلا ، وبضع الحضر غرب موقعها الحالي بثلاثين ميلا  
مبتعدا بذلك عن الحقيقة .

اذا ما استثنينا سلسلة المدن والقرى على النهرين في الجزيرة العربية  
استثنائية لا يوجد ما يحق لنا أن نسميه مدينة . عدا بعض القرى التي تقوم في  
الواحات . وهذه القرى تكون عادة في الجنوب محاطة ببساتين النخيل ، بينما  
في الشمال تكون محاطة بالحدائق والحقول المفتوحة ، وفيها محاصيل الذرة  
وغيرها انني نعتد مبدأ الري في غالبيتها . وأكثر وصف لهذه المناطق ينطبق  
على الوصف الذي وصفه «بالغريف» لمنطقة الجوف المزدهرة نسبيا، بينما عندما  
تتجه الى الشمال فلا نجد شيئا مما ذكر ، حتى نصل الى سلسلة التلال التي  
نقسم السهول العلوية عن السفلية . وعلى سفوح تلك التلال تتبعثر القرى

البائسة القليلة ، اذ تشكل كل واحدة منها موقع نبع هزيل ، وحوله أرض لا تزيد مساحتها عن الخمسين أو المائة فدان ، وغالبا ما تكون مروية . وكل قرية تكون عادة محاطة بسور طيني تخترقه بوابة وحيدة ، بينما البيوت في الداخل مبنية بالطين وعلى نفس الطراز ، اذ تكون منخفضة وذات سطح منبسط . وكل قرية تضم من البشر ما يقارب المائتين الى خسمائة نسمة ، وهي من أكثر المناطق تعاسة يمكن تصورها في العالم ، لان المناطق الصحراوية المجاورة لها تكون جرداء وخالية من الكلا بسبب الرعي الجائر . ولانها قد وطئت واجتثت أعشابها دونما رحمة ولعدة أجيال .

وأهم تلك القرى : القرينان وتدمر غرب الفرات ، وقرى سنجار نرق الفرات . لقد علت أماكنها على خريطة التي صنعها « ستا نفورد » لاني وجدت جغرافيتها دقيقة نوعا ما .

ان البادية العليا مع التلال تضم « دزينة » من التلال والاماكن الصغيرة وعلى الاخص في منطقة سنجار ، ونجد في النهرين التنوع ذاته من حيث المظهر بين قرى الشمال وقرى الجنوب ، فالاخيرة تحاط باشجار النخيل الكثيرة . بينما الأولى تبدو بائسة ، ويعود السبب الى أن البدوي لا يعرف زراعة التمر . والارض التي تشغلها بساتين النخيل لاتصلح للرعي ولهذا فهو يتركها لمالكها بينما تكون الحقول المفتوحة للقمح والشعير دوما مصدر اغراء مستر لقطعان ماشيتهم . وهكذا نجد مدينة عننة وقرى النخيل تعاني من خسارة التجارة . بينما دمرت مدن الفرات الاعلى بشكل كامل .

انا نجد شمال خط العرض « ٣٤° » أن وادي الفرات لا يمكنه أن يفخر بست من القرى التي تعيش بين الموت والحياة ، وكأن الامر في السنوات الاخيرة لا يتعدى محاولات جرت للقيام بزراعات محدودة تحت الحماية التركية . والدير هي القرية الوحيدة الباقية من تاريخ الاحتلال التركي عام ١٨٦٢ . ويعود الفضل لاستمرار وجودها الى بساتين وحقول الذرة التي تقوم فوق جزر يحميها النهر . أما بالنسبة الى البصرة والقرى التي تقوم على النهر جنوب بغداد فلا يمكنني أن أقول شيئا لاني لم أقم بزيارتها . انما

أقول : انها مشهورة بسبب المدن المقدسة ككربلاء ومشهد علي ، وتزدهر نوعا بالنسبة لغيرها .

بينما الضفة اليمنى لشط العرب التي تسكنها قبيلة المنتفك قد وصفت لي كأفضل منطقة مزروعة في كل الوادي ، وهناك القليل من الواحات الصغيرة غربي الفرات مثل : كيس والشداي التي يمكن أن نعتبرها من الاسواق المهمة بالنسبة للبدو .

ومن خلال رحلتي أخشى أن نكون قد قدمنا الشيء القليل من المعلومات الجغرافية بالنسبة للرصيد العام من المعلومات . فالمدن الاغريقية القديمة مثل : الحضر تعتبر معروفة قليلا بالنسبة للاوربيين ، لانها وصفت من قبل السيد « ليارد » وعلى الاقل من قبل رحالة انكليزي آخر .

وأعتقد أن طريقنا عبر الجزيرة يعتبر من الطرق الجديدة ، وأن بحيرتي سنيسة وأم الذبابه سوف تدون الآن لأول مرة على الخريطة ، كما تأكدت بأنه لا يوجد فرع للخابور اسمه سنجار ولا أي فرع آخر اطلاقا ، لذلك يجب أن يزال اسمه من الخريطة ، لان المياه المتحدرة من سنجار الى الجنوب تنتهي كلها بالسيخات والبحيرات الملحية . أما في الحماد فقبل تثبيت موقع جبل الغراب الذي رأيته على خريطة « كيرت » يبعد سبعين ميلا جنوب غرب موقعه الحقيقي ، علينا أن نؤكد على وجود سلسلة من البرك ذات المياه العذبة انتي تغذيها الامطار في كل شتاء ، والتي تقع بين الغوطة قرب دمشق والفرات . ولم تحدد في هذه المنطقة أي شيء ذي قيمة حتى الآن ؟ فالطريق بين تدمر ودمشق أيضا معروفة ، ولكنها تحتاج الى بعض الملاحظات واعادة النظر فجبل الرواق لا يسلك قمة منفصلة كما يفهم البعض ، الا أن الاسم أطلق على السلسلة الجنوبية القصوى للسلسلة الرئيسية من التلال ، وان سهل صيقل على بحيرة واسعة من الماء العذب وأخيرا حددت مواضع عدة ينابيع ، وبعض الآبار لكي يستفيد منها المسافرين في المستقبل . وبهذا العمل البسيط أعتقد أنه لا أحد بيننا سيسمح لنفسه أن يطالب بمداية أو وسام . R. G. S. (1)

(1) انه نوع من الاوسمة البريطانية الخاصة بالمكتشفين والجغرافيين .



## الفصل الرابع والعشرون

تاريخ البادية - غزوات العنزة وشمر - انهيار الحضارة في وادي الفرات - اعادة فتحها من قبل الاتراك - مكانتهم الحالية في الجزيرة العربية - سجل القبائل البدوية - بحث عن السبعة .

ان تاريخ الحديث للجزيرة العربية الشمالية يمكن اعتباره بداية لفتح تلك المنطقة من قبل بدو شمر الذين جاؤوا من نجد بقيادة فارس منذ مائتي عام تقريبا وحتى ذلك الوقت نجد الامبراطورية العثمانية قد ورثت تقاليد اسلافها من الرومان والاغريق والمسلمين والتتار ، بمحافظتها على حدودها الجنوبية عند خط الفرات والطريق العام العسكري الذي يصل بغداد بدمشق وضمن هذه الحدود نجد ساكني البادية من رعايا السلطان ، وينطبق عليهم القانون العام للدولة العثمانية .

كانت الجزيرة والبادية السورية العليا قد سكنت في ذلك الوقت من قبل قبائل رعوية مختلفة ، بعضها عربية جاءت مع موجات الفتوحات الاولى تحت لواء الخليفة عمر ، وبعضها من القبائل الكردية التي اندفعت الى الامام نتيجة للغزوات المعاكسة من الشمال في القرنين الثالث عشر والرابع عشر . وقبيلة أخرى مختلطة الاصل ألا وهي قبيلة الموالي التي تدين بوجودها وفقا للاحداث الجارية العربية التي تذكرها كتب التراث :

ففي ايام الخلافة في دمشق أرسل ولد الخليفة في سفارة الى بلاط قسطنطين الثاني في القسطنطينية <sup>(١)</sup> فلقت انتباه الامبراطورة « تيودورا » التي أكرمته بعطفها ، حتى انها عندما غادر بلاطها قررت أن تمنحه منصبا مستقلا في بلاده ، اذ حملته بالهدايا وأعطته عددا كبيرا من العبيد الذكور

---

(١) ردنا على هذه الفرضية من قبل في الجزء الاول .

والاناث ، ليؤسس بهم قبيلة عربية لم تكن معروفة من قبل هي قبيلة الموالي أو المماليك . وكدليل على صحة هذه القصة نجد البدو من ذوي العروق الصافية يزدرون عامة الموالي ، بينما يحترمون شيوخ الموالي ويعظمونهم مضيفين عليهم لقب بك . وهذا الشيء لم يكن معروفا في البادية من قبل (١) .

يشغل هؤلاء الموالي الضفة اليمنى لنهر الفرات . ويبدو أن قبيلة طي التي هي من أصل عربي نبيل في السهول العليا من الجزيرة تخضع لهم مع الولادة والعقيدات والجور والحديديين ومن يأتي منهم ، اذ لا يزالون يعيشون ظروف القهر على طول وادي الفرات والدجلة .

يعتبر وادي الفرات والدجلة من المناطق التي لازالت تعتمد على الزراعة والتي تمر عبرها التجارة مع الهند على الرغم من التدمير الجزئي الذي تعرضت له من قبل التتار وفتوحات بني عثمان .

يعتبر « بنيامين التطيلي » (٢) مصدرنا الوحيد بالنسبة لوضع العشائر في العصور الوسطى ، اذ يصف ديارهم بأنها كانت مزدهرة وعديدة . فقلعة جعبر والرجبة كانتا وحدهما على الفرات في زمنه تضمان السكان العرب بالاضافة الى الآخرين ، وفيهما أربعة آلاف من اليهود ، بينما كانت تدمر تضم ألفين فقط والحضر خمسة عشر ألفا و«عكبرا» على دجلة تضم عشرة آلاف (٣) .

ان معظم هذه المدن قد اندثر بشكل كامل الآن . وماذا كان وضعها في القرون الخمسة الماضية ؟ . لانعرفه لعدم وجود سجل يخبرنا بدقة . ويبدو أن تحولها النهائي تم بفتح شمر لها في منتصف القرن السابع عشر ، أي منذ مائتي عام على وجه الدقة .

(١) يطلق نيبور اسم البشر كاسم لعائلة شيوخ الموالي .

(٢) بنيامين التطيلي : رحالة يهودي اندلسي رحل من سرقسطة عام ١١٦٥ فزار فرنسا وإيطاليا وقبرص واليونان وسورية وفلسطين وبلاد ما بين النهرين وبلاد العرب ومصر وإيران وعندما عاد كتب أخبار رحلته وتوفي عام ١١٧٣

(٣) عكبرا : مدينة ذكرها الحميري في الروض المطار شرقي دجلة ، وتبعد عن بغداد سبعة فراسخ على الطريق المؤدي الى الموصل .

كان السلطان محمد الرابع مشغولا بحصار « بلغاريا » ، بينما كانت الحدود الجنوبية للإمبراطورية يجتاحها البدو الذين قدموا من نجد واحتلوا الحماة ، لأن الحدود لم تكن محمية فاستولوا على تدمر وقطعوا طرق مواصلاتها البرية مع بغداد ودمشق ، واجتازوا التلال الشمالية وهزموا الموالي - أكثر القبائل المولعة بالحرب - في بوادي سورية العليا ، وأجبروا القبائل على الخضوع ، ومن ثم اجتاحت وادي الفرات وجعلوا مدنه ترفدهم بدلا من أن ترفد السلطان ويبدو أن آخر صورة للحضارة قد طست من الضفة اليمنى للنهر ، وسيطر بدلا عنها القانون البدوي حتى بئر الشيخ في الشمال ، ومع ذلك يقول العرب : ان الموالي طوال عشرين عاما استمروا في الحرب من أجل مراعيهم على الرغم من الدمار الشامل الذي لحق بهم ، واستطاعوا بضربة واحدة أن يحققوا مكاسب معينة . فبحجة عقد مجلس للتشاور استدرجوا شيوخ شمر الى مضاربهم ، وبينما كانوا يأكلون غدروا بهم جميعا ، فبقيت تلك الجريمة البشعة تذكر عن الموالي في طول البادية وعرضها ، ومنه قول العرب : بيت الموالي هو بيت العيب - أي البيت الذي تم فيه العمل الفادر - ومع ذلك لم تنته العشرون سنة الماضية حتى تم النصر لقبيلة شمر عندما قهرت الموالي بقسوة . ولكن ظهر في الساحة غاز جديد قلب موازين الحرب القبلية ، وكان هذا الغازي هو قبيلة العنزة التي جاءت من نجد هي الاخرى ، بعد أن سمعت بالمراعي الخصبة التي اكتسحتها أسلافهم . وجاءت العنزة لتزاحم القبائل الاخرى على جمع الغنائم . فانحاز الموالي الى جانب القادمين الجدد ، ودفعوا معهم الشمرين عبر الفرات الى الشرق . وجد الشمريون في الجزيرة أرضا أخصب من الاراضي التي فقدوها ، فتخلوا عن البادية السورية للعنزة ، وفيها أخضعوا قبيلة طي وعبروا الدجلة ليشنوا الغارات على الموصل والحدود الفارسية فعزلت مدن دجلة من قبلهم كما عزلت مدن الفرات ، حتى ان بغداد نفسها كانت مهددة . ومن الغريب أن تقف الحكومة العثمانية مكتوفة الايدي أمام هذه الاحداث المروعة ، وتتنظر الى ما حدث نظرة اللامبالاة ، اذ لم تقم بأية محاولة للسيطرة على الغزاة . وكل ما فعلوه

اقناع الباشوات في الموصل وبغداد باصلاح أسوار المدن وانتظار الاحداث بصبر وثبات . شلت التجارة مع البادية بشكل كامل ، وهجرت القوافل الطرق المباشرة القديمة ، وأخذت تسلك الطريق الطويل الذي كان يمر خارج البادية مرورا بماردين وأورفا ، وذلك بسبب الخوف والرعب من البدو . وفي هذه الاثناء احتل بنو لام والمنتفك العراق وكل المنطقة الواقعة بين سورية وايران ، باستثناء عدة مدن مهجورة أصبحت جزءا من الجزيرة العربية المستقلة . وهكذا استمرت حالة توزيع القبائل فوق هذه الرقعة حتى في وقتنا الحاضر .

ان حالة القبائل البدوية في بواديها كانت في تغير مستمر ، فتعاقب فصول الخصب وتوالد الجبال بكثرة يجلب لها الثراء العاجل ، يضاف لها حنكة وتجاعة شيخ القبيلة ، لذلك نجد في بعض الاعوام أسهم القبيلة تصعد وتمتلك النفوذ اللازم ، وفي سنة أخرى تهبط لتصعد أسهم الاخرى وهكذا . الا أن نفوذ قبيلتي شمر والعنزة وسيطرتهما على القبائل الاخرى لم يكن موضع مناقشة منذ أن ظهرتا على مسرح الاحداث في الجزيرة والشمال .

كانت العنزة تمتلك الحماد وشمالا حتى حلب . أما شمر فكانت سيدة الجزيرة . أخذت الحرب تندلع بين هاتين القبيلتين منذ زمن بعيد ، فتنشط أحيانا وتهدأ في أحيان أخرى بسبب الهدنة . الا أن الصلح المطلق لم يعقد بينهما أبدا . وغارات شمر على العنزة وغارات الثار التي تقوم بها العنزة لايسكن أن تعد بسهولة ، وتبدأ في كل صيف منذ أن تظهر طيور السنونو في المنطقة في أيار . وكلا القبيلتين لها تاريخ حافل في الصعود والهبوط . ففسر بقيت قوية في أذهان الناس ، ويذكرها المعمرين حتى أنها كانت تهدد بغداد بالحصار . وإذا ما أخذنا وصف فتح الله<sup>(١)</sup> بعين الاعتبار يمكن القول : ان ابن شعلان شيخ الرولة كان بغزو ايران خلال السبعين عاما الماضية . الا أنني لا أملك فكرة كاملة عن معدل هبوط أو صعود أسهمهم ، لأن العنزة ومنذ زمن طويل لم تعد

(١) هو فتح الله سيجر أو الصايغ شاب أرمني من حلب كان يرافق السباح وضباط المخابرات أمثال لاسكاريس الفرنسي وغيره .

القبيلة المتحدة ، وتشتتهم هذا أنقذ شمر من الدمار ، وشمر أقل عددا منهم ،  
الا أن النزاع بينهم لا يزال مستمرا . ويمكن القول : ان عدد الخيول التي  
تمتلكها الاطراف المتحاربة كان له الحظ الاوفر في احراز النصر . وحسن  
الطالع في القبيلة كان يترافق مع العدد الضخم من الخيول الاصيلية في مضاربها .  
ويبدو أن هذا كان متوفرا في القبائل التي تعيش في البادية العليا صاحبة  
الامتياز الاول في الغزو . وحسب اطلاعي تعتبر قبيلة الفدعان والحسنة حتى  
وقت قريب من أشهر القبائل ، ان لم تكن من أكثرها عددا وتليها قبيلة العمارات  
— ابن هذال — والسبعة وولد علي جاؤوا بعدهم . ثم ظهرت الرولة بعد مدة  
طويلة لأول مرة في منطقة دمشق في نهاية القرن الماضي ، بينما غادرت منطقة  
نجد جماعة الطوف<sup>(١)</sup> والرفدي<sup>(٢)</sup> في العشرين سنة الماضية .

دونت تلك المعلومات التراثية عن تاريخ الجزيرة العربية الشمالية منذ  
مائتي عام تقريبا . أما الآن فقد بدأت جهود جديدة . ففي الستين عاما الاخيرة  
استعادت الحكومة التركية جزءا من الاقاليم الضائعة من الامبراطورية منذ  
زمن طويل . وكانت ذروة الحركة الاصلاحية والنشاط في عام ١٨٦٢ عندما  
وجد الباب العالي نفسه وفي حوزته الجيش العظيم والمال الوفير ، وذلك بعد  
حرب القرم التي انتهت منذ مدة ، عندما قام عمر باشا حاكم حلب وقاد جيشا  
مجهنما الى النرات ، فاحتل قلعة جعبر والدير القريتين المأهولتين على ضفاف  
الفرات الاعلى .

كانت الدير في ذلك الوقت مأهولة بالفلاحين العرب الذين ينحدر قسم منهم  
من المؤسسين للمدينة زمن الخلفاء ، وقسم منهم جاء من الموصل وأورفا .  
وعاشوا في استقلال مطلق عن العنزة تحت ظل الحماية ، ولكنهم استأثروا من  
تدخل الاتراك في شؤونهم ودافعوا عن المدينة ببسالة . الا أن عمر باشا كان قد  
جلب معه المدفعية واحتل الموقع بالقوة ولم يواجه مقاومة تذكر . تمركزت

(١) الطوائف : عشيرة صغيرة تقيم في الجولان قرب دمشق وترحل الى انحاء

حمص .  
(٢) ربيعة الشام قسم من ربيعة ، وربيعة بن عز بطن من عز بن وائل .

حامية تركية في الدير وبنت مواقع الحراسة على الطريق بينها وبين حلب ، ثم أصبحت الدير باشوية تحت حكم والي حاب . وأعلن بأن الجزء الاعلى من الفرات يعتبر جزءا من الامبراطورية ، بينما أخذت العنزة تكتفي بسلب القوافل التي تسير على طول الفرات الاسفل ، ودون أدنى جهد أخذت تبسط سيطرتها على المدن .

أخذت السياسة التي اتبعها مدحت باشا تعطي ثمارها كاملة في السنوات الماضية عندما كان حاكما لبغداد ، اذ أكمل أبنية مواقع الحراسة حتى أوصلها الى الرمادي ، و « عنة » بالنسبة لبغداد كالدير بالنسبة لحلب . . . . وهكذا استقرت حاميات الحراسة على طول وادي الفرات ، فأخذت القوافل تسير على الطرق بسلام ، كما وضعت عدة مدن على الدجلة تحت حمايتهم . ومنذ ذلك الوقت بذلت جهود كبيرة لتشجيع القبائل الصغيرة على الزراعة، فحققت بعض النجاحات جنوبي بغداد ، كما أمنت الحماية لقبيلة الدليم وشمس طوقة و « البومحمد » ، لكي تسقي من ضفاف النهر وتزرعها بالقمح . حتى انني سمعت دون أن أكون شاهد عيان بأن قبيلة المنتفك - القبيلة القوية في جنوب العراق - قد أصبحت مؤخرا قبيلة فلاحية مجدة . أما فرحان شيخ قبيلة شمر فقد أنعم عليه بلقب باشا وراتب سنوي قدره ثلاثة آلاف جنيه لقاء تعهده بتحويل قومه البدو بالطريقة ذاتها الى فلاحين مخلصين . وكم من مرة سمعنا فيها أصداء نجاح هذه السياسة ، الا أنه لم تجر أية اختبارات حقيقية . ويبدو أن الامر يتركز على حقائق وهمية ، لأن فرحان هذا كان قد جمع بالفعل عدة مئات من العرب في الشرقاط ، فبعضهم من شمر ومعظمهم ممن نبذتهم قبيلة الجبور والقبائل المغمورة الاخرى على نهر دجلة ، وبمساعدة هؤلاء تظاهر فرحان منذ عدة سنوات بأنه يزرع الوادي . وكان هذا الادعاء واضحا في اقامة مخيم فرحان في الشرقاط ، الا أنه من خلال كامل رحلتنا كلها بين قبيلة شمر لم نر أي أثر للزراعة المزعومة ، غير أن المشروع كان في بدايته ، ولم يحالفه الا قليل من النجاح من أجل جعل العنزة رعايا مسلمين للباب العالي .

سار أرسلان باشا — خلال فترة حكمه في الدير — بفرق كبيره من المشاة ضد قسم من السبعة الذين وجدهم يخيمون قرب الفرات ، فطوقهم وأمرهم بأوامر السلطان أن يتخلوا عن حياة البداوة ، ويصبحوا مثالا مخلصا للوجود والاستقرار في الارض من أجل الزراعة . الا أن البدو لم يجدوا موقفا يبعث على القرف ، ويعتبر بمثابة اهانة لهم مثل ما وجدوه في هذا الاقتراح ، فاحتجوا في البداية الا أنهم وجدوا جبالهم يهددها الفناء . وباعتبار أنه لا خيار لهم وافقوا أخيرا تحت حراب الجنود . فتبدوا سلسلة من البيوت الطينية في مناطق مختلفة من الوادي . وفي هذه البيوت كانوا في حالة تدمير لا توصف ، لكنهم تظاهروا بالعيش فيها طائفا وجد الجنود بينهم للحراسة . وما ان مضت على هذا الوضع ثلاثة أشهر حتى وجد الباشا أنه يحتاج لرجاله في مكان آخر فسحبهم دون تأخير عندها عاد البدو الى البادية ، وبقيت القرى الطينية فارغة على الوادي بدون سقف . وبقاء آثارها هو النتيجة الوحيدة لتجربة أرسلان باشا ، ومع ذلك لا زالت الآراء متفائلة بأن الباب العالي سينجح في محاولاته ، وبدون شك لو حصل ذلك لكانت فوائده عظيمة في المنطقة ، ويمكن عندها تحقيق بعض السيطرة على شمر والعزرة ، لأن ذلك سيضعهم تحت سلطة القانون . وطالما أنهم لا يملكون مواقع ثابتة فان الحكومة حتى وان كانت مدعومة بأقوى جيوش العالم لن نستطيع فرض الجزية عليهم ولا مراسيم الدولة الاخرى . أما الحملات التي تحصل بين وقت وآخر ، فالبدو يسمعون بها ولا يسبحون لأنفسهم بالمباغته كما حدث لأرسلان باشا مع السبعة . فهم على علم مسبق بكل ما يجري في المدينة ، وعند سماعهم أخبار أية حملة تتحرك نحوهم يزيلون خيامهم بسرعة ، وما داموا في البادية فان تجد قوة في العالم بسكنها السيطرة عليهم لأنهم يتنشقون في مجموعات صغيرة ، وتتفرق بهم السبل في السهول والراعي الجافة غير النافعة . ويبدو أن الامر يختلف جدا مع القبائل الصغيرة . فهم بدو فقط عندما يتحركون بخيامهم وأغنامهم الى أميال عديدة أعلى أو أسفل الوادي ، لكنهم لا يتعدون عن النهر أبدا . وهم يدركون مسبقا فوائده العيش تحت ظل سلطة مستقرة تحققها الحكومة التركية .

ان هذه القبائل تعتبر اليوم في أمان من التحرشات الدورية التي تأتيهم من البادية فبدأ رجالها يحرقون ويبيذرون الذرة ، ومع ذلك تعتبر حالة تعلقهم بقطعان الماشية لا توصف ، ولهذا يفضل تركهم في خيامهم على إجبارهم للسكن في البيوت المبنية لأنه لا توجد حياة أتعس من حياة الرعي والعيش في أبنية ثابتة .

ان القبائل ذات الحياة المزدهرة هي التي استقرت ، بينما بقيت تحيا حياة بدوية خالصة وكفت أذاها عن القبائل الأخرى . وحيثما وجدت الانعام والجواميس تكون القبائل التي تملكها مزدهرة فقبيلة الجبور على الدجلة ، والسبخة على الفرات تعتبران مثالين ممتازين من السكان المجدين الشرفاء ، ولكنهم عرق رعوي بحث يعيشون مع ماشيتهم على مدار العام في نفس المنطقة جاعلين من أنفسهم رعايا صالحين كما يريد السلطان ويرغب . والحديديون هم ايضا مثال رائع لما يجب أن يكون عليه البدو الخالصون . اذ لا يربون سوى الاغنام مع جمال معدودة تستعمل في النقل ، ولهم سمعة ممتازة من النزاهة والاخلاق الحسنة في البادية . فمواطنو حلب والموصل يمهدون بأغنامهم اليهم كل شتاء ، وهم فاعلون بهذا الترتيب . والحديديون هم أكثر القبائل ازدهارا كنا قد زرناهم ، والولدة الى الغرب يتستعون بسمعة مماثلة من الشرف الا أن سنين القحط والجفاف الأخيرة وابتزاز حكومة حلب قد أفقرتهم عما قبل .

ولكن التشجيع المناسب والضرائب المخففة يمكن أن تبقي البادية الشمالية بسكان الرعي الاثرياء الكثيرين ، وهو الشيء الذي لم ينو فعله أي شخص حتى الآن .

ليس من الخطأ من الناحية الاقتصادية تشجيع الزراعة في كل أرض يمكنها أن تعطي محصولا . ولكن من أجل جني الفائدة كاملة في البادية على مدار العام يجب أن تبقى بعض المراعي كاحتياطي يعتمد عليه في سنين الجفاف وأيام الحر الشديد في الصيف . وأظن أن احتلال المزارعين الاوربيين لمثل هذه المراعي في الجزائر لم يكن اجمالا ذا فائدة للربح الاستعماري . وهدف الحكومة الرشيدة في الجزيرة العربية الشمالية يجب أن لا يحصر في إجبار سكانها من البدو على حياة الاستقرار كالقرويين . ولكن يجب أن يترافق مع



تشجيع القبائل التي تمتنع الحرب بالتخلي عن الحرب • ويمكن تحقيق هذا الهدف باظهار فوائد السلم واعطاء الامان لكل من لا يرغب بالقتال منهم • فالبدو والاغنياء والناس الآخرون دوافعهم قليلة باتجاه السطو على الطرق العامة •

تهيمن الحكومة التركية في الوقت الحاضر وللمرة الثانية على الفرات وعلى جزء كبير من وادي الدجلة مع السهل العراقي الواقع جنوب بغداد : بالاضافة الى حيازتها بعض الواحات المعزولة في البادية نفسها • فقد انحلت تدمر ويديرها اليوم مدير تركي ، وفرضت الضرائب على المدن الصغيرة والقرى في جبل العصور وجبل سنجار • والقوافل المحمية يمكنها أن تنس بأمان من حلب الى بغداد عن طريق الفرات ومن دمشق الى الدير • وباستثناء ما حول هذه الطرق والخطوط لا يزال البدو يتمسكون بطرقهم • وعلى الرغم من أن مرورنا الآمن عبر ديارهم قد أثبت أن السفر عبر الجزيرة لا يعتبر من المستحيلات كما يظنه الكثيرون حتى دون حماية • الا أن جماعات من تجار بغداد ، ذوي السفر الدائم لا يزالون يفضلون الطرق الملتوية الآمنة عبر ديار بكر الى الموصل •

وفي مجال مقارنة شمر بالعنزة من ناحية العدد سمعت من يؤكد بأن النسبة ثابتة ألا وهي ثلاثة الى سبعة • وأعتقد بأن هذه النسبة صحيحة لأن العنزة أكثر من شمر ، على الرغم من أن الأرقام الحقيقية عبر معلوماتي بلغت الآلاف وعشرات الآلاف • ويبدو أن التعامل بالأرقام يبدو أكثر صعوبة • • ولكن أبقى على التناسب السابق المسموح به حسماً للمبالغات • وأعتقد أن اثني عشر ألفاً وخمسمائة تسري الى ثلاثين ألف خيمة من العنزة لن يكون بعيداً عن الحقيقة • وإذا ما حسبنا معدل أربعة أشخاص في الخيمة الواحدة فتصبح الأرقام على الشكل التالي :

خمسون ألفاً مقابل مائة وعشرين ألف شخص بشكل شامل • وفيما يلي سجل كامل لقبائل شمر قدمته لي لجنة الاعراب والفلاحين والبدو في الشرجاء : وراجعه لي فارس بنفسه :

### شمر الجزيرة :

جميعهم من البدو الاصلاء ويملكون الإبل والخيول ويحملون الرماح ، ويعترفون بسلطة شيخ عام هو من آل الجربا الذين يتحدرون من فارس زعيم القبيلة ، الذي قادهم من بلاد نجد في القرن السابع عثر . شيخ شمر الحالي هو فرحان ابن صفوق على الرغم من أن قسما من القبيلة وربما ربعها قد انشق عن فرحان ويعينس بامرة أخيه فارس ، وشمر الجزيرة هم فرع من شمر في جبل شمر . ولا يزالون يحافظون على علاقات طيبة مع أقربائهم هناك .

يهاجر شمر الجزيرة شمالا وجنوبا حسب الفصل ، ولكنهم لا يبتعدون جنوبا في فصل الشتاء الى أبعد من مدينة « عنة » ، ويفرضون الخوة على القبائل الصغيرة في الجزيرة وهم مستقلون عن الحكم التركي .

انظر الجدول

٢٠٠٠	خيامهم	رئيسهم فرحان ابن صفوق	الجربا (١)
٥٠٠	خيامهم	رئيسهم محمد ابن جليدان	الهضبة
٤٠٠	خيامهم	رئيسهم مطني	العصلان
٥٠٠	خيامهم	رئيسهم ميزر	الصايح
٣٠٠	خيامهم	رئيسهم عرسان ابن دايس	العليان
١٠٠٠	خيامهم	رئيسهم فردي ابن شرهان	العبدة
٣٠٠	خيامهم	رئيسهم بداي	الشديد
٥٠٠	خيامهم	رئيسهم بدر	القمييط
٥٠٠	خيامهم	رئيسهم حيزة ابن هثمي	الدغيرات
٧٠٠	خيامهم	رئيسهم هجر أبو وتيد	الفداغة
١١٠٠	خيامهم	رئيسهم سلطان ابن عرفان	العامود
٥٠٠	خيامهم	رئيسهم مرائي ابن شيهان	العقاريت
٨٠٠	خيامهم	رئيسهم ابن رشام	المنييع
١٠٠٠	خيامهم	رئيسهم جاسم الاحدب	الثابت
٤٠٠	خيامهم	رئيسهم حسان الدرويش	اللهيب
٤٠٠	خيامهم	رئيسهم ميزر	الصديد
٤٠٠	خيامهم	رئيسهم جلاد الدوبا	الحمير
٧٠٠	خيامهم		مجموعات اخرى

#### المجموع ١٢٠٠٠ خيمة

(١) تقسم شمر الى القبائل الكبيرة التالية : الاسلام عبدة، الخرصه. سنجارة. وقد ركزت الليدي على المجموعات الفرعية من شمر ، وحاء التقسيم مشوها : فالعصلان فرقة من الاسلام ، والدغيرات من عبدة ومعهم الشدند. والمنيع من الاسلام ، والحمير من سنجارة ، واللهيب من الصايح، والصدند هم رؤساء الصايح ولهذا جاء اسم ميزر مكررا .

### أحلاف شمر :

قبائل ترفد شمر . وتعتبر مستقلة في معظمها عن السلطة التركية :

١ - الزوبج : قبيلة بدوية تملك الابل والخيول وتحمل الرمح ، يسكنون جنوب انجزيرد حتى ملتقى نور دجلة بالفرات . شيخهم الحالي : زاهر الحبود وخيامهم « ٥٠٠٠ » خيمة .

٢ - الحديدويون : قبيلة رعوية غنية مسالمة شريفة، تملك بعض الابل أو الخيول . يعهد اليها فلاحو الموصل وأورفا وحلب بأغنامهم لكي يرعوها أثناء الشتاء . ينغلون أعالي الجزيرة وتلال شمال سنجار . شيخهم من عائلة ابن رونسان وخيامهم « ٢٠٠٠ » خيمة .

٣ - طي : قبيلة بدوية صافية في البداية ، وكانت قوية في الجزيرة العليا . ومن أحلاف طي في جزيرة العرب . يسكنون الابل والخيول ويحملون الرماح ولكنهم من الأغنياء المسلمين ولديهم قطعان كثيرة من الأغنام . وشيخهم الحالي هو عبد الرحمن ، ويعتبر من عائلة نبيلة جداً . وخيامهم « ١٠٠٠ » خيمة .

٤ - جيس : قبيلة مولعة بالحرب ولكنها ليست ذات أصل عربي خالص (١) . يملكون الجبال والخيول ويحملون الرمح ويشغلون أقصى الشمال الغربي من الجزيرة . وشيخهم عبد الله وخيامهم « ١٠٠٠ » خيمة .

٥ - البوحيد : قبيلة صغيرة شبه بدوية، تسكن المنطقة ما بين جبل حمرين وجبل سنجار . شيخهم فرحان وخيامهم « ١٠٠٠ » خيمة .

٦ - الجبور : قبيلة فلاحية غنية ومعظمهم غير مسلح يسغلون دجلة فوق تكريت والخابور . حيث يرعون قطعاناً ضخمة من الجاموس والمواشي . يقيمون الغرباء . ولكنهم يقبلون النفوذ عما يقدمونه . خيامهم « ٢٠٠٠ » خيمة .

(١) يبدو أن الليدي لا تعلم بأن النسابة في الجزيرة وبعض المصادر تعتبرهم من قبيلة قيس العربية المعروفة التي كانت تعيش حتى قبيل القرن التاسع الهجري على الفرات .

- ٧ - الجوارى : قبيلة صغيرة كالجبور خيامهم « ١٠٠٠ » خيمة .
- ٨ - الجفايفة : قبيلة رعوية على وادي الفرات ، تعيش قرب مدينة رواه . وهم الى حد ما من الفلاحين . خيامهم « ٥٠٠ » خيمة .
- ٩ - البقارة : مثل الجفايفة ، ولكنها تعيش في مكان أبعد والى الشمال خيامهم « ٨٠٠ » خيمة .
- السجل التالي : هو لقبائل العنزة حسب الاماكن التي تشغلها في نجعها الصيفية من الشمال الى الجنوب .
- العنزة في شمال جزيرة العرب : جميعهم من البدو الاقحاح ، إذ يملكون الابل والخيول ويحصلون الرمح . ويرضون الخوة على القبائل الصغيرة ، وفي حالة حرب دائمة من الآخرين . وينوزعون بشكل مندرج من حلب في الشمال وحتى جبل شر في الجنوب .
- ١ - الفدعان : أكثر القبائل الصحراوية ولعاً بالحرب . وشهم قوم يتميزون بالخشونة وينقصهم التمدن ، ابلهم قليلة ويملكون قليلا من الخيول من أجل التوالد ، ويعتشدون على السلب والنهب بشكل اساسى ، ويقسمون الى الفروع التالية : ولكل فرع شيخه المعروف .
- المهيد : شيخهم جدعان وعدد خيامهم « ١٠٠٠ » خيمة .
- التسيلات : وعدد خيامهم « ١٠٠٠ » خيمة .
- العجاجة : عدد خيامهم « ١٠٠٠ » خيمة .
- الخرصه : وشيخهم نابف ابن كعشيش وعدد خيامهم « ١٠٠٠ » خيمة .
- ومن الجدير بالذكر أن عائلتين من الفدعان هما عائلة ابن سبيني وعائلة « أبو سنون » تعتبران من العائلات الغنية التي تملك خيولا كثيرة ، الا أنهما لا تشتركان بالحرب مع قبيلتهما . ولكن يدفعون الضريبة للقبيلة .

٢ - السبعة : قبيلة غنية بالابل والخيول . وهم يملكون أفضل سلالات الخيل في جزيرة العرب ، ويعتبرون من ذوي الاصول النobile . . . ويتسيزون باللفظ وكرم الضيافة والشرف ولا يقاتلون الا دفاعا عن النفس . يقسون الى الفرق التالية :

- القصص : شيخهم بطين ابن مرشد . خيامهم « ١٠٠٠ » خيمة .
- الرسالون : . . . . . خيامهم « ٥٠٠ » خيمة .
- العبادات : . . . . . خيامهم « ٥٠٠ » خيمة .
- الدوام : . . . . . خيامهم « ٥٠٠ » خيمة .
- المسكة : شيخهم ابن كردوش خيامهم « ٥٠٠ » خيمة .
- الموايعة : شيخهم فرحان ابن هديب خيامهم « ٥٠٠ » خيمة .
- العبارات (١) . . . . . خيامهم « ٥٠٠ » خيمة .

ومن الجدير بالذكر أن المصر مع شيخهم محمد يعتبرون فسا من الرسالين .

٣ - ابن هذال : قبيلة قوية كثيرة العدد . ويعتبر شيخهم عبد المحسن الحبيدي هو وقومه من ابل الاصول البدوية في البادية باستثناء ابن مزيد شيخ السنة . والهذال اقوياء واغنياء ويملكون خيولا كثيرة العدد . وخيامهم « ٤٠٠٠ » خيمة .

٤ - الحسنة : كانت فيما مضى القبيلة التي تقود العزرة ، الا أنها تراجعت نتيجة لحالف الروله مع السبعة منذ حوالى ستين عاما . وعائلة شيخهم فارس بن مزبد نعتبر ابل وأترب أصل في البادية . وتعيش القبيلة اليوم تحت الحاية التركية قرب دمشق وعدد خيامها ربما « ٥٠٠ » خيمة .

(١) العمارات قبيلة مستقلة من العزرة بقيادة آل الهذال . ولكن يبدو انها تفقد العميرة من السبعة .

٥ — الرولة أو الجلاس : تعتبر هذه القبيلة أغنى وأقوى قبيلة بين قبائل العنزة ، وعلى الرغم من أن القبيلة كلها تعرف باسم الرولة ، إلا أن هذا الاسم لا ينطبق إلا على قسم ضئيل مستقل منهم .

تعتبر عائلة شعلان أهم عائلة بين الرولة على الرغم من أنها ليست عريقة في البادية ومشیخة الجلاس فيها وراثية . تستلك الجلاس في الوقت الحاضر القليل من الخيول لانهم تخلوا جزئيا عن استعمال الرمح واستبدلوه بالاسلحة النارية . يملك الرولة « ٥٠٠٠٠ » جمل . ويروى أن القبيلة جاءت من نجد منذ سبعين عاما تقريبا . ولا يزالون يحافظون على صلات حسنة مع جبل شمر . حيث لا يزالون يعودون اليه في الشتاء . وهم الآن في حالة حرب مع بقية العنزة ، وخيامهم تقدر بـ « ١٢٠٠٠ » خيمة .

٦ — ولد علي : قبيلة قديمة اشتركت مع قبائل اخرى بالاسم نفسه في وسط الجزيرة العربية ومع ولد علي في مصر الغربية . لديهم ابل وخيول كثيرة . وحتى وقت قريب كانت قوافل الحج المنطلقة الى مكة تذهب بحماية محمد الدوخي ابن سسير الذي يحتل مكانة رفيعة في البادية . وخيامهم تقدر بـ « ٣٠٠٠ » خيمة .

٧ — السرحان : قبيلة في الحماة الادنى ونادرا ما تذهب الى الشمال . واعتقد أن لديهم قليلا من الخيول ، ولكنهم غير معروفين كثيرا في البادية .

٨ — ٩ الرفدي : شيخهم رجا . والطوف (١) : شوهدوا فقط في الصحراء الشمالية خلال الاثني عشر سنة الماضية . ويعرفون قليلا في البادية .

#### احصاف العنزة :

— الموالي : قبيلة قوية في السابق ومولعة بالحرب ولا تعتبر من الاصول

---

(١) الطوايف من عشائر الجولان السورية . ولا ندرى فيما اذا كانت تفصدهم ام تقصد الطوقان من الموالي ، ام الطوقة من بني صخر ؟ .

العربية الخالصة على الرغم من أن عائلة الشيخ تنحدر من سلالة أحد الخلفاء وتملك سمعة واسعة ، وتعتبر من القبائل التي تستخدم السلب والنهب فلا يعتمد عليها ، ولكنها في حلف قديم للقدعان والسبعة • وخيام الموالي تقدر بـ « ١٠٠٠ » خيمة •

— الولادة : رعاة شرفاء كالحديدين • لديهم قليل من الخيول الاصلية ولا يملكون الجمال ، وهم من القبائل المحترمة ، ويحسنون الدفاع عن أنفسهم وخيامهم تقدر بـ « ١٠٠٠ » خيمة •

— العفادلة : قبيلة تربي الماشية مثل الجبور ، ولكنها نسكن أدغال الثرات حيث يصنعون لانفسهم الاكواخ من أغصان أشجار الطرفاء • أناس شرفاء ومسالون ويتسلحون بالرماح القصيرة وبالبنادق ذات الفتيلة لاستعمالها في قتل السباع التي تتراد أدغال النهر • خيامهم ربما « ٤٠٠ » خيمة •

— البوسرايا ، البوخميس ، الدليم : بعضهم من الفلاحين وبعضهم من غير الفلاحين ويرفدون العنزة ، الا أنهم تحت الحماية التركية • وهم قبائل رعوية مسالمة يقطنون الضفة اليمنى من نهر الفرات • والدليم منهم يملكون في بعض الاحيان خيولا جيدة •

### القبائل المستقلة في الصحراء العليا والحماد

— اللهب : قبيلة رجالها يقطعون الطرق ما بين حلب وحماة • وهم من الفرسان القساء •

— العمور : قبيلة صغيرة من الرعاة اللصوص في جبل العمور •

— بنو صخر : يجعلهم بعض المصنفين مع العنزة • ولكن لا أعتقد بذلك ، وهم يعيشون جنوب حوران ويستقرون هناك • وهناك من يقترح بأنهم من اليهود<sup>(١)</sup> في قبيلة عساكر أو عسكر •

---

(١) اعتمدت على مذكرات بنيامين التطيلي •



— العدوان : قبيلة تقطع الطرق في شرق الاردن ، ولهم سمعة غير محموددة في البادية وشيخهم : قبلان •

الشرارات : قبيلة كثيرة العدد من البدو الخالص ويقطنون وادي السرحان جنوبا حتى نجد • لا يملكون الخيول بل يكتاثرون الابل العربية • وأخبارهم لا تسر •

— العليثون : قبيلة صغيرة تحالف الشرارات • شيخ القبيلة محمد أبو نجاد ويقطن العليون في وادي عربة وجوار البتراء •••

— الصلبة : قبيلة من أصل هندي تقطن الحماة وتذهب بعيدا حتى نجد • يأتي الصلبة شمالا حتى تدمر في الصيف وهم يطاردون الغزال الذي يعيشون عليه • ولا يملكون الابل بل بضعة قطعان من الاغنام • يكتاثرون الحمير ويبيعونها لضواحي المدن من الكويت وحتى حلب ويعتبرون من العشائر الوضيعة ولهم سمعة سيئة بسبب قافلة ضللوها في البادية منذ عشرين عاما ثم سلبوها ولكنهم بشكل عام لا يعتبرون من ذوي الضرر الا أنهم من الهمج الذين لا يشتركون في حروب البادية •

### قبائل تحت السيطرة الجزئية لباشوية بغداد

— المنتفك : قبيلة قوية كثيرة العدد تجمع بين البداوة والفلاحة • ويقطن المنتفك الضفة اليمنى لوادي الفرات أسفل الحلة • وشيخهم عادة يعينه باشا بغداد • وعلى الرغم من أن هذه القبيلة كانت في سالف عهدها من البدو الاصلاء الا أنها اليوم تزرع سهول الفرات الادنى وقد أصبحت غنية ومزدهرة وشيخهم الحالي يدعى باسم : ناصر • خيامهم « ٨٠٠٠ » خيمة •

— بنو لام : قبيلة بدوية خالصة تحولت الى قبيلة فلاحية ، ولكن ليس الى الحد الذي وصل اليه المنتفك • يقطن بنو لام الضفة اليسرى لنهر الدجلة وعبر الحدود حتى ايران ، وخيامهم تقدر بـ « ٤٠٠٠ » خيمة •

— المعدان : قبيلة نصف بدوية كبيرة ، تقطن العراق ووادي الدجلة

الجنوبي •

— البومحمد : من قبائل جنوب العراق •

— شمر طوقة : من قبائل جنوب العراق •

— البطنة : من قبائل جنوب العراق •

هناك قبائل أخرى صغيرة ، وبعض الاقسام من القبائل حول بغداد •  
ولكن لم أجد بينها من يستحق الذكر باستثناء الصابئة •

الصابئة قبيلة تعيش اليوم في سوق الشيوخ — قرية على شط العرب  
أسفل الحلة — ويبلغ تعدادها كلها « ٣٠٠٠ » شخص • ووفقا لتقاليد الصابئة  
يرجع تاريخهم الى بدء الخليقة وهو كالتالي :

يقولون : قبل عهد نوح كان العالم كله من الصابئة ، يؤمنون بالله الذي  
لا يرى ويتكلمون لغة واحدة • وكان لنوح أربعة أولاد : سام وحام ويسان  
ويافت • فبدؤوا في مرحلة ما بعد الطوفان يتحدثون بلغات منفصلة • وسام  
هو الوحيد الذي كان يحافظ على لغة والده — لا يعرفون أي شيء عن برج  
بابل — والصابئة هم المتحدثون الحقيقيون من نسل سام ، وحتى يومنا هذا  
فهم يحافظون على لغتهم القديمة ولم يبدلوا ، وهي اللغة التي يدونها كتابهم •  
ويصفونها على أنها نوع من السريانية •

استوطن الصابئة مصر في بادئ الامر ، وهم المصريون الذي حكمهم  
فرعون عندما كان يضطهد بني اسرائيل • والقبيلة الحالية تدعي أنها متحدرة  
من « أرديوان » أخي فرعون الذي غرق في البحر ، ومن ثم أسسوا مملكة  
في دمشق دامت مائتي عام بعد وفاة نبيهم يوحنا المعمدان قبل ثلاثمائة وستين

عاما من الهجرة، ثم ارتحلوا الى بغداد حيث ازدهروا حتى أطاح التتار بالخلافة . وفي ذلك الوقت استولى التتار على أربعمائة كنيسة مدمرة ، فنقل تيمورلنك كل كتبهم الى أصفهان حيث يعتقد بأنها لا تزال موجودة هناك . وهم أنفسهم تواروا عن الاظار في العراق وربما حتى في الاحساء ، وتناقصوا الى ثلاثة آلاف نسمة . ولعل ديانة الصابئة هي القضية الأكثر إثارة ، ولهذا سندكرها في سياق هذه القصة .

يقولون : انهم يعبدون الله الجبار خالق النور والظلام ، والذي لا تدركه الابصار . ونظامهم الديني الرئيس يعتمد على المعمودية — كما يقولون — شرعة الله في جنة عدن . وآدم نفسه كان معمدا باسم الحياة الاولى والحياة الثانية والحياة الثالثة ، وكلها أسماء الله . ولكن هذا التعميد هجر وأصابه الالهال ، ولكنه استعيد من قبل نبيهم المبشر يوحنا المعمدان .

لا يعترف الصابئة بنبي آخر ، ولا يبالون بقصص العهد القديم أو الجديد باستثناء قولهم : ان عيسى هو روح القدس ، وقد رفع من الارض ولكنه ليس الله ويؤمنون ببعث الجسد يوم الحساب ولقاء كل انسان بزواجه في الآخرة . واذا كان الانسان من غير المتزوجين سوف يهبه الله زوجات أخريات . أما في الحياة الدنيا فالمسموح بزواجهن من النساء أربع . ولديهم أسرار مقدسة يخبز خال من الخميرة والخمر يناوله لهم قساوستهم على انفراد وفقا لطقوس سرية معينة ، ويعتقدون بهذا على أنه أنشيء في جنة عدن . أما طقوس التعميد عندهم فيجب أن تتم في ماء جار ، تغسل الخطايا ويؤمن الخلاص من الذنوب . ويعمدون الاطفال وهم بعمر الثلاثين يوما ، وتجدد هذه الشعيرة باستمرار ، والرهبان يعمدون أنفسهم مرة كل أسبوع .

يصوم الصابئة ستة وثلاثين يوما في السنة ، ويمتنعون فيه عن تناول اللحم ، ولهم أعياد أربعة : عيد رأس السنة ، وعيد القديس يوحنا ، وعيد اليوم الخامس بعد الذكرى السنوية لعنادهم ، وعيد آخر يدعى : ديما دبباس ، وهم لا يعرفون مضون هذه الاعياد .

حصلت على هذه التفاصيل من الدكتور كولفيل في بغداد لأنه يعرف شيخهم . وبشكل عام تعتبر دياتهم نمطا غير شرعي من المسيحية . ومن المدهش أن نجد امتداد المسيحية في الجزيرة العربية يحصل بهذا الشكل .



## الفصل الخامس والعشرون

ابناء سام اول مولود لنوح  
على حالهم والى الابد كالأطفال عند الباب  
في جنة عدن . . . واي عار جلبوه  
وهم يتناقلون . . بينما سبقهم الى المجد الآخرون  
يفخرون جدا بحراثة الارض ولا يبالون بالفقر  
يعيشون بنعمة الله دون شكر . . لا يؤدون  
حقه ولا يتضرعون اليه ولا يتوسلون اذا ما اشاح  
بوجهه عنهم ! يارب ! منك الفيت والضياء  
ولك الحكمة الازلية في عالمنا المنسي وانت  
على عهدك الذي لم يعرف الفناء .  
هل لنا ايضا نحن أبناء يافت ان نعيش الخوف ؟  
علينا ان نوقف الانفعالات الفارغة ، وان نستمر في الحياة .  
وكلما تطلعت اليك يا رب . . . انحنى ولا اجادل .

السمات الطيبة للبدو الاعراب — قصيرو الاعمار — أفكارهم الخاطئة —  
انسانيتهم — احترامهم للقانون — يتخلفون عن غيرهم في مجال الصدق  
والاعتراف بالجميل — حبهم الطفولي للمال — كرم الضيافة — نساء البدو .  
يبلغ طول البدوي العربي الاصيل غالبا أكثر من خمسة أقدام وستة  
انشات ، ولكنه دوما بأطراف طويلة لا تتناسب مع قدمه ، بينما القماش الذي  
يخيط منه لباسه يتمشى مع هذه الهيئة وهذا الطول . أما من حيث الشكل  
والمظهر فيتميز بالخفة والرشاقة ولا أتذكر مثالا يشبه العكس ، الا اذا كان  
ذلك المثال هو محمد الدوخي شيخ ولد علي الذي كان فعلا يميل الى البدانة .  
والسمنة الحقيقية غير المعروفة بين البدو الاقحاح ، واذا ما شاهدوها عند  
الآخرين فسوف ينظرون اليها بشفقة مزرية على أنها نوع من التشوه الجسدي .

شباب البدو غالبا ما يكونون من ذوي المظهر الحسن والعيون اللامعة وعلى شفاهم ابتسامة جميلة ، وفي أفواههم أسنان ناصعة البياض • ولكن بعد سن الثلاثين تجد في وجوههم العبوس بسبب عادة تقطيب الحاجبين الدائمة لحماية العينين من أشعة الشمس ، وهذا ما يضيف على الوجه تعابير قاسية تتنوع بتنوع شخصياتهم الحقيقية •

ان المران القاسي وندرة الطعام قد أذبلت في الماضي وجناتهم ، بينما قلبت الشمس بشرتهم الى الالوان السمراء الهندية على وجه التقريب • وفي سن الاربعين تشيب لحى البدو ، وفي الخمسين يتحولون الى شيوخ • ونادرا من يصل منهم الى سن الستين ان سبب هذا الفناء المبكر يجب أن يبحث عنه في طريقة عيشهم • فهم ومنذ عهد الطفولة يشبون على التدريب الشاق وشظف العيش، اذ يأكلون مرة واحدة في اليوم من أجل الاقتصاد وينامون على الارض، وكل هذا يؤمن لهم صحة ممتازة ومتعة كبيرة تنسي قدراتهم في الوقت الذي تعتاد فيه أجسامهم على السرعة ثم تعقب هذه الفترة من النشاط فترة خمول معينة لا يقومون فيها بأية اجتهادات غير ضرورية لأنه لا توجد أمام الرجال الا أعمال قليلة يجب أن تنجز اذا ما زالت دوافع المغامرة والاثارة • وفي مثل هذه الظروف لا يوجد أي سبب يدفع الفرد لمغادرة خيمته لذلك لا تجد سوى عدد محدود من الرجال خارج الخيام •

ان المكائد السياسية تجعل البدو يتحسبون لخزن المؤن ، وهذه المهمة تأخذ منهم الوقت والعمل العضلي • وكثيرا ما تترك حملات الغزو آثارها في سلوكيات الشباب • واذا ما توقف الغزو تجد أيام البدوي تمضي في كسل وخمول •

يتميز البدوي بردة الفعل السريعة والانفعال • والرجال وهم في سن الاربعين — ونخص منهم ذوي المراتب العالية — يشكون من عسر الهضم ومن الروماتيزم مع بعض الامراض التي تسببها حياة الخمول • وعند أول مرض

يتعرض البدوي لموت أكيد لأنه لا توجد لديهم فرص نلتقاء . وهم كأحياء البراري يموتون في السهول المقترحة وحدهم ، لأن الأطباء لا وجود لهم هناك . والبدوي لا يعرف الاعشاب الطبية ، والمريض ملزم مهسا كانت حالته المرضية بالتحرك مع القبيلة عندما نرحل ، فيوضع على جمل يتشبث به قدر استطاعته في الحر والبرد وفي الريح والمطر وتحت الشمس ، ورأسه يتدلى نحو الاسفل وربما أخفض من أرجله ، ويسنعه من السقوط مساعدة أبنائه وزوجته التي تمشي بقربه . أما في الخيمة فيستلقي محاطا بأصدقائه الذين يواسونه في محنته ويسامرونه حتى يسوت . وحتى الجروح ربما تكون مميتة على الرغم من الحالة الصحية للبدو نتيجة الحاجة الى الهدوء ونقص المعرفة بأساليب المعالجة .

ان البدو يفضلون أن يموتوا هكذا ، ويواجهون نهايتهم دون خوف ، وفي بعض الاسر يكون شرفهم في ألا يسوتوا حتف أنفهم . وبشكل عام نجد اعتلال الصحة وضعف القوى في مرحلة الشباب شيئا غير معروف بين البدو . ومن أجل متعة الحياة نجاء البدوي يفعل في حياته القصيرة أكثر مما نفعله نحن في كامل حياتنا .

لقد قيل الكثير عن حاسة البصر القوية وعن حاسة السمع عند البدو . ولكنني لا أجد أنهم يفوقون الآخرين بهما ، وعلى العكس من ذلك أجد حسـب البصر سائما بينهم . والبدوي العادي لا يرى ويسمع أكثر من الايطالي أو اليوناني أو الاسباني . وعندما كنا في البادية كانوا يطلبون منا باستمرار أن نبين لهم ماهية الاجسام البعيدة . أما عن قدرتهم على الاهتداء في البادية فربما تكون من باب المبالغة . فالبدو بطبيعة الحال يعرفون المنطقة التي يعيشون فيها جيدا ، وهذه المنطقة غالبا ما تكون كبيرة ولكن اذا ابتعدوا مرة خارج حدودها فستجدهم عاجزين تماما عن السير . والعنزي من البدو لا يماثل سكان أمريكا الجنوبية الذين يشقون طريقهم بمساعدة الريح أو الشمس ، ويحافظ على هذه المعرفة يوما بعد يوم حتى يصل الى غايته ، بينما نجده يرتحل من نقطة علام

الى أخرى • واذا ما خذلت هذه فسوف يعتمد على المعلومات التي يقدمها  
الرعاة الذين يساعدفهم في الطريق وربما من ساكني الخيام • واذا ما كانت  
المنطقة غير مأهولة فانه بصاب بالهلع • والعيش في البادية يتحدث عنه البدو  
دوما بخوف، ودو بلهجتهم « الجول » أو البراري • ولم يكن بسقدورهم أن  
نهموا كيف أمكننا المغامرة بدون مرتدين في أراض مجهولة ! وهم يعجزون  
عن السير في طرق مستقيم طوال اليوم لانهم لا يعرفون حساب الحركة  
التدرجية للنسس من حولهم • والنخص الوحيد الذي قابلناه ويستلك تلك  
المقدرة هو رجل شسري طاعن في السن راقنا في الجزيرة على الرغم من كونه  
ضعيف البصر •

تسير القبيلة البدوية في هذا الاتجاه وتذهب الى آخر ، وتتخبط في اليمين  
واليسار نحو غايتها، ولا تسير بخط مستقيم، وكأنهم في غموض ذهني في المسير •  
لا تبرز القوة العضلية جلية واضحة عند البدو ، الا أنهم من البشر النشيطين  
الذين يتحملون الصعاب ... يسرعون في المشي وفي الركض ، أما على ظهر  
الخيال فهم لا يكلون ولا يملون • وهم من الفرسان على كل حال وذلك بالمقاييس  
العادية ، أما اذا قارناهم بفرسان السباق فلا نجدهم من المتفوقين • وقليل منهم  
من يتقن الركوب الجيد ، بينما عن أيديهم فمن الصعب علي أن أحكم لأنهم  
يستخدمون الرسن فقط ، ولا يعرفون المهارة القليلة ، في اظهار فائدة الحصان،  
ولا يقتصدون في صرف جهده • وطريقتهم الوحيدة بالعدو بالحصان هي ركوبه  
بالأيدي والارجل من البداية وحتى النهاية ، ولكنهم يمتلكون مهارة فائقة  
في الاستدارة والانعطاف بقوة والاستفادة من الارض في المطاردة أو الهرب •  
وجدارتهم كمروضي خيل هي في صبرهم الذي لا يعرف الحدود أو التعب ،  
والغضب مع الحيوان ليس من طبيعتهم • ولم أرهم أبدا يضربون أو يسيئون  
معاملة خيولهم ولا بأي شكل • والصبر في الواقع من الميزات الرئيسة التي  
تتميز بها البدوي • أما عن الشجاعة — على الرغم من أنها تحتل المقام العالي —



فتعتبر غير ضرورية للبدوي وحتى للشيوخ وأحيانا يقولون لم يمنحني الله الشجاعة في فعل كذا . . لذلك لم أقاتل ، وهم يعترفون كما يعترف الصياد الانكليزي بأنه قد فقد السيطرة على نفسه . وأصحابهم لا يواجهون النند لمثل هؤلاء الناس ولا يضحكون منهم .

يولع الشباب البدوي بالمغامرة . وينطلقون في حملات السلب من أجل المجد والمكاسب . وغالبا ما يتعرضون لضربات فاسية . وكثير منهم من يحصل الجروح الكثيرة التي تظهر بادية على جسده ، بينما لا تلتصق بهم فكرة العار اذا ما هربوا في يوم من الايام حتى وان كان الهاربون يستعون بقوة أفضل ، والبدوي في جوهره انسان طيب يحب الخير ولا يبطر ، فاذا ما قتل رجلا في الحرب تجده يخفي الحقيقة ولا يجاهر بها ، بينما الجريمة لمجرد الجريمة أو القتل العمد فغير معروفة بين القبائل . وهم لا يتأذون بآراة الدماء كما تفعل بعض الاجناس البشرية الاخرى .

والصدق عند البدو لا يعتبر في الامور العادية فضيلة ، والكذب لا يعتبر عيبا ، وهم يقولون : لكل انسان الحق في أن يخفي ما ينكر به . أما في الامور ذات الاهمية فيؤكد الحدث بقسم يمين . واذا ما تم ذلك يمكن اعتبار الحقيقة التي أقرت مؤكدة ويمكن الاعتماد عليها . وهناك استثناء لهذه القاعدة العامة . فالبدوي لا يكذب اذا ما سئل عن سلالة فرسه ، فقد يرفض أن يجيب ، وربما يقول : لا أعرف ولكنه لن يعطي اسم سلالة أخرى غير السلالة الاصلية التي تنتمي اليها الفرس ، وربما يكون السبب بأن الخداع لا يمكن تبريره بين البدو ، اذ لا توجد أسرار في المعسكر البدوي ، وكل شخص يعرف فرس جاره كما يعرف فرسه . وعلى كل حال تعتبر القاعدة المستثناة محدثة ومعتزفا بها . وقد لاحظت أمثلة كثيرة أخبرت فيها بصدق عن هذا الموضوع المثير للتسكوك . ان وجد الشاهد أو غاب على حد سواء .

سألت رجلا مسكينا كان قد أحضر فرسه لبيعها : ما هي سلالة الفرس ؟

فأجاب قائلاً : شويمة • فقلنا : اذا هي ليست من سلالة شويمة سباح • فقال : لا شويمة قال هذا وهو يعرف بأن السلالة الأولى لو ذكرها لارتفع ثمن الفرس ثلاثة أضعاف • وهذه القاعدة بطبيعة الحال لا تجلب نفعا لتجارة الخيل ، بينما نجد في بعض 'الاحيان اضطرابا في تحديد عمر ونوعية الملكية بالنسبة للحصان. وقد تعطى خاطئة لعدة أسباب •

أما فيما يتعلق بالنرف والاخلاص فالبدوي على عكس القبائل المولدة • فين هؤلاء تكون السرقة قاعدة ولا يتخرجون من كلمة الحرامي التي يمكن أن تطلق عليهم • فالقبائل الكردية وشبه الكردية في الجزيرة السورية العليا لا تعتبر السرقة مسألة تمس بالشرف • بينما العربي البحت يعتبر ذلك عارا •

ان الاعمال اللصوصية التافهة تعتبر غير معروفة بين العزلة أو شمر ، وخلال كامل رحلتنا لم نفقد بهذه الطريقة أكثر من شلنغ واحد ، بينما تعتبر أعمال اللصوصية على الطرق العامة مسموحا بها ، وأكثر من ذلك تعتبر حفا مكتسبا لهم • وعلى المسافرين الذين يمرون دون مواكبة مناسبة من احدى القبائل أو بتعريف منها ، فعليهم أن يتوقعوا خسارة حيواناتهم وبضائعهم وثيابهم وكل ما يملكون • ولا يلحق هذا النوع من السلب أي عار أكثر مما يمكن أن يلحقه السلب واستعباد الغرباء على الحدود الرومانية • وبموجب قوانين البادية تجب معاداة البضائع المارة مهما كانت شخصية مالكيها •

ان احترام القانون هو في الواقع من معالم الشخصية البدوية • ولكن يجب فهم هذا القانون من زوايا هم الخاصة فقط دون الاعتراف بالقانون التركي أو الاوربي • لأن القانونين الاخيرين يحتقرهما البدو كثيرا • والعدالة بمعنى العدالة لا يمكنهم تحقيقها في البادية ، الا أن الفقير هناك لا يجار عليه ولا يصيبه الحيف كرجل فقير • وكل القضايا تقرر وفقا للمعنى الصارم للقانون ومن المستحيل أن تطبق حرفيا لأن القانون غير مدون في هذه الحالة •

تحل كل القضايا التافهة من قبل شيخ العشيرة ، أما أكثر القضايا ، سي  
يناقشها قاضي المنطقة فهي مسائل التشرّد وتحديد النسب ، بينما القضايا البامدة  
تحتفظ لكي يبت فيها شيخ اعلى وربما يكون غربيا . وفي بعض الاحيان ترك  
للتحكيم من قبل ثلاثة أو سبعة أو اثني عشر محلفا . وأسوق قضية قررت  
من قبل محلفين يمكن أن توظف كايضاح ممتاز عن نوعية النزاعات المثارة  
وطريقة تقريرها :

في فرقة من السبعة تعتبر كل الخيول التي من سلالة المعنّيه التي تؤخذ  
في الحرب من حق عائلة معينة حسب عرف فديم من اعرافهم . والشيخ هو احد  
أفراد هذه العائلة . وصادف في إحدى الغزوات أن فرسا معنّيه قد استولى  
عليها رجل فقير من القبيلة ، في الوقت الذي فقد فيه فرسه الخاصة ، فأخذ  
الشيخ منه العرس بسوجب امتياز في الحصول على هذه الخيول ، وعندئذ  
احتج الرجل الفقير وقدمت القضية أمام اثني عشر محلفا للنظر فيها والنطق  
بحكمها . وبعد المشاورة والمداولة اعترف المحلفون بحق الشيخ فيها ، ومع  
ذلك أصدروا حكما لصالح المدعي فأعطيت العرس للرجل الفقير . أما القضية  
الغريبة الاخرى فهي الدعوى التي شهدناها في مضارب ولد علي . مول جدعان  
وزوجته والغريب أيضا في مثل هذه المحاكم البدوية أنه لا يوجد موظف من  
أي نوع لتطبيق القرارات بالقوة ، لأن الرأي العام وحده يجبر الناس على  
اطاعة القانون . وفي حالات العقوبة القصوى تطرد المعاص كليا من القبيلة .  
وفي حالات القتل يترك القانون القضية لعائلة المقتول لتسار لنفسها ، وأخذ النار  
واجب على كل أقربائه مهما كانت هذه القرابة بعيدة . والفاعل نفسه قد يقتل  
وهو ما يطلب دوما ، والرجل الكبير من قومه قد يستهدف بالقتل وفد للمبدأ  
الذي يقول : قتلت ابن عبي وسأقتل ابن عمتك ، ودم ميت يغمر دم ميت آخر .  
وتنتهي الضغائن عند هذا الحد . ولكن قد يقتل من القبيلة أكثر من فرد واحد  
عندما يكون الثأر لرجلين وليس لواحد وتستمر الاحقاد لسنوات قبل أن ينم  
التعادل .

ان الالتزام بأخذ الثأر شيء مقدس جدا . ويسير الرجال مسافات طويلة لكي يجدوا أعداءهم ، وفي هذا المجال أخبرنا محمد بن طالب بأنه عندما قُتل عمه من قبل جباة معادية في تدمر ، قام رجل من بني لام وقطع مسافة طويلة من الجوف الى تدمر لأخذ الثأر .

يسكن أن يوضع حد لاستمرار الضعائن بدفع الدية التي تقدر بخسيتين جملا أو مائتين وخسيتين جنيها عن كل مغدور . . . هذه هي الحالات الواضحة من الحصرمات والنزاعات وحالات اراقة الدم المعروفة في البادية ، وهي حالات فادرة بشكل عام .

ومن الاخلاق المتأزمة عند البدو كونهم في حالة حذر دائم من اراقة الدماء ، لأن انقاتل لا بتوقع انتقام أعدائه فقط . ولكن عليه توقع غضب أقربائه الذين ورطهم معه في هذا الشجار . ونتيجة لهذا القانون البربري الواضح نجد أن اللصوص والخارجين على القانون نادرا ما يتعرضون للقتل خوفا من الثأر . والبدوي معنل في ممارساته . وقد وجدت ذلك في المثال التالي : منذ سنوات كان شاب فرنسي يدعى « دابو دوانجر » يسافر مع حارسه الزواوي<sup>(١)</sup> من حلب الى تدمر فستط في أبدي جباة كبيرة من الحسكة وكانا مسلحين بشكل جيد . فعندما ركب اليهم العرب ترحل الفرنسي وبدون أي مقدمات فتح النار فقتلت فرس الشيخ برصاصة ولم يمس العرب بسوء ، فشنوا هجوما على الفرنسيين الذين دافعوا عن أنفسهم جيدا ، وقتل الزواوي في العراك واستسلم سيده . وعلى الرغم من أن موت الفرس قد أغضب البدو لأنها كانت بقيمة كبيرة ، الا أنهم قد رضوا بتجريد أسيرهم من سلاحه وتركه يذهب بسلام . والقتل في بعض الاحيان لا يثار ، وفي بعض المناطق القليلة قد لا تكون فيها العقوبة بسببه قاسية . ونستطيع القول بأن أضعف نقطة في شخصية البدوي هي بلا شك حبه للمال ، وهذا ليس لمجرد الجع والحرص على لم الثروة . انما هو حب حقيقي للقطع النقدية الفضية البيضاء التي يفضلونها على الذهب . علما أن حب النقود والمال يبدو من الامور العادية في حياة الاجناس البشرية .

(١) فرقة متاة فرنسية كانت تتألف في الاصل من جنود جزائريين يلبسون الملابس المزرکشة .

وفوته تتناسب عكسيا مع قيمة العملة ... وهكذا فان الاطفال لديهم حب  
للملوس عندما ننتابهم فكرة التملك مفضلين اياها على أي شيء يمكن ان يقدم  
لهم، على الرغم من أنها عديمة القيمة العملية بالنسبة لهم . وبالطريقة نفسها نجد  
البدوي الذي يعيش في البادية على مدار السنة ، وهو بغنى عن الحاجيات  
التي يقدم من أجلها النقود . ولم نتح لهم الفرصة حتى لانفاقها ، نجده يسافر  
الى مسافات كبيرة معرضا نفسه للهلاك وللمشاكل وي بذل مجهودا كبيرا حتى  
يحصل على بعض القطع النقدية . ولو كانت سفرته من أجل الاعنام أو الجمال  
لما كلف نفسه كل هذا العناء . أما بالنسبة للشيخ الذي لن يجهد نفسه في أن  
بغرى باقتراحات عملية للحصول على الغنائم فهو غالبا ما يخرج عن وقاره  
عندما يرى النقود . . ونتيجة لاستغلال نقطة الضعف هذه حقق الاتراك كثيرا  
من المكاسب والانتصارات الدبلوماسية في البادية . وعلى الرغم من حب البدو  
للسال نجدهم أقل مهارة في عمليات التجارة ، ودائما عرض شراء ما يمتلكونه  
يعتبر عندهم من الامور البغيضة التي تصل الى درجة الادانة . وليس لديهم  
مبدأ صارم في التعامل مع زيادة السعر المطلوب يتناسب مع رغبة المشتري  
المفروضة في الشراء ، ولهذا نجد أحيانا بأن الجمل أو الحصان الذي يرفضون  
بيعه في بداية الامر يباع فيما بعد الى شخص آخر بثالث السعر الاصلي ، ومع  
ذلك فالمهارة التجارية تختلف بشكل ملحوظ من قبيلة لأخرى . فبنو صخر  
الذين يعدون من البدو الاقحاح يقال بأنهم من التجار المبررة كاليهود أنفسهم .  
وحتى بين العنزة نجد من هو ماهر بالتجارة الا أن هذه الفكرة لا نجدها دوما  
محبذة .

ان الرأي العام البدوي يعترف بسباحج الثروة ، الا انه يحترم دوما  
الرجل غير المبالى بها . وشيوخ البدو هم أحرار فيما يمتلكونه . ويفنسون  
غنائم الحرب مع أتباعهم . وحتى الهدايا التي يمكن أن تقدم من الغرباء . .  
والشباب أكثر بروزا في هذه الصفة من الشيوخ الكبار . ففارس زعيم قبيلة  
شمر الذي يمثل أعلى قيم الماضي لا يبقى شيئا لنفسه الا عن طريق الهدايا أو  
الغنائم . وكل شيء عنده يذهب الى خدمه . وعلى الرغم من حب البدو للسال

الا أنهم لا يقبلونه من الغرباء الذين يعيشون في خيامهم الا تحت ظروف معينة .  
ولعل فضياتهم الكبيرة هي في حسن ضيافتهم ، وحسن الضيافة بالنسبة للاروبي  
لا يزكي النفس مثل المدل والرحمة لأنه فضيلة طبيعية ، أو كما يعتبرها علماء  
الادب ان بالفضيلة فوق الطبيعية وفي أن الامر يتطلب شيئاً أكثر من غريزة  
الشعور الطب العادي لكي يبقى المرء بابه مفتوحاً على معراعيه للغرباء وأن  
يذبح في كل مرة خروفاً ، ويشارك الآخرين في رغيف خبزه ، ومع هذا فالبدو  
لا ينظرون الى هذا الامر من هذه الزاوية . بل ينظرون الى الضيافة على أنها  
مجرد واجب منروض بأمر الهي وعمل أولي يترك كل ذي عقل صحيح . ورفض  
ايواء الغرباء أو عدم تقديم الطعام لهم لا يعتبر عنلاً شريفاً فقط وانما هو  
اهانة لله وللإنسانية ويعتبر قمة في الانحطاط الخلقي . والذي يتصرف مثل  
هذا لا يمكنه أن يكسب مرة ثانية احرام أو تسامح جيرانه ، وهذا هو الشعور  
انسائي بين كل القبائل العربية بدوية كانت أو غير بدوية . ولكن شدة الالتزام  
بكرم الضيافة قد ينتف بين قبيلة وأخرى كالجبور والعقيدات والقبائل  
الانلاحية الأخرى . وقد يقبل بعض العرب أن يدفع لهم تعويضا عنها ، بينما  
نجد العمور يسلبون الغرباء الذين يسرون بديارهم أو الذين يستدرجونهم  
بحجة الضيافة . ويبدو أن فضيلة الضيافة لها معنى أوسع شمولاً عند بعض  
القبائل . فالضيف ان لم يكن من قبيلة معادية فهو آمن من كل التحرشات  
وحتى ان كان من الاعداء ، فبمجرد أن يترجل ويلبس حبل خيمة واحدة من  
المخيم فهو آمن . أما الغريب العادي فهو حر بالذهاب الى أي مكان يشاء ،  
وأن يحل ضيفا حيثما رغب ، وعادة يختار أكبر خيمة لأن حجمها يدل على  
مكانة صاحبها ، وهناك يبقى يأكل وينام حسب رغبته وحدود الضيافة بالنسبة  
للزمن غير محدود تماما ، ولم يحدد لي أحد مقدار ايامها ولا أظن بأن في خيمة  
الشيخ فائدة لمثل هذا ، ولم أسع بهذه الحالة ، ولكنني أتخيل أنه بعد بضعة  
أيام نجد صديقا من يعتمد عليهم المضيف يدح للوافد بأنه قد حان وقت  
الرحيل . وربما يندس بعض الفقراء لينحدث عن بيت المؤونة الفارغ ، فيحث  
الرجل على الرحيل ، ولكن ذلك مجرد تخمين مني لا دليل عليه .

في الحالات الاعتيادية يبقى الضيف ليلة واحدة ، ثم يغادر حيث لايتوجب أن يؤدي أية تحية أو وداع أو شكر ، وحتى في الخيام الفقيرة نجد أن المال لا يطلب ثمنا للاقامة أو الطعام ، وعندما نسأل في بعض الاحيان عن جدي أو خروف نأكله يعتذر البائع بقوله : لقد جلبته من خيام أخرى . وعندما تقيم طويلا في خيمة الشيخ فسن المألوف أن تعطي كروانا لصانع القهوة أو للطباخ أو لكليهما معا ان وجدا ، وهم من الزوج طبعا ، كما يسكن أن تقدم قطعه فضية صغيرة لمن يسات ركاب جوادك عند الركوب . أما للرجال الكبار فيسكن تقديم الهدايا عند الوصول فقط حتى لا يحمل معناها على أنها من قبيل الاجرة . وعباة وزوجان من الاحذية وكيس من السكر للنساء هي الهدية المعتادة في البادية ، وقد ترافقها حبوب القهوة والتبغ بشكل دائم وتقبل بسهولة . والمسدس يعتبر هدية مناسبة ، ولكن لا يقبلها الرجل الكبير بدون أن يقدم هدية بتقابلة . وبالتالي فسن الضروري تقدير رتبة المضيف والضيف بعناية حتى يسكن تجنب الاساءة . ويستقبل الفقير تماما كالغني وان كان على الغني أن يجلب عباة اذا كانت الزيارة موجهة الى شيخ القبيلة .

ان الهدايا هي دائما من قبيل التشريف وليست من قبيل الاجر . وتعطى عادة للاصدقاء والى من يعتمد الشيخ عليهم . ولا يوجد هناك أي شك على صفاء نية ودوافع الشيخ في هذا المجال . والمسافرون الفقراء غالبا ما يمضون أسابيع في خيمة واحدة وقد يسيرون من خيمة الى أخرى . والبدوي على حدة طبعه دائما يحتفي بهم ونادرا ما يسمحون لعواطفهم أن تنساب دون سيطرة . وكثيرا ما يقود الشجار الى تبادل الكلمات وقد يؤدي الى سحب السكين في حالة الغضب الا أن الرصانة تعد من الاسباب المهدئة الرائعة .

لا يشرب البدو مشروبا أقوى من اللبن أو الحليب الحامض المعروف بينهم ، وهم ينظرون الى كل السوائل المخمرة على أنها عار وشيء مشين ، وعلى الافرنجي الذي يأخذ الخبر معه الى البادية أن يتوقع خسارة لكل احترام هناك . والجرائم البشعة لا يمكن أن تجد لها مكانا في قاموس الذنوب البدوية مطلقا . حتى الآن تكلمت عن رجال البدو ، أما عن النساء فان وصفا قصيرا قد

يفي بالغرض عنهن ، فهن أطول أو يماثلهن الرجال في الطول ، ومن المعتاد أن ترى الكبيرة منهن بدينة أو ثقيلة المشية . أما بالنسبة للفتيات فهن من الجميلات اذا ما نظرنا اليهن نظرة تصور ذهنية ، وهن عادة بوجوه صبوحة باشة ، ونشيطات في تأدية كل الاعمال في المخيم ، يحضرن الحطب ويسحبن الماء وينصبن الخيام ويهدمنها ويحلبن النعاج والنوق ، ويقمن بعمليات اعداد اللبن وبطبخن الطعام ، ويعشن بعزل عن الرجال ، ولكن لا يحجر عليهن أو يوضعن تحت الحصر والمراقبة .

تخرج النساء في الصباح لجمع الحطب ومعهن الجمال أو الحبير . وكل من صادفناهن وجدناهن يعملن في همة عالية وبمعشر حسن ، اذ يختلطن ويزرن خيام بعضهن بعضا ومعهن الاطفال ، ولديهن القدرة على الاختلاط بالاقارب الذكور كل حسب درجة قرابته . الا أن مكاتهن الاجتماعية في حالة يرثى لها ، ولكنهن لا يتذمرن من ذلك .

ولم أجد من يلاطفون الاطفال كالبدو . فابن الشيخ يُعتنى به ويلطف ويلعب من قبل الرجال في خيمة الشيخ طوال اليوم . ولا يوبخ الاطفال ولا تساء معاملتهم . والبدو الاصلاء يربون أولادهم بشكل جيد ويحرصون على جعلهم بأخلاق حسنة . وكثيرا ما يترك الاطفال في ثياب متسخة حتى سن الثالثة ، مما يضفي عليهم مناظر قذرة ، ولكنهم يقومون بذلك عمدا عن قصد لكي يحفظوهم بعيدا عن العيون الشريرة ، ثم ينظفون ويعتنى بهم كبقية الكبار فيما بعد .

ان الصفات الفكرية لنساء البادية تعتبر أقل مستوى من الرجال بكثير ، وأفكارهن محدودة جدا ، ويندر أن تجد منهن من يملك القدرة على التأثير على أزواجهن أو من خلالهم على القبيلة . الا أن أكثر من مشاهدة تثبت أن في خيمة الشيخ امرأة واحدة على الاقل بيدها أمر تقرير السياسة العامة في القبيلة .





## الفصل السادس والعشرون

تأمل الشجرة اذا ما قطعت ان تنشأ ثانية ، وفروعها عند ذلك  
لن تتوقف عن النمو . . ولكن الانسان يموت ويفنى عندما تغادر  
روحه الجسد ، ولكن مسيرته الى اين ؟

● ايوب

ديانة البدو لا تتعدى حدود الايمان — لا يقيمون الشعائر والاحتفالات  
— الايمان والقسم — ايمانهم غير واضح بحياة الآخرة — تندر الخرافات بينهم  
— الفضيلة نظام مطلق — طقوس الزواج •

يعتبر ايمان البدو ايمانا موروثا منذ القدم ، الا أن البدو لا يعترفون بأية  
عقيدة معينة مهما كانت ، ولا يعرفون وضوح العقائد ولا الخرافات ، الا أنه  
لن نجد من البشر في هذه الدنيا من لا يهتمون بما وراء الطبيعة • وايمان البدو  
بالله يعتبر أبسط أنواع الايمان ولا يتعدى كون الله موجوداً وقد يقرن بقوى  
الطبيعة كالشمس والسموات الا أن هذه لا تعتبر قاعدة عند البدو •

ان الله هو الله ، جملة يعبر بها البدو ببساطة عن كل ما يعرفونه عن الله •  
أما عن الكيفية والوجود والحقيقة فلم أجد أية مناقشة عنها بينهم ، وأما عن  
الوحي الالهي فيبدو أنهم لا يعرفون شيئاً عنه • والله هو القوة التي يجب أن  
يخضع لها الجميع ، مصدر الخير والشر في هذه الحياة ، والمسببة للمطر ووجود  
الشمس وعلّة توالد القطعان ، والمسببة لأمراض الماشية ، الا أنهم لا يتضرعون  
الى الله في صلاة ، ولا يشكون من قسوته عند المرض ولا يعرفون الشكر •  
كما أنهم لا يسبون الله ، ويتساوى عندهم الحب والخوف منه • واذا ما كانت  
لهم علاقة مباشرة مع الله فهو شاهدهم الصامت في كل قسم يقسمونه في نزاعاتهم

وحتى في هذه الحالة فهم لا يتوقعون شيئاً من لدنه ، ولا المغفرة من خطأ ، أو العفوية في قسم كاذب •

ان الصلاة — من الاعمال الجسدية — لا يمارسها البدوي البحت . وحتى القبائل التي تأثرت بالديانة الاسلامية نتيجة لاحتكاكها بالمدن تكتم تدينها عن أظفار وأسباع الغرباء • وشر وحدها من بين كل القبائل النبيلة التي زرناها كانت تملك « الملا » ودوره بينهم لأغراض دينية دون أدنى شك • ووجود الملا سببه قناعات شخصية لشيخهم صفوق وتأثره بالقناعات التركية • وسار على نهجه ولده فارس ذو الاصل النبل، اذ لازال يمارس صلواته دون انقطاع •

ان تلك الاستثناءات الفردية تعقبها ممارسات دينية تؤخذ كمؤشرات على تدني الفضيلة في القبيلة • فالانحطاط بين فلاحي العراق واضح على الرغم من أنهم يتعصبون لاحكامهم الاسلامية الشيعية • أما عن العنزة فلا أذكر أنني سأهدت مصليا بينهم • وعلى سبيل العادة دون المعنى الديني يكثر البدو من استخدام اسم الله وبشكل عرضي لتأكيد شيء ما ، وعليك أن تسع منهم طوال اليوم كامات : ان شاء الله والحمد لله ، ومعنى هذه الكلمات عندهم أقل من معنى الكلمات التي نستخدمها نحن : شكرا لله • • وان سر الله • وعبارة ما شاء الله ربما تكون مختلطة بشيء من الخرافة في معناها ، فهي تستخدم مع حديث الاعجاب خشية الحظ السيئ ، ولهذا يعتبر الامر من باب قلة الادب أن تذكر جبال فرس دون أن تضيف معها كلمة ما شاء الله • وكم من مرة صمغ لنا صاحب الحيوانات التي نذكرها الكلام الذي نقوله بحفها دون ذكر الله •

ولعل الاستخدام الرزين الوحيد لاسم الالهوية هو عندما يراد تأكيد القسم • اذ ترفع اليد اليمنى ثم يشهد الله • اذا ما قال البدوي ذلك فيمكن الاعتماد على ما قال ولكن هذا الصدق في القسم لم أجده نتيجة لعوامل خوف ،

بينما نجد القسم الكاذب سائدا بين القبائل الفلاحية الوضعية ، على الرغم من أنها تدين بالاسلام . وقسم البدوي هو في واقع الامر مناشدة للشرف بمقدار ما يملك من معان دينية ، وهو يماثل الوعد القائل : على رأسي : عندما لا يستخدم معه اسم الله .

ان قسم الاخوة له سمة دينية حقيقية عند الذين يفسمونه وعندما يذكر فيه اسم الله . ويدخل هذا في جوهر الميثاق الذي أبرمه ابراهيم مع أبيسليخ<sup>(١)</sup> في بئر السبع ، وهذا القسم يلزم الذين يقسمون به أن يتصرفوا تصرف الاخوة وفي كل الظروف، والعون والمساعدة يجب تقديمها حتى في حالة الشجار الفردي .

واذا تم عقد الاخوة بين شيخين فسوف يتبادلان العون في حالة الحرب . مع التزام كل من الشيخين بعدم القيام بعمل عدواني ضد قوم الشيخ الآخر المتأخي معه وعندما تؤخذ ابه مع غنائم قوم معادين يأتي الاخ ليناشد الغزاة استعادة الجمال بحكم الاخوة في الحال ، وأكثر من ذلك اذا كان الاخوة من قبائل متحاربة فهم لا يشتركون ضد بعضهم في صدام مباشر ، بل يترك الامر لمحاربين غيرهم . ان قسم الاخوة لا يستخف به أبدا ، أو أن يؤخذ على غير محمل الجد حتى ان كلماته تتلى بصوت هاديء خاشع وقور ، ولا يخامرها وهم أو شعور بالتفاهة قبل أو بعد القسم ، ويطلع على القسم شاهدان ، وقد يكتفى بواحد . ولم أسمع عن نقض لمثل هذا القسم ، وقد يجري هذا القسم نتيجة تعاطف حقيقي بين القسمين لليمين ، وهم من شيوخ القبائل الذين تدفعهم الى ذلك دوافع سياسية وربما دوافع المصلحة . الا أن التأخي يعتبر خطوة أولية نحو السلام على الاقل . ان معظم شيوخ البدو يتأخون مع شيوخ المدن المتناثرة في البوادي الذين هم من دم عربي

---

(١) شخصية من شخصيات القصص الديني الذي كانت تنقله اللبدي من كتب الاسفار .

صاف ويعرفون تقاليد الشرف في البادية • وقسم الاخوة في هذه الحالة خدمته عظيمة لكلا الطرفين البدوي في المدينة وللحضري في البادية ، والاخوة ملازمة في كل شيء ويستثنى من ذلك حالات الزواج ، وأخت هذا الاخ لا تحرم على الآخر وهكذا نجد الايمان عند البدو موجودا بشكله الساري ألا وهو الخضوع للشئنة الالهية وهو ما يتطابق مع تدين البطارقة القدماء • أما في وقتنا الحاضر فلم يتعد الامر كونه انعكاسا غامضا لاعتقاد قديم يعتمد على العرف أكثر من اعتماده على التصور الفكري عند البدو •

شاهدنا في مضارب شر رجال اليزيدية الذين وصفهم العرب بعبدة الشيطان وهم يلبسون القصان التي قصت مربعة عند العنق • وهؤلاء يتميزون بخصوصية تنتهي عند حدود البادية • ان الايمان بالعشيرة يسعد الا أن الحياة الآخرة يبدو انه لا مكان لها في تفكير البدوي • وهم كأيوب ينظرون الى القبر بمثابة أرض الظلام وبالأحرى هي الظلام بذاته ، ولا يأمل البدوي بتحقيق أية رغبات بعدها • ومن الصعب على أوربي اقتناع نفسه بأنه ينتهي هكذا ، والذي لا يؤمن لن تجده يأس لأنه لا يؤمن • والبدوي يعرف أنه سيموت ولكنه لا يخاف الموت ومع علمه بالهلاك نجده لا يرتجف عند رؤية القبر، وهو لا يفكر بأكثر من التذمر مما فعل لأنه ليس لنا أجنحة ننجو بها من المصير المحتوم • أما عن تصور البدوي لعوم الكون فليس هناك مكان عنده للجنة أو النار ، والكلمات التي دوّنها في مقدمة هذا الفصل تعبر تعبيراً دقيقاً عن التفكير البدوي هذا اذا ما كان يفكر بالموت فعلاً ، ولكنه في واقع الامر نادراً ما يشغل باله في مثل هذه الامور لأن طريقة حياته تمنعه من ممارسة مثل هذا التفكير •

نعاني نحن في الغرب من مرض التفكير نتيجة لزيادة اهتماماتنا وبسبب البطالة بقتدار يتناسب مع الذكاء • أما البدوي في شبابه فليس لديه وقت يمضيه في البطالة أو الخمول ، فهو في نشاط دائم • • ومعظم حياته يقضيها في الهواء

الطلق مما يكسبه الصحة ، والحمية من الاطعمة الزائدة والتمارين اليومية القاسية لا يؤديان بذهنه الى التفكير الخطير أو الكتابة السوداء ، والعقد التي تقود الى أفعال منعكسة لا ارادية نتيجة للعوامل الخفية ، وهو ما لمسناه في أنفسنا خلال هذه الرحلة ، اذ كانت عقولنا مشغولة اليوم كله بالاشياء التي تنتظرنا . ولم نعد نفكر الا قليلا بالماني أو المستقبل ، ولكن جل تفكيرنا ينصب على تديير وجبة العشاء . وعندما كنا نضي ساعة بعد ساعة ونحن على ظهور الجياد نراقب الافق الذي يستدير حولنا أو عندما كنا نراقب تقدم الشمس عبر ظلال أعناق الابل ، أمام كل هذا نعرف أننا لم نستطع المضي في التفكير ، فأماننا كانت تنحصر بالبئر التي علينا أن نصليها في المساء . ومخاوفنا تكمن في السلسلة المنخفضة من التلال خشية أن تخفي عدوا كان بانتظارنا . ان متعة اللحظة التي نعيشها ومتعة العيش لمجرد العيش كانت قد امتصت كل خيالنا ، لأن الحاضر الذي نعيشه أغلق علينا أبواب الماضي والمستقبل وحتى في لحظات الخطر لم يكن لدينا وقت للتفكير بالموت . . . هذه هي الحالة عند البدو في أيام الشباب ، أما في الشيخوخة وعندما تخذلهم القوة والظروف الصحية فلن نجدهم بظروف أفضل . والبدوي يمكن أن يتم كامل أيامه من المهد الى المهد دون أن يكون وحده لأن حياته من حياة المجتمع الذي يعيش فيه . ففي الخيمة الخارجية عندما يكون غنيا لن تمر ساعة من النهار أو يوم من السنة دون أن ترى مجموعة من الاصدقاء أو الاتباع عنده في الخيمة ، بينما في الخيمة الداخلية يمكث الاطفال والنساء والعبيد والاقارب بشكل دائم . أما اذا كان البدوي فقيرا فسوف يجلس اليوم كله في خيام الآخرين . ولن تجد البدوي يركب وحده ولو لبضعة أميال حتى وان كان على ظهر فرسه ، وسيخامره شعور بالخوف ان كان بدون أصحابه ولو كان من أشجع الرجال .

سبب آخر في تقديري يجعلنا نحن في أوروبا نقدر ونخاف الموت ألا وهو مواجهتنا له روحيا بين وقت وآخر . أما في البادية فلا يتعرض أحد لمثل هذه

المقابلة لأنه عند أول اصابة خطيرة بالمرض يهلك الفرد • والبدو يعرفون انهم سيموتون لأنهم يرون الآخرين يموتون من حولهم ، ولكن لا يعرفون ماذا سيكون بين فكي الاسد • وهكذا مع الخوف من الموت تتوقف الحاجة الى التفكير بحياة أخرى ، والموت لا يسيطر على مخيلتهم ، ولا يفكرون في ما وراء حالة القبر أبدا • أما عن الخرافات فهي نادرة في البادية ، ولا واحدة منها يمكن أن تستحق التضحية بمنفعة حقيقية •

يمكن أن نجد عند البدو آراء مسبقة عن الالوان والعلامات في الخيول : فيعتبرون بعضها جالبا للحظ وبعضها الآخر جالبا للنحس • ولم أجد بينهم من يرفض حيوانا جيدا لأسباب وهمية أو خيالية • ولا تجد عند البدو أياما للنحس أو أياما لحسن الطالع • وهم لا يتطيرون لطير في الجو ولا لحيوان في السهل ، ولا يحلمون ولا يرون المنامات والاشباح ، ولكنهم يلبسون أطفالهم اللون الاسود ويبقونهم في حالة اتساخ خشية العين الشريرة ، ولكن أفسر ذلك بالعادة المتبعة الني تكون دون معنى •

وهتافاتهم هي كذلك معتدلة خرافية ، ولم أجدهم يستخدمونها في حالات التساجر<sup>(١)</sup> ولا يبالون كثيرا لمثل هذه الاشياء مثلما يبالون لما تجلبه من منافع مادية • أما بالنسبة لأخلاقية البدو فهم يختلفون فيها عنا كما يختلفون في طريقة التدين فنحن نلتزم بأخلاقية تنبع من تشريعات الهية معينة ، أما بالنسبة لهم فان هذه الاخلاقية تكون نتيجة لممارسات طبيعية للامور ، وهم لا يناشدون الضمير أو الذات الالهية لتبيان الحق من الباطل ، ولكن يلجؤون الى العرف والعادة ، ويعتبرونه حقا لأنه أقر على أنه حق وكذلك الباطل ، ويقولون :

---

(١) كان غانم - رفيق الدرب - يضع تميمة على ذراعه جلبها من جبل شمر لتحمية من الرصاص ، وكان يخجل من أن يدعها مرئية •

انهم ييرون بالقسم لأنهم من البدو • والاتراك يحشون بأيامهم لأنهم من  
الاتراك ، ولا يعدون ذلك عيبا •

ينظر البدو الى الخير والاحوم المحرمة بالطريقة نفسها ، وهم يقولون :  
ان الصلبة بأكلون اتقنذ ونحن لا نأكاه • والخوض في مثل هذه القضايا  
لا يعتبر مجرد قضية احصائية •

نجد عند البدو - فيما يتعلق بالحق والباطل - بعض المبادئ الصارمة  
التي تكون واضحة بشكل عام. وتلقى دعما أدبيا من قبل الراي العام البدوي •  
فليس من أحد في البادية يعجب أو يوافق على الاثم والعدوان حتى ولو كان  
ناجحا ، ويبقى العار ملتصقا بصاحبه على الرغم من قوته وثروته • أما الشجاعة  
والكرم وحسن الضيافة والعدل فتعتبر من الفضائل التي يجب أن تحترم في  
البادية ، بينما الكذب والسرفه في ظروف معينة لا تحتل العقاب في القانون  
البدوي العام ، بينما الجرائم الاخرى التي قد تتسامح معها في حالة الانحلال  
لا يمكن أن تغفر عندهم بسهولة • فنقص الثقة والخيانة التي هي عامة في  
أوربا الحديثة تدان عندنا قليلا . بينما تعتبر عند البدو من الامور المخزية  
الفاضحة ، وربما لا تصدق الاذن الانكليزية أن البدوي البسيط تعهد أموال  
ثمينه لاصدقاء ولا يسيء استعمالها ! نساكن حلب والموصل يعمدون في كل  
شتاء بآلاف الاغنام الى قبيلتي الولدة والحديدين ، ثم تعود بفائدة مربحة  
الى اصحابها في الربيع •

ان النظام البدوي لا يعرف الملكية الجماعية لا في الخيل ولا في غيرها .  
ودرجة النزاهة قد تختلف من شخص لآخر ، ولا يمكن اعتبارها قاعدة عامة •  
وفي كل القبائل قد ترى الارامل والايتم يحصلون على ملكيات هامة من الابل  
والاغنام دون أن يكونوا في خطر معين ، أو في خوف من أن يجار عليهم من  
الاقرباء • والعقيل في البادية يضرب بهم المثل في النزاهة والثقة ، ولن تجد

رجلا منهم لا يحمل مقداراً كبيراً من المال والامانات . وقد نجد بعض المحتالين الاوغاد في البادية الا أن صفة انعدام الامانة لا نراها سائدة كما في أوروبا الحديثة على شكل قاعدة عامة ، ونستثني من ذلك الحالات النادرة من اللصوصية ، فالمصوص غالباً ما يجتمعون بشكل عصابات صغيرة منفصلة عن البقية ، وربما كان أفراد هذه العصابات ممن طردوا من قبائلهم ، ومن مثل هؤلاء علينا أن لا نتوقع أي خير . أما الاشخاص المعروفون بعدم الأمانة في القبائل الكبيرة فلا يمكن مسامحتهم أو تحمل وجودهم ، وبالطريقة نفسها فإن الظلم من جانب هؤلاء بالقوة يعتبر شيئاً مستحيلاً ، والرأي العام سيواجه ذلك فوراً . وكل شيخ يحاول تجاهل القانون البدوي سيجد نفسه وبسرعة معزولاً وحيداً وقد تفرق الناس من حوله .

وكثيراً ما نجد مرونة كبيرة يسمح بها القانون البدوي في أمور الطلاق والزواج والفجور وذلك في المعنى الفني لمقدار الاساءة للقوانين . ويبدو أن هذه الظاهرة تعتبر أقل شيوعاً مما هي عليه الحالة في الامم الاوربية . وبطبيعة الحال يصعب على مسافر مثلنا أو على عابر سبيل غريب أن يحصل بسهولة على معلومات تتعلق بهذه المواضيع ، ولكن من كل الذين سمعت منهم أقول : ان الخيانة الزوجية غير معروفة في البادية ، ولهذه الحالة أسباب عديدة : فأولها أن كل شخص في خيمة البدوي رجلاً كان أو امرأة عليه أن يعيش بشكل دائم وبوضوح . ومن الصعب أن تحاك المؤامرات أو ان تنفذ بسهولة . والنساء لا يحق لهن محادثة أي رجل سوى الاقرباء ، ولا يستطعن مثل هذا دون مشاهدة عشرين شاهداً على الاقل ، وكثيراً ما تفتناظ الاخوات والحموات وحتى الخدم من أي امرأة صمست على خرق قانون الزواج ، وأسهل عقوبة تتبع مثل هذا الخرق هي الطلاق بطبيعة الحال وأدنى شك في أي سبب حقيقي سيكون مبرراً كافياً لطرد المرأة الى والديها دون أية صيغة أخرى أكثر من قول زوجها لها أمام الشهود : أنت طالق ، كما أنها تملك الحق بمفارقة زوجها دونما



سبب ولا يمكن أن تبرر الحياة الزوجية على أساس التعاسة وعدم السعادة البيتية . ويتظاهر الرجال الكبار من البدو بعدم الاكتراث بالجنس اللطيف . وهو فوق ما يحسون به لأن ذلك لا يتلائم مع السمعة الحسنه ، ولا ينهم تشجيع يذكر للأعمال الناجحة في هذا المجال ، كما أن الانضمام الزائد بالنساء ينظر العرب اليه دوماً بازدراء ، وبوصف صاحبه بالمغث أو التركي .

سألت محمد الطالب الذي أمضى شهرا وهو غيب عن بيته وأهله ، فيما اذا كان غير متلهف للعودة الى زوجته وأولاده . فأجاب بحرج كما لو أن مشاعره قد جرحت بشحنة من الضعف وقال : لماذا على أن لا أرغب بذلك ؟ وأنا الذي غادرت البيت بصعوبة .

ان الدعارة العلنية غير معروفة في البادية . ويبدو أن البدو الفقراء نادرا ما يتزوجون أكثر من زوجة واحدة على الرغم من عدم وجود القيود التي تمنعهم من ذلك ، ولا حتى الاغنياء يرغبون بزواج آخر طالما أنهم بعموم بالسعادة في زواجهم الاول . والمرأة التي ترضي زوجها وتلد له البنين هي آمنة نوعا ما من مزاحمة امرأة ثانية لها في خيسة زوجها . والسبب الشائع للخلاف بين الزوجين هو فشل الزوجة في الفجاب اندربة ، لأن نقص الورثة من الذكور لا يعتبر حفا سينا فقط ولكنه يعنبر بنبابة العار عند البدو . وقد ينتظر الزوج سنتين أو ثلاث سنوات حتى يزعم اقامة عقد زواج جديد وربما يعيد الزوجة الاولى الى أهلها . ولكن غالبا ما تبقى الزوجتان معا في بيت الزوجية ، وهو ما يحدث شجارا حادا بين الزوجتين المتنافستين . وربما تترك المرأة زوجها لأنها لا تستطيع العيش مع ضررتها الكبيرة لأن الزوجة الاولى تبقى عادة تحتفظ بسكاتها كربة للبيت الذي تديره بنفسها ، وكثيرا ما تسيء استعمال هذا الحق مسببة كثيرا من الخلافات . ومن الطبيعي أن تطعو الخلافات الزوجية على السطح عندما تتعدد الزوجات ويعشن مع بعضهن في بيت واحد .

ان مثل هذه الامور تعتبر كريمة بالنسبة للاوربيين • ولكن العرف والعادة يجعلان النساء العربيات يقبلن بهذا الواقع والا يعتبرن العيش مع أكثر من زوجة عملا يحط من قدرهن • ويبدو أن الشجارات في مثل هذه البيوت لا تكون عميقة الجذور أكثر من الشجار الذي يحدث بين أفراد البيت الانكليزي •

وأخيرا ان نساء البادية لهن حقوقهن التي يجب أن تحترم ، وهن لا يتذمرن اذا ما أسيئت معاملتهن ، الا أنهن لا يحلمن بأن يحصلن على معاملة متساوية مع أزواجهن واخوانهن •• ان نساء البادية سعيديات ومجدات •



## الفصل السابع والعشرون

دستور البدو السياسي - الحرية - المساواة - تعصبهم  
للسلطة - قوانين الحرب - الظمان .

يعتبر النظام السياسي عند البدو بستمى الغرابة ، لأنه يعطي مثالا راقيا  
لأفضل أنواع الديمقراطية في العالم ، وربما ديمقراطية البدو هي الوحيدة التي  
تتحقق فيها الشعارات التالية : الحرية . المساواة . الاخوة .

الحرية عند البدو هي أساس النظام كله . ولا نقصد الحرية القومية  
فحسب . ولكن الحرية الفردية كذلك التي لا تقيد بها أية ضوابط كضوابط  
الولاء للسلك أو الدولة ، والبدوي لا يدين بنبيء لا يقرره على نفسه ، وهو  
يستقل بالعمل الحر الشخصي وبالاهتمامات الخاصة . فاذا ما استاء البدوي  
من شيء يمكنه أن ينزول عن المجتمع الذي ينتسب اليه في أي  
وقت دون أن يسأل ، أو يخاف من عقاب . ومكانة البدوي  
في مجتمعه ، نذكرنا بأنه عضو في ناد أكثر من كونه من مجتمع أو رعية . ولكن  
طالما أنه من ذبيحة فعليه أن ينصاع لأحكامها وضوابطها ، وعليه أن يسارك في  
كل المداولات التي تجري من أجلها . واذا ما رأى آراءه مهمة فله الحق أن  
يتحرر من سلطتها اذا كانت تحول دون استقلالته . ولن تجد بدويا في البداية  
بتدمر أو يشتكي من الظلم لأن مواجهة ذلك وعلاج الظلم تبقى معطياتها دوما  
بين يديه .

ان الحس الجماعي يطفئ على الحس الفردي في القبيلة ، والاقلية اذا كانت  
لا تفضل الخضوع للاغلبية عليها أن تسحب من الهيكل العام للقبيلة لتعيش  
وحدها دون أن تجلب على نفسها عداوة الدولة أو أن تعرض نفسها لاتهامات

الخيانه ، وحضى الفرد الوحيد يمكنه أن ينعزل عن المجموعة دون أن يسأله أحد ، وله الحرية في نصب خيمته حيث يريد . وفي أيام السلم من النادر أن تجد أكثر من خمسين أو مائة عائلة بدوية تعيش مع بعضها في علاقات يومية ، أما في أيام الحرب فالخوف يجتمع أفراد القبيلة قرب بعض خشية هجوم الاعداء . وشعورهم بالخوف أكبر من شعورهم بالواجب . فالرولة على سبيل المثال كانوا يجتمعون عندما زرناهم في سهل صيقل حتى بلغ تعداد خيامهم اثني عشر ألف خيمة لأن الحرب كانت على الابواب . وأخبرونا بأن خساسة خيمة بقيت منهم في نجد عندما زحفت القبيلة نحو الشمال ، وذلك بسبب الخلاف بين شيخهم وابن شعلان الشيخ الاعلى للقبيلة ، ومع ذلك لم يتحدثوا عن ذلك سرارة على الرغم من أن تخلف تلك المجموعة الهامة قد أضعفهم في مواجهة المخاطر ، ولم يناقشوا الاقلية في حقها أن تفعل ما تشاء .

ان الفرد هو الاساس ، وعليه يعتمد حكم الدارس للنظام السياسي في البادية . واذا ما قارنا رجل البادية بالرجل الانكليزي المتباهي بحريته نجد كل بدوي يشعر في خيمته وكأنه في قلعة حصينة ، حيث يكون حرا فيها ويفعل ما شاء دون تدخل أو ممانعة من جاره ، بينما يتمتع بميزة اضافية عن الانكليزي: كونه يستطيع هدم خيمته ثانية حيث يشاء ، ونجده كذلك في حل من كل سيطرة سواء أكانت من جامعي الضرائب أو من رجال الشرطة ، اذ لا يترتب عليه دفع أي مبلغ . وحتى خدماته نجده غير ملزم بها بسعنى الالتزام لجيرانه زمن الحرب . غير أن الامور تجري لمصلحته اذا ما تنازل قليلا عن هذه الاستقلالية المطلقة . فهو في هذا التنازل يحمي نفسه لأنه لا يستطيع أن يعيش وحده بتسلل علي دون أن ينوقع سلب رجال القبائل الغازية له والذين سيكون حنا طبيعيا في سلبه . عندها عليه أن يعيش مع قبيلته — باستثناء بعض الامثلة النادرة — وينساركهم في الدفاع العام عن القبيلة ويشرع رمحه عند الحاجة لتسد أزر المدافعين وقد يشارك مع أصحابه في أعمال الحرب والنهب التي تحتاج الى جهد جساعي ، كما أنه يخضع للقوانين العامة وللانظمة الضرورية

في المجتمع البدوي • وعلى الرغم من فقره فليس لديه شعور بأنه سهل الانتقاد لقوانين يضعها الآخرون لا من أجله بل من أجل مصالحهم •

إن النظام القبلي أشبه بنظام حكومي بسيط ، لأن القبيلة أو قسما منها على الأقل يقع تحت حكم اسمي الشيخ اختير باقتراع أصحابه • ولم نجد من مؤهلات مطلوبة محددة بالنسبة للناخب أو المنتخب ، ومع ذلك نجد الحكم المسبق الشائع هو في مصلحة القوة العليا التي توكل لعائلات معينة يختار الشيخ من بينها • والشيخ يجب أن يكون من أصحاب الثروة حتى يسكن من تحمل أعباء الضيافة • والقيادة الموروثة يبدو أنها من الأمور المسلم بها في البداية لأن ابن الشيخ الراحل أو أخاه أو عمه هو الرجل المرشح لخلافته ، ولا يتطلب الأمر سوى الذكاء والجدارة غير العادية للقيادة حتى يسكن الرجل الجديد من مزاوله مهام منصبه • إن السلطة الحقيقية زهيدة بين يدي الشيخ على الرغم من أن آلاف الرجال يطيعونه رسميا ، وهو حقيقة لا يثقل إلا الإرادة المشتركة للقبيلة ، لأنه في الأمور السياسية عليه أن يجاري الرأي العام أكثر مما عليه أن يقوده • إن الشيخ الذكي جدا أو الشجاع سيجد نفسه بعد مدة مزودا بقوة داعمة حقيقية لا لمركزه ولكن لشخصيته • ويبدو أن مثل هذا الرجل يبقى بشكل عام هو المفضل بينما يكون الشيخ الضعيف مجرد مثل أو رمز للقبيلة •

على نسيخ القبيلة مجموعة من الواجبات يقابلها القليل من المنافع • وعلى عاتقه تقع مسؤولية حل قضايا النزاع الصغيرة والشجار بين الزوج وزوجه ونزاعات ملكية الجمل أو الشاة ، وعليه يقع عبء توجيه العمل السياسي للقبيلة وتوقيع الرسائل التي تكتب باسم القبيلة ، ويقوم بنسخها كاتب عام غالبا ما يكون من أبناء المدينة ، وعليه أن يستقبل الغرباء ، وفوق كل هذا عليه أن يبنى بيته مفتوحا أمام قومه في كل وقت •

والشيخ يدعى لوقف الشجار بموجب سلطته التي تسمح له بويج معكري صفو الأمن • ومن مهامه الأساسية قيادة القبيلة من مكان أنى آخر محددا مكان خيمته الخاصة التي تتوزع حولها خيام القبيلة •

نخصص للشيخ بعض الخصوصيات الإضافية من الغنائم الحربية لأن بيته يعتبر مكان التشريف العام الذي تعقد فيه الاجتماعات ومجالس الحرب ، ومع ذلك هو لا يستطيع فرض ابة ضريبة بسوجب سلطته ، ولا أن يقرر أية قضية ذات اهتمام كبير ، كما أنه مجرد من الحرس أو الشرطة لكي يفرض سلطته . وكثيرا ما طاع في الامور التافهة لأن الرأي العام الى جانبه ، أما في غير ذلك فالبدو لا يعيرونه اهتماما كبيرا ، ومع ذلك نجد احترام الشيخ ظاهرة سموسة لدى معظم القبائل لأنهم هم الذين قاموا باختياره . فالرجال ينهضون وفوقاً له عندما يدخل الى خيامهم ، ويظهرون له نوعاً من الاجلال المألوف بسبب سيره على نهج آباءه . وقلما يشيء الشيخ استخدام هذا المنصب . واجواء السلطة المطلقة لا يعرفها البدو، ويعتبر شيوخهم هذا الامر ممروعا منه . لا يعتبر البدو التظاهر باللباس الحسن أو التباهي بالسلاح من صفات الذين تربوا تربية حسنة أو من صفات ذوي الاصل النبيل . والشخص الوحيد الذي شاهدها يتظاهر بذلك هو تركي بن جدعان بن مهيد الذي كان يلبس قميصاً مدرعاً .

بسكن تمييز شيوخ القبيلة من السيف الذي يحملونه ، أو من سلاح دمسي فديم يوضع في غمد مهلغل غالباً ما يكون الشيخ قد ورثه من أسلافه اقدماء . ولكن السو الحقيقي الوحيد الذي يظهرونه هو في أخلاقهم العالية وفي التربية الحسنة والاصل النبيل ، ولا تتوفر غالباً الا في البداية . وهناك عائلات معينة تحترم الى درجة التعصب . وعندما تجد فرداً منها بمكانة كبيرة فسوف يكون نفوذه كبيراً ، وعندها سيمتلك قوة معنوية حقيقية . ونذكر ان هذه المرتبة كانت لعبد الكريم وسليمان بن مرشد وفيصل ابن شعلان الا أنه في وقتنا الحاضر لا تجد من يصل الى مراتبهم .

ومن حيث المبدأ يعتبر كل أفراد القبيلة في درجة واحدة من التساوي . فأفقر راع يتكلم مع شيخه كما لو كان يتكلم الى قريبه . وقد يناديه باسمه الاول فقط . ويبدو أن هذه المساواة قد هذبتها التغيرات الكبيرة لموالدهم . والشرود نفسها ليس لها تأثير كبير في كسب احترام الآخرين ، ولكن النسل

والتحدر من سلالة الابطال المشهورين أو من العائلات ذات التريبة الحسنة والمتوارثة كلها يمكن أن تؤخذ بعين الاعتبار ، ولهذا فالعززي أو الشمري هو أسمى من الجبوري أو من بدو الحديديين ، وابن جندال وابن الحميدي هما أسمى من العززي العادي ، وابن مزيد - شيخ الحسنة - على الرغم من كونه فقيرا فله الخيار دون شيوخ البادية باختيار أصهاره ، ويمكنه أن يطلب مهرا لبناته مقدار خمسون جملا .

وفيما يلي سجل للعائلات المحترمة في البادية تسلسل حسب مرتبتها :

- ابن مزيد شيخ الحسنة .
- ابن جندل شيخ<sup>(١)</sup> الرولة .
- ابن الطيار شيخ الرولة .
- ابن الحميدي شيخ الهذال .
- ابن سمير شيخ ولد علي .

ويروى أن هذه العائلات الخمس كانت تذبج الشياه للضيوف طوال الوقت . ويلى هؤلاء :

- ابن صفوق من الجربا .
- شيوخ قبيلة طي .
- ابن هديب شيخ الموايجة .
- روس المهيد .
- ابن مرشد شيخ القمصة .
- شيخ الموالي

بالاضافة الى آخرين لا يتسع المجال لذكرهم . أما ابن شعلان شيخ الرولة الحالي وجدعان بن مهيد فيسكن اعتبارهما من الشيوخ الحديثي العهد بالنعمة. وتلك ما هي إلا بعض الفروق الاجتماعية . أما من الناحية السياسية وأمام القانون فكل الافراد متساوون سواء أكانوا من الاصل النبل أم من غير النبل

---

(١) ابن جندل من السوامة ، وابن الطيار من ولد علي وليس من الرولة .

وفقراء كانوا أم أغنياء ، وتستثنى من ذلك بعض الاسر التي سمح لها أن تحصل على بعض الامتيازات في توزيع غنائم الحرب . وعندما تنتقل من القاعدة الى القبة في القبيلة نجد أن السيادة تملكها كل القبيلة ، وكل قبيلة في الواقع تعتبر بشابة أمة منفصلة لها حقوق اقرار السلم أو اعلان الحرب ولها استقلالها السياسي الكامل ، فالرولة وحدها على سبيل المثال تملك القوة الكافية لأن تكون وحدها في الميدان ، وكذلك شمر الا أن معظم القبائل تجتمع بسوجب روابط الدم القديمة لتشكّل وحدة متكاملة حتى تسكن من حياية نفسها مشتركة ، ولهذا نجد السبعة يتألفون من سبع قبائل مستقلة ، وكل قبيلة لها شيخ خاص وترتبط مع البقية بروابط الدم ، وكل واحدة تكون على قدم المساواة مع القبيلة المجاورة . وهم لا يعترفون بسلطة مدنية عامة الا أنهم ساروا مع بعض منذ زمن غير محدد ، وفي زمن الحرب يقاتلون تحت قيادة موحدة . والشئ ذاته ينطبق على عشائر الفدعان الرابع ، بينما لا تزال تربط بين هذه القبائل بما فيها الرولة وأواصر القرى العامة التي تجمعهم في قبيلة العنزة الكبيرة . ولم يمض وقت كبير على بقاء العنزة موحدة وتقاتل تحت راية واحدة .

تتفرع قبيلة شمر الى عشرين فرعا مختلفا ، ويرأس كل فرع شيخ ، الا أنهم يعترفون بشيخ عام هو ابن صفوق من آل الجربا ، كما يعترف الجلاس من الرولة بابن شعلان شيخا أعلى لهم .

في زمن الحرب نبتى سلطة الشيخ في مجال القضايا المدنية ، أما في المجال العسكري فيحل محله قائد عسكري تختاره القبيلة نتيجة لمؤهلاته القتالية . فيصبح فأندهم الذي يأمر الجميع فيطيعونه كلهم بما فيهم شيخ القبيلة ، ويدعى هذا المضابط بالعقيد ، ويعهد اليه بكل العمليات والخطط العسكرية وقيادة الغزوات والحملات والانسحابات ، وربما يكون الشيخ نفسه هو القائد ، ولكن القاعدة لا تكون عامة . فسطام بن شعلان هو ليس العقيد على الرغم من أنه شيخ أقوى قبيلة في البادية . والسبعة في هذه الايام يفتقرون الى رجل



تتمثل فيه الموهبة العسكرية ، ولهذا أجبرو على القبول بجدة ان قائدا لهم على الرغم من أنه دخیل على القبيلة •

ان الحروب تعبر من الامور الاعتيادية بين القبائل • والعقيد هو الرجل الهام بينهم وعليه يتوقف ارتفاع شأن القبيلة ، ولهذا فهو يعامل باجلال كبير • وبعد كل هذا أرى من الضروري أن أقدم تمويداً عن أسباب وسير العمليات العسكرية في البادية •

ان الحروب البدوية لا تصل الى المراحل الدموية المهلكة ، ولا تصل الى مرحلة اللاعودة على الرغم من أن السلام قد لا يعقد الا بعد عدة سنين من الحرب • وعلى كل حال يعتبر العنزة وشر نفسيهما العدوين الطبيعيين اللذين لا وجود لسلام مفترض ممكن بينهما • وقد تكون هناك فترات من الهدنة . ولكنها لا تدوم مطلقا غير أن هبوط روح المغامرة عند أحد الفريقين قد يبقي الهدنة قائمة ، ولكن ذلك لا يمنع من حصول غزوات وقيام مجموعات السلب والنهب بدورها عبر حدود الهدنة ، وفي بعض الاحيان قد يتوصل الشيوخ افراديا الى شروط من الهدنة أو التحالف ، حيث وصلتني بعض الاخبار في هذا الصيغ تفيد بأن فارسا شيخ شمر الشمال — الذي يتعرض لضغوط من أخيه — قد عقد حلفا مع جدعان عقيد السبعة • واذا صحت الاخبار فستكون هذه سابقة لا مثيل لها في البادية •

نقوم حرب عابرة أو مؤقتة بين بطون العنزة المختلفة . وأسباب هذه الحروب تبدأ عادة بتحريض من الاثراك الذين يرفعون شعار « فرق تسد » والذي هو شعارهم العملي في رسم سياستهم في البادية ومن السهولة اثاره الشجار بسبب المراعي • فالقبيلة التي تزدهر وتزداد غنى بقطعان الماشية تبدأ تحس في ضيق من تحقيق السلام ، فباشا دمشق أو حصص عندما يسمع بهذا يرسل رسالة مؤدبة الى الشيخ يدعوه لمقابلته في دار الحكومة ، وهناك يتلقى رداء الشرف والمجاملات اللطيفة ، فيذهل الشيخ — كما هي الحال مع كل البدو — لقوة وثروة الحياة المستقرة ، ثم يسأله الباشا بعدها عن أخبار القبيلة

ويؤاسيه عن نقص المراعي مقترحا عليه أن يذهب الى سهول ومراع أكثر خصبا تشغلها قبيلة أخرى ، ولكنها تكفي القبيلتين ، عندها يسر الشيخ ويسمع كبريائه بفكرة حماية الحكومة له التي وعده الباشا بها مباشرة ، وبعود الشيخ محسلا بالهدايا الى مضارب قومه ليخبرهم بأنه أصبح صديقا حسيما للوالي .

يقبل القوم بفكرة غزو المراعي الجديدة ويرسلون الشيخ مرة ثانية الى انوالي ولكن يصطحب معه هذه المرة فرسا أصيلة وبعض الجمال العربي لتوضع في خدمة الباشا . وفي الحال تجري صفقة بين الانزالك وابدوي يدفع بموجبها مقدار معين من المال ليعلم الباشا أن المراعي المذكورة أصبحت تخص الشيخ فيغزو القبيلة الاخرى ، وتكون الحرب هي النتيجة النهائية لهذه اللعبة . يقتل بعض الرجال في الحرب من كلا الطرفين وتؤسر بعض الخيول . عندها ينصل الباشا من كل وعوده ليركض صديقه الشيخ بخوض الحرب بمفرده . .

ان هذه القصة تعبر عن أسباب نصف حروب البدو في هذا القرن . وهناك قصص أخرى كثيرة عن الحروب في البادية ، وكأن اتاريخ يعيد نفسه فيها من جديد وبسرعة . ومع ذلك فالحرب ليست كارثة رهيبة كما هي الحال بين الامم المتقدمة التي تقوم حروبها على القتل والحرق والتدمير الشامل حتى يستسلم العدو ، بينما تكون القاعدة في البادية ألطف منها . فالهدف هو ملكية العدو وليس العدو نفسه ، وفي القتال لا يتمنى المتقاتلون الخراب الشامل بل تقتصر العقوبة القصوى للاندهار على خسارة قطعان المواشي والخيول والاثاث والخيول . . ان حروب البدو لا تتجاوز هذه الحدود ، ويكون العدو مقدسا ومحما عندما يكون أعزل من السلاح ، أو عندما يكون راجلا ، كما أن الاسرى لا يستبعدون ولا يطلب عنهم من الفدية غير الخيول . ومن النادر أن تجد العداة الشخصي في كلا الطرفين ، وأن تجد الدم يراق دون مبرر وفي غمار المعركة يتبادل الشباب المتحمس طعنات الرماح ، ولن يقتل أي شخص الا عن طريق المصادفة . وفي الواقع يعتبر من الاعمال الفظيعة أن تقتل رجلا بدون حق ، لأن هدف القتال قد تحقق بجعل العدو يترجل عن فرسه ليداوي جروحه . تبدأ المعركة البدوية كما في أيام البطولة بسلسلة من القتال الفردي

حيث يهرب فيه الضعيف ويلاحقه القوي ، ثم تتحول العملية الى مراوغة وكر وفر تتحكم بنتائجها مرونة وسرعة الخيول ، وربما تقود المطاردة المتقاتلين بعيدا عن ساحة المعركة ، فتبدأ قوة الهارب بالتلاشي فيستسلم ملقيا بنفسه على الارض ويصيح : « دخیل » أي أنا أستسلم ! بعدها يقوم المنتصر فيضع عقاله في عنق المستسلم ليصبح بعدها أسيره • والعقال هو حبل من شعر الجمل يلبسه البدوي ، ولكنه في الحرب يدلّيه على كتفه لأن البدو يتحاربون ، وهم حاسرو الرؤوس •

تصبح فرس الاسير وسلاحه ملكا للمنتصر حتى عندما يتم اطلاق سراحه فيما بعد ، والاسير لا يمكنه المشاركة بعدها في القتال • واذا ما أسرت فرسه عند استسلامه فسوف يترك ليأخذ طريقه بسلام راجعا الى أهله مشيا على الاقدام • ولكن اذا هربت الفرس وأنقذها قوم الاسير عندها يجب على الاسير أن يرافق أسره الى خيمته حيث تتم استضافته بشكل جيد ، الا أنه سيبقى رهينة حتى تسلم الفرس عوضا عنه ، ثم يسمح له بعدها بالمغادرة •

علينا أن نتساءل لماذا لا تستهدف الحياة وحدها في الحرب ؟ والجواب عينا أن نبحث عنه في طبيعة الاسلحة المستخدمة • فالاسلحة النارية لا تستخدم في الحرب كما أن تبعة ادعاء الاضرار في نهاية الحرب له ثقله في الموضوع • فالقبيلة التي تتسبب في قتل خمسين روحا يتوجب عليها دفع دية ثقيلة في نهاية الحرب • والخيول الأسيرة قد تستعاد أحيانا في شروط السلام المعقود بين القبيلتين ، الا أن هذه من الناحية العملية غير واردة لأن الذين غنموا الخيول يتلفون لبيعها أو مبادلتها مع قبائل غير متورطة في الحرب ، عندها يتجنبون احتمال مثل هذه الاستعادة ، وعندما تعود المياه الى مجاريها وتدفع دية الرجال من الابل وأعتقد أنها تقدر خمسين جملا عن كل قتيل ، كما هو الحال في القتل العمد والقاتل ذاته غير معني بدفع المبلغ لأنه يفرض على القبيلة كلها • والموت في الحرب لا يسبب ضغينة بين عائلة المقتول والقاتل ، أما لو قتل شخص في الحرب من قبل آخر كان يطلبه ثارا فان في موته نهاية حتمية للشجار •

ان هذا القانون الانساني في الحرب تظهر فيه بعض الثغرات لأن حياة شيخ القبيلة تستهدف دون أن يلفظ كلمة « دخیل » التي قد لا تقبل ، ولهذا فان مدبغ بن مرشد قتله جماعة من الرولة الذين قابلوه بقوة كبيرة في حالة حرب بين السبعة والرولة ، وعندما هرب بفروسه الجيدة سقط بعد أن تعثرت في حفرة يربوع • وعلى الرغم من ترجمه وتركه للسلاح فقد انقضوا عليه وقتلوه • الا أن هذا المثال يعتبر من الامثلة غير العادية لأن السبعة كانت مشغولة بموت زعيصها ، وحملوا الفرس مسؤولية سقوطه واللاحاق به • وفي هذه الحالة بقيت الضغينة قائمة بين ابن مرشد وابن شعلان لأن موت مدبغ اعتبر غير نظامي ، ولهذا قام صديقنا مشهور منذ بضعة أشهر بقتل خمسة فرسان من الرولة ثأرا لدم والده •

ان حياة الشيخ لا يمكن اعتبارها أكثر من حياة شخص عادي ، أما في هذه الحالة فقد طولب بخمسة أشخاص من الرولة لأن الذين قتلوه كانوا خمسة • ان حكايات سفك الدم التي رواها « بالغريف » وآخرون في مذكراتهم قد تكون صحيحة عند القبائل الاخرى التي زاروها ، الا أنها غير صحيحة بين سُسر والعنزة حتى أن التقرير الذي وصف أسرى يُقتلون في مخيم الرولة تبين لنا فيما بعد أنه لا أساس له من الصحة ، وقد أنكر صدق الحادث كل من عرف البدو وعاش بينهم •



## الفصل الثامن والعشرون (١)

### ملحق

مشروع سكة حديد وادي الفرات - النقل النهري - الادارة  
التركية - نجاحها الجزئي - الفشل - تطلعات نحو المستقبل .

اقترح علي أن أقول كلمات تتعلق بمستقبل البلاد التي زرتها أو التي  
ذكرت في هذا الكتاب ، وعلى الاخص فيما يتعلق بحصولنا على طريق بري  
نحو البند ومشروع الخط الحديدي المقترح بناؤه بين البحر الابيض المتوسط  
والخليج العربي . فليس من المستغرب أن يقوم خط حديدي في البادية ، وكل  
شيء يمكن حدوثه في أيام الانتصارات الهندسية الرائعة في وقتنا الحاضر .

ولكن هناك مجموعة من التحديات التي تواجه خطة التنفيذ والتي أخذت  
تواجه البناء ذاته وان لم يكن في البناء والتشييد فهي في كيفية العمل في مثل  
هذا الطريق . ويبدو أن الآمال في تحقيق المكاسب المالية من وراء هذا المشروع  
تعتبر الآن ضربا من الوهم والخيال فاما أن يقام الخط في سهل النهر ، واما أن  
يقام فوق الهضبة المطلة على النهر . وفي الحالة الاولى سوف يتعرض الخط  
لخطر الفيضان واحتمال تغيرات المجرى المستمرة في النهر ، بينما يتطلب الامر  
في الحالة الثانية شق الاقنية ومد الجسور لأن هناك شبكة من المسيلات  
والوديان التي تقطع البادية متجهة نحو النهر ، يضاف الى ذلك كله معدلات  
ارتفاع سهل النهر في بضع مئات من الاقدام فوق سرير النهر نفسه ، وقد  
لا يثبت الماء في مستوى واحد دوما ، والتلال الوعرة التي يجب شق الطرق  
من خلالها ، وهذا يتطلب جهودا مكثفة لشق طريق عبر البادية .

(١) موضوع الخيل الذي وضعه ولغرد في هذا الفصل سينشر في بحث مستقل  
ان شاء الله .

ومن الملاحظ أن المنطقة الواقعة بين « دمشق » وعنة تمتلك مجموعته من الاحواض المائية السطحية ، يجري فيها الماء العذب ولكنها تعتمد في تغذيتها على أمطار الخريف علما أن المطر لا يهطل بشكل منتظم ، ولهذا فقد تجف تلك الاحواض صيفا بشكل كامل . غير أن العقبة الأكثر خطورة ستكون في كيفية استخدام الخط بالنسبة لأشهر السنة ، فباعتناء الأشهر المعتدلة الحرارة لا أعتقد بأن كثيرا من المسافرين يفضلون ركوب القطار في رحلة تطول آلاف الاميال تحت حرارة الشمس المحرقة في الحماة ، ما بين شهري أيار وتشرين الاول كل عام . ان الحد الاعلى لدرجة الحرارة اليومية في أبرد البيوت في بغداد خلال شهر حزيران هو « ١٠٧° » ، بينما قد يرتفع الميزان<sup>(١)</sup> هناك الى « ١٢٠° - ١٢٢° » وستكون الحرارة في البادية أشد من ذلك بكثير، وما لم نقام محطات استراحة تأوي المسافرين في ساعات الحر الشديد فسوف يكون السفر على ذلك الخط شبه مستحيل على الاوربيين ، وبطبيعة الحال ستحتاج هذه المحطات الى الحراسة والحماية لأنه من غير المحتمل أن يحترم العزلة حرمة هذه المحطات .

أما من الناحية التجارية فسوف نأخذ بعين الاعتبار وفرة البضائع التي تنقل في فصل الشتاء في وقت لا تتوفر فيه المواصلات المحلية ، غير أن قرويي الفرات هم فقراء جدا ولن يتمكنوا من دفع الحد الأدنى من الاثمان التي تطلبها منهم قيادة السكة ، بينما قوافلهم التجارية على ظهور الابل ستكون أرخص لهم بكثير مما يترتب عليهم دفعه الى سكة الحديد ، والوقت بالنسبة لهم لا قيمة له مطلقا .

ان شعبية نهر الفرات ضعيفة الى أدنى حد في هذه الايام ، كما أن الكثافة السكانية قليلة على هذا الطريق . فمن المفترض أن هناك خمسين ألف نسمة بين بغداد وحاب واذا كان العدد الحقيقي أكبر مما افترضه فسيكون خمسمهم على

---

(١) لم تذكر الليدي اسم الميزان الحراري ، ولكن الارقام العالية هذه لا بد ان تكون لمقياس فهرنهايت .

الاقل يتمركز في السهل المنخفض جنوب مدينة « عنة » وعلى الرغم من أن المسافة بين «عنة» وحلب تقدر بثلاثمائة ميل فلن تجد قرية واحدة جديرة بالاهمية على هذا الطريق ، ومن المحتمل أن لا يزيد عدد السكان المدون هناك أكثر من عشرة آلاف نسمة •

ومن الجدير بالذكر أن الخط الحديدي النافع سيكون مجديا اذا ما شيد قرب طريق القوافل القديم بين أورفه والموصل ، لأنه سوف يمر في منطقة زراعية وفي ضواحي المدن الكبرى • ولكنني لن أتوقع تحقيق النجاحات على الصعيد المالي في مثل هذه الظروف لأن السنوات الاولى من عمر الخط الحديدي ستكون عديمة الفائدة بالنسبة لبقايا الشعب الاشوري وللمساحات الكبيرة من التربة غير المحروثة والتي هي في متناول اليد بين حلب والبحر • ومن الصعوبة على المهاجرين اختيار أدغال شجر الطرفاء على دجلة والفرات كمكان لائق لمستعمراتهم الجديدة ، لأن أرض الطمي على ضفاف الواديين تكون محدودة جدا لاتفي بمتطلبات الاستثمار بشكل كاف •

ولم أجد ميزة حسنة لاقامة مثل هذا المشروع سوى عودة الخصب الى السهل البابلي جنوب بغداد ، لأنه كان في الماضي من السهول الخصبة في العالم، الا أنه من غير المعقول أن يعاد ازدهاره مثلما كان بدون النفقات الهائلة لترميم وبناء أقنية الصرف البابلية • وبدون شبكات الري لا يمكن للمنطقة أن تنمو من جديد، وبطبيعة الحال ستكون الكلفة المالية باهظة حتى لأغنى بلد في العالم • ان الخطة الوحيدة لتحسين الاتصالات بين البحر الابيض المتوسط والخليج العربي أراها ناجعة بانشاء خط للقوارب البخارية يمر عبر باب نهر الفرات فيما لو خطط لها بشكل صحيح ، وسوف تعطي ثمارها ، وربما ريعها سيغطي التكاليف المصروفة •

وعلى مدار العام يصلح نهر الفرات لملاحة القوارب في غاطس ثمانية عشر انشا • وقوارب مدحت باشا أخفقت في مواصلة سفرها في النهر لأنها كانت كبيرة جدا •

ان خط القوارب البخارية الذي اقترحه سيلبي الحاجات المحلية بشكل كاف ويستطيع أن يبحر بمعدل أسعار زهيدة جدا اذا ما قيس بمطلبات الخط الحديدي . يضاف الى ذلك كون القوارب في مأمن من خطر تدخل البدو ، وسوف يكون وقود آلاتها البخارية من حطب الطرفاء المتوفر على نهر الفرات . وان خطة كهذه ستكون على أية حال ذات فائدة محدودة بالنسبة للهند .

ان انشاء شبكة النقل المائية أصلح مساوىء الاتراك ونظام حكمهم الحالي في هذه المنطقة ومن المحتمل أن تتطور البلاد بشكل طبيعي على الرغم من أنه لن يتم ذلك سريعا أو في الغد المنظور . انني لا أعاطف مع الاتراك في جزيره العرب ، وأقل ما يمكن قوله في نظام ادارتهم : انه فاسد كليا ، ولكن لا أعتقد أن نظرية حكمهم لتلك الديار سيئة ، وهي التي تقوم على حماية القبائل الامنة وكبح جناح الحروب وتشجيع كل الذين يرغبون بزراعة الارض وجعل الطرق العامة آمنة واحتلال الريف عسكريا وعقد ائتلاف مع زعماء البدو وتقديم الاغراءات لهم للعمل في مهمة « البوليس » في البادية . ومثل هذه الافكار لن يأتي الاوربيون بأفضل منها . ونقطة الخلاف تكمن في الممارسات التي يفشل الاتراك بسببها في تحقيق أهدافهم . وأخاف حاليا من الاخطاء التي لا تقبل العلاج . . الا أنهم لم يفشلوا كلية حتى الآن .

أما من الناحية العسكرية فكم تبجح الباشوات ببعض الحقائق والنتائج التي تم انجازها في هذا المجال بالمقارنة مع السنين الماضية ، الا أن البلد لم يحقق خطوات حيثية باتجاه المدنية والحضارة المعاصرة ، غير ان قوة قبائل البدو قد أضعفت بشكل كبير خلال تلك الفترة وان لم تحطم تماما ، ومن المنتظر — اذا ما تحقق نفس المقدار من التقدم — في العشرين سنة أن يختفي الغزوة من البادية السورية العليا ، وقد تستجيب قبيلة شمر لظروف الحياة المستقرة في بلاد ما بين النهرين ، في وقت يتم فيه زرع وادي الفرات اللحيقي بشكل كامل ، وقد يضعف ماء النهر في المستقبل ، وقد يجف في أشهر الصيف ! .



ان البدو الحقيقيين يجب أن يعودوا الى نجد من حيث أتوا • وان لم يفعلوا فعليهم أن يهجروا حياتهم المستقلة في البادية •

ان هذه التفاؤلات التركية لها ما يبررها اذا ما ساروا في طريق تحقيقها بدقة • الا أنني لا أؤمن في استمرارية التجديد في تركيا ولا حتى بالمحافظة على القوة العسكرية لوقت غير محدود من الزمن • وخطيئة النظام التركي الاولى - كما شاهدتها في البادية - هي الخطيئة ذاتها التي تؤثر في مجريات الامور في كامل الامبراطورية • والضربة القاضية تكمن في أن الاوزة التي تبيض البيض الذهبي تقتل كل يوم في تركيا ، أو أنها تسرق دون رحمة ، وقد تنهب لادخار بيضتها الاخيرة وعلى سبيل المثال : قبائل الرعاة الامنة المستقرة - على الرغم من أنها محمية من غارات العنزة وشمر - تسلب من قبل الحكومة ولم يطرأ عليها أي تغيير سوى تغير السيادة غير المحترمة • فالولدة قبيلة غنية منذ عشرين سنة عندما كانت في حلف العنزة ، غير أنها اليوم في فقر مدقع بسبب ابتزاز الباشوات في حلب • والجبور على نهر دجلة كانوا من الرعاة المجدين • ويبدو أن حياتهم وظروف عيشهم تغيرت عما كانت عليه عندما عاش بينهم ليارد عام ١٨٤٥ م •

ان البدو الوحيدين الذين يملكون القوة تحت الحكم التركي هم الحديديون لأنهم على احتكاك دائم بسكان المدن ، ومن المحتمل أنهم في احترام بمنأى عن غارات السلب العام والغزو المتواصل ، ومن الصعب والمدهش أن تظن بأن ذلك هو وراء حالتهم الجيدة بالنسبة للقبائل الفقيرة من حولهم • ان أكبر القبائل المالكة للابل تكون في ترحال دائم وغالبا ما تكون بعيدة عن متناول يد الحكومة • وقد رفضت كل العروض لت هجر حياة البداوة وتقبل بالاستقرار والزراعة • ان القوة العدوانية عند البدو قد تقلصت كثيرا بسبب اقامة المواقع العسكرية على جانبي النهر ، وبسبب توفر الاسلحة النارية الدقيقة بين أيدي الجنود الاتراك ، يضاف الى ذلك قطع الدعم والامداد الذي كانوا يتلقونه من البادية مصدر ثروتهم القديم • ولكن لم يؤثر فيهم ذلك حتى الآن •

ان العنزة وشمر ما زالوا في استقلال مطلق عن السلطات ، كما كانوا عليه  
في الايام الاولى من وصولهم الى البادية ، وبقيت شخصيتهم القديمة ونمط  
حياتهم بدون تغيير يذكر •

انني أتصور بأنه سيأتي اليوم الذي تنفذ فيه كنوز القسطنطينية ، لأن  
طرق الامداد العسكري وخط سكة الحديد المقترح على طول الفرات وطريق  
النقل النهري بالقوارب البخارية ستهجر كلها عندما يستبدل البدو رماحهم  
بالاسلحة النارية الحديثة ، وستسكن قبائل البدو من احكام قبضتها على  
الوادي من جديد وبقوة هائلة •

وسوف لن تندم قبائل الرعاة وسكان القرى بعودتهم الى الحياة المستقرة  
من جديد وسيكونون كما كان أسلافهم في المنطقة منذ مئات السنين ...  
عندها سيكون تعاطفي معهم وليس مع التقدم الحضاري • ومن أجل مصلحتهم  
سأهتف : يحيا السلطان ولكن هل تظهر قوة أخرى في البادية ؟ لا أدري ؟



# الفهرس

الموضوع	رقم الصفحة
مقدمة الترجمة	٥
الاهداء	١٥
تقديم	١٧
الفصل الاول	٢٣
أهداف الرحلة - زيارة الجمعية الجغرافية الملكية - سرنا باتجاه حلب - الرحلة عبر اسكندرون - قصة الناجر المتجول عن الفرات - حبة حلب - حططنا الرحال في آسيا .	
الفصل الثاني	٢٩
ميناء اسكندرون - بقايا شركة الشرق - تاجر بغال ينقلنا الى حلب - جواد البوني في بيلان - عبرنا بوابات سورية - مقتل تاجر البغال - الجنود الاتراك - لهو على المعاصي - ليلة في خان - مواصف ثلجية - حصان ميت - قرية طوقان - اليوم الاخير من بؤس الشتاء - الوصول الى حلب .	
الفصل الثالث	٤١
في مضافة كريم - حكايات السيد الاقطاعي - قصة جدعان مع الباشا ووفائه لصديقه أحمد - العنزة في نبعهم - التفكير بزيارة البدو - سيد أحمد واليهود - الشحاذا الوقح لا يعرف الاستسلام .	
الفصل الرابع	٥٥
قلعة حلب - سجون حلب - العدالة الغريبة - كرو الكردي - نصف كروان للقاتل وغضب الراي العام .	
الفصل الخامس	٦٣
اشترينا الخيل لأننا قررنا اللحاق بالعنزة - هاجر - اخبار الصحراء - نائمات الحرب - جدعان في موقف حرج - اختلاط الامور في الصحراء - فصل في السياسة .	
الفصل السادس	٧٥
غادرنا حلب - تجوال في الظلام - قرية عربية - الصحراء - نحن والفرات - الدرك او الضابطية - منفى كتيب وطبق من الدراج - عسكرنا في العراء قرب النهر .	
الفصل السابع	٨٩
اسود منطقة الفرات - صيادو العفادلة - البدوي برهوم - قائمقام الرقة - الحمار البري - لهو في غابة الطرفاء - الحصان المدهش - وصولنا الى الدير .	

- ١٠٣ **الفصل الثامن**  
 حسين باشا وسلطته الموروثة - سياسة العثمانيين في الصحراء  
 فرق تسد - وضعنا تحت المراقبة ومنعنا بلباقة من زيارة العنزة  
 - الدير افضل سوق للخيل العربية الاصيلة - المعلومات الاولية  
 عن شمر وعن بطلهم عبد الكريم ومغامراته وموته - الدير في خطر  
 - الدركي الخائن - سقطت في البئر وانقذت - رحلنا الى بغداد.
- ١٢٣ **الفصل التاسع**  
 انطلاقة سعيدة - انضمنا الى قافلة بغداد - ابن الحصان -  
 سيدات من الاتراك في الرحلة - كيف تقيد الحصان الحرون -  
 الصالحية - مخيم العقيل - مدير البوكمال - الذئاب في الليل -  
 الخزائر البرية - سجل اداء عريف الملاحين - بستان النخيل -  
 وصلنا الى عنة .
- ١٣٧ **الفصل العاشر**  
 غزوة بدوية - تحدثنا الى شبح - وعد زينل افا - التصميم على  
 الرحيل - الفاتمقام يرافقنا - سطم يضيفنا - وجبة بدوية -  
 اخبار من الوطن .
- ١٦٣ **الفصل الحادي عشر**  
 بغداد الحديثة في منطقة متواضعة - اسباب زوال مجدها -  
 الطاعون - مدحت باشا يهدم اسوارها - وجهة نظر الدكتور  
 كولفيل بالبدو - امير هندي - نروة عاكف باشا - جواده الفحل -  
 اشترينا الحمير والجمال للهروب من بغداد .
- ١٨٣ **الفصل الثاني عشر**  
 ملك اود في بينه الريفي - ايدينا حملت بالهدايا - بادية الجزيرة  
 العراقية - متع الحبرية - عبورنا للبادية - اندارات كاذبة -  
 اصطياد اللدب - وصولنا الى شمر .
- ٢١٥ **الفصل الثالث عشر**  
 مقر فرحان في الترقاط - ابناؤه وزوجاته - تصرفنا بدبلوماسيف -  
 بداننا في عبور الجزيرة - اسماعيل على حصان من لحم ودم - سمر  
 كان في استقبالنا - وصفه لنجد وحكامها وخيولها .
- ٢٣٣ **الفصل الرابع عشر**  
 مدينة الحضر - المتاعب التي عاينناها في الاتار - سمر يضعنا على  
 الطريق - طوينا بيتنا وانطلقنا نحو الغرب - مشاجرة مع اسماعيل  
 فيتركنا - بحيرات الملح - في مخاضة عبر الطين - الرجل العجوز  
 السخيف - واخيرا مع فارس .

- ٢٥٥ الفصل الخامس عشر  
زعيم من البادية وأمه الخاتون عمشة - الاولاد المؤدبون - طلال -  
فارس في رحلة صيد - يعبر النهر سباحة - قسم الاخاء - رشيد  
ابن علي وشيخ السموكا - اليزيدية - طوف في الخابور - ابل  
تسبح - وداعا لفارس - عدو على فرس في الدير .
- ٢٨٣ الفصل السادس عشر  
نواجه المصائب مع صاحب الموت الشريف - يظن بنا من الجواسيس  
- قادرلي باننا - مبادؤه السامية - تركيا بلاد الحرية - وعدنا  
بدوي من المهيد لياخذنا الى جدعان .
- ٢٩٥ الفصل السابع عشر  
في الصحراء ثانية - المرشد يخذلنا - محمد الطالب - نجمع  
الكم - يلقى القبض علينا - في الطريق الى تدمر - صيد الثعالب  
- زيارة الى لصوص العمور - الوصول الى تدمر .
- ٣١٥ الفصل الثامن عشر  
السياسة في البادية - الصراع الدامي - علي بك الشركسي -  
مؤامرات وخطط مضادة - لقاء في المخيم - المدير يوبخ من اجل  
واجباته - اخبار عن العنزة .
- ٣٢٨ الفصل التاسع عشر  
الخدمة الفريسة والخيارات الاربعة - اربعون دقيقة سريعة  
حاسمة - وصل القنصل اخيرا - في طريقنا الى الحماد - اغنية  
قبرة البادية - غزو حقيقي - نبحث عن العنزة - جبل الغراب -  
نكتشف الخيام - جدعان يتزوج للمرة الخامسة عشرة لكنه غير  
سعيد - نبل البوادي - جدول حول سلاطات الخيول - نكلف بمهمة  
الى الرولة .
- ٣٥٥ الفصل العشرون  
فرحان ابن هديب - القمصنة وخيولهم - محمد الدوخي - دعوى  
قضائية في الصحراء - قبيلة من صيادي الغزال - فرس بطين -  
الرولة تهاجم السبعة - رعب يتلوه انسحاب - مشهور بن مرشد  
اخونا الجديد - شح الماء - نغادر مخيم العنزة ونضطر للمسير الى  
بئر سكر .

٣٧٩	الفصل الحادي والعشرين
	السير تحت الشمس المحرقة - ولد علي واغنامهم - وصلنا الى مخيم الرولة - مائة وخمسون ألف جمل - سطم ابن شعلان في استقبالنا - مقابلات دبلوماسية - زوجة سطم - المطفة - اختبار لمحمد - وداعا أيتها البادية .
٣٩٥	الفصل الثاني والعشرون
	كلمات أخيرة - دفاع عن الجمل - سطم في المدينة - وداعا - جماعة الياهو .
٤٠١	الفصل الثالث والعشرون
	جغرافية شمال الجزيرة العربية - معالم البادية الطبيعية - عجره القبائل - وادي الفرات - القرى في البادية - بعض الاشارات لواقعي الخرائط .
٤١١	الفصل الرابع والعشرون
	تاريخ البادية - غزوات العنزة وشمر - انهيار الحضارة في وادي الفرات - إعادة فتحها من قبل الاتراك - مكانتهم الحالية في الجزيرة العربية - سجل القبائل البدوية - بحث عن السبعة .
٤٣١	الفصل الخامس والعشرون
	السمات الطيبة للبدو الاعراب - قصيرو الاعمار - افكارهم الخاطئة - انسانياتهم - احترامهم للقانون - يتخلفون عن غيرهم في مجال الصدق والاعتراف بالجميل - حبهم الطفولي للمال - كرم الضيافة - نساء البدو .
٤٤٢	الفصل السادس والعشرون
	ديانة البدو لا تتعدى حدود الايمان - لا يقيمون الشعائر والاحتفالات - الايمان والقسم - ايمانهم غير واضح بحياة الآخرة - تندر الخرافات بينهم - الفضيلة نظام مطلق - طقوس الزواج .
٤٥٣	الفصل السابع والعشرون
	دستور البدو السياسي - الحرية - المساواة - تعصبهم للسلطة - قوانين الحرب - الطعائن .
٤٦٣	الفصل الثامن والعشرون
	مشروع سكة حديد وادي الفرات - النقل النهري - الادارة التركية - نجاحها الجزئي - الفشل - تطلعات نحو المستقبل .



